

A large, modern living room with floor-to-ceiling windows and a minimalist interior design. The room features a long, low wooden coffee table in the foreground, a large beige sectional sofa, and a dining area with a wooden table and chairs. The windows offer a view of a city and a body of water. The overall aesthetic is clean and contemporary.

OS-D⁺ Perimetral

sistema minimalista de correr com corte térmico
minimalist sliding system with thermal break
système minimaliste coulissant à rupture de pont thermique

Casa da Ria | Lagoa | Mário Martins, Arq. | Fernando Guerra, Foto

A large, modern living room with floor-to-ceiling windows and a minimalist interior design. The room features a long, low wooden coffee table in the foreground, a large beige sectional sofa, and a dining area with a wooden table and chairs. The windows offer a view of a city and a body of water. The overall aesthetic is clean and contemporary.

OS-D⁺ Perimetral

sistema minimalista de correr com corte térmico
minimalist sliding system with thermal break
système minimaliste coulissant à rupture de pont thermique

Casa da Ria | Lagoa | Mário Martins, Arq. | Fernando Guerra, Foto

A large, modern living room with floor-to-ceiling windows and a minimalist interior design. The room features a long, low wooden coffee table in the foreground, a large beige sectional sofa, and a dining area with a wooden table and chairs. The windows offer a view of a city and a body of water. The overall aesthetic is clean and contemporary.

OS-D⁺ Perimetral

sistema minimalista de correr com corte térmico
minimalist sliding system with thermal break
système minimaliste coulissant à rupture de pont thermique

Casa da Ria | Lagoa | Mário Martins, Arq. | Fernando Guerra, Foto



ÍNDICE

TABLE OF CONTENTS | TABLE DE MATIÈRES

Apresentação Presentation Présentation	Cap. I
Listagem de perfis Profiles list Liste des profilés	Cap. II
Listagem de acessórios Accessories list Liste d'accessoires	Cap. III
Tipologias e mapas de quantidades - Soleira Standard Typologies and quantity maps - Standard Sill Typologies et cartes des quantités - Seuil Standard	Cap. IV
Tipologias e mapas de quantidades - Soleira Oculta Typologies and quantity maps - Concealed Sill Typologies et cartes des quantités - Seuil Caché	Cap. V
Maquinações, cortes e fresagens Machinings, cuts and millings Usinages, coupes et fraisages	Cap. VI
Montagens Assemblies Assamblages	Cap. VII
Linha Mosquiteira OS OS Mosquito net line Ligne Moustiquaire OS	Cap. VIII
Pré-aros Pre-frames Pré-cadres	Cap. IX
Soleiras e Caleiras Sills and Drainage channels Seuils et Gouttières de vidanges	Cap. X
Anotações Annotations Remarques	Cap. XI



Casa Amieira | Marinha Grande | Contaminar, Arq. | Fernando Guerra, Foto

I

APRESENTAÇÃO
PRESENTATION | PRÉSENTATION

sistema minimalista de correr com corte térmico para vidro simples e duplo
minimalist sliding system with thermal break for simple and double glazing
système minimaliste coulissant à rupture de pont thermique pour simple et double vitrage

Concebido especialmente para vãos de grandes dimensões, o sistema minimalista de correr OS-D⁺ surge como resposta às novas tendências arquitetónicas que procuram conjugar o máximo de transparência com o mínimo de vista estrutural em todas as suas versões de soleira: Standard, Oculta com capa de alumínio ou Oculta com pavimento. Conjugando com o sistema de abertura motorizada, o Sistema OS-D⁺ possibilita a conceção de vãos de dimensões consideráveis, permitindo assim uma área extra de envidraçado.

A vertente da OS-D⁺ Perimetral, termicamente melhorada, consiste na aplicação de perfis térmicos nos aros, incrementando e otimizando as prestações térmicas na performance do sistema.

The minimalist sliding system rose as an answer to new architectural trends intending to combine the maximum transparency with the minimum structural view in all its sill versions: Standard, Concealed with aluminium cover and Concealed with continuous flooring. Combined with the motorized opening system, the OS-D⁺ System allows the design of frames of large dimensions, allowing as such an extra area of glazing. The thermally enhanced OS-D⁺ Perimetral variant involves the application of thermal profiles to the frames, thereby enhancing and optimising the system's thermal performance.

Spécialement conçu pour les grandes portées le système minimal coulissant apporte une solution aux nouvelles tendances architecturales qui cherchent à conjuguer le maximum de transparence avec une vue structurelle minimale dans toutes ses versions de seuil: Standard, Caché avec capot en aluminium ou Caché avec revêtement sol continu. La combinaison avec le système d'ouverture motorisé permet au système OS-D⁺ de concevoir des ouvertures de dimensions considérables, ce qui permet un espace supplémentaire de vitrage.

La variante OS-D⁺ Perimetral à performances thermiques améliorées consiste à appliquer des profilés thermiques aux châssis, ce qui permet d'améliorer et d'optimiser les performances thermiques du système.



Casa em Israel
Shisman Arquitectos
House in Israel | Maison en Israel

Características

Features | Caractéristiques

Dimensões Dimensions Dimensions	Aro fixo Fixed frame Cadres dormant	1Rail: 53mm 2Rail: 120.6mm 3Rail: 188.2mm 4Rail: 255.8mm
	Aro móvel Mobile frame Cadre ouvrant	53mm 65mm 71mm
	Aros centrais Middle profiles Centres	64mm 89mm 100mm 110mm 135.3mm
	Vista lateral Lateral view Vue latérale	30mm
	Vista central Central view Vue centrale	20mm
	Vistas superior e inferior Upper and lower sights Vues supérieure et inférieure	0mm
	Enchimento Filling Remplissage 1) OS-S 2) OS-D ⁺	10 mm 12mm 16mm ¹⁾ 32 mm 35mm ²⁾
Vedação Insulation Étanchéité	Pelúcias S-FIN S-FIN pile seal Joints brosse S-FIN Juntas em EPDM EPDM joints Joints en EPDM	
Cortes Cuts Coupes	45° 90°	
Peso máximo * Maximum weight Poids maximal	500 Kg/folha sash vantail	
Área máxima * Maximum area Aire maximale	8,00 m ² /folha sash vantail	
Altura máxima * Maximum height Hauteur maximale	4,00 m/folha móvel mobile sash vantail ouvrant	
Acabamentos Finishes Finitions	Lacados Anodizados Bicolores Powder coated Anodised Bicolour Laqué Anodisé Bicolore	

* Para outras dimensões, consultar Departamento Técnico
For other dimensions, consult Technical Department
Pour d'autres dimensions, merci de consulter le Département Technique



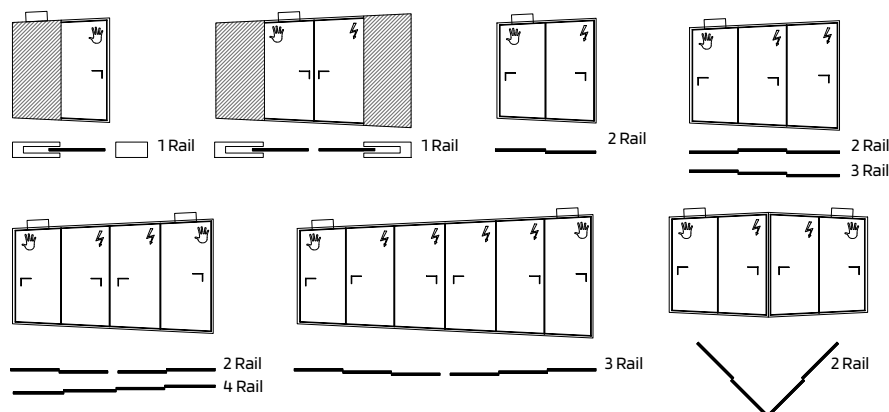
Soleira Standard
Standard sill
Seuil Standard



Soleira oculta - capa de alumínio
Concealed sill - aluminium cover
Seuil caché - capot en aluminium



Soleira oculta - piso contínuo
Concealed sill - continuous flooring
Seuil cachée - revêtement sol continu



Manual
Manual | Manuel

Motorização* (opcional)
* Consultar Catálogo de Motorização
Motorized* (optional)
* See Motorisation Catalogue
Motorisé* (optionnel)
* Consulter le Catalogue de Motorisation

Para outras tipologias, consultar o Departamento Técnico
For other typologies, please consult our Technical Department | Pour d'autres typologies, veuillez consulter notre Département Technique

Todas as medidas são consideradas em mm, salvo as devidamente identificadas

All measurements are considered in mm, except those duly identified | Toutes les mesures sont considérées en mm saufs celles qui sont dûment identifiées

Desempenho

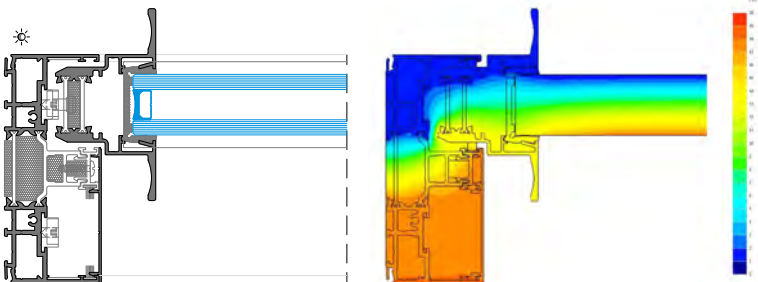
Performance | Performance

	Janela de 2 folhas de correr com 3,195m x 2,595m 2 sashes window 3,195m x 2,595m Fenêtre 2 vantaux 3,195m x 2,595m Ensaio CXL123/19 - ITeCons
Permeabilidade ao AR AIR Permeability Permeabilité à l'AIR EN 12 207:2000	4
Estanquidade à ÁGUA WATER Tightness Étanchéité à l'EAU EN 12 208:2000	7A
Resistência ao VENTO WIND Resistance Résistance ao VENT EN 12 210:2000	B3
Janela de 2 folhas de correr com 3,195m x 2,595m 2 sashes window 2,990m x 2,990m Fenêtre 2 vantaux 2,990m x 2,990m Ensaio CXL012/26 - ITeCons	
Resistência sob cargas ESTÁTICAS STATIC loading Resistance Résistance sous charges STATIQUES EN 1628:2021; EN 1627:2021 (sec. 7.1)	RC 2
Resistência sob cargas DINÂMICAS DYNAMIC loading Resistance Résistance sous charges DINAMIQUES EN 1629:2021; EN 1627:2021 (sec. 7.2)	RC 2
Resistência à INTRUSÃO BURGLARY attempts Resistance Résistance sous tentatives D'EFFRACTION EN 1630:2021 (exceto Anexo E); EN 1627:2021 (sec. 8)	RC 2

Certificação Florida Product Approval N. FL47923

Isolamento ACÚSTICO ACOUSTIC Insulation Isolation ACOUSTIQUE NP EN 10140-2:2010	Rw = 39 (-1;-3;-1;-3) dB Rg = 42dB (-1;5) Ensaio Test Essais n° ACL166-19 - ITeCons Janela de 2 folhas com 1,21mm (L) x 1,46mm (H) OS Soleira Oculta Vidro 8 (temperado) + 14 + 55.2 (acústico) 2 sashes window with 1,21mm (W) x 1,46mm (H) OS Concealed Sill Glass 8 (tempered) + 14 + 55.2 (acoustic) Fenêtre 2 vantaux avec 1,21mm (L) x 1,46mm (H) OS Seuil Caché Verre 8 (trempé) + 14 + 55.2 (acoustique) Rw = 38 (-1;-4;0;-4) dB Rg = 42dB (-1;5) Ensaio Test Essais n° ACL193-19 - ITeCons Janela de 2 folhas com 3,14mm x 3,14mm - LxH - OS Soleira Oculta Vidro 8 (temperado) + 14 + 55.2 (acústico) 2 sashes window with 3,14mm x 3,14mm - WxH - OS Concealed Sill Glass 8 (tempered) + 14 + 55.2 (acoustic) Fenêtre 2 vantaux avec 3,14mm x 3,14mm - LxH - OS Seuil Caché Verre 8 (trempé) + 14 + 55.2 (acoustique)
--	---

Coef. Transm. TÉRMICA THERMAL Transmittance Coef. Transm. THERMIQUE ISO 10077-1:2017 ISO 10077-2:2017	Uw = 1,29 W/m²K Ug = 1,00 W/m²K (Janela de 2 folhas com 4,10m x 4,00m (LxH) (2 sashes window Fenêtre de 2 vantaux)
---	---



Escala | Scale | Échelle: 1/4

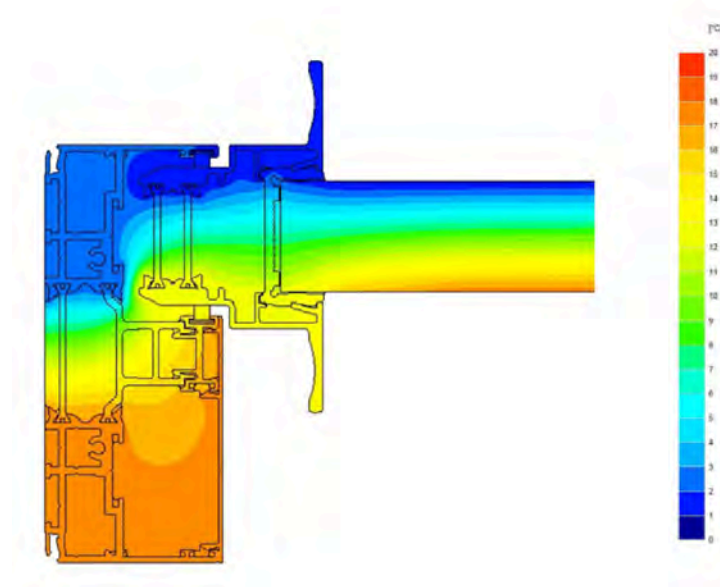
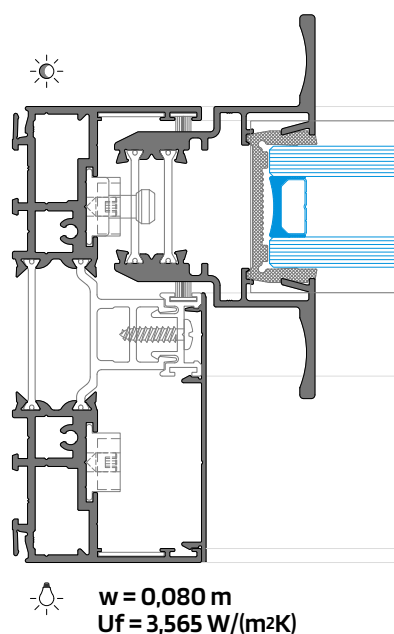
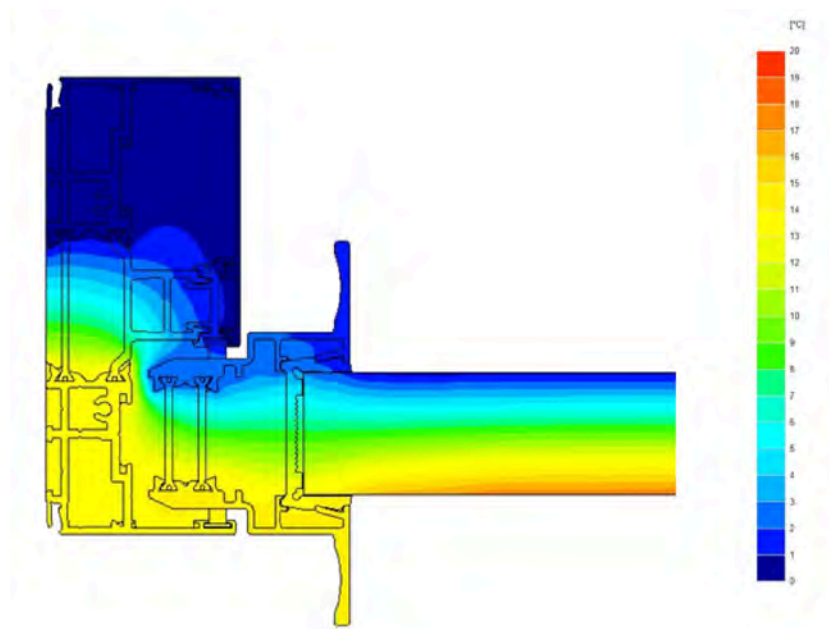
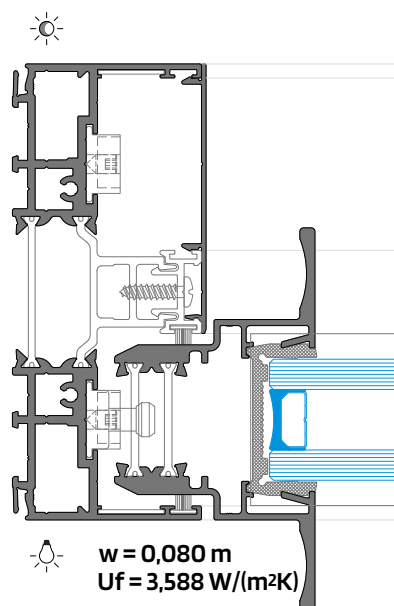


Janela 2 folhas Soleira Tradicional - 2,00m x 2,00m (LxH)
Ug = 1,3 W / (m²K) - cx TGI
2 sashes window Classic sill (WxH) - TGI spacer
Fenêtre 2 vantaux Seuil Classique (LxH) - intercalaire en TGI

Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

- Aro Lateral
Lateral Frame | Cadre Latéral

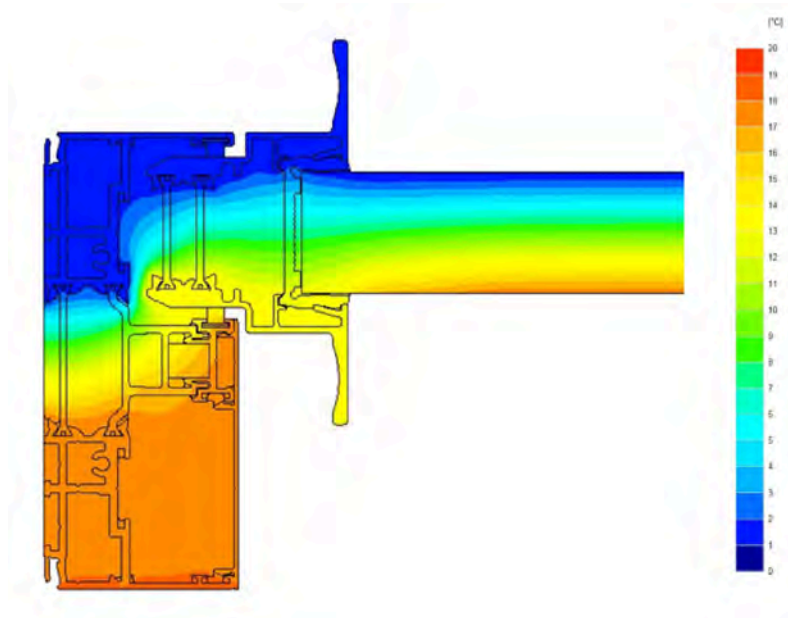
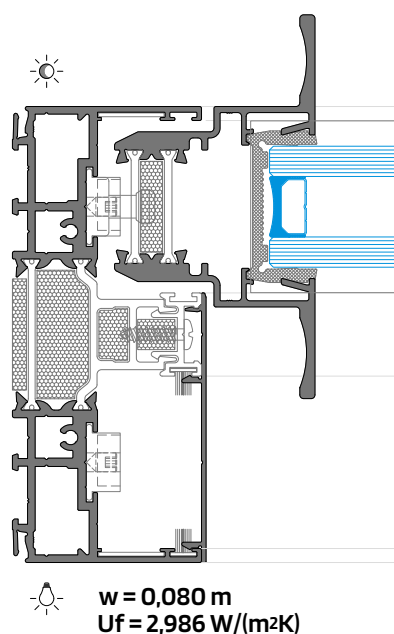
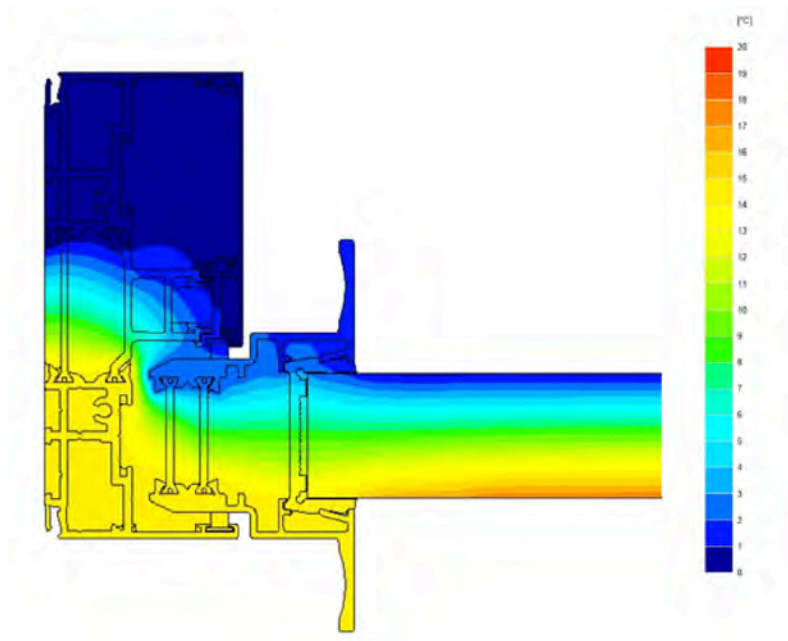
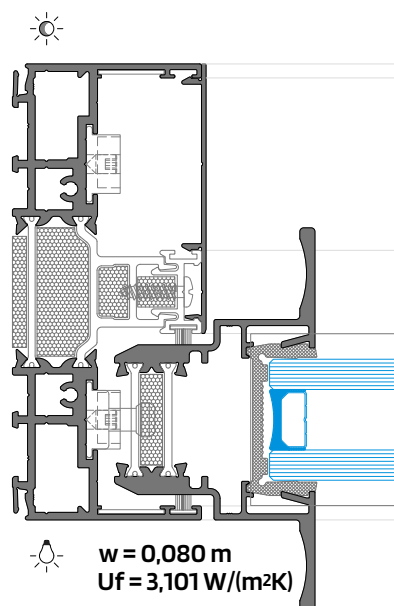


Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

- Aro Lateral com perfis térmicos (poliamida low lambda)

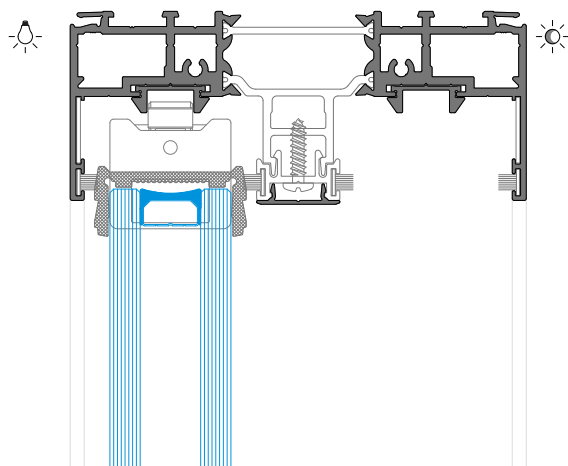
Lateral Frame with thermal profiles (low lambda polyamide) | Cadre Latéral avec profilés thermiques (polyamide low lambda)



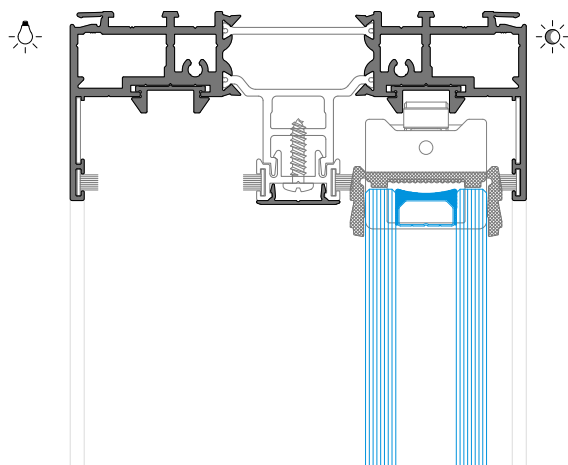
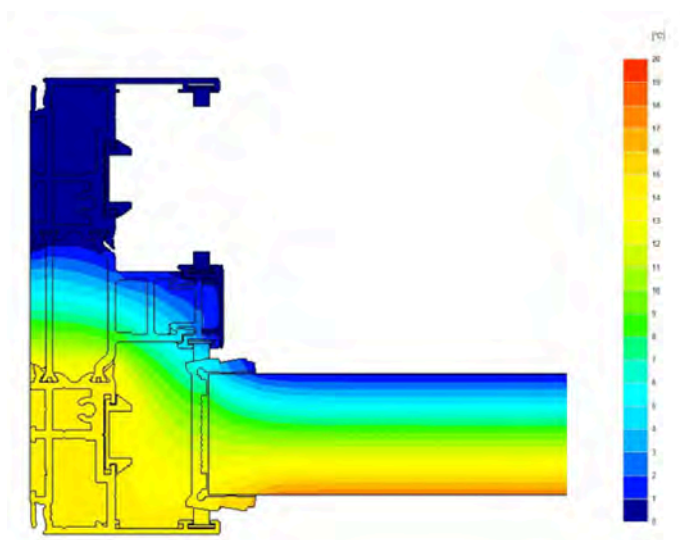
Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

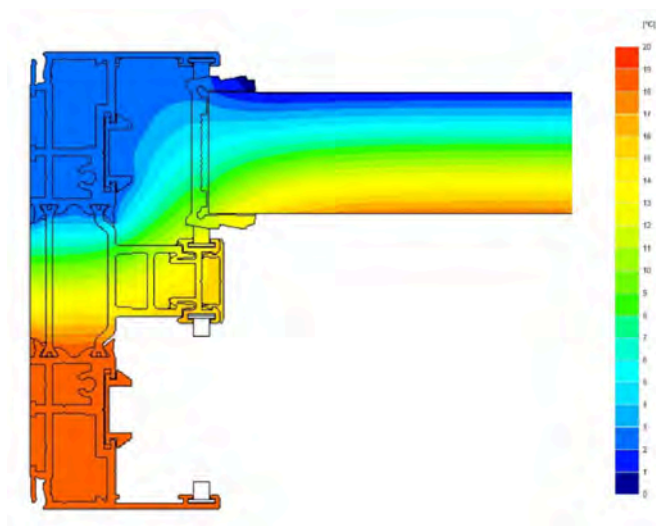
- Aro Superior
Top Frame | Cadre Supérieure



w = 0,051 m
Uf = 3,134 W/(m²K)



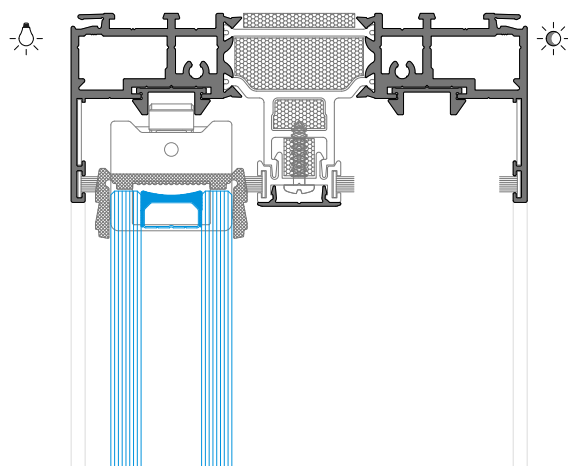
w = 0,051 m
Uf = 3,311 W/(m²K)



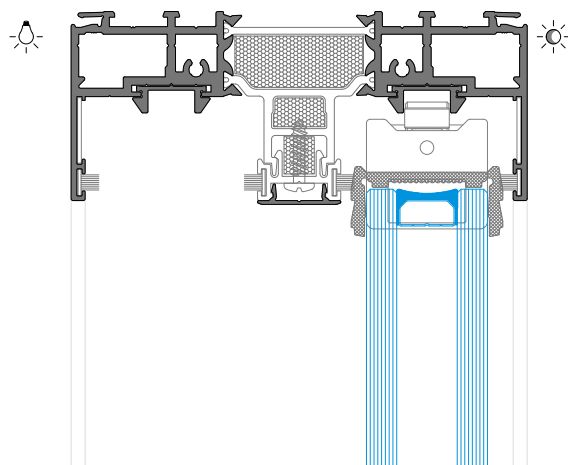
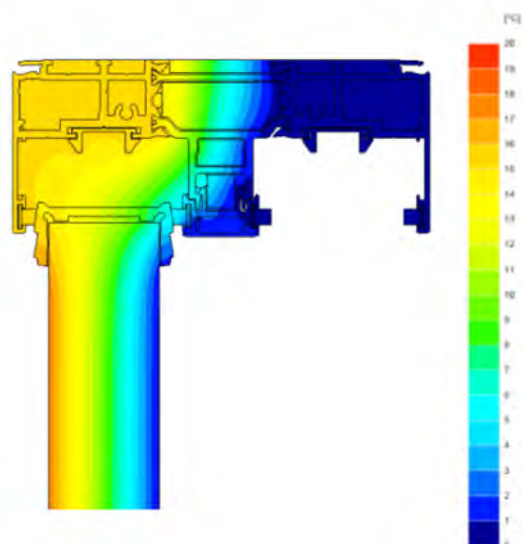
Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

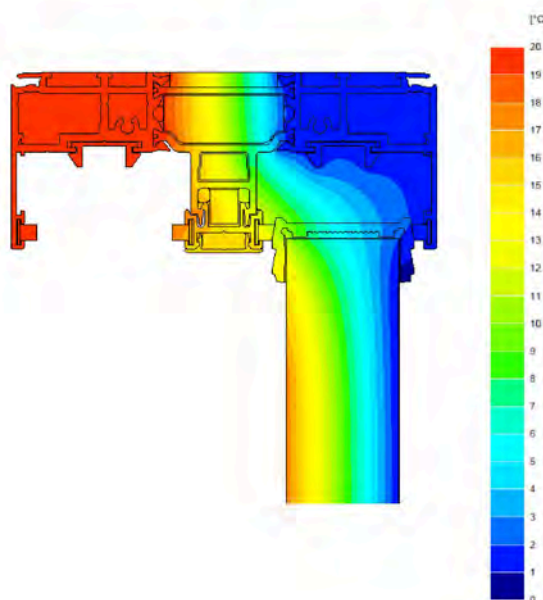
- Aro Superior com perfis térmicos (poliamida low lambda)
Top Frame with thermal profiles (low lambda polyamide) | Cadre Supérieure avec profilés thermiques (polyamide low lambda)



w = 0,0510 m
Uf = 2,454 W/(m²K)



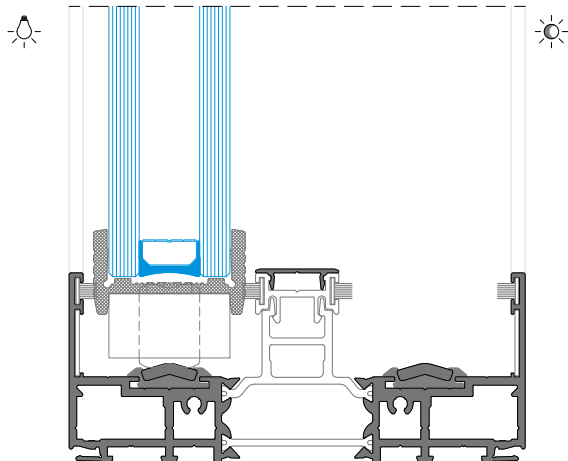
w = 0,051 m
Uf = 2,510 W/(m²K)



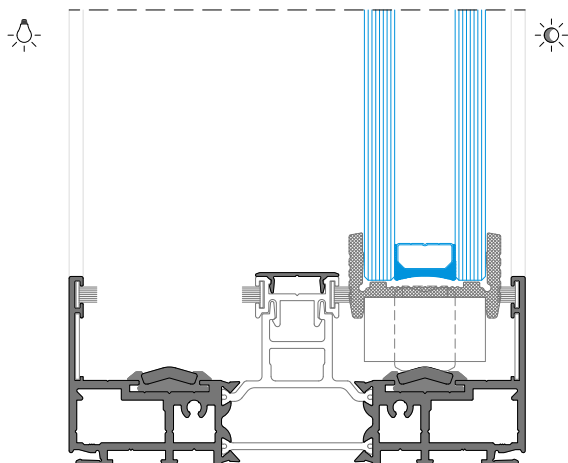
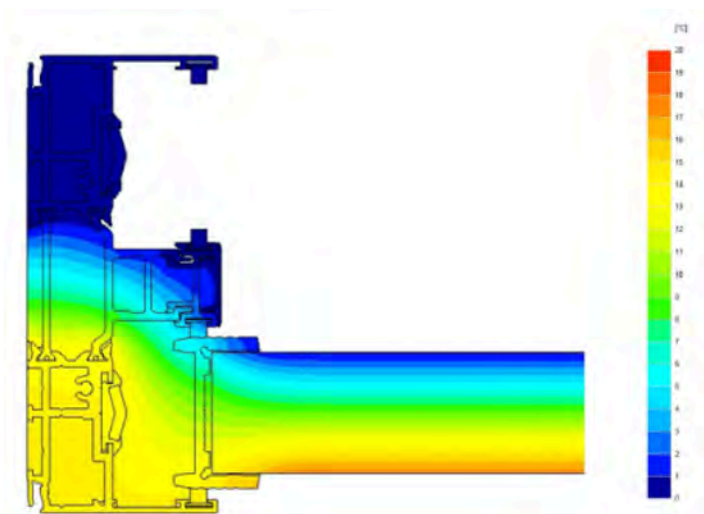
Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

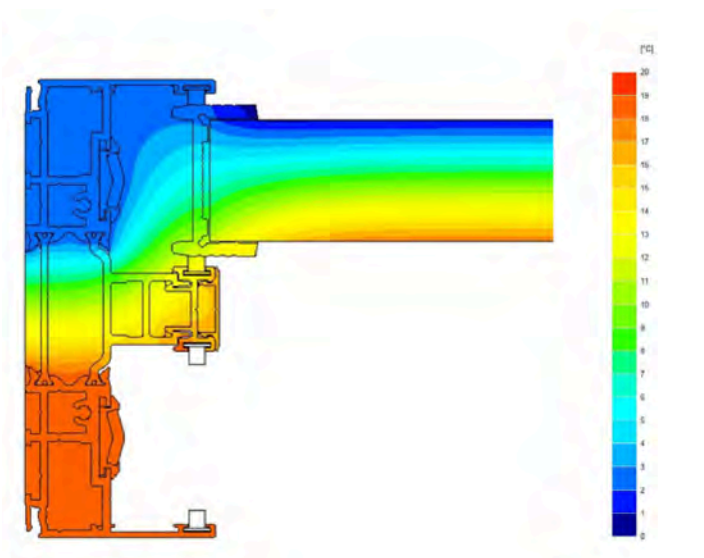
- Aro Inferior
Bottom Frame | Cadre Inférieure



$w = 0,051 \text{ m}$
 $U_f = 3,119 \text{ W/(m}^2\text{K)}$



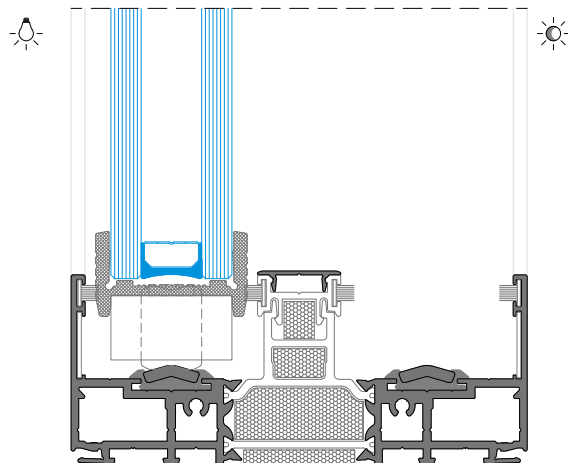
$w = 0,051 \text{ m}$
 $U_f = 3,339 \text{ W/(m}^2\text{K)}$



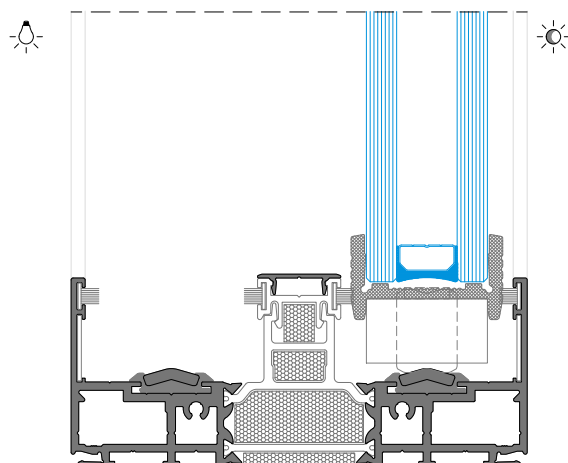
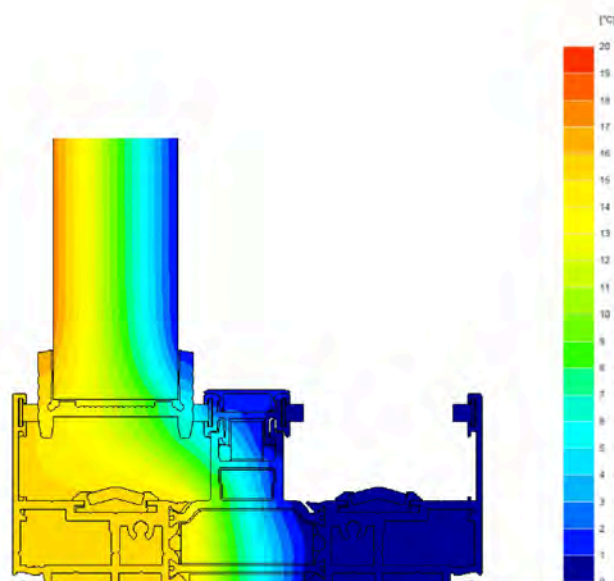
Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

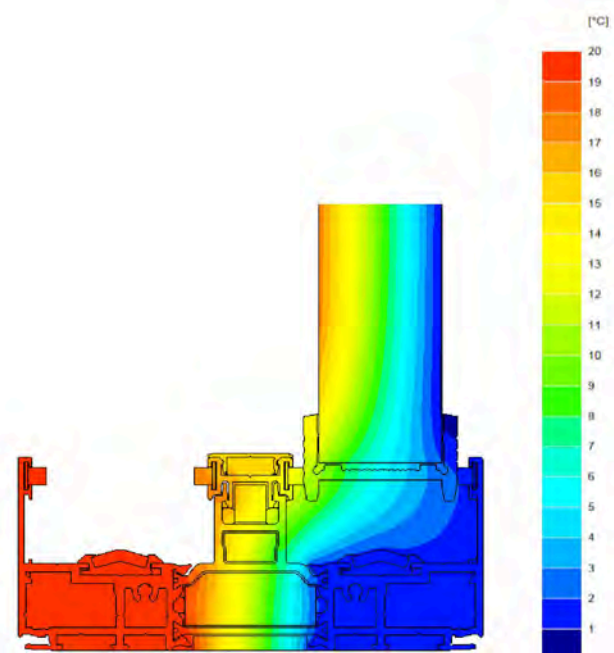
- Aro Inferior com perfis térmicos (poliamida low lambda)
Bottom Frame with thermal profiles (low lambda polyamide) | Cadre Inférieure avec profilés thermiques (polyamide low lambda)



$w = 0,051 \text{ m}$
 $U_f = 2,459 \text{ W}/(\text{m}^2\text{K})$



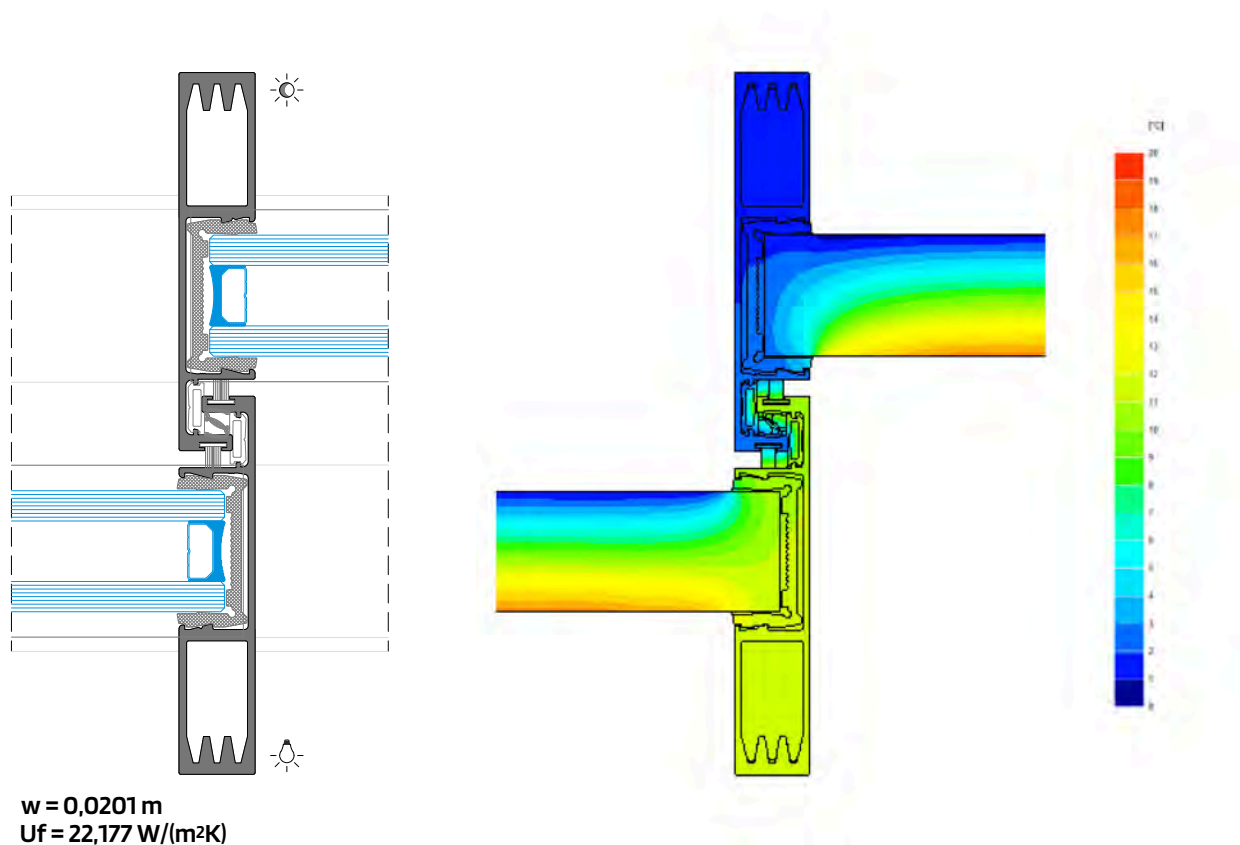
$w = 0,051 \text{ m}$
 $U_f = 2,415 \text{ W}/(\text{m}^2\text{K})$



Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

- Perfis Centrais
Central Profiles | Profils Centraux



CUIDADOS A TER NA FABRICAÇÃO, MONTAGEM E MANUTENÇÃO PARA CAIXILHOS DO SISTEMA OS CARES IN THE MANUFACTURE, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF THE OS SYSTEM FRAMES PRÉCAUTIONS POUR LA FABRICATION, L'ASSEMBLAGE ET LA MAINTENANCE DES CADRES DU SYSTÈME OS

1. NA FABRICAÇÃO (CORRETA EXECUÇÃO DOS CAIXILHOS)

MANUFACTURING (CORRECT FRAMES EXECUTION) | DANS LA FABRICATION (EXECUTION CORRECTE DES CHÂSSIS)

Todos os caixilhos deverão ser executados mediante os nossos catálogos técnicos e as nossas instruções técnicas. Sempre que se considerarem insuficientes os dados fornecidos, o Departamento Técnico deverá ser consultado ou solicitada a presença de um Técnico do GRUPO SOSOARES.

All frames must be executed according to our technical catalogs and technical instructions. Whenever deemed insufficient data provided, the Technical Department should be consulted or the presence of a Technician from Grupo Sosoares requested.

Tous les châssis doivent être effectués SELON nos catalogues techniques et nos instructions techniques. Lorsque considérant insuffisantes les données fournies sont considérés insuffisantes, le Département Technique devra être consulté la présence d'un Technique du Groupe Sosoares requise.

IMPORTANT | IMPORTANT | IMPORTANT:

- Ao realizar este sistema pela primeira vez, deverá requisitar **obrigatoriamente** a presença de um técnico do GRUPO SOSOARES para auxiliar tecnicamente em todas as fases de execução (corte, maquinação, montagem e aplicação em obra), de pelo menos 1 caixilho;
 - Ter em atenção a correta execução das drenagens de água;
 - Ter em atenção a aplicação das pelúcias corretas;
 - Ter em atenção a aplicação dos corta-vento nos aros fixos;
 - Maquinar os perfis móveis de acordo com os planos do cortante OS;
 - Executar uma correta aplicação de todos os acessórios.
-
- When performing this system for the first time, you should request a **mandatory** presence of a technician from Grupo Sosoares to technically assist you at all stages of the implementation (cutting, milling, assembling and application on site), of at least 1 frame;
 - Beware of the correct execution of water drainage;
 - Beware of the application of the correct brush gasket;
 - Beware of the application of the "Central-gasket" on fixed frames;
 - Milling the mobile profiles according to the OS Cutter Machine plans;
 - Execute a correct application of all accessories.
-
- Pour le première execution du système, veuillez la présence **obligatoire** d'un Technicien du Groupe Sosoares afin de vous assister techniquement pendant toutes les phases d'exécution (coupe, usinage, assemblage et application sur site), au moins d'un châssis;
 - Attention à la mise en œuvre correcte des drainages d'eau;
 - Attention à l'application des joint brosses correctes;
 - Attention à l'applcation des pièces d'étanchéité dans les dormants;
 - Usinage des profilés mobiles selon les plans d'outillage OS;
 - Application correcte de tous les accessoires.

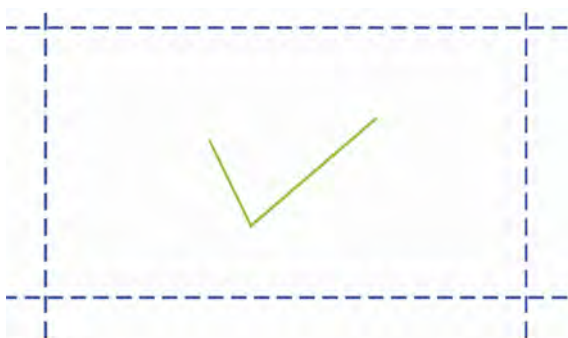
2. NA MONTAGEM (RIGOR NAS PLANIMETRIAS DOS VÃOS)

IN ASSEMBLY (RIGOUR ON FRAMES' PLANIMETRY) | DANS L'ASSEMBLAGE (RIGUEUR DANS LAS PLANIMÉTRIES DES BAIES)

Para um excelente funcionamento, é extremamente importante o executante/instalador deste sistema sensibilizar e responsabilizar o projetista e consequentemente o construtor para um elevado rigor nas planimetrias e nivelamentos da alvenaria para os vãos a que este sistema esteja destinado. Devem conferir estas mesmas características (planimetria e nivelamento) antes de aplicar os aros fixos e só após se confirmarem as devidas condições, fazer a aplicação em obra com idêntico rigor.

In order to achieve an excellent functioning, it is extremely important that the performer/installer of this system should warn and consequently blame the constructor regarding a high accuracy in planimetry and leveling the masonry for the frames that this system is designed for. They should check these same characteristics (planimetry and leveling) before applying the fixed frames and only after the proper conditions are confirmed, apply on site with the same rigour.

Afin d'obtenir les meilleures performances, il est extrêmement important l'exécutant/installateur de ce système sensibilise et responsabilise le concepteur et par conséquent le constructeur par rapport à une grande précision dans les planimétries et le nivellement de la maçonnerie pour les baies dont ce système est destiné. Veuillez vérifier ces mêmes caractéristiques (planimétrie et de nivellement) avant d'appliquer les cadres fixes et seulement après avoir confirmé que les conditions sont appropriées, faire l'application sur site avec la même rigueur.



CUIDADOS A TER NA FABRICAÇÃO, MONTAGEM E MANUTENÇÃO PARA CAIXILHOS DO SISTEMA OS CARES IN THE MANUFACTURE, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF THE OS SYSTEM FRAMES PRÉCAUTIONS POUR LA FABRICATION, L'ASSEMBLAGE ET LA MAINTENANCE DES CADRES DU SYSTÈME OS

3. APÓS MONTAGEM (CUIDADOS DE MANUTENÇÃO) AFTER ASSEMBLY (MAINTENANCE CARES) | APRÈS L'ASSEMBLAGE (PRÉCAUTIONS DE MAINTENANCE)

ALUMÍNIO LACADO E ANODIZADO POWDER COATED AND ANODISED ALUMINIUM | ALUMINIUM LAQUÉ ET ANODISÉ

O alumínio depois de instalado em obra, requer uma limpeza regular para assim manter a sua superfície em bom estado. Quaisquer que sejam as peças de alumínio, perfis ou acessórios, se não forem devidamente tratadas podem sofrer danos que, em determinadas situações podem ser irreparáveis.

The aluminum, once installed on site, requires a regular cleaning in order to maintain its surface in good condition. Pieces of aluminum including profiles and accessories, if not properly treated, can be damaged that, which in certain situations could be irreparable.

L'aluminium, une fois installé sur site, nécessite d'un nettoyage régulier afin de maintenir sa surface en bon état. Quelles que soient les pièces en aluminium, profilés ou accessoires, par manque de traitement adéquat peuvent être endommagés et dans certaines situations, ces dommages peuvent être irréparables.

CONTATO COM OUTROS MATERIAIS CONTACT WITH OTHER MATERIALS | CONTACT AVEC D'AUTRES MATÉRIAUX

Sempre que o material for atingido por colas, mástiques ou produtos similares, cimento, cal, tintas ou quaisquer outros elementos utilizados na construção civil, deve-se proceder de imediato à respetiva remoção, recorrendo a um detergente líquido de PH neutro, diluído em água.

Whenever the material is hit by glues, mastics or similar products, cement, lime, paint or any other elements used in construction, you must immediately proceed to the due removal, using a PH neutral liquid detergent diluted in water.

Lorsque le matériel est souillé par des colles, mastics ou produits similaires, le ciment, la chaux, peinture ou d'autres éléments utilisés dans le bâtiment, il faut immédiatement procéder au respectif retrait, en utilisant un détergent liquide de pH neutre dilué avec de l'eau.

LIMPEZA DAS ZONAS DE DESLIZAMENTO SLIDING AREAS CLEANSING | NETTOYAGE DES ZONES DE COULISSAGE

As zonas por onde deslizam os carrinhos deverão estar sempre limpas e desimpedidas de quaisquer objetos ou materiais (p.ex. areias, pedras, serrins, pós, terras, etc. ...) que possam diminuir as capacidades dos carrinhos, ou mesmo danificá-los. Estas impurezas poderão gerar danos irreparáveis e consequentemente um pior funcionamento do sistema. Tal limpeza deverá ser efectuada tantas vezes quanto as necessárias.

The areas where the sliding wheels carts slide should be kept clean and unobstructed of any objects or materials (sand, stones, dust, e.g.) that can reduce the capacity of the roller bearings, or even damage them. These impurities may produce permanent damaged and consequently a worse functioning of the system. Such cleansing must be carried out as many times as necessary.

Les zones où les rouleaux coulisent doivent être propres et dégagées de tout objet ou du matériaux (p.ex: sable, pierres, sciure, poudres, terres, etc ...) qui peuvent réduire la capacité des rouleaux, ou même les endommager. Ces impuretés peuvent produire des dommages irréversibles et donc un moins bon fonctionnement du système. Un tel nettoyage doit être effectué autant de fois que nécessaire.

PRODUTOS DE LIMPEZA A UTILIZAR CLEANING PRODUCTS TO BE USED | PRODUITS DE NETTOYAGE À UTILISER

De um modo geral, um pano macio embebido em água é suficiente para limpar o alumínio. No entanto, para facilitar a operação, pode-se adicionar um detergente neutro líquido e macio, diluído (5% em volume) do tipo "Teepol".

In general, a cloth moistened with water is sufficient to clean aluminum. However, to facilitate the operation you can add a liquid detergent, soft dilute (5% by volume), like "Teepol".

En général, un chiffon doux imbibé d'eau est suffisant pour nettoyer l'aluminium. Toutefois, pour faciliter l'opération, on peut ajouter un détergent neutre liquide et doux dilué (5% en volume) type "Teepol".

PRODUTOS DE LIMPEZA A EVITAR CLEANING PRODUCTS TO AVOID | PRODUITS DE NETTOYAGE À ÉVITER

Nunca utilizar escovas, lixas, esfregões, ou qualquer outro tipo de material abrasivo, bem como produtos de limpeza à base de solventes (ex. diluente, limpa vidros à base de amónia, etc.).

Never use brushes, scrapers, mops, or any other kind of abrasive material as well as cleaning products based on solvents (eg diluent wiper based on ammonia, etc.).

Ne jamais utiliser des brosses, du papier de verre, vadrouille, ou de tout autre matériau abrasif ainsi que des produits de nettoyage à base de solvants (ex. diluant, essuie-glace à base d'ammoniac, etc.).

CUIDADOS A TER NA FABRICAÇÃO, MONTAGEM E MANUTENÇÃO PARA CAIXILHOS DO SISTEMA OS CARES IN THE MANUFACTURE, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF THE OS SYSTEM FRAMES PRÉCAUTIONS POUR LA FABRICATION, L'ASSEMBLAGE ET LA MAINTENANCE DES CADRES DU SYSTÈME OS

PRODUTOS DE LIMPEZA A EVITAR

CLEANING PRODUCTS TO AVOID | PRODUITS DE NETTOYAGE À ÉVITER

Nunca utilizar escovas, lixas, esfregões, ou qualquer outro tipo de material abrasivo, bem como produtos de limpeza à base de solventes (ex. diluente, limpa vidros à base de amónia, etc.).

Never use brushes, scrapers, mops, or any other kind of abrasive material as well as cleaning products based on solvents (eg diluent wiper based on ammonia, etc.).

Ne jamais utiliser des brosses, du papier de verre, vadrouille, ou de tout autre matériau abrasif ainsi que des produits de nettoyage à base de solvants (ex. diluant, essuie-glace à base d'ammoniac, etc.).

FREQUÊNCIA DA LIMPEZA

CLEANING FREQUENCY | FRÉQUENCE DE NETTOYAGE

A limpeza deve ser levada a cabo sempre que a aparência natural do acabamento começar a alterar ou quando forem notórios depósitos de poluição atmosférica ou industrial. Pode no entanto, ser estabelecida a seguinte regra, respeitante à frequência da limpeza:

- Zonas marítimas e/ou industriais: 3 meses;
- Zonas rurais: 6 meses;
- Zonas onde ocorram fortes deposições de sal: deve ser identificada a frequência de limpeza de modo a não permitir a permanência prolongada dos sais.

Cleaning should be carried out whenever the natural appearance of the aluminium treatment starts to change or when industrial and air pollution deposits become notorious. We may however establish the following rule concerning the frequency of cleaning:

- Industrial and/or seaside: 3 months;
- Countryside: 6 months;
- Areas where a heavy deposition of salt happens: please adapt the cleaning frequency in order to prevent the prolonged permanence of salts.

Le nettoyage doit être effectué lorsque l'aspect naturel de la finition commence à changer ou lorsque les dépôts de la pollution atmosphérique ou industrielle deviennent visible. Nous pouvons établir cependant la règle suivante concernant la fréquence de nettoyage:

- Zones maritimes et / ou industriels: 3 mois;
- Zones rurales: 6 mois;
- Les zones où se produisent d'importants dépôts de sel: veuillez adapter de façon à ce sorte que la fréquence de nettoyage ne permette pas aux sels une permanence prolongée.



Martirs House | Leiria | Didier Fluzza, Arq. | Francisco Nogueira, Foto

II

LISTAGEM DE PERFIS PROFILES LIST | LISTE DES PROFILÉS

LISTA DE ESQUADROS

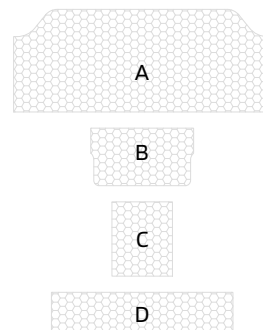
CORNER CLEATS LIST | LISTE D'ÉQUERRES

- 1 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1310-C (Ref. 205173)
- 2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D (Ref. 205172)
- 3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 9.8x46.5-C (Ref. 204026)
- 4 - CANTO ALINHAMENTO | ALIGNMENT CORNER | ANGLE D'ALIGNEMENT OS Nº2 (Ref. 213018)
- 5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C (Ref. 204149)

LISTA DE PERFIS TÉRMICOS

THERMAL PROFILES LIST | LISTE DES PROFILS THERMIQUES

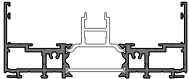
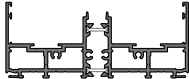
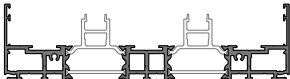
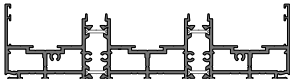
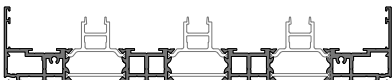
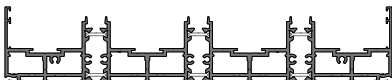
- A - PERFIL TÉRMICO | THERMAL PROFILE | PROFIL THERMIQUE OS THP0196 (Ref. 281010)
- B - PERFIL TÉRMICO | THERMAL PROFILE | PROFIL THERMIQUE OS THP0197 (Ref. 281011)
- C - PERFIL TÉRMICO | THERMAL PROFILE | PROFIL THERMIQUE OS THP0200 (Ref. 281012)
- D - PERFIL TÉRMICO | THERMAL PROFILE | PROFIL THERMIQUE OS THP0201 (Ref. 281013)

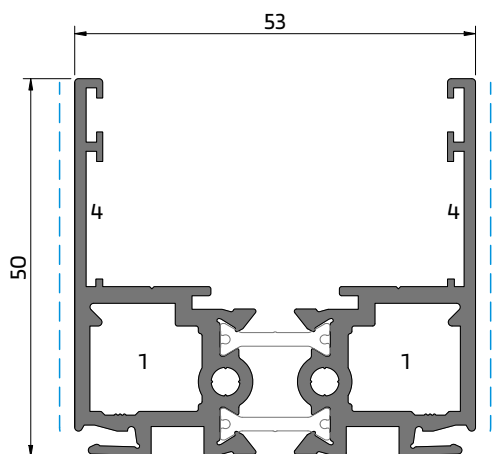


LISTA DE PERFIS DE REFORÇO

REINFORCEMENT PROFILES LIST | LISTE DES PROFILS DE RENFORCEMENT

- R1 - BARRA | BAR | BARRE 40x10mm (Ref. 215218 / 215214)
- R2 - BARRA | BAR | BARRE 50x10mm (Ref. 215217 / 215213)
- R3 - BARRA | BAR | BARRE 60x10mm (Ref. 215219 / 215215)
- R4 - BARRA | BAR | BARRE 80x10mm (Ref. 215216 / 215220 / 215212)

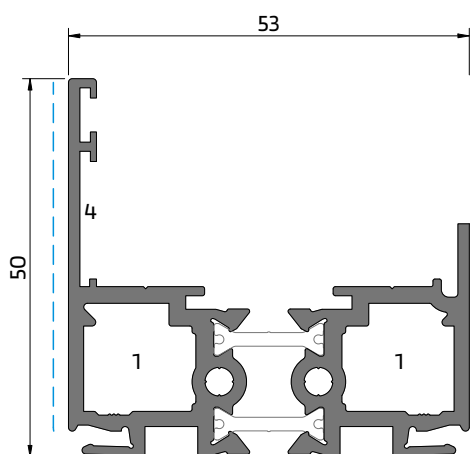
TABELA DE EQUIVALÊNCIA ENTRE PERFIS	
PROFILE EQUIVALENCE TABLE TABLEAU D'ÉQUIVALENCE ENTRE LES PROFILS	
DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	EQUIVALÊNCIA EQUIVALENCE ÉQUIVALENCE
VO 10 	SO 11 
VO 20 	SO 12 
VO 30 	SO 13 



SO 14

Ombreira/padieira/soleira 1-rail

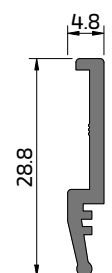
1-rail Door jamb/lintel/sill | Jambage/linteau/seuil
1-rail



SO 15

Ombreira/soleira 1-rail

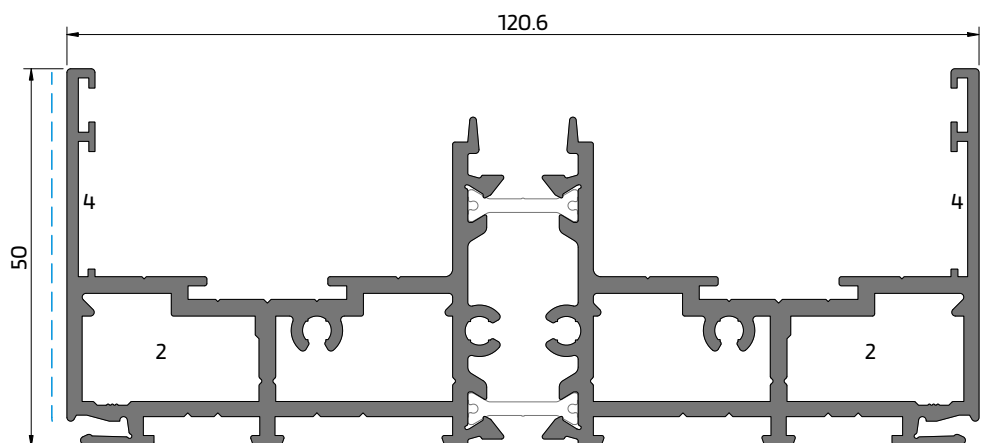
1-rail Door jamb/sill | Jambage/seuil 1-rail



SO 16

Bite

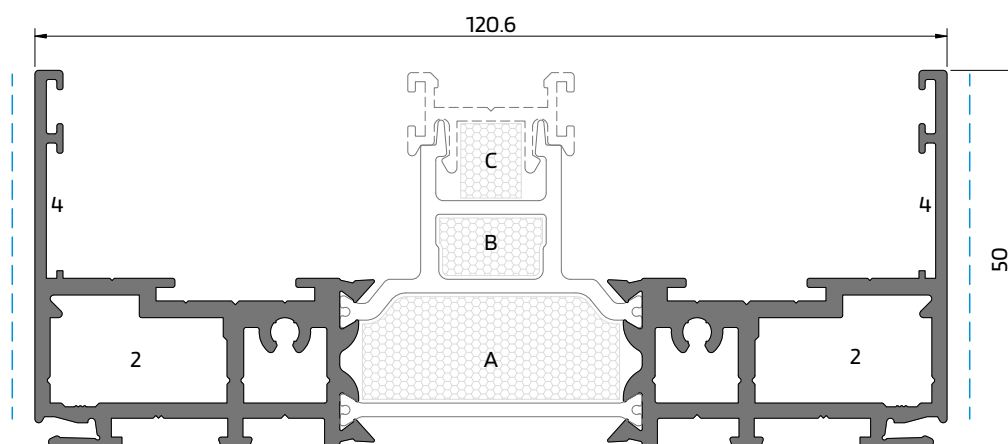
Bead | Parclose



SO 11

Ombreira/padieira/soleira 2-rail

2-rail Door jamb/lintel/sill | Jambage/linteau/seuil 2-rail

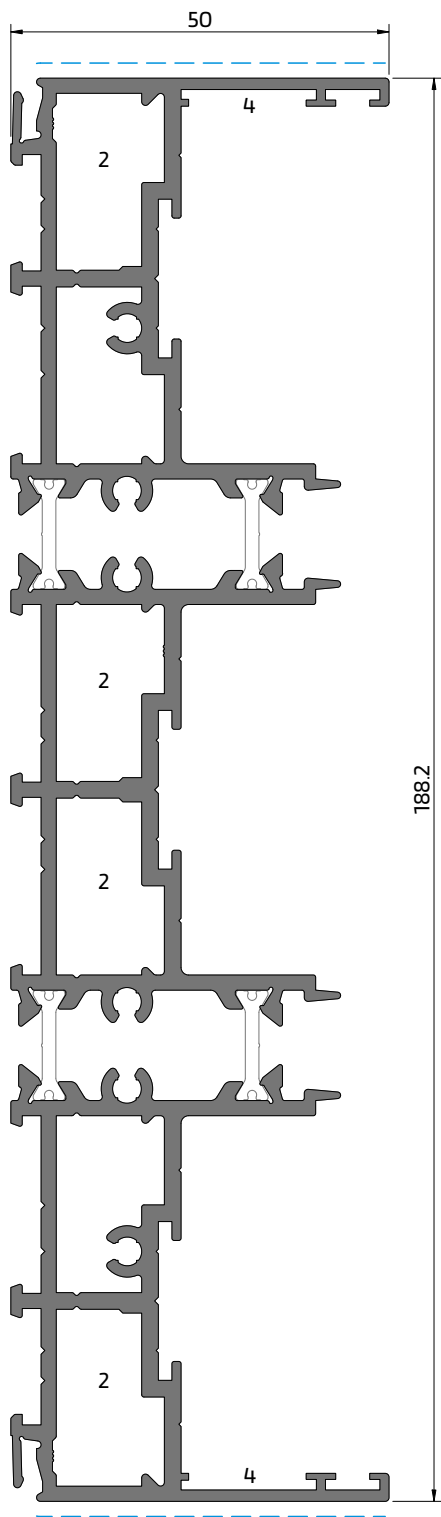


VO 10

Ombreira/padieira/soleira 2-rail - Thermal+

2-rail Jamb/lintel/sill - Thermal+

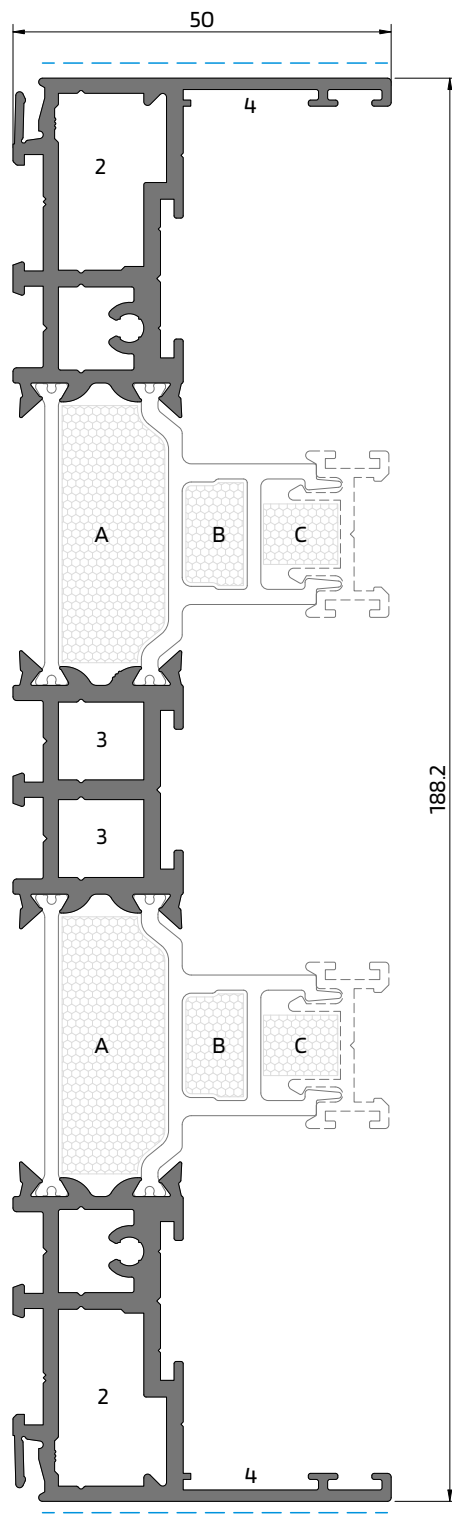
Jambage/linteau/seuil 2-rail - Thermal+



SO 12

Ombreira/padieira/soleira 3-rail

3-rail Door jamb/lintel/sill | Jambage/linteau/seuil 3-rail

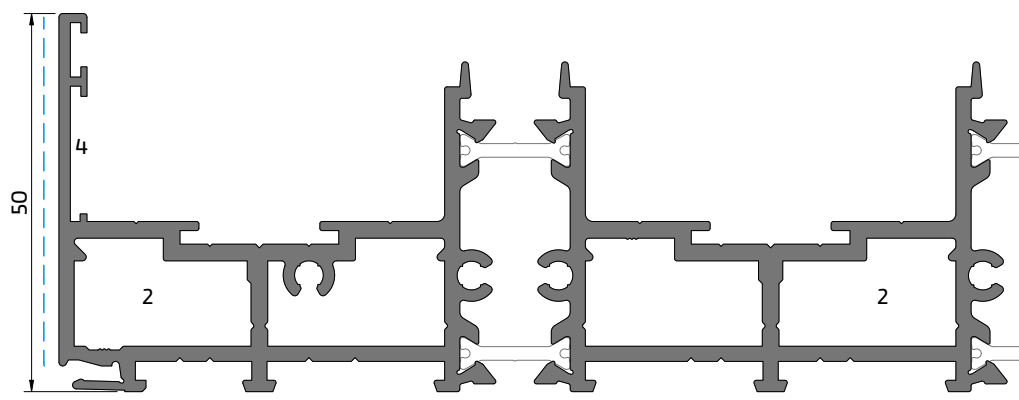


VO 20

Ombreira/padieira/soleira 3-rail - Thermal+

3-rail Jamb/lintel/sill - Thermal+

Jambage/linteau/seuil 3-rail - Thermal+



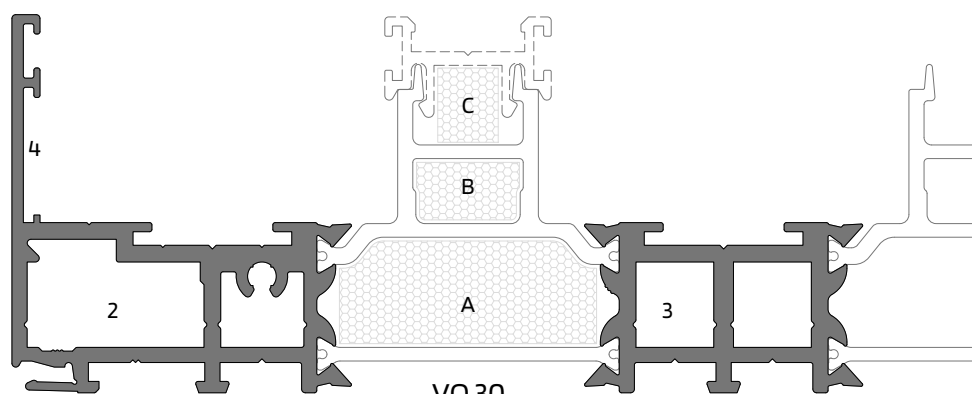
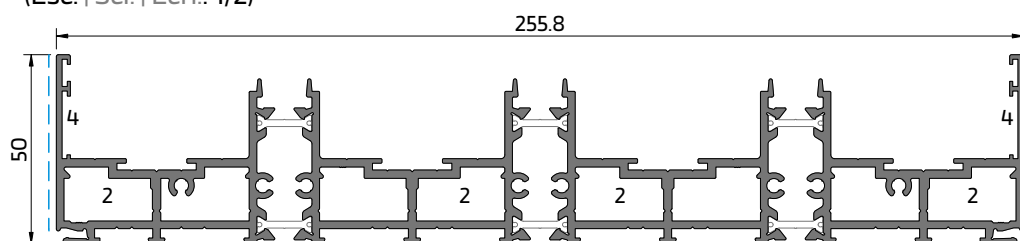
SO 13

Ombreira/padieira/soleira 4-rail

4-rail Door jamb/lintel/sill | Jambage/linteau/seuil 4-rail

SO 13

(Esc. | Scl. | Éch.: 1/2)



VO 30

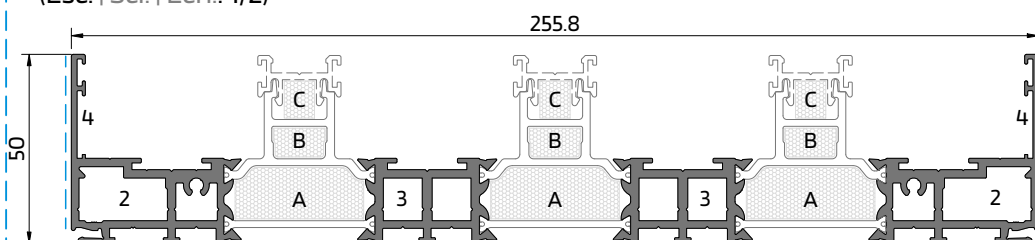
Ombreira/padieira/soleira 4-rail - Thermal+

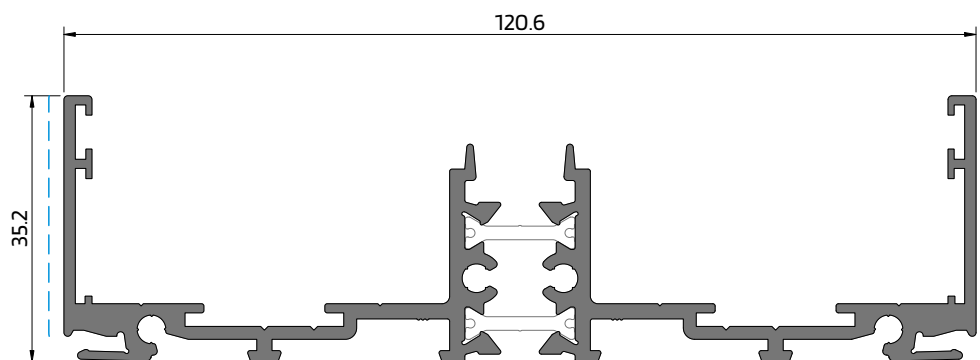
4-rail Jamb/lintel/sill - Thermal+

Jambage/linteau/seuil 4-rail - Thermal+

VO 30

(Esc. | Scl. | Éch.: 1/2)

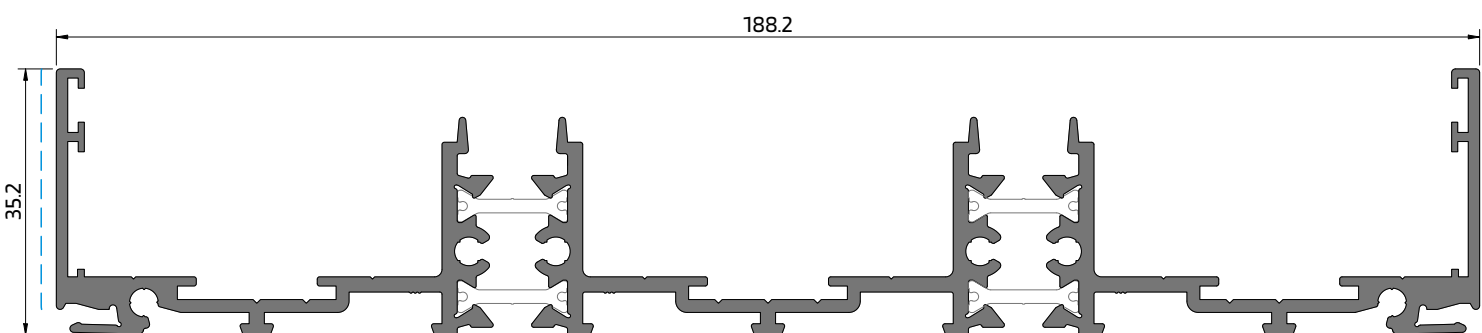




SO 05

Aro baixo para soleira 2-rail

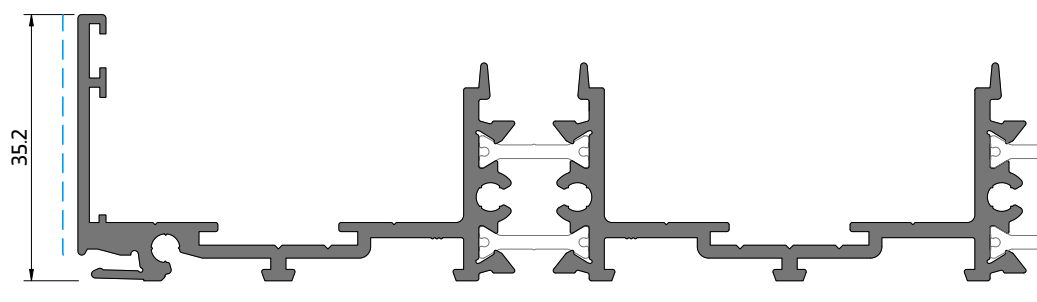
2-rail Low frame for sill | Dormant bas pour seuil 2-rail



SO 06

Aro baixo para soleira 3-rail

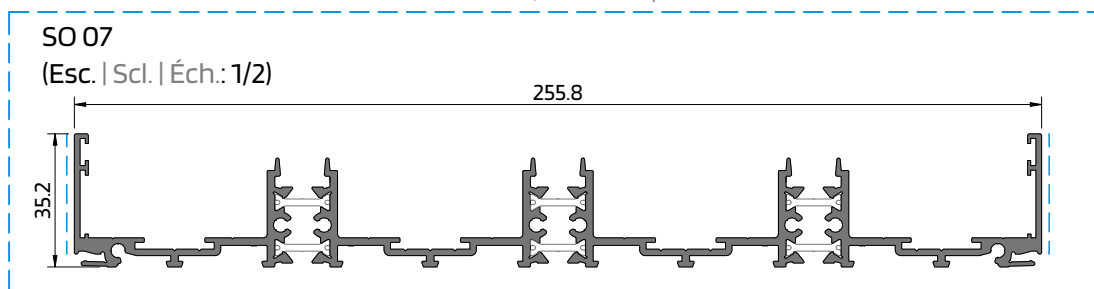
3-rail Low frame for sill | Dormant bas pour seuil 3-rail



SO 07

Aro baixo para soleira 4-rail

4-rail Low frame for sill | Dormant bas pour seuil 4-rail

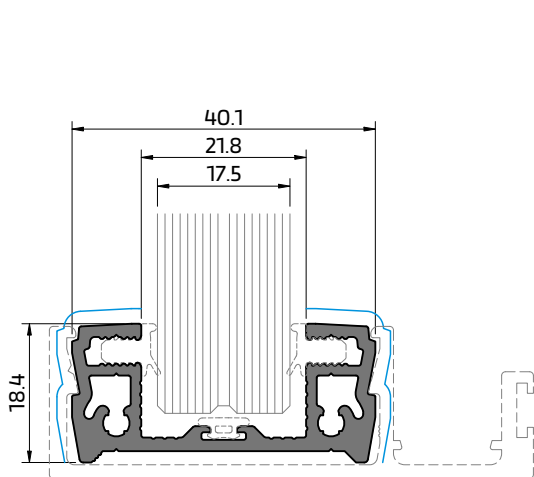


SO 07

(Esc. | Scl. | Éch.: 1/2)

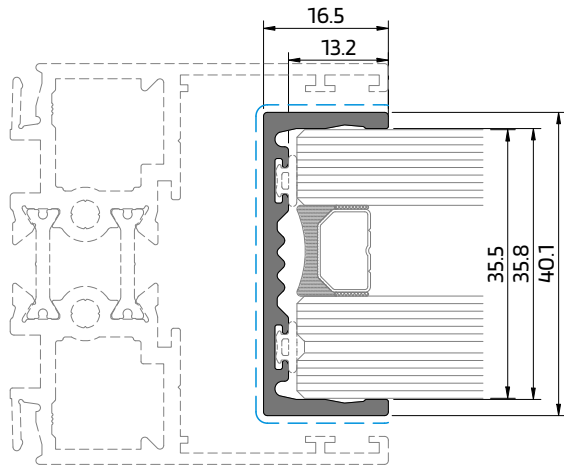
PERFIS NÃO DISPONÍVEIS (PERFIS COMPONENTES DO VIDRO)

NOT AVAILABLE PROFILES (GLASS COMPONENT PROFILES) | PROFILÉS PAS DISPONIBLES (PROFILÉS COMPOSANT DU VERRE)



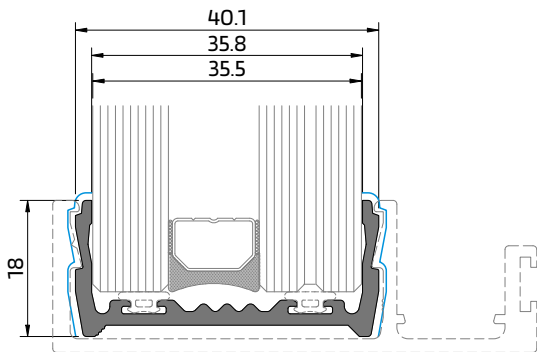
OS 87

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



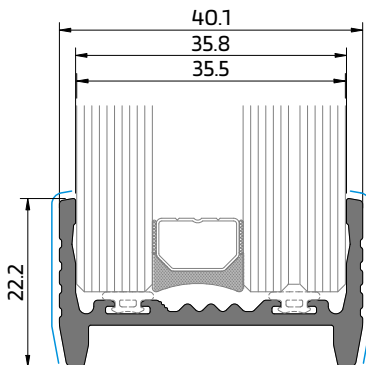
VO 96

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



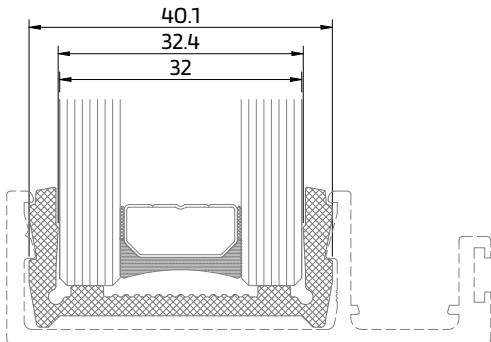
VO 97

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



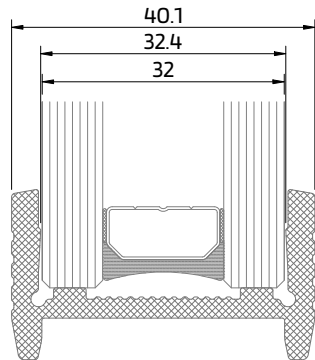
VO 98

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



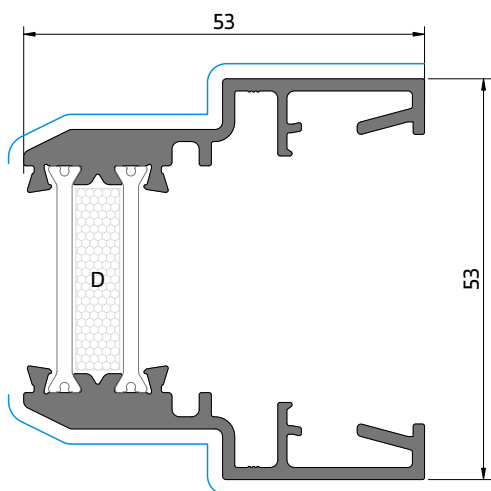
OS 96

Perfil de poliamida para vidro
Glazing polyamide profile
Profilé en polyamide pour verre

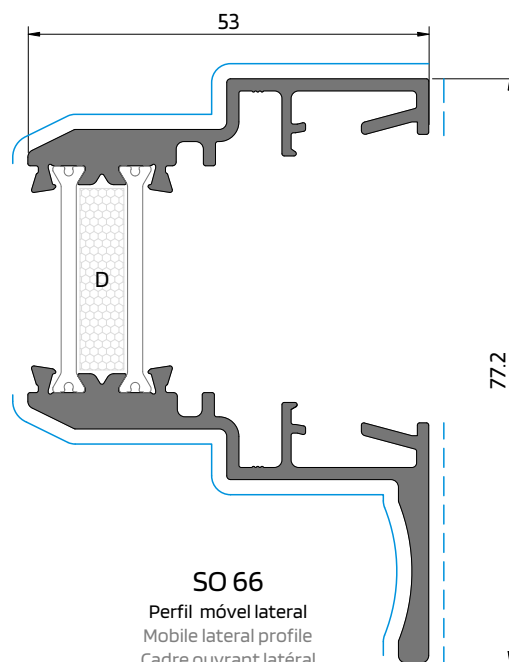


OS 96B

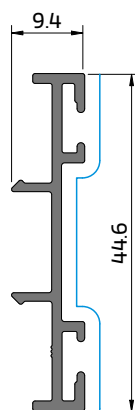
Perfil de poliamida para vidro
Glazing polyamide profile
Profilé en polyamide pour verre



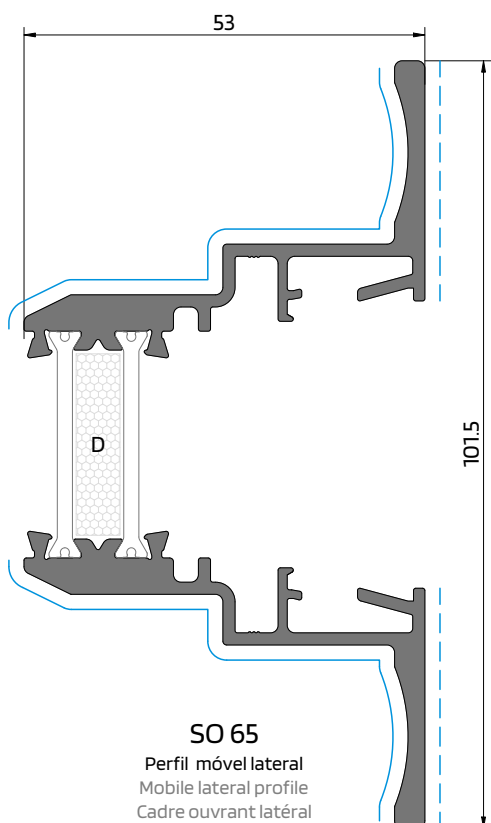
SO 64
Perfil móvel lateral
Mobile lateral profile
Cadre ouvrant latéral



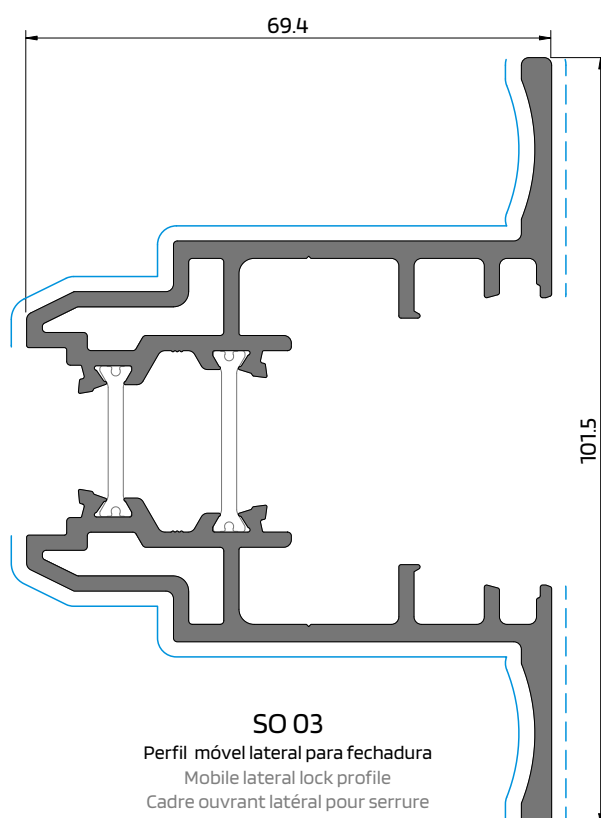
SO 66
Perfil móvel lateral
Mobile lateral profile
Cadre ouvrant latéral



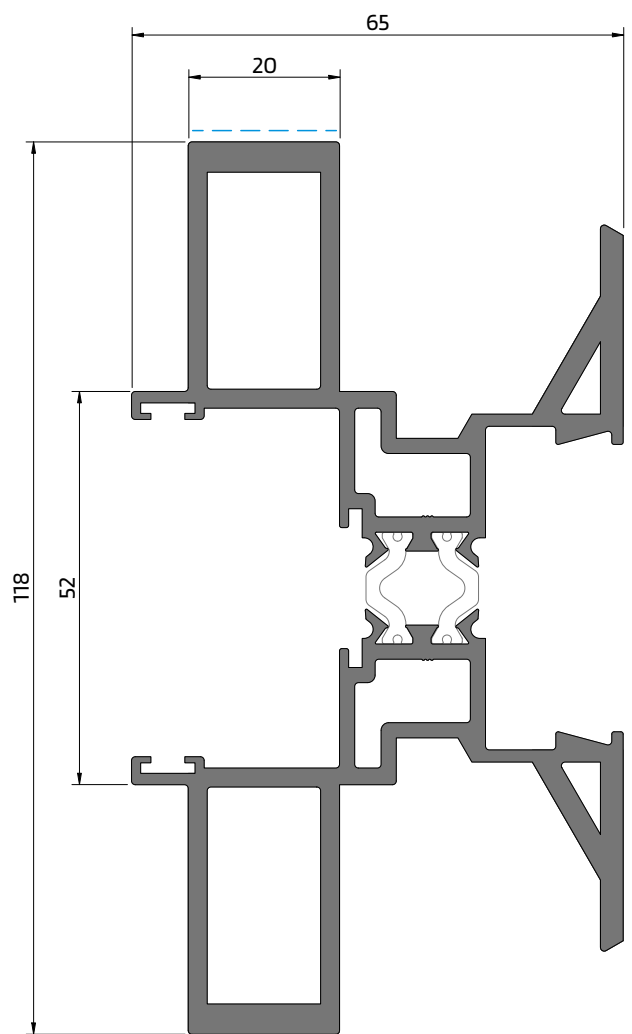
SO 40
Perfil testa fechadura
Lock plate profile
Profilé plaque pour serrure



SO 65
Perfil móvel lateral
Mobile lateral profile
Cadre ouvrant latéral

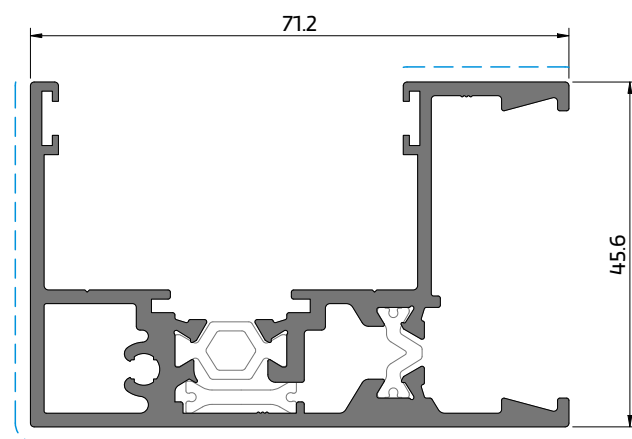


SO 03
Perfil móvel lateral para fechadura
Mobile lateral lock profile
Cadre ouvrant latéral pour serrure



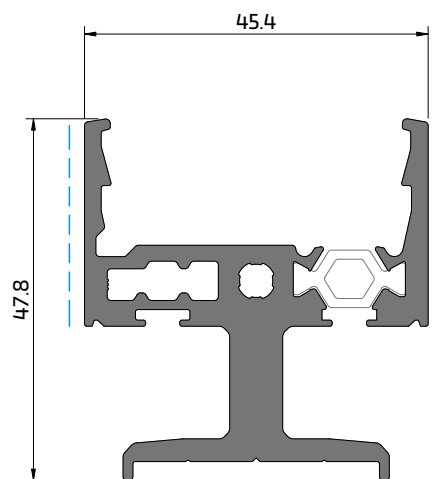
OS 27

Perfil união 3/4 folhas
3/4 Sashes connecting profile
Profilé pour connexion 3/4 ventaux



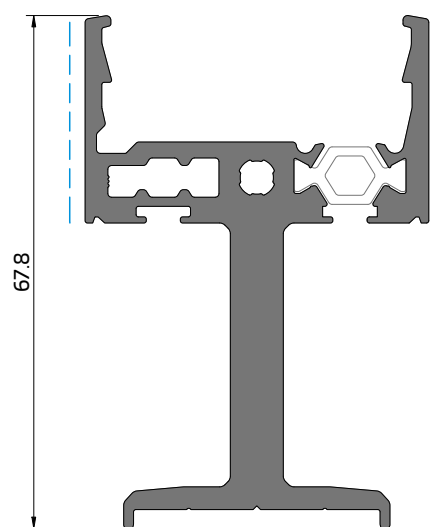
SO 10

Perfil canto reduzido 90°
90° Reduced corner profile | Profilé de angle réduit 90°



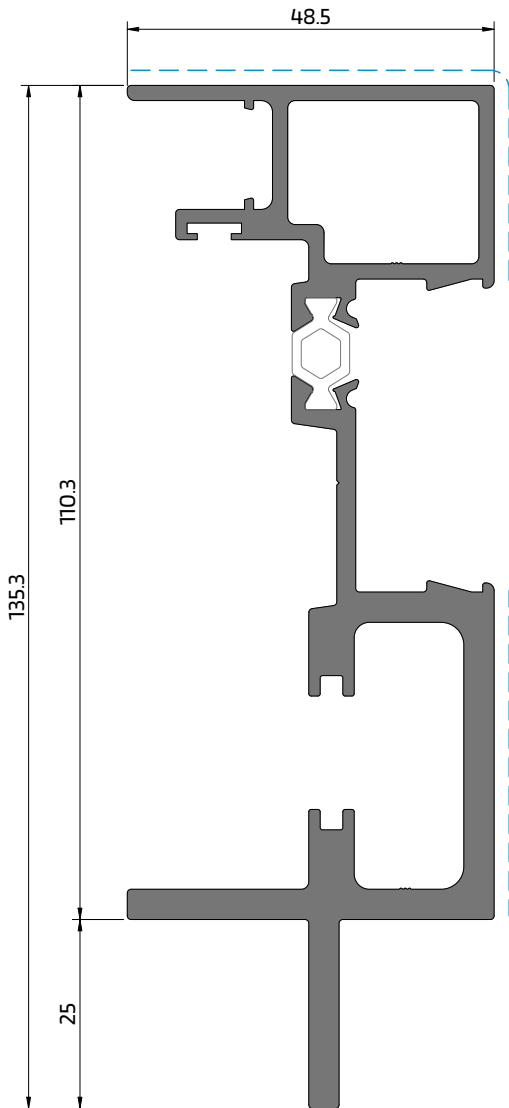
OS 08

Perfil móvel para soleira oculta
Concealed sill mobile profile
Profilé mobile pour seuil caché



OS 18

Perfil móvel para soleira oculta
Concealed sill mobile profile
Profilé mobile pour seuil caché

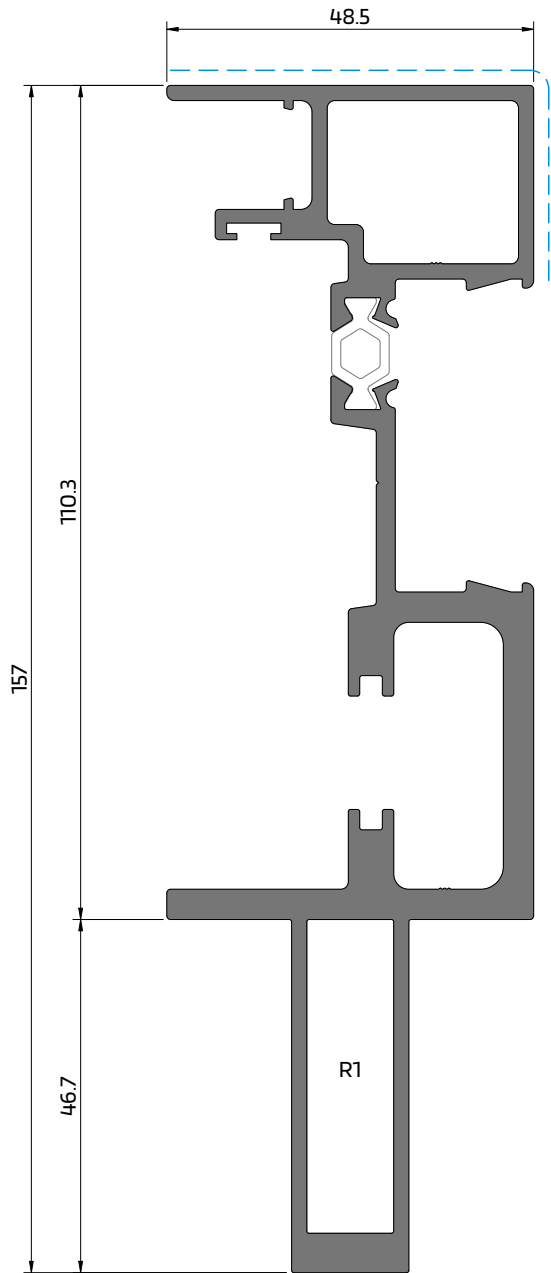


SO 39

Perfil ligação 2 folhas

2 Sashes connection profile

Profilé pour connexion 2 vantaux

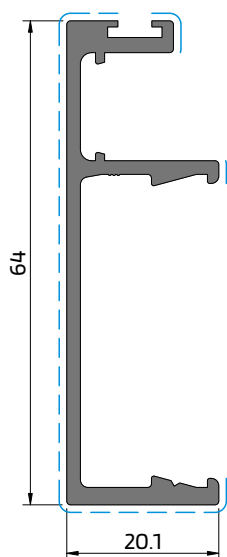


SO 53

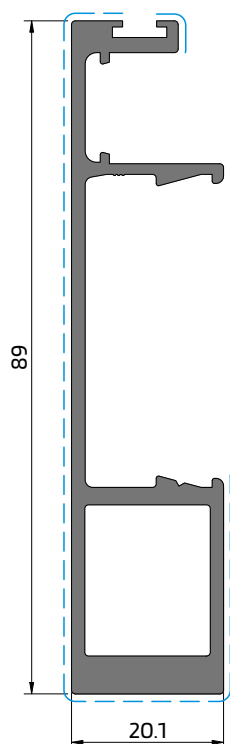
Perfil ligação 2 folhas reforçado

2 Sashes connection reinforced profile

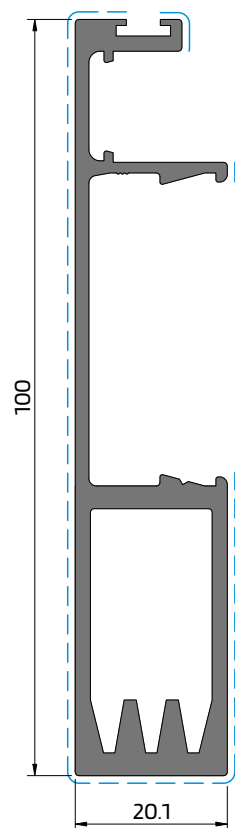
Profilé pour connexion 2 vantaux renforcé



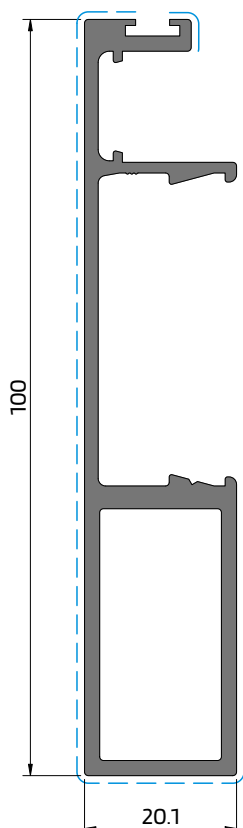
OS 11
Perfil central
Central profile
Profilé central



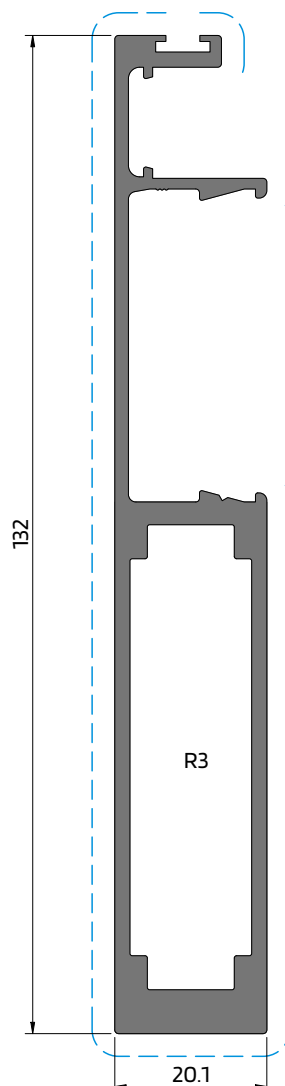
OS 51
Perfil central
Central profile
Profilé central



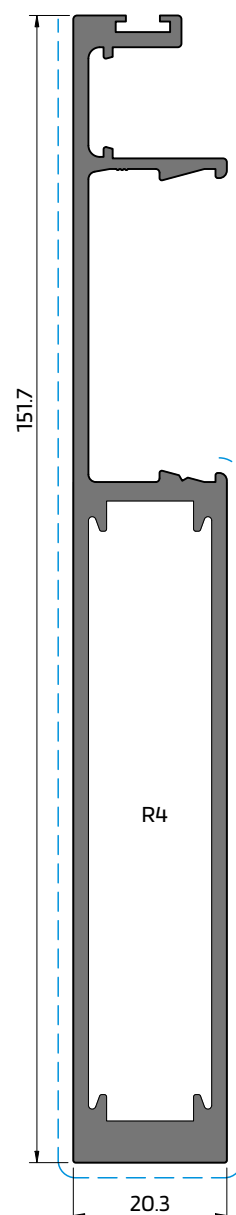
OS 61
Perfil central
Central profile
Profilé central



SO 20
Perfil central
Central profile
Profilé central

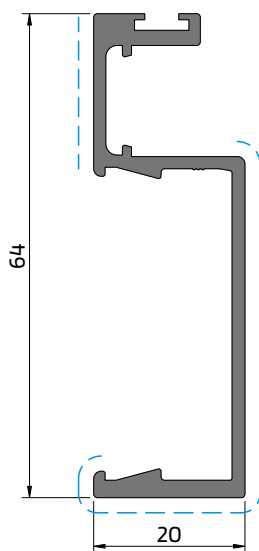


SO 43
Perfil central reforçado
Reinforced central profile
Profilé central renforcé



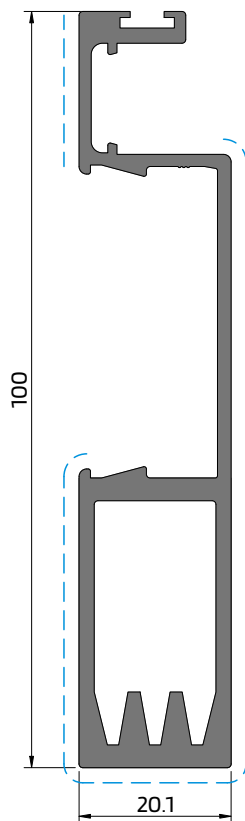
SO 72
Perfil central reforçado
Reinforced central profile
Profilé central renforcé

Treatment of surface | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PM | EF | EM PB | PM | EF | EM PB | PM | EF | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



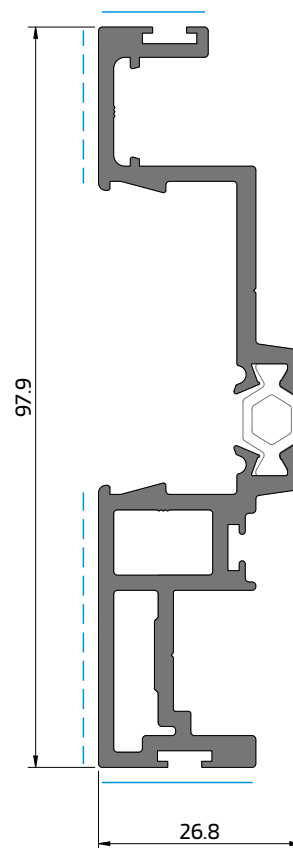
OS 17

Perfil central invertido
Inverted central profile
Profilé central inversé



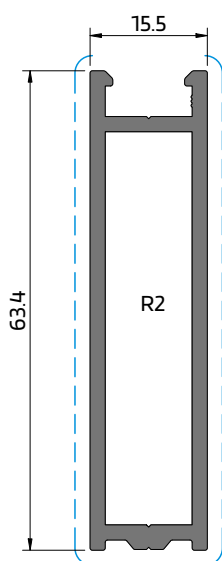
OS 67

Perfil central invertido
Inverted central profile
Profilé central inversé



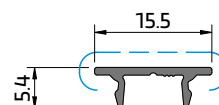
SO 38

Perfil central invertido
Inverted central profile
Profilé central inversé



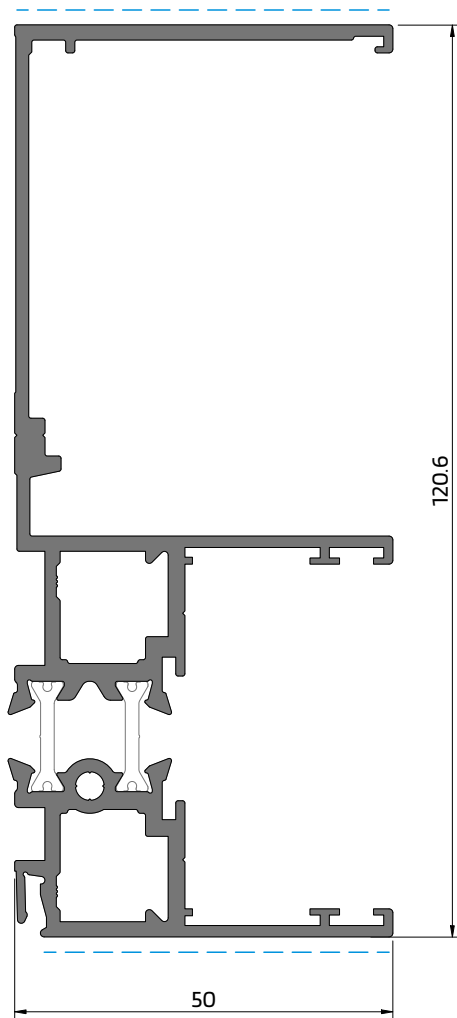
SO 67

Perfil de reforço/puxador
Reinforcement profile/handle
Profilé de
renforcement/poignée



SO 57

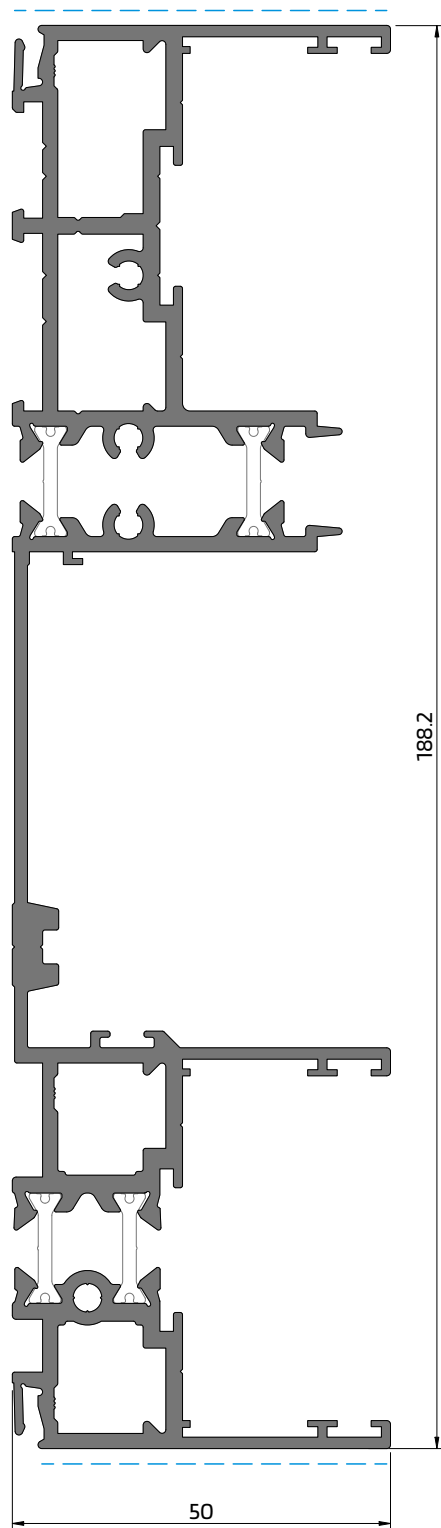
Capa
Cover
Capot



VO 15

Ombreira rede mosquiteira 2-rail

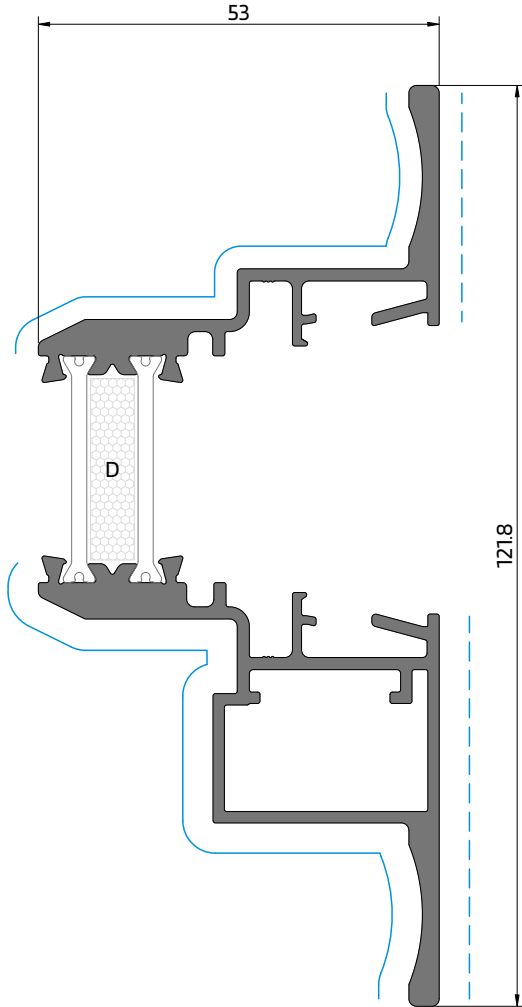
2-rail mosquito net jamb | Jambage 2-rail moustiquaire



VO 45

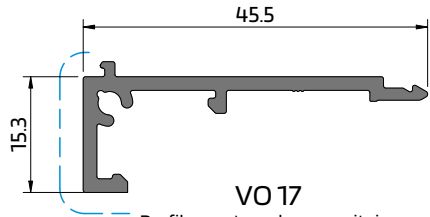
Ombreira rede mosquiteira 3-rail

3-rail mosquito net jamb | Jambage 3-rail moustiquaire



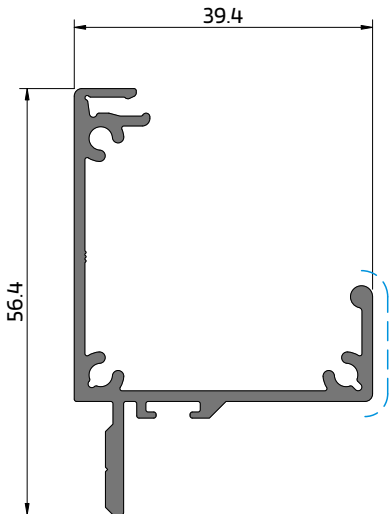
VO 67

Perfil móvel lateral para mosquiteira
Mobile lateral mosquito net profile
Cadre ouvrant latéral pour moustiquaire



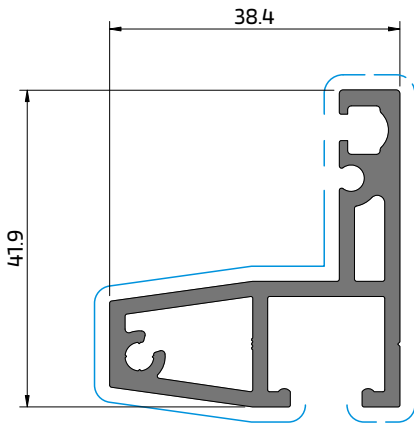
VO 17

Perfil cassete rede mosquiteira
Mosquito net cassette profile
Profile cassete pour moustiquaire



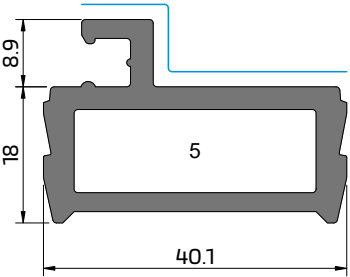
VO 16

Perfil cassete rede mosquiteira
Mosquito net cassette profile
Profile cassete pour moustiquaire



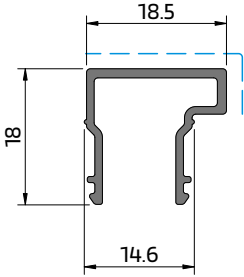
VO 18

Perfil móvel para mosquiteira
Mosquito net mobile profile
Ouvrant pour moustiquaire



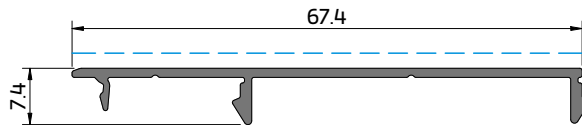
OS 47

Perfil mosquiteira
Mosquito net profile
Profilé pour mosquiteira

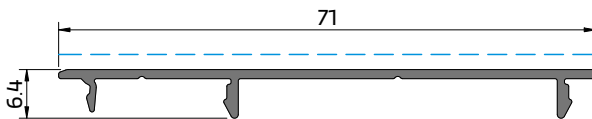


OS 48

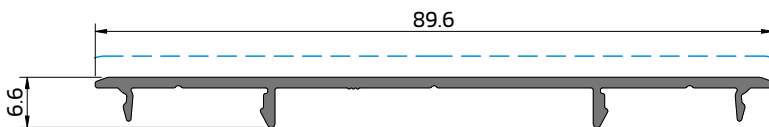
Perfil mosquiteira
Mosquito net profile
Profilé pour mosquiteira



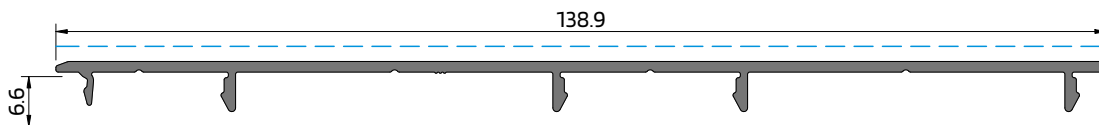
SO 63
Capa
Cover | Capot



SO 60
Capa
Cover | Capot



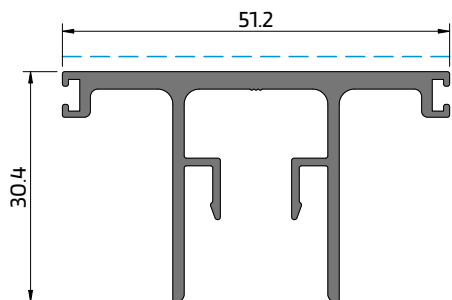
SO 62
Capa
Cover | Capot



SO 61
Capa
Cover | Capot

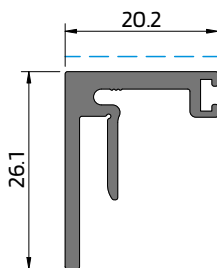
Treatment of surface | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PM | EF | EM PB | PM | EF | EM PB | PM | EM PB

Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



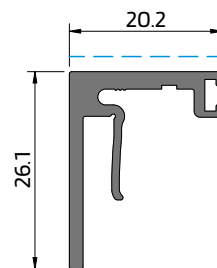
VO 28

Capa para soleira oculta
Concealed sill cover
Capot pour seuil cachée



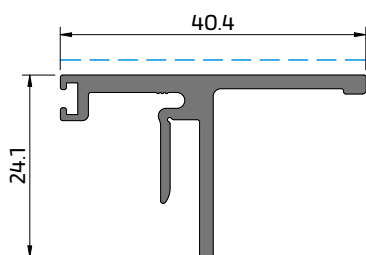
VO 27

Capa para soleira oculta - Perfil para anodizar
Concealed sill cover - Profile for anodising
Capot pour seuil cachée - Profilé pour anodisation



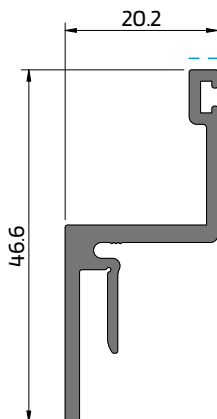
VO 19

Capa soleira oculta - Perfil para lacar
Concealed sill cover - Profile for coating
Capot seuil cachée - Profilé pour laquage



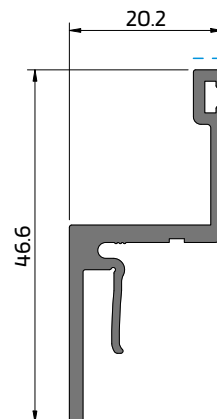
VO 29

Capa para soleira oculta
Concealed sill cover
Capot pour seuil caché



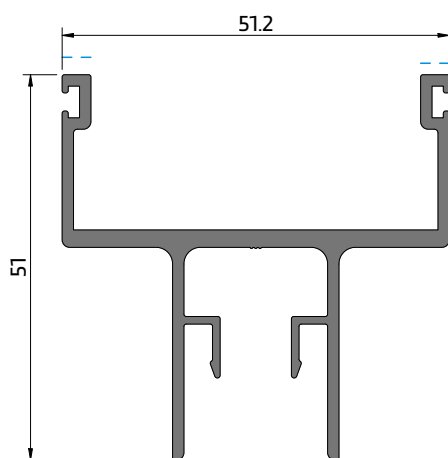
VO 37

Capa para soleira oculta - Perfil para anodizar
Concealed sill cover - Profile for anodising
Capot pour seuil cachée - Profilé pour anodisation



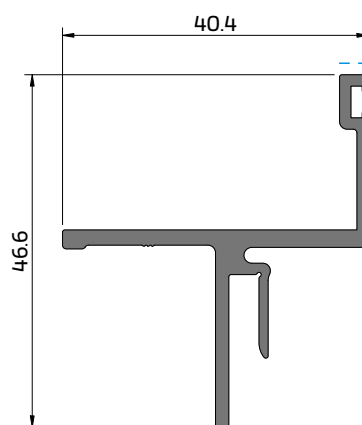
VO 61

Capa soleira oculta - Perfil para lacar
Concealed sill cover - Profile for coating
Capot seuil cachée - Profilé pour laquage



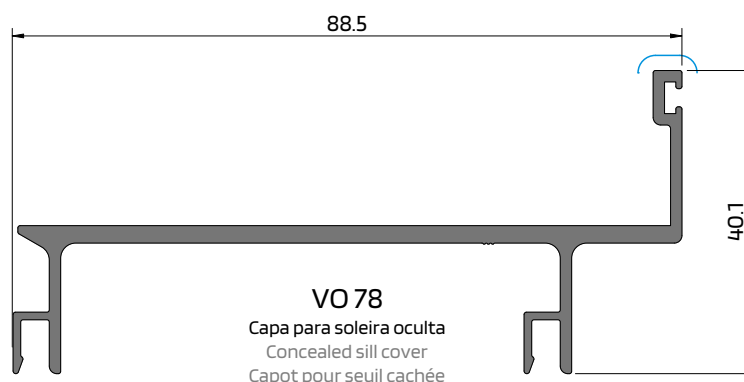
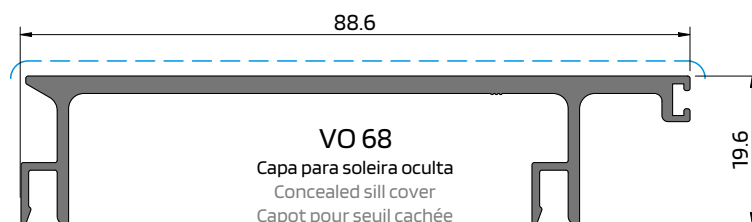
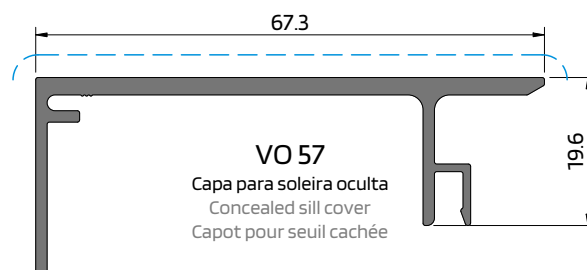
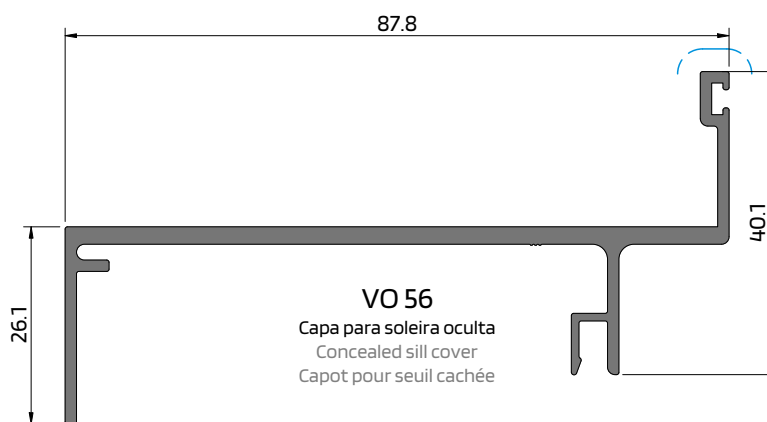
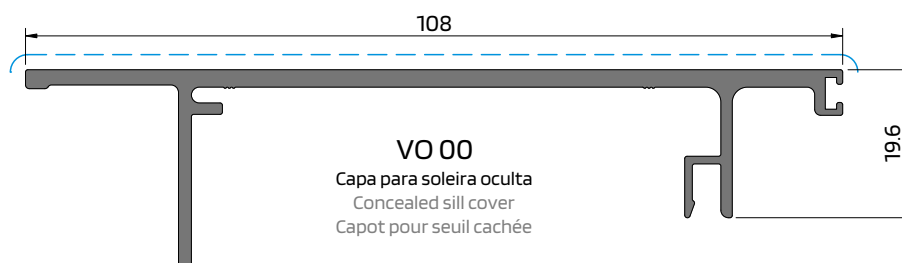
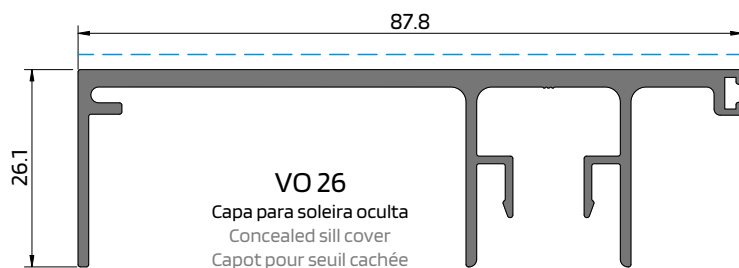
VO 38

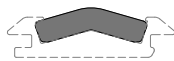
Capa para soleira oculta
Concealed sill cover
Capot pour seuil cachée



VO 39

Capa para soleira oculta
Concealed sill cover
Capot pour seuil cachée

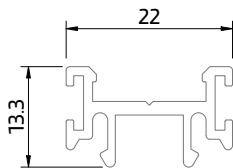




OS 801

Guia aço inox

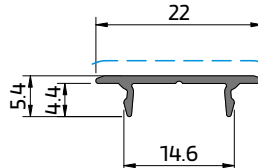
Stainless steel guide | Guide acier inox



OS 95

Poliamida

Polyamide | Polyamide



OS 30

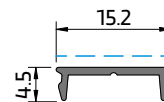
Capa

Perfil anodizado - Preto

Cover

Anodised profile - Black | Capot

Profilé anodisé - Noir



AT 30

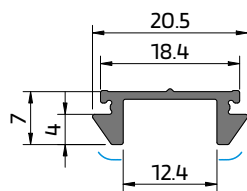
Capa

Perfil anodizado - Preto

Cover

Anodised profile - Black | Capot

Profilé anodisé - Noir



OS 35

Perfil guia superior

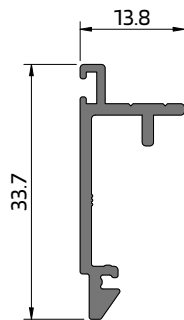
Perfil exclusivamente anodizado

Upper guide profile

Profile exclusively anodised

Profilé guide supérieur

Profilé exclusivement anodisé



SO 37

Guia para motorização

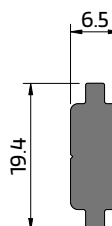
Perfil exclusivamente anodizado

Motorization guide

Profile exclusively anodised

Guide pour motorisation

Profilé exclusivement anodisé



SO 33

Perfil vareta duplo

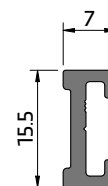
Perfil exclusivamente anodizado

Double rod profile

Profile exclusively anodised

Tige double

Profilé exclusivement anodisé



SO 30

Perfil vareta

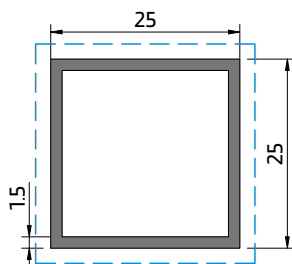
Perfil anodizado - Preto

Rod profile

Anodised profile - Black

Tige

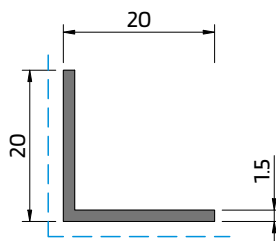
Profilé anodisé - Noir



KQ 25

Tubo

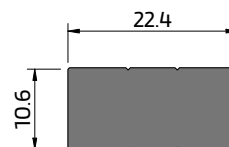
Tube | Tube



KL 20

Cantoneira

Angle bracket | Équerre de fixation



VO 21

Perfil de ligação

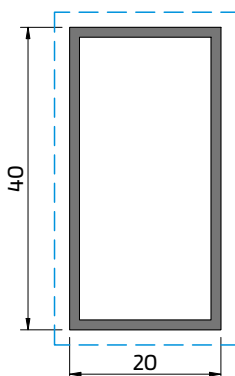
Perfil anodizado - Preto

Connection profile

Anodised profile - Black

Profilé de liason

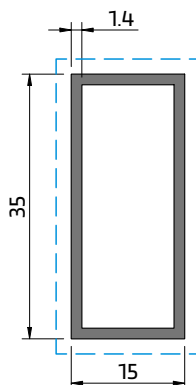
Profilé anodisé - Noir



KP 42

Tubo

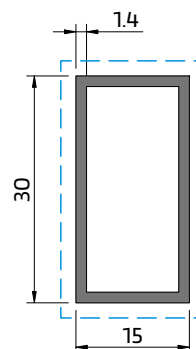
Tube | Tube



KP 35

Tubo

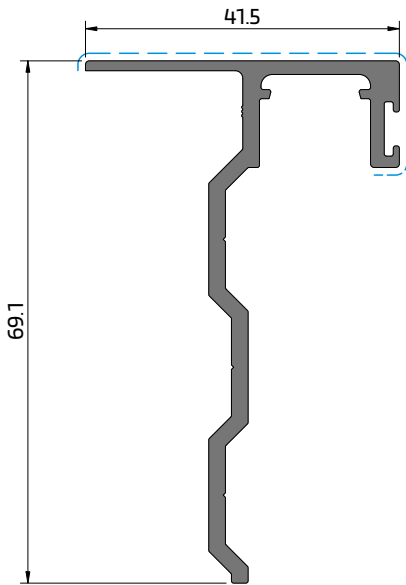
Tube | Tube



KP 32

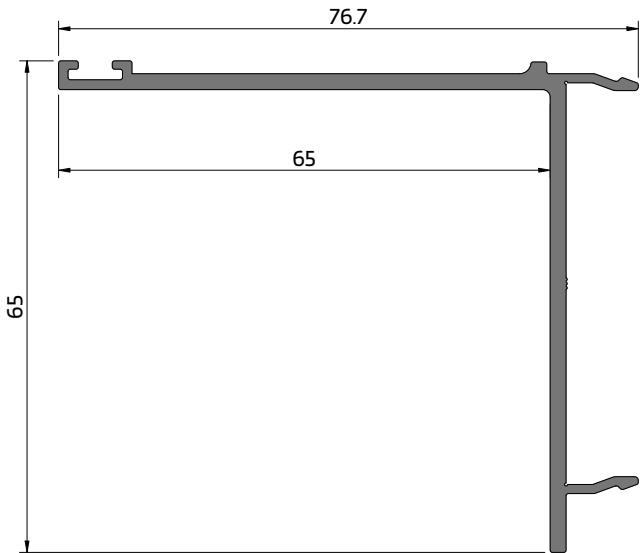
Tubo

Tube | Tube



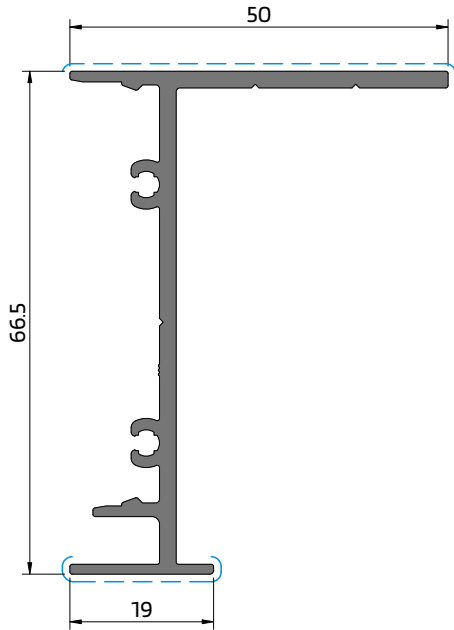
SO 45

Perfil complementar para solução de embutir
Complementary profile for pocket solution | Profilé complémentaire pour
galandage



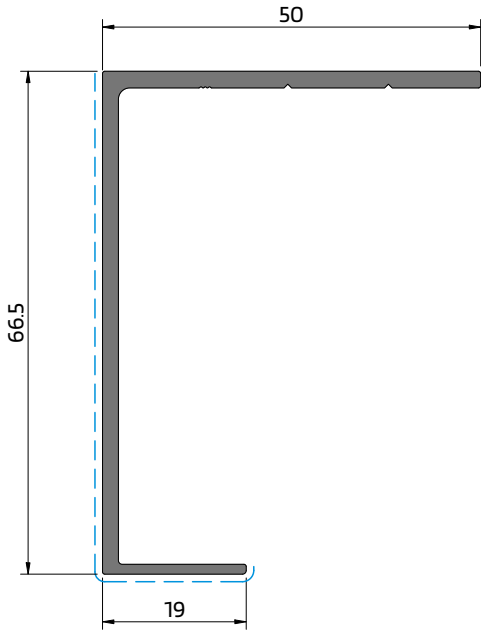
SO 46

Perfil remate para solução de embutir
Finishing profile for pocket solution | Profilé de finition pour galandage



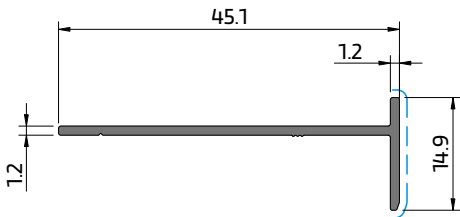
SO 47

Perfil remate para solução de embutir
Finishing profile for pocket solution | Profilé de finition pour galandage



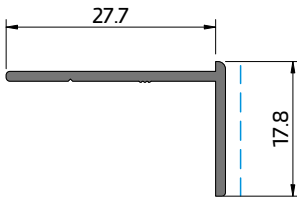
SO 48

Perfil remate para solução de embutir
Finishing profile for pocket solution | Profilé de finition pour galandage



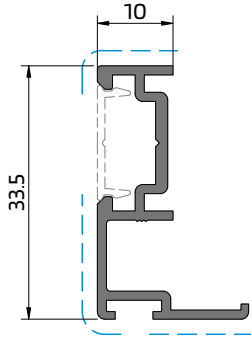
VO 79

Perfil complementar
Complementary profile | Profilé complémentaire



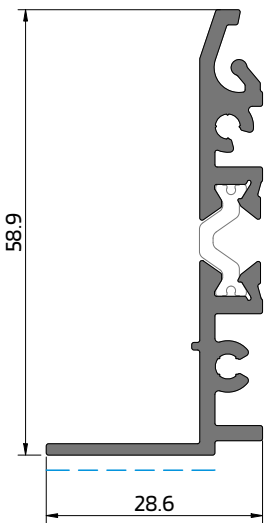
JM 81

Perfil complementar
Complementary profile | Profilé complémentaire



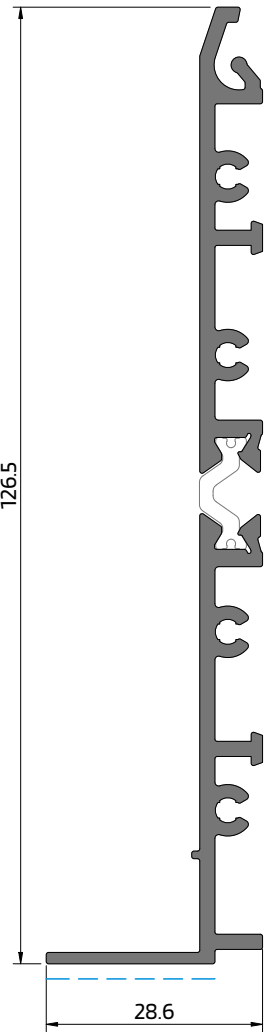
JF 66

Perfil complementar
Complementary profile | Profilé complémentaire



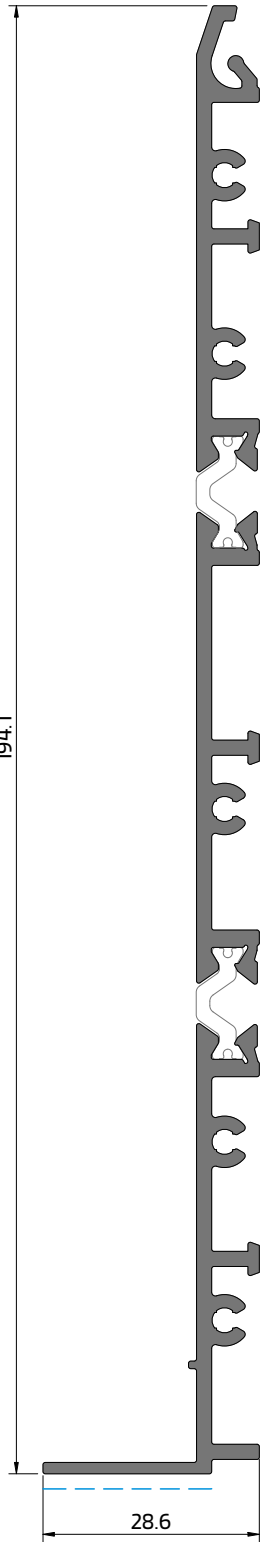
SO 80

Soleira 1-rail para caleira
1-rail Sill for drainage gutter
Seuil 1-rail pour gouttière de sol



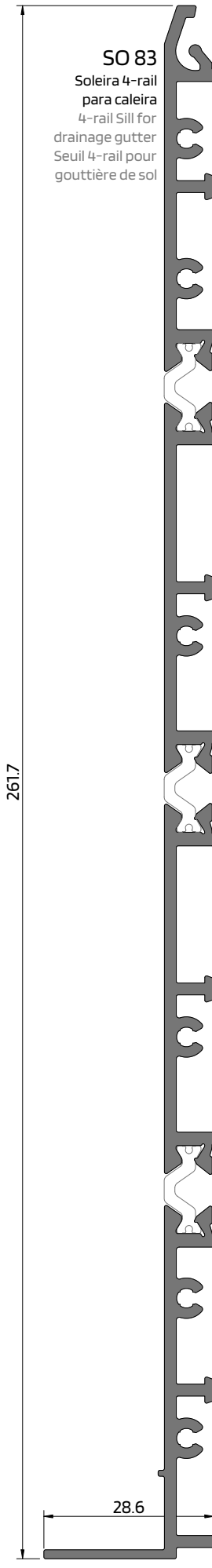
SO 82

Soleira 2-rail para caleira
2-rail Sill for drainage gutter
Seuil 2-rail pour gouttière de sol



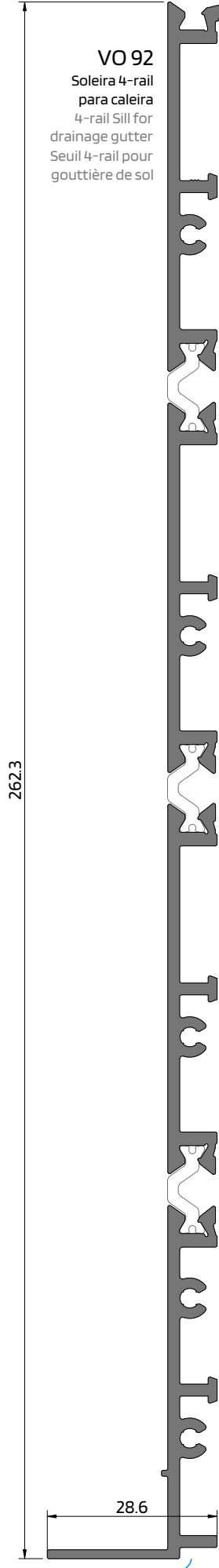
SO 84

Soleira 3-rail para caleira
3-rail Sill for drainage gutter
Seuil 3-rail pour gouttière de sol



SO 83

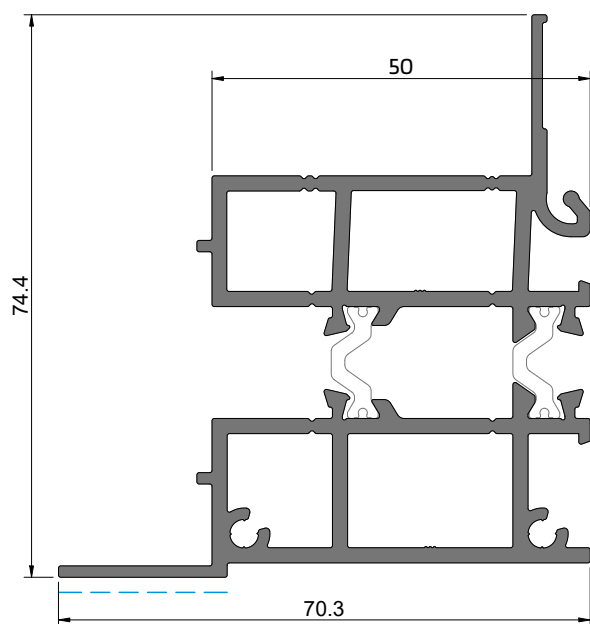
Soleira 4-rail
para caleira
4-rail Sill for
drainage gutter
Seuil 4-rail pour
gouttière de sol



VO 92

Soleira 4-rail
para caleira
4-rail Sill for
drainage gutter
Seuil 4-rail pour
gouttière de sol

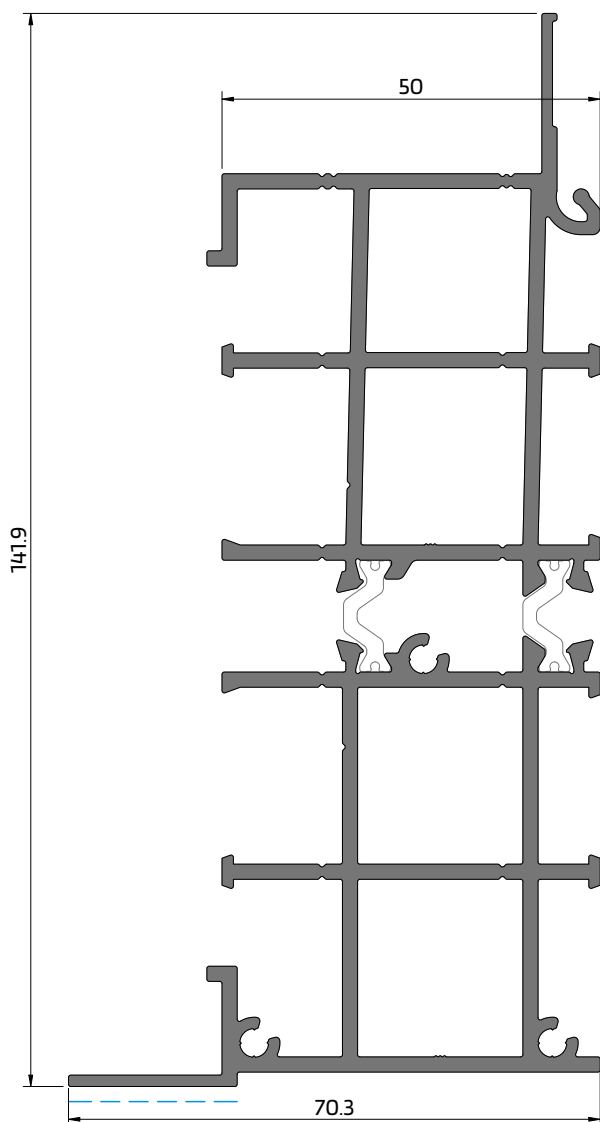
Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PM | EF | EM PB | PM | EF | EM PB
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



VO 09

Soleira alta 1-rail

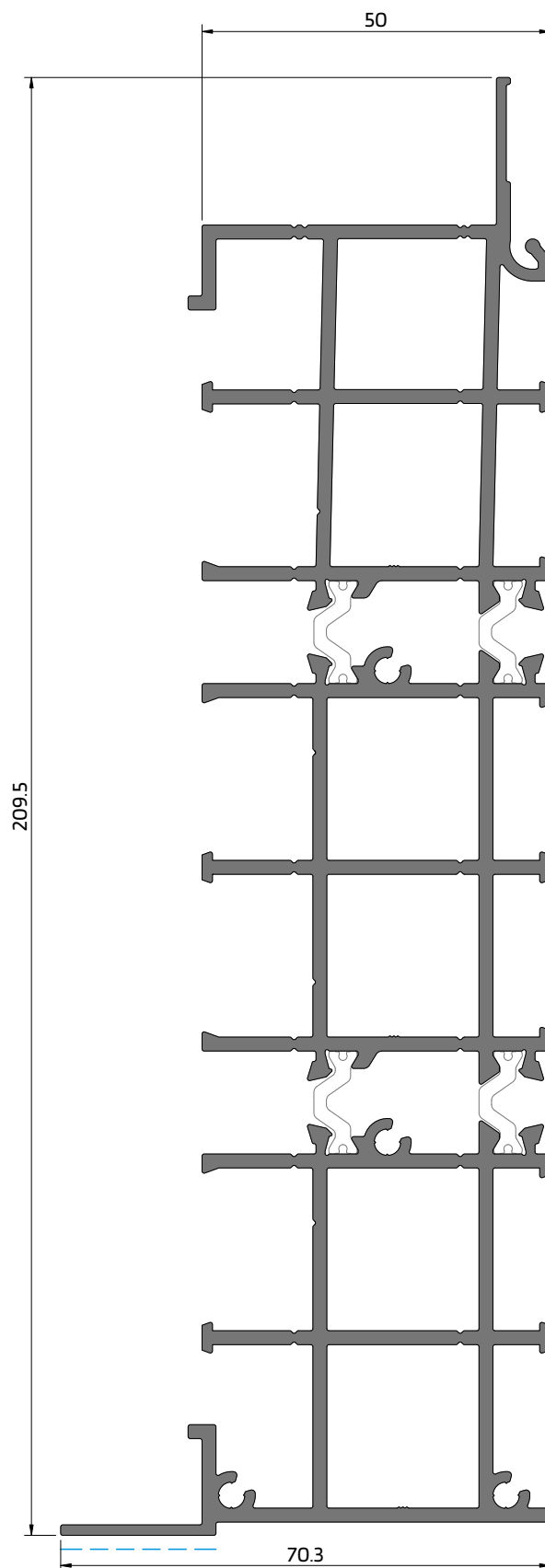
1-rail High sill | Seuil haute 1-rail



VO 22

Soleira alta 2-rail para caleira

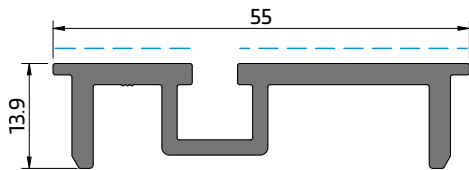
2-rail high Sill for drainage gutter
Seuil haut 2-rail pour gouttière de sol



VO 23

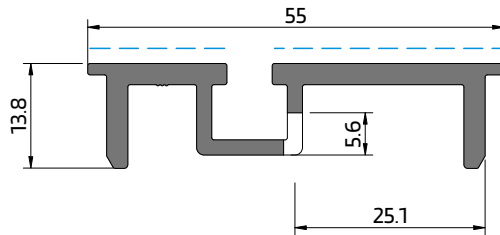
Soleira alta 3-rail para caleira

3-rail high Sill for drainage gutter
Seuil haut 3-rail pour gouttière de sol



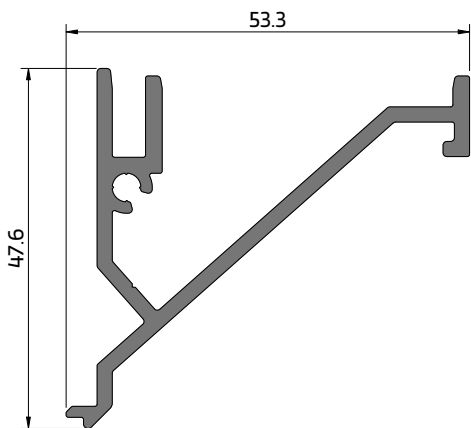
SO 26

Tampa baixa para caleira
Short drainage channel grid
Grille bas pour gouttière de vidange



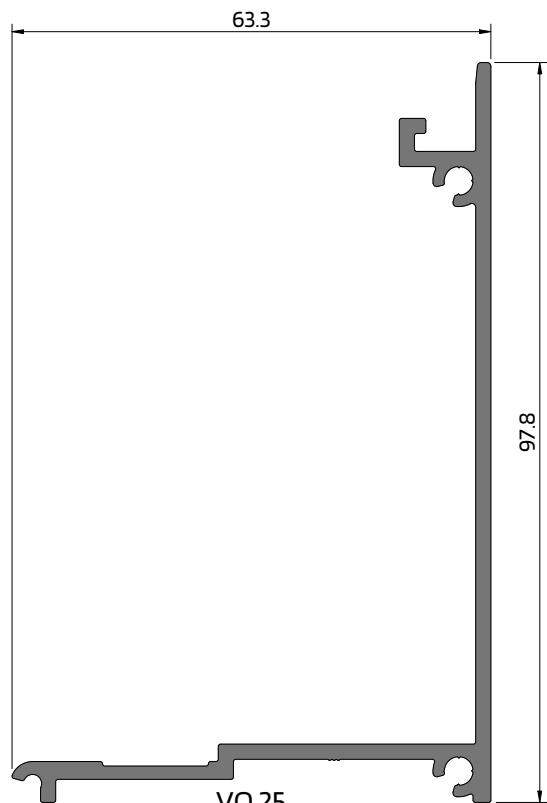
SO 58

Tampa baixa para caleira - Maquinado
Short drainage channel grid - Machined
Grille bas pour gouttière de vidange - Usiné



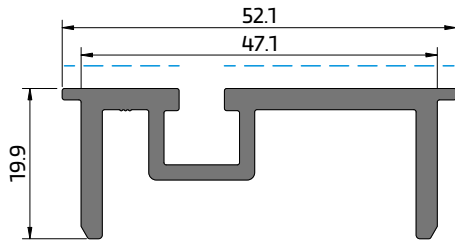
VO 11

Perfil fixação da tampa de caleira
(Perfil anodizado - Preto ou Natural)
Drainage channel grid profile
(Anodised profile - Black or Natural)
Profilé pour fixation de grille pour gouttière de vidange
(Profilé anodisé - Noir ou Naturel)



VO 25

Caleira
Drainage channel
Gouttière de vidange

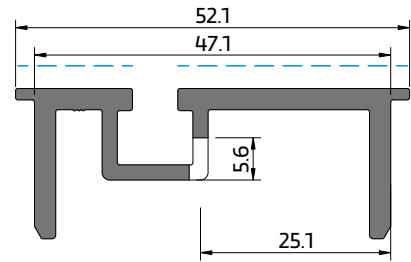


VO 36

Tampa alta para caleira

Tall drainage channel grid

Grille haute pour gouttière de vidange

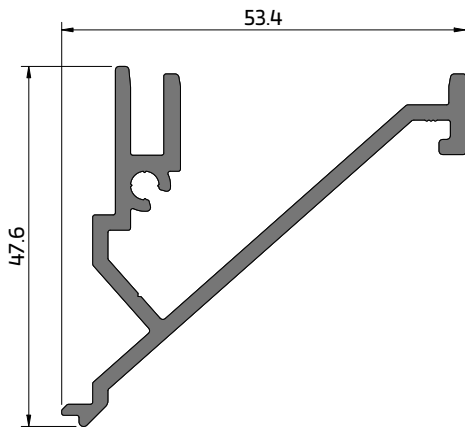


VO 46

Tampa alta para caleira - Maquinado

Tall drainage channel grid - Machined

Grille haute pour gouttière de vidange - Usiné



VO 24

Perfil fixação da tampa de caleira

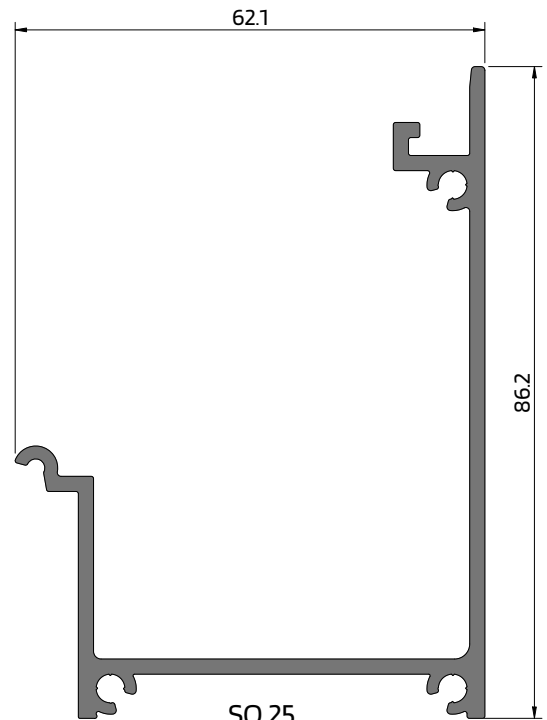
(Perfil anodizado - Preto ou Natural)

Drainage channel grid profile

(Anodised profile - Black or Natural)

Profilé pour fixation de grille pour gouttière de vidange

(Profilé anodisé - Noir ou Naturel)

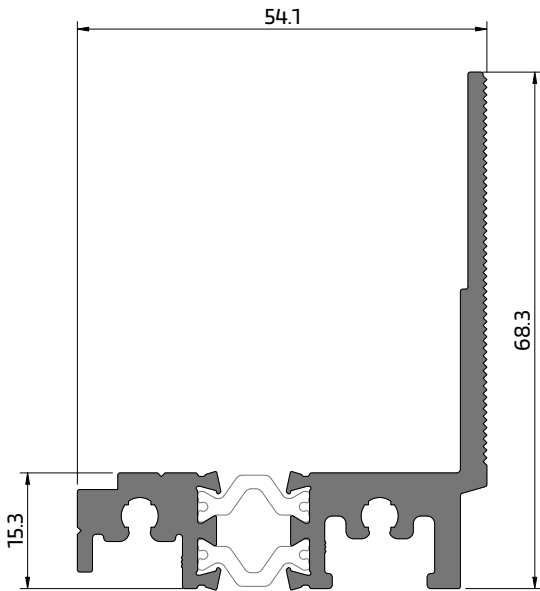


SO 25

Caleira

Drainage channel

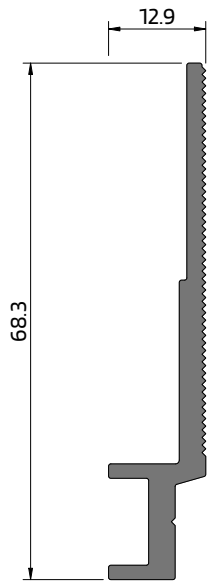
Gouttière de vidange



SO 98

Pré-aro 1 rail

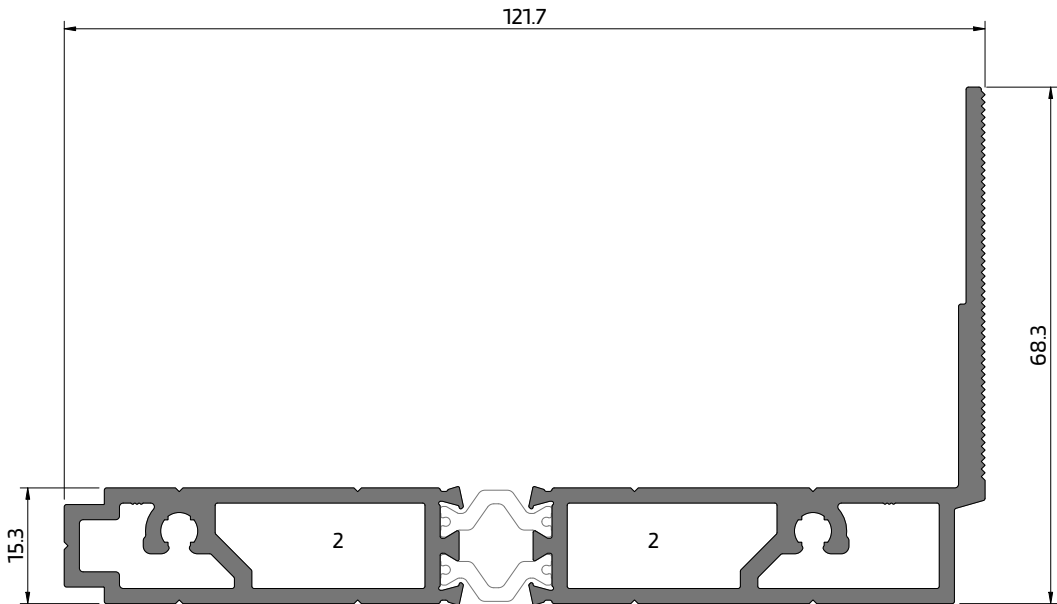
1-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 1-rail



SO 89

Bite

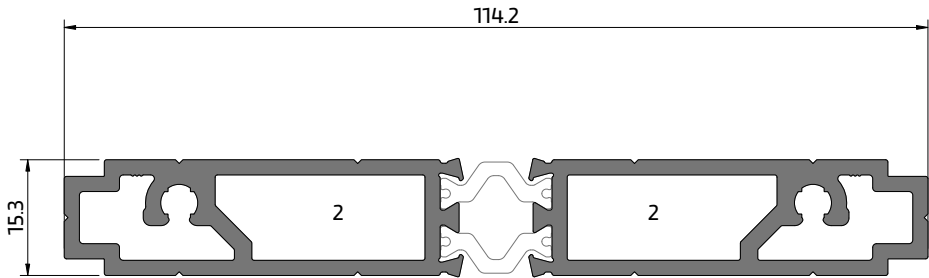
Bead | Parclose



SO 90

Pré-aro 2-rail

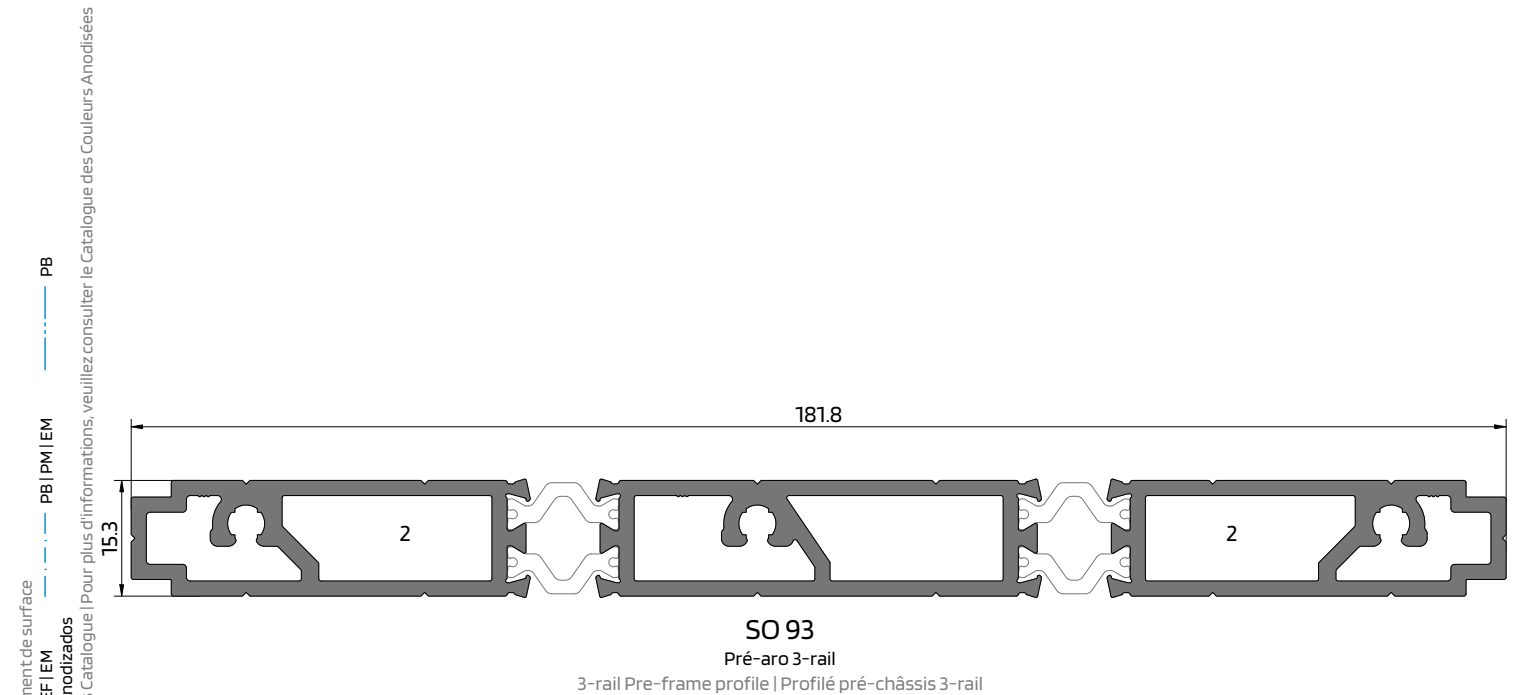
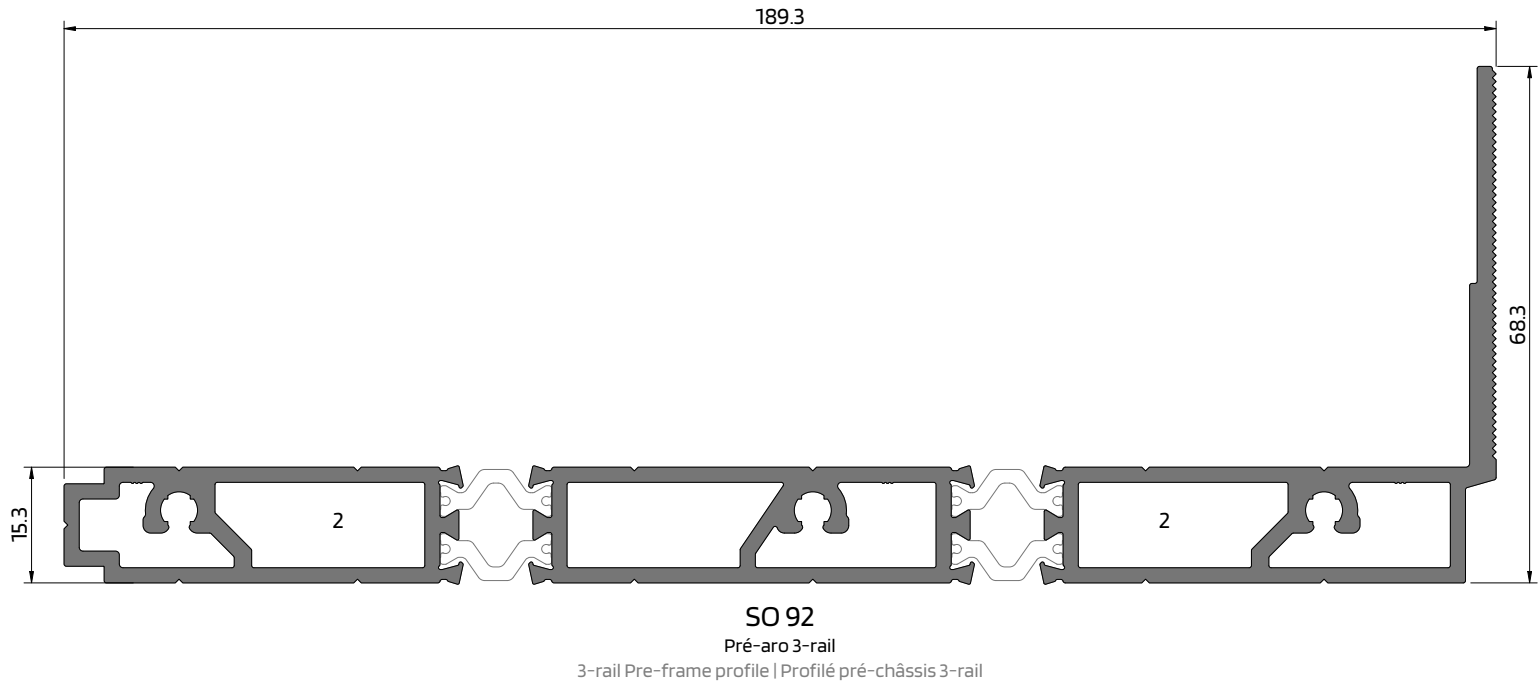
2-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 2-rail



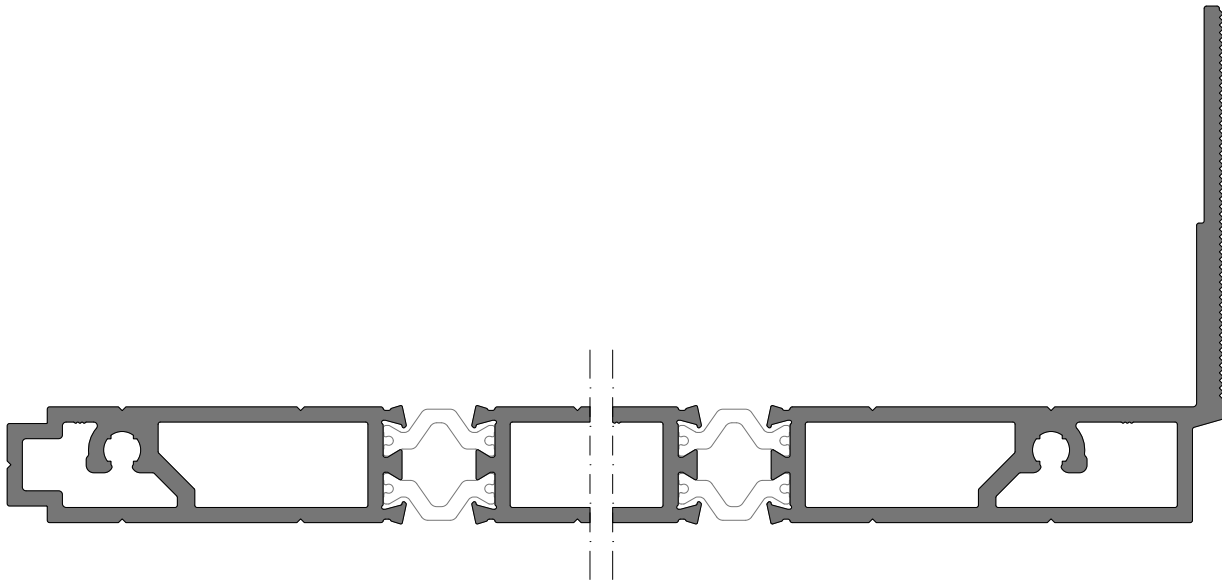
SO 91

Pré-aro 2-rail

2-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 2-rail



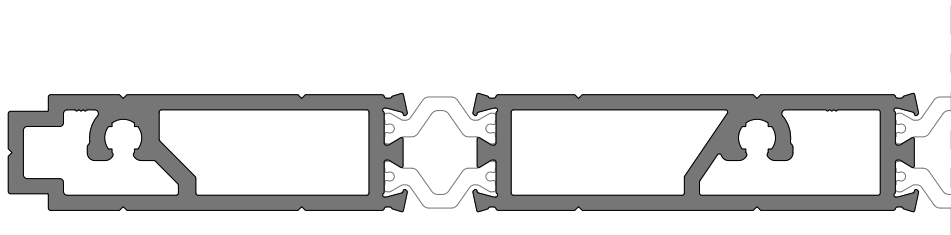
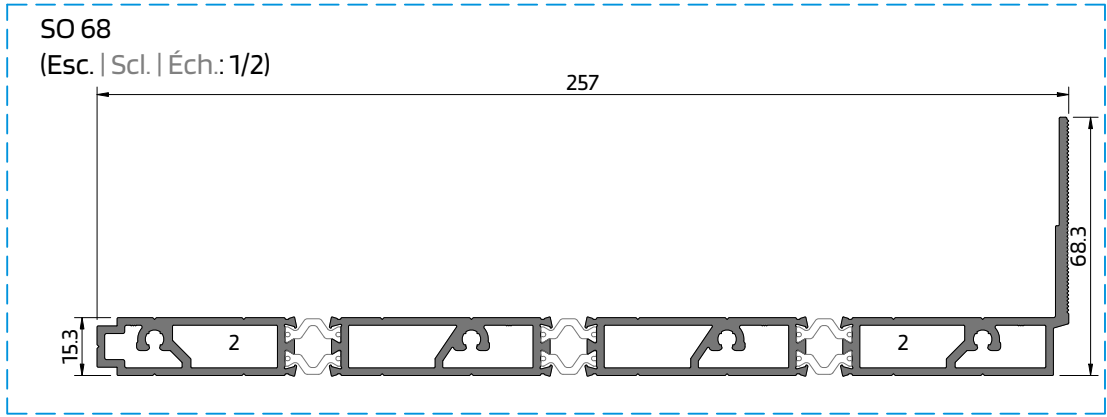
Treatment of surface | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PM | EF | EM PB | PM | EF | EM PB
For more information, consult Catalogue de Cores Anodizados
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



SO 68

Pré-aro 4-rail

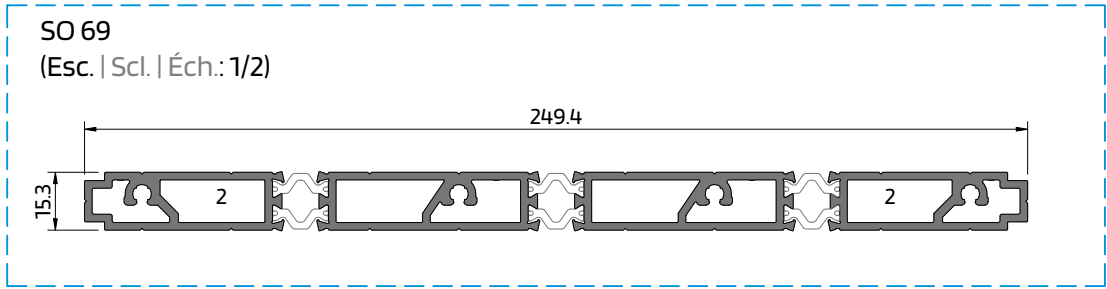
4-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 4-rail



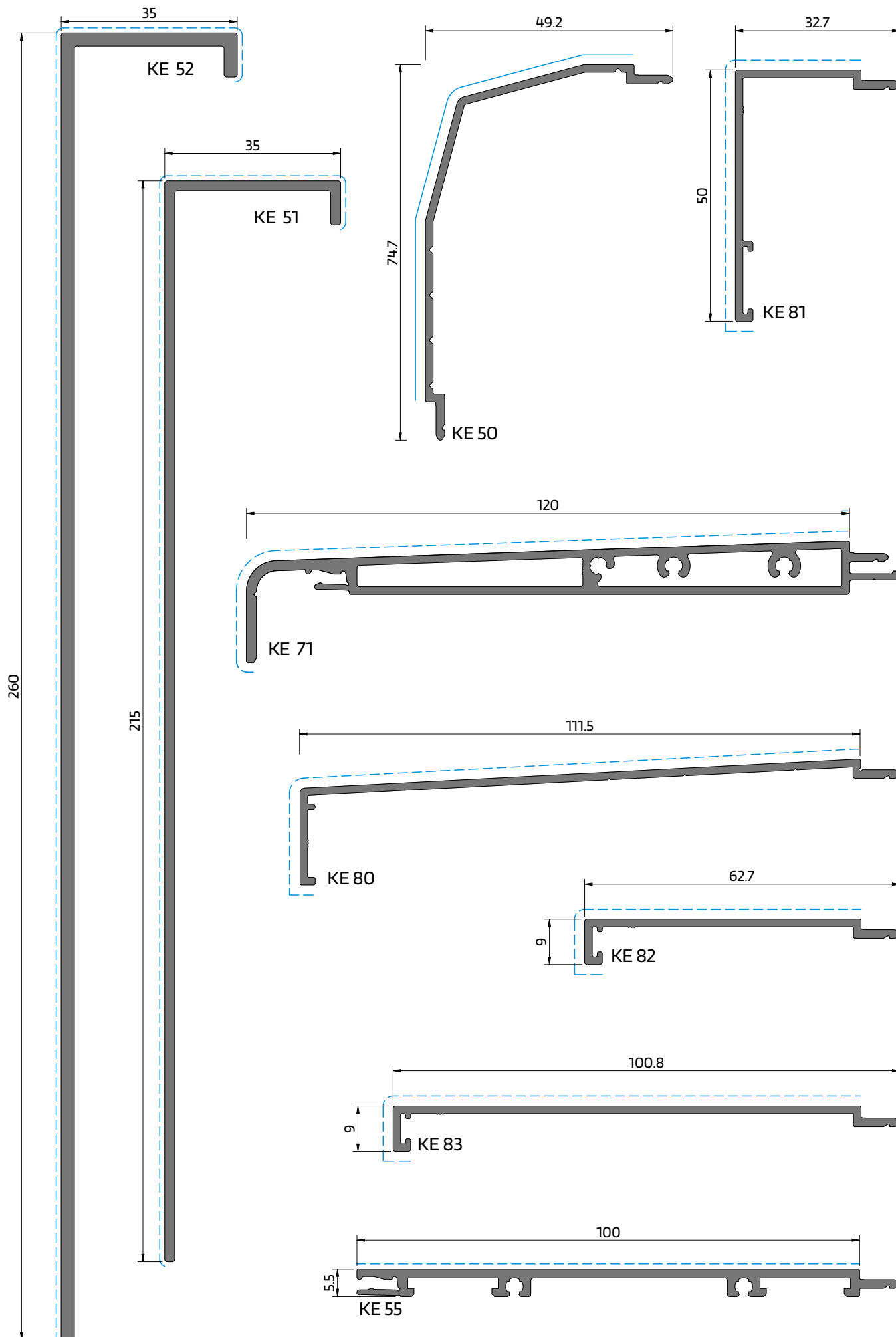
SO 69

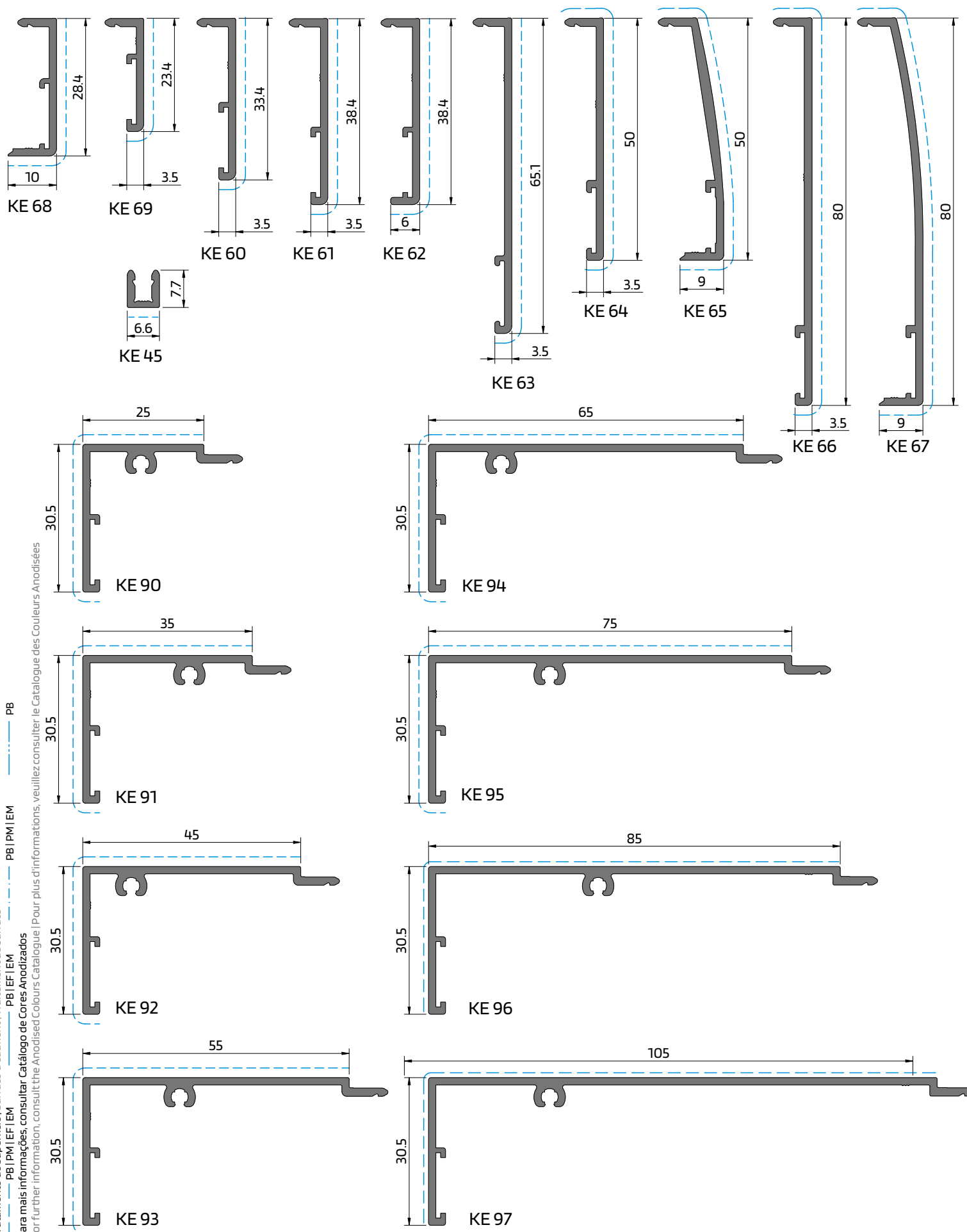
Pré-aro 4-rail

4-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 4-rail



Treatamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
 PB | PM | EF | EM PB | PM | EF | EM PB | PM | EF | EM PB
 Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas
 For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées





Treatment de superficie | Surface treatment | Traitement de surface

Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



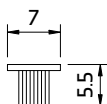
Casa em Arouca | Ana Bastos & Filipe Xavier Oliveira, Arq | Foto João Morgado

III

LISTAGEM DE ACESSÓRIOS ACCESSORIES LIST | LIST D'ACCESSOIRES

VEDANTES E PELÚCIAS

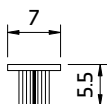
SEALS AND GASKETS | JOINTS ET JOINTS BROSSES



Aplicar apenas nas larguras e nos perfis SO 38 e SO 39
Rolo: 325m

208450
208465

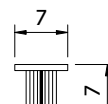
PELÚCIA 7x5.5 Cinza
PELÚCIA 7x5.5 Preta



Aplicar nas soluções de Mosquiteira OS,
apenas nas alturas com aro VO 67
Ref. 208451 99991 - Cinza
Ref. 208451 99051 - Preto
Rolo: 400m

208451

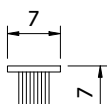
PELÚCIA 7x5.5 STOP-FIN
Cinza/Preta



Aplicar apenas nas alturas
Ref. 208460 97111 - Cinza
Ref. 208460 99951 - Preto
Rolo: 300m

208460

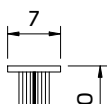
PELÚCIA 7x7 STOP-FIN Cinza/Preta



Aplicar nos perfis OS 08 e OS 18
Rolo: 225m

208458
208467

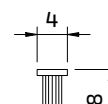
PELÚCIA 7x7 Cinza
PELÚCIA 7x7 Preta



Para o perfil SO 46
Rolo: 350m

208434
208304

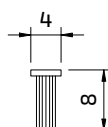
PELÚCIA 7x10 STOP-FIN Cinza
PELÚCIA 7x10 STOP-FIN Preta



Para aplicar nas capas das soleira oculta
e piso passante, nos corta vento para
soleira oculta e no perfil SO 37
Rolo: 500m

208468
208469

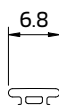
PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza
PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Preta



Para aplicar nos topos centrais, na
vertente de Soleira Tradicional
Acabamentos: Cinza e Preto
Unidade (comprimento: 100mm)

208597

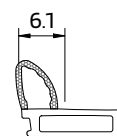
PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M



Para o perfil OS 87
Material: EPDM 90° Shore

208186

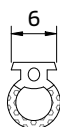
JUNTA VD 2075



Material: EPDM
Rolo: 150m

208499

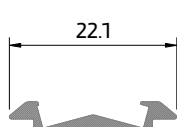
JUNTA VEDAÇÃO 2063N



Material: EPDM com 2 durezas
Zona de batente: EPDM esponjoso
Base: EPDM 70Sh | Acabamento: Preto
Caixa: 300m (150m + 150m)

208225

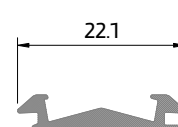
JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050



Barra: 6,50m | Material: EPDM 90Sh

208193

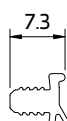
JUNTA VD 2060



Aplicar em soluções 1-Rail OS
Rolo: 20m | Material: EPDM 90Sh | Acabamento: Preto

208203

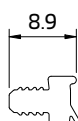
JUNTA VD 2082



Para o perfil OS 87 - Usar com vidro 8.8.2
Material: EPDM 90° Shore

208187

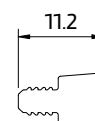
JUNTA VD 2076



Para o perfil OS 87 - Usar com vidro 6.6.2
Material: EPDM 90° Shore

208188

JUNTA VD 2077



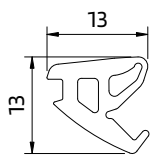
Para o perfil OS 87 - Usar com vidro 4.4.2
Material: EPDM 90° Shore

208207

JUNTA VD 2078

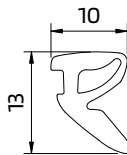
VEDANTES E PELÚCIAS

SEALS AND GASKETS | JOINTS ET JOINTS BROSSES



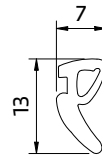
Para soluções de vão fixo com SO 15
Para caixa de vidro de 8 a 10mm
Material: EPDM
Caixa: 100m

208912 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4193



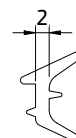
Para soluções de vão fixo com SO 15
Para caixa de vidro de 6 a 7mm
Material: EPDM
Caixa: 150m

208913 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4194



Para soluções de vão fixo com SO 15
Para caixa de vidro de 3 a 4mm
Material: EPDM
Caixa: 200m

208914 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4195

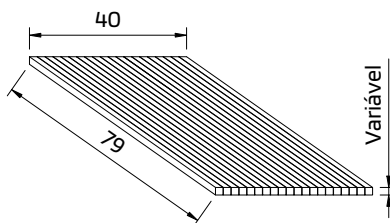


Material: EPDM
Rolo: 200m

208191 JUNTA DE CUNHA 2042

ACESSÓRIOS PARA VIDRO

GLASS ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR VERRE

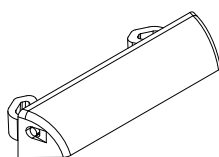


Para soluções de aro fixo com o perfil SO 15

218113 CALÇO PARA VIDRO 79x40x2
218109 CALÇO PARA VIDRO 79x40x3
218111 CALÇO PARA VIDRO 79x40x4
218112 CALÇO PARA VIDRO 79x40x5

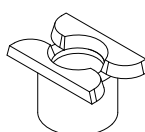
GOTEIRAS

DRIPS | GOUTTIÈRES



Acabamento: Preto e Branco

210268 GOTEIRA C/ VÁLV. SVE

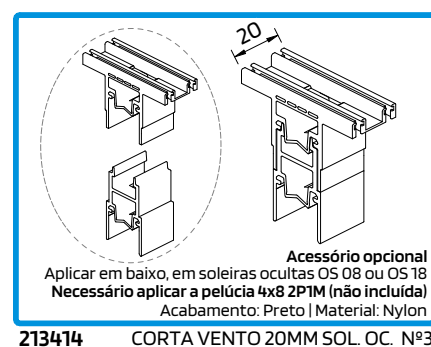
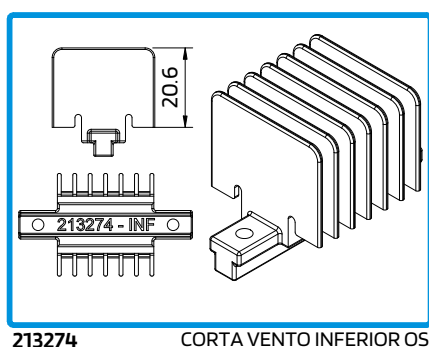
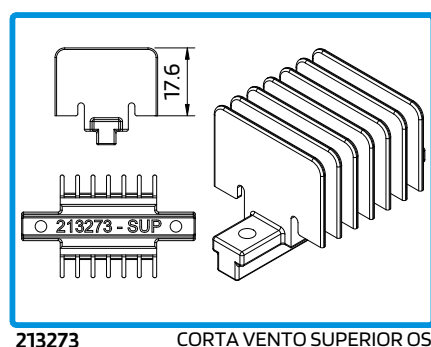
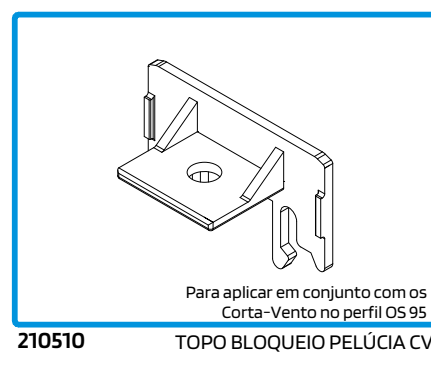
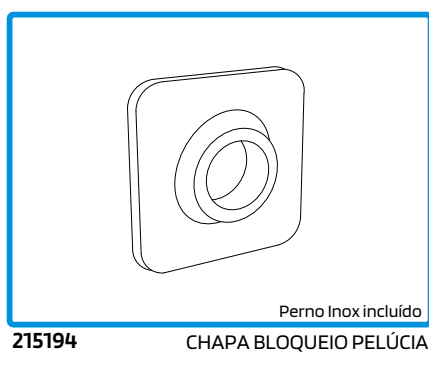
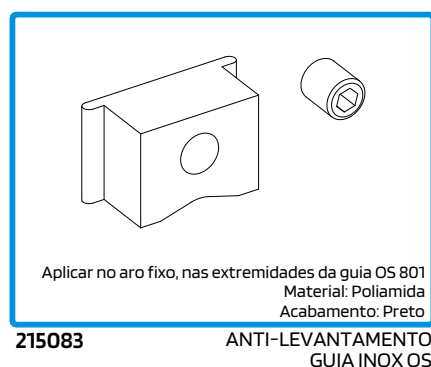
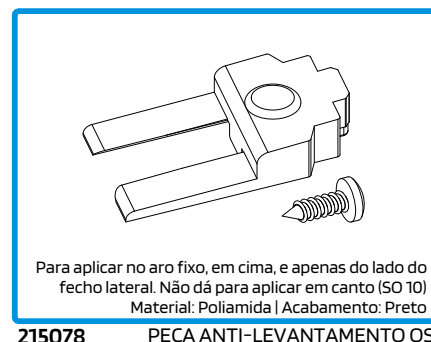
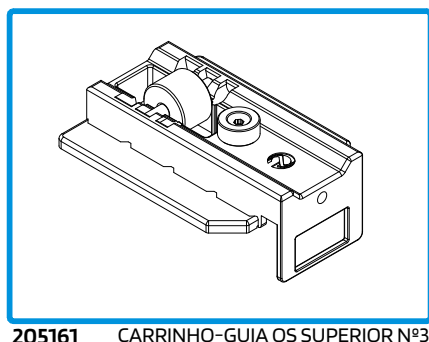
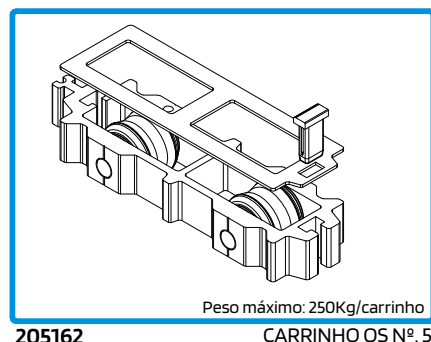
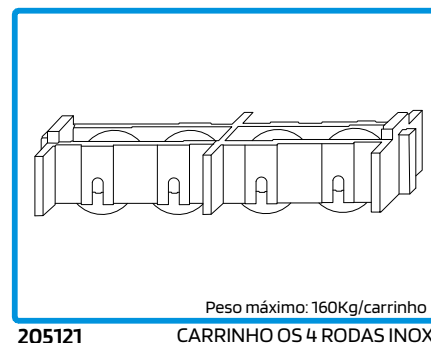
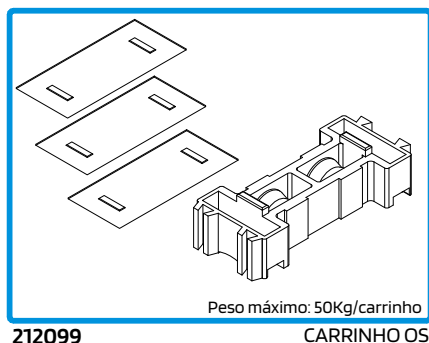
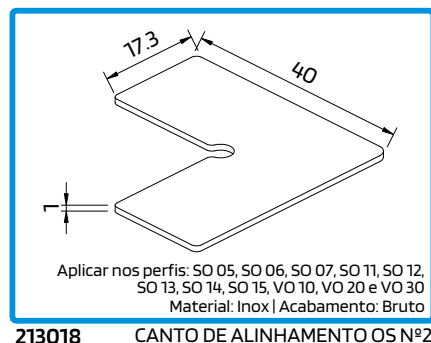
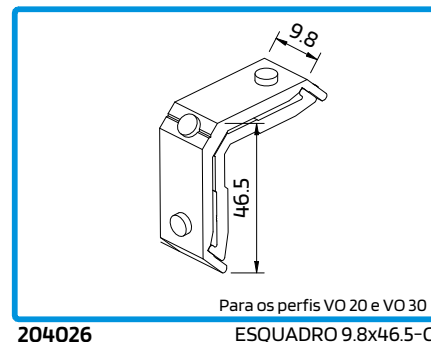
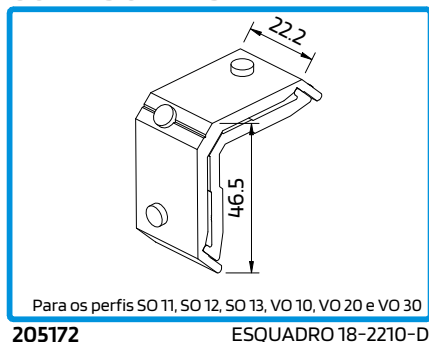
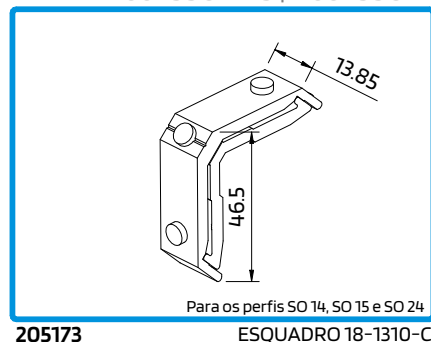


Acabamento: Preto
Acabamento: Preto e Transparente

210265 GOTEIRA COM VÁLVULA BOLA

ACESSÓRIOS PARA OS AROS

FRAME ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR LES CADRES



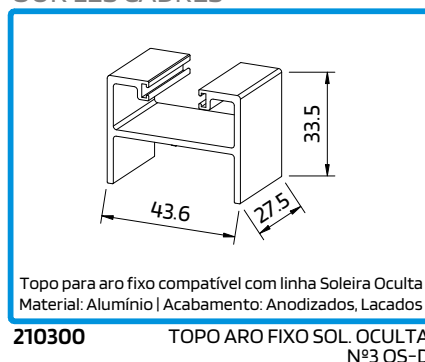
ACESSÓRIOS PARA OS AROS

FRAME ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR LES CADRES



218134

CALÇO FIXO OS-DOUBLE



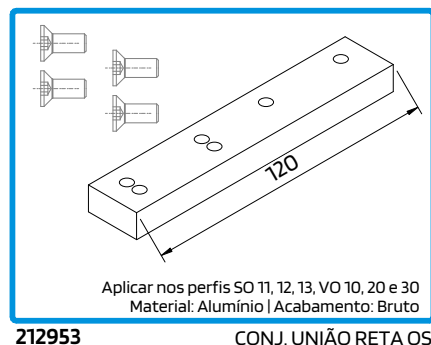
210300

TOPO ARO FIXO SOL. OCULTA
N°3 OS-D



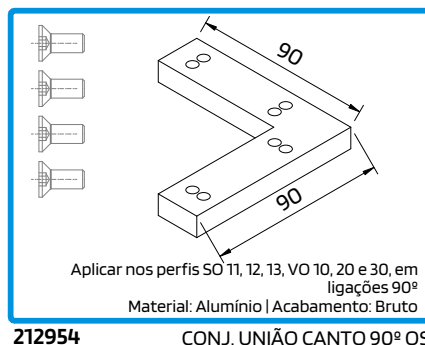
210301

TOPO ARO FIXO
SOL. OCULTA N°4 OS-D



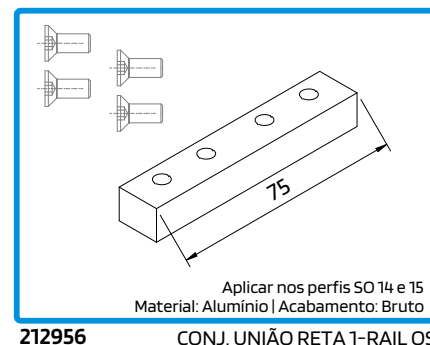
212953

CONJ. UNIÃO RETA OS



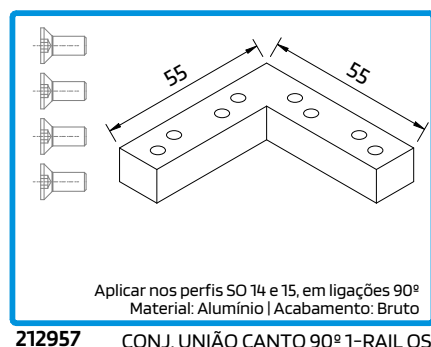
212954

CONJ. UNIÃO CANTO 90° OS



212956

CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS

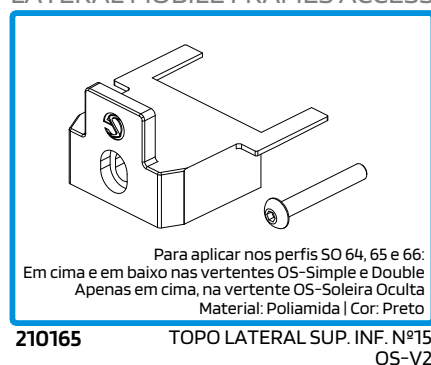


212957

CONJ. UNIÃO CANTO 90° 1-RAIL OS

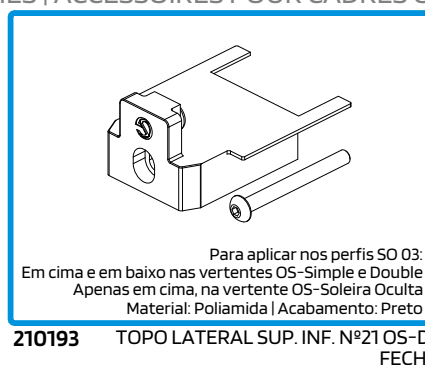
ACESSÓRIOS PARA AROS MÓVEIS LATERAIS

LATERAL MOBILE FRAMES ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CADRES OUVRANTS LATÉRAUX



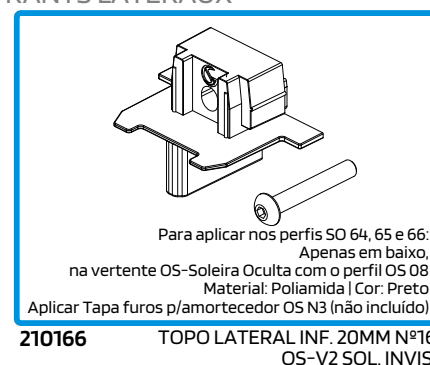
210165

TOPO LATERAL SUP. INF. N°15
OS-V2



210193

TOPO LATERAL SUP. INF. N°21 OS-D
FECH.

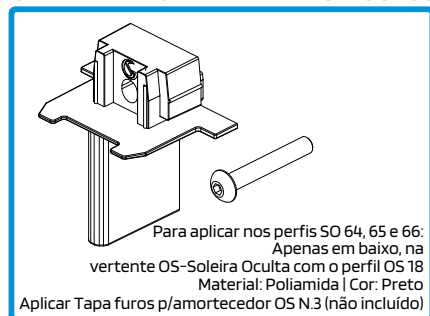


210166

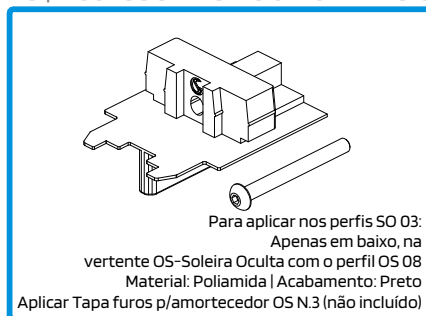
TOPO LATERAL INF. 20MM N°16
OS-V2 SOL. INVIS.

ACESSÓRIOS PARA AROS MÓVEIS CENTRAIS

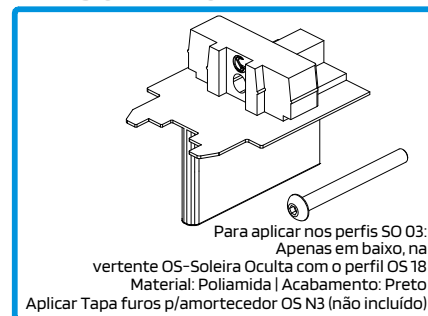
CENTRAL MOBILE FRAMES ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CADRES OUVRANTS CENTRAUX



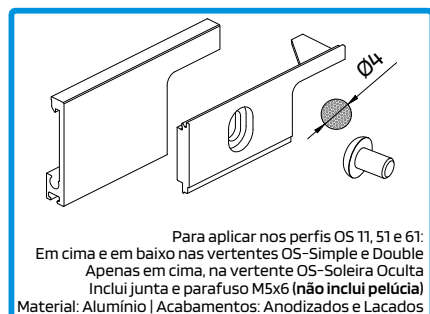
210167 TOPO LATERAL INF. 40mm N°17
OS-V2 SOL. INVIS.



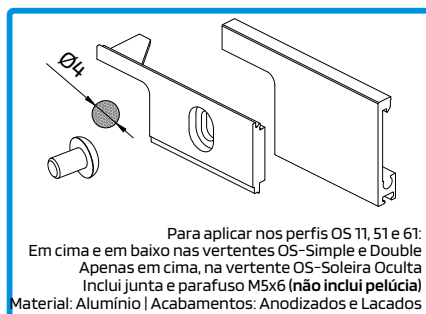
210194 TOPO LAT. INF. 20MM N°22 OS-D SOL.
INVIS. FECH.



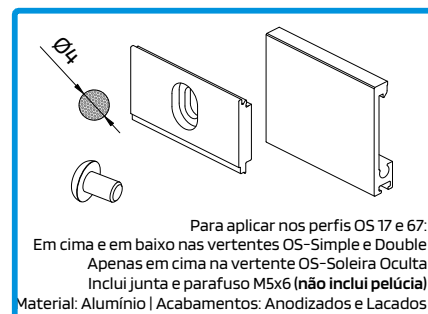
210195 TOPO LAT. INF. 40MM N°23 OS-D SOL.
INVIS. FECH.



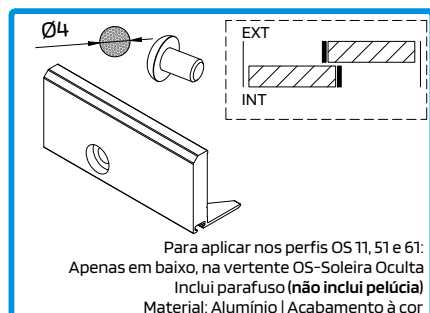
212430 CONJ TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQ.



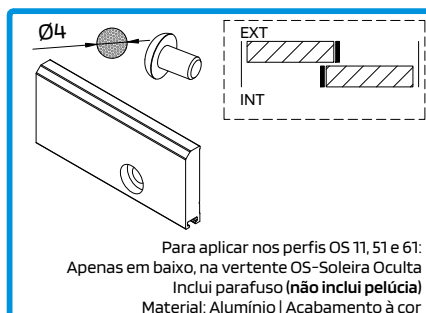
212431 CONJ TOPO CENTRAL N°10 OS-D
DRT



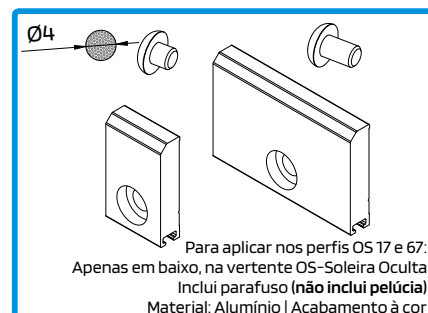
212432 CONJ TOPO CENTRAL INVERT N°11
OS-D



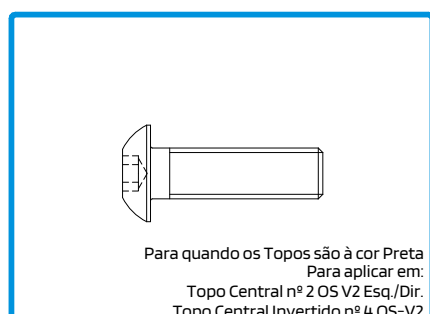
210125 TOPO CENTRAL N°6 OS V2 SOL
OCULTA ESQUERDO



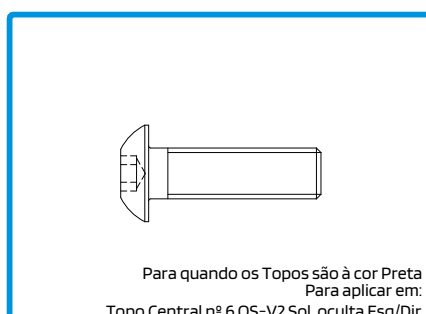
210126 TOPO CENTRAL N°6 OS V2 SOL
OCULTA DIREITO



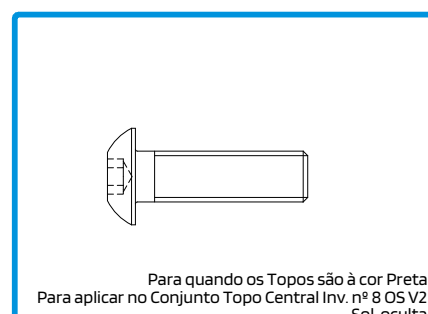
212451 CONJUNTO TOPO CENTRAL INV.
N°8 OS V2 SOL OCULTA



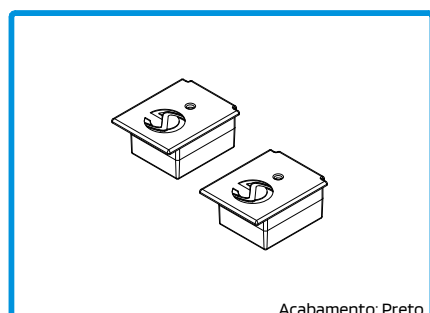
290041 PARAFUSO 7380 M5x8 INOX PRETO



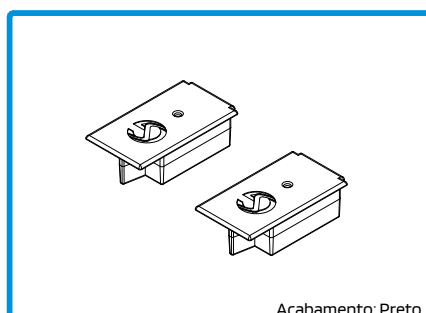
290042 PARAFUSO 7380 M5x16 INOX
PRETO



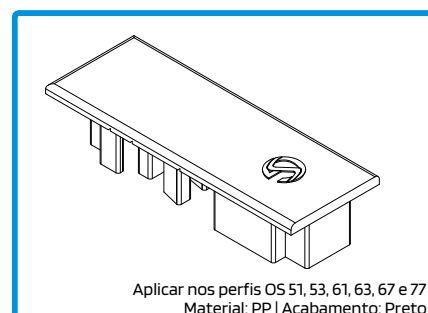
290040 PARAFUSO 7380 M5x6 INOX PRETO



212065 CONJUNTO TOPOS OS 51



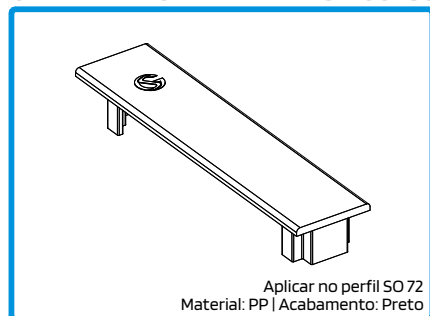
212066 CONJUNTO TOPOS OS 61



210109 TOPO OS 63 PRT

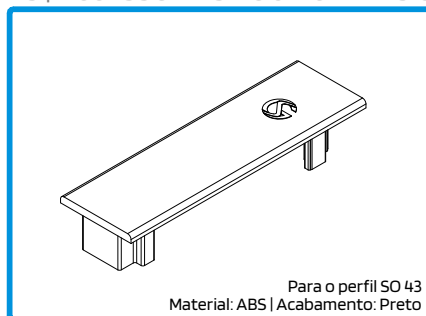
ACESSÓRIOS PARA AROS MÓVEIS CENTRAIS

CENTRAL MOBILE FRAMES ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CADRES OUVRANTS CENTRAUX



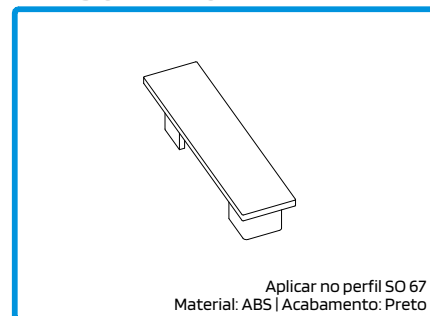
210161 TOPO SO72/SO73 PRT

Aplicar no perfil SO 72
Material: PP | Acabamento: Preto



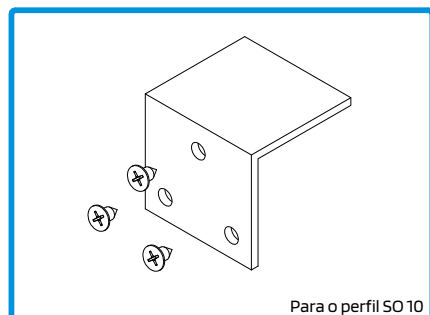
210196 TOPO SO 43 PRT

Para o perfil SO 43
Material: ABS | Acabamento: Preto



210185 TOPO SO67 PRT

Aplicar no perfil SO 67
Material: ABS | Acabamento: Preto



213306 ÂNGULO REMATE CENTRAL

Para o perfil SO 10

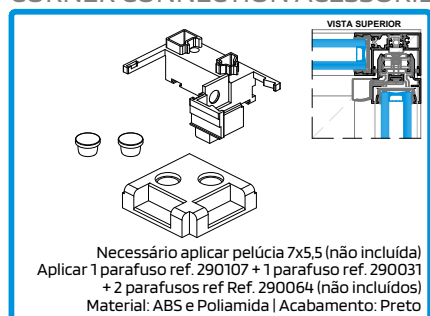


210604 TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS N.3

Usar com a aplicação dos Topos laterais inferiores nas soluções de soleira oculta
Material: SEBS | Acabamento: Preto

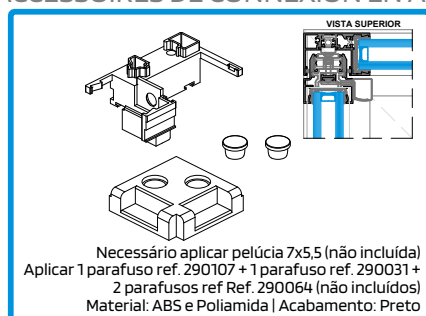
ACESSÓRIOS PARA LIGAÇÃO DE CANTO

CORNER CONNECTION ACCESSORIES | ACCESSOIRES DE CONNEXION EN ANGLE



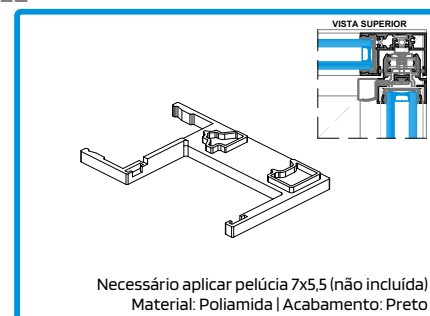
212297 CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 DIREITO PRT

Necessário aplicar pelúcia 7x5,5 (não incluída)
Aplicar 1 parafuso ref. 290107 + 1 parafuso ref. 290031 + 2 parafusos ref. 290064 (não incluídos)
Material: ABS e Poliamida | Acabamento: Preto



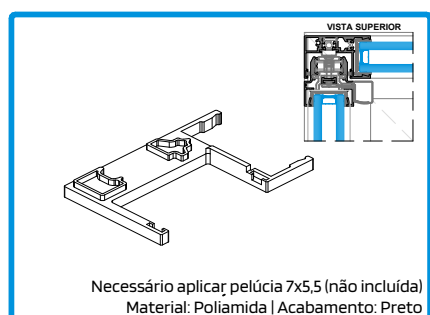
212299 CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 ESQUERDO PRT

Necessário aplicar pelúcia 7x5,5 (não incluída)
Aplicar 1 parafuso ref. 290107 + 1 parafuso ref. 290031 + 2 parafusos ref. 290064 (não incluídos)
Material: ABS e Poliamida | Acabamento: Preto



210221 TOPO INF SOL. OCULTA SO 10 DRT.

Necessário aplicar pelúcia 7x5,5 (não incluída)
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

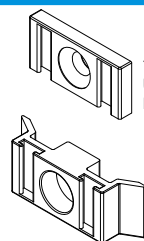


210223 TOPO INF SOL. OCULTA SO 10 ESQ.

Necessário aplicar pelúcia 7x5,5 (não incluída)
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

ACESSÓRIOS PARA LIGAÇÃO 2 FOLHAS

2 LEAVES CONNECTION ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CONNEXION 2 VANTAOUX

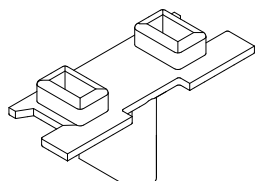


Topo sup/inf para OS 12/72/82
Upper/lower end-cap for OS 12/72/82
Embout sup/inf pour OS 12/72/82

Topo sup/inf para OS 27
Upper/lower end-cap for OS 27
Embout sup/inf pour OS 27

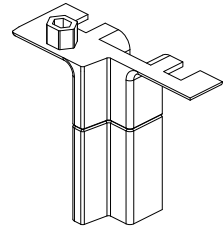
Aplicar quando se utiliza o perfil OS 27
Aplicar em cima e em baixa na soleira normal
Aplicar apenas em cima na soleira oculta

212124 CONJUNTO TOPOS PARA OS 27



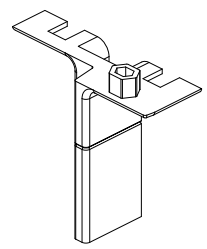
Aplicar no perfil OS 27 em baixo na solução soleira oculta
Material: ABS | Acabamento: Preto

210233 TOPO INF. SOL. OCULTA OS 27



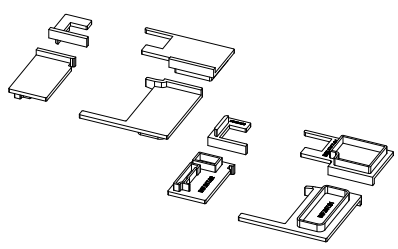
Para os perfis SO38/SO39, com os perfis OS 08 e OS 18
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210227 TOPO INF. SOL. OCULTA SO38/SO39 DIR



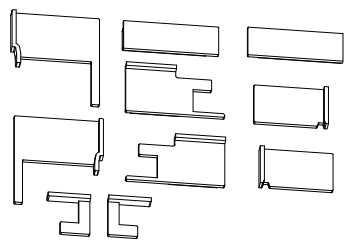
Para os perfis SO38/SO39, com os perfis OS 08 e OS 18
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210297 TOPO INF. SOL. OCULTA SO38/SO39 ESQ



Aplicar nos perfis SO 38 e SO 39
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

212019 CONJ. TOPOS SO38/SO39

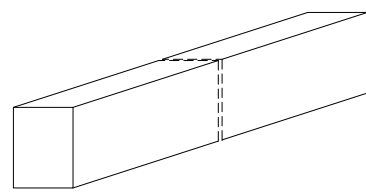


Aplicar nos perfis SO 38 e SO 53
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

212159 CONJ. TOPOS SO38/SO53

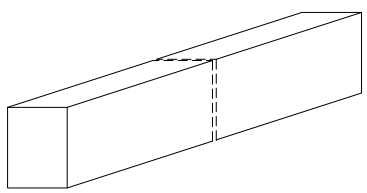
ACESSÓRIOS PARA PERFIS DE REFORÇO

REINFORCEMENT PROFILES ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR PROFILÉS DE RENFORCEMENT



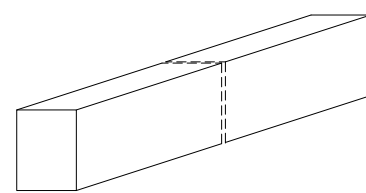
Para o perfil SO 53
Comprimentos: < 3m; < 3,5m; < 6m
Material: Aço Inox

215218 BARRA RECT INOX 40X10MM (3M)
215221 BARRA RECT INOX 40X10MM (3,5M)
215214 BARRA RECT INOX 40X10MM (6M)



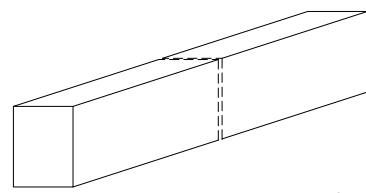
Para o perfil SO 67
Comprimentos: < 3m; < 3,5m; < 6m
Material: Aço Inox

215217 BARRA RECT INOX 50X10MM (3M)
215222 BARRA RECT INOX 50X10MM (3,5M)
215213 BARRA RECT INOX 50X10MM (6M)



Para o perfil SO 43
Comprimentos: < 3m ou < 6m
Material: Aço Inox

215219 BARRA RECT INOX 60X10MM (3M)
215215 BARRA RECT INOX 60X10MM (6M)

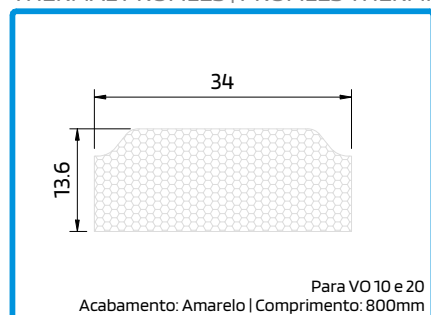


Para o perfil SO 72
Comprimento: < 3m; < 3,5m; < 4,1m; < 6m
Material: Aço Inox

215216 BARRA RECT INOX 80X10MM (3M)
215223 BARRA RECT INOX 80X10MM (3,5M)
215220 BARRA RECT INOX 80X10MM (4,1M)
215212 BARRA RECT INOX 80X10MM (6M)

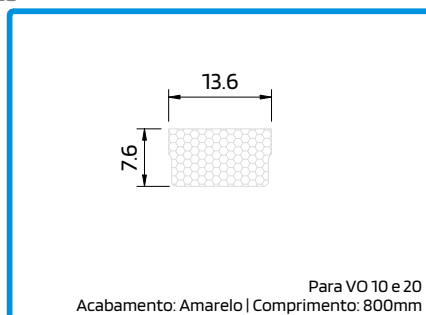
PERFIS TÉRMICOS

THERMAL PROFILES | PROFILÉS THERMIQUES



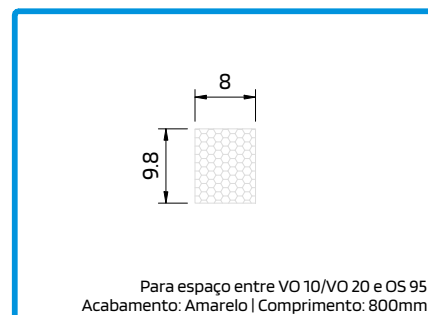
281010

PERFIL TÉRMICO OS THP0196



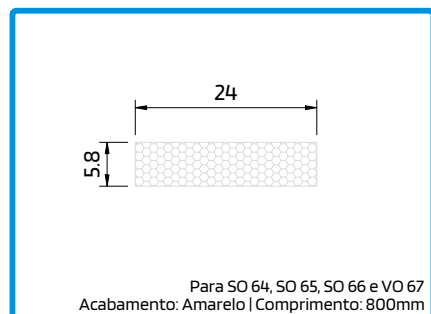
281011

PERFIL TÉRMICO OS THP0197



281012

PERFIL TÉRMICO OS THP0200

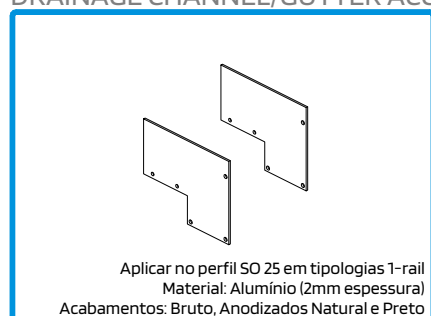


281013

PERFIL TÉRMICO OS THP0201

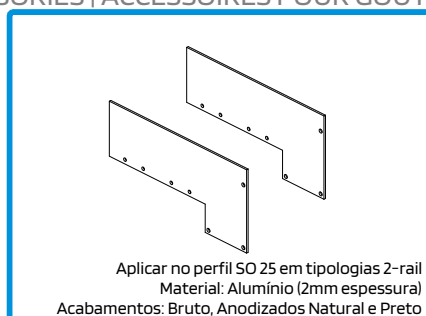
ACESSÓRIOS PARA SOLEIRAS/CALEIRAS

DRAINAGE CHANNEL/GUTTER ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE/SOL



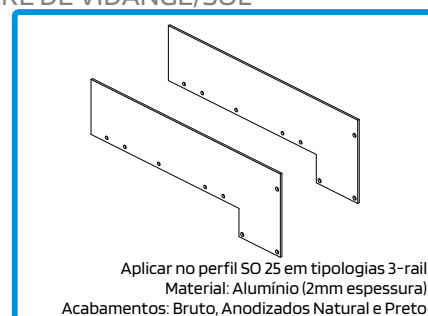
212245

CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 1-RAIL



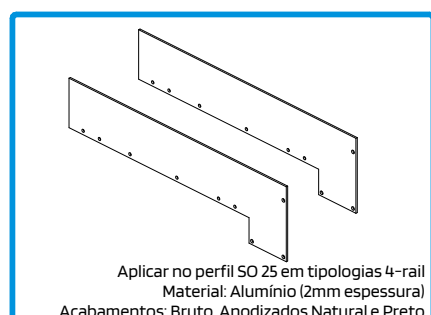
212246

CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL



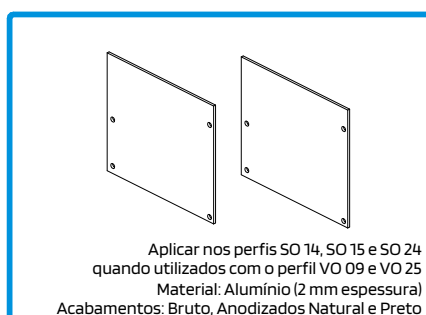
212247

CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 3-RAIL



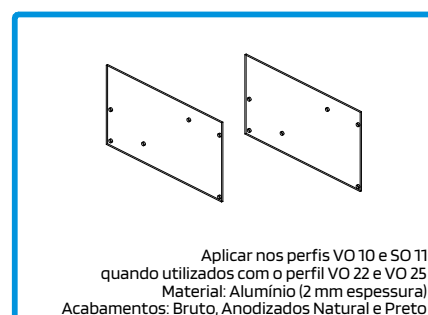
212251

CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 4-RAIL



212444

CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA
ALTA OS-D 1-RAIL

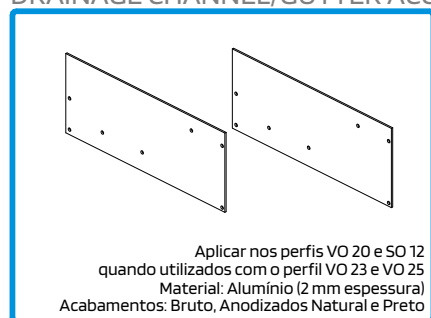


212285

CONJ. TOPOS P/ VO 22

ACESSÓRIOS PARA SOLEIRAS/CALEIRAS

DRAINAGE CHANNEL/GUTTER ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE/SOL

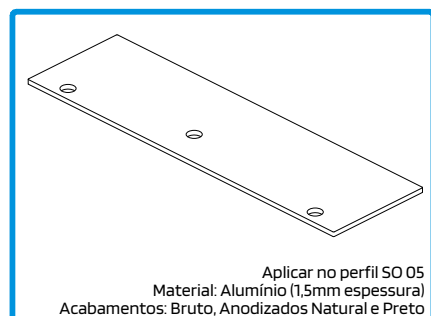


212287

CONJ. TOPOS P/ VO 23

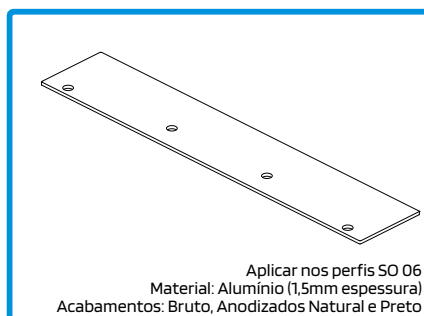
TOPOS DE AROS BAIXOS PARA SOLEIRA

LOW FRAME SILL END-CAPS | EMBOUTS DE DORMANT BAS POUR SEUIL



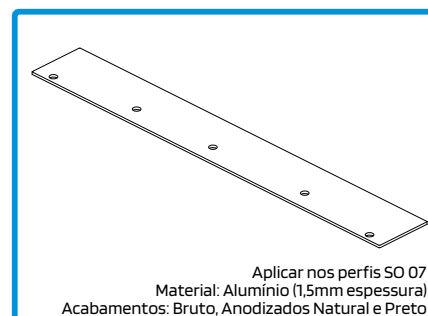
210255

TOPO PARA SO 05



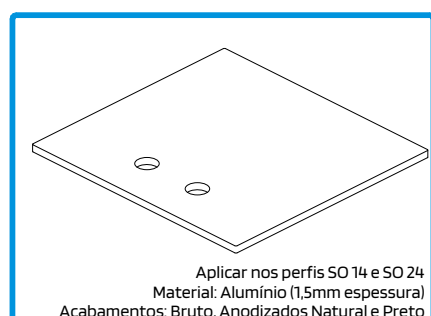
210256

TOPO PARA SO 06



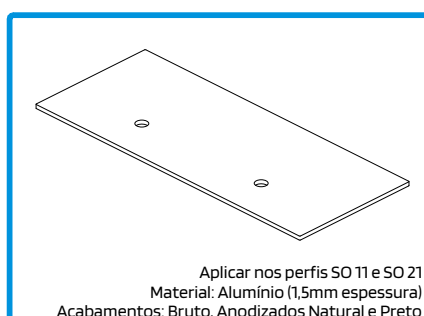
210257

TOPO PARA SO 07



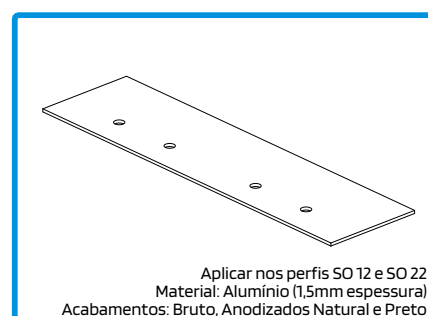
210065

TOPO PARA SO14/SO24



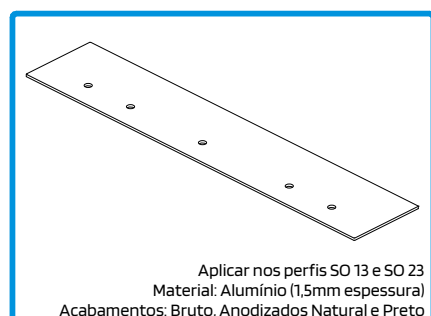
210054

TOPO PARA SO11/SO21



210131

TOPO PARA SO12/SO22

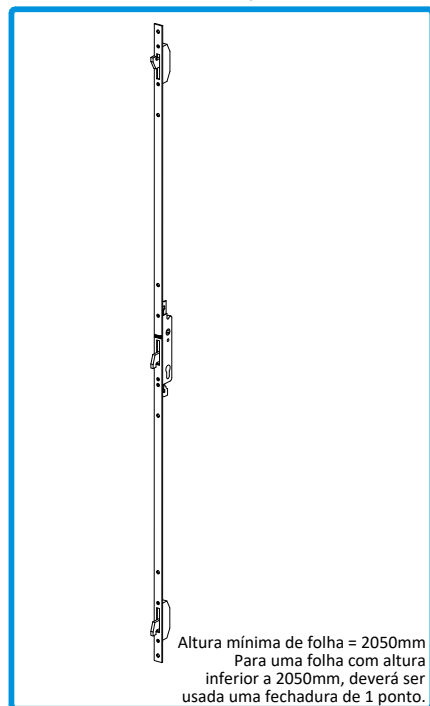


210055

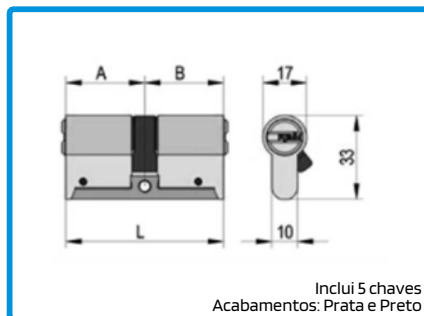
TOPO PARA SO13/SO23

SISTEMAS DE FECHO

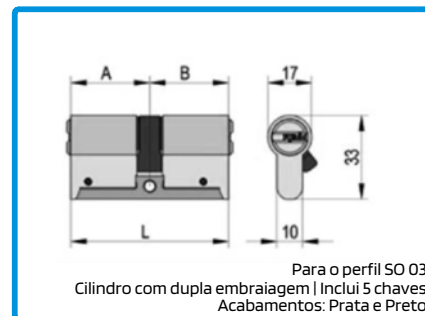
LOCKING SYSTEMS | SYSTÈMES DE FERMETURE



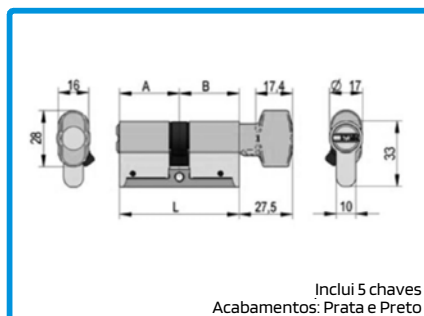
201053 FECHADURA OS 1850mm



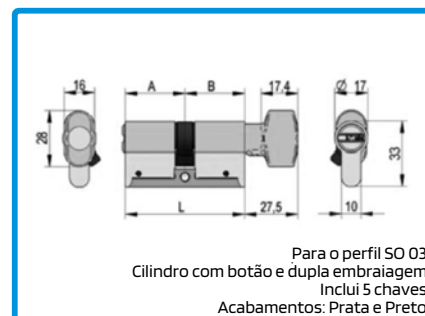
207436 CILINDRO ALTA SEGURANÇA 30/30



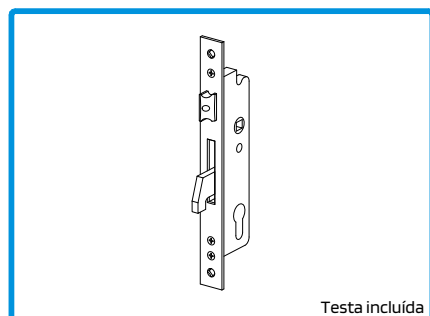
207447 CILINDRO ALTA SEGURANÇA 35/35



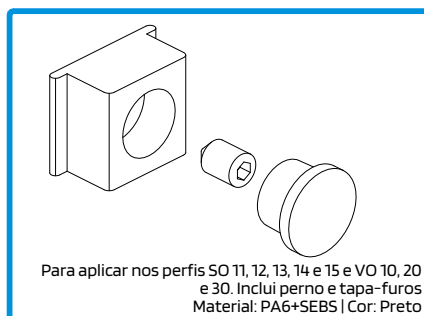
207437 CILINDRO ALTA SEGURANÇA 30B/30



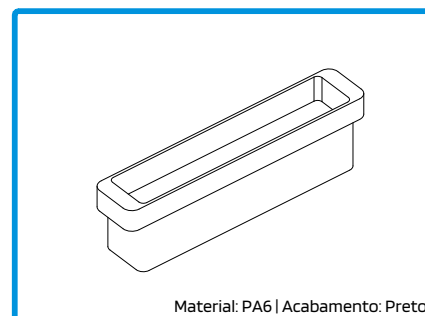
207448 CILINDRO ALTA SEGURANÇA 35B/35



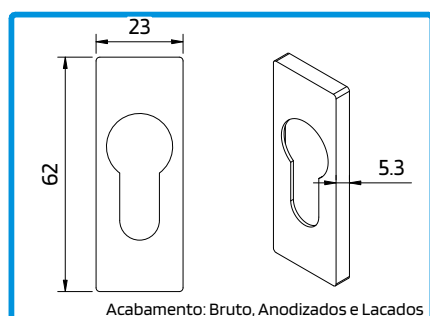
201202 FECHADURA OS MONOPONTO



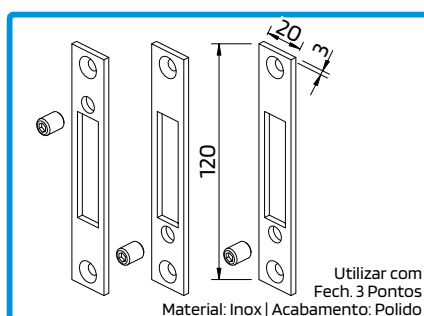
213220 AMORTECEDOR OS N°3



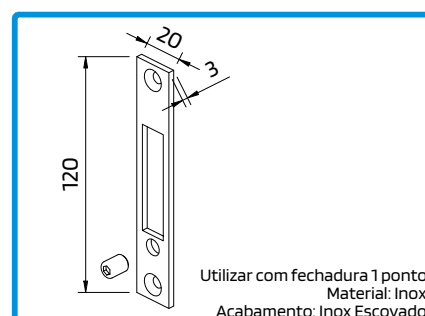
203306 COPO P/ TESTA FECHADURA OS-D N°2



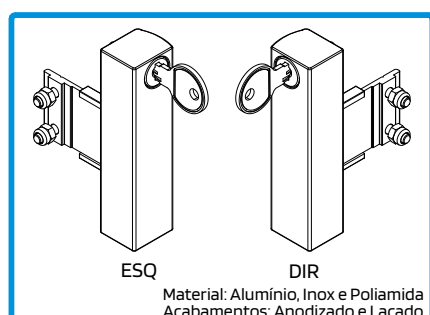
220196 ESPELHO ALUMÍNIO 23MM P/ SEGREDO



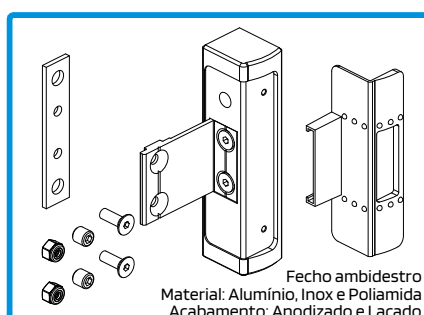
212425 CONJ. TESTA FECHADURA OS-D N°2



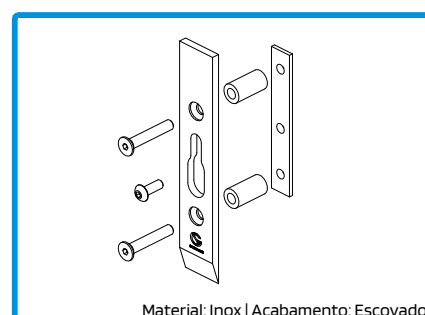
280037 TESTA FECHADURA OS-D N°2



201120 FECHO LAT. OS N°4 C/ CHAVE ESQ
201121 FECHO LAT. OS N°4 C/ CHAVE DIR



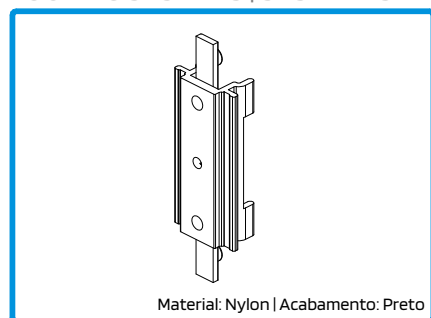
201089 FECHO LATERAL OS N°4



280000 TESTA OS-DOUBLE P/ FECHO OS N°2

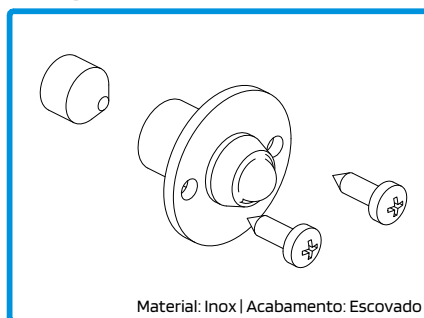
SISTEMAS DE FECHO

LOCKING SYSTEMS | SYSTÈMES DE FERMETURE



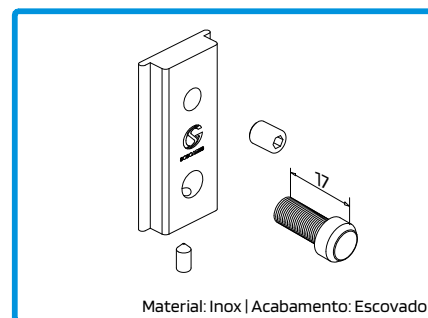
Material: Nylon | Acabamento: Preto

215037 PEÇA AJUSTE P/ FECHO LAT. OS N°4



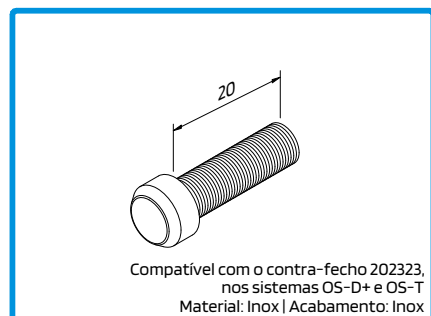
Material: Inox | Acabamento: Escovado

228167 MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS N°2



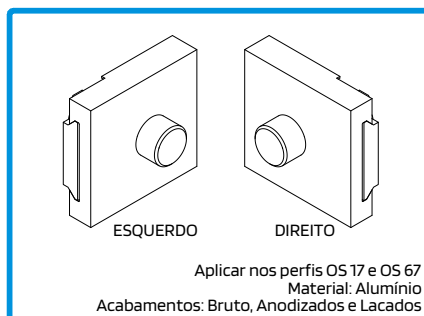
Material: Inox | Acabamento: Escovado

202323 CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2



Compatível com o contra-fecho 202323, nos sistemas OS-D⁺ e OS-T
Material: Inox | Acabamento: Inox

211016 PONTO DE FECHO 20MM P/ CONTRA-F. OS N°2

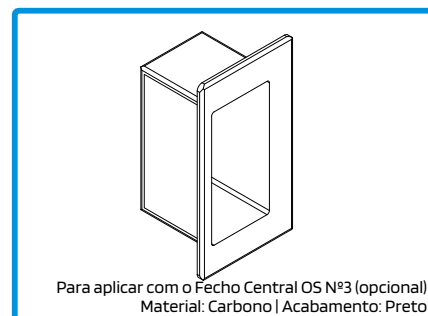


ESQUERDO

DIREITO

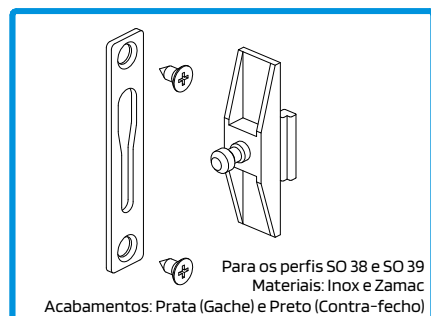
Aplicar nos perfis OS 17 e OS 67
Material: Alumínio
Acabamentos: Bruto, Anodizados e Lacados

201114 FECHO CENTRAL OS N°6 ESQ
201115 FECHO CENTRAL OS N°6 DIR



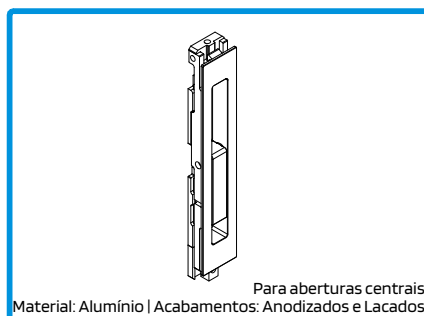
Para aplicar com o Fecho Central OS N°3 (opcional)
Material: Carbono | Acabamento: Preto

203305 COPO P/ FECHO CENTRAL OS



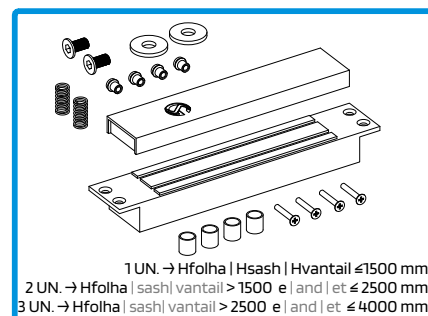
Para os perfis SO 38 e SO 39
Materiais: Inox e Zamac
Acabamentos: Prata (Gache) e Preto (Contra-fecho)

212000 CONJ. FECHO SO38/SO39



Para aberturas centrais
Material: Alumínio | Acabamentos: Anodizados e Lacados

201097 FECHO DE EMBUTIR OS MONDIR.

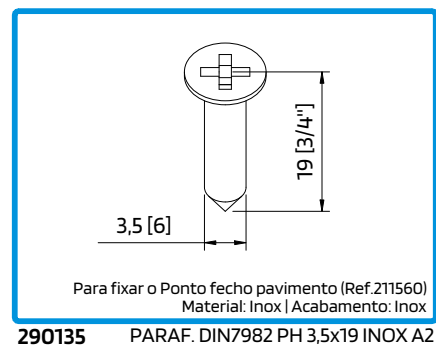
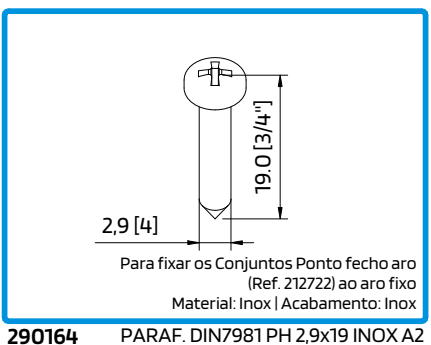
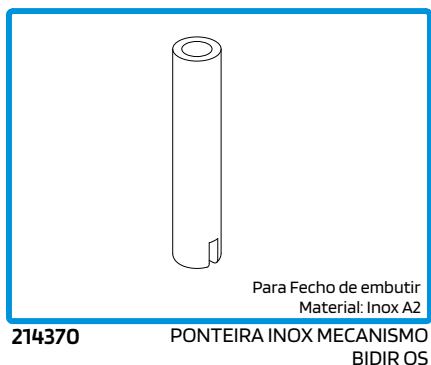
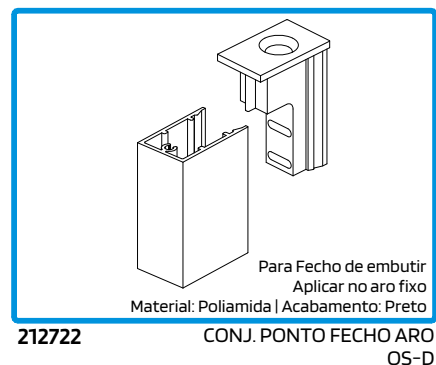
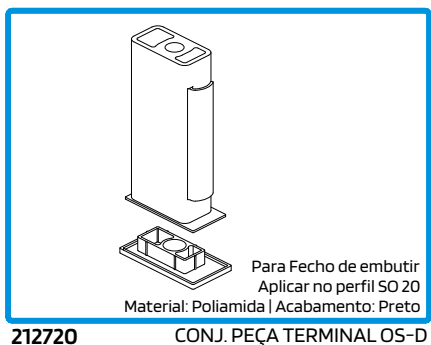
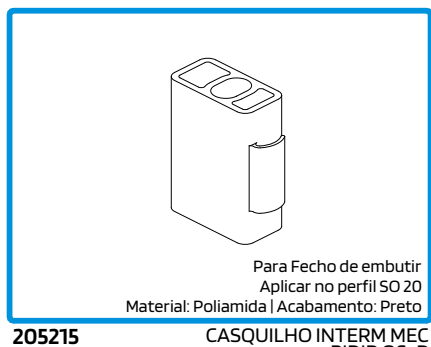
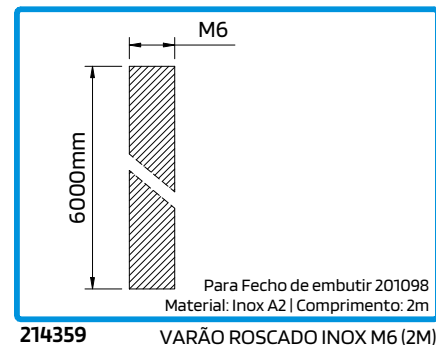
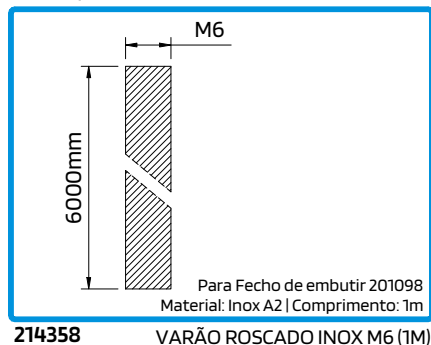


1 UN. → Hfolha | Hsash | Hvantail ≤ 1500 mm
2 UN. → Hfolha | sash | vantail > 1500 e | and | et ≤ 2500 mm
3 UN. → Hfolha | sash | vantail > 2500 e | and | et ≤ 4000 mm

223256 KIT FECHO MAGNÉTICO OS DOUBLE

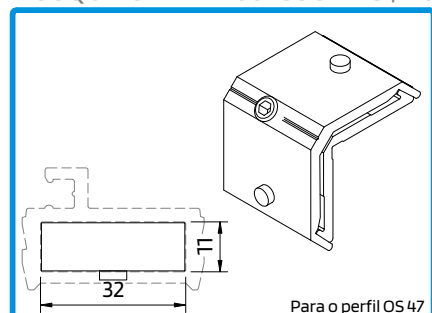
SISTEMAS DE FECHO - FECHO BIDIRECIONAL

LOCKING SYSTEMS - BI-DIRECTIONAL LOCK | SYSTÈMES DE FERMETURE - SERRURE BIDIRECTIONNELLE



ACESSÓRIOS PARA MOSQUITEIRA

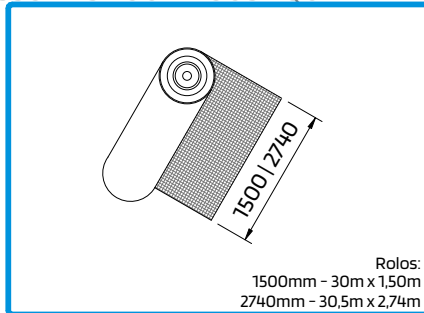
MOSQUITO NET ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR MOUSTIQUEAIRE



204149

ESQUADRO 18-3112-C

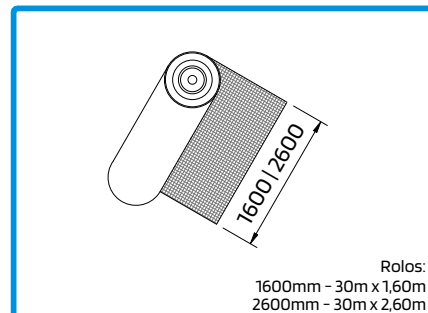
Para o perfil OS 47



229103
229108

REDE MOSQ. FIBRA 1,50M (Preto)
REDE MOSQ. 2,74M (30,5M) Preto

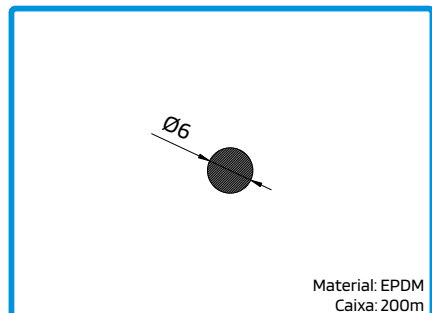
Rolos:
1500mm - 30m x 1,50m
2740mm - 30,5m x 2,74m



229105
229106

REDE MOSQ. FIBRA 1600mm (Cinza)
REDE MOSQ. FIBRA 2600mm (Cinza)

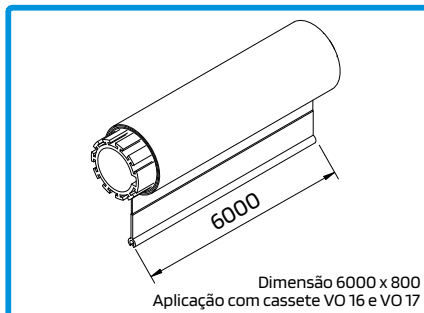
Rolos:
1600mm - 30m x 1,60m
2600mm - 30m x 2,60m



208310

JUNTA MOSQUITEIRO 1027 Pr.

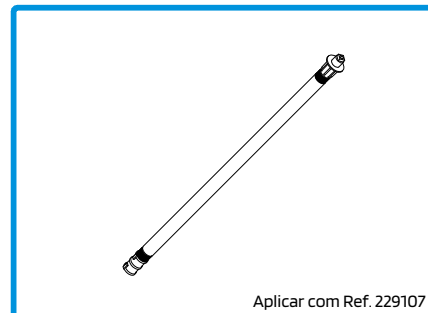
Material: EPDM
Caixa: 200m



229109

REDE MOSQUITEIRA C/
TUBO D23MM 800MM

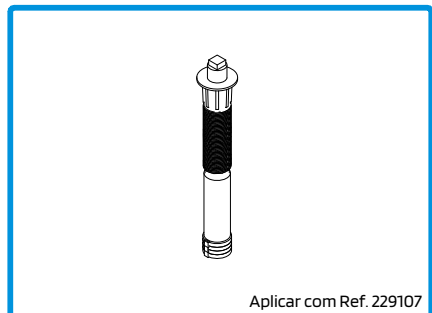
Dimensão 6000 x 800
Aplicação com cassete VO 16 e VO 17



228169

MOLA 28MM P/ TUBO D23MM

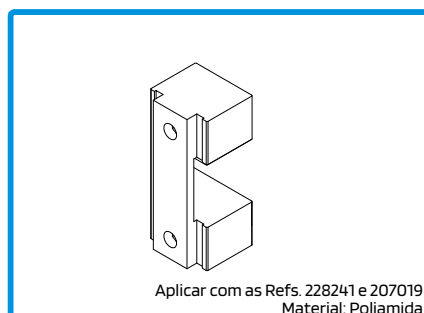
Aplicar com Ref. 229107



228242

TRAVAO P/ TUBO D23MM RED

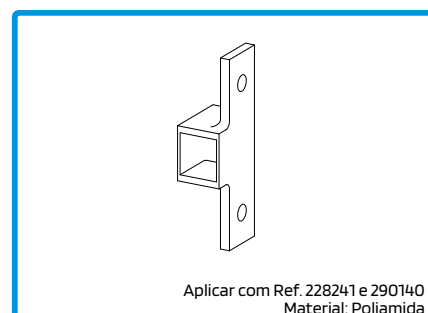
Aplicar com Ref. 229107



230319

SUPORTE DE MAGNETICO VO 18

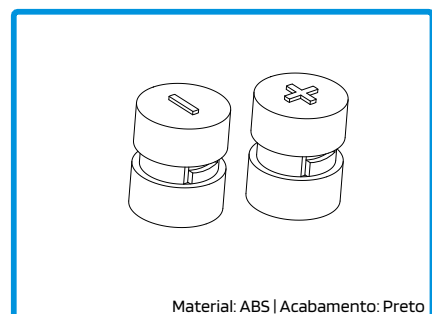
Aplicar com as Refs. 228241 e 207019
Material: Poliamida



230318

SUPORTE MAGNETICO MOVEL

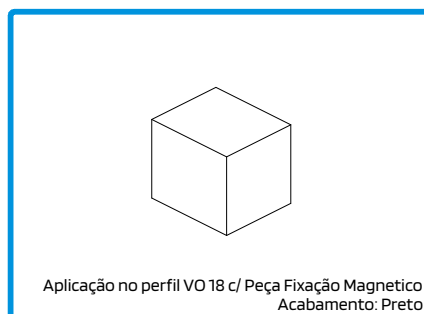
Aplicar com Ref. 228241 e 290140
Material: Poliamida



212440

CONJ. ALINHAMENTO IMAN

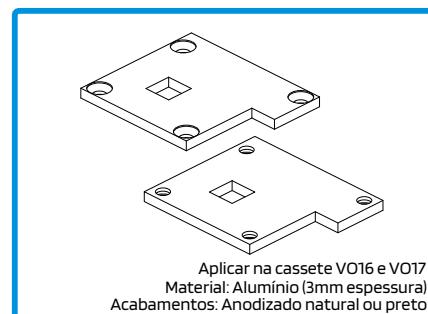
Material: ABS | Acabamento: Preto



228241

MAGNETICO 14x12x12 D5.5

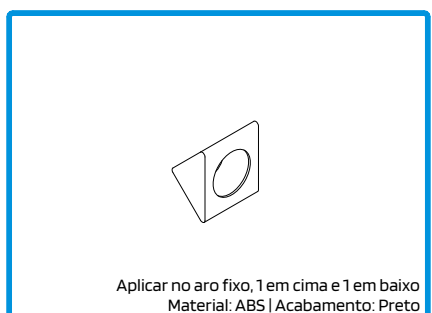
Aplicação no perfil VO 18 c/ Peça Fixação Magnetico
Acabamento: Preto



212313

CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17

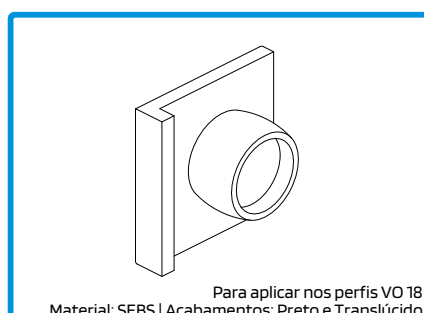
Aplicar na cassete VO16 e VO17
Material: Alumínio (3mm espessura)
Acabamentos: Anodizado natural ou preto



214033

BATENTE SUPERIOR OS
MOSQUITEIRA

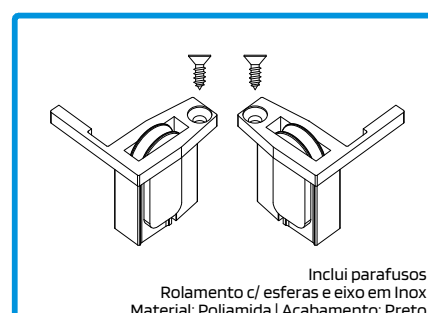
Aplicar no aro fixo, 1 em cima e 1 em baixo
Material: ABS | Acabamento: Preto



214167

BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS

Para aplicar nos perfis VO 18
Material: SEBS | Acabamentos: Preto e Translúcido



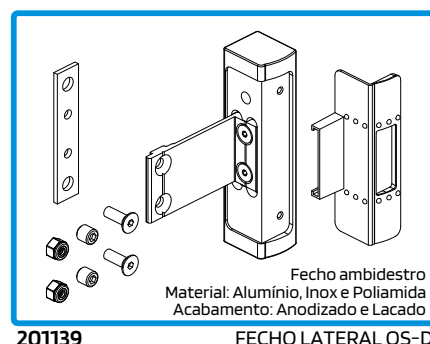
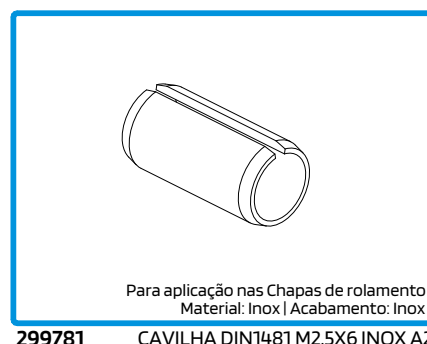
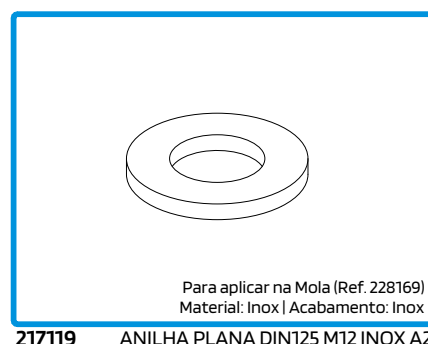
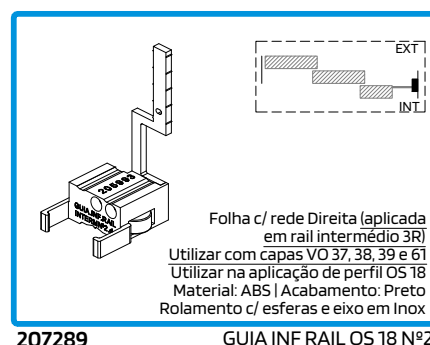
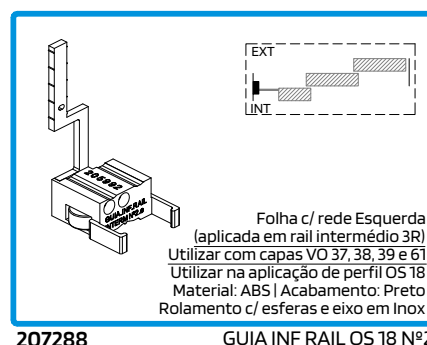
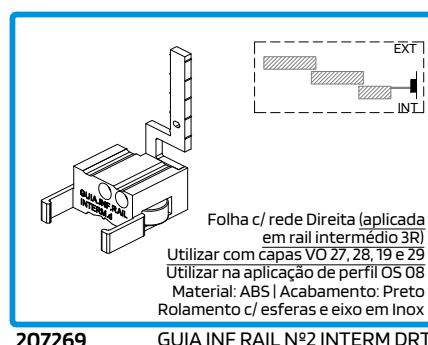
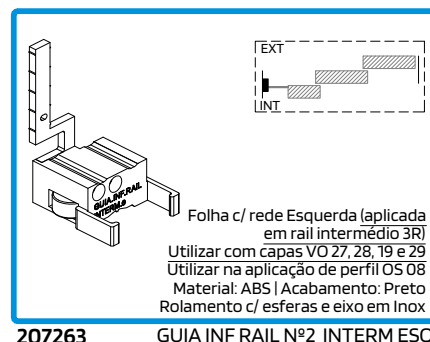
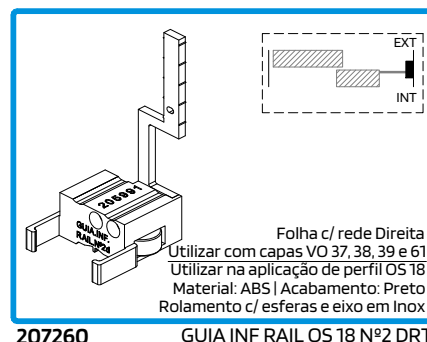
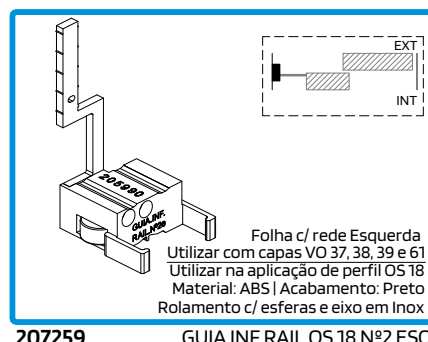
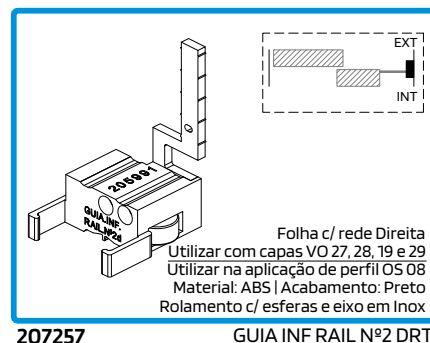
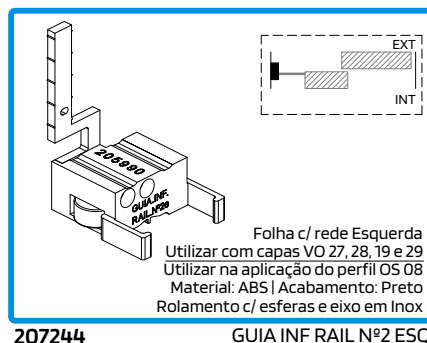
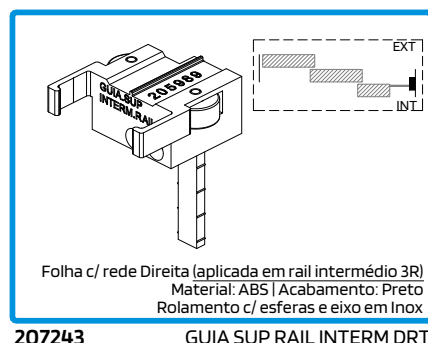
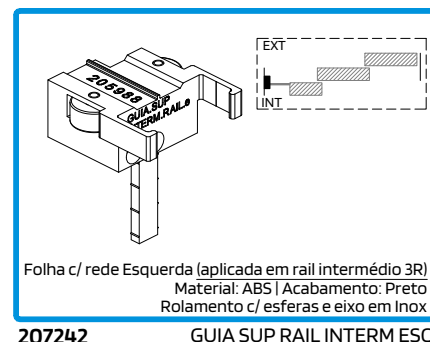
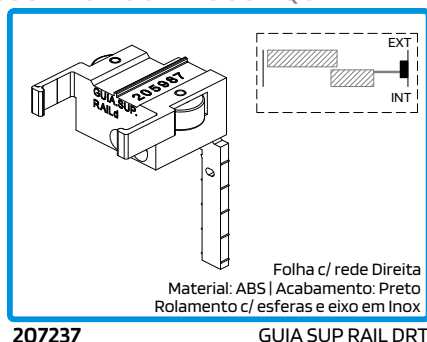
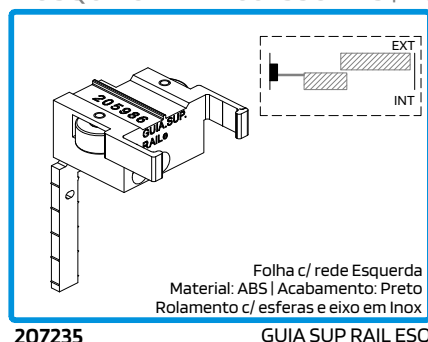
212775

CONJ. GUIAS VO 18

Inclui parafusos
Rolamento c/ esferas e eixo em Inox
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

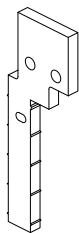
ACESSÓRIOS PARA MOSQUITEIRA

MOSQUITO NET ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR MOUSTIQUE



ACESSÓRIOS INDIVIDUAIS DE SUBSTITUIÇÃO

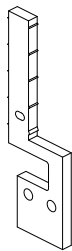
INDIVIDUAL REPLACEMENT ACCESSORIES FOR | ACCESSOIRES INDIVIDUELS DE REMPLACEMENT



Para substituição da peça na Guia Sup.Rail
Material: Inox | Acabamento: Inox

215240

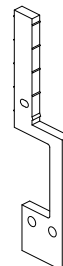
CHAPA ROLAMENTO SUP
MOSQ OS D+



Para substituição da
peça na Guia Inf. Rail, com a aplicação do perfil OS 08
Material: Inox | Acabamento: Inox

215241

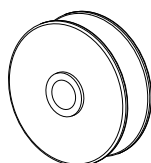
CHAPA ROLAMENTO INF
MOSQ OS D+



Para substituição da
peça na Guia Inf. Rail, com a
aplicação do perfil OS 18
Material: Inox | Acabamento: Inox

215242

CHAPA ROLAMENTO INF OS 18 MOSQ
OS D+



Diâmetro = 20 mm | Espessura = 6 mm

207230

ROLAMENTO 6X20 E EIXO 4x13,5

MOTORES

MOTORS | MOTEURS



Peso máx. 800Kg
223997 - Curso máx. 2500mm
223986 - Curso máx. 5500mm
223993 - Curso máx. 8000mm

223997

KIT BASE MOTOR TIPO N2 ATÉ 2500

223986

KIT BASE MOTOR TIPO N2 ATÉ 5500

223993

KIT BASE MOTOR TIPO N2 ATÉ 8000



Peso máx. 1200Kg
223994 - Curso máx. 6000mm
223995 - Curso máx. 12000mm

223994

KIT BASE MOT. TIPO N3 ATÉ 6000

223995

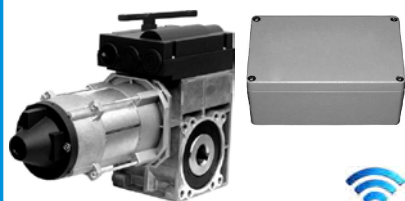
KIT BASE MOT. TIPO N3 ATÉ 12000



Peso máx. 800Kg
Curso máx. 5000mm

223985

KIT BASE MOTOR TIPO N3B iii)
ATÉ 5000 CURSO



Peso máx. 2500Kg
223984 - Curso máx. 6000mm
223996 - Curso máx. 12000mm

223984

KIT BASE MOTOR TIPO N4 ATÉ 6000

223996

KIT BASE MOTOR TIPO N4 ATÉ 12000



299613

CONVERSOR MOTOR N2

299614

CONVERSOR MOTOR N3

COMANDOS E BOTÕES

CONTROLLERS AND BUTTONS | COMMANDES ET BOUTONS



214251

Espelho incluído
Acabamento: Branco
COMANDO DOMI W3C



299090

Possível de aplicar sem espelho
BOTÃO DE ABERTURA INOX



299087

BOTÃO DE ABERTURA OCULTO
C/ LED



299902

DIGIKEY EDS C/ FIOS



299987

DIGIKEY ED SW S/ FIOS



299903

Inclui 3 cartões
LEITOR DE PROXIMIDADE



299148

Emissor de 1 canal. Controla 1 automatismo independente ou vários em simultâneo
Inclui suporte | Acabamento: Branco

EMISSOR MINIDOMI1



299146

Emissor de 6 canais. Controla até 6 automatismos independentes ou vários em simultâneo
Inclui suporte | Acabamento: Branco ou Preto

EMISSOR MINIDOMI6



223084

223983

KIT FOTOCÉLULAS CORTINA 900MM
KIT FOTOCÉLULAS CORTINA 1480MM



223085

KIT FOTOCÉLULAS SLIM



299256

KIT S-LINE



299092

Emissor/recetor 433 MHz
RECETOR OXI

FONTES DE ALIMENTAÇÃO

POWER SUPPLIES

SOURCES D'ALIMENTATION

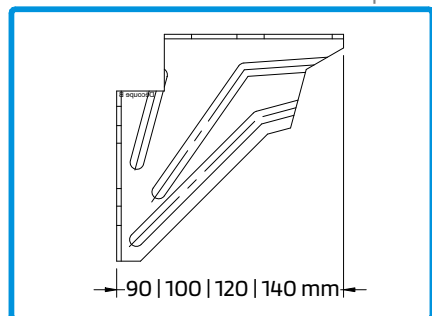


299175

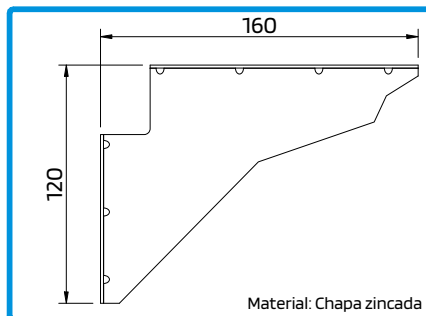
Com Bateria
Para Fechaduras, Fechaduras magnéticas e Pistões
UN. ALIMENTAÇÃO TEMPORIZADA
12 VDC 5A

ACESSÓRIOS RENOVATIO

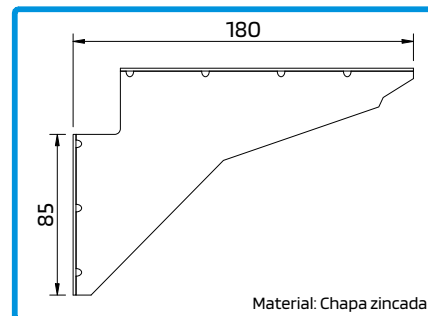
RENOVATIO ACCESSORIES | ACCESSOIRES RENOVATIO



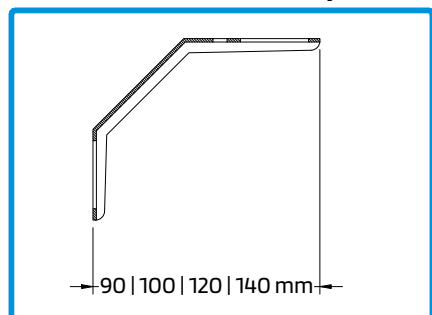
230309 SUPORTE FIXAÇÃO 90mm
230014 SUPORTE FIXAÇÃO 100mm
230019 SUPORTE FIXAÇÃO 120mm
230308 SUPORTE FIXAÇÃO 140mm



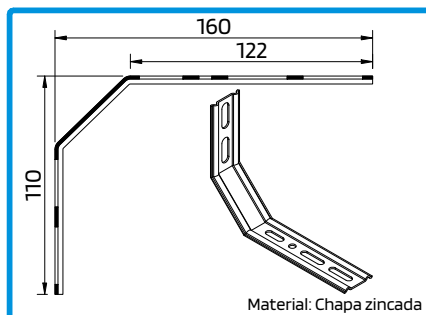
230316 SUPORTE FIXAÇÃO 160MM
 Material: Chapa zincada



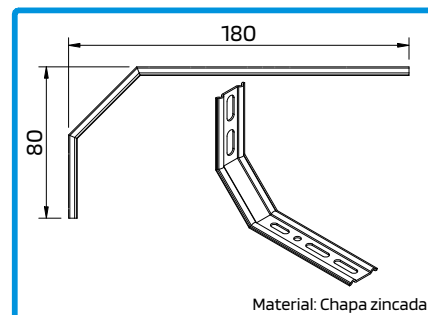
230317 SUPORTE FIXAÇÃO 180MM
 Material: Chapa zincada



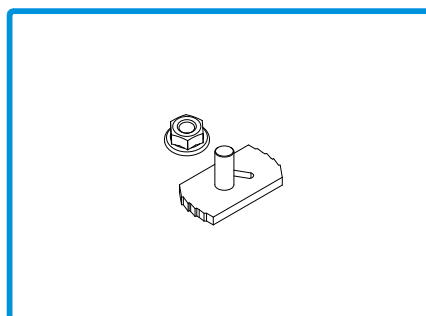
213257 ÂNGULO FIXAÇÃO 90mm
213239 ÂNGULO FIXAÇÃO 100mm
213240 ÂNGULO FIXAÇÃO 120mm
213256 ÂNGULO FIXAÇÃO 140mm



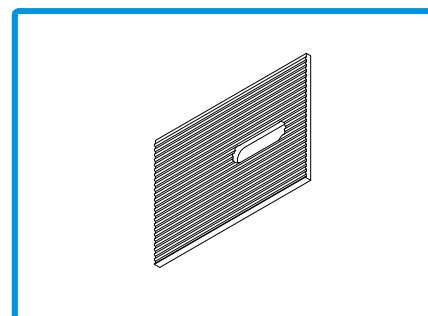
213235 ÂNGULO FIXAÇÃO 160MM
 Material: Chapa zincada



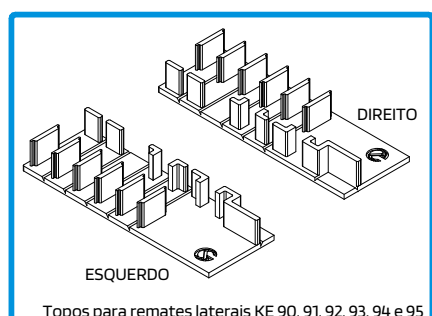
213311 ÂNGULO FIXAÇÃO 180MM
 Material: Chapa zincada



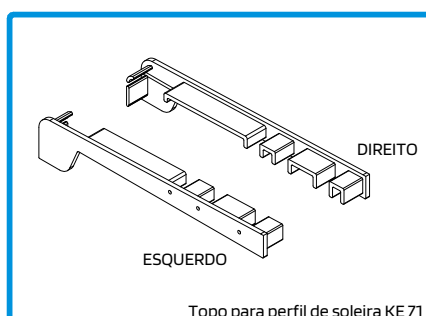
207220 PRESILHA M6x37mm



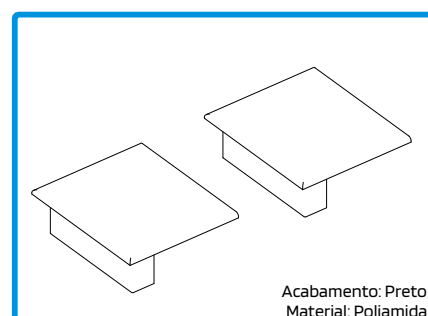
218116 CALÇO SEPARADOR 50x70mm



Topos para remates laterais KE 90, 91, 92, 93, 94 e 95
212223 CONJUNTO TOPOS INFERIORES
 RENOVATIO

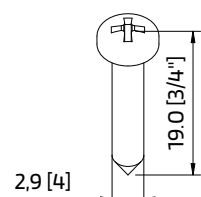


Topo para perfil de soleira KE 71
212221 CONJUNTO TAPA TOPOS KE 71



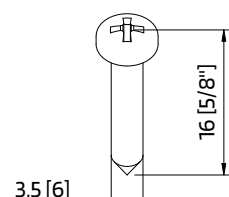
Acabamento: Preto
 Material: Poliamida
212173 CONJ. TOPOS KE51-KE52

DIVERSOS DIVERS | DIVERS



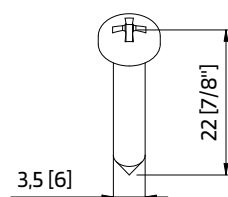
Para fixar os Conjuntos Ponto fecho aro
(Ref. 212722) ao aro fixo
Material: Inox | Acabamento: Inox

290164 PARAF. DIN7981 PH 2,9x19 INOX A2



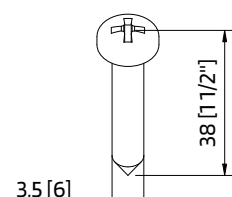
Para fixar os Conj. Topos caleira/soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox

290729 PARAF PKI PH 5/8x6 CQ



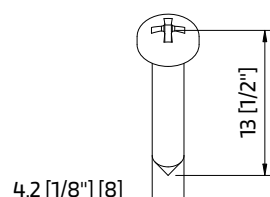
Para fixar o Conj. Topos sup./inf SO10 esq. (ref
212299)/dir. (ref 212297) nos aros móveis
Material: Inox | Acabamento: Inox

290031 PARAF. DIN7981 PH 3,5x22 INOX A2



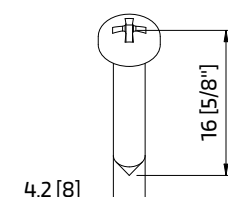
Para fixação dos perfis de Soleira aos perfis Pré-aros
Material: Inox | Acabamento: Inox

290082 PARAF. DIN7981 PH 3,5x38 INOX A2



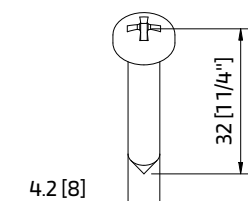
Para fixação do perfil SO 89

290111 PARAFUSO CQ 4,2x13 INOX A2



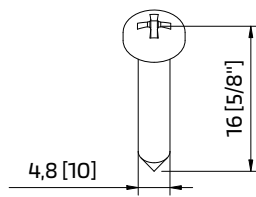
Para fixação dos Conj. Topos caleira/soleira OS-D
Para fix. da Peça Fixação de Caleira aos aros de soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox

290088 PARAF. DIN7981 PH 4,2x16 INOX A2



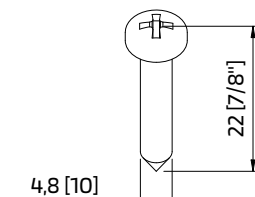
Para fixar os perfis aro fixo SO 11
Material: Inox | Acabamento: Inox

290704 PARAF PKI 1 1/4x8 CQ



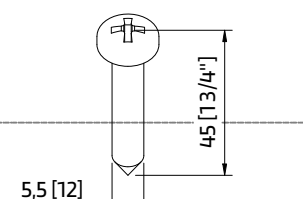
Para fixação Conj. Topos sup/inf SO 10 esq./dir.
Material: Inox | Acabamento: Inox

290064 PARAF. DIN7981 PH 4,8x16 INOX A2



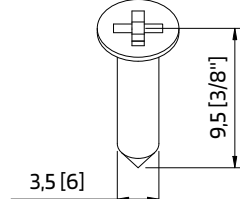
Para fixar o perfil OS 95
Material: Inox | Acabamento: Inox

290020 PARAFUSO PAR 006 7/8x10 CQ



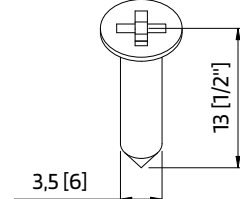
Para fixar os perfis Pré-aro OS
Material: Inox | Acabamento: Inox

290264 PARAF. PAR 005 PK 1 3/4x12 CQ



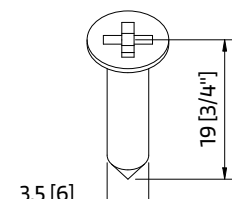
Para fixar o perfil VO 16 aos perfis VO 15 e VO 45
Material: Inox | Acabamento: Inox

290144 PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2



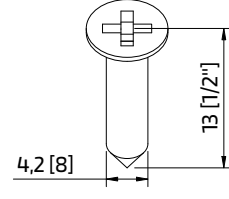
Para aplicar os topos Ref. 212313
Material: Inox | Acabamento: Inox

290050 PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2



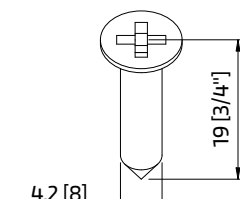
Para fixar o Ponto fecho pavimento (Ref.211560)
Material: Inox | Acabamento: Inox

290135 PARAF. DIN7982 PH 3,5x19 INOX A2



Para fixação dos Topos para os perfis SO 05, 06, 07,
11, 12, 13, 14, 21, 22, 23 e 24
Material: Inox | Acabamento: Inox

290061 PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2

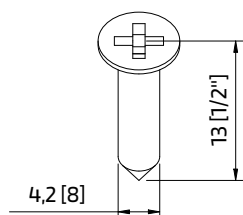


Para fixar a Testa Fechadura OS-D+ N°2
Material: Inox | Acabamento: Inox

290105 PARAF. INOX A2 DIN7982 8X3/4 RB

DIVERSOS

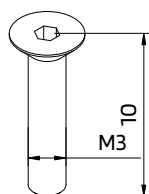
DIVERS | DIVERS



Para fixação dos Topos para os perfis SO 05, 06, 07, 11, 12, 13 e VO 10, 20, 30
Material: Inox | Acabamento: Preto

290998

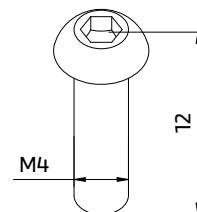
PF CX PLANA AT/RS PH 4.2x13 INOX PRT



Para fixação da Guia Inox OS, nas emendas de perfis
Material: Inox | Acabamento: Inox

290016

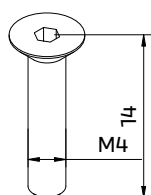
PARAFUSO FIXAÇÃO DE TOPOS



Para fixar as barras rect. inox 40x10mm e 50x10mm
Material: Inox | Acabamento: Inox

290159

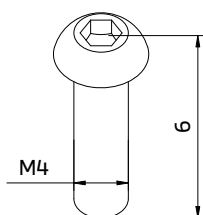
PARAFUSO ISO7380 M4X12 INOX A2



Para fixar o perfil SO 67
Para fixar as barras rect. inox 60x10mm e 80x10mm
Material: Inox | Acabamento: Inox

290473

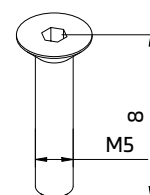
PARAFUSO DIN7991 M4X14 INOX A2



Para Suporte Magnético móvel (Ref. 230318)
Material: Inox | Acabamento: Inox

290140

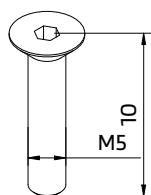
PARAFUSO ISO7380 M4X6 INOX A2



Fixação dos perfis SO 38 e SO 39
Material: Inox | Acabamento: Inox

290099

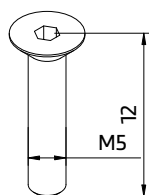
PARAF. DIN7991 M5X8 INOX A2



Para fixar os Topos ref. 212299 e ref. 212297
Material: Inox | Acabamento: Inox

290107

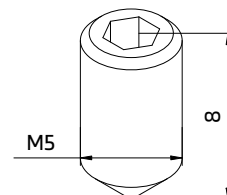
PARAFUSO M5X10



Acabamento: Prata ou Preto

290059

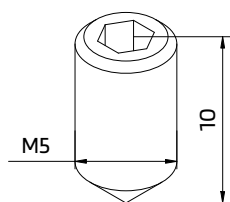
PARAFUSO DIN7991 M5X12 INOX A2



Aplicar no perfil SA 33
Material: Inox | Acabamento: Inox

207025

PERNO DIN914 M5X8 INOX A2

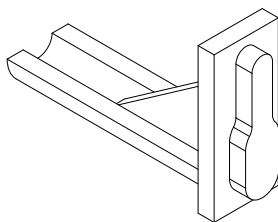


Para suporte magnético VO 18 (Ref. 230319)
Material: Inox | Acabamento: Inox

207019

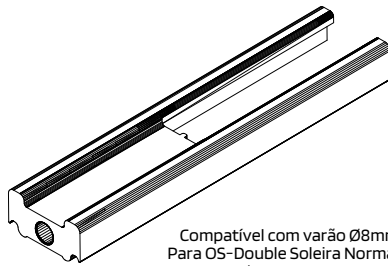
PERNO DIN914 M5X10 INOX A2

DIVERSOS DIVERS | DIVERS



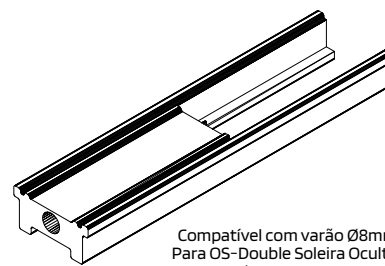
Para posicionar os contra-fechos OS N°2
Material: ABS | Acabamento: Preto

211609 GABARITO P/ CONTRA-FECHOS OS N°2



Compatível com varão Ø8mm
Para OS-Double Soleira Normal
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

211214 PEÇA P/ APL. CARRINHOS OS V2



Compatível com varão Ø8mm
Para OS-Double Soleira Oculta
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

211215 PEÇA P/ APL. CARRINHOS OS V2 SOL. OC.



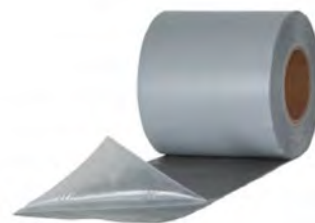
Limpeza de alumínio lacado ou anodizado
Para preparação das superfícies a serem
unidas e limpeza final

208704 PRODUTO LIMPEZA DE ALUMÍNIO (1L) Transparente



Junta de vedação elástica, resistente aos U.V.
Impede a corrosão de penetrar pelas zonas cortadas.

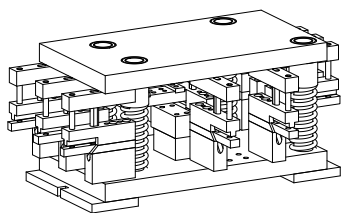
208019 SELA JUNTAS 150gr. (Cinza)



Resistente a raios UV
Rolo: 2m
Material: Junta Adesiva Composta | Acabamento: Branco

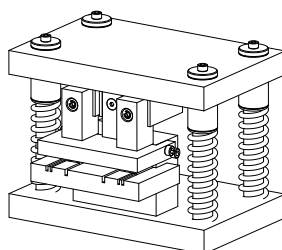
299112 MEMBRANA SELAGEM 50MM (2M)

FERRAMENTAS TOOLS | OUTILS



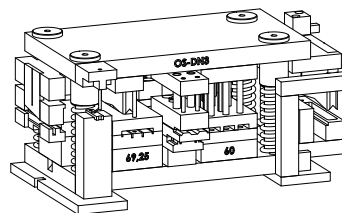
Para aros fixos

408072 CORTANTE ESQUADROS OS-D/OS-T N° 3



Para os perfis SO 60, SO 61, SO 62 e SO 63

408024 CORTANTE CAPAS OS-D



Para aros móveis e operações diversas

408076 CORTANTE OS-D/OS-T PERIMETRAL



Zeinati Villa | Líbano

IV

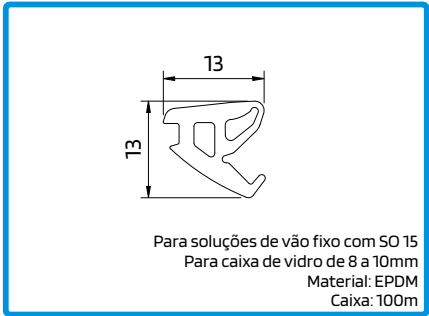
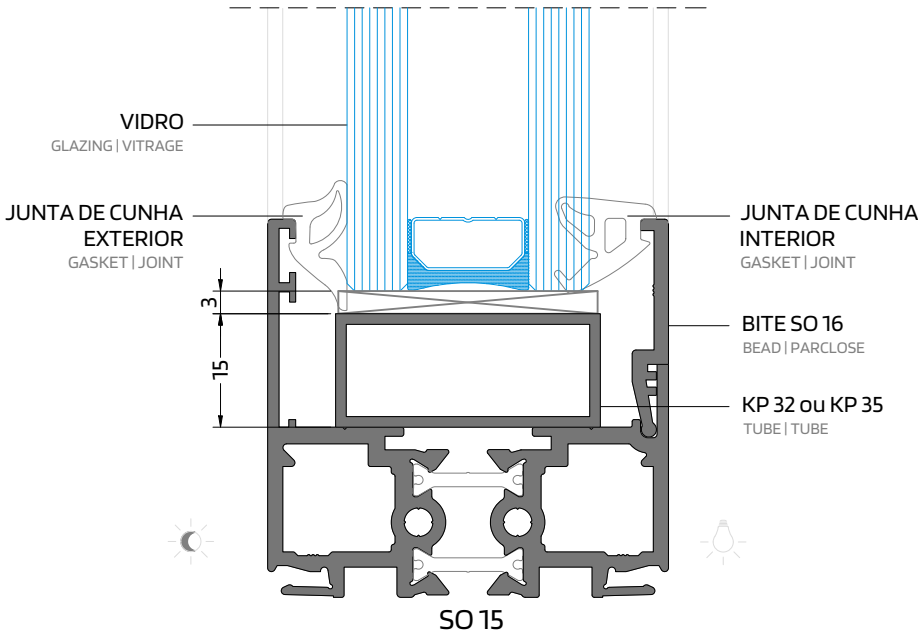
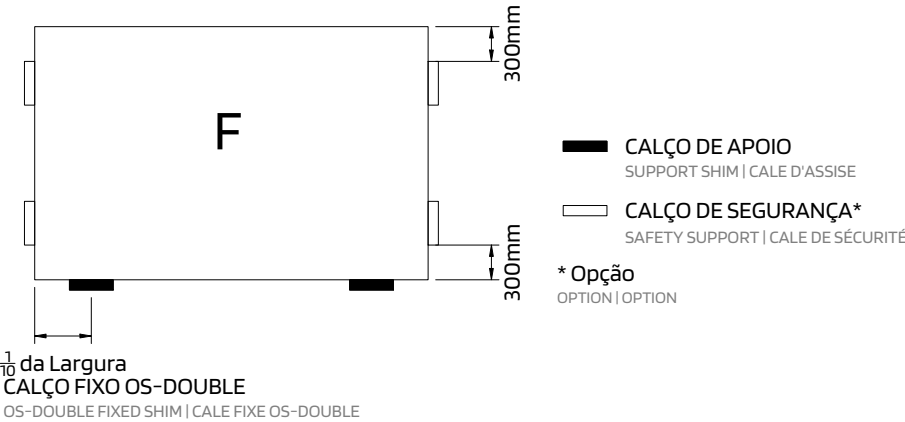
TIPOLOGIAS E MAPA DE QUANTIDADES - SOLEIRA STANDARD TYPOLOGIES AND QUANTITY MAPS - STANDARD SILL TYPOLOGIES ET CARTES DE QUANTITÉS - SEUIL STANDARD

Tipologias para vãos fixos Fixed frames typologies Typologies pour cadres fixes	IV.1
Tipologias standard Standard typologies Typologies standard	IV.2
Tipologias de embutir Pocket typologies Typologies à galandage	IV.3
Tipologias de fechadura Locker typologies Typologies avec serrure	IV.4
Tipologias de fecho bidirecional Bidirectional lock typologies Typologies serrure bidirectionnelle	IV.5
Outras tipologias Other typologies Autres typologies	IV.6

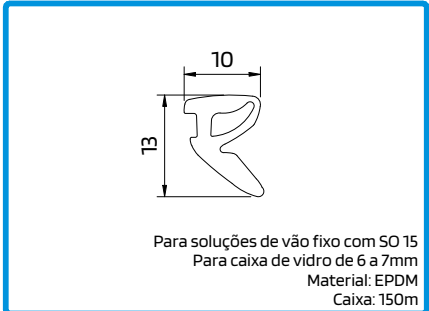
TABELA DE ENCHIMENTOS - SOLUÇÃO DE VÃO FIXO SIMPLES

FILLING TABLE - SIMPLE FIXED FRAME SOLUTION

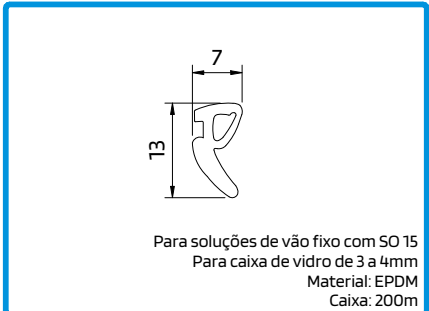
TABLE DE VITRAGE - SOLUTION CADRE FIXE SIMPLES



208912 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4193



208913 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4194



208914 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4195



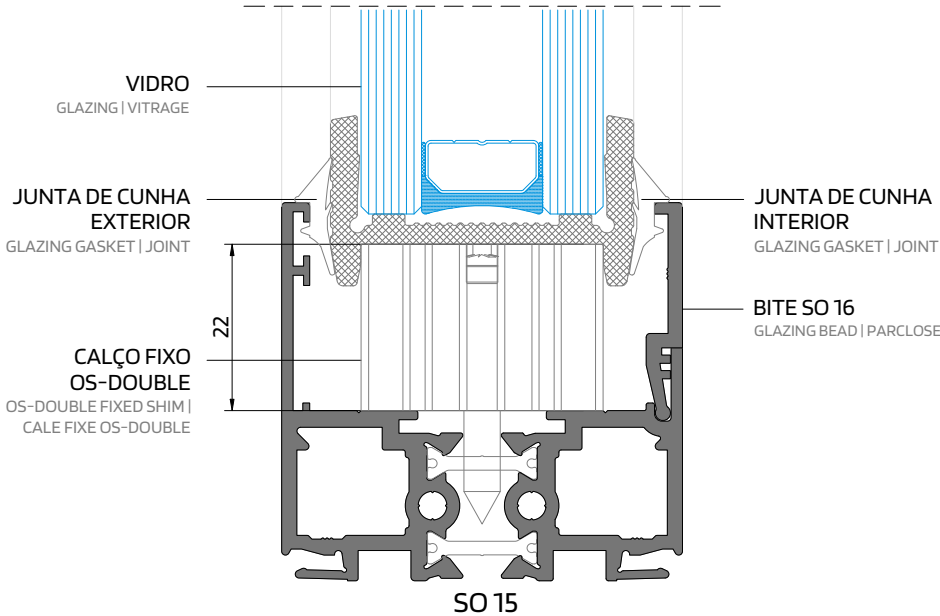
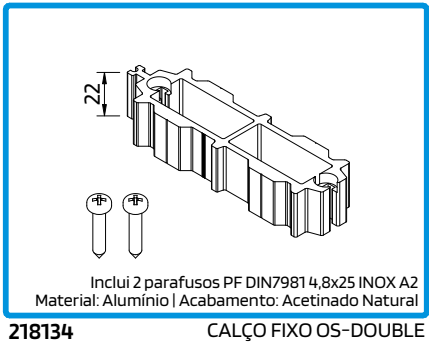
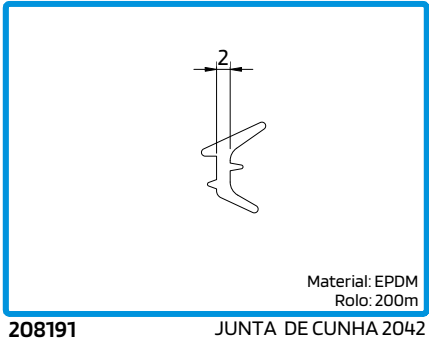
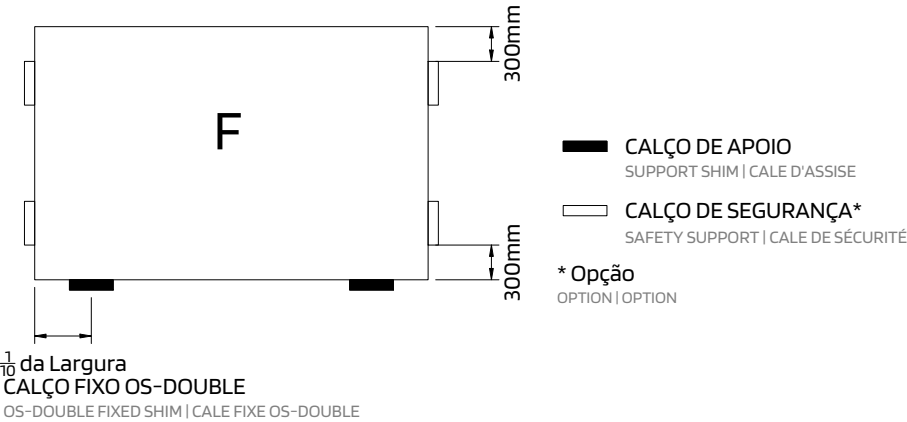
218109 CALÇO P/VIDRO 79x40x3

VEDANTE EXTERIOR OUTER GASKET JOINT EXTÉRIEUR	ESPESSURA DO VIDRO GLASS THICKNESS ÉPAISSEUR DU VERRE	VEDANTE INTERIOR INNER GASKET JOINT INTÉRIEUR	BITES GLAZING BEADS PARCLOSES
4193	30	4193	SO 16
4194	32	4193	SO 16
4194	34	4194	SO 16
4195	36	4194	SO 16
4195	38	4195	SO 16

TABELA DE ENCHIMENTOS - VÃO FIXO SOLUÇÃO OS-D⁺ 32mm

FILLING TABLE - OS-D⁺ 32mm FIXED FRAME SOLUTION

TABLE DE VITRAGE - SOLUTION OS-D⁺ 32mm CADRE FIXE

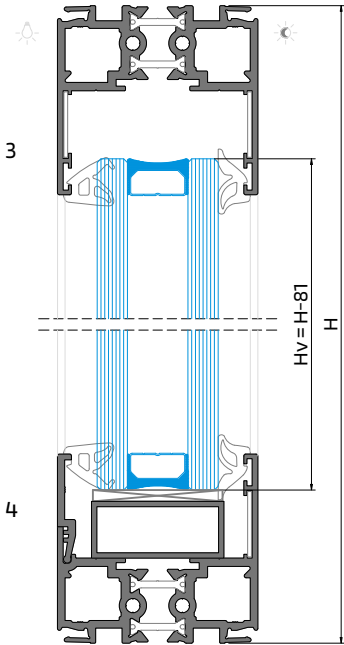
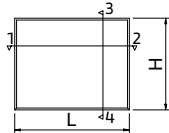


VEDANTE EXTERIOR OUTER GASKET JOINT EXTÉRIEUR	ESPESSURA DO VIDRO GLASS THICKNESS ÉPAISSEUR DU VERRE	VEDANTE INTERIOR INNER GASKET JOINT INTÉRIEUR	BITES GLAZING BEADS PARCLOSES
2042	32	2042	SO 16

FOLHA FIXA COM 1 VIDRO - SOLUÇÃO DE VÃO FIXO SIMPLES

FIXED FRAME WITH 1 GLASS - SIMPLE FIXED FRAME SOLUTION

CADRE FIXE AVEC 1 VERRE - SOLUTION CADRE FIXE SIMPLES



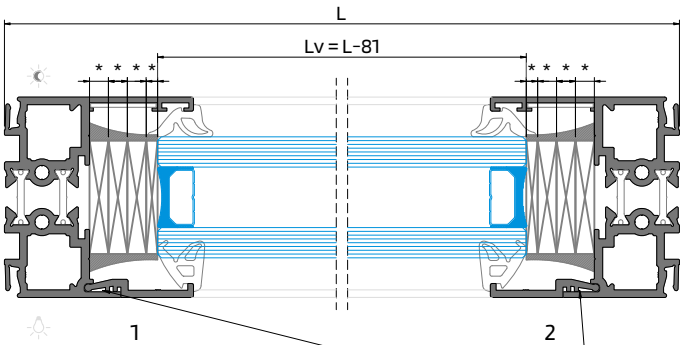
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPÉ
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	1	
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
SO 16	BITE GLAZING BEAD PARCLOSE	L-62	H-100	2+2	
	TUBO TUBE TUBE		VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE		

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N 2 REINFORCING CORNER CLEAT ÉQUERRE RENFORCEMENT	4
-----	CALÇO PARA VIDRO GLASS SHIM CALE POUR VERRE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA INTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA EXTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H

*Consultar tabela de enchimentos | Consult table of glazing | Consulter le tableau des vitrage

* Espessuras de calços variáveis
Variable shim thicknesses
Épaisseurs des cales variables

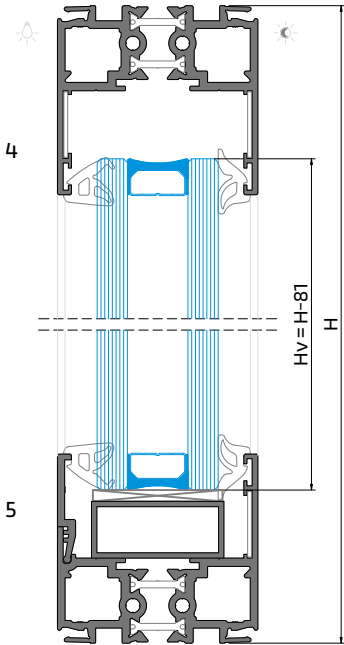
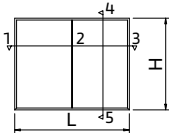


Aplicar silicone pontualmente
Apply silicone punctually
Appliquer le silicone ponctuellement

FOLHA FIXA COM 2 VIDROS - SOLUÇÃO DE VÃO FIXO SIMPLES

FIXED FRAME WITH 2 GLASSES - SIMPLE FIXED FRAME SOLUTION

CADRE FIXE AVEC 2 VERRE - SOLUTION CADRE FIXE SIMPLES



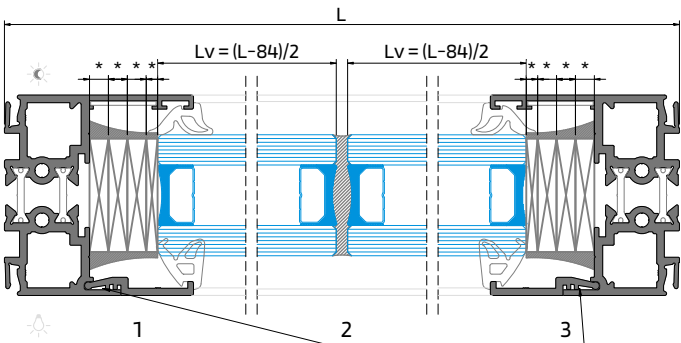
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPÉ
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	1	
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
SO 16	BITE GLAZING BEAD PARCLOSE	L-62	H-100	2+2	
TUBO	TUBE TUBE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE			

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N 2 REINFORCING CORNER CLEAT ÉQUERRE RENFORCEMENT	4
-----	CALÇO PARA VIDRO GLASS SHIM CALE POUR VERRE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA INTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA EXTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H

*Consultar tabela de enchimentos | Consult table of glazing | Consulter le tableau des vitrage

* Espessuras de calços variáveis
Variable shim thicknesses
Épaisseurs des cales variables

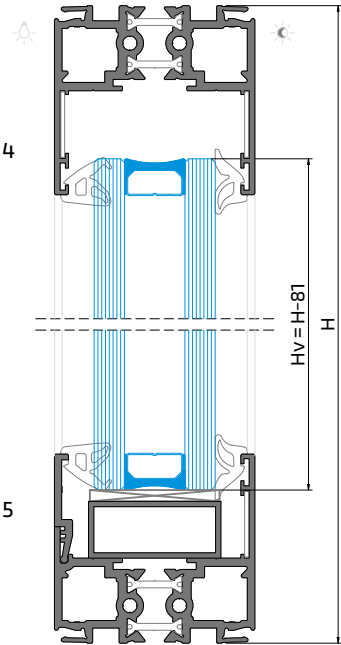
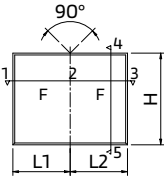


Aplicar silicone pontualmente
Apply silicone punctually
Appliquer le silicone ponctuellement

FOLHA FIXA CANTO 90º - SOLUÇÃO DE VÃO FIXO SIMPLES

90º ANGLE FIXED FRAME - SIMPLE FIXED FRAME Solutio

CADRE FIXE ANGLE 90º - SOLUTION CADRE FIXE SIMPLES

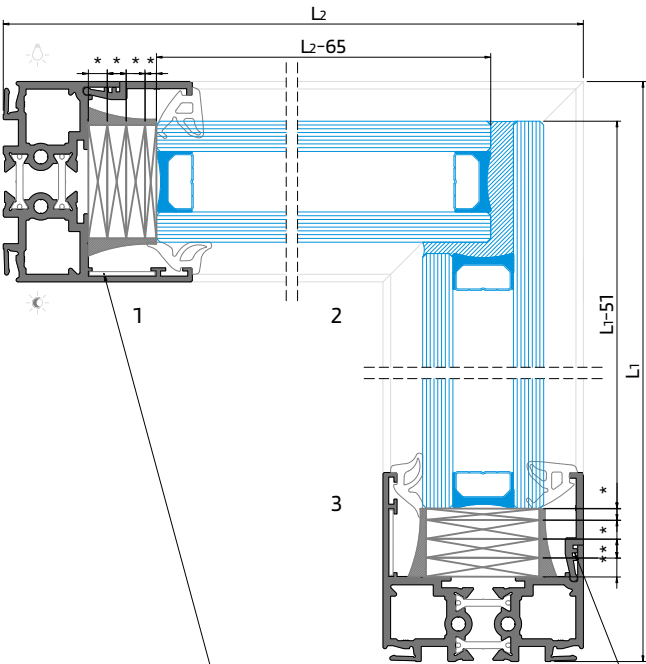


PERFIS PROFILES PROFILS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPÉ
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L1 L2	-	1 1	
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L1 L2	H	1 + 2 1	
SO 16	BITE GLAZING BEAD PARCLOSE	L1-84 L2-84	H-100	2 + 2 2	
TUBO	TUBE TUBE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE			

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N 2 REINFORCING CORNER CLEAT ÉQUERRE RENFORCEMENT	4
-----	CALÇO PARA VIDRO GLASS SHIM CALE POUR VERRE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE

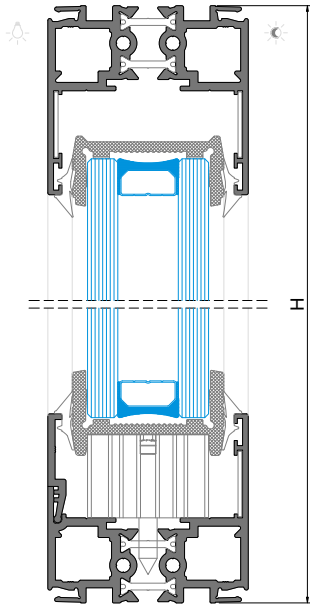
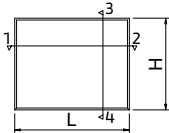
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA INTERIOR GASKET JOINT	2L1 + 2L2 + 2H
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA EXTERIOR GASKET JOINT	2L1 + 2L2 + 2H

*Consultar tabela de enchimentos | Consult table of glazing | Consulter le tableau des vitrage



Aplicar silicone pontualmente
Apply silicone punctually
Appliquer le silicone ponctuellement

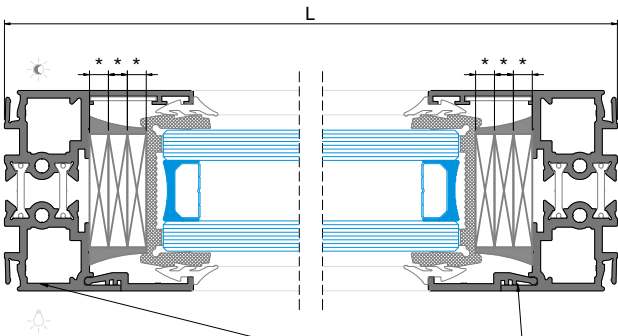
FOLHA FIXA COM 1 VIDRO - SOLUÇÃO OS-D⁺
FIXED FRAME WITH 1 GLASS - OS-D⁺ SOLUTION
CADRE FIXE AVEC 1 VERRE - SOLUTION OS-D⁺



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPÉ
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	1	
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
SO 16	BITE GLAZING BEAD PARCLOSE	L-62	H-100	2+2	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 REINFORCING CORNER CLEAT ÉQUERRE RENFORCEMENT	4
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE	2
-----	CALÇO PARA VIDRO GLASS SHIM CALE POUR VERRE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208191	JUNTA DE CUNHA INTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H
208191	JUNTA DE CUNHA EXTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H

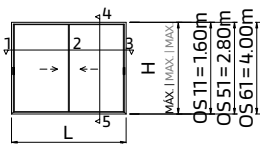


Aplicar silicone pontualmente
Apply silicone punctually
Appliquer le silicone ponctuellement

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - LINHA OS-Simple

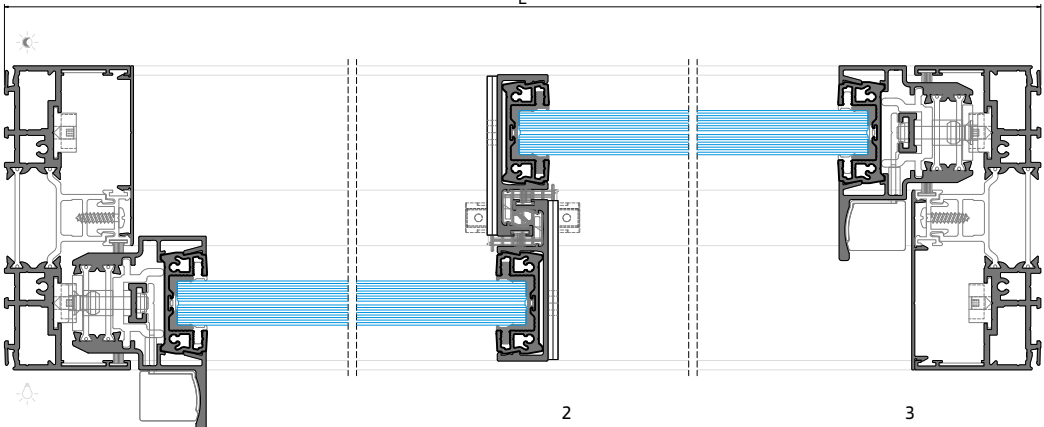
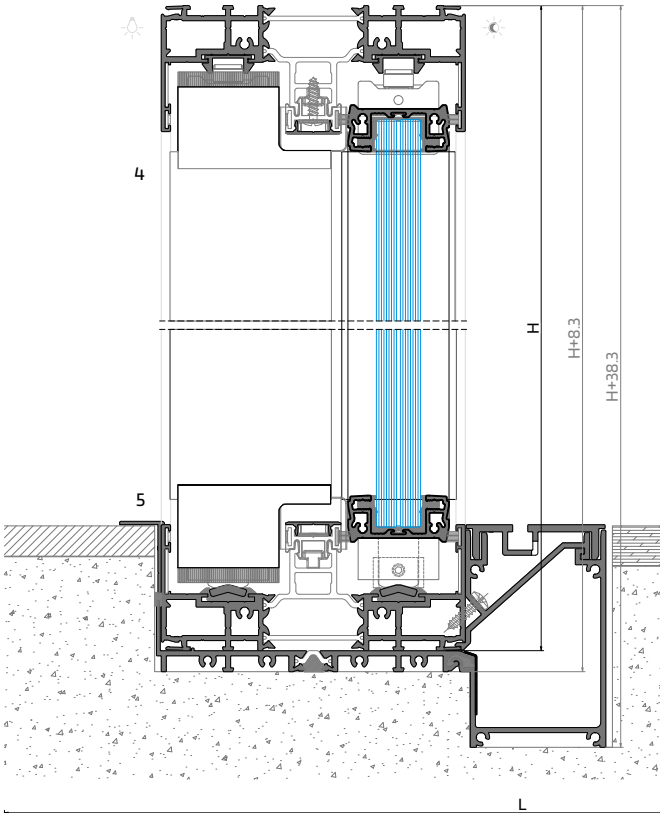
2 SASHES SLIDING WINDOW - OS-Simple GLAZING LINE

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - LIGNE OS-Simple



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
SO 60	CAPA COVER COUVERTURE	-	H-46	2	
OS 30	CAPA COVER COUVERTURE	(L/2)-65	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
OS 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	(1)			

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



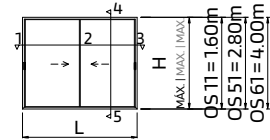
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING BRESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT.SUP/INF Nº15 OS-V2	4
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL / JOINT BROUSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL / JOINT BROUSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 5-F PILE SEAL / JOINT BROUSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL / JOINT BROUSSE (TOPO CENTRAL Nº10)	4un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L
208187	VD 2076 (Para vidro) for glass pour verre 88.2	INCLuíDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE
208188	VD 2077 (Para vidro) for glass pour verre 66.2	
208207	VD 2078 (Para vidro) for glass pour verre 44.2	
208186	VD 2075	

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM PERFIS CENTRAIS OS 11 | OS 51 | OS 61

2 SASHES SLIDING WINDOW WITH CENTRAL PROFILES OS 11 | OS 51 | OS 61

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC PROFILÉS CENTRALES OS 11 | OS 51 | OS 61



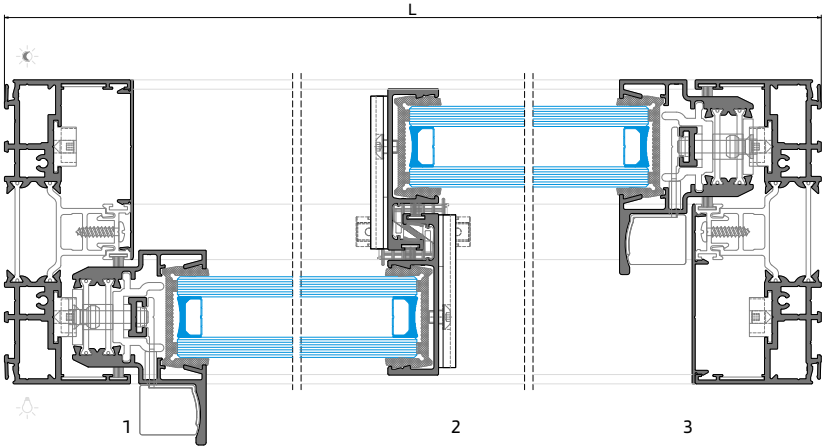
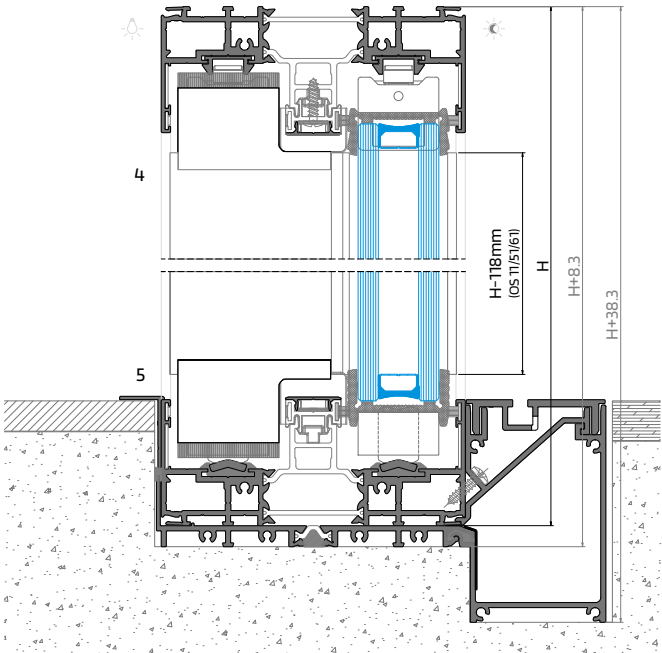
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou/ or/ ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 11 ou/ or/ ou OS 51 ou/ or/ ou OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE-CANAL	-	H-46	2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA PROF. FIXATION GRILLE		(1)		

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRÉ-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
212065	CONJUNTO TOPOS OS 51 OS 51 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 51 ou/ or/ ou	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
212246	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4

* Opcional em função do perfil central usado | Optional depending on the centre profile used | En option, selon le profilé central utilisé

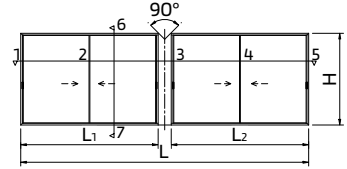
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou/ or/ ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou/ or/ ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE (TOPO CENTRAL Nº10)	4un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L



JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90º - COM PERFIL SO 10

4 SASHES (2+2) 90° CORNER SLIDING WINDOW - WITH SO 10 PROFILE

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX (2+2) À ANGLE 90° - AVEC PROFILÉ SO 10

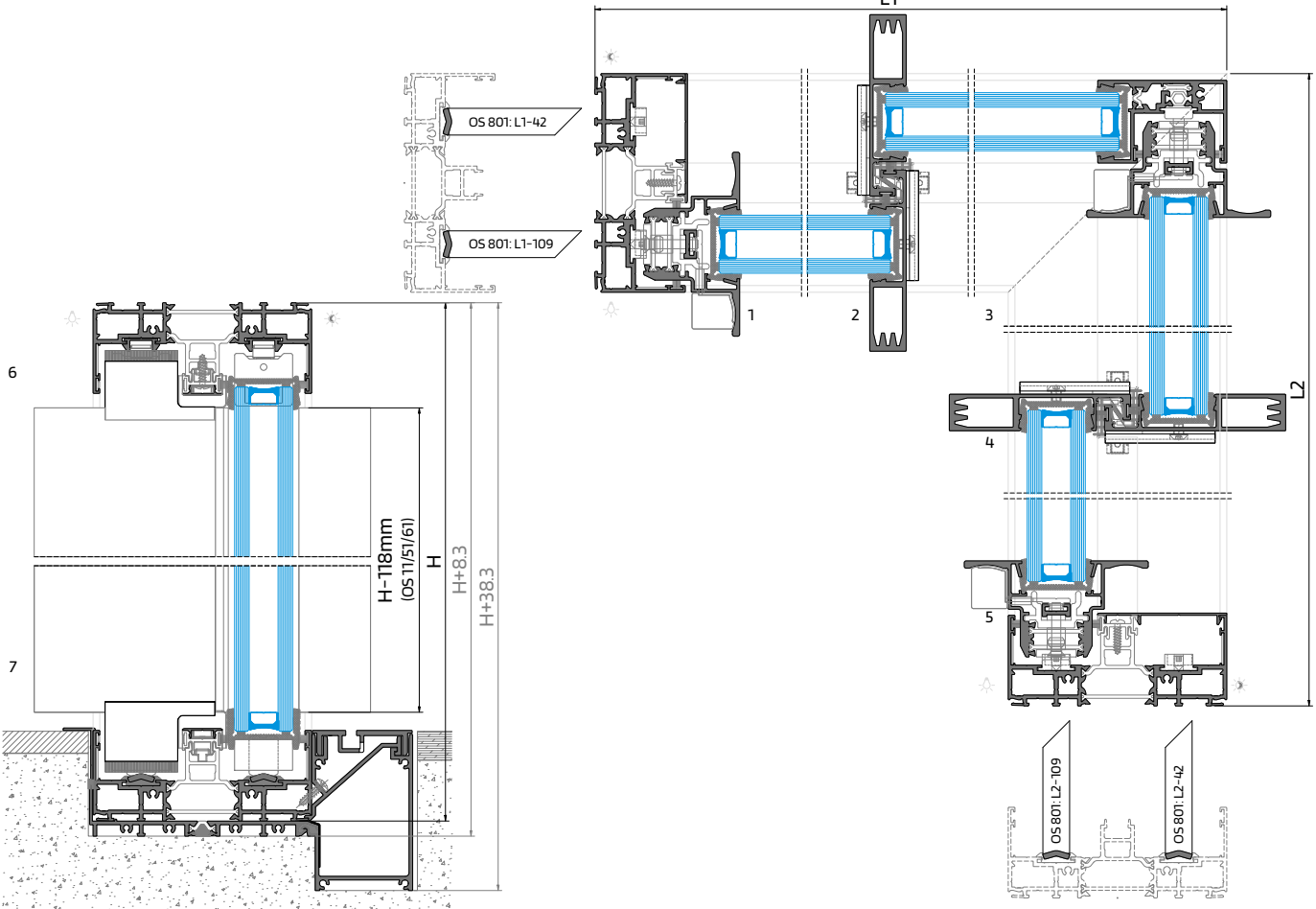


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L1	H	2 + 2	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	3	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	3	
SO 10	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR OUVRANT	-	H-90	1	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L1-106 L1-39 L2-106 L2-39	-	1 1 1 1	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L1-89)/2 (L1-133)/2 (L2-124)/2 (L2-99)/2	H-74	2 2 2 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	L1/2-60 L1/2-67 L2/2-77 L2/2-50	-	2 1 2 2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L1 L2	-	-	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L1-53 L2-53	-	1 1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L1-53 L2-53	-	1 1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	(1)			

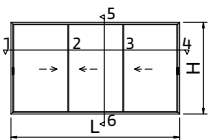
(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 S Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou or ou PELÚCIA 7x5 S Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L1 + 4L2
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSÉ	10H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSÉ	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	2L1 + 2L2

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EQUEPPE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C / AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	9
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	9
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	12
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING BRESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	3
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-D END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	6
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	2
212297	CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 DIRT RIGHT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUCHE	1
212299	CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 ESO LEFT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUCHE	1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
212246	CONJ. TOPOS CAL./SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290107	PARAF. DIN 7991 M5x10 SCREW VIS	2
290031	PARAFUSO DIN 7981 PH 3,5x22 INOX A2 SCREW VIS	2
290064	PARAF. DIN 7981 PH 4,8x16 INOX A2 SCREW VIS	4
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LIVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LIVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	8

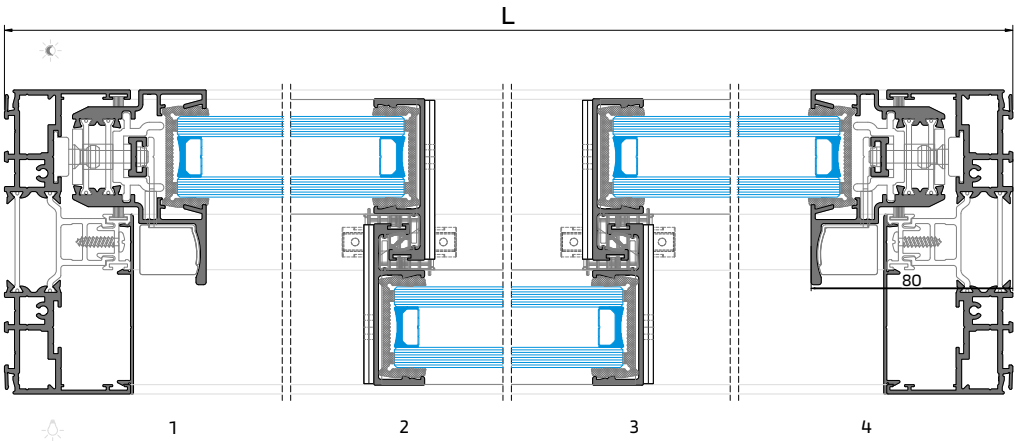
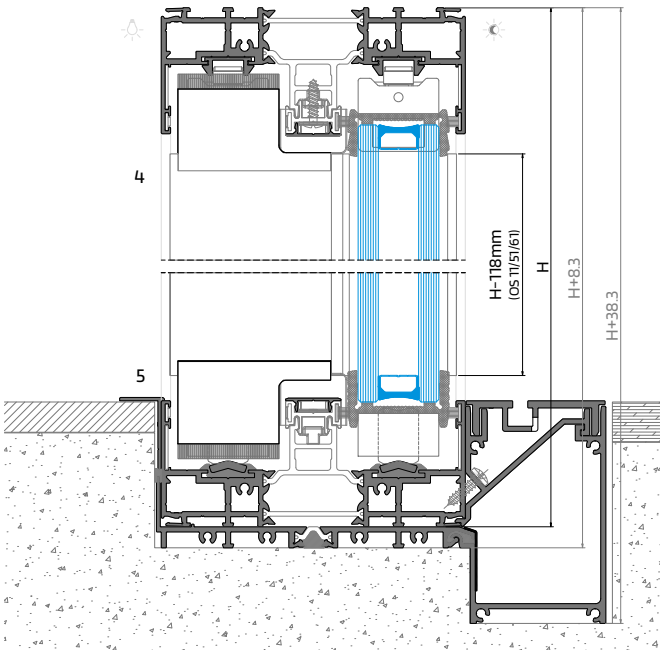


JANELA DE CORRER 3 FOLHAS COM ARO 2-RAIL
3 SASHES SLIDING WINDOW WITH 2-RAIL FRAME
FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX AVEC CADRE 2-RAIL



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 11 ou or ou OS 51 ou or ou OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE		(1)		

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

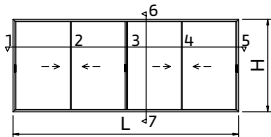


ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
205172	ESQUADRO 18-2210-D	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT.SUP/INF Nº15 OS-V2	4
212065	CONJUNTO TOPOS OS 51 OS 51 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 51	4
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
212247	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT WITH EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 3-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8

* Opcional em função do perfil central usado | Optional depending on the centre profile used | En option, selon le profilé central utilisé

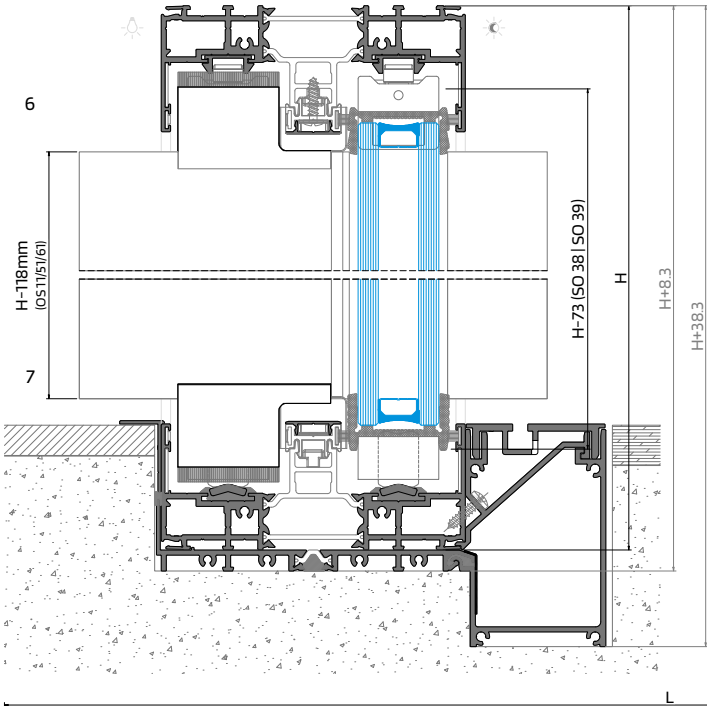
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 5-F PILE SEAL JOINT BROSSE	8H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE	8un. (TOPO CENTRAL Nº10)
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	2L

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS - COM PERFIS SO 38 + SO 39
4 SASHES SLIDING WINDOW - WITH SO 38 + SO 39 PROFILES
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX - AVEC PROFILÉS SO 38 + SO 39



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
SO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118	4	
SO 38	PERFIL CENTRAL CONTRA FECHO PROFILE PROFILE	-	H-73	1	
SO 39	PERFIL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILE	-	H-73	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	2	
SO 33	BARRA DE CREMONE DUPLA DOUBLE CREMONE ROD TIGE CREMONE DOUBLE	-	H-131	1	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-85)/4 (L-212)/4	H-74	4 + 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-147)/4 (L-220)/4	-	4	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF PROF. FIXATION GRILLE				

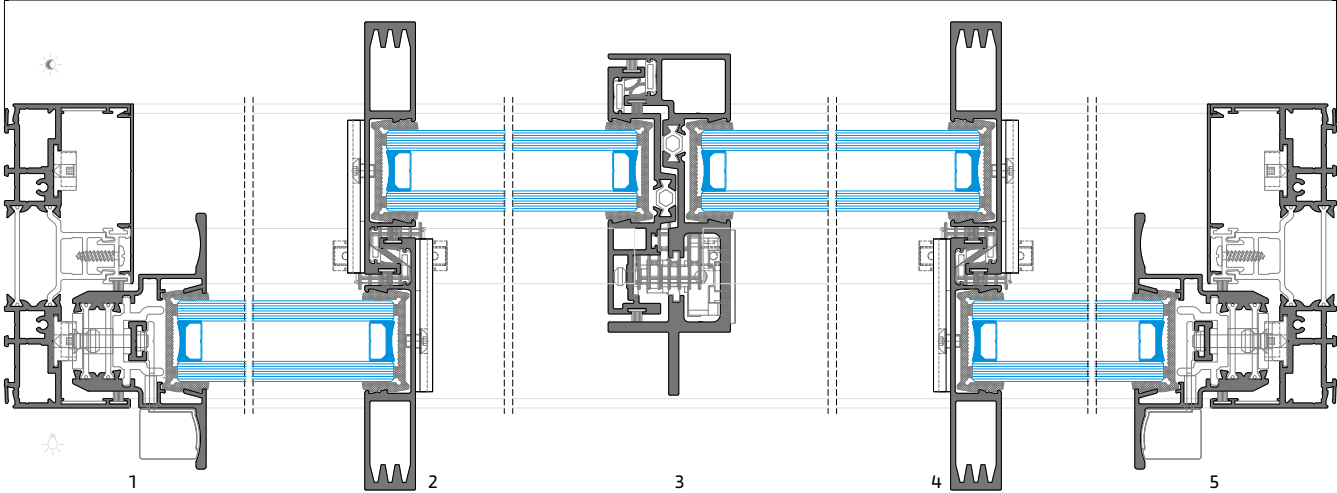
(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTR. FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
201097	FECHO EMBUTIR OS MONODIRECIONAL LOCK SERRURE	1
212000	CONJ. FECHO SO38/SO39 LOCK SET KIT FERMETURE	2
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENT. Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
212019	CONJ. TOPOS SO38/SO39 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	3
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	3
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290099	PARAFUSO DIN7991 M5x8 INOX A2 SCREW VIS	4
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	12

★ 2Un./prumada para alturas até 3metros. 3Un./prumada para alturas superiores a 3 metro
2units./union for heights up to 3 meters. 3 units./union for heights over 3 meters | 2 unités./union pour les hauteurs jusqu'à 3 mètres. 3 unités/union pour les hauteurs supérieures à 3 mètres

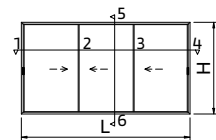
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSSE	8H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSSE	3H
208465	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSSE	(SO 38 SO 39)
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSSE	8un.
208499	VD 2063.N	6H
208193	VD 2060	2L



JANELA DE CORRER 3 FOLHAS

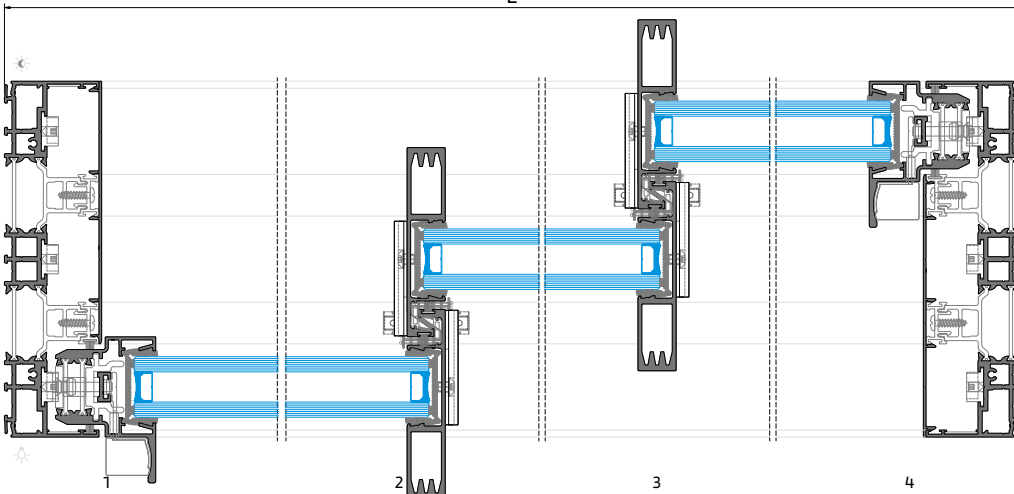
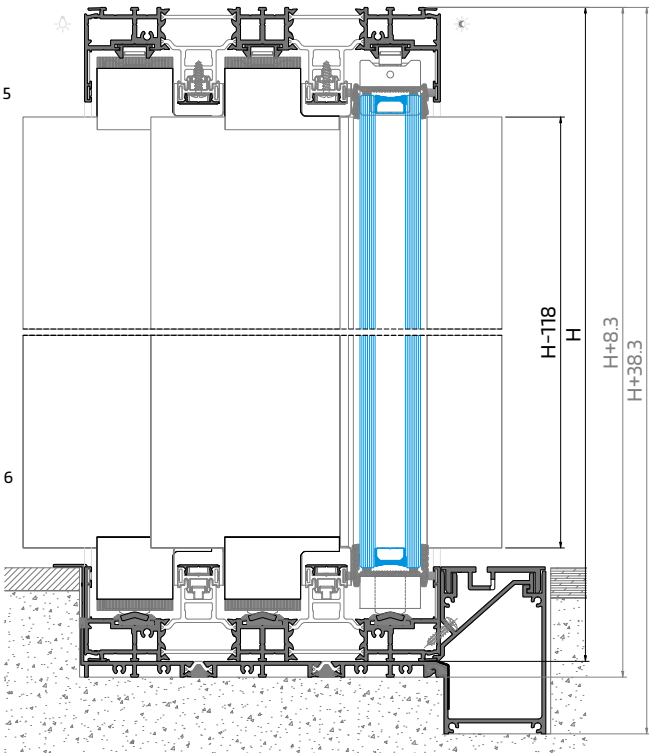
3 SASHES SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICALE DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	2	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR LOUVRANT	-	H-118	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 [(L/3)-36.5]x2	H-74	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	[(L/3)-44]x2 (L/3)-42	-	4	
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE		(1)		

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
205172 ou or ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C / AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTR. FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	2
280000	TESTA OS-D P / FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P / FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP / INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER / LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP / INF Nº15 OS-V2	4
212066	CONJ. TOPOS CAL / SOL OS-D 3-RAIL OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUIT OS 61	4
212247	CONJ. TOPOS CAL / SOL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUIT DE GOUTTIERE / SEUIL OS-D 3-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÉCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÉCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	2
210268	GOTEIRA C / VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C / VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE GUIDE INOX OS	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	8H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L

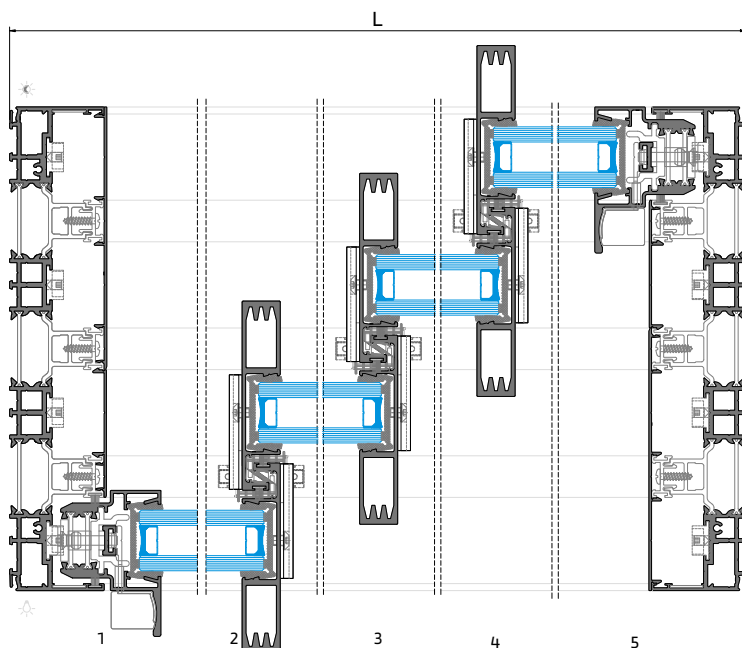
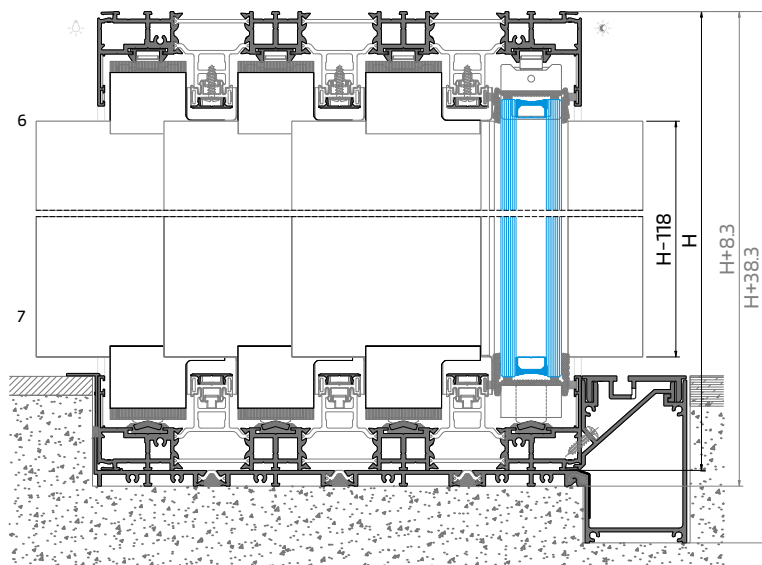
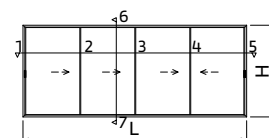
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Standard

System | Système

Standard Sill | Seuil Standard

S

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS
4 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 30 ou or ou SO 13	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-T18	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-T18	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-T18	6	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-57)/4 (L-98)/2 (3xL-337)/4	H-74	4 + 6 4 4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-120)/4 (L-130)/2 (3xL-400)/4	-	4 4 4	
SO 63	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE É CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE É CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 83	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO T1	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	-	-	1	

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	8
205172 ou or ou 205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 30)	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (SO 13)	16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 30)	16
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2	2
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	6
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	6
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	4
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	6
212251	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 4-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 4-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	3
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	3
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	8
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	12
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	12

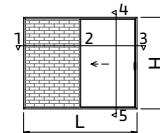
VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208455	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
208460	PELÚCIA 7x7 5-F PILE SEAL JOINT BROSSÉ	10H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSÉ (TOPO CENTRAL N°10)	12un.
208499	VD 2063.N	6H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA

1 SASH POCKET SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL

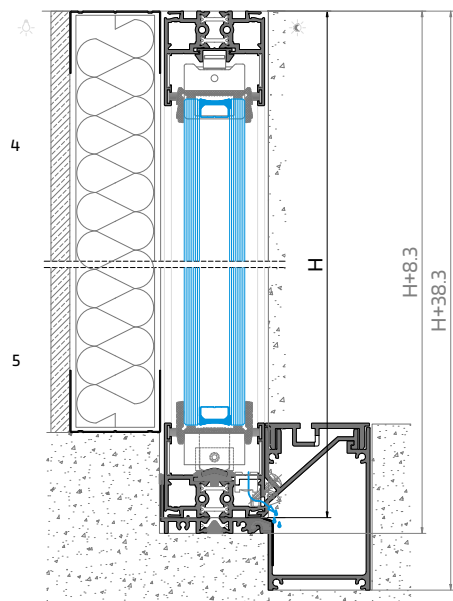


VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou ou 208465	PELÚCIA 7x55 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou ou PELÚCIA 7x55 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L _{Luz}
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	2H
208434 ou ou 208304	PELÚCIA 7x10 S-F Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou ou PELÚCIA 7x10 S-F Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	H (UF 66)
208203	VD 2082	L

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 74	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
L _{Luz} L _{ouverture}		(L/2)-8	-	-	-
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	1	
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	*	H	2	
JF 66	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	*	H	2	
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	*	H	1	
SO 80	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	(L/2)-13	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	(L/2)-21	-	1	
VO T1	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	(1)	(1)		

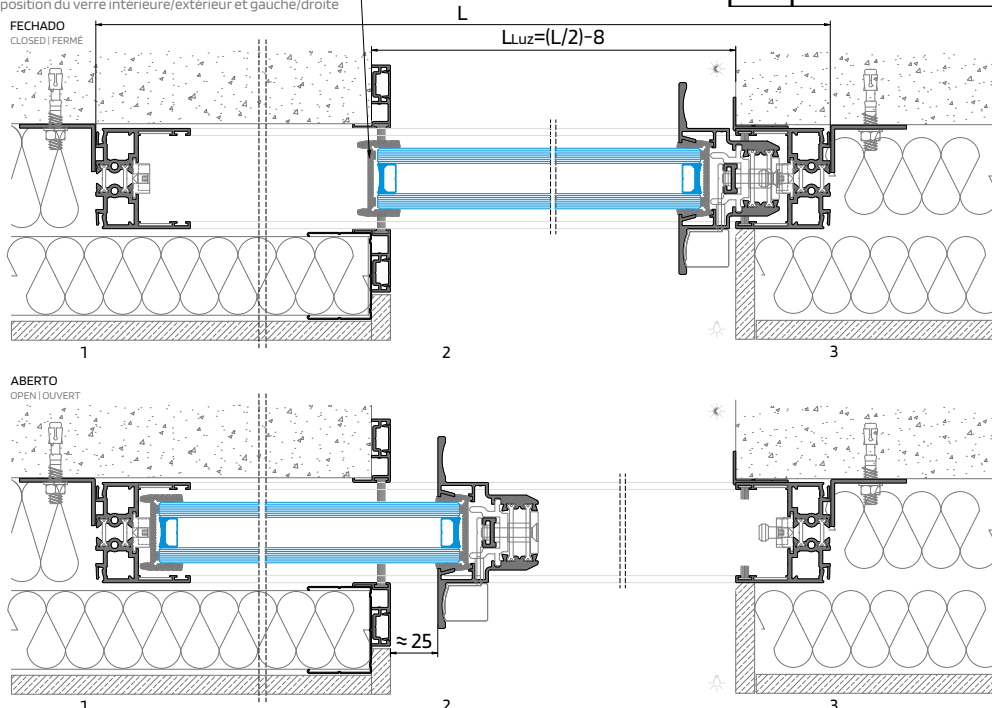
* Opcional | Optional | Optionnel

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	1
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE RÉGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D1-RAIL	2
212245	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D1-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D1-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D1-RAIL	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS (Para VO T1)	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290088	PARAFUSO DIN7981 PH 4,2x16 INOX A2 SCREW VIS (Para Ref. 212245)	6
290729	PARAFUSO PKI PH 5/8x6 CQ SCREW VIS (Para Ref. 212245)	4

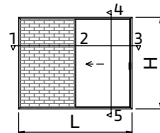
Na encomenda do vidro, indicar a posição do vidro interior/exterior e esquerda/direita
When placing the order, please mention the position of the glass inside/outside and left/right
A la passation de commande, veuillez indiquer la position du verre intérieure/extérieure et gauche/droite



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA

1 SASH POCKET SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL

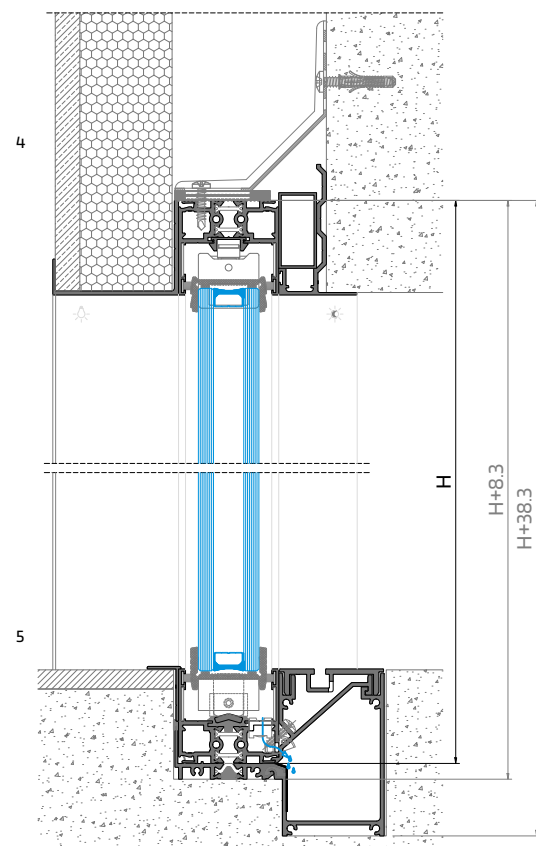


VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x55 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou or ou PELÚCIA 7x55 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L _{LUZ}
208460	PELÚCIA 7x75-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	7H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M PILE SEAL JOINT BROUSSE (TOPO CENTRAL Nº 10)	2un.
208499	VD 2063.N	2H
208203	VD 2082	L

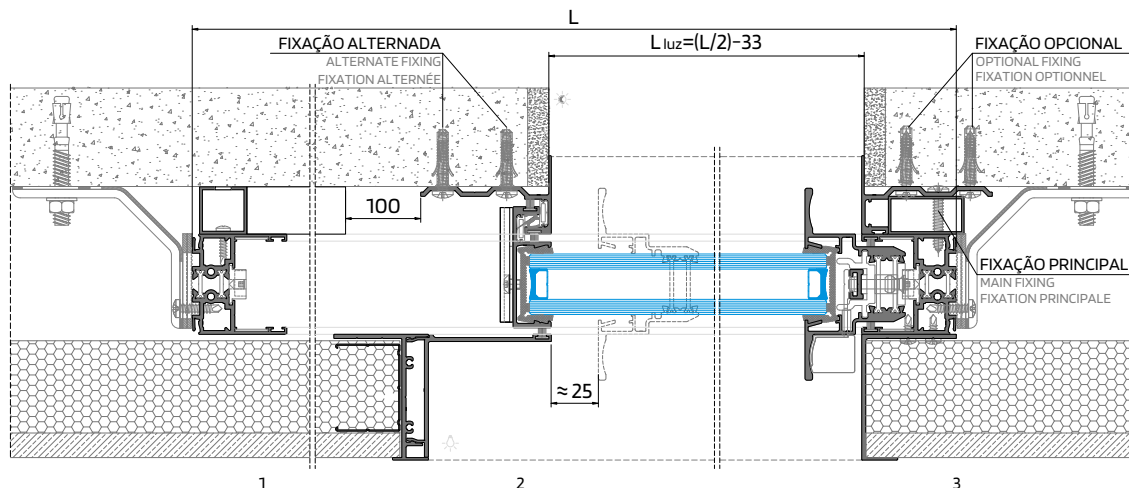
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITE	CORTE CUT COUPE
SO 74	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+65	H	2+2	
L _{LUZ} L _{upper} L _{ouverture}		(L/2)-33	-	-	-
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	1	
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	1	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-37	H-101	1+2	
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-103	1	
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-101	1	
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)+94	H-50	1+1	
JM 81	PERFIL COMPLEMENTAR COMPLEMENT. PROFILÉ PROF. COMPLEMENTAIRE	(L/2)+28	-	1	
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H	1	
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-37 (L/2)-212	H	2+1	
SO 80	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	(L/2)-38	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	(L/2)-38	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE		(1)		

* Opcional | Optional | Optionnel

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	2
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	1
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	1
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	1
210165	LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	2
212245	CONJ. TOPOS CAL./SOL OS-D 1-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 1-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 1-RAIL	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS (Para VO 11)	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290088	PARAFUSO DIN7981 PH 4.2x16 INOX A2 SCREW VIS (Para Ref. 212245)	6
290729	PARAFUSO PKI PH 5/8x6 CQ SCREW VIS (Para Ref. 212245)	4



Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Standard

System | Système

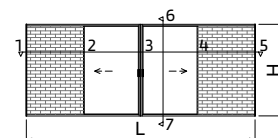
Standard Sill | Seuil Standard

S

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 2 FOLHAS 1-RAIL - COM PERFIS SO 38 + SO 39

2 SASHES 1-RAIL POCKET SLIDING WINDOW - WITH SO 38 + SO 39 PROFILES

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 2 VANTAUX 1-RAIL - AVEC PROFILÉS SO 38 + SO 39



VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x55 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou or ou PELÚCIA 7x55 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L _{LUZ}
208460	PELÚCIA 7x75-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	7H
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x55 PILE SEAL JOINT BROUSSE (SO 38 SO 39)	3H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROUSSE (TOPO CENTRAL Nº 10)	2un.
208499	VD 2063.N	2H
208203	VD 2082	L

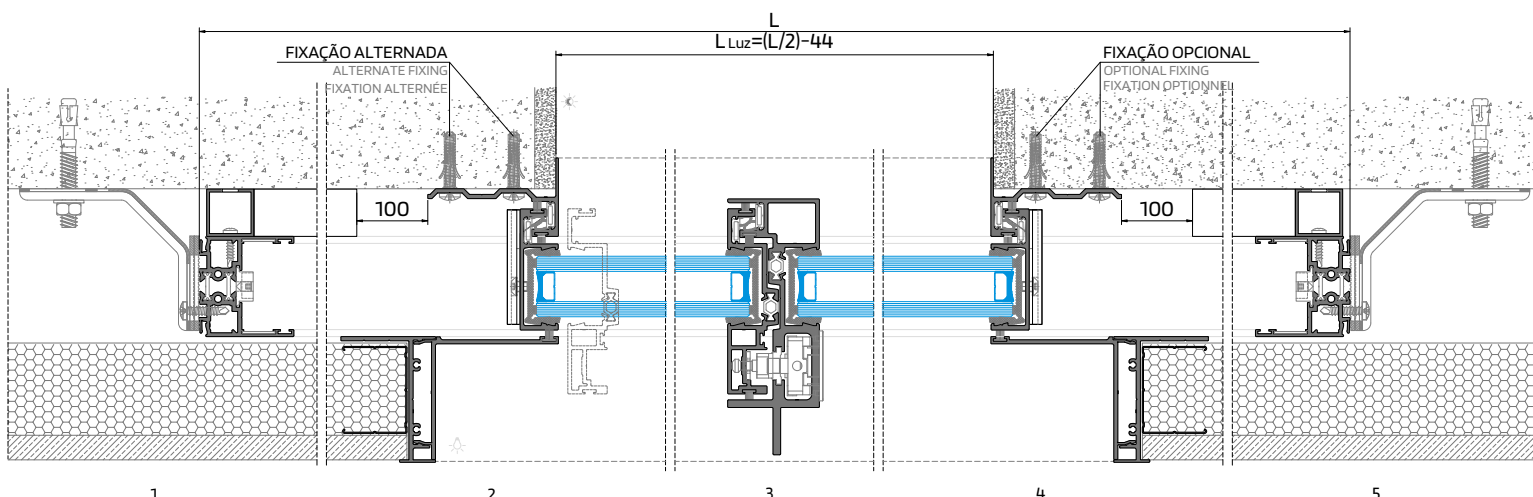
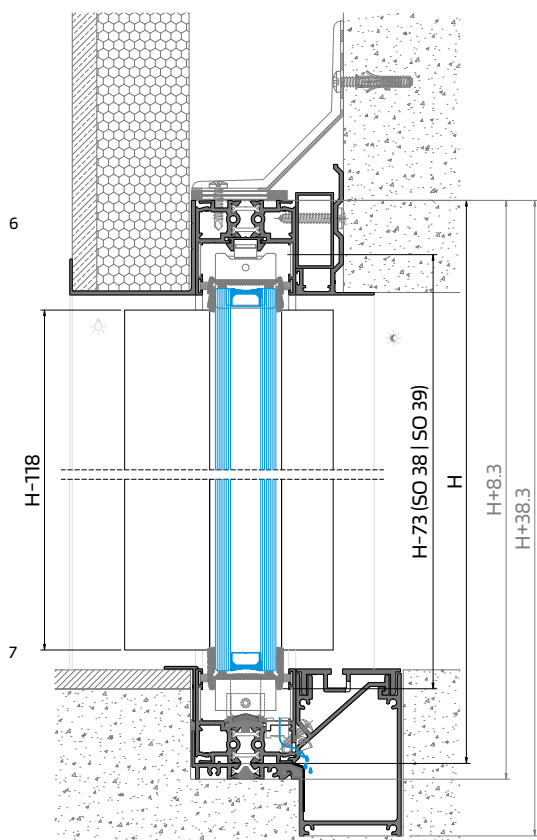
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 74	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
L _{LUZ} L _{upper} L _{ouverture}		(L/2)-44	-	-	-
SO 38	PERFIL CENTRAL CONTRA FECHO PROFILE PROFILE	-	H-73	1	
SO 39	PERFIL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILE	-	H-73	1	
SO 33	BARRA DE CREMONE DUPLA ROULEAU CREMONE DOUBLE ROULEAU CREMONE DOUBLE	-	H-131	4	
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	1	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-48	-	1+2	
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	H-101	2	
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	H-103	2	
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2) + 112	H-101	1	
JM 81	PERFIL COMPLEMENTAR COMPLEMENT. PROFILE PROF. COMPLÉMENTAIRE	(L/2)+83	-	1	
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	H	2	
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-48 (L/4)-172	-	2	
SO 80	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	(L/2)-49	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL CAP GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	(L/2)-49	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE		(1)		

★ Opcional | Optional | Optionnel

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201097	FECHO EMBUTIR OS MONODIR MONODIRECTIONAL RECESSED LOCK SERRURE À ENCASTRER MONODIRECTIONNEL	1
212000	CONJ. FECHO SO38/SO39 LOCK SET KIT FERMETURE	★ 1
212019	CONJ. TOPOS SO38/SO39 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT	1
290099	PARAFUSO DIN7991 M5x8 INOX A2 SCREW VIS	4
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
212245	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D1-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D1-RAIL	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE DRIP GOUTTIÈRE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	8
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290088	PARAFUSO DIN7981 PH 4,2x16 INOX A2 SCREW VIS	(Para Ref. 212245) 6
290729	PARAFUSO PKI PH 5/8x6 CQ SCREW VIS	(Para Ref. 212245) 8

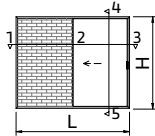
★ 2Un./prumada para alturas até 3 metros. 3Un./prumada para alturas superiores a 3 metros
2units./union for heights up to 3 meters. 3 units./union for heights over 3 meters | 2 unités./union pour les hauteurs jusqu'à 3 mètres. 3 unités./union pour les hauteurs supérieures à 3 mètres



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA 2-RAIL

1 SASH 2-RAIL POCKET SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL 2-RAIL

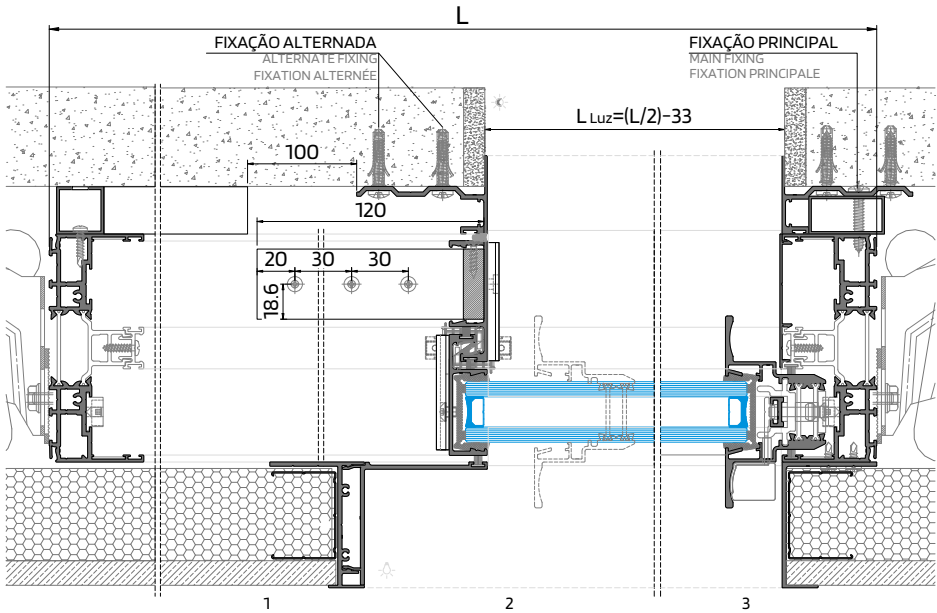
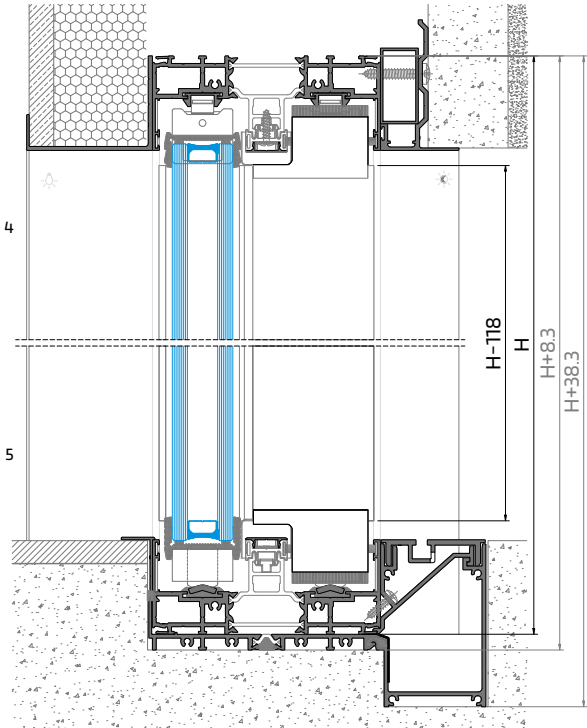


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+66	H	2+2	
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	(L/2)-33	-	-	-
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	1	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	1	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(Lx2)-75 (Lx2)-26	H-74	2 +2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	-	-	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-37	H-101	1+2	
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-103	1	
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-101	1	
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)+94	H-50	1+1	
JM 81	PERFIL COMPLEMENTAR COMPLEMENT. PROFILE PROF. COMPLÉMENTAIRE	(L/2)+28	-	1	
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H	1	
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-37 (L/4)-212	H	2 +1	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	(L/2)-25	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	(L/2)-25	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	(1)	(1)	-	

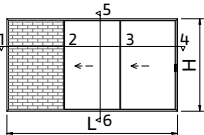
* Opcional | Optional | Optionnel
(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	2
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF Nº15 OS-V2	2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290088	PARAFUSO DIN7981 PH 4,2x16 INOX A2 SCREW VIS (Para Ref. 212246)	6
290729	PARAFUSO PKI PH 5/8x6 CQ SCREW VIS (Para Ref. 212246)	8

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	4L _{Luz}
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSSE	7H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSSE (TOPO CENTRAL Nº 10)	2un.
208499	VD 2063.N	2H
208203	VD 2082	L



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 2 FOLHAS 2-RAIL
2 SASHES 2-RAIL POCKET SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 2 VANTAUX 2-RAIL

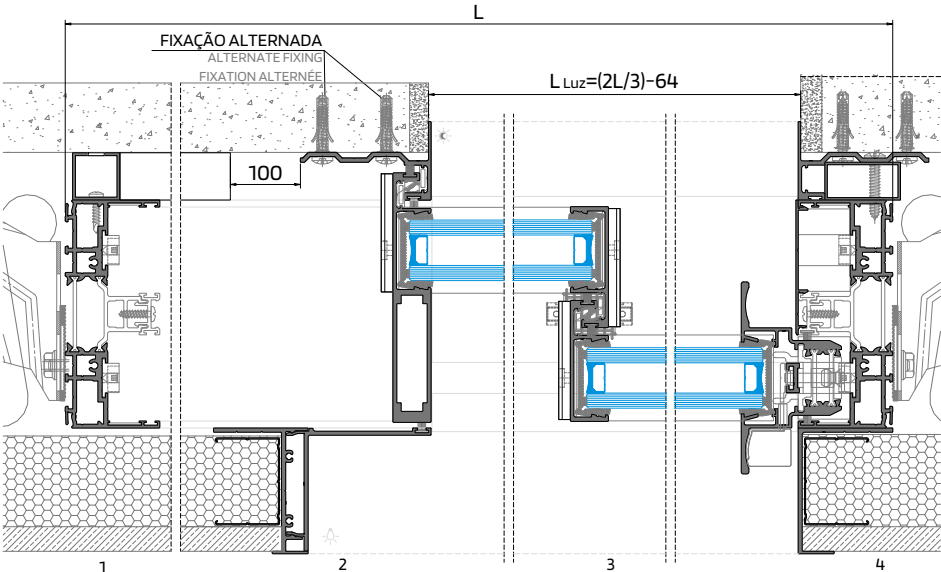
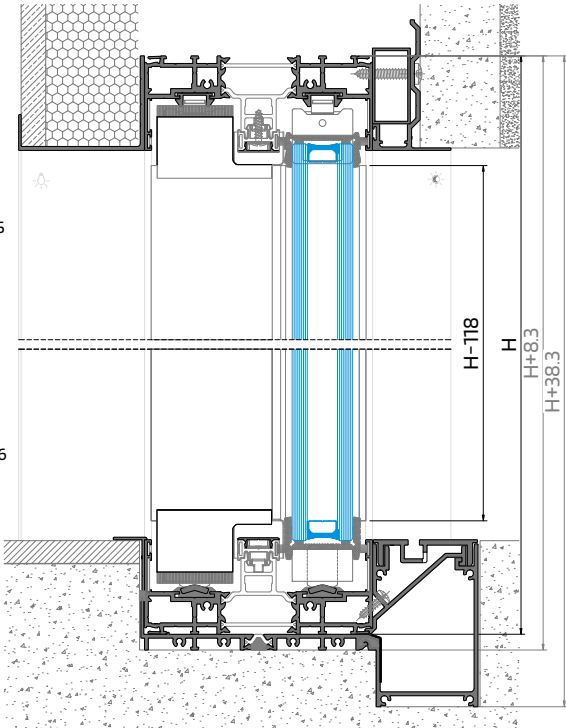


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou / or / ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)-383 L	H -	2+2 1	
----- L _{luz} L _{ouverture}		(2L/3)-64	-	-	-
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
SO 43	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRAINT	-	H-118	1	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	1	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L/3)-82 (L/3)-19	H-74	2 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2L/3)-97 (L/3)-34	-	1	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2L/3)-66	H-101	1+2	
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-103	1	
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-101	1	
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2L/3)+63	H-50	1+1	
JM 81	PERFIL COMPLEMENTAR COMPLEMENT. PROFILE PROF. COMPLÉMENTAIRE	(2L/3)-2	-	1	
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H	1	
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2L/3)-66 (L/3)-181	H	2+1	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	(2L/3)-69	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	(2L/3)-69	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE		(1)		

★ Opcional | Optional | Optionnel
(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C / AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	1
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING BRESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUIT OS 61	1
212246	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUIT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290088	PARAFUSO DIN7981 PH 4,2x16 INOX A2 SCREW VIS (Para Ref. 212246)	6
290729	PARAFUSO PKI PH 5/8x6 CQ SCREW VIS (Para Ref. 212246)	8

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou / or / ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou / or / ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L _{luz}
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	7H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROUSSE	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	2L





CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QTY	CORTE CUT COUPE
OS 10 ou / or OS 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 11 ou / or OS 51 ou / or OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118	2	
OS 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOOK PLATE PROFILE PROFILE POUR SERRURE	-	H-46	2	
OS 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFIL É CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 03	ARO MÓVEL LATERAL/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE LOUVRANT LAT. SERRURE	-	H-118	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65	-	4	
OS 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL	L	-	1	
OS 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
OS 58	TAMPA DE CALEIRA GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL COVER DRAINAGE FIXATION COVER	(N)	(N)		

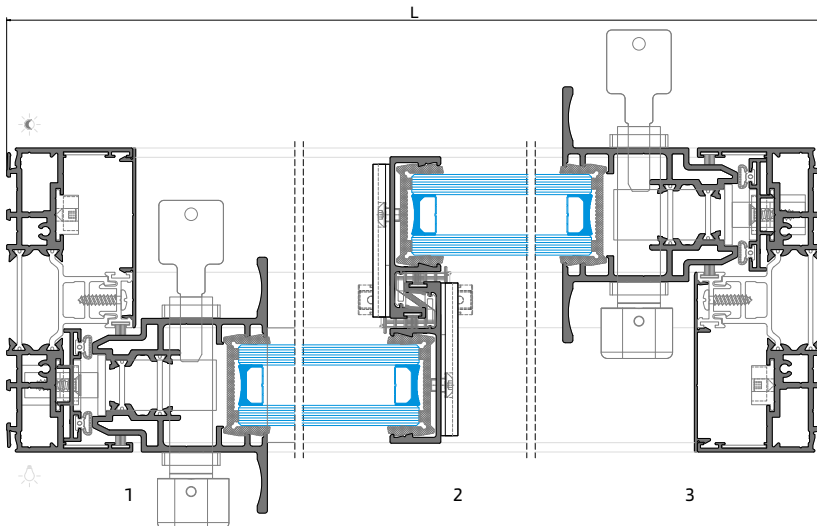
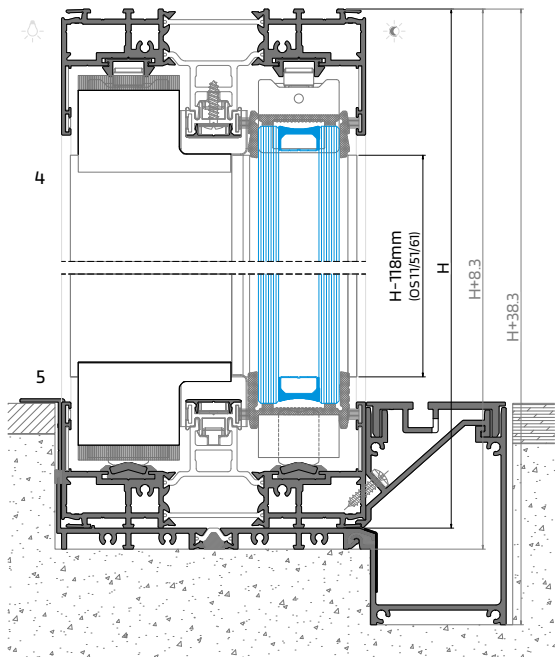
(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
 208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL 1 JOINT BROSSÉ ou or ou	4L
 208460	PELÚCIA 7x5,5 Preta PILE SEAL 1 JOINT BROSSÉ	6H
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL 1 JOINT BROSSÉ	4un.
 208499	VD 2063.N	2H
 208193	VD 2060	2L
 208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT 1 JOINT	4H

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201053	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	2
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
212425	CONJUNTO TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE KIT KIT DE GÂCHE	2
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	12
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTER POUR SERRURE	6
-----	CLINDRO CYLINDER CYLINDRE	★ 2
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	4
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210193	TOPO LATERAL SUP/INF Nº21 OS-D FECH. LAT. UPPER/OVER Nº21 OS-D END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº21 OS-D	4
213274	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213273	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
212065	CONJUNTO TOPOS OS 51 OS 51 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 51 ou / ou / ou	★★ 2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	
212246	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PE SÉAL LOCK PLATE BR/JOUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV1 PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERRUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	4

****** Opcional em função do aro central usado | Optional depending on the centre profile used | En

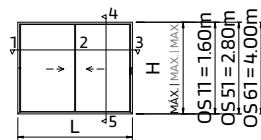
option, selon le profilé central utilisé



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - COM 1 FECHADURA E 1 FECHO LATERAL - (vidros iguais)

2 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 1 LOCK AND 1 LATERAL LOCK - (glasses with equal widths)

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - AVEC 1 SERRURE ET 1 SERRURE LATÉRAL - (verres de même largeurs)



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 11 ou or ou	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
OS 51 ou or ou					
OS 61					
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	-	H-46	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 03	ARO MÓVEL LATERAL P/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE LOUVRANT LAT. SERRURE	-	H-118	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. LOUVRANT	-	H-118	1	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE		(1)		

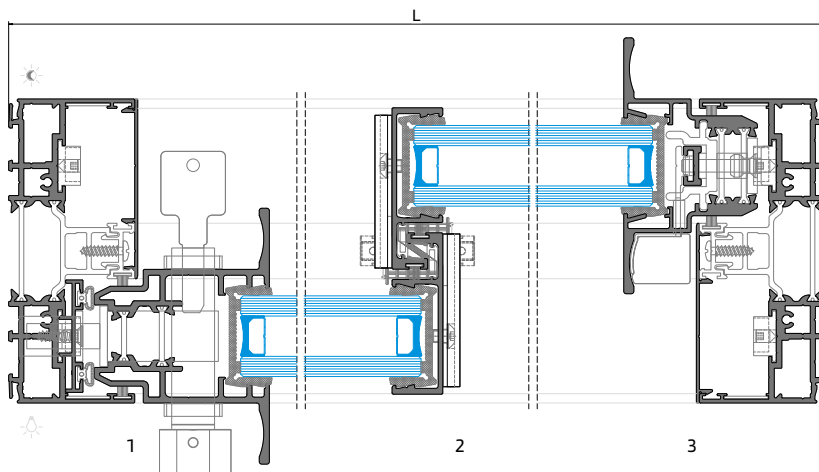
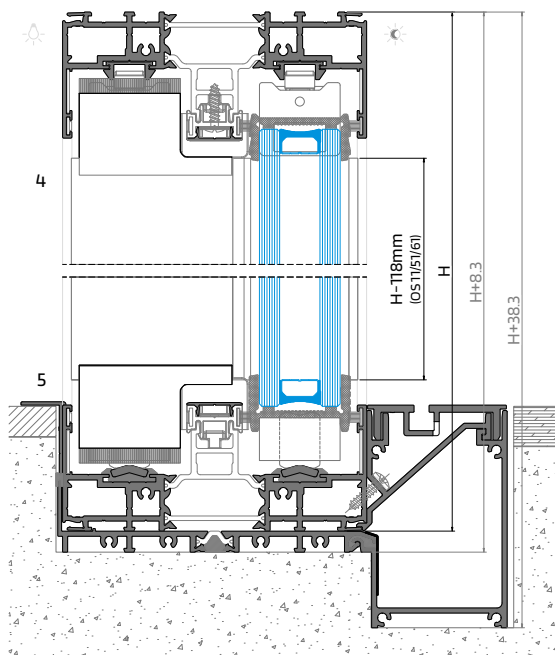
(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

VEDANTES SEALENTS JOINTS			
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ	
208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE	4L	
208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE		
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSSE	6H	
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (PILE SEAL JOINT BROSSSE) (TOPO CENTRAL Nº10)	4un.	
208499	VD 2063.N	2H	
208193	VD 2060	2L	
208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	2H	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201053	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	1
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
212425	CONJUNTO TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE KIT KIT DE GÂCHE	1
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	6
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTREUR POUR SERRURE	3
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	★
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	2
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	1
228167	MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIECE DE REGLAGE	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	3
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210193	TOPO LATERAL SUP/INF Nº21 OS-D FECH. LAT. UPPER/LOWER Nº21 OS-D END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº21 OS-D	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	2
212065	CONJUNTO TOPOS OS 51 OS 51 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 51 ou or ou	★★
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILE DIVERSES DIVERS	1
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE DIVERSES DIVERS	1
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS DIVERSES DIVERS	1
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LEIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	4
215190	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	4

★ Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

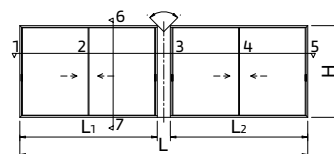
★★ Opcional em função do aro central usado | Optional depending on the centre profile used | En option, selon le profilé central utilisé



JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90º - COM PERFIL SO 10

4 SASHES (2+2) 90° CORNER SLIDING WINDOW - WITH SO 10 PROFILE

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX (2+2) À ANGLE 90° - AVEC PROFILÉ SO 10



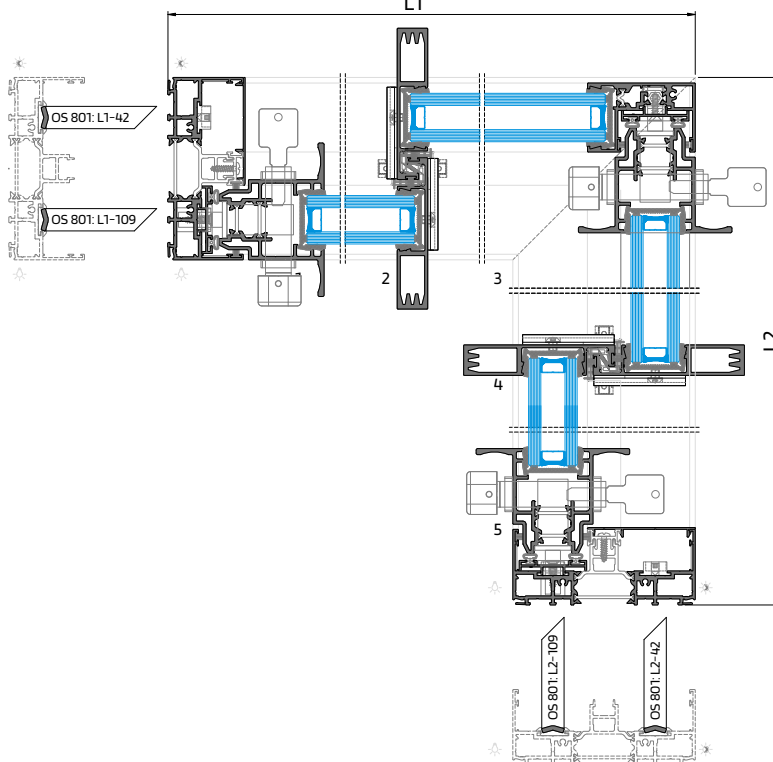
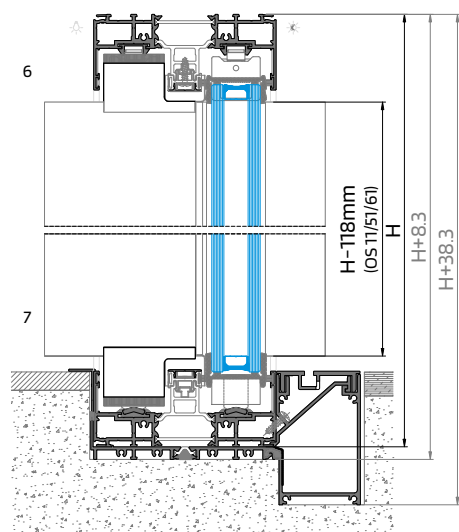
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 10 ou / or / ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L1 L2	H	2 + 2	
SO 03	ARO MÓVEL LATERAL / FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVRIANT LAT. SERRURE	-	H-118	3	
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	-	H-46 H-114	2 1	
SO 10	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRIANT	-	H-90	1	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L1-106 L1-39 L2-106 L2-39	-	1 1 1 1	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L1-89)/2 (L1-133)/2 (L2-124)/2 (L2-99)/2	H-74	2 2 2 + 2 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L1/2-80 L1/2-67 L2/2-77 L2/2-50	-	2 2 2 2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L1 L2	-	-	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L1-53 L2-53	-	1 1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L1-53 L2-53	-	1 1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	-	(1)	-	

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou / or / ou 208465	PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou / or / ou PELÚCIA 7x5,5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L1 + 4L2
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	10H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROUSSE	8uH
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	2L1 + 2L2
208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	6H

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EQUEURRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201053	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	3
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
212425	CONJUNTO TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE KIT KIT DE GÂCHE	3
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	18
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE	9
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	★ 3
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	6
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210193	TOPO LATERAL SUP/INF Nº21 OS-D FECH LATERAL UPPER/LOWER N°21 OS-D END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°21 OS-D	6
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	2
212297	CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 DIRT RIGHT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUCHE	1
212299	CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 ESQ LEFT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUCHE	1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290107	PARAF. DIN 7991 M5x10 SCREW VIS	2
290031	PARAFUSO DIN7981 PH 3,5x22 INOX A2 SCREW VIS	2
290064	PARAF. DIN7981 PH 4,8x16 INOX A2 SCREW VIS	4
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	8

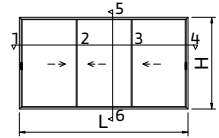
★ Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires



JANELA DE CORRER 3 FOLHAS - COM 2 FECHADURAS

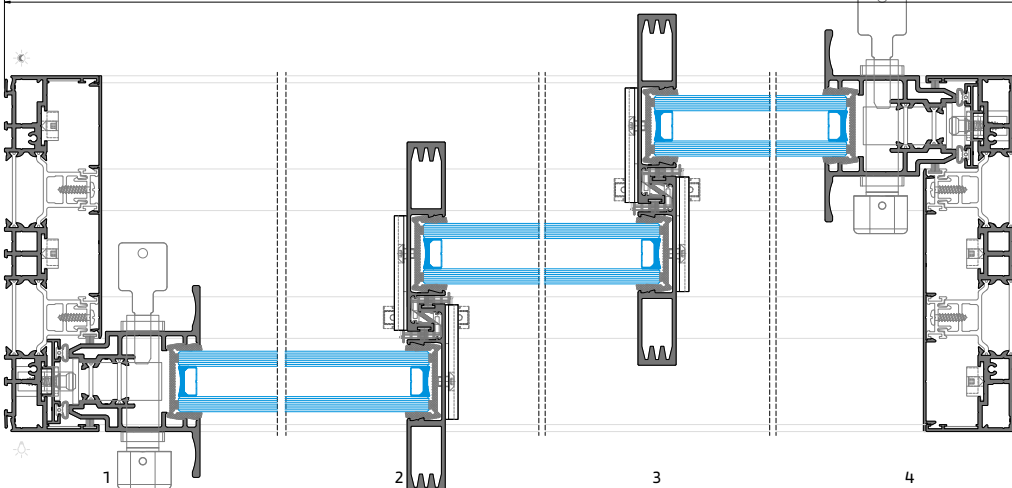
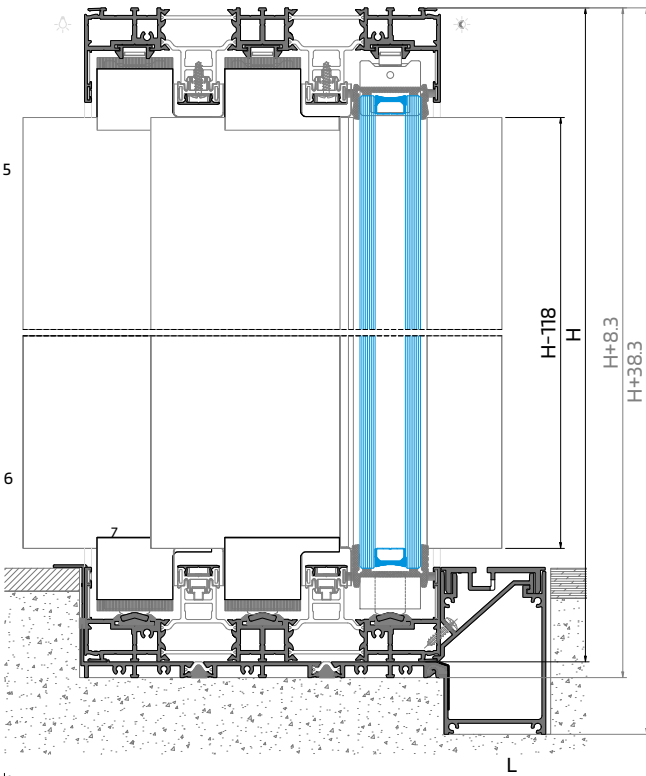
3 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 2 LOCKS

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX - AVEC 2 SERRURES



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-T18	4	
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	-	H-46	2	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER ÉPONGE À CACHER CANAL	-	H-46	2	
SO 03	ARO MÓVEL LATERAL FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVRIANT LAT. SERRURE	-	H-T18	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 (L/3)-36.5)x2	H-74	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4	
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE		(1)		

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
205172 ou or ou 205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8 (VO 20)
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8 (VO 20)
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201053	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	2
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
212425	CONJUNTO TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE KIT KIT DE GÂCHE	2
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	12
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE	6
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	★ 2
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	4
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4
210193	TOPO LATERAL SUP/INF Nº21 OS-D FECH. LAT. UPPER/LOWER Nº21 OS-D END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº21 OS-D	4
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
212246	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	8

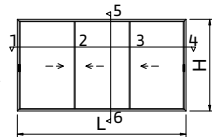
★ Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
208460	PELÚCIA 7x7 5-F PILE SEAL JOINT BROSSÉ	8H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSÉ	8un. (TOPO CENTRAL Nº10)
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L
208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	4H

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS - COM 1 FECHADURA E 1 FECHO LATERAL - (vidros iguais)

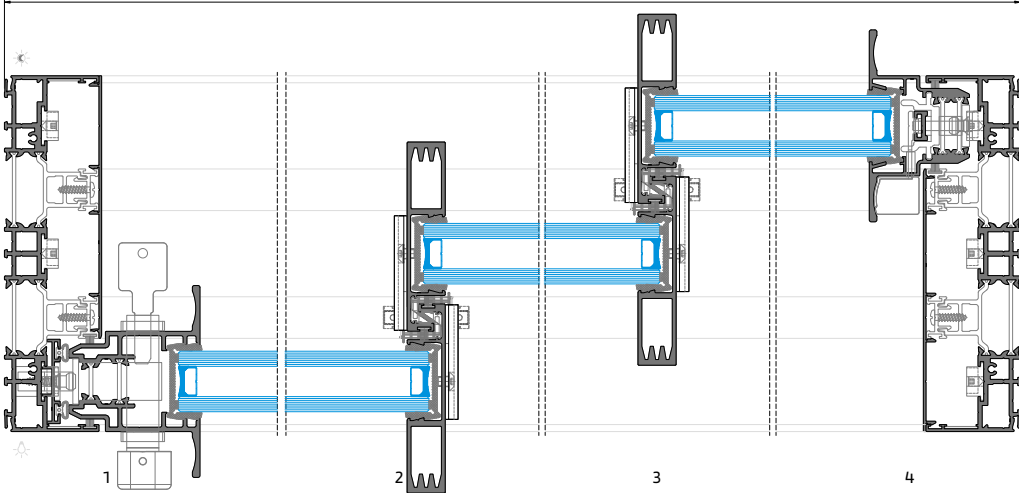
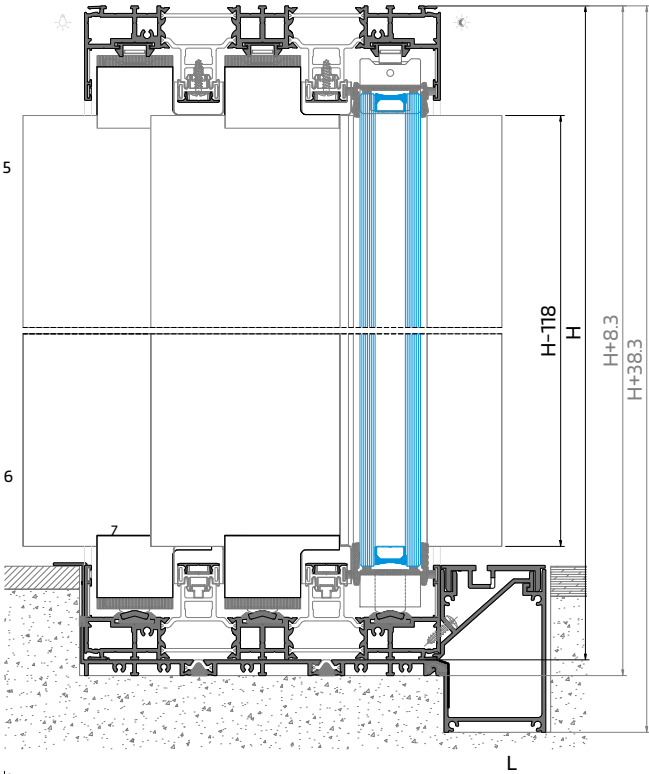
3 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 1 LOCK AND 1 LATERAL LOCK - (glasses with equal widths)

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX - AVEC 1 SERRURE ET 1 SERRURE LATÉRAL - (verres de même largeurs)



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	-	H-46	2	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 03	ARO MÓVEL LATERAL P/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE LOUVRANT LAT. SERRURE	-	H-118	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. LOUVRANT	-	H-118	1	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 (L/3)-36.5)x2	H-74	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4	
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
SO 58	TAMPA DE CALEIRA GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	-	-	-	(1)

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	(VO 20) 6
205172 ou or ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12) 8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20) 16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201053	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	1
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
212425	CONJUNTO TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE KIT KIT DE GÂCHE	1
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	6
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE	3
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	*
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	2
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	1
228167	MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
215037	PEÇA AJUSTE P/ FECHO LAT OS Nº4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE RÉGLAGE	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	3
280000	TESTA OS-D P/ FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4
210193	TOPO LATERAL SUP/INF Nº21 OS-D FECH. LAT. UPPER/LOWER Nº21 OS-D END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº21 OS-D	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
212246	CONJ. TOPOS CAL./SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE INFÉRIEUR	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8

* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7.5-F PILE SEAL JOINT BROSSE	8H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE	8un. (TOPO CENTRAL Nº10)
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L
208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	2H

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Standard

System | Système

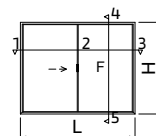
Standard Sill | Seuil Standard

S

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL+ 2 FIXOS

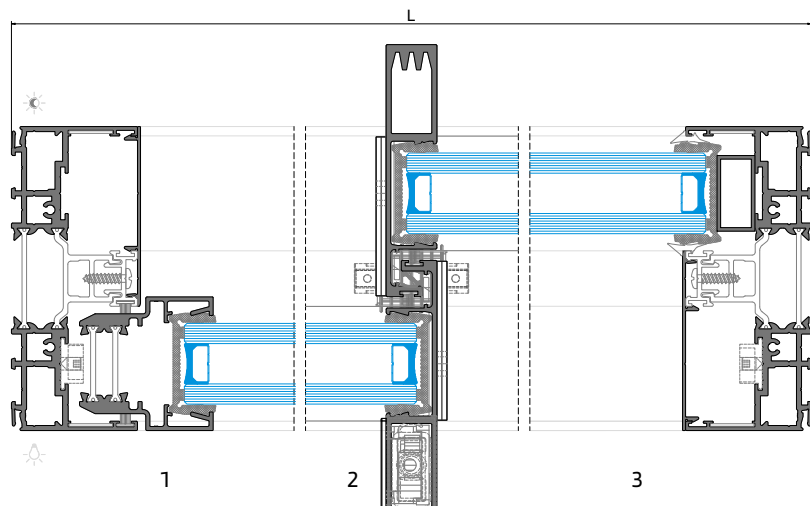
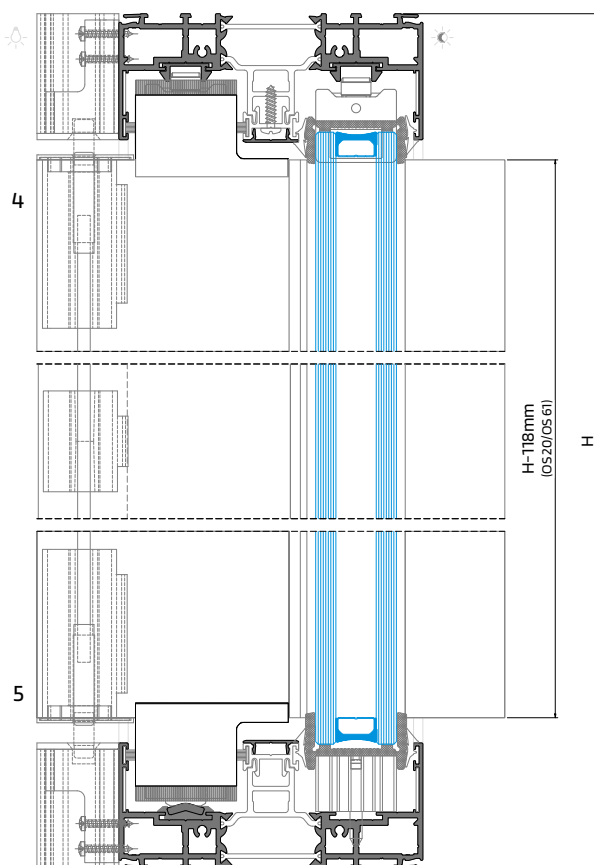
2 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK + 2 FIXED SASHES

FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE + 2 VANTAUX FIXES



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
VO 10 ou / or / ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
SO 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	L/2 - 61	H-46	2+2	
SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2) - 50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2) - 65	-	4	
KP 32	TUBO TUBE TUBE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE			

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOUBLE	2
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INOXYDABLE	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERM MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m SO 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE FERMETURE	2
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	2
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290164	PARAF. DIN7981 PH 2.9x19 INOX AZ SCREW VIS	4
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	4



VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou / or / ou 208455	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou / or / ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	4H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M PILE SEAL JOINT BROUSSE (TOPO CENTRAL Nº10)	4un.
208499	VD 2063 N	2H
208193	VD 2060	1L
208191	JUNTA CUNHA 2042	4L+2H

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Standard

System | Système

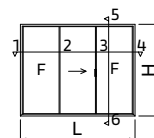
Standard Sill | Seuil Standard

S

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL+ 2 FIXOS

2 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK + 2 FIXED SASHES

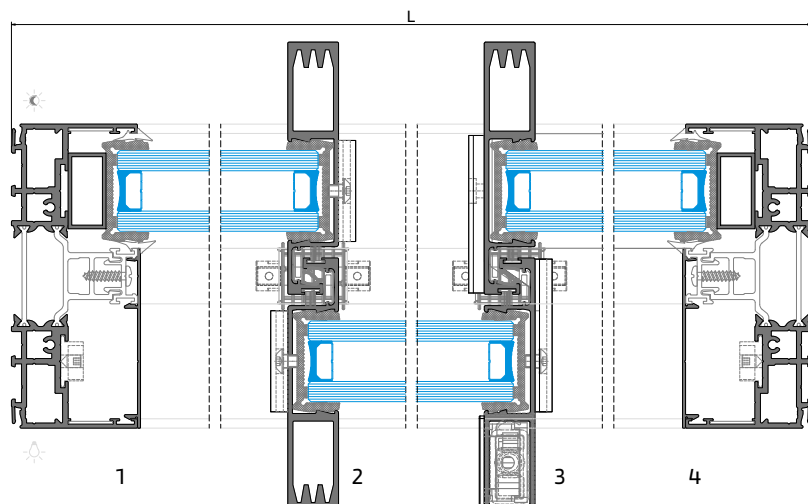
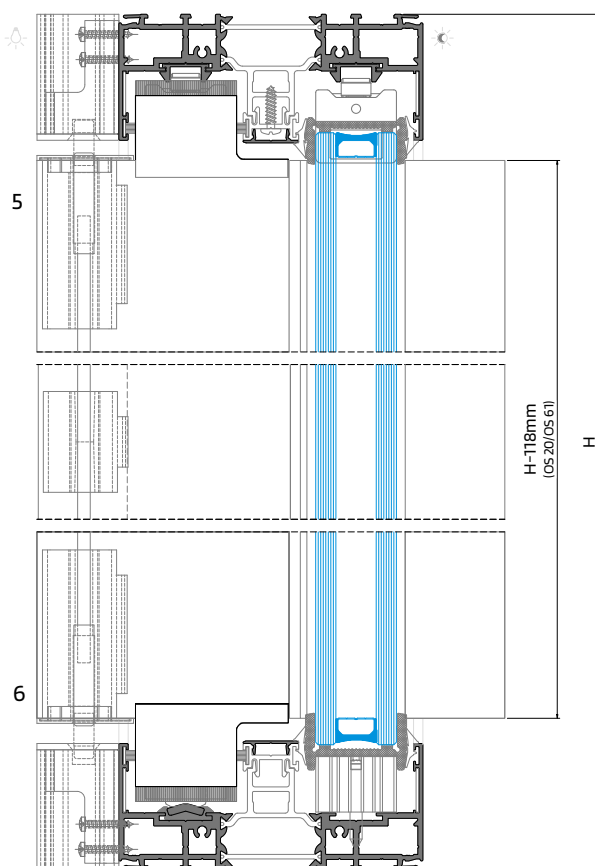
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE + 2 VANTAUX FIXES



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou / or / ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
SO 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
OS 67	ARO MÓVEL CENTRAL INVERTIDO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	(L-145.2)/3	H-46	2+2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4	
KP 32	TUBO TUBE TUBE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE			

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOULE	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INOXYDABLE	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERM MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m SO 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE CLOSURE	2
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4
212432	CONJUNTO TOPO CENTRAL INV. Nº11 OS-D CENT. Nº11 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT CENT. Nº11	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	3
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	2
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290164	PARAF. DIN7981 PH 2.9x19 INOX AZ SCREW VIS	4
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	8

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou / or / ou 208455	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou / or / ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	4H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROUSSE (TOPO CENTRAL Nº10)	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	1L
208191	JUNTA CUNHA 2042	4L+4H



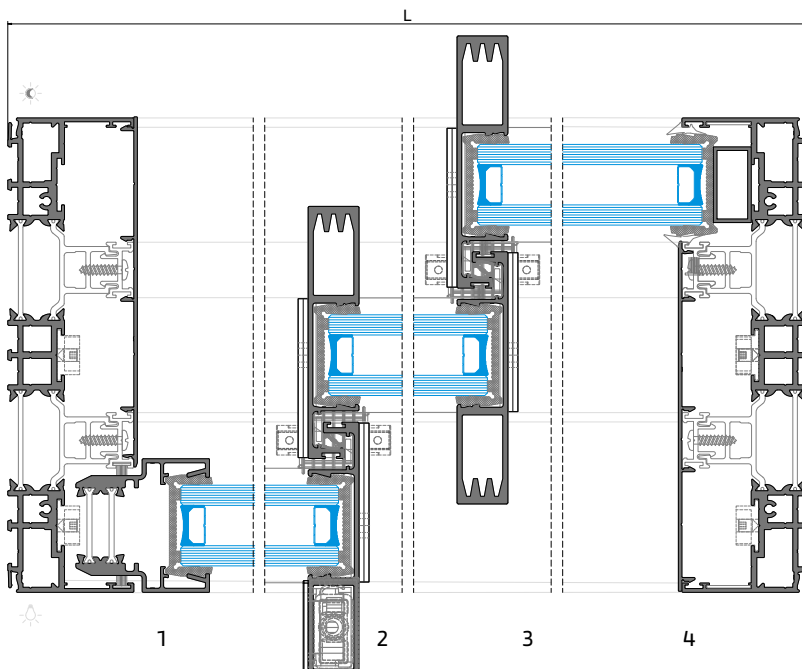
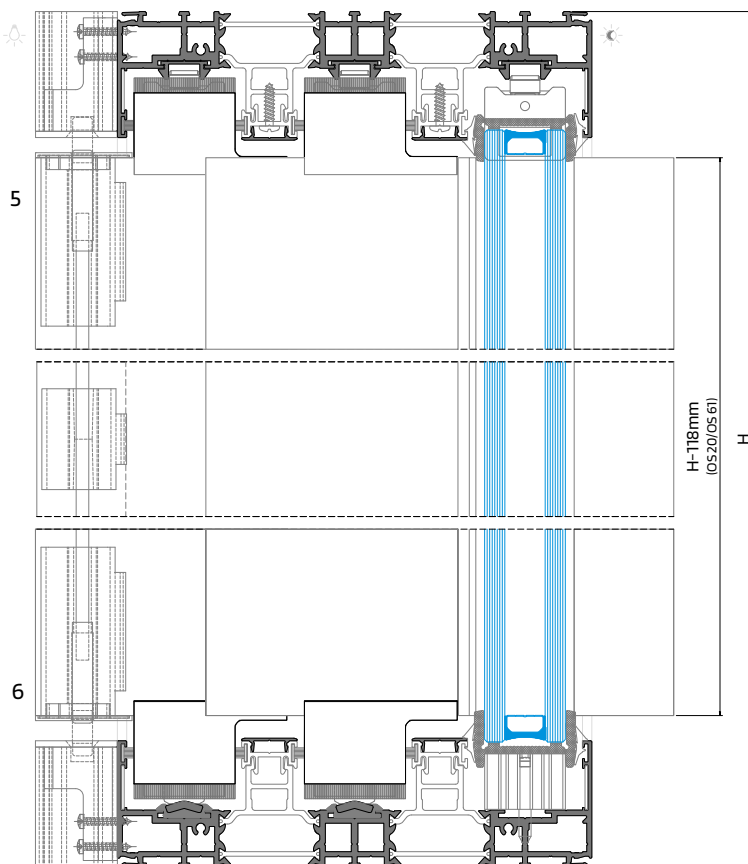
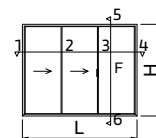
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Standard

System | Système

Standard Sill | Seuil Standard

S

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL
3 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	3	
SO 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	(2L-199.2)/3	-	2	
SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRIANT	-	H-118	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 (L/3)-36.5)x2	H-74	4+4 4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4	
KP 32	TUBO TUBE TUBE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE			

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOUBLE	2
205172 ou or ou 205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 20)	8
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 20)	16
213018	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (SO 12)	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N°2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INOXYDABLE	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERM MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m SO 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE FERMETURE	2
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UPPER/L. LOWER N°15 OS-V2 EMBOUT LAT. SUP/INF N°15 OS-V2	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290164	PARAF. DIN7981 PH 2.9x19 INOX A2 SCREW VIS	4
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8

★ OPCIONAL | OPTIONAL | OPTIONNEL

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	8un.
208499	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE	4H
208193	VD 2063.N	2L
208191	JUNTA CUNHA 2042	4L+2H

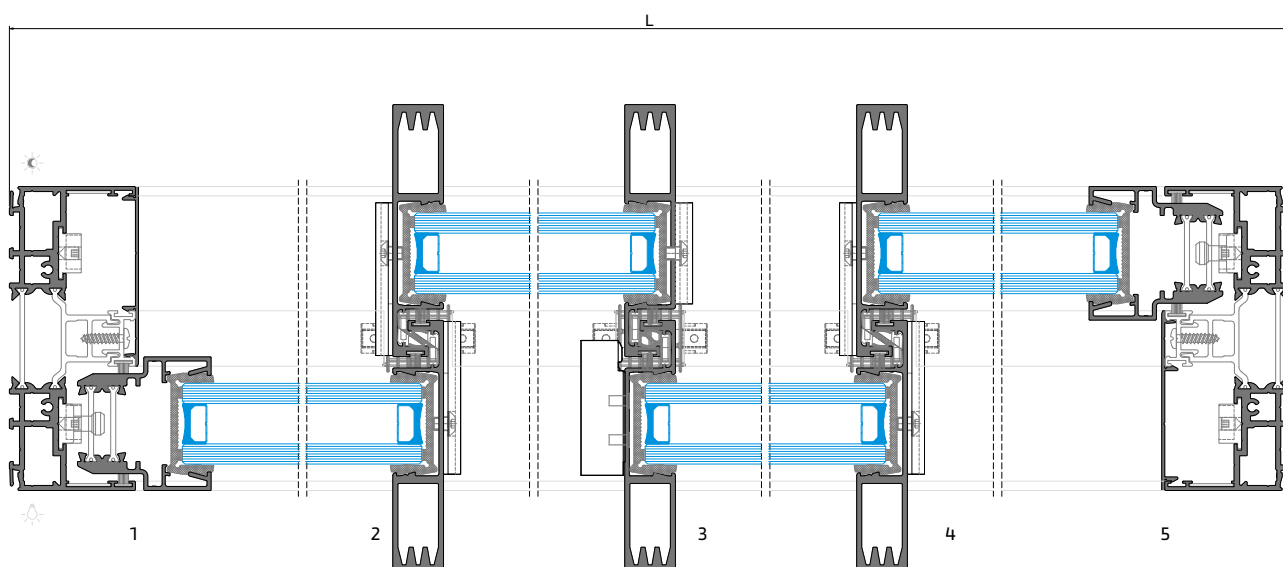
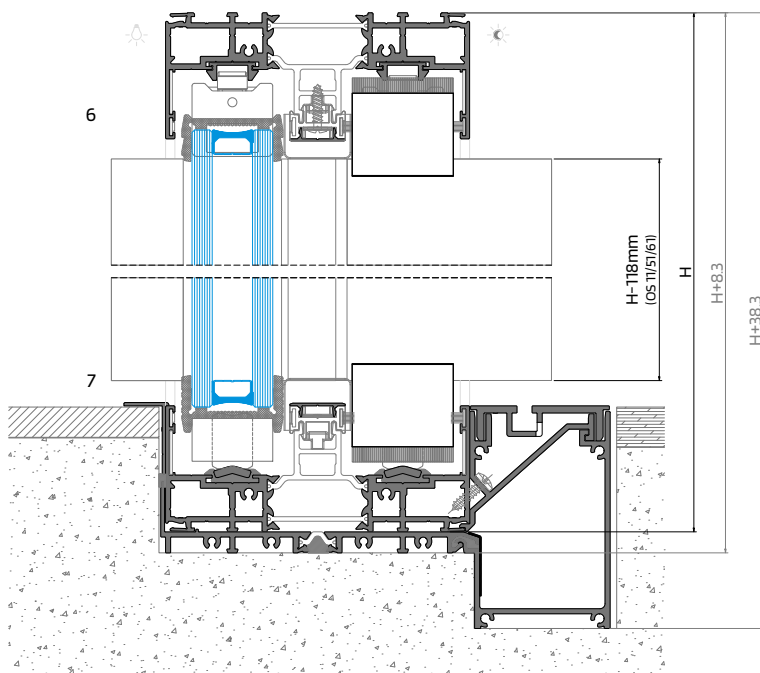
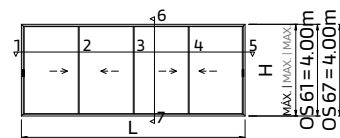
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Standard

System | Système

Standard Sill | Seuil Standard

S

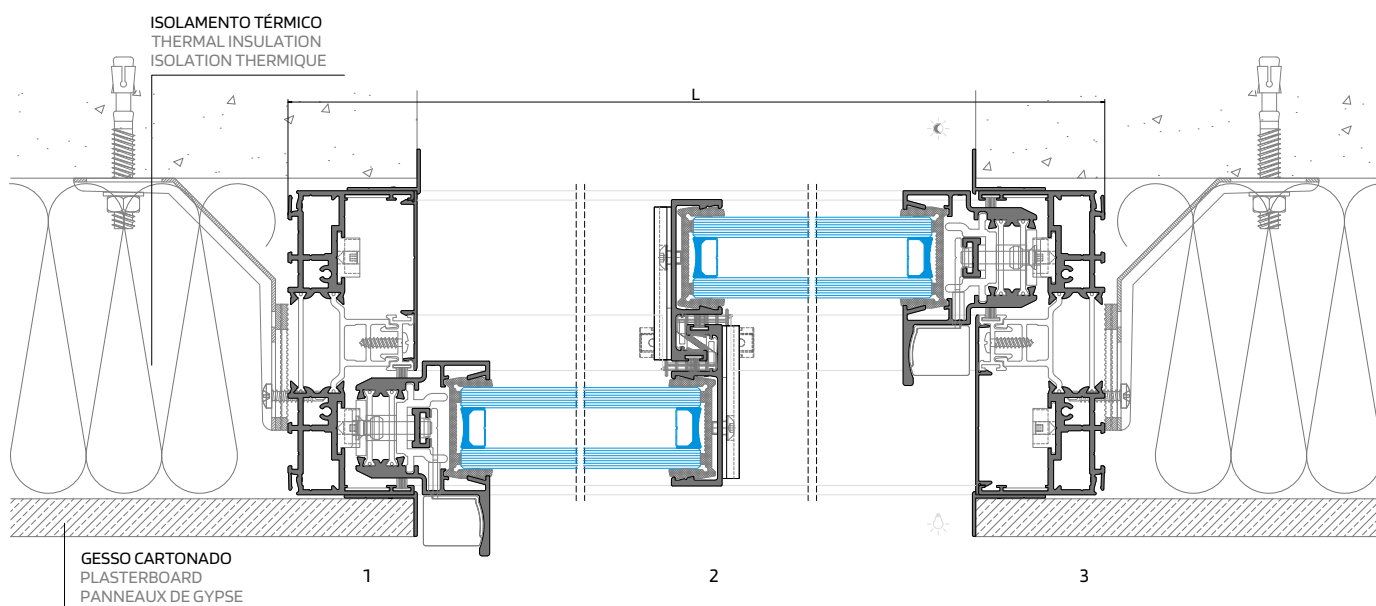
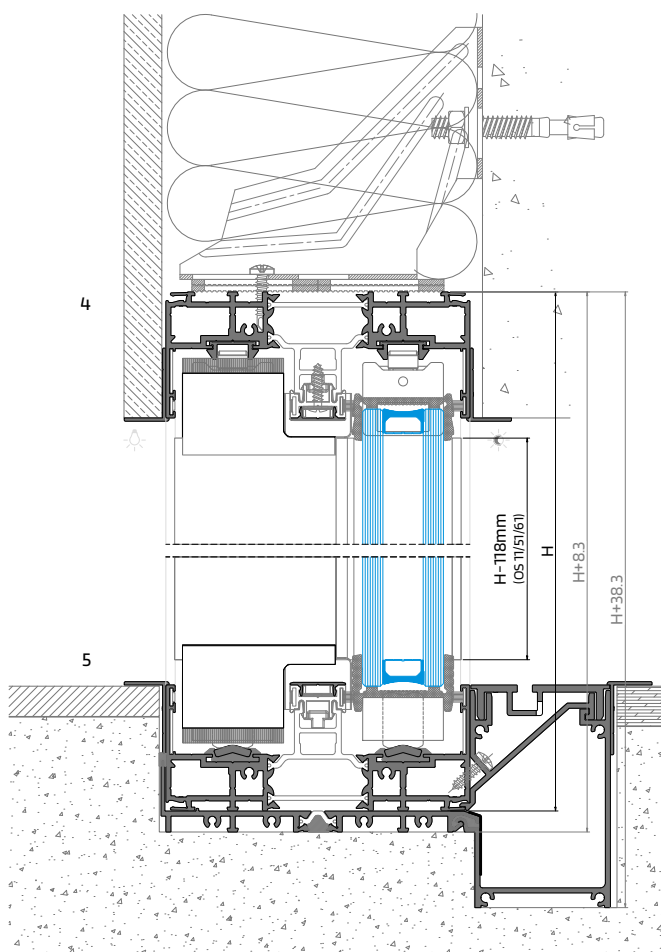
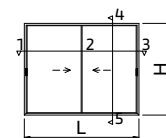
JANELA DE CORRER 4 FOLHAS
COM PERFIS CENTRAIS OS 61 | OS 67
4 SASHES SLIDING WINDOW
WITH CENTRAL PROFILES OS 61 | OS 67
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - LINHA RENOVATIO

2 SASHES SLIDING WINDOW - LINE RENOVATIO

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - LIGNE RENOVATIO



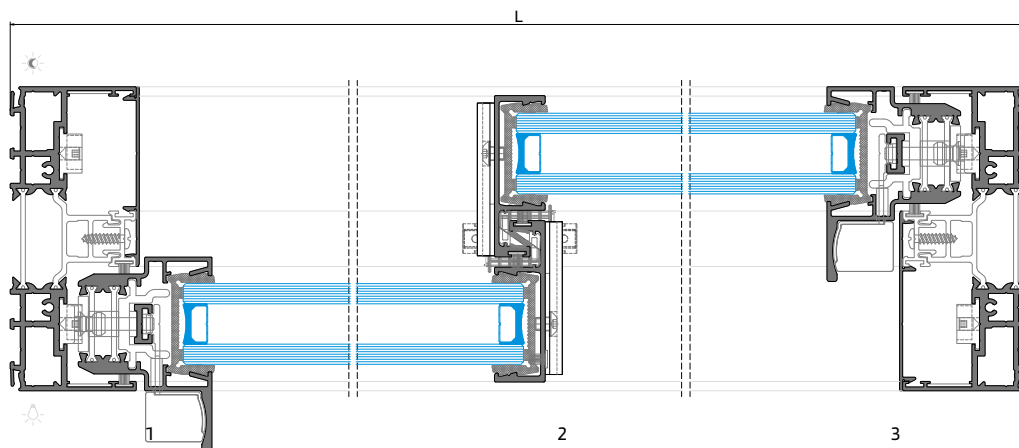
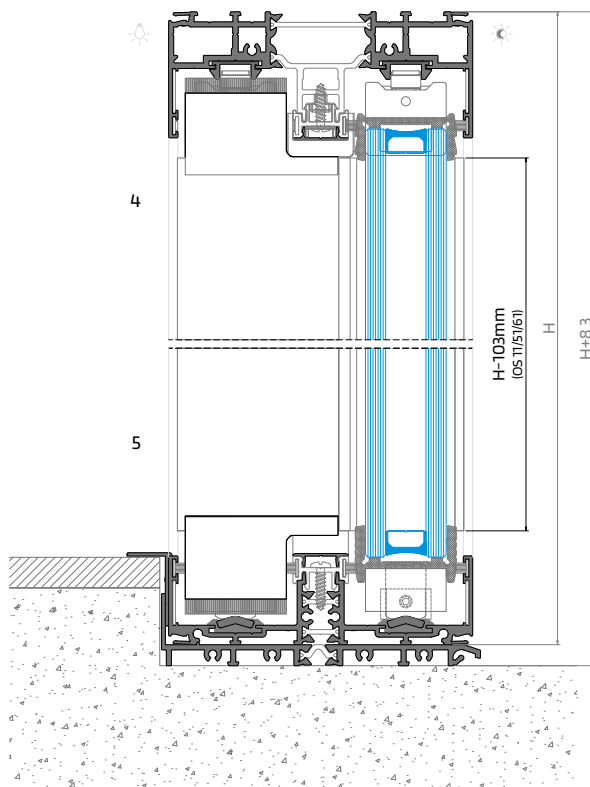
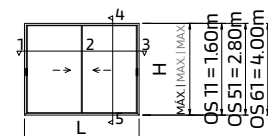
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Standard

System | Système

Standard Sill | Seuil Standard

S

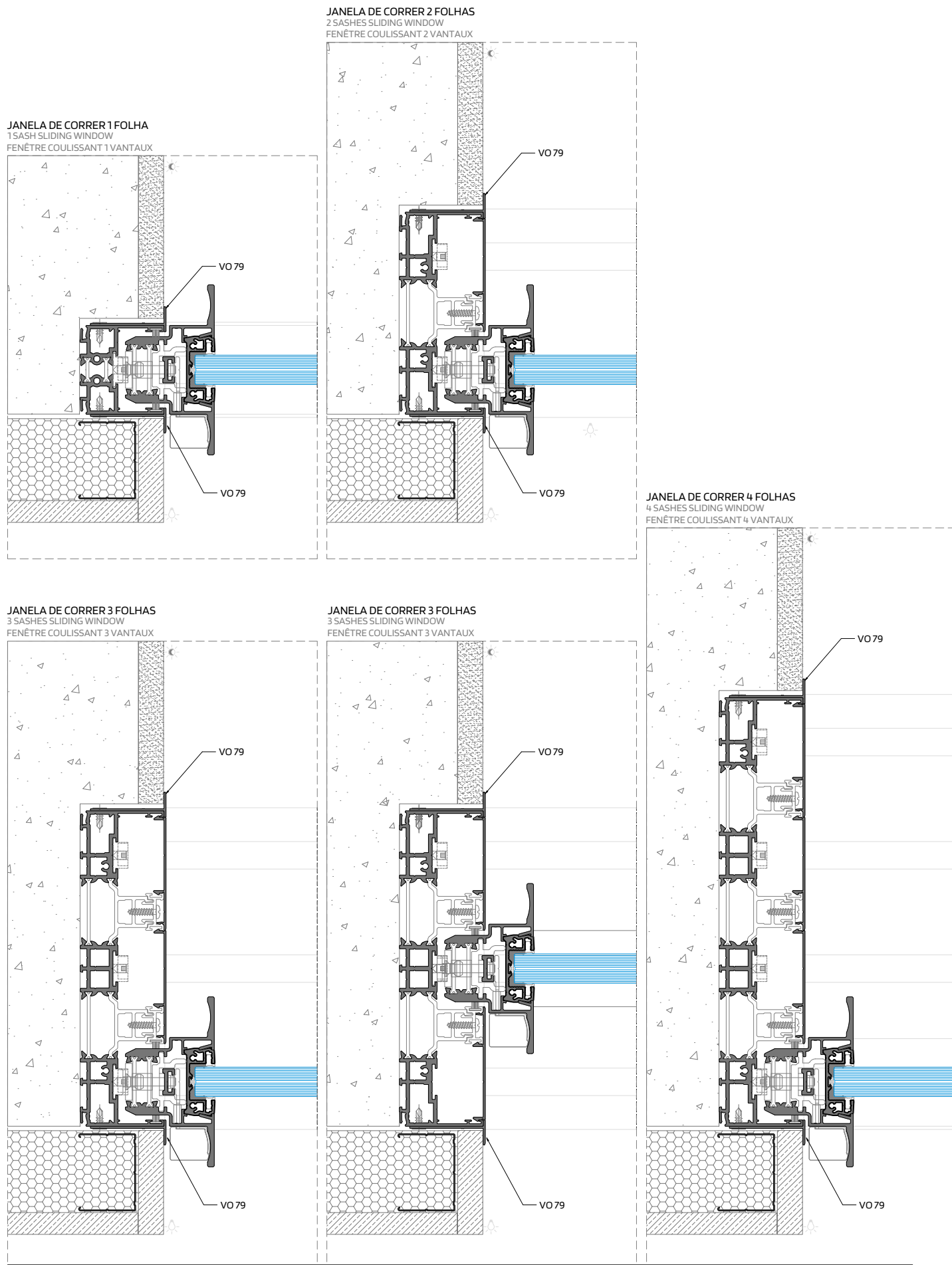
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM PERFIL DE
SOLEIRA SO 05 E PERFIS CENTRAIS OS 11 | OS 51 | OS 61
2 SASHES SLIDING WINDOW WITH SO 05 SILL PROFILE
AND CENTRAL PROFILES OS 11 | OS 51 | OS 61
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC PROFILÉ DE
SEUIL SO 05 ET PROFILÉS CENTRALES OS 11 | OS 51 | OS 61



APLICAÇÃO DO PERFIL DE REMATE VO 79

APPLICATION OF THE VO 79 FINISHING PROFILE

APPLICATION DU PROFIL DE FINITION VO 79





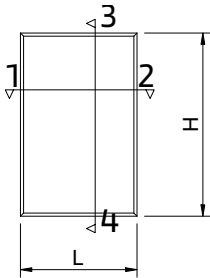
House of Silence | Valencia | Fran Silvestre. Arq | Fotografia FG+SG

IV

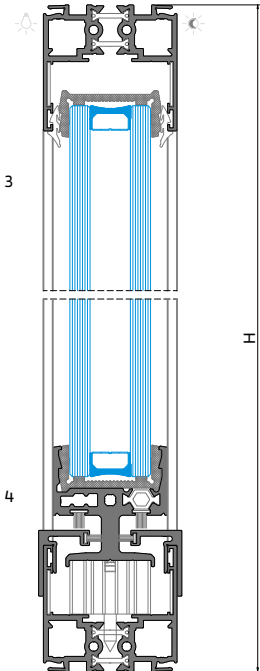
TIPOLOGIAS E MAPA DE QUANTIDADES - SOLEIRA OCULTA TYPOLOGIES AND QUANTITY MAPS - CONCEALED SILL TYPOLOGIES ET CARTES DE QUANTITÉS - SEUIL CACHÉ

Tipologias para vãos fixos Fixed frames typologies Typologies pour cadres fixes	V.1
Tipologias standard Standard typologies Typologies standard	V.2
Tipologias de embutir Pocket typologies Typologies à galandage	V.3
Tipologias de fechadura Locker typologies Typologies avec serrure	V.4
Tipologias de fecho bidirecional Bidirectional lock typologies Typologies serrure bidirectionnelle	V.5

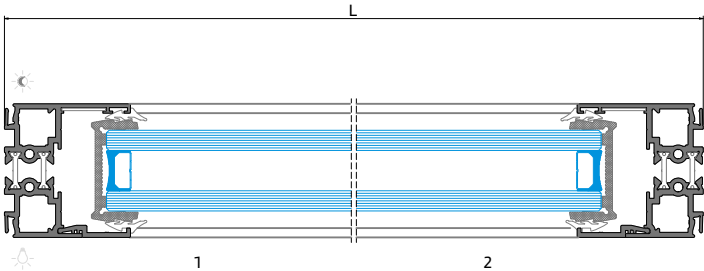
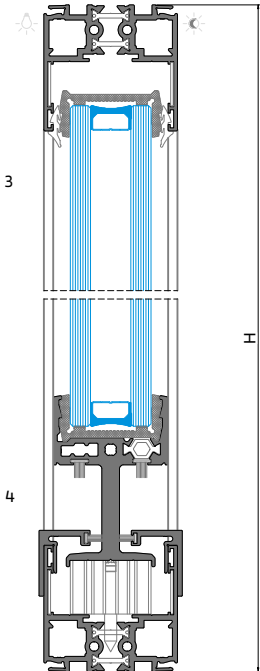
VÃO FIXO 1 FOLHA
1 SASH FIXED FRAME
CADRE FIXE À 1 VANTAIL



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	2	
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	-	H	2	
SO 16	BITE BEAD PARCLOSE	-	H-106	2	
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	L-71	-	1	
VO 27	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L-100	-	2	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	4
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS-DOUBLE	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208191	JUNTA DE CUNHA 2042 GASKET JOINT	2L+4H
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE (OS 08 OS 18) ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE (OS 08 OS 18)	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE (OS 48)	2L

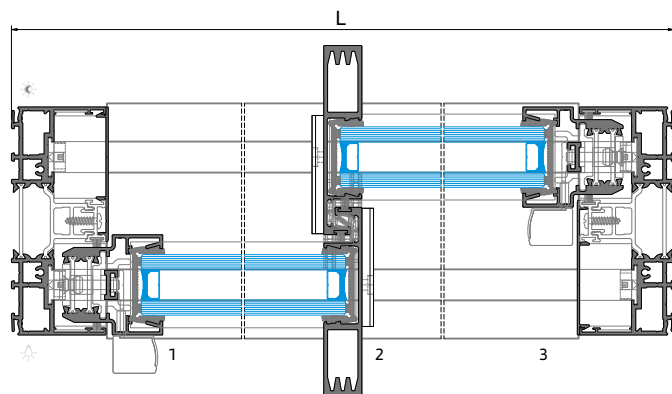
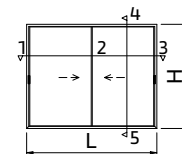
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

System | Système

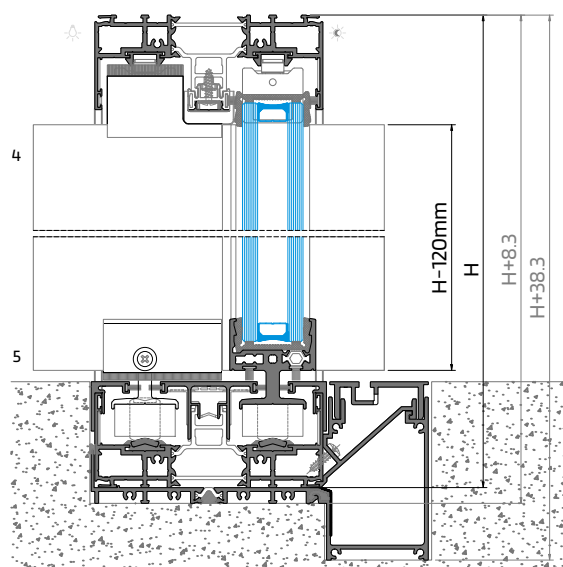
Concealed Sill | Seuil Cachée

S

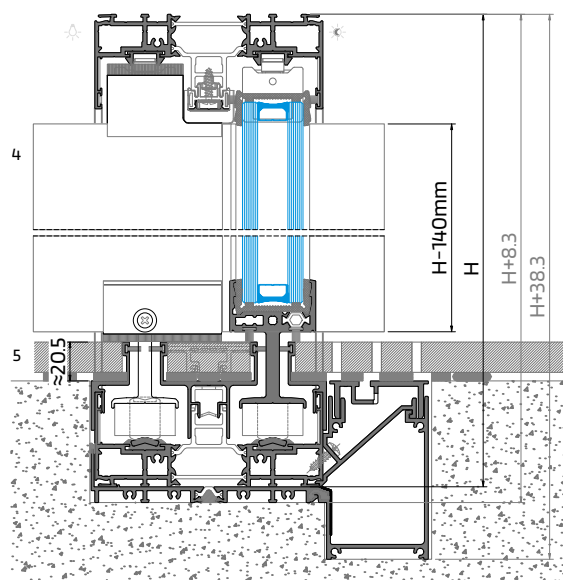
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS
2 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITE	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou / or / ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120 H-140	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-180 H-200	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120 H-140	2	
OS 08 OS 18 VO 27 VO 37	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT	(L/2)-56	-	2	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08 OS 18)	(L/2)-280 (L/2)-260	-	6 2	
OS 801	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08 OS 18)	(L/2)-280	-	4	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	2+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79 H-99	2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE		(1)		

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS Nº2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C / AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS Nº3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS Nº2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS Nº4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF Nº15 OS-V2	2
210166	TOPO LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº16	(OS 08) 2
210167	TOPO LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº17	(OS 18) 2
210300	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA Nº3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP Nº3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE Nº3 OS-D	(OS 08) 4
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA Nº4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP Nº4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE Nº4 OS-D	(OS 18) 4
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
212246	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213474	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	(OS 08 OS 18) 1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	2
210604	TAPA Furos P/ AMORTECEDOR OS Nº3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER Nº3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR Nº3	2

VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou / or / ou 208455	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou / or / ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSÉ	6H
208597	PELÚCIA SRF 4x8X100 2PIM PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(TOPO CENTRAL Nº10 e Nº6) 4un.
208458 ou / or / ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou / or / ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(OS 08 OS 18) 2L
208468 ou / or / ou 208469	PELÚCIA SRF 4x8X 2PIM Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou / or / ou PELÚCIA SRF 4x8X 2PIM Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) 4L
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	2L

Sosoares

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

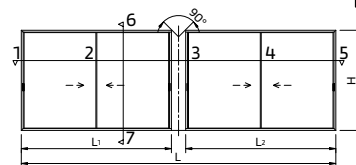
System | Système

Concealed Sill | Seuil Cachée

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90º - COM PERFIL SO 10

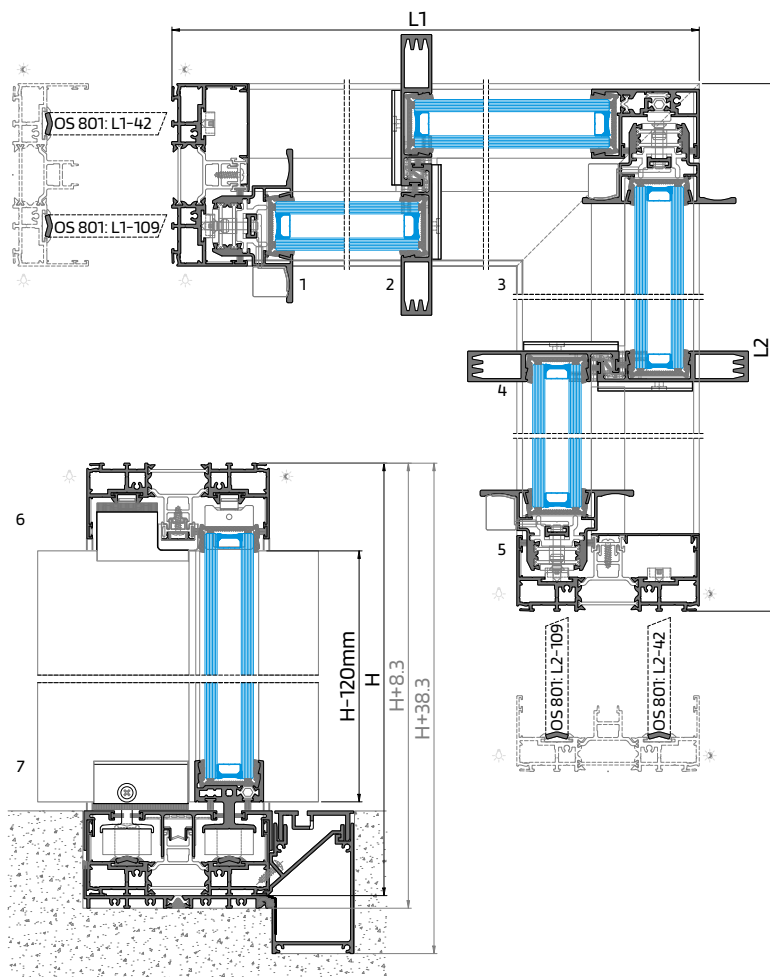
4 SASHES (2+2) 90° CORNER SLIDING WINDOW - WITH SO 10 PROFILE

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAOX (2+2) À ANGLE 90° - AVEC PROFILÉ SO 10



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITE	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L1 L2	H	2 +2	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120 H-140	3	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-180 H-200	3	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120 H-140	4	
SO 10 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR OUVRANT	-	H-108 H-128	1	
	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L2)/-56	-	2	
		(L2)/-280	-	4	
		(L2)/-260	-	2	
		(L2)/-235	-	1	
		(L2)/-339	-	1	
		(L2)/-280	-	4	
		(L2)/-260	-	2	
		(L2)/-332	-	1	
		(L2)/-228	-	1	
		(L2)/-280	-	3	
		(L2)/-271	-	1	
		(L2)/-280	-	3	
		(L2)/-264	-	1	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L1-106 L1-39 L2-106 L2-39	-	1 1 1 1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L1-89)/2 (L1-133)/2 (L2-124)/2 (L2-98)/2	-	1 1 1 1	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	L2-80 L2-67 L2-77 L2-50	-	2 2 2 2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79 H-99	2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L1 L2	-	-	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L1-53 L2-53	-	1	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L1-53 L2-53	-	1	
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	-	-	-	

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES			QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION		
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU		8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3		8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE		8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE		8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C / AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT		9
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR		6
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE		9
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4		3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE		12
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 LOCK BEARING SPRING BRESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS		3
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE		2
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENT. N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 GAUCHE		2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQUERDO CENTRAL N°6 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°2 GAUCHE		2
210126	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA DIREITO CENTRAL N°6 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°2 DROITE		2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2		6
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 SOL. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16	(OS 08)	2
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 SOL. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17	(OS 18)	2
210300	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°3 OS-D FRAME END-CAP N°3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE N°3 OS-D	(OS 08)	4
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°4 OS-D FRAME END-CAP N°4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE N°4 OS-D	(OS 18)	4
212297	CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 DIRT RIGHT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUCHE		1
212299	CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 ESQ LEFT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUCHE		1
210221	TOPO INF SOL OCULTA SO 10 DIRT RIGHT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUCHE		1
210223	TOPO INF SOL OCULTA SO 10 ESQ LEFT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUCHE		1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61		4
212246	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL		1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR		2
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHEE	(OS 08) (OS 18)	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS	
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS	
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS	
290107	PARAF. DIN 7991 M5x10 SCREW VIS		1
290031	PARAFUSO DIN 7981 PH 3.5x22 INOX A2 SCREW VIS		1
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE		2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS		4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ		4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV		4
210604	TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N.3		2

VEDANTES SEALENTS JOINTS			QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION		
208450 ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ		2L1 + 2L2
208460	PELÚCIA 7x7 5-F PILE SEAL JOINT BROSSÉ		10H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(TOPO CENTRAL N°10 e N°6)	8un.
208458 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(OS 08) (OS 18)	2L
208468 ou 208469	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(OS 08) (OS 18)	2L
208468 ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)	4L
208499	VD 2063.N		4H
208193	VD 2060		2L1 + 2L2

4 SASHES SLIDING WINDOW - WITH SO 38 + SO 39 PROFILES

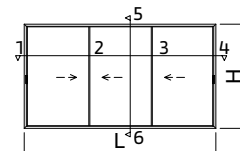
A diagram of a 2x5 grid of cells. The top row is labeled 1, 2, 3, 4, 5 from left to right. The bottom row contains arrows: a right arrow in cell 1, a left arrow in cell 2, a right arrow in cell 3, and a left arrow in cell 4. Cell 5 is empty. The grid is bounded by a top wall (length 6), a bottom wall (length 7), a left wall (height 1), and a right wall (height 1). The distance between the left and right walls is labeled L. The grid is divided into two rows by a horizontal line.

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

★ Usar apenas os Topos superiores
Use only the upper End-caps | Utiliser uniquement l'Embout supérieur

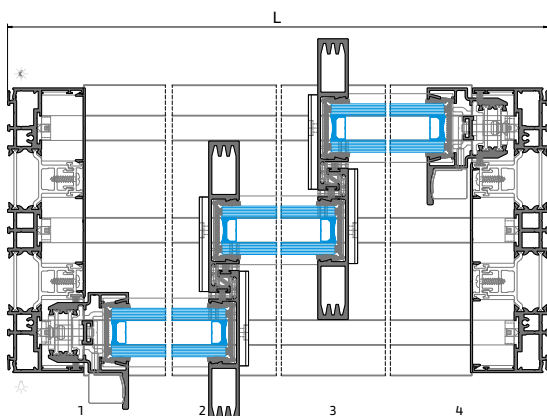
★★ 2Un/prumada para alturas até 3 metros. 3Un./prumada para alturas superiores a 3 metro
2units/unions for heights up to 3 meters. 3 units/unions for heights over 3 meters | 2 unités, union pour les hauteurs jusqu'à 3 mètres. 3 unités/union pour les hauteurs supérieures à 3 mètres

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3 SASHES SLIDING WINDOW FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX



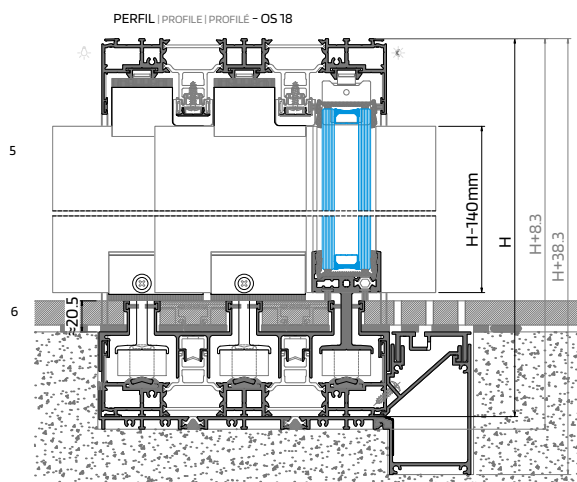
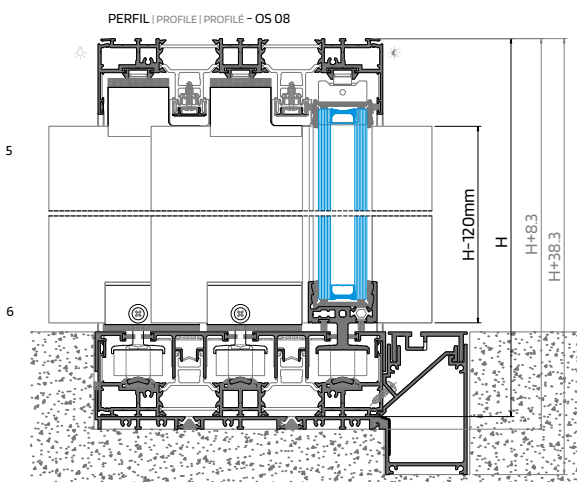
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 20 ou or ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 12 ou or ou	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120 H-140	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-180 H-200	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120 H-140	4	
OS 08 ou or ou	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L/3)-32	-	3	
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (OS 18)	(L-80)/3 (L-140)/3	4 2	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (OS 18)	(L-80)/3 (L-170)/3 (L-110)/3	2 2 2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-217)/3 (L-77)/3	H-74	2 + 4 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	((L/3)-44)x2 L/3-42	-	2 2	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER BOBÉE CACHE CANAL	-	H-79 H-99	2	
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				(1)

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
205172 ou or ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20) 8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12) 16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20) 8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C / AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRÉ-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
210166 ou or ou	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 SOL. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16	(OS 08) 2
210167 ou or ou	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 SOL. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17	(OS 18) 2
210300 ou or ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D	(OS 08) 6
210301 ou or ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 18) 6
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
212247	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP WITH RAIL EMBOUT DE SEUIL/SEUIL OS-D 3-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213474	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	(OS 08 OS 18) 2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	4
210604	TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N.3	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L
208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	
208460	PELÚCIA 7x7 5-F PILE SEAL JOINT BROSSÉ	8H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(TOPO CENTRAL N°10 e N°6) 8un.
208458 ou or ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(OS 08 OS 18) 2L
208467 ou or ou	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(OS 08 OS 18) 2L
208468 ou or ou	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) 6L
208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L



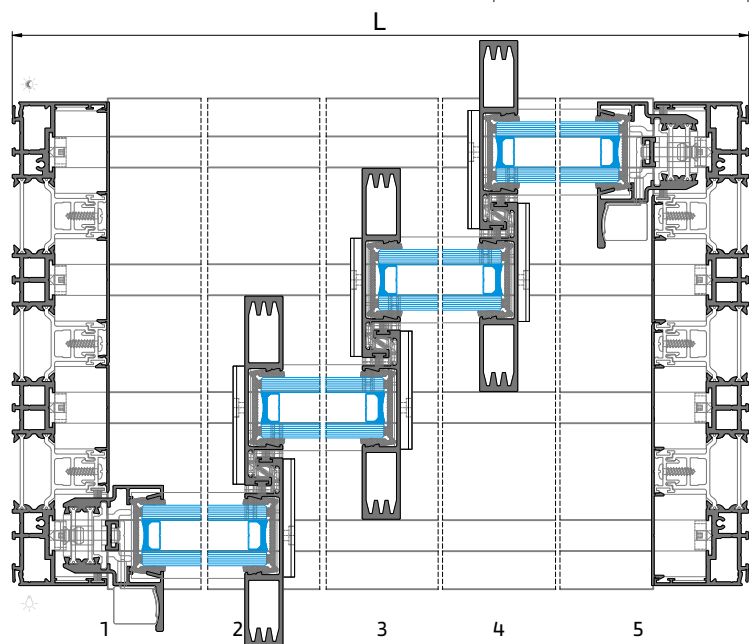
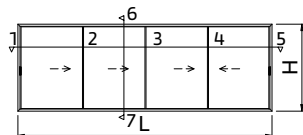
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

System | Système

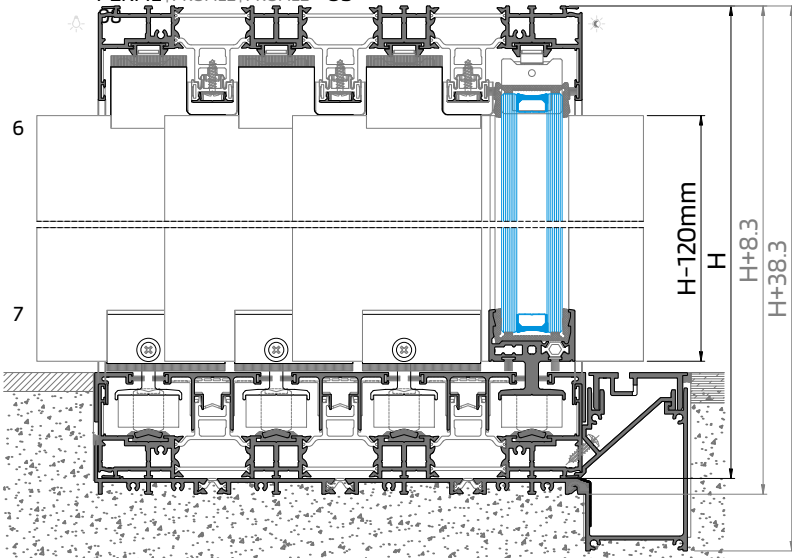
Concealed Sill | Seuil Cachée



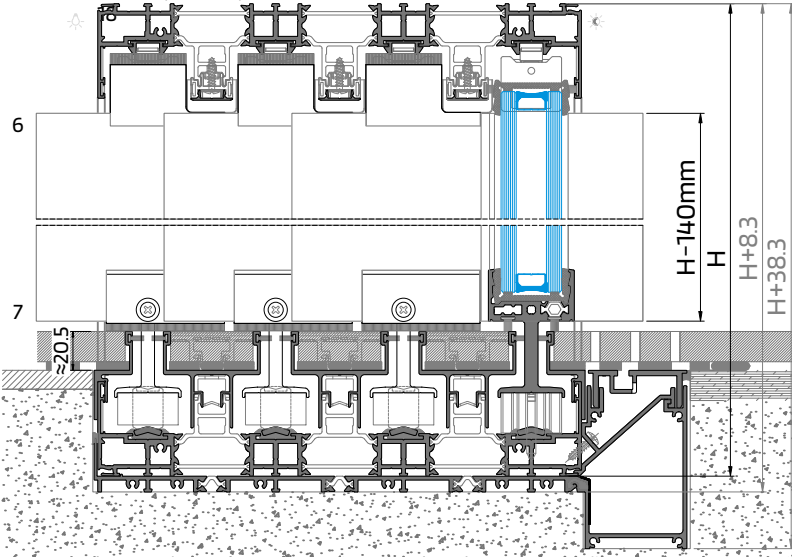
JANELA DE CORRER 4 FOLHAS
4 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 30 ou or ou SO 13	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120 H-140	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-180 H-200	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120 H-140	6	
OS 08 OS 18 VO 27 VO 37	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L-85)/4 (L-62)/4 (L-140)/4	-	4 4 4	
VO 28 VO 38 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(OS 08) (OS 18) (OS 08)	(L-62)/4 (L-102)/4 (L-140)/4 (L-180)/4	4 2 2 4	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-61)/4 (L-100)/2 (3xL)-341/4	H-74	2 2 6	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-119)/4 (L-132)/2 (3xL)-404/4	-	2 2 2	
SO 63	TAMPA DE CANAL	-	H-79 H-99	2	
SO 61	TAMPA DE CANAL	-	H-79 H-99	2	
SO 83	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	1	
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA PROOF. FIXATION GRILLE	-	-	1	

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

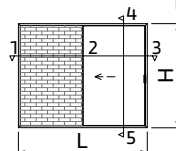
ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	8
205172 ou or ou 205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8 (VO 30) 16 (ISO 13)
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	16 (VO 30)
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N°2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRA-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N°3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N°2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N°4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 BFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	6 (OS 08)
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	6 (OS 18)
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2 (OS 08)
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16	2 (OS 18)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17	2 (OS 18)
210300 ou or ou 210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°3 OS-D	8 (OS 08)
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°4 OS-D	8 (OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	6
212251	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 4-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 4-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 4-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	3
213474	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	3 (OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE	8
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	6 (OS 08 OS 18)
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	6 (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)
210604	TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS N°3 COVER HOLES FOR SHOCK ABSORBER N°3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N°3	4

VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L
208460	PELÚCIA 7x5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	10H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSÉ	12un. (TOPO CENTRAL N°10 e N°6)
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L (OS 08 OS 18)
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L (OS 08 OS 18)
208468	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	8L (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)
208499	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	6H
208193	VD 2063.N	4L
	VD 2060	

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA 1SASH POCKET SLIDING WINDOW FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL

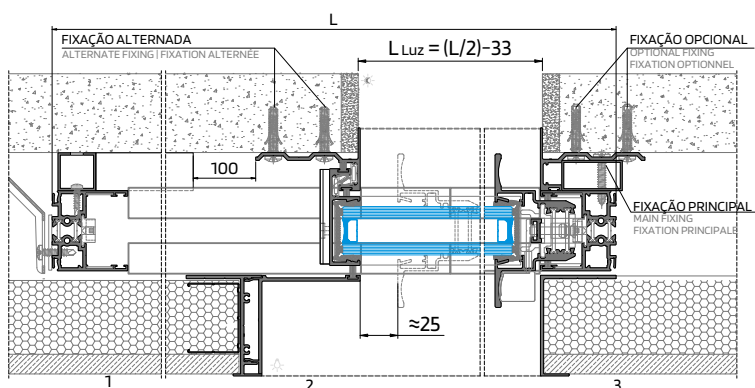


ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING / ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	2
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N°2 ANGLE ANGLE	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET / CONTRA-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N°3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
210189	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N°2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N°4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210126	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL. OCULTA DIREITO CENT. N°6 RIGHT CONC.	1
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	1
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	1
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16 ou / or / ou (OS 08)	1
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17 ou / or / ou (OS 18)	1
210300 ou / or / ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE N°3 OS-D ou / or / ou (OS 08)	1
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE N°4 OS-D ou / or / ou (OS 18)	1
212245	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 1-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 1-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOIT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 1-RAIL	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	2
210604	TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS N°3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N°3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N°3	1
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290088	PARAFUSO DIN7981 PH 4,2x16 INOX A2 SCREW VIS (Por Ref. 212245)	6
290729	PARAFUSO PKI PH 5/8x6 CQ SCREW VIS (Por Ref. 212245)	4
290472	PARAFUSO AT/PF CQ Ø3,9x19MM A2 SCREW VIS (SO 48)	DIVERSOS DIVERSES DIVERS

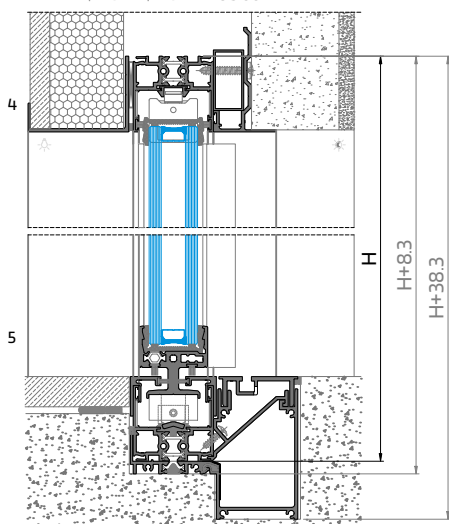
PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTIC. DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITE	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
 SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H		2+2	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	(L/2)-33	-	-	-	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-180	H-200	1	
 OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120	H-140	1	
 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT	(L/2)-32	-	-	1	
 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08 OS 18)	(L/2)-268 (L/2)-64	-	-	4 2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	-	1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	-	1	
 SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-37	H-101		1+2	
 SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-103		1	
 SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-101		1	
 SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)+94	H-50		1+1	
 KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H		1	
 KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-37 (L/2)-212	H		2+1	
 SO 80	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-		1	
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	(L/2)-38	-		1	
 SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	(L/2)-38	-		1	
 VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE		(1)			

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

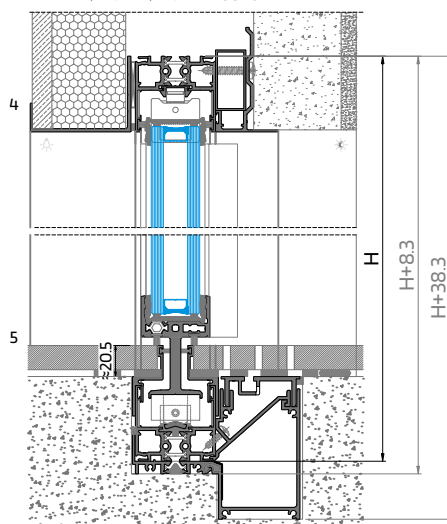
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou / or / ou	PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L _{Luz}
208465	PELÚCIA 7x5,5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L _{Luz}
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSÉ	5H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL N°10 e N°6)	2un.
208458 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ (OS 08 OS 18)	2L _{Luz}
208467 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ (OS 08 OS 18)	2L _{Luz}
208434 ou / or / ou	PELÚCIA 7x10 S-F Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ (SO 46)	H
208304 ou / or / ou	PELÚCIA 7x10 S-F Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ (SO 46)	H
208468 ou / or / ou	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ (VO 27 - VO 37)	2L _{Luz}
208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ (VO 27 - VO 37)	2L _{Luz}
208499	VD 2063 N	2H
208203	VD 2082	L



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08

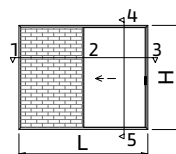


PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



System | Système

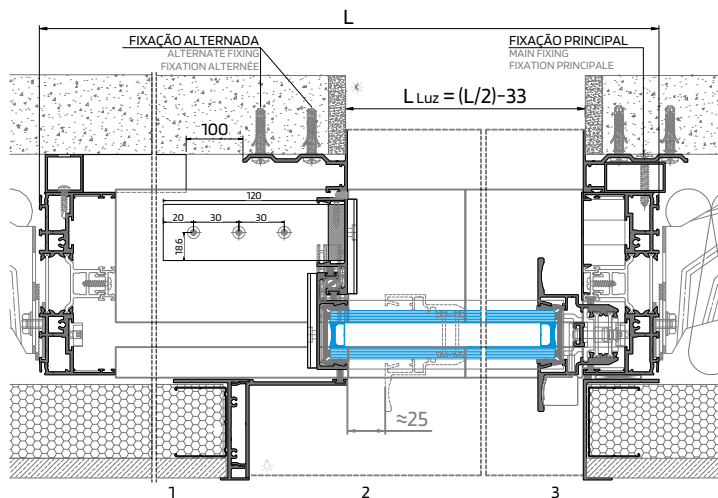
Concealed Sill | Seuil Cachée



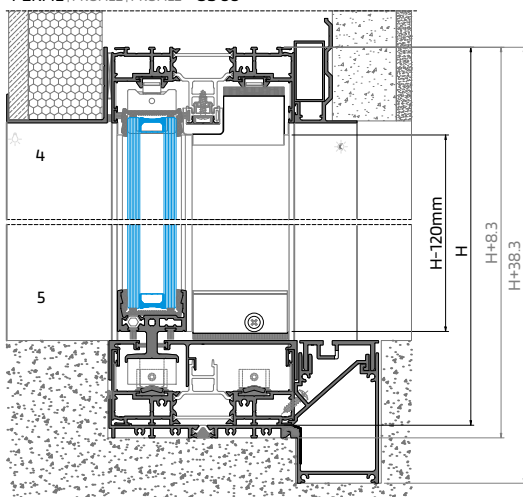
1 SASH 2-RAIL POCKET SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE À 1 VANTAIL 2-RAIL

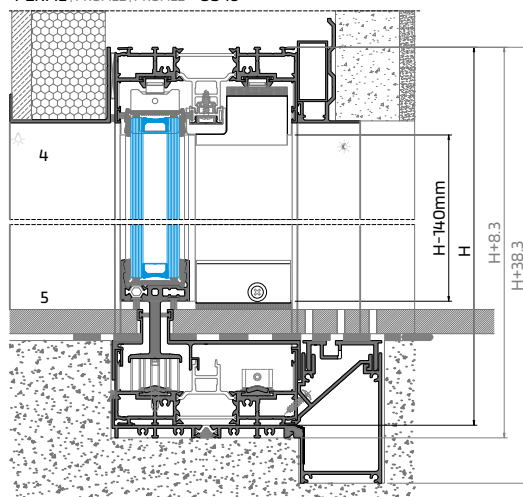
(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08

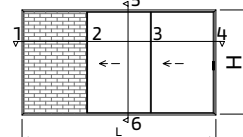


PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



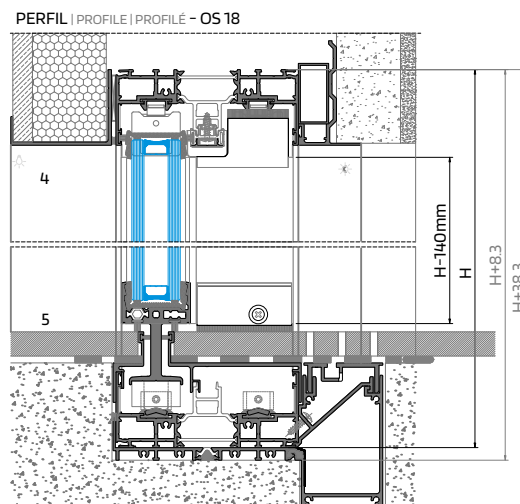
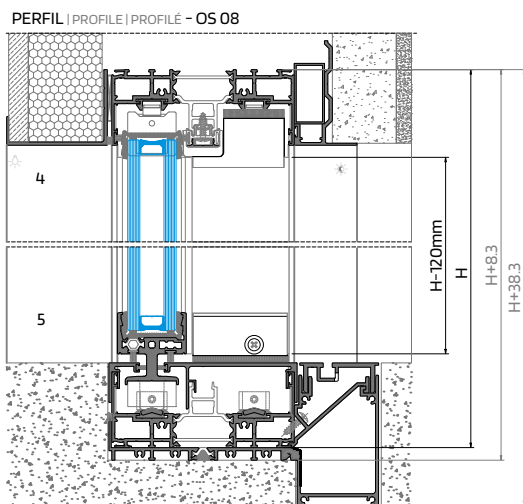
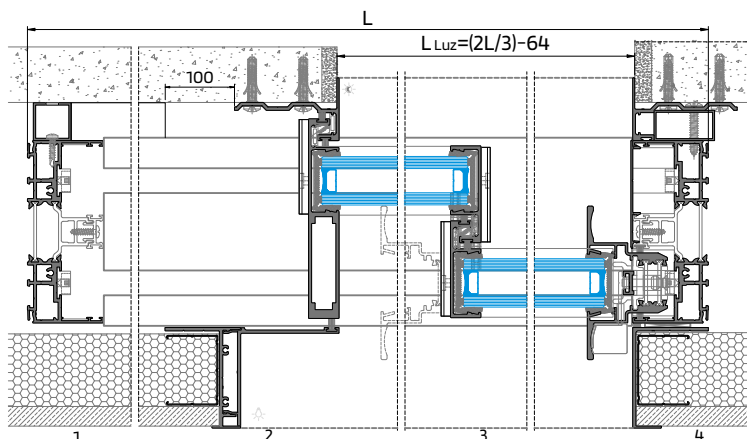
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
 208450 ou / or / ou	PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE ou / or / ou	2L _{Luz}
 208465	PELÚCIA 7x5,5 Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE	
 208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL / JOINT BROSSSE	5H
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL / JOINT BROSSSE	4un.
 208458 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE ou / or / ou	(OS 08 OS 18)
 208467 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE ou / or / ou	(OS 08 OS 18)
 208434 ou / or / ou	PELÚCIA 7x10 S-F Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE ou / or / ou	(SO 46)
 208304 ou / or / ou	PELÚCIA 7x10 S-F Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE ou / or / ou	H
 208468 ou / or / ou	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE ou / or / ou	(VO 27 VO 26 - VO 37 VO 56)
 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE	2L _{Luz}
 208499	VD 2063.N	2H
 208193	VD 2060	L

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE À 2 VANTAUX 2-RAIL



(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

VEDANTES SEALENTS JOINTS			
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITE	
 208450 ou / or / ou	PELÚCIA 7x5 S Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE		
 208465	PELÚCIA 7x5 S Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE		2Luz
 208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL / JOINT BROSSSE		7H
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL / JOINT BROSSSE	(TOPO CENTRAL Nº10 e Nº6)	8un.
 208458 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE	(05 08 05 18)	
 208467 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE	(05 08 05 18)	2Luz
 208434 ou / or / ou	PELÚCIA 7x10 S-F Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE		
 208304 ou / or / ou	PELÚCIA 7x10 S-F Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE	(50 46)	H
 208468 ou / or / ou	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE	(VO 27 VO 26 - VO 37 VO 56)	
 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE		2Luz
 208499	VD 2063N		4H
 208193	VD 2060		2L

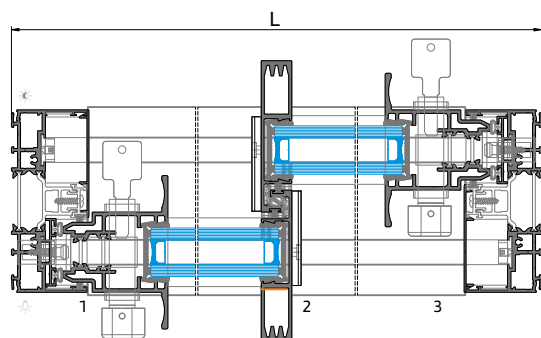
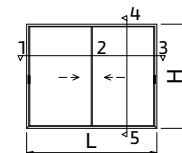


Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

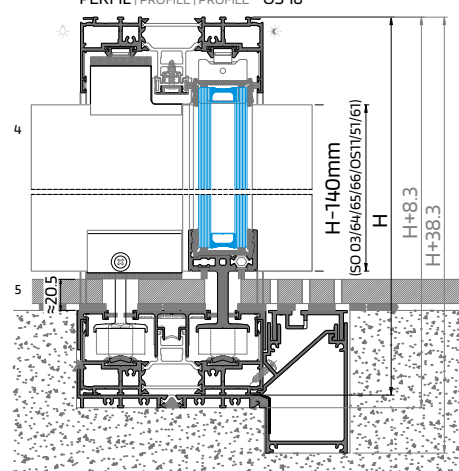
System | Système

Concealed Sill | Seuil Cachée

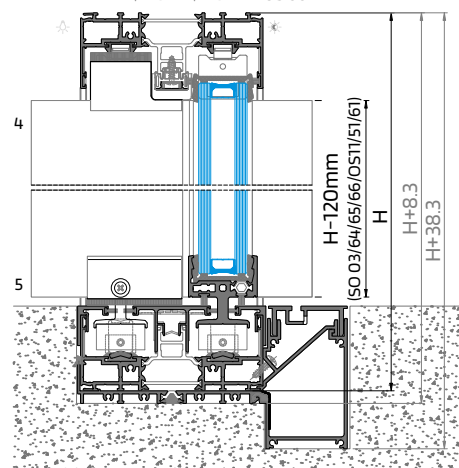
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - COM 2 FECHADURAS - (vidros iguais)
2 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 2 LOCKS - (glasses with equal widths)
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAOX - AVEC 2 SERRURES - (verres de même largeurs)



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



VEDANTES SEALENTS JOINTS			
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE	
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BRUSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BRUSSE	2L	
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BRUSSE	6H	
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL Nº10 e Nº6)	4un.	
208458 ou or ou 208467 208468 ou or ou 208469	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BRUSSE (OS 08 OS 18) ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BRUSSE (OS 08 OS 18) PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BRUSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BRUSSE	2L	
208499	VD 2063.N	2H	
208193	VD 2060	2L	
208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	4H	(ISO 40)

PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L		H	2+2	
SO 03	ARO MÓVEL LATERALP/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE / LATERAL LOCK PROFILE	-	H-120	H-140	2	
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	-	H-80	H-100	2	
SO 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120	H-140	2	
OS 08 OS 18 VO 27 VO 37	ARO MÓVEL MOBILE FR OULVRANT	(L-193)/2		-	2	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08 OS 18)	(L/2)-275 (L/2)-286	-	-	8 2	
OS 801	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08 OS 18)	(L/2)-275 (L/2)-286	-	-	2 2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	-	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74		2+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	-	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL	-	H-79	H-99	2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID EX. BRACE BRACE FIXATION GRILLE					(1)

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES			QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION		
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU		4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3		4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE		8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS Nº2 ANGLE ANGLE		8
210053	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE		2
213220	AMORTECEDOR OS Nº3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR		4
212425	CONJUNTO TESTA FECHADURA OS Nº2 STRIKING PLATE KIT KIT DE GÂCHE		6
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS		12
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE		6
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE		2
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE		4
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE		2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE		2
210193	TOPO LATERAL SUP/INF Nº21 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº21 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº21 OS-V2		2
210194	TOPO LAT. INF. 20mm Nº22 OS-V2 Sol. Inv. Fech. LAT. INF. 20mm Nº22 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº22	(OS 08)	2
210195	TOPO LAT. INF. 40mm Nº23 OS-V2 Sol. Inv. Fech. LAT. INF. 40mm Nº23 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº23	(OS 18)	
210300 ou or ou 210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA Nº3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP Nº3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ Nº3 OS-D		4
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA Nº4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP Nº4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ Nº4 OS-D		
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 KIT D'EMBOUIT OS 61		2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL		1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR		1
213474	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET		DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE		DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS		DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE		2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE		4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BRUSSE		2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BRUSSE CV		2
210604	TAPA FURÓS P/ AMORTECEDOR OS Nº3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N3		2

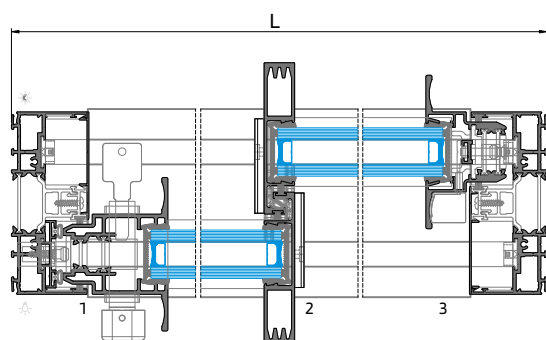
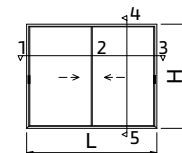
* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

System | Système

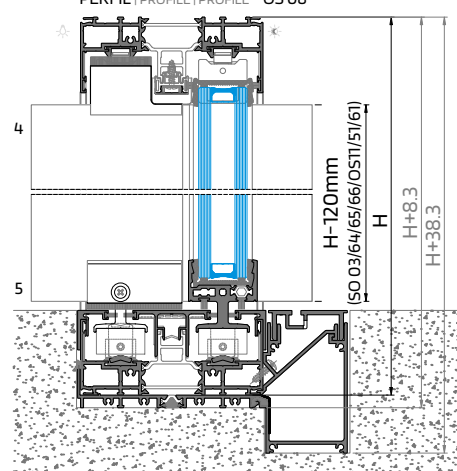
Concealed Sill | Seuil Cachée

2 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 1 LOCK AND 1 LATERAL LOCK - (glasses with equal widths)

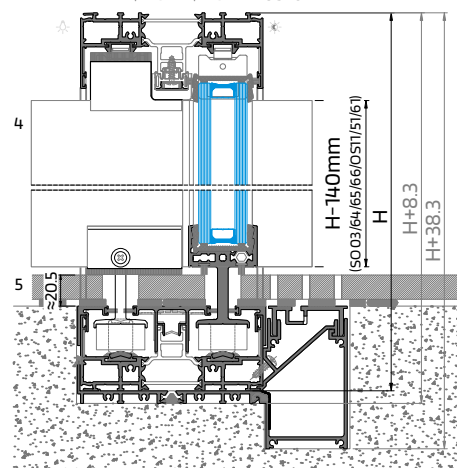
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - AVEC 1 SERRURE ET 1 SERRURE LATÉRAL - (verres de même largeurs)



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITE
 208450 ou / or / ou	PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE ou / or / ou	2L
 208465	PELÚCIA 7x5,5 Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE	
 208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL / JOINT BROSSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL Nº10 e Nº6)	4un.
 208458 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE ou / or / ou	(OS 08 OS 18) 2L
 208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE	(OS 08 OS 18)
 208468 ou / or / ou	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL / JOINT BROSSSE ou / or / ou	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) 4L
 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL / JOINT BROSSSE	
 208499	VD 2063.N	2H
 208193	VD 2060	2L
 208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT / JOINT	(ISO 40) 2H

PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
 VO 10 ou / or / SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L		H	2+2	
 SO 03	ARO MÓVEL LATERALP/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE / OUVRIANT LAT. SERRURE	-	H-120	H-140	1	
 SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	-	H-80	H-100	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR / OUVRIANT	-	H-120	H-140	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-184	H-204	1	
 OS 61 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ ARO MÓVEL MOBILE FR / OUVRIANT	- (L-136)/2 (L-169)/2	- -	H-120 H-140	2 1	
 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08 OS 18)	(L/2)-286 (L/2)-276 (L/2)-263	- - -	- -	2 4 2	
 VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08 OS 18)	(L/2)-286 (L/2)-263	- -	- -	3 1	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE / GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	-	2	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE / GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	-	2	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50		H-74	2+2	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65		-	2	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79	H-99	2	
 SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L		-	1	
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5		-	1	
 VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5		-	1	
 VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE			(1)		

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES			QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION		
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU		4
205161	CARRINHO - GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROULEAU - GUIDE SUPÉRIEUR Nº3		4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE		8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS Nº2 ANGLE ANGLE		8
201053	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE		1
213220	AMORTECEDOR OS Nº3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR		1
212425	CONJUNTO TESTA FECHADURA OS Nº2 STRIKING PLATE KIT KIT DE GÂCHE		3
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS		6
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END - CAP EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE		3
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE		★
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE		2
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4		1
228167	MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS		1
215037	PEÇA AJUSTE P/ FECHO LAT OS Nº4 ADJUSTEMENT PIECE PIECE DE RÉGLAGE		4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CENTRE-LOCKING SUPPORT		3
280000	TESTA OS-D P/ FECHO OS Nº2 STRIKING PLATE GÂCHE		3
201025	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE		2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END - CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE		2
210193	TOPO LATERAL SUP/INF Nº21 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº21 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº21 OS-V2		1
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2		1
210166 ou ou LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 SOL. Invisível	TOPO LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 SOL. Invisível LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº16	(OS 08)	
210167 ou ou LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 SOL. Invisível LAT.	TOPO LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 SOL. Invisível LAT. LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº17	(OS 18)	
210194 ou ou LAT. INF. 20mm Nº22 OS-V2 SOL. Invisível Fechad.	TOPO LAT. INF. 20mm Nº22 OS-V2 SOL. Invisível Fechad. LAT. INF. 20mm Nº22 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº22	(OS 08)	
210195 ou ou TOPO LAT. INF. 40mm Nº23 OS-V2 SOL. Invisível Fechad. LAT. INF.	TOPO LAT. INF. 40mm Nº23 OS-V2 SOL. Invisível Fechad. LAT. INF. 40mm Nº23 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº23	(OS 18)	1
210300 ou ou TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA Nº3 OS-D	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA Nº3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END - CAP Nº3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ Nº3 OS-D	(OS 08)	
210301 ou ou TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA Nº4 OS-D	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA Nº4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END - CAP Nº4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ Nº4 OS-D	(OS 18)	4
212246	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D-2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D-2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D-2-RAIL		1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61		2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR		1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET		DIVERSOS DIVERSES OVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE		DIVERSOS DIVERSES OVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS		DIVERSOS DIVERSES OVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE		2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE		4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE		2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV		2
210604	TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS Nº3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER		2

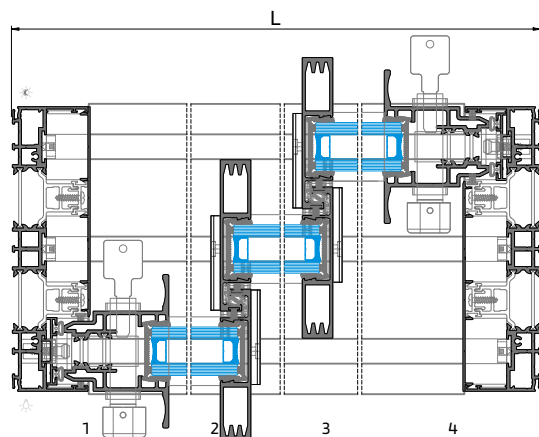
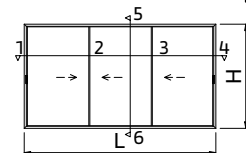
* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

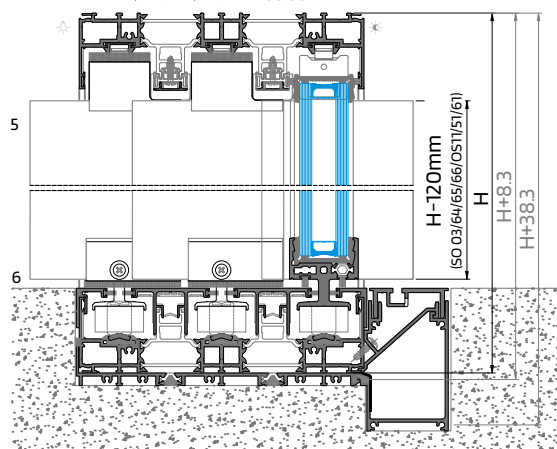
System | Système

Concealed Sill | Seuil Cachée

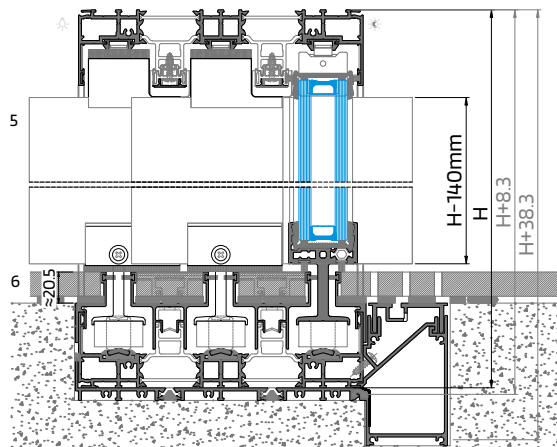
JANELA DE CORRER 3 FOLHAS - COM 2 FECHADURAS - (vidros iguais)
3 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 2 LOCKS - (glasses with equal widths)
FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAOX - AVEC 2 SERRURES - (verres de même largeurs)



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	2L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSSE	8H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL Nº10 e Nº6)	8un.
208458 ou or ou 208467 208468 ou or ou 208469	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE (OS 08 OS 18) PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE (OS 08 OS 18) PELÚCIA SRF 4X8X2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) PELÚCIA SRF 4X8X2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	2L
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L
208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT (ISO 40)	4H

PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITE	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
VO 20 ou or ou SO 12 SO 03	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT ARO MÓVEL LATERALP/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVVRANT LAT. SERRURE PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	L - -	H H-120 H-80	H H-140 H-100	2+2 2 2	
SO 40	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120	H-140	4	
OS 08 OS 18 VO 27 VO 37	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVVRANT PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08) PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 18)	(L-143)/3 (L-196)/3 (L-58)/3 (L-187)/3	- - -	- - -	1 2 2 2	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08) PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 18)	(L-58)/3 (L-88)/3 (L-217)/3	- - -	- - -	2 2 2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	-	3	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-217)/3 (L-77)/3	H-74	-	2 + 4 2 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-44x2 L/3-42	-	-	2 2	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79	H-99	2	
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	-	-	-	1	

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

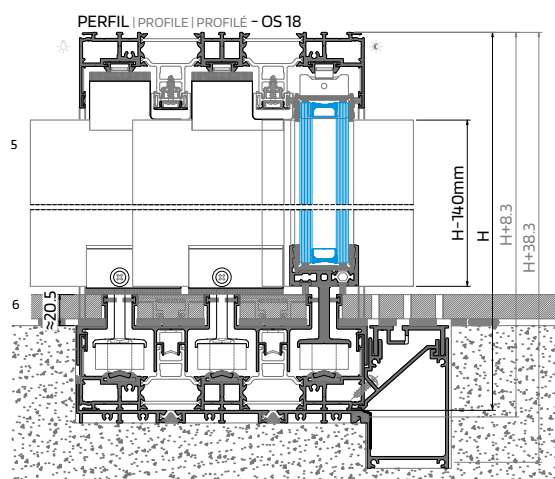
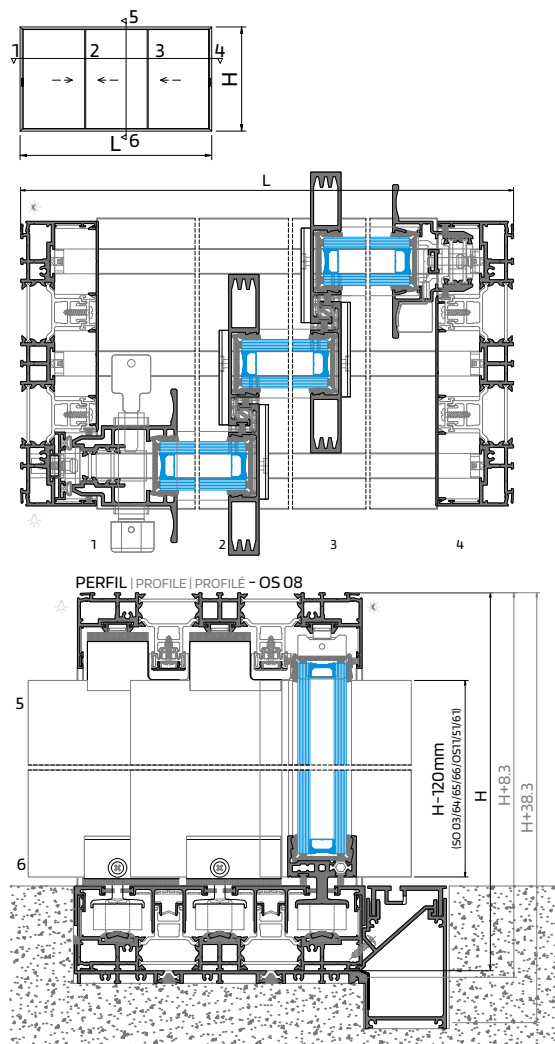
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
205172 ou or ou 205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20) 8 (SO 12) 16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20) 8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201053	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	2
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
212425	CONJUNTO TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE KIT KIT DE GÂCHE	6
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	12
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE	6
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	★ 2
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	4
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210193	TOPO LATERAL SUP/INF Nº21 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº21 OS-V2 RAIL-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº21 OS-V2	2
210194	TOPO LAT. INF. 20mm Nº22 OS-V2 SOL Inv. Fech. LAT. INF. 20mm Nº22 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº22	(OS 08) 2
210195	TOPO LAT. INF. 40mm Nº23 OS-V2 SOL Inv. Fech. LAT. INF. 40mm Nº23 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº23	(OS 18) 2
210300 ou or ou 210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D	(OS 08) 6
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 18) 6
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUIT OS 61	4
212247	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUIT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 3-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213414	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	(OS 08 OS 18) 2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	4
210604	TAPA FURÓS P/ AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N.3	2

★ Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS - COM 1 FECHADURA E 1 FECHO LATERAL - (vidros iguais)

3 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 1 LOCK AND 1 LATERAL LOCK - (glasses with equal widths)

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX - AVEC 1 SERRURE ET 1 SERRURE LATÉRAL - (verres de même largeurs)



VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou/ or/ ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208465 ou/ or/ ou	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL Nº10 e Nº6)	4un.
208458 ou/ or/ ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE (OS 08 OS 18)	2L
208467 ou/ or/ ou	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE (OS 08 OS 18)	2L
208468 ou/ or/ ou	PELÚCIA SRF 4X8X2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)	4L
208469 ou/ or/ ou	PELÚCIA SRF 4X8X2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L
208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	2H

PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITE	CORTE COUPE
			OS 08	OS 18		
VO 20 ou/ or/ ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L			2+2	
SO 12	ARO MÓVEL LATERAL P/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE ROULEAU P/ SERRURE	-	H-120	H-140	1	
SO 03	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	-	H-80	H-100	1	
SO 40	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120	H-140	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120	H-140	1	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-184	H-204	1	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120	H-140	4	
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L-121)/3 (L-120)/3 (L-172)/3	-	-	1 1 1	
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08) (OS 18)	(L-35)/3 (L-105)/3 (L-163)/3	-	-	2 2 2	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08) (OS 18)	(L-35)/3 (L-65)/3 (L-135)/3 (L-105)/3 (L-193)/3	-	-	1 1 1 1 2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	-	3	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-217)/3 (L-77)/3	H-74	-	2 + 4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-44x2 L/3-42	-	-	2	
SO 61	TAMPA DE CANAL CHANNEL COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79	H-99	2	
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA CHANNEL GRID FIX. PROFILE PROFILÉ FIXATION GRILLE	-	-	-	1	

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

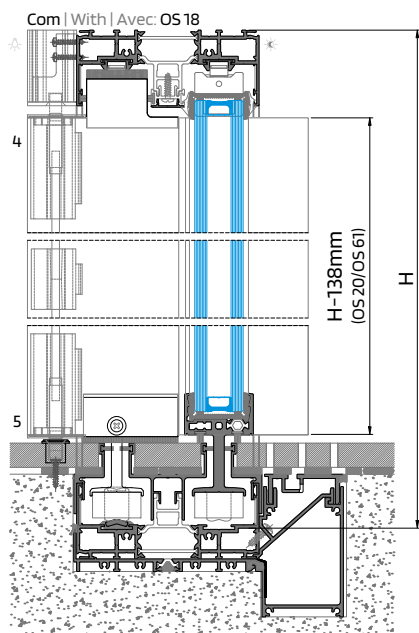
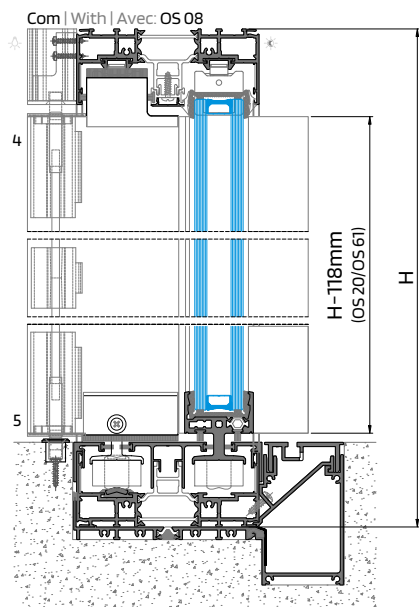
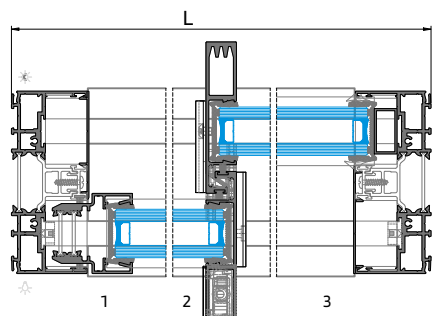
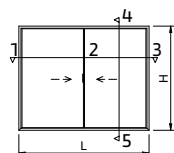
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES			QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION		
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU		6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3		6
205172 ou/ or/ ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12)	16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE		8
210053	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE		1
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR		4
212425	CONJUNTO TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE KIT KIT DE GÂCHE		3
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS		6
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE		3
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	★	1
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE		2
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4		1
228167	MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS		1
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS Nº4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE		4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT		3
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE		3
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE		1
210193	TOPO LATERAL SUP/INF Nº21 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº21 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº21 OS-V2		1
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2		1
210166	TOPO LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº16	(OS 08)	1
210167	TOPO LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº17	(OS 18)	1
210194	TOPO LAT. INF. 20mm Nº22 OS-V2 Sol. Inv. Fech. LAT. INF. 20mm Nº22 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº22	(OS 08)	1
210195	TOPO LAT. INF. 40mm Nº23 OS-V2 Sol. Inv. Fech. LAT. INF. 40mm Nº23 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº23	(OS 18)	1
210300 ou/ or/ ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D	(OS 08)	6
210301 ou/ or/ ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 18)	6
210266	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61		4
212247	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT WITH DRAINAGE CHANNEL/SEUIL OS-D 3-RAIL		1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR		2
213474	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	(OS 08 OS 18)	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET		DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE		DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS		DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LEV. ACCESSORY ANTI-LEV. ACCESSOIRE		2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE		6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE		4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV		4
210604	TAPA FURROS P/ AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCURE POUR AMORTISSEUR N.3		2

★ Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL

2 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK

FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE



PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANTY QUANTITY QUANTITE	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
 VO 10 ou 11 / ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L		H	2+2	
 OS 11						
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	H-138	1	
 SO 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	H-138	1	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	L/2 - 61	H-79	H-99	2+2	
 SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	H-138	1	
 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT	(L/193) - 2	-	-	2	
 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08 OS 18)	(L/2) - 275	-	-	8	
 VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08 OS 18)	(L/2) - 275 (L/2) - 286	-	-	2	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	-	2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	-	1	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2) - 50	H-74	-	4+2	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2) - 65	-	-	4	
 KP 32	TUBO TUBE TUBE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE				
 SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL	L	-	-	1	
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
 VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
 VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	(1)				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOULE	2
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EQUEIRRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INOXYDABLE	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERM MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m SO 20
21560	PONTO FECHO PAVIMENTO FLOOR KEEPER GÂCHE DE SOL	1
290135	PARAF. DIN7982 PH 3,5x19 INOX A2 SCREW VIS	1
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	1
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°15 OS-V2 EMBOUT LAT. SUP/INF N°15 OS-V2	1
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invis. LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16 ou LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17	(OS 08) 1
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invis. LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17	(OS 18) 1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213474	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	(OS 08 OS 18) 1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou 101 ou 102	PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208465	PELÚCIA 7x5,5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	4H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROUSSE	4un.
208458 ou 101 ou 102	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE	(OS 08 OS 18) 2L
208467 ou 101 ou 102	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	(OS 08 OS 18) 2L
208468 ou 101 ou 102	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) 4L
208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L
208499	VD 2063 N	2H
208193	VD 2060	1L
208191	JUNTA CUNHA 2042	2L+2H

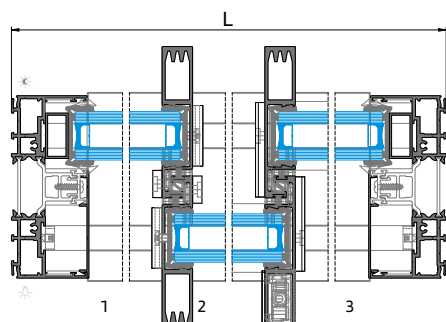
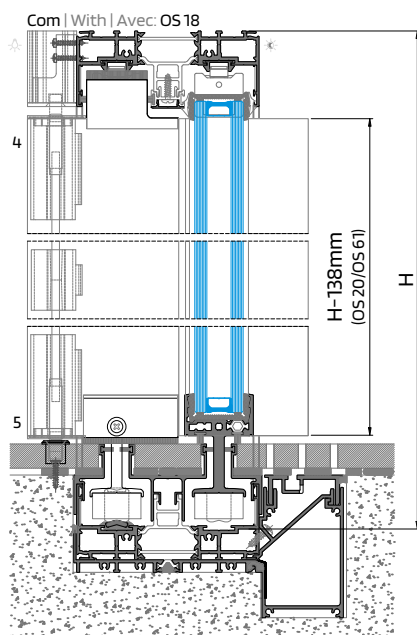
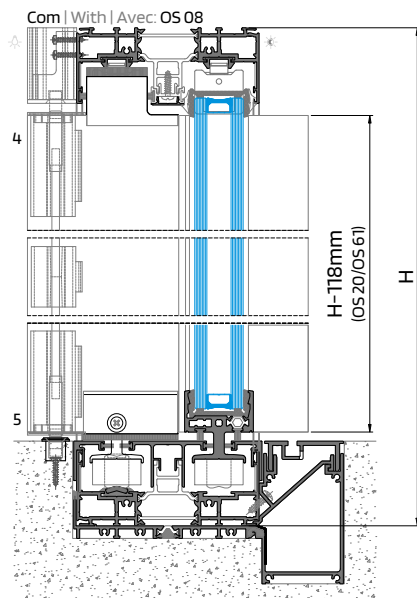
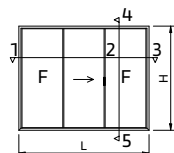
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

System | Système

Concealed Sill | Seuil Cachée



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM
FECHO BIDIRECIONAL+ 2 FIXOS
2 SASHES SLIDING WINDOW WITH
BIDIRECTIONAL LOCK + 2 FIXED SASHES
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX AVEC
SERRURE BIDIRECTIONNELLE + 2 FIXES



PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITE	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
VO 10 ou 01 ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L		H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	H-138	1	
SO 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	H-138	1	
OS 67	ARO MÓVEL CENTRAL INVERTIDO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	H-138	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	(L-145,2)/3	H-79	H-99	1+2	
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRIANT	(L/193)-2	-	-	2	
VO 27 VO 37 VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08) PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08) PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08)	(L-92)/4 (L-112)/4 (L-132)/4 (L-152)/4	-	-	4 4 2 2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	-	1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	H-99	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	-	4	
KP 32	TUBO TUBE TUBE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE				
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL	L	-	-	1	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-	-	1	
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE					(1)

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOULE	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EOUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INOXYDABLE	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERM MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m SO 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE FERMETURE	2
290164	PARAF. DIN7981 PH 2.9x19 INOX A2 SCREW VIS	2
211560	PONTO FECHO PAVIMENTO FLOOR KEEPER GÂCHE DE SOL	1
290135	PARAF. DIN7982 PH 3.5x19 INOX A2 SCREW VIS	1
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
212432	CONJUNTO TOPO CENTRAL INV. N°10 OS CENT. N°11 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT CENT. N°11	2
212451	CONJUNTO TOPO CENTRAL N°8 OS V2 SOL OCULTA CENT. N°8 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT CENT. N°8	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	3
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213474	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE (OS 08 OS 18)	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉE CV	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208450 ou 01 ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉE PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉE	2L
208460	PELÚCIA 7x7 5-F PILE SEAL JOINT BROSSÉE	4H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSÉE (TOPO CENTRAL N°10 E TOPOS INVERT. N°8 N°11)	8un.
208458 ou 01 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉE (OS 08 OS 18) PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉE (OS 08 OS 18)	2L
208468 ou 01 ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉE	4L
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	1L
208191	JUNTA CUNHA 2042	2L+4H

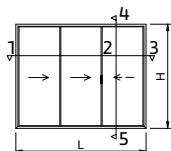
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

System | Système

Concealed Sill | Seuil Cachée

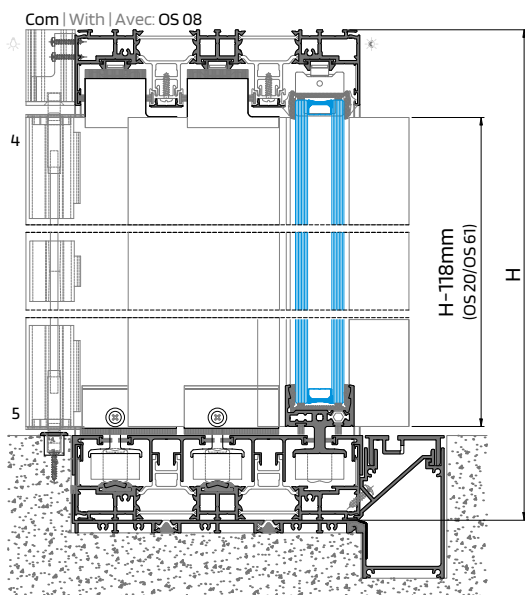
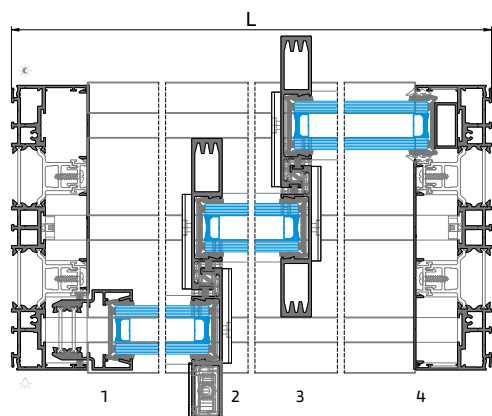
S

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS COM
FECHO BIDIRECIONAL
3 SASHES SLIDING WINDOW WITH
BIDIRECTIONAL LOCK
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAOX AVEC
SERRURE BIDIRECTIONNELLE



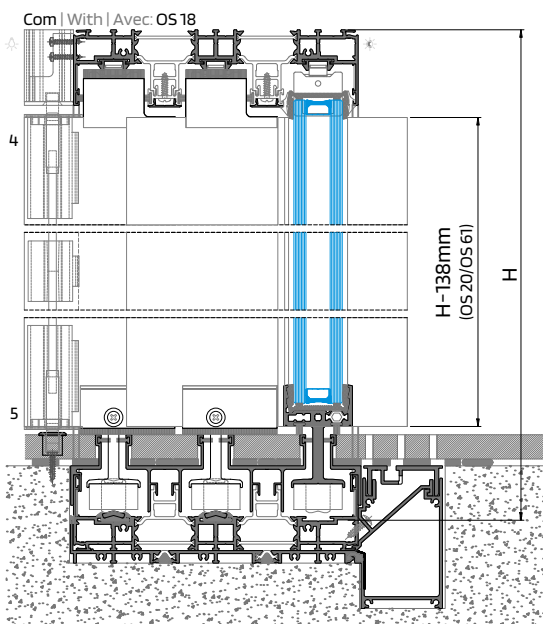
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITÉ
			OS 08	OS 18	
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H		2+2
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	H-138	3
SO 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHO PROFILE	-	H-118	H-138	1
OS 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79	H-99	2
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	(2L-199)/3	-		1
SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	H-138	1
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L-143)/3 (L-196)/3	-		2
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (OS 18) (L-80)/3 (L-140)/3	-		2
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (OS 18) (L-80)/3 (L-170)/3 (L-110)/3	-		2
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-		3
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-		2
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 (L/3)-36.5)x2	H-74		4+4
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/3)-44)x2 (L/3)-42	-		4
KP 32	TUBO TUBE TUBE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE			
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	L	-		1
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-		1
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	L-5	-		1
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				(1)

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOULE	2
205172 ou or ou 205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 20)	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (SO 12)	16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 20)	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INOXYDABLE	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERM MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m SO 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE FERMETURE	2
290164	PARAF. DIN7981 PH 2.9x19 INOX A2 SCREW VIS	4
211560	PONTO FECHO PAVIMENTO FLOOR KEEPER GÂCHE DE SOL	1
290135	PARAF. DIN7982 PH 3.5x19 INOX A2 SCREW VIS	1
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°15 OS-V2 EMBOUT LAT. SUP/INF N°15 OS-V2	1
210194	TOPO LAT. INF. 20mm N°22 OS-V2 SOL Inv. Fech. LAT. INF. 20mm N°22 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°22 (OS 08)	1
210195	TOPO LAT. INF. 40mm N°23 OS-V2 SOL Inv. Fech. LAT. INF. 40mm N°23 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°23 (OS 18)	1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
212247	CONJ. TOPOS CAL./SOL. OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 3-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE SUPÉRIEUR	2
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE CACHÉE (OS 08 OS 18)	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	8

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208460	PELÚCIA 7x7 5-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROUSSE (TOPO CENTRAL N°10 e N°6)	8un.
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE (OS 08 OS 18) ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE (OS 08 OS 18)	2L
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou or ou PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	6L
208499	VD 2063 N	4H
208193	VD 2060	2L
208191	JUNTA CUNHA 2042	2L+2H





Casa na Encosta do Lago | Faro | Jutta Hoehn Arquitetura | Fotografia Shaun Fisher

VI

MAQUINAÇÕES, CORTES E FRESAGENS

MACHININGS, CUTS AND MILLINGS

USINAGES, COUPES ET FRAISAGES

Maquinações e fresagens em aros fixos

Fixed frames machinings and millings

Usinages et fraisages en dormants

VI.1

Maquinações e fresagens em aros móveis

Mobile frames machinings and millings

Usinages et fraisages en ouvrants

VI.2

Maquinações e fresagens para acessórios

Accessories machinings and millings

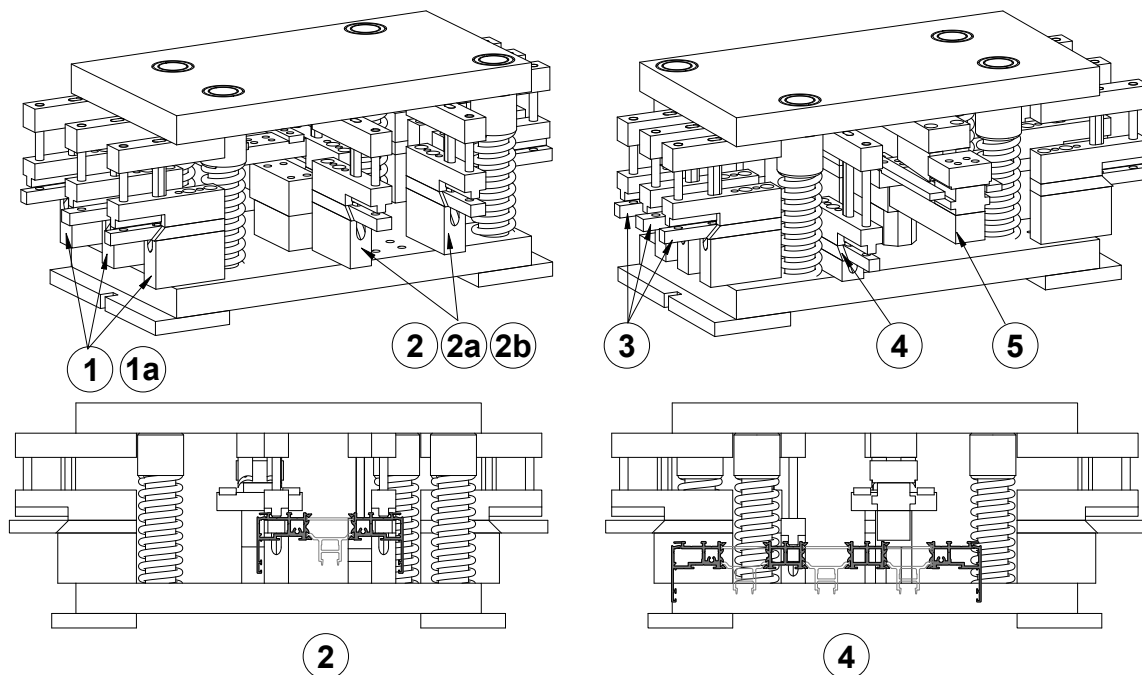
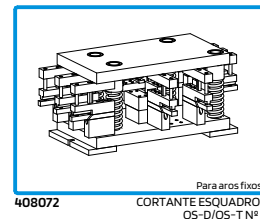
Usinages et fraisages pour accessoires

VI.3

VI.1

Maquinações e fresagens em aros fixos
Fixed frames machinings and millings | Usinages et fraisages en dormants

MAQUINAÇÕES NO CORTANTE PUNCHING TOOL MACHININGS OPÉRATION D'USINAGE POUR OUTILS



1 Maquinação para Esquadro
Corner cleat machining | Usinage pour Équerres
Perfil | Profile | Profilé: VO 20; 30

1a Não aplicável
Not applicable | Sans application

2 Maquinação para Esquadro
Corner cleat machining | Usinage pour Équerres
Perfil | Profile | Profilé: SO 11; 12; 13 | VO 10

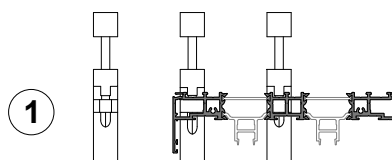
2a Não aplicável
Not applicable | Sans application

2b Maquinação para Esquadro
Corner cleat machining | Usinage pour Équerres
Perfil | Profile | Profilé: SO 14; 15

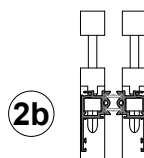
3 Não aplicável
Not applicable | Sans application

4 Maquinação para Esquadro
Corner cleat machining | Usinage pour Équerres
Perfil | Profile | Profilé: VO 30

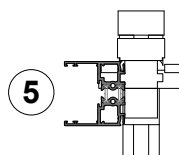
5 Maquinação Rapar Abas
Flap trim machining | Usinage des lamelles
Perfil | Profile | Profilé: SO 14; 15



Nota: Para realizar esta operação é necessário movimentar o esquadro para a medida 71.7mm
Note: To perform this operation, it is necessary to move the square to the 71.7 mm measure
Remarque : pour effectuer cette opération, il est nécessaire de déplacer l'équerre à la mesure 71,7 mm



Nota: Para realizar esta operação é necessário movimentar o esquadro para a medida 34.6mm
Note: To perform this operation, it is necessary to move the square to the 34.6 mm measure
Remarque : pour effectuer cette opération, il est nécessaire de déplacer l'équerre à la mesure 34.6 mm



MAQUINAÇÕES PARA ESQUADROS - AROS FIXOS

MACHINING FOR CORNER CLEATS - FIXED FRAMES

USINAGE POUR ÉQUERRES - CADRES FIXES

Para os perfis VO20 e VO 30

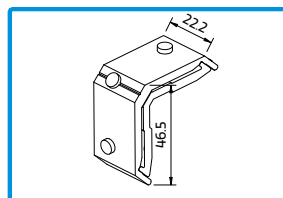
For VO 20 and VO 30 profiles

Pour les profilés VO 20 et VO 30

Maquinação realizada no Cortante

Machining performed on Punching tool

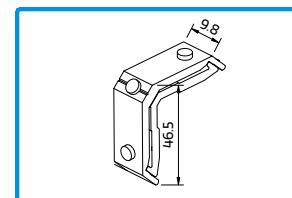
Usinage réalisée dans l'Outil



Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, VO 10, VO 20 e VO 30

205172

ESQUADRO 18-2210-D



Para os perfis VO 20 e VO 30

204026

ESQUADRO 9.8x46.5-C

Nota: Para realizar esta operação é necessário movimentar a peça do cortante para a medida 71.7mm.

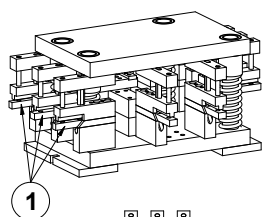
No perfil VO 20 pode-se optar por colocar 3 ou 4 esquadros por cada esquadria.

Note: To perform this operation, it is necessary to move the punch piece to the 71.7 mm measurement.

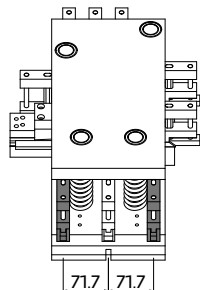
On the VO 20 profile, it is possible to choose to place 3 or 4 corner cleats for each corner.

Remarque : Pour réaliser cette opération, il est nécessaire de déplacer la pièce de l'outil de coupe à la mesure 71,7 mm.

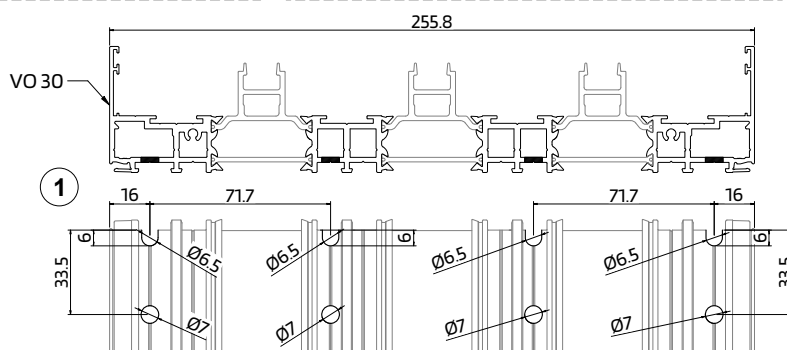
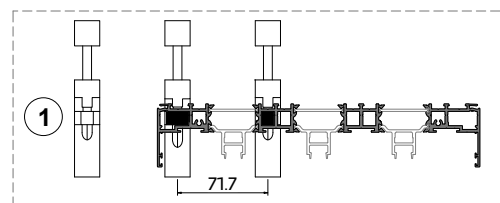
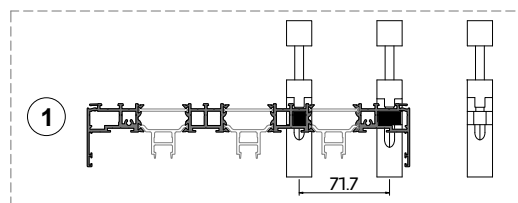
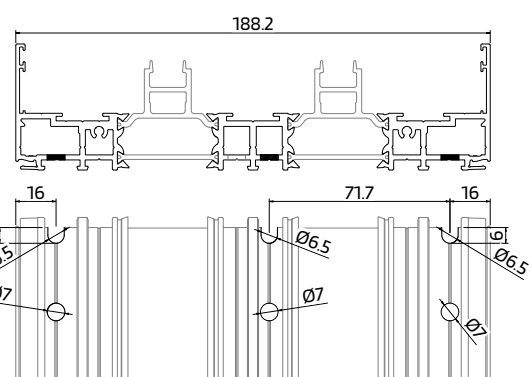
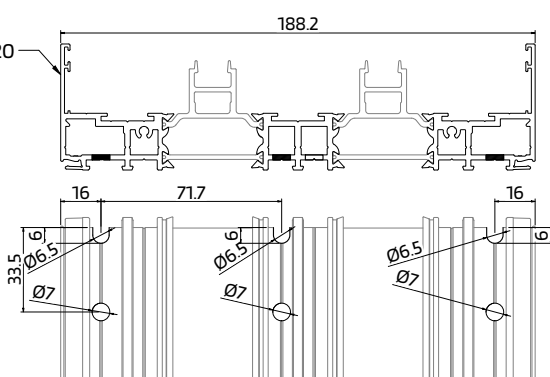
Sur le profil VO 20, il est possible de choisir de placer 3 ou 4 équerres par angle.



1



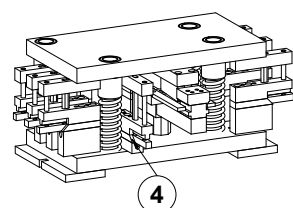
VO 20



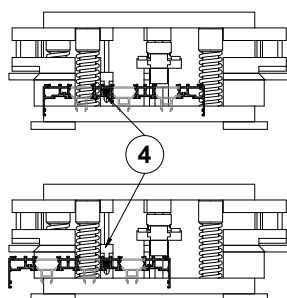
No perfil VO 30 pode-se optar por colocar os 4 esquadros por cada esquadria, em posições diferentes.

On the VO 30 profile, it is possible to choose to place the 4 corner cleats for each corner, in different positions.

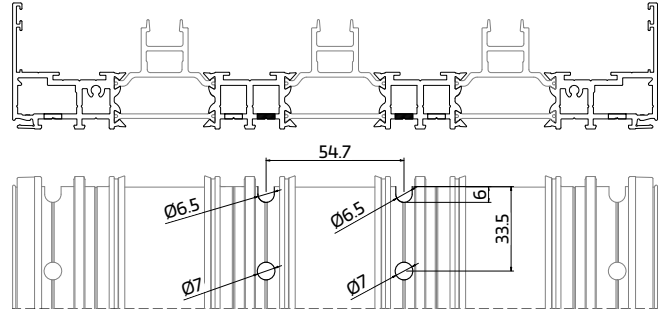
Sur le profil VO 30, il est possible de choisir de placer les 4 équerres par angle, dans des positions différentes.



4



4



MAQUINAÇÕES PARA ESQUADROS - AROS FIXOS

MACHINING FOR CORNER CLEATS - FIXED FRAMES

USINAGE POUR ÉQUERRES - CADRES FIXES

Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, SO 23 e VO 10

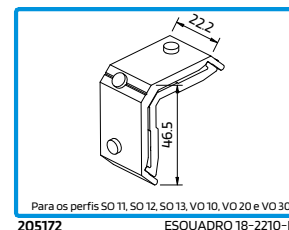
For SO 11, SO 12, SO 13, SO 23 and VO 10 profiles

Pour les profilés SO 11, SO 12, SO 13, SO 23 et VO 10 profiles

Maquinação realizada no Cortante

Machining performed on Punching tool

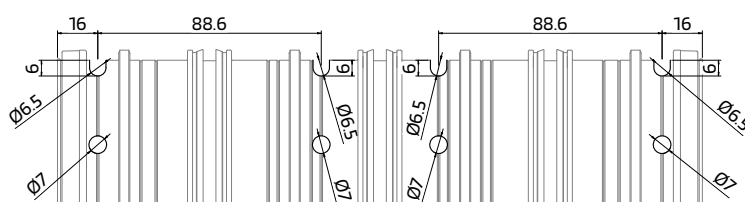
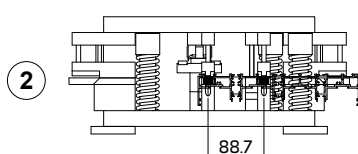
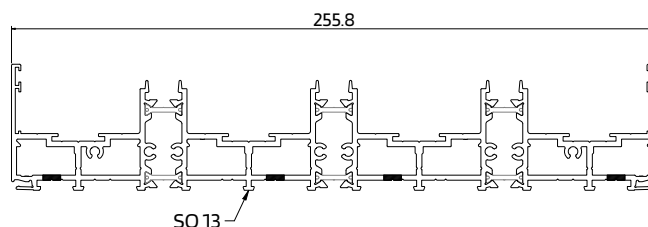
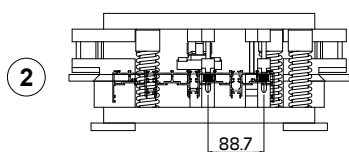
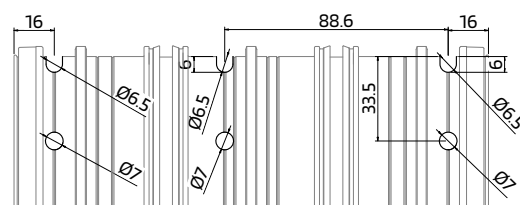
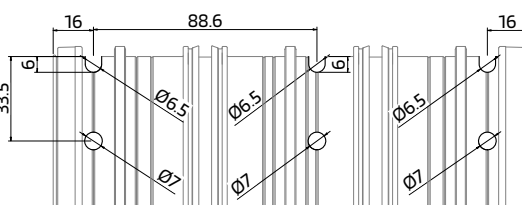
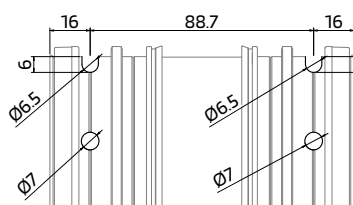
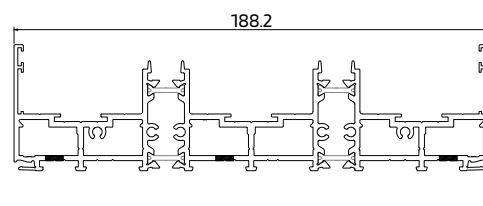
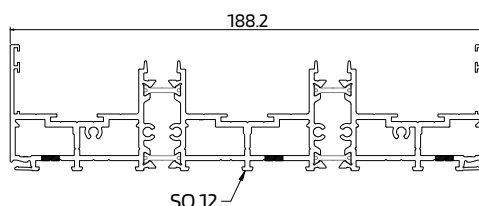
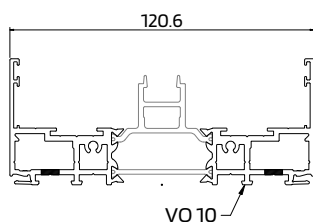
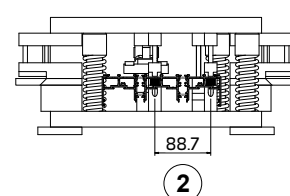
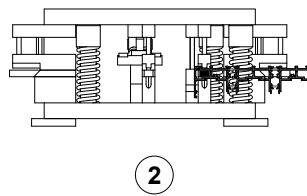
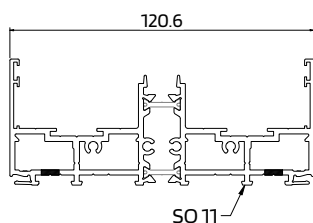
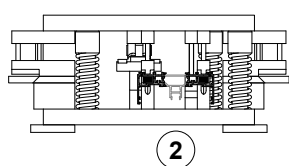
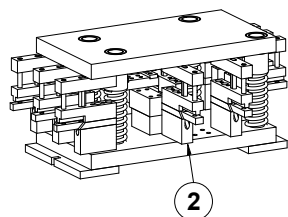
Usinage réalisée dans l'Outil



Colocar as peças de enchimento para realizar a operação no cortante na operação 2

Place the filling pieces to perform the operation on the punching tools in operation 2

Placer les pièces de remplissage pour effectuer l'opération sur l'outil de coupe à l'opération 2



MAQUINAÇÕES PARA ESQUADROS - AROS FIXOS

MACHINING FOR CORNER CLEATS - FIXED FRAMES

USINAGE POUR ÉQUERRES - CADRES FIXES

Para os perfis SO 14 e SO 15

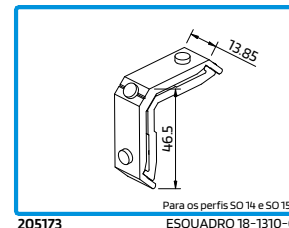
For SO 14 and SO 15

Pour les profilés SO 14 et SO 15

Maquinações realizadas no Cortante

Machinings performed on Punching tool

Usinages réalisées dans l'Outil



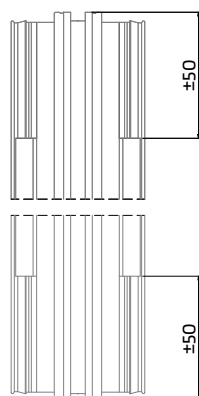
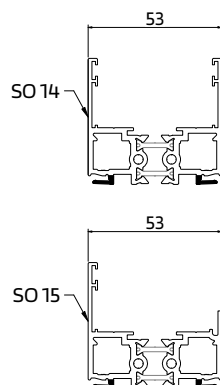
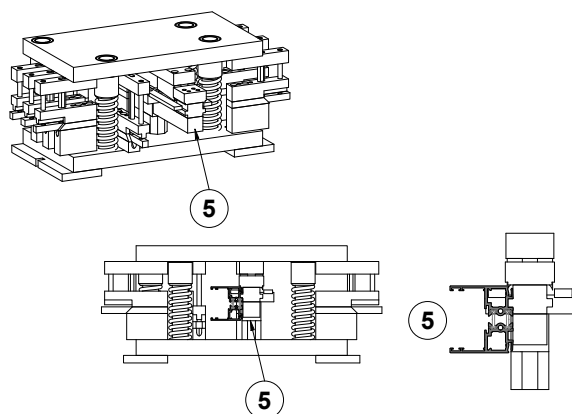
205173

ESQUADRO 18-1310-C

Passo 1 - Operação 5

Step 1 - Operation 5

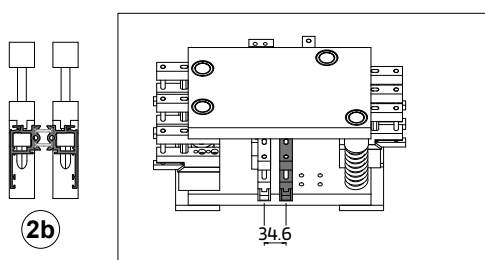
Étape 1 - Opération 5



Passo 2 - Operação 2b

Step 2 - Operation 2b

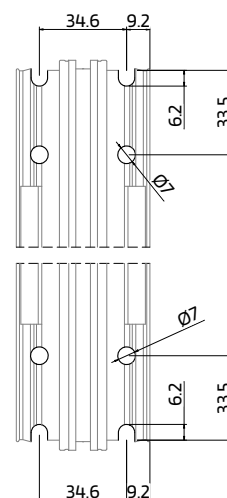
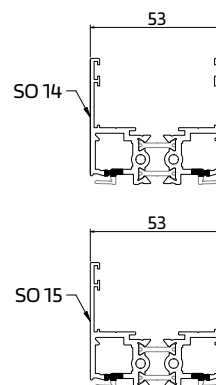
Étape 2 - Opération 2b



Nota: Para realizar esta operação é necessário movimentar o esquadro para a medida 34.6mm

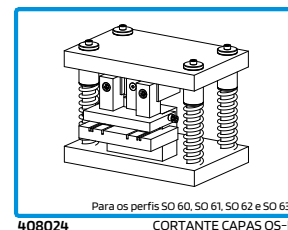
Note: To perform this operation, it is necessary to move the square to the 34.6 mm measure

Remarque : pour effectuer cette opération, il est nécessaire de déplacer l'équerre à la mesure 34.6 mm



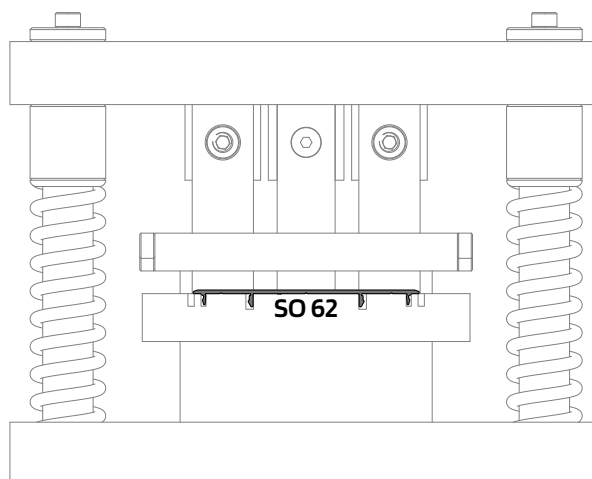
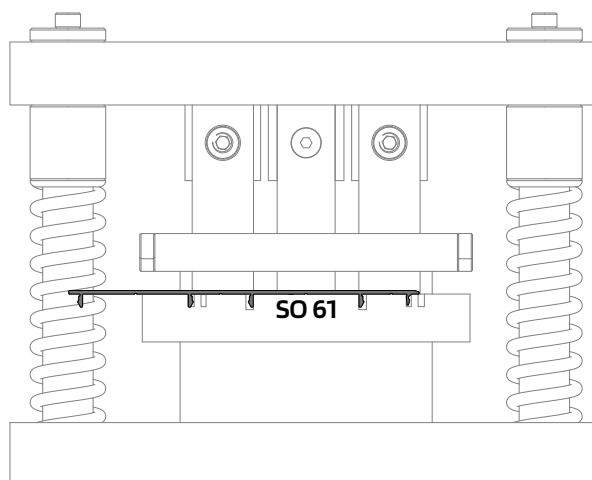
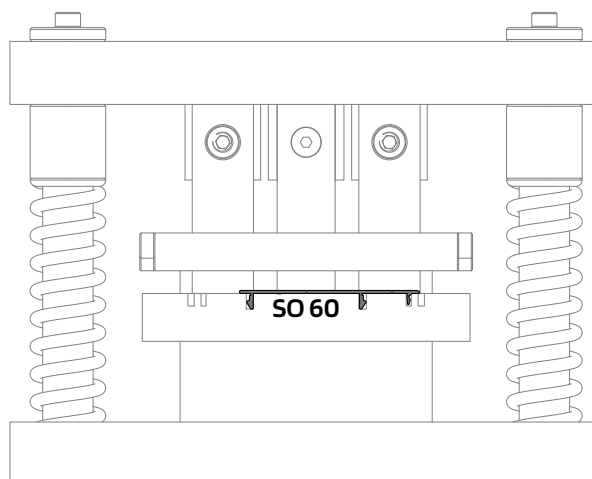
CORTANTE CAPAS OS-D OS-D COVERS PUNCHING TOOL POINÇON CAPOTS OS-D

OPERAÇÕES PARA CAPAS COVERS OPERATIONS OPÉRATIONS POUR CAPOTS

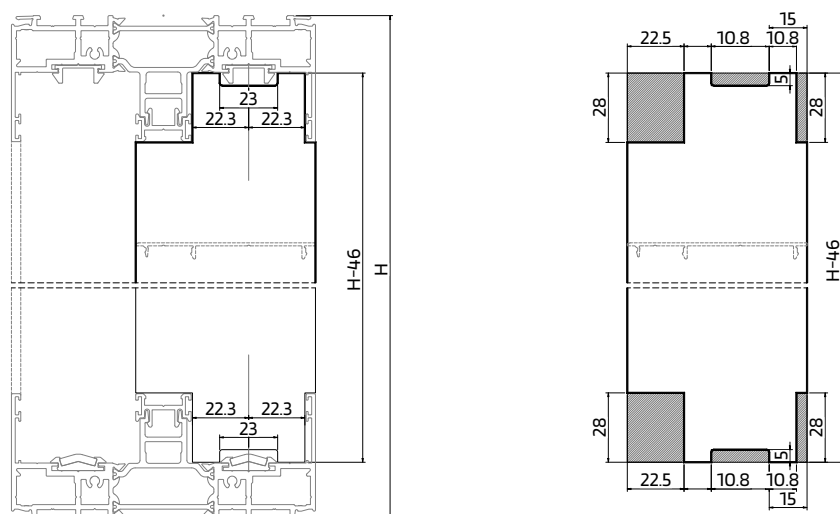


408024

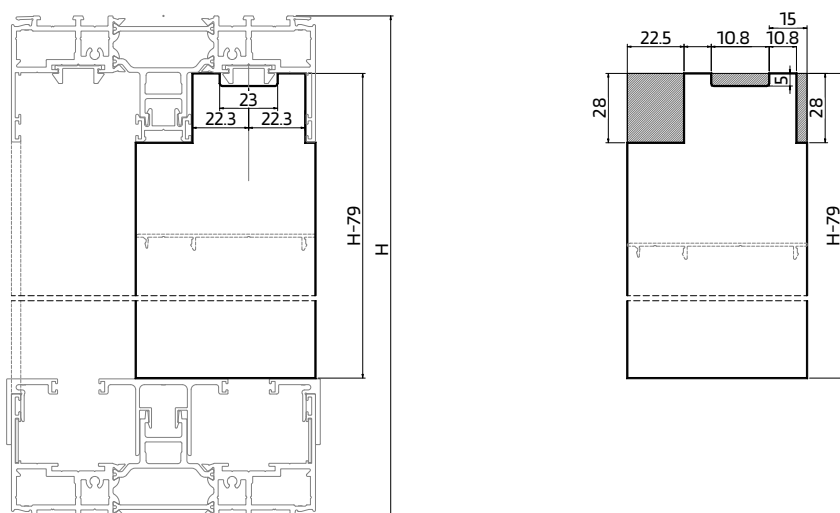
CORTANTE CAPAS OS-D



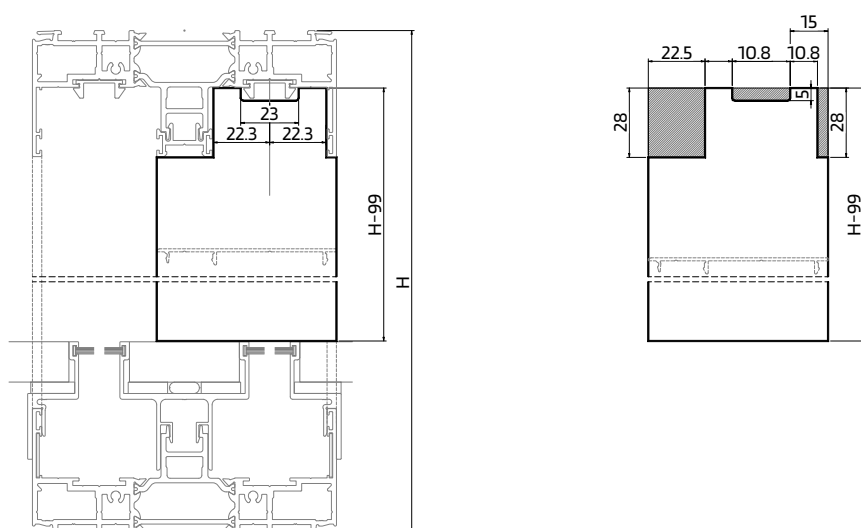
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 60 - SOLEIRA STANDARD SO 60 PROFILE MACHINING AND MILLING - STANDARD SILL USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 60 - SEUIL STANDARD



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 60 - COM PERFIL OS 08 SO 60 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 08 PROFILE USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 60 - AVEC PROFILÉ OS 08



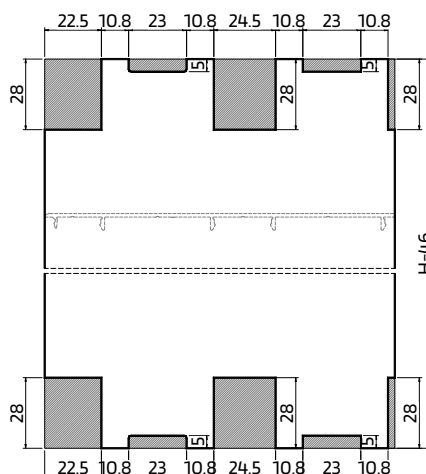
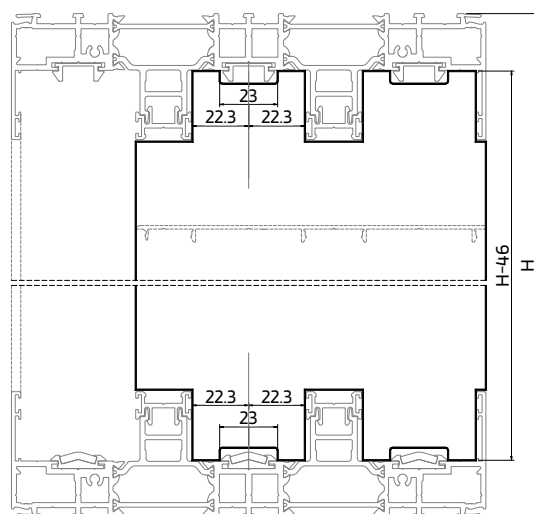
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 60 - COM PERFIL OS 18 SO 60 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 18 PROFILE USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 60 - AVEC PROFILÉ OS 18



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 61 - SOLEIRA STANDARD

SO 61 PROFILE MACHINING AND MILLING - STANDARD SILL

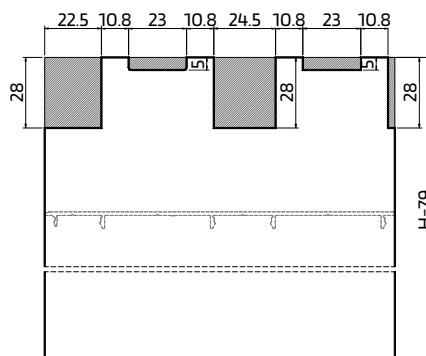
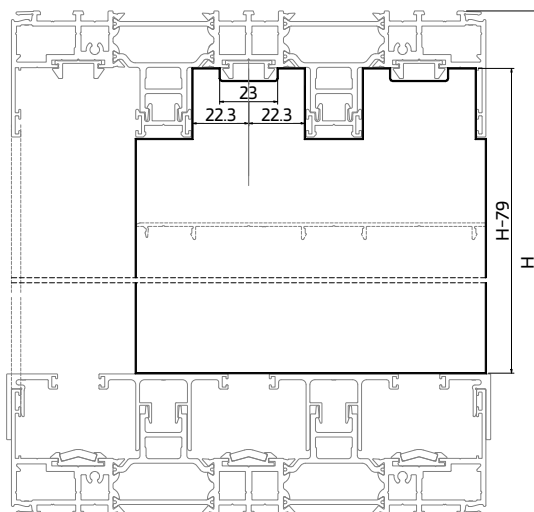
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 61 - SEUIL STANDARD



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 61 - COM PERFIL OS 08

SO 61 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 08 PROFILE

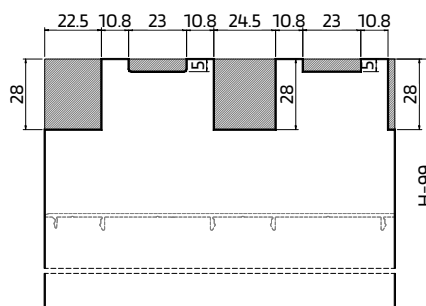
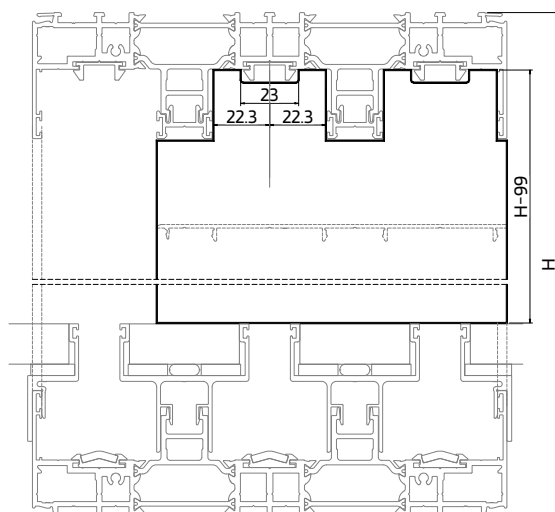
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 61 - AVEC PROFILÉ OS 08



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 61 - COM PERFIL OS 18

SO 61 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 18 PROFILE

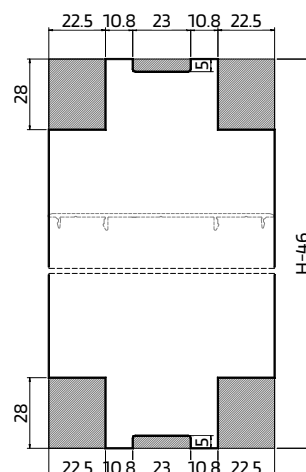
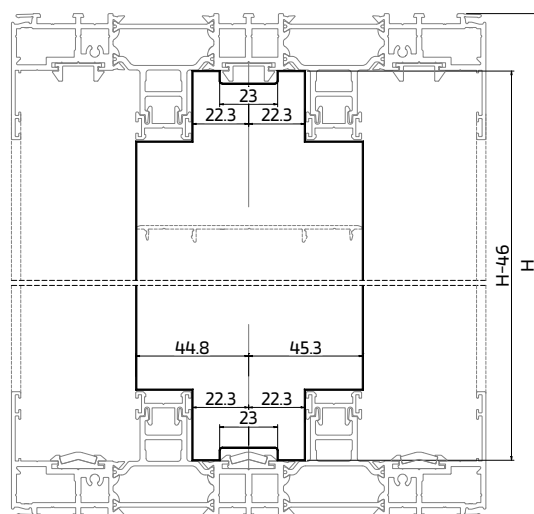
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 61 - AVEC PROFILÉ OS 18



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 62 - SOLEIRA STANDARD

SO 62 PROFILE MACHINING AND MILLING - STANDARD SILL

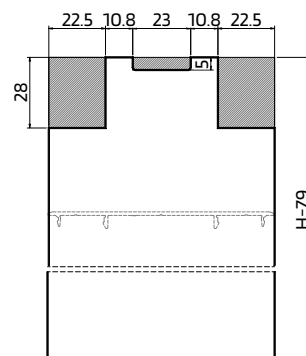
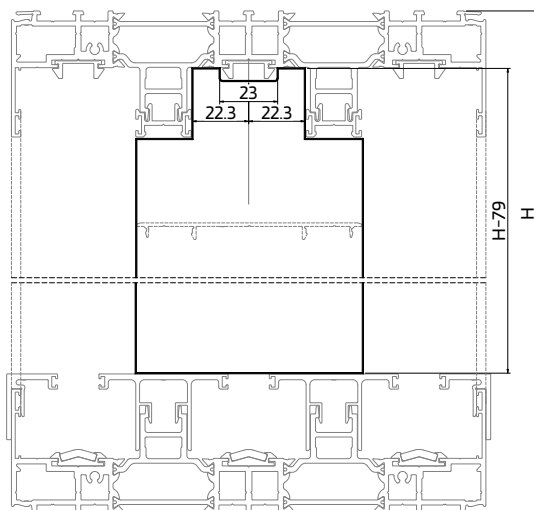
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 62 - SEUIL STANDARD



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 62 - COM PERFIL OS 08

SO 62 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 08 PROFILE

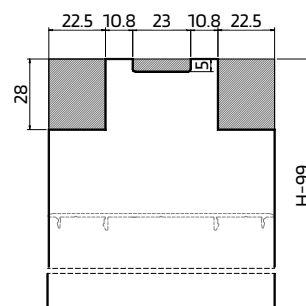
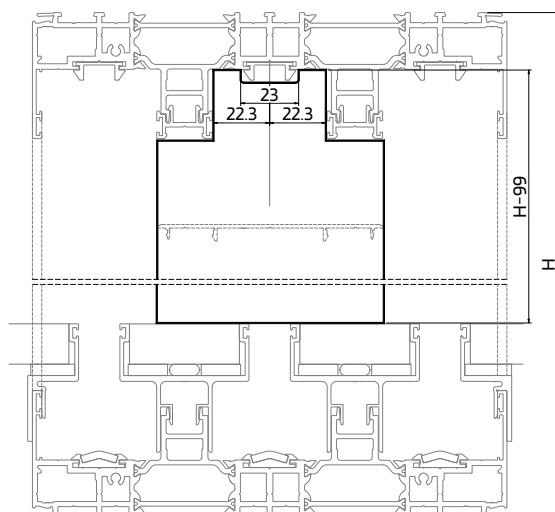
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 62 - AVEC PROFILÉ OS 08



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 62 - COM PERFIL OS 18

SO 62 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 18 PROFILE

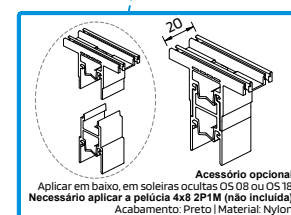
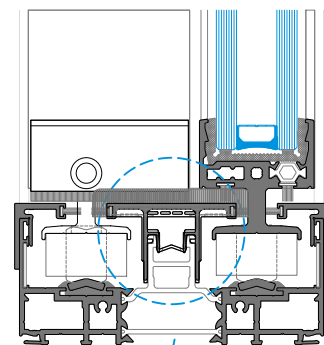
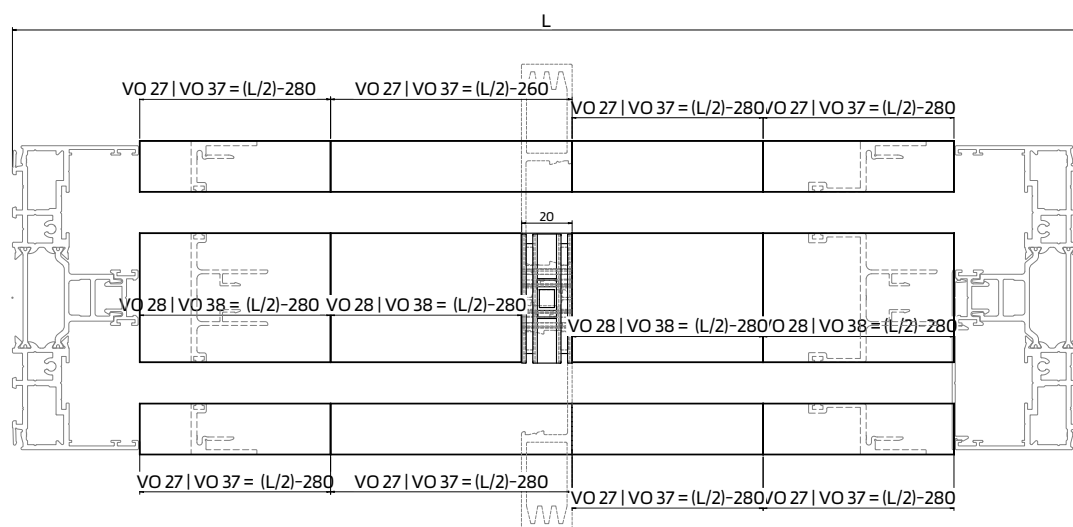
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 62 - AVEC PROFILÉ OS 18



CORTE DOS PERFIS VO 27 / VO 37 E VO 28/VO 38 - TIPOLOGIA 2 RAIL 2 FOLHAS

VO 27 / VO 37 AND VO 28/VO 38 PROFILES CUT - 2 RAIL 2 SASHES TYPOLOGY

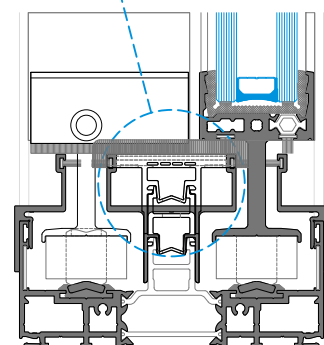
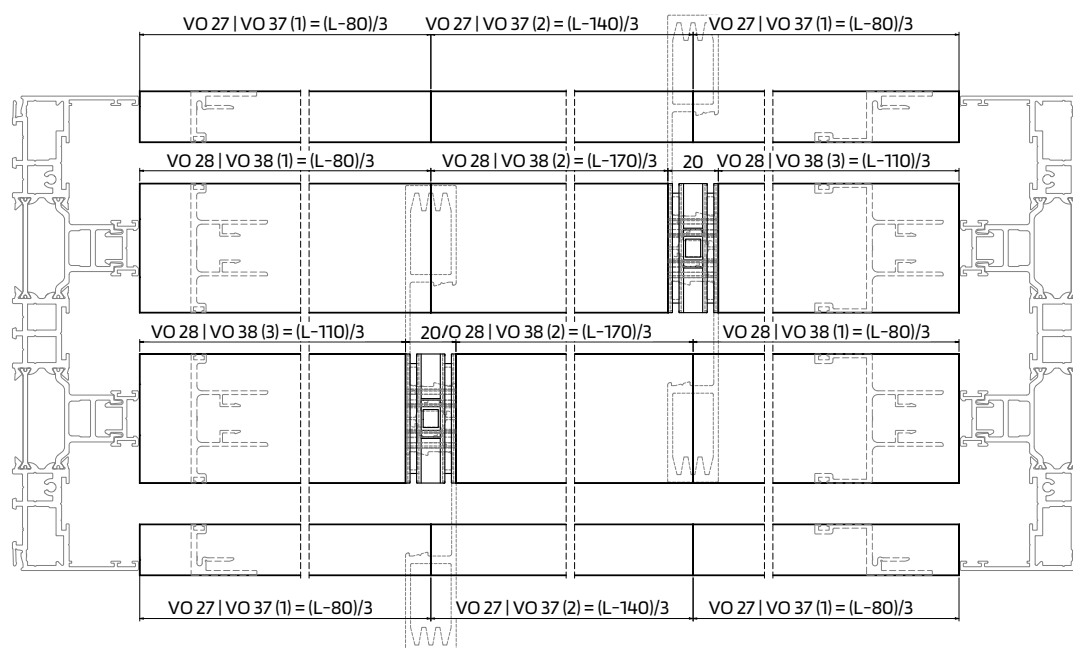
COUPE DES PROFILÉS VO 27/VO 37 ET VO 28/VO 38 - TYPOLOGIE 2 RAIL 2 VANTAUX



CORTE DOS PERFIS VO 27 / VO 37 E VO 28/VO 38 - TIPOLOGIA 3 RAIL 3 FOLHAS

VO 27 / VO 37 AND VO 28/VO 38 PROFILES CUT - 3 RAIL 3 SASHES TYPOLOGY

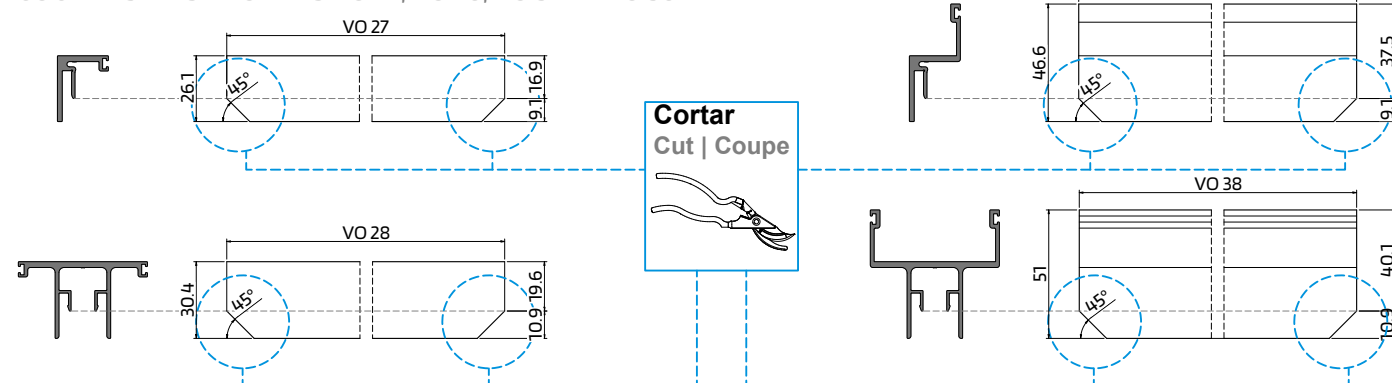
COUPE DES PROFILÉS VO 27/VO 37 ET VO 28/VO 38 - TYPOLOGIE 3 RAIL 3 VANTAUX



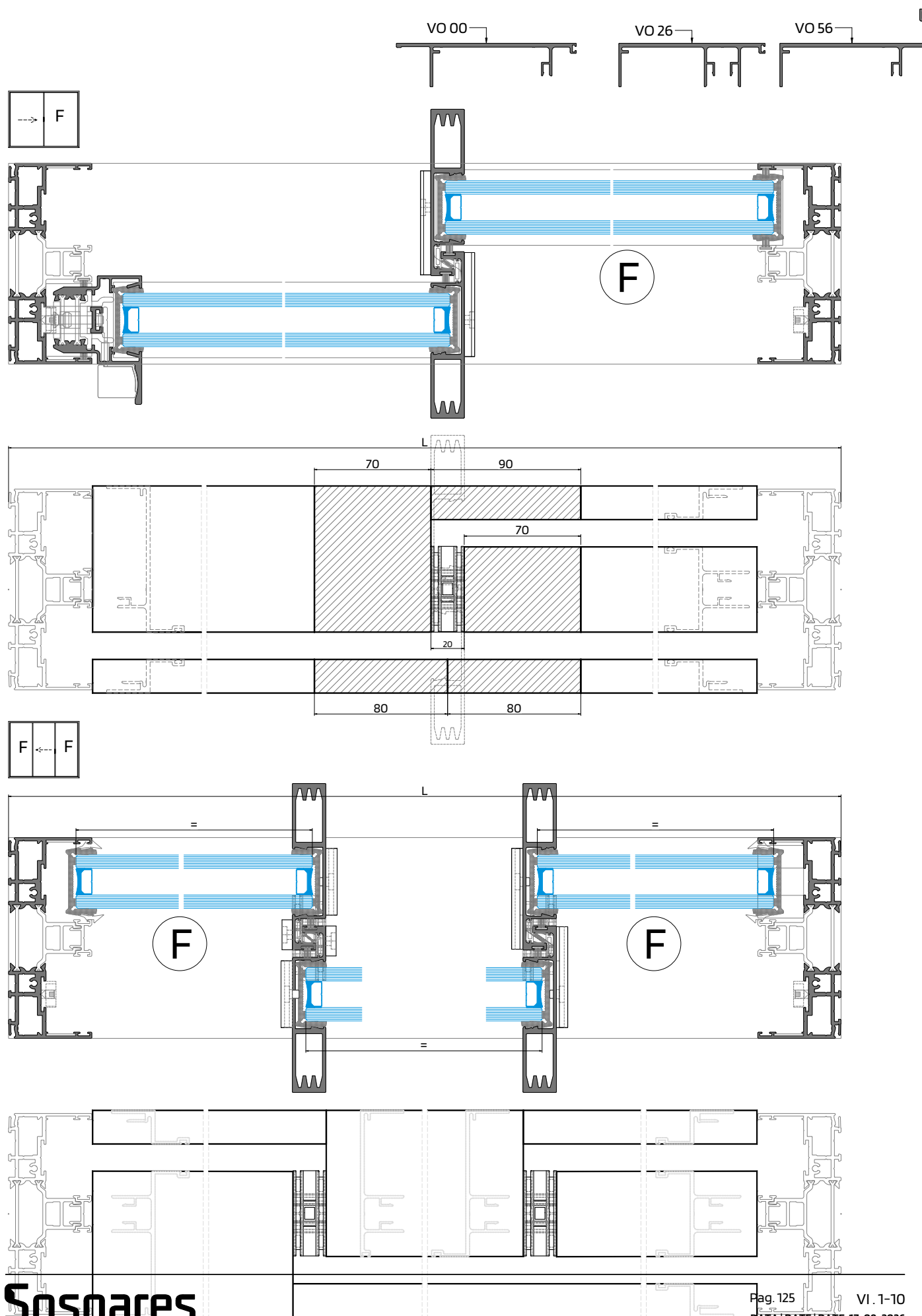
CORTE A 45° DOS PERFIS VO 27, VO 28, VO 37 E VO 38

45° CUTTING PROFILES VO 27, VO 28, VO 37 AND VO 38

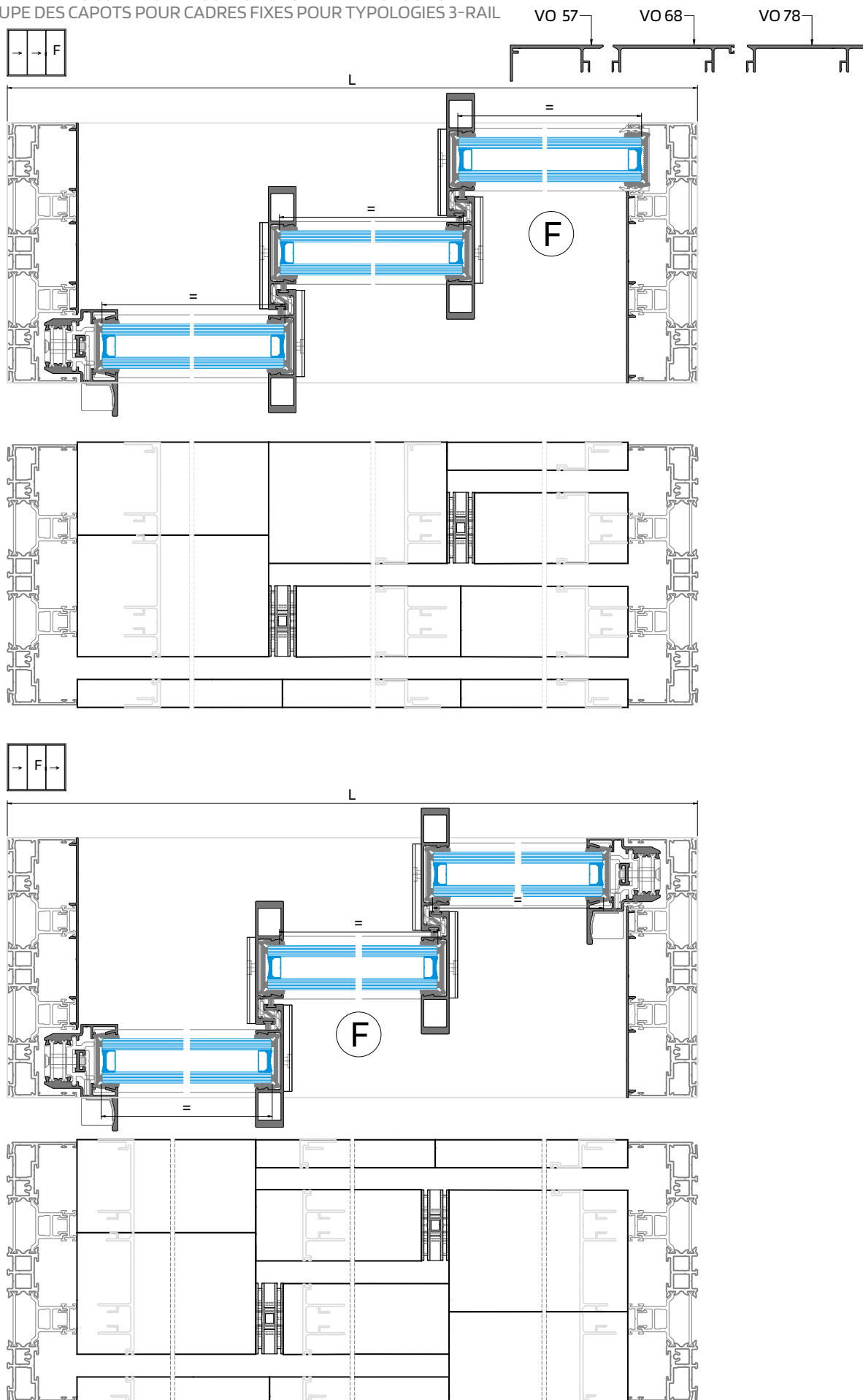
COUPE 45° LES PROFILÉS VO 27, VO 28, VO 37 ET VO 38



MEDIDAS DE CORTE DAS CAPAS PARA FIXOS EM TIPOLOGIAS 2-RAIL COVERS FOR FIXED FRAMES CUTTING MEASURES FOR 2-RAIL TYPOLOGIES MESURES DE COUPE DES CAPOTS POUR CADRES FIXES POUR TYPOLOGIES 2-RAIL



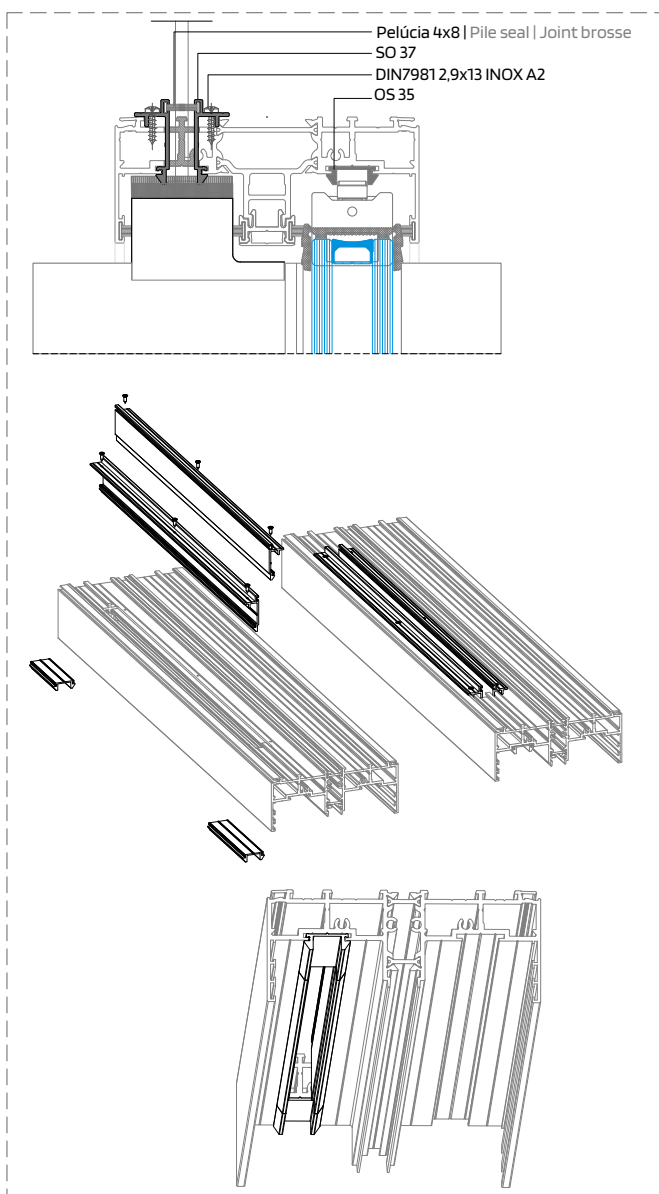
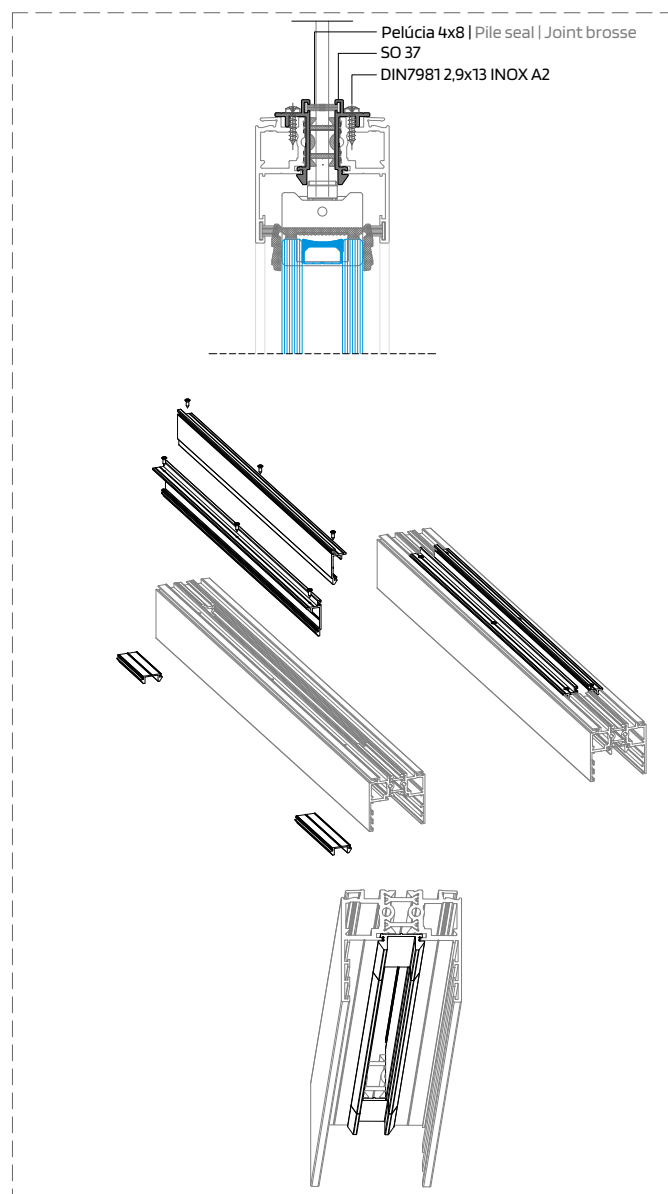
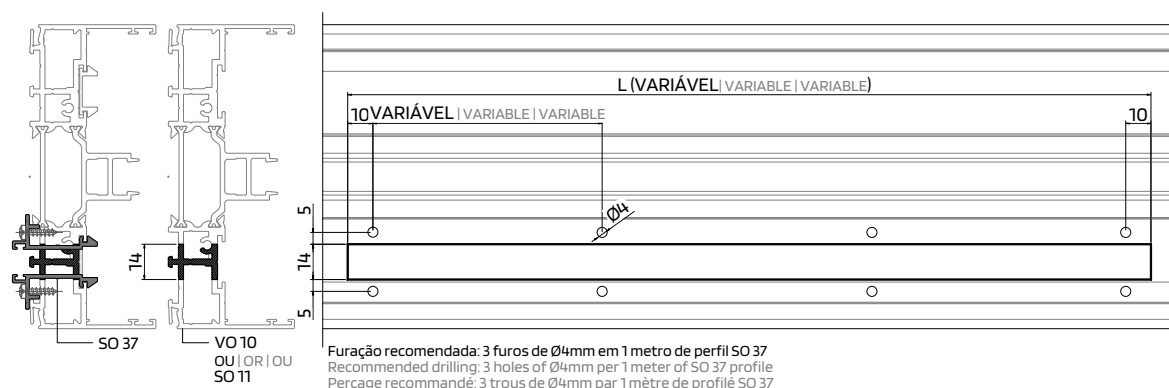
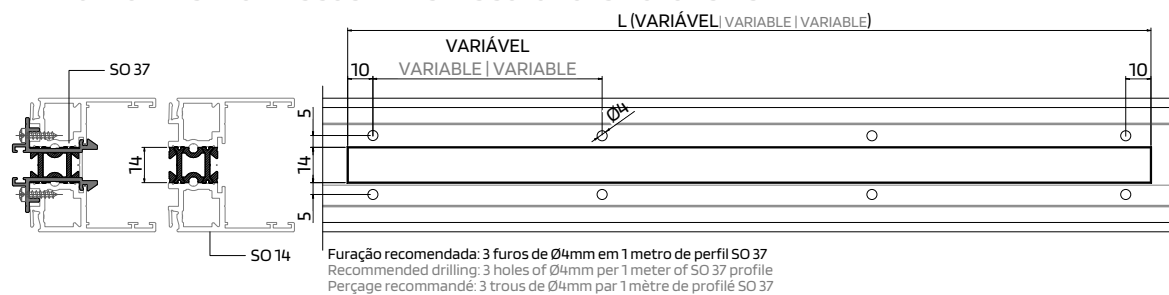
MEDIDAS DE CORTE DAS CAPAS PARA FIXOS EM TIPOLOGIAS 3-RAIL
COVERS FOR FIXED FRAMES CUTTING MEASURES FOR 3-RAIL TYPOLOGIES
MESURES DE COUPE DES CAPOTS POUR CADRES FIXES POUR TYPOLOGIES 3-RAIL



APLICAÇÃO DOS PERFIS SO 37 EM SOLUÇÕES MOTORIZADAS

SO 37 PROFILES APPLICATION FOR MOTORISED SOLUTIONS

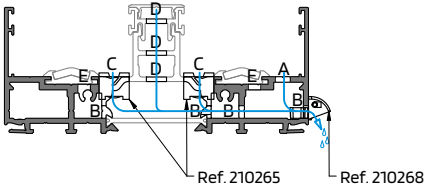
APPLICATION DES PROFILÉS SO 37 DANS DES SOLUTIONS MOTORISÉES



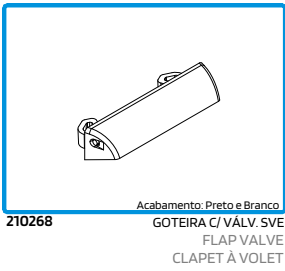
RASGOS PARA DRENAGEM / VENTILAÇÃO - SOLEIRA STANDARD

SLOT DRAIN WATER / VENT - STANDARD SILL

FENTES POUR DRAINAGE / VENTILATION - SEUIL STANDARD

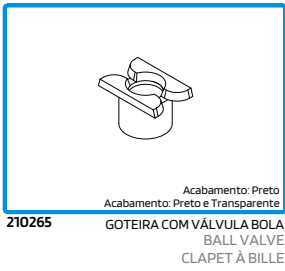


RASGOS	SLOTS	FENTES
A		20
B		30
C		Ø12
D		Ø8
E		25



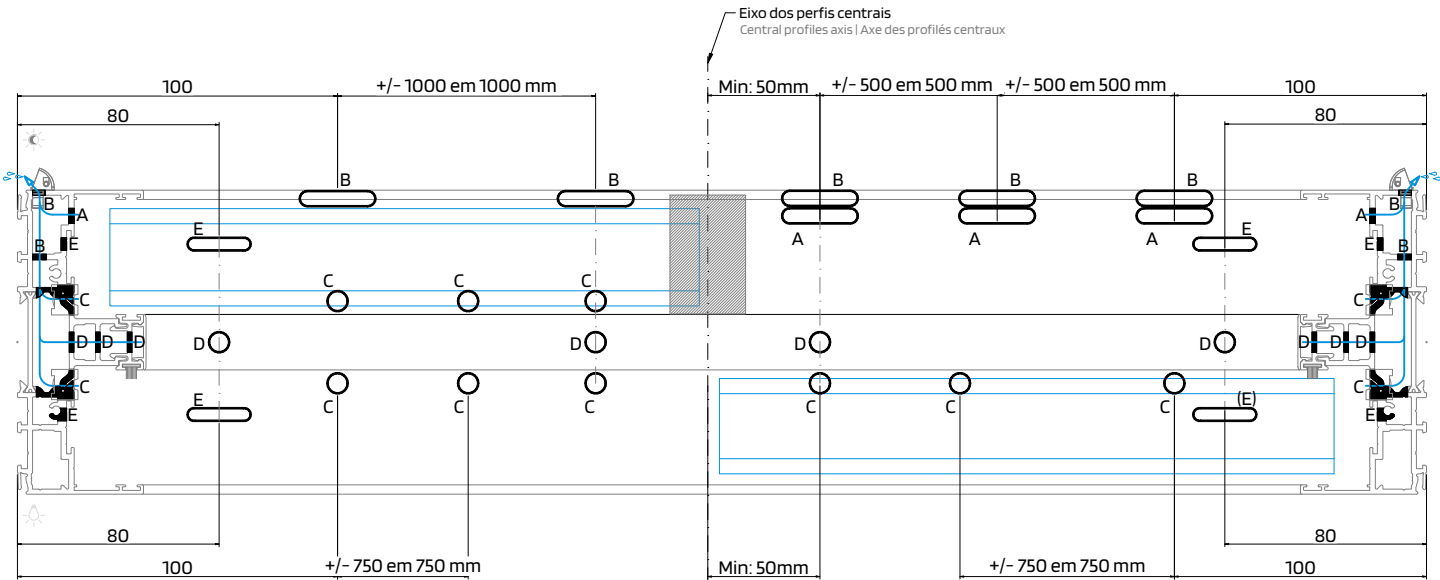
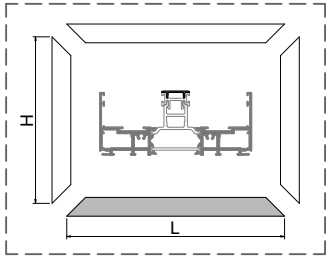
210268

Acabamento: Preto e Branco
GOTEIRA C/ VÁLV. SVE
FLAP VALVE
CLAPET À VOILET



210265

Acabamento: Preto
Acabamento: Preto e Transparente
GOTEIRA COM VÁLVULA BOLA
BALL VALVE
CLAPET À BILLE

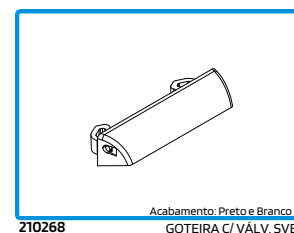
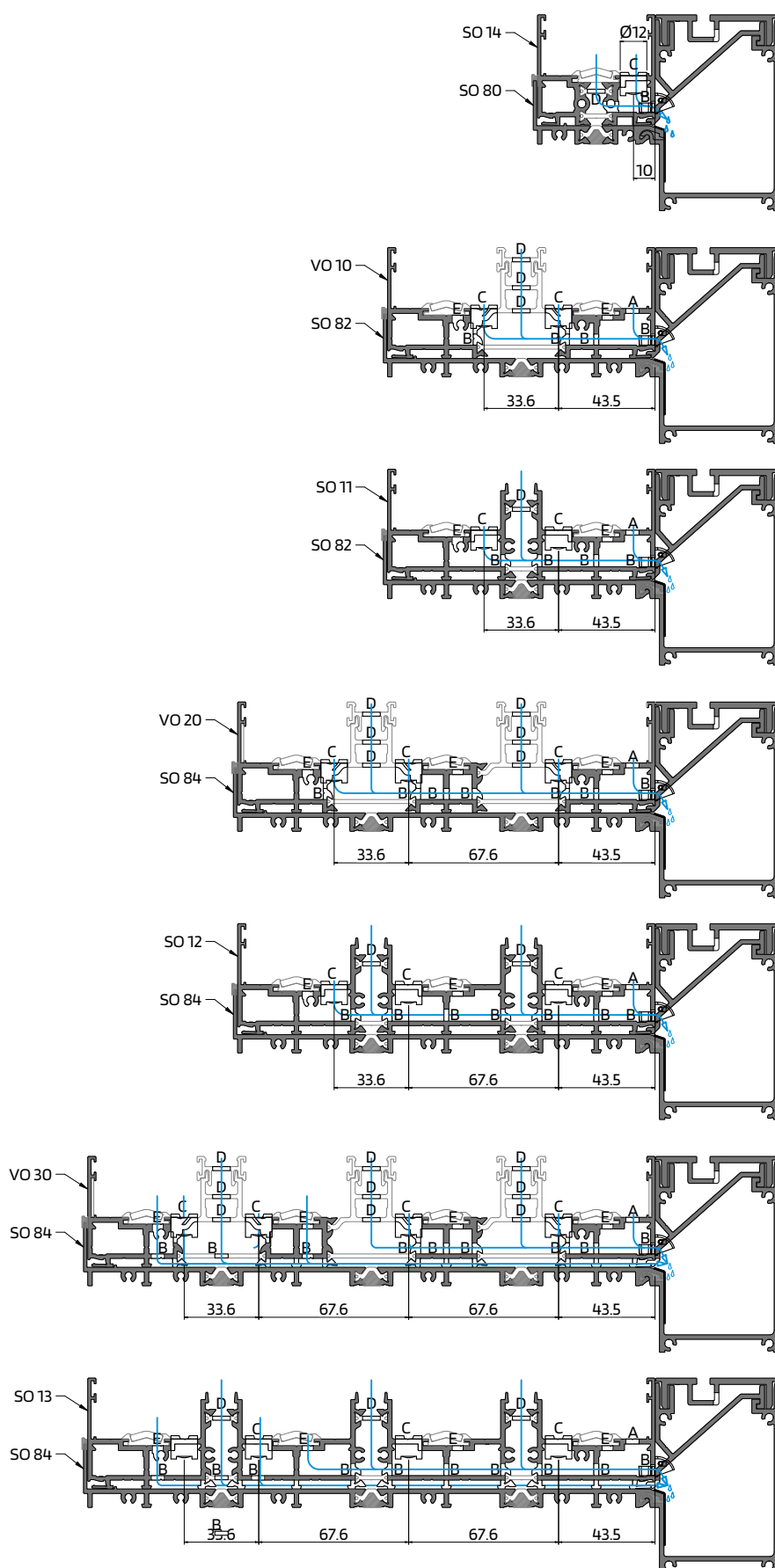


FREZAR (NÃO EXECUTÁVEL NO CORTANTE)
MILLING (NOT EXECUTABLE ON PUNCHING TOOL)
FRAISAGE (N'EST PAS EXÉCUTABLE DANS LE POINÇON)

DRENAGEM / VENTILAÇÃO - COM PERFIS DE SOLEIRA PARA CALEIRA BAIXAS

DRAIN WATER / VENT - WITH LOW DRAINAGE GUTTET SILL PROFILES

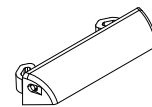
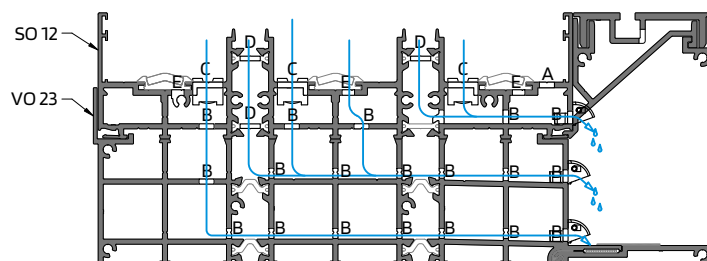
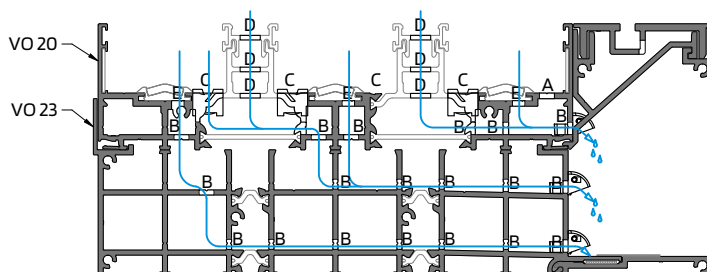
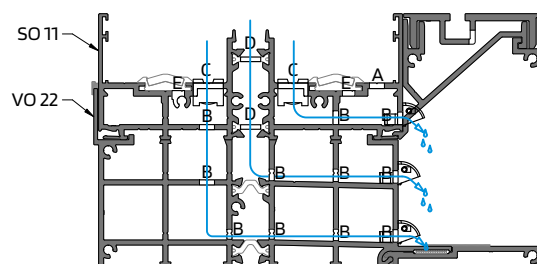
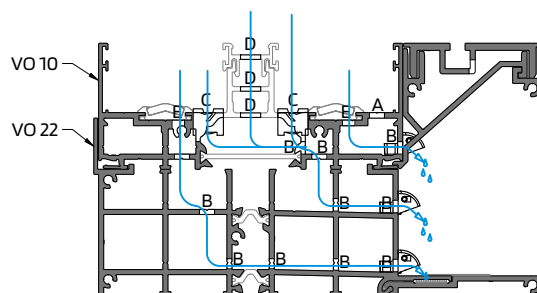
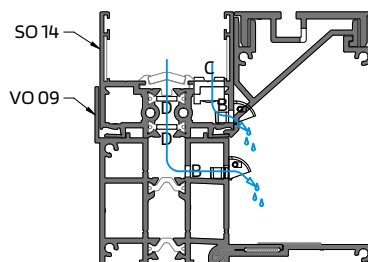
DRAINAGE / VENTILATION - AVEC PROFILÉS DE SEUIL POUR GOUTTIÈRES DE SOL BAS



DRENAGEM / VENTILAÇÃO - COM PERFIS DE SOLEIRA PARA CALEIRA ALTAS

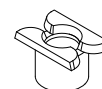
DRAIN WATER / VENT - WITH HIGH DRAINAGE GUTTET SILL PROFILES

DRAINAGE / VENTILATION - AVEC PROFILÉS DE SEUIL POUR GOUTTIÈRES DE SOL HAUTES



Acabamento: Preto e Branco

Z10268 GOTEIRA C/ VÁLV. SVE



Acabamento: Preto

Acabamento: Preto e Transparente

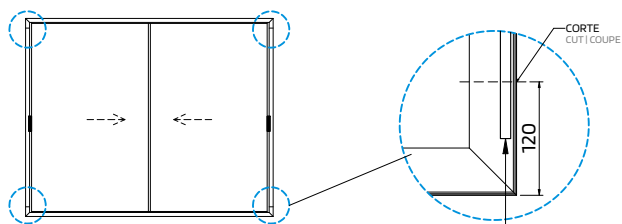
Z10265 GOTEIRA COM VÁLVULA BOLA

ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 1 - CORTE AUXILIAR NAS OMBREIRAS

TYPE 1 CONNECTION - AUXILIARY CUT IN THE JAMBS

TYPE DE CONNECTION 1 - COUPE AUXILIAIRE DANS LES PROFILÉS JAMBAGE



Ref. 212953
ou | or | ou
Ref. 212956

MEDIDAS DE CORTE - ARO FIXO

CUTTING MEASURES - FIXED FRAME

MESURES DE COUPE - CADRE DORMANT

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA
1 SASH POCKET SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL



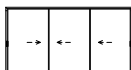
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+65	-	2	
	ARO FIXO OMBREIRA FIXED JAMB FRAME JAMBAGE	-	H-240 120	2 + 4	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS
2 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	2	
	ARO FIXO OMBREIRA FIXED JAMB FRAME JAMBAGE	-	H-240 120	2 + 4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4	

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS
3 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX

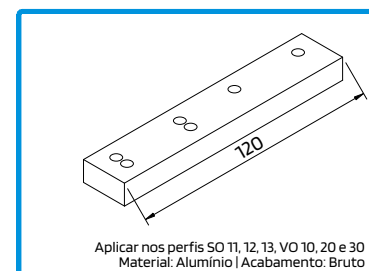


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	2	
	ARO FIXO OMBREIRA FIXED JAMB FRAME JAMBAGE	-	H-240 120	2 + 4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	((L/3)-26.5 ((L/3)-36.5)x2	H-74	4+4 4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	((L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4 4	

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS
4 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX

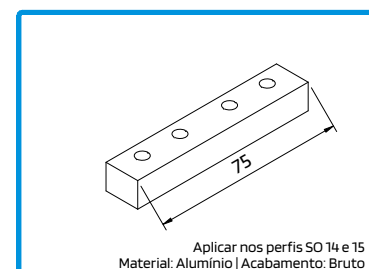


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 30 ou or ou SO 13	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	2	
	ARO FIXO OMBREIRA FIXED JAMB FRAME JAMBAGE	-	H-240 120	2 + 4	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-57)/4 (L-98)/2 (3xL-337)/4	H-74	4 4+6 4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-120)/4 (L-130)/2 (3xL-400)/4	-	4 4 4	



212953

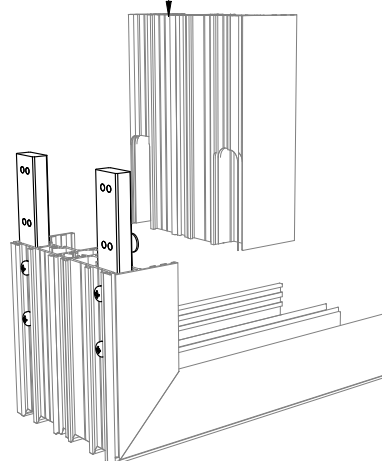
CONJ. UNIÃO RETA OS



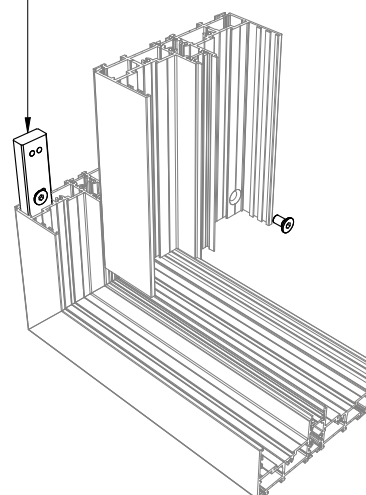
212956

CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS

VO 10 | VO 20 | VO 30
ou | or | ou
SO 11 | SO 12 | SO 13 | SO 14



Ref. 212953
ou | or | ou
Ref. 212956



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS

ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED

ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

MAQUINAÇÕES LIGAÇÃO TIPO 1 - CORTE AUXILIAR NAS OMBREIRAS

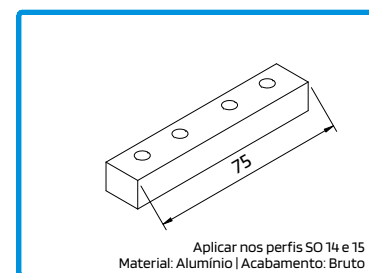
TYPE 1 CONNECTION MACHINING - AUXILIARY CUT IN THE JAMBS

USINAGE TYPE DE CONNECTION 1 - COUPE AUXILIAIRE DANS LES PROFILÉS JAMBAGE

UNIÃO DO ARO 1 RAIL - SO 14

1 RAIL FRAME UNION - SO 14

UNION DE CADRE 1 RAIL - SO 14



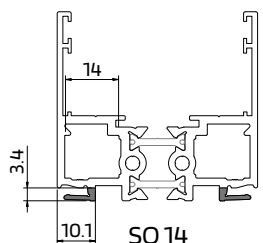
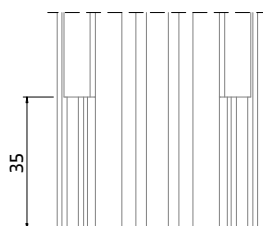
212956

CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS

1. Corte inicial - Ombreira superior/inferior

Inicial cut - top/lower Jamb

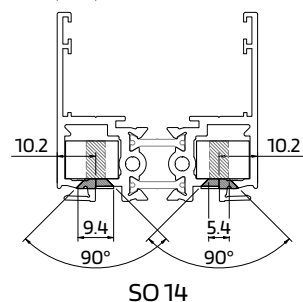
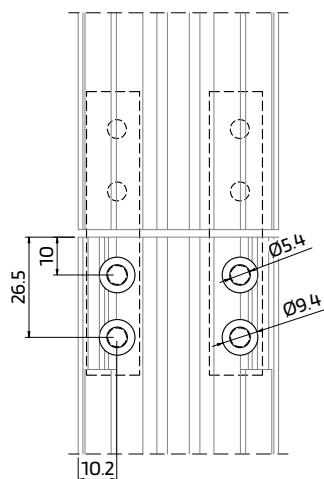
Première coupe - Jambage supérieure/inférieure



2. Furação - Ombreira superior/inferior

Drilling - top/lower Jamb

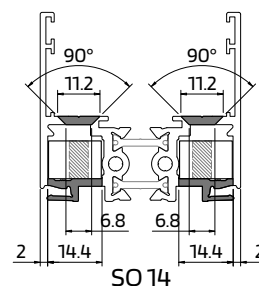
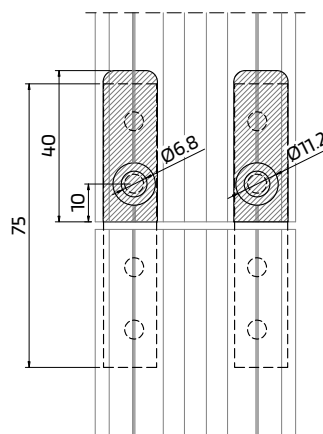
Perçage - Jambage supérieure/inférieure



3. Furação e maquinação - Ombreira intermédia

Machining and drilling - intermediate Jamb

Perçage et usinage - Jambage intermédiaire



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS

ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED

ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

MAQUINAÇÕES LIGAÇÃO TIPO 1 - CORTE AUXILIAR NAS OMBREIRAS

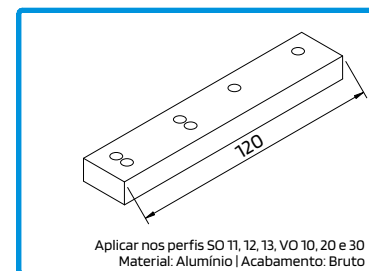
TYPE 1 CONNECTION MACHINING - AUXILIARY CUT IN THE JAMBS

USINAGE TYPE DE CONNECTION 1 - COUPE AUXILIAIRE DANS LES PROFILÉS JAMBAGE

UNIÃO DO ARO 2 RAIL - VO 10 ou SO 11

2 RAIL FRAME UNION - VO 10 or SO 11

UNION DE CADRE 2 RAIL - VO 10 ou SO 11



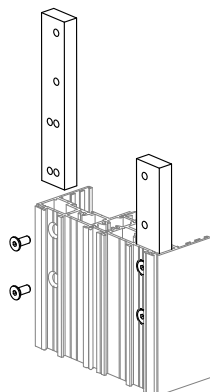
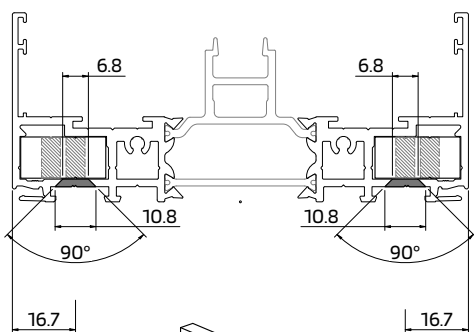
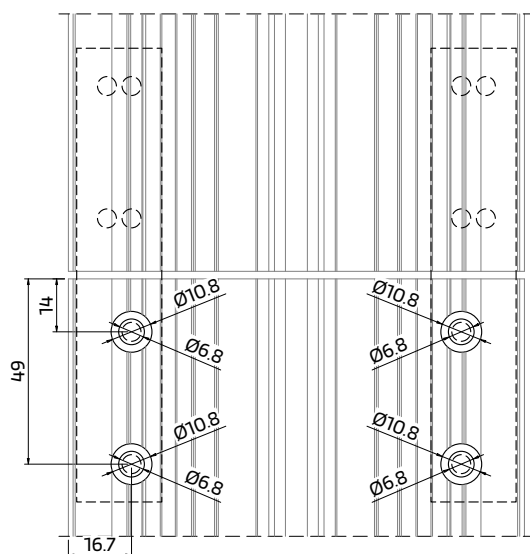
212953

CONJ. UNIÃO RETA OS

1. Furação - Ombreira superior/inferior

Drilling - top/lower Jamb

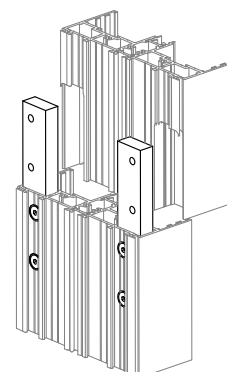
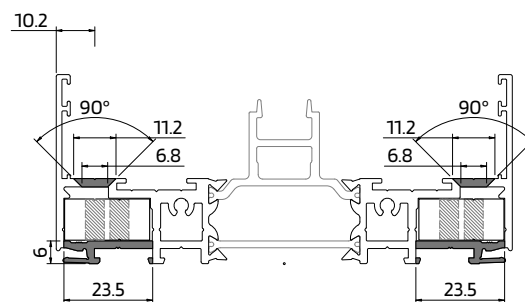
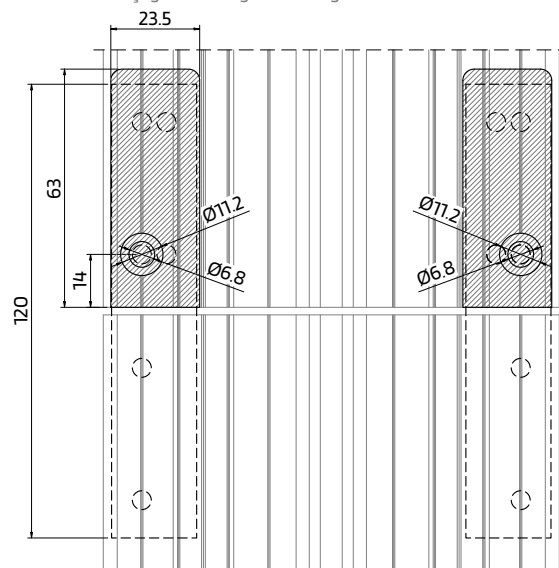
Perçage - Jambage supérieure/inférieure



2. Furação e maquinação - Ombreira intermédia

Machining and drilling - intermediate Jamb

Perçage et usinage - Jambage intermédiaire



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS

ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED

ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

MAQUINAÇÕES LIGAÇÃO TIPO 1 - CORTE AUXILIAR NAS OMBREIRAS

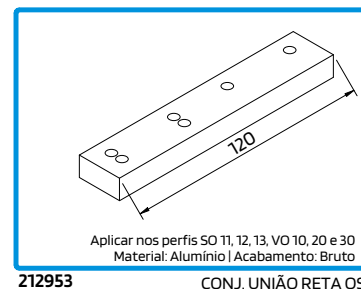
TYPE 1 CONNECTION MACHINING - AUXILIARY CUT IN THE JAMBS

USINAGE TYPE DE CONNECTION 1 - COUPE AUXILIAIRE DANS LES PROFILÉS JAMBAGE

UNIÃO DO ARO 3 RAIL - VO 20 ou SO 12

3 RAIL FRAME UNION - VO 20 or SO 12

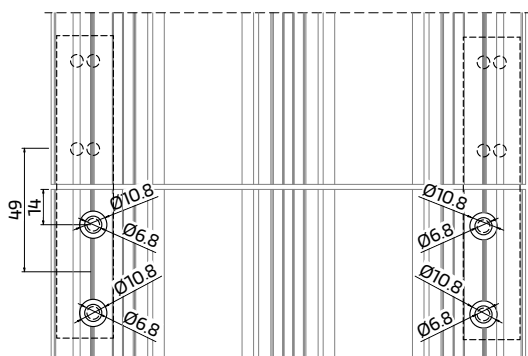
UNION DE CADRE 3 RAIL - VO 20 ou SO 12



1. Furação - Ombreira superior/inferior

Drilling - top/lower Jamb

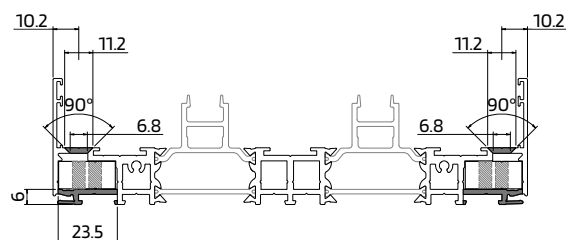
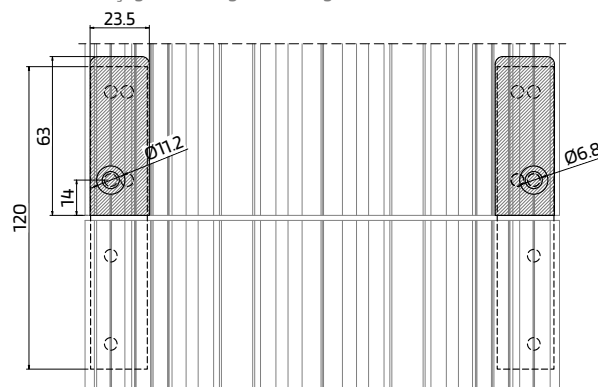
Perçage - Jambage supérieure/inférieure



2. Furação e maquinação - Ombreira intermédia

Machining and drilling - intermediate Jamb

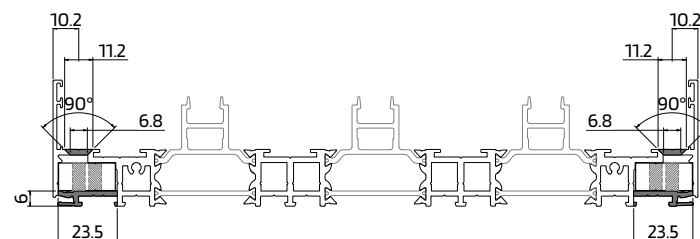
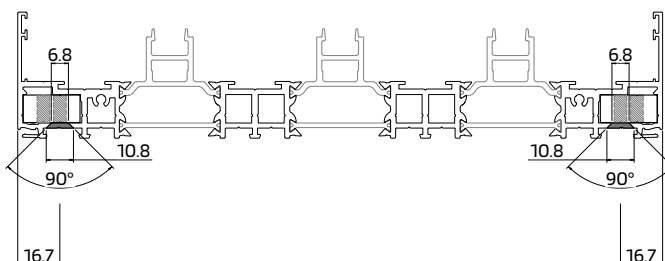
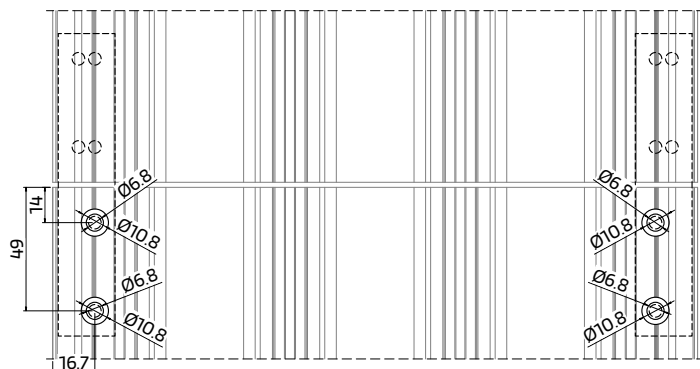
Perçage et usinage - Jambage intermédiaire



UNIÃO DO ARO 4 RAIL - VO 30 ou SO 13

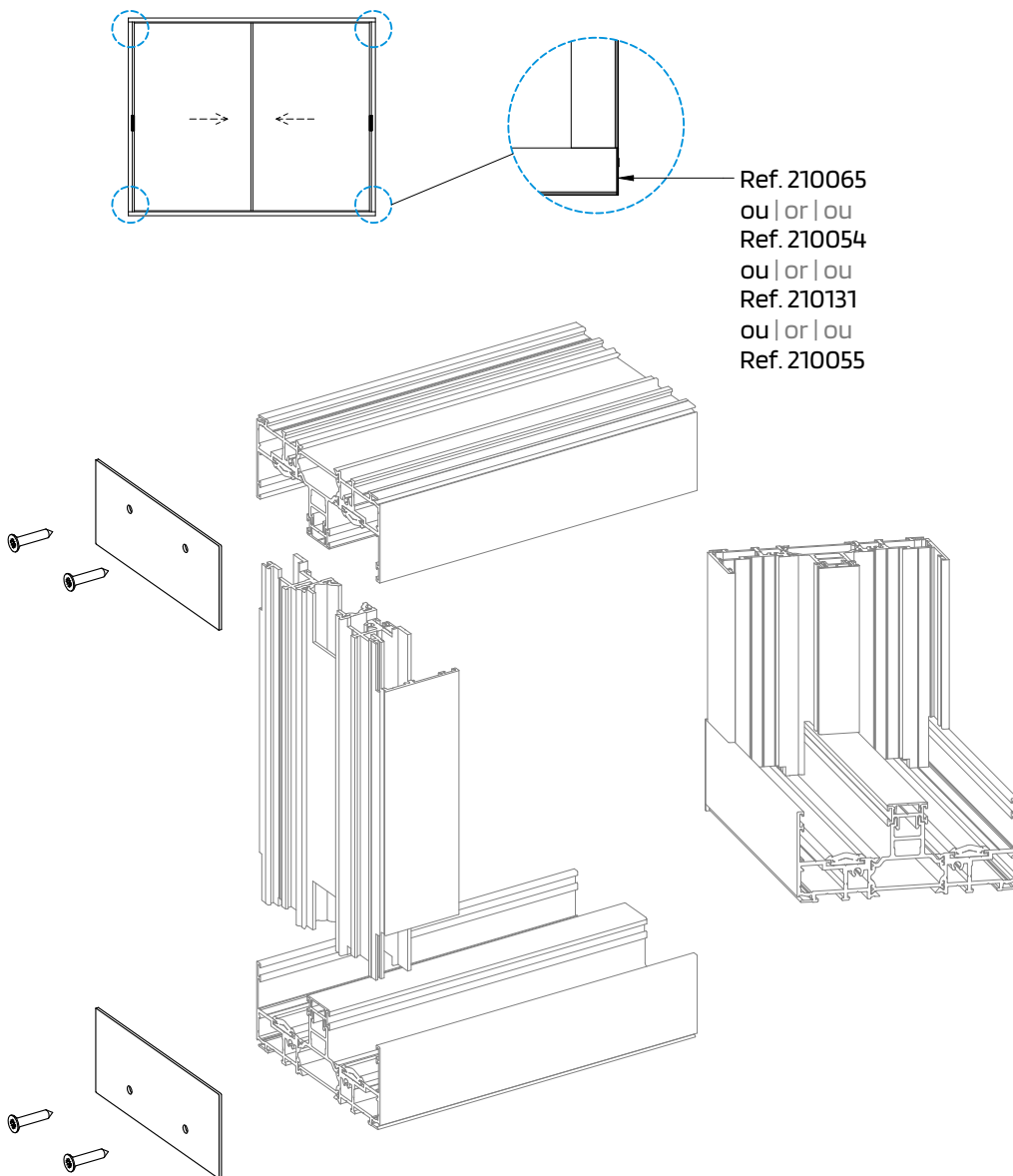
4 RAIL FRAME UNION - VO 30 or SO 13

UNION DE CADRE 4 RAIL - VO 30 ou SO 13

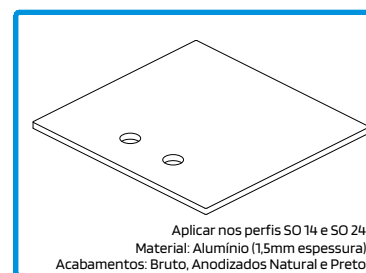


ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

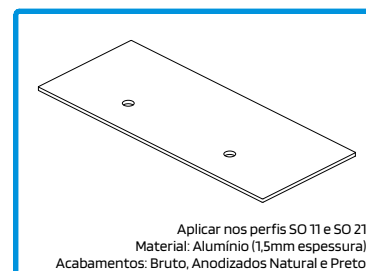
LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90° E MAQUINAÇÃO TYPE 2 CONECTION - 90° CUT AND MACHINING TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE



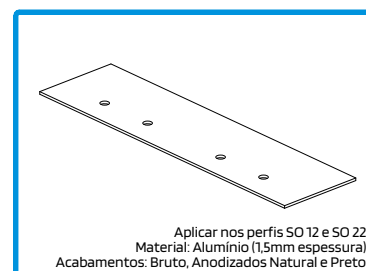
Ref. 210065
ou | or | ou
Ref. 210054
ou | or | ou
Ref. 210131
ou | or | ou
Ref. 210055



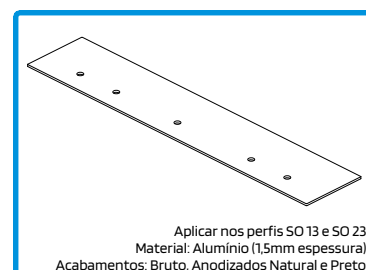
210065 TOPO PARA SO14/SO24



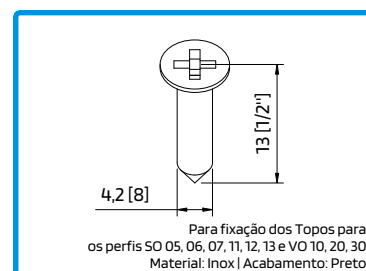
210054 TOPO PARA SO11/SO21



210131 TOPO PARA SO12/SO22



210055 TOPO PARA SO13/SO23



290998 PF CX PLANA AT/RS PH 4,2x13 INOX PRT

ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90° E MAQUINAÇÃO TYPE 2 CONECTION - 90° CUT AND MACHINING TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE

MEDIDAS DE CORTE - ARO FIXO CUTTING MEASURES - FIXED FRAME MESURES DE COUPE - CADRE DORMANT

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA
1 SASH POCKET SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+62	H-46	2+2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS
2 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L-3	H-46	2+2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-3	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-3	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-14	H-100	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65	-	4	

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS
3 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX

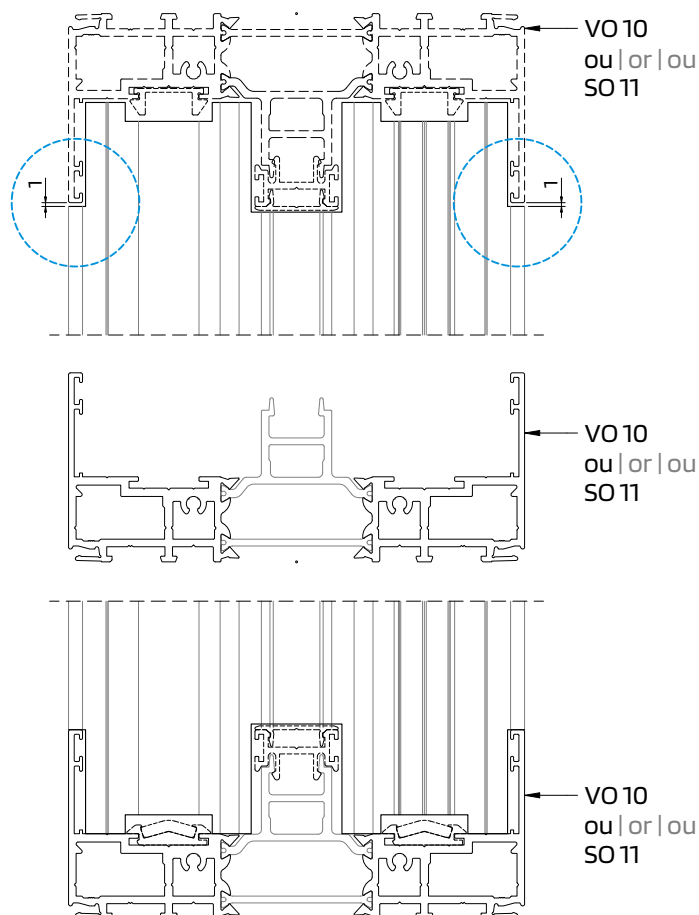
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L-3	H-46	2+2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-3	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-3	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	((L+28)/3) ((L-56)/3)x2	H-100	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	((L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4	

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS
4 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX

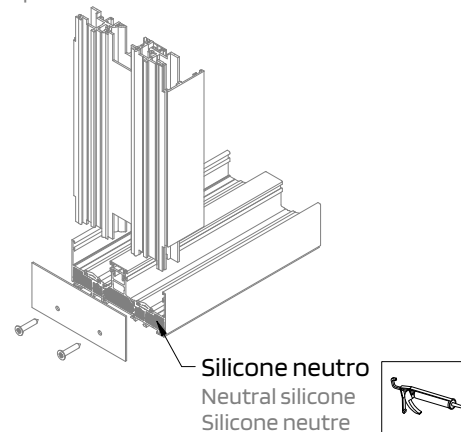
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 13	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L-3	H-46	2+2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-3	-	4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-3	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	((L+84)/4) ((L-28)/2) ((L-65)/4)x3	H-100	4 4 + 6 4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	((L-120)/4) ((L-130)/2) (3xL-400)/4	-	4 4 4	

MUITO IMPORTANTE VERY IMPORTANT | TRÈS IMPORTANT:

De forma a garantir uma correta aplicação do aro fixo, terá de ser considerada uma folga de 1 mm na parte superior.
In order to guarantee the correct application of the fixed frame, a 1 mm gap at the top must be taken into account.
Afin de garantir l'application correcte du cadre dormant, il faut tenir compte d'un espace de 1 mm en haut.

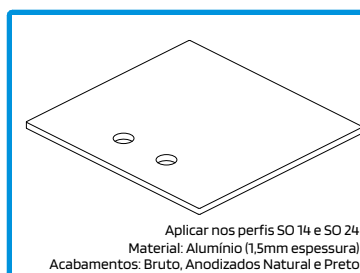


Para garantir uma correta vedação, selar a totalidade dos canais, aplicando silicone previamente à fixação do topo.
To ensure proper sealing, seal all channels by applying silicone before fixing the end-cap.
Pour garantir une étanchéité correcte, sceller l'ensemble des canaux en appliquant du silicone avant de fixer le embout.



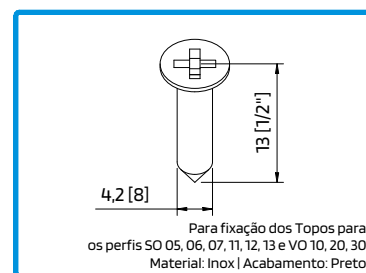
ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90° E MAQUINAÇÃO TYPE 2 CONNECTION - 90° CUT AND MACHINING TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE



210065

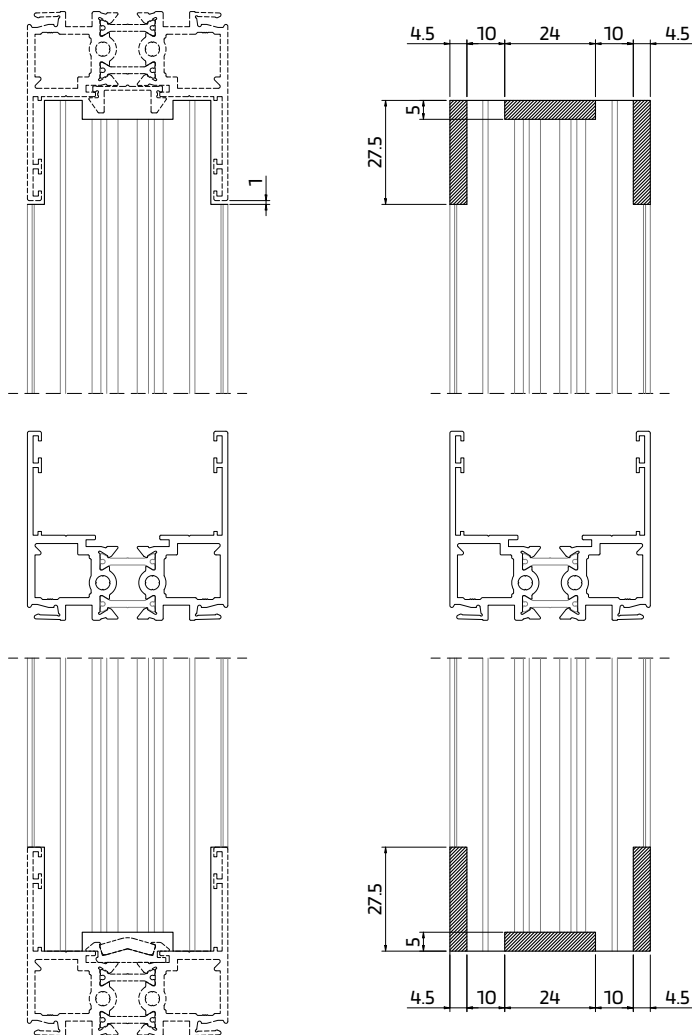
TOPO PARA SO14/SO24



290998

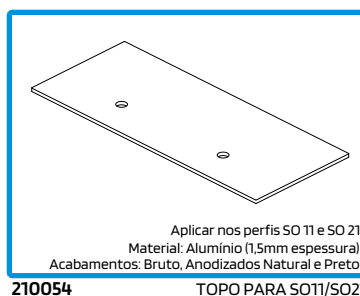
PF CX PLANA AT/RS PH 4,2x13
INOX PRT

UNIÃO DO ARO 1 RAIL - SO 14 - MAQUINAÇÃO DA OMBREIRA 1 RAIL FRAME UNION - SO 14 - JAMB MACHINING UNION DE CADRE 1 RAIL - SO 14 - USINAGE DE JAMBAGE



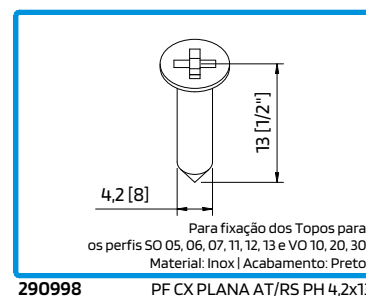
ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90° E MAQUINAÇÃO TYPE 2 CONECTION - 90° CUT AND MACHINING TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE



210054

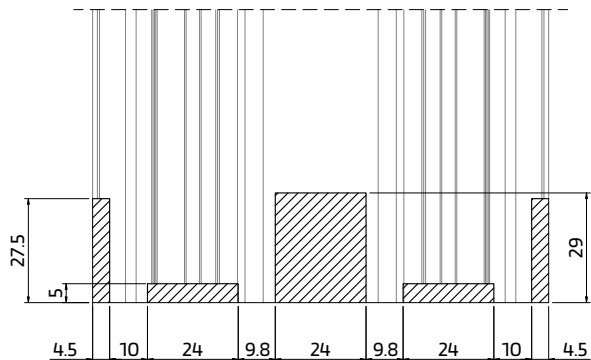
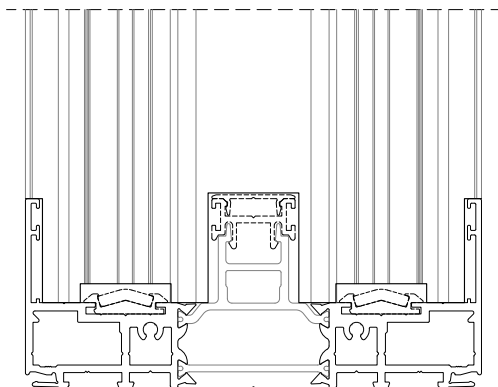
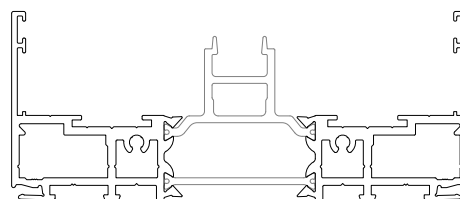
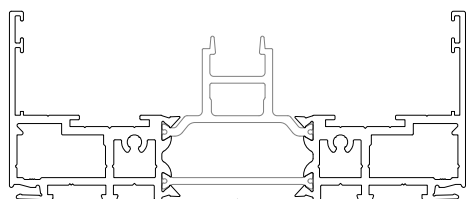
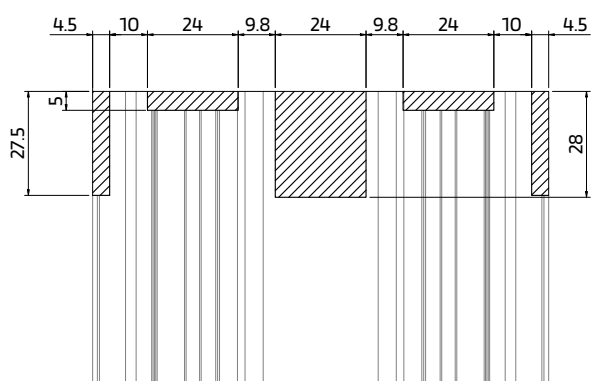
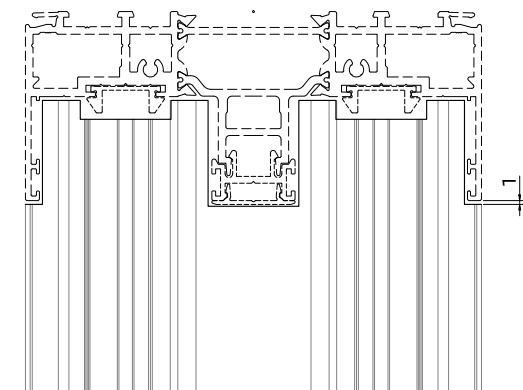
TOPO PARA SO11/SO21



290998

PF CX PLANA AT/RS PH 4,2x13
INOX PRT

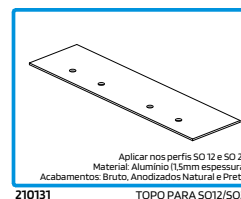
UNIÃO DO ARO 2 RAIL - VO 10 ou SO 11 - MAQUINAÇÃO DA OMBREIRA 2 RAIL FRAME UNION - VO 10 or SO 11 - JAMB MACHINING UNION DE CADRE 2 RAIL - VO 10 ou SO 11 - USINAGE DE JAMBAGE



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

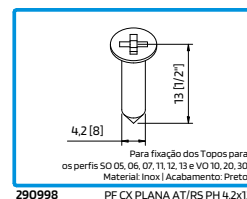
LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90° E MAQUINAÇÃO TYPE 2 CONECTION - 90° CUT AND MACHINING TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE

UNIÃO DO ARO 3 RAIL - VO 20 ou SO 12 - MAQUINAÇÃO DA OMBREIRA 3 RAIL FRAME UNION - VO 20 or SO 12 - JAMB MACHINING UNION DE CADRE 3 RAIL - VO 20 ou SO 12 - USINAGE DE JAMBAGE



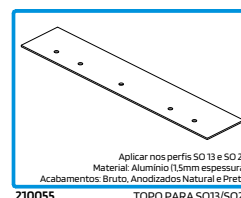
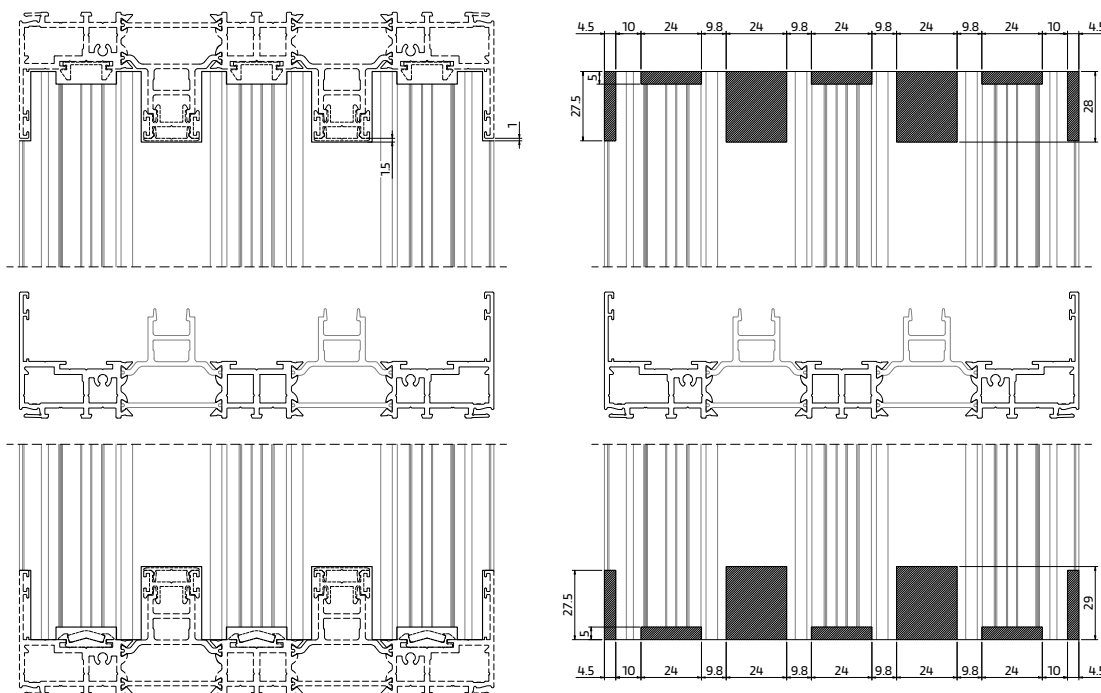
210131

TOPO PARA SO12/SO22



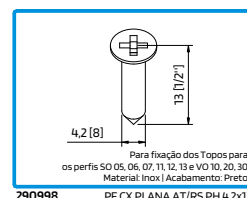
290998

PF CX PLANA AT/RS PH 4,2x13 INOX PRT



210055

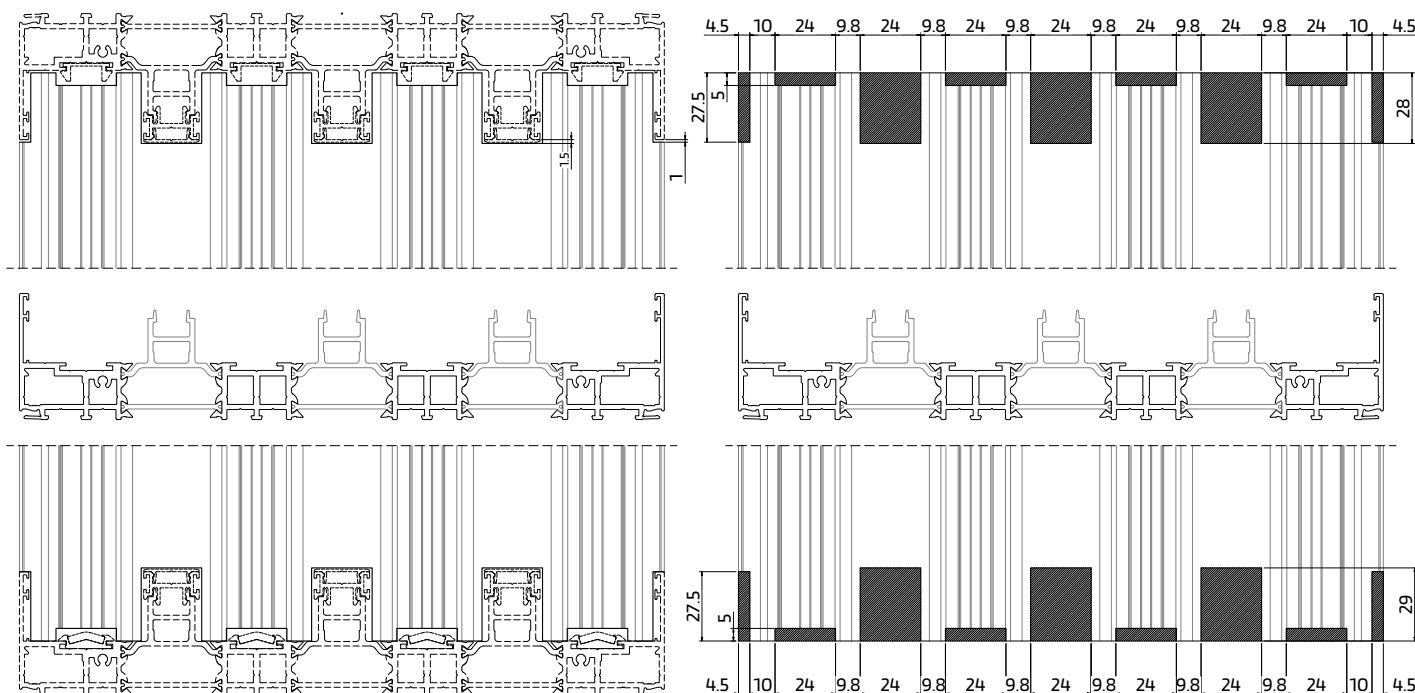
TOPO PARA SO13/SO23



290998

PF CX PLANA AT/RS PH 4,2x13 INOX PRT

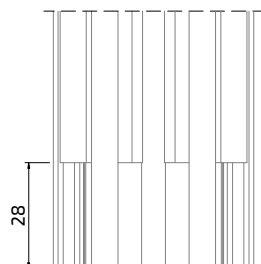
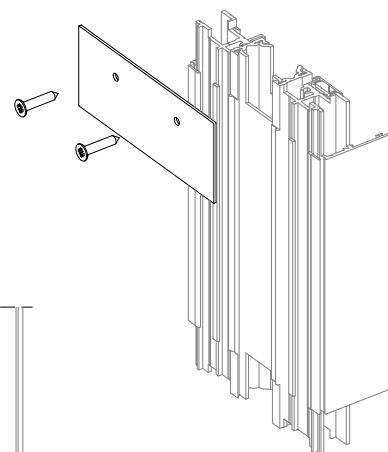
UNIÃO DO ARO 4 RAIL - VO 30 ou SO 13 - MAQUINAÇÃO DE OMBREIRA 4 RAIL FRAME UNION - VO 30 or SO 13 - JAMB MACHINING UNION DE CADRE 4 RAIL - VO 30 ou SO 13 - USINAGE DE JAMBAGE



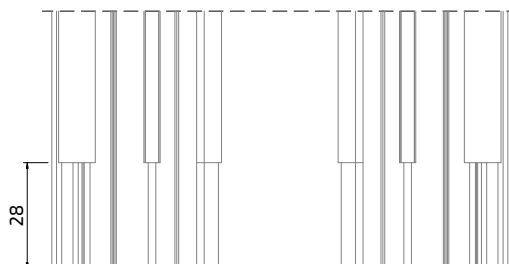
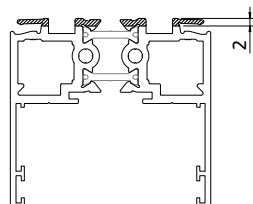
ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90° E MAQUINAÇÃO TYPE 2 CONECTION - 90° CUT AND MACHINING TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE

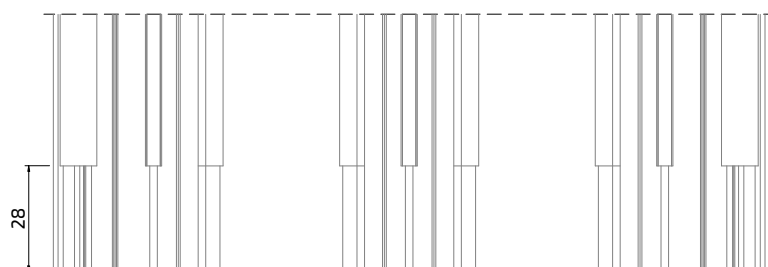
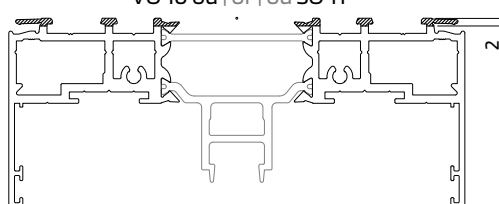
MAQUINAÇÃO DAS OMBREIRAS PARA APLICAÇÃO DOS TOPOS JAMBS MACHINING FOR END-CAPS APPLICATION USINAGE DES JAMBAGES POUR L'APPLICATION DES EMBOUTS



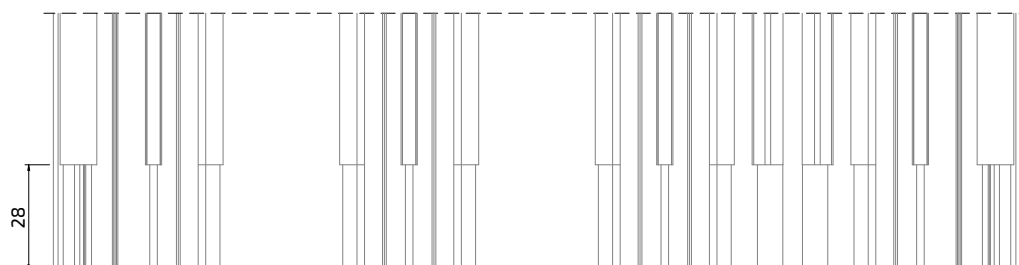
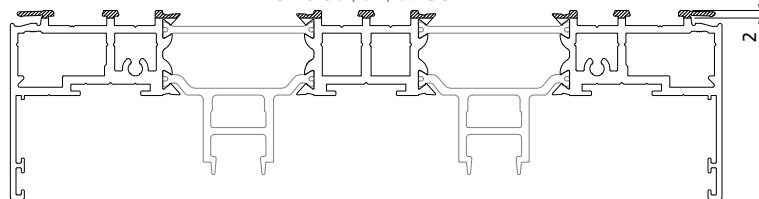
SO 14



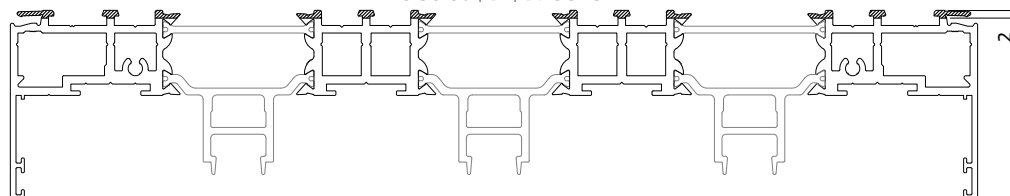
VO 10 ou | or | ou SO 11



VO 20 ou | or | ou SO 12



VO 30 ou | or | ou SO 13



VI.2

Maquinações e fresagens em aros móveis
Mobile frames machinings and millings | Usinages et fraisages en ouvrants

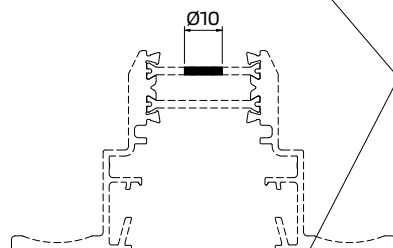
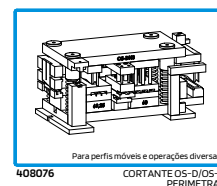
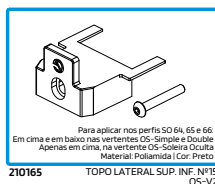
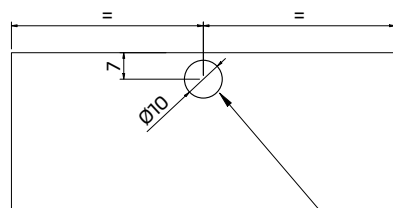
MAQUINAÇÃO DOS PERFIS MÓVEIS SO 64, SO 65, SO 66 E VO 67

SO 64, SO 65, SO 66 AND VO 67 PROFILES MACHINING

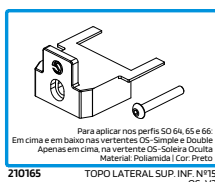
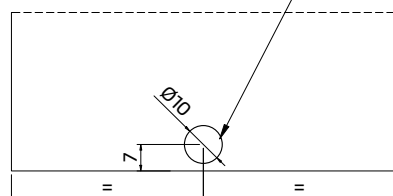
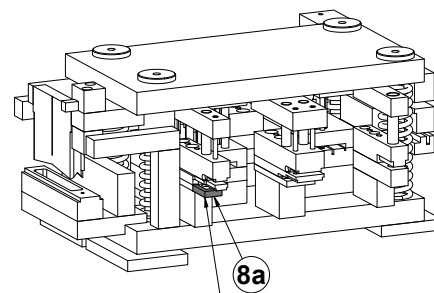
USINAGE DES PROFILÉS SO 64, SO 65, SO 66 ET VO 67

Soleira standard

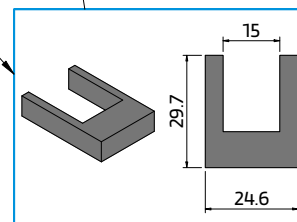
Standard sill | Seuil Standard



Operação nº8a | Operation No. 8a | Opération n° 8a
Em cima e em baixo e na poliamida exterior.
On the top and bottom and on the outer polyamide.
En haut, en bas et sur la polyamide extérieure.

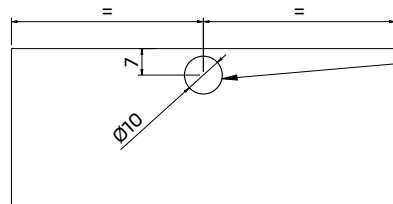


Para realizar esta operação, colocar a
peça de enchimento de 24.6mmx29.7mm.
For this operation, insert the
24.6mmx29.7mm filling piece.
Pour effectuer cette opération, placez la
pièce de remplissage de 24.6mmx29.7mm.

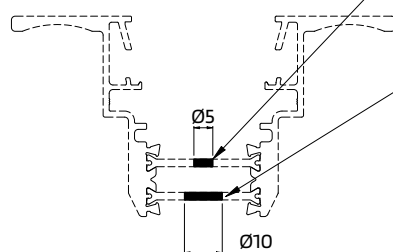


Soleira oculta

Concealed sill | Seuil cachée

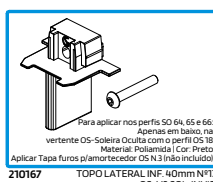
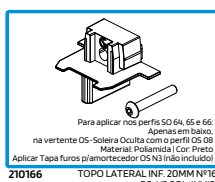
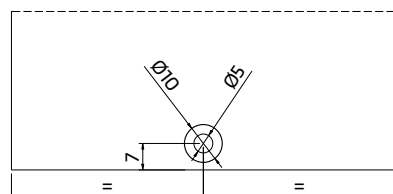


Operação nº8a | Operation No. 8a | Opération n° 8a
Em cima e em baixo e na poliamida exterior.
On the top and bottom and on the outer polyamide.
En haut, en bas et sur la polyamide extérieure.

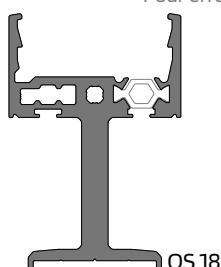
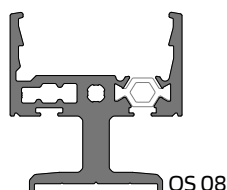
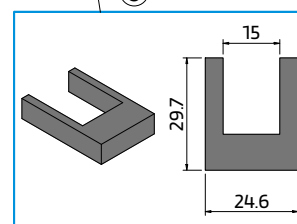


Operação nº8 | Operation No. 8 | Opération n° 8
Apenas em baixo e na poliamida interior
Only at the bottom and on the inner polyamide
Uniquement en bas et dans le polyamide intérieur

Operação nº8a | Operation No. 8a | Opération n° 8a
Apenas em baixo e na poliamida exterior
Only on the bottom and on the outer polyamide
Uniquement en bas et dans le polyamide extérieure



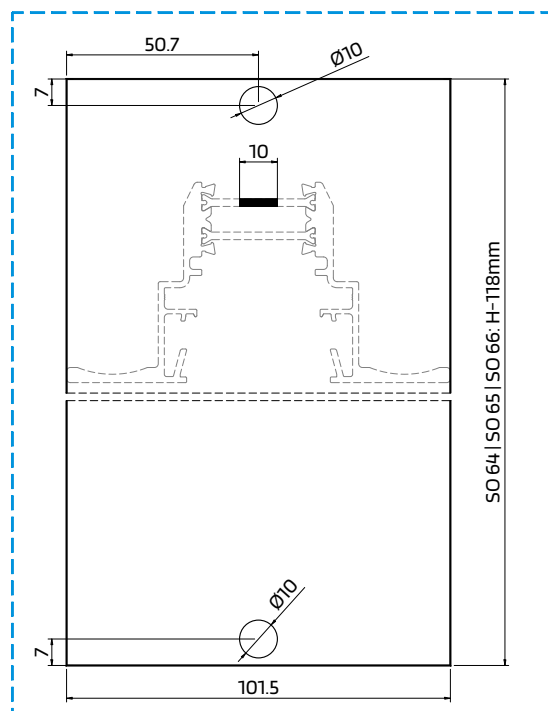
Para realizar esta operação, colocar a peça de enchimento de 24.6mmx29.7mm.
For this operation, insert the 24.6mmx29.7mm filling piece.
Pour effectuer cette opération, placez la pièce de remplissage de 24.6mmx29.7mm.



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. SO 64/65/66 - SOLEIRA STANDARD

CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES SO 64/65/66 - STANDARD SILL

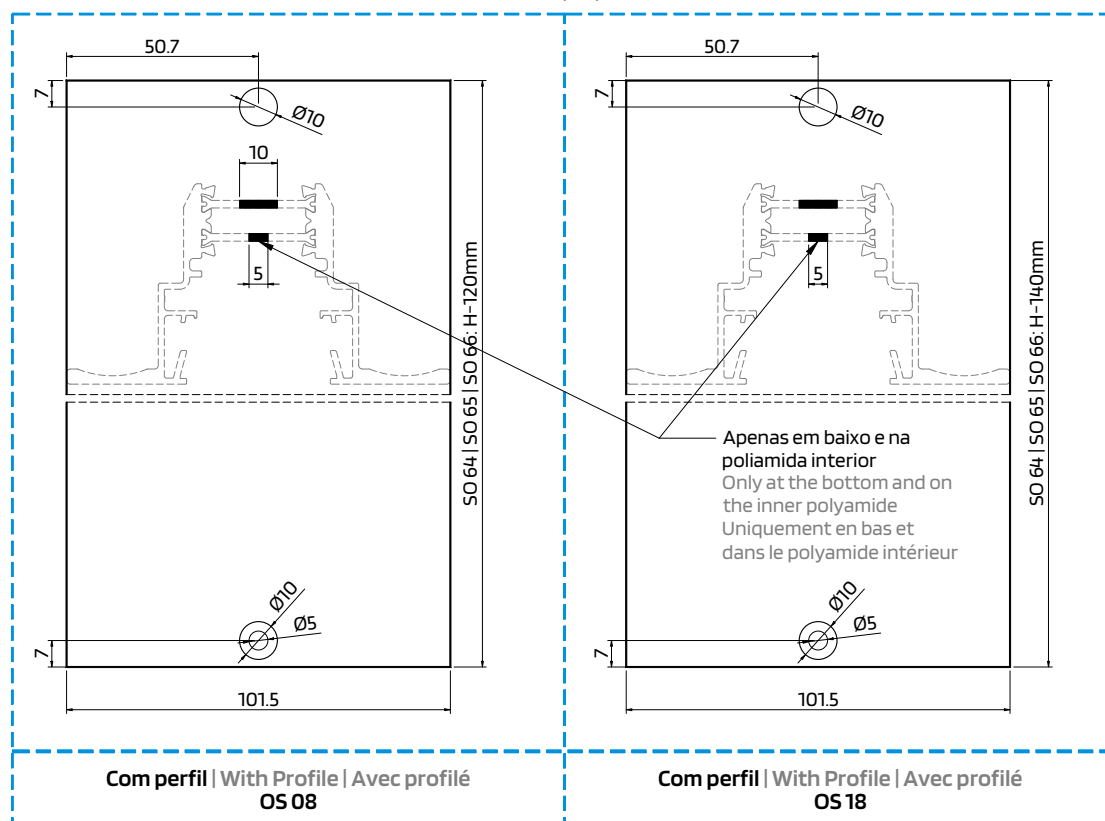
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX SO 64/65/66 - SEUIL STANDARD



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. SO 64/65/66 - SOLEIRA OCULTA

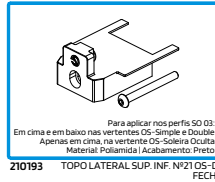
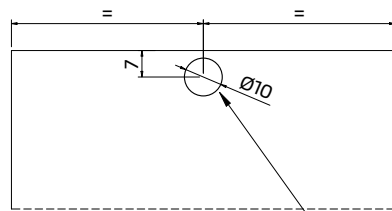
CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES SO 64/65/66 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX SO 64/65/66 - SEUIL CACHÉ

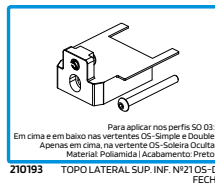
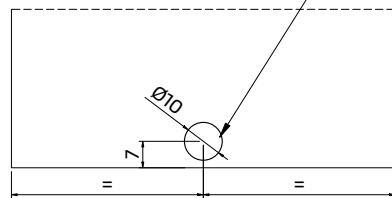
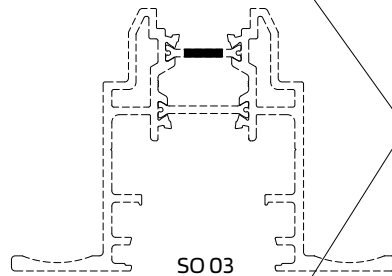


MAQUINAÇÃO DO PERFIL SO 03 SO 03 PROFILE PROFILE MACHINING USINAGE DU PROFILÉ SO 03

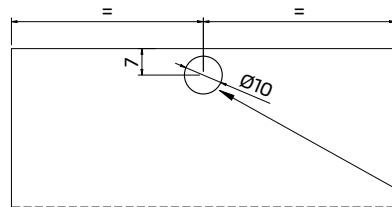
Soleira standard
Standard sill | Seuil Standard



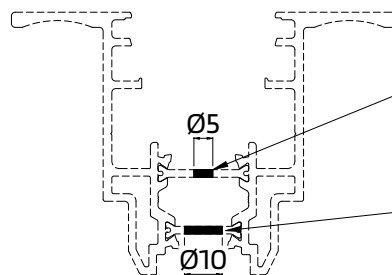
Operação nº8a | Operation No. 8a | Opération n° 8a
Em cima e em baixo e na poliamida exterior.
On the top and bottom and on the outer polyamide.
En haut, en bas et sur la polyamide extérieure.



Soleira oculta
Concealed sill | Seuil cachée

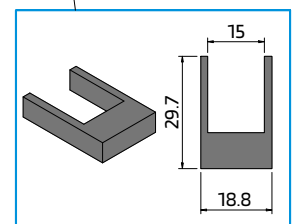
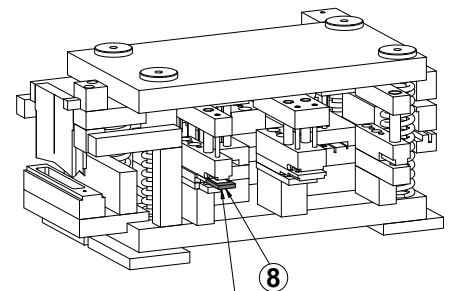
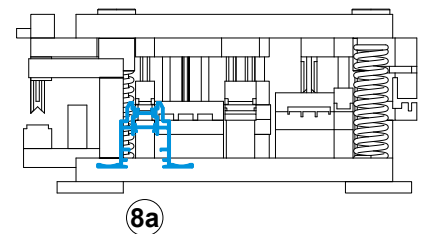
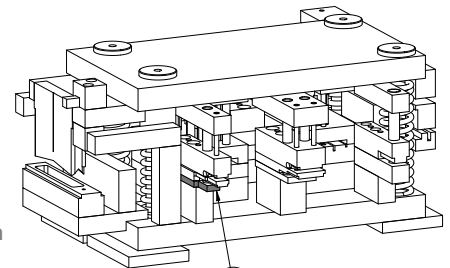
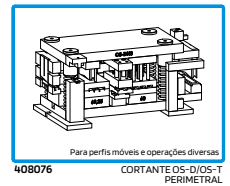
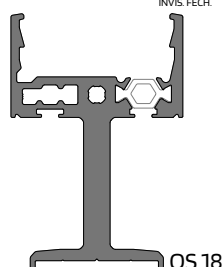
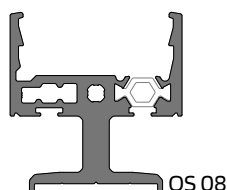
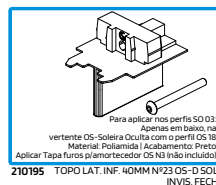
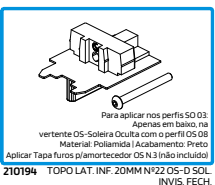
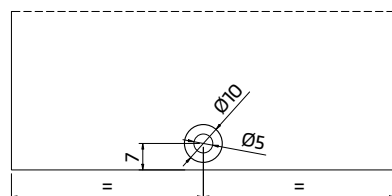


Operação nº8a | Operation No. 8a | Opération n° 8a
Em cima e em baixo e na poliamida exterior.
On the top and bottom and on the outer polyamide.
En haut, en bas et sur la polyamide extérieure.

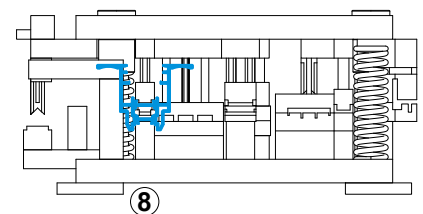


Operação nº8 | Operation No. 8 | Opération n° 8
Apenas em baixo e na poliamida interior
Only at the bottom and on the inner polyamide
Uniquement en bas et dans le polyamide intérieur

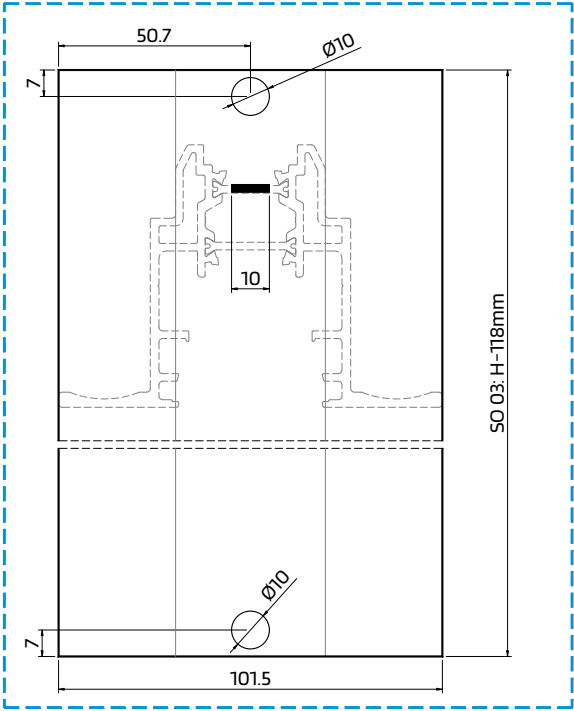
Operação nº8a | Operation No. 8a | Opération n° 8a
Apenas em baixo e na poliamida exterior
Only on the bottom and on the outer polyamide
Uniquement en bas et dans le polyamide extérieur



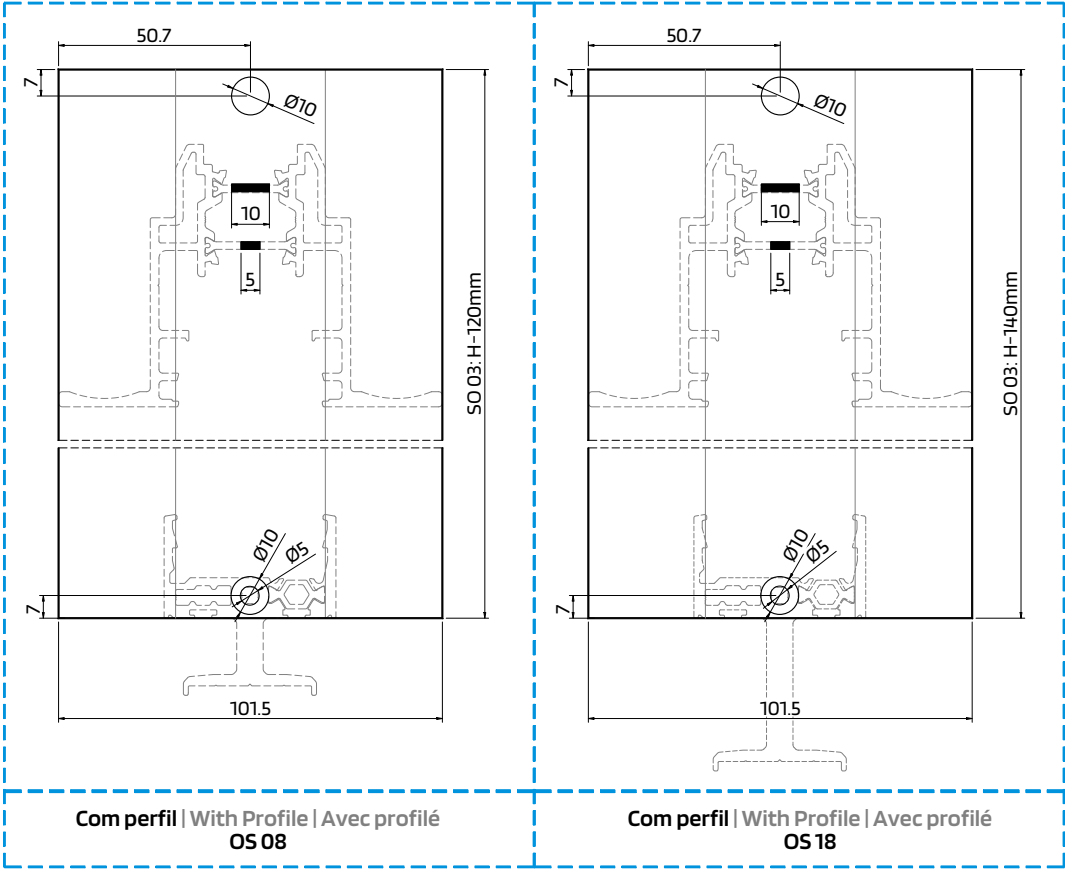
Para realizar esta operação, colocar a peça de enchimento de 18.8mmx29.7mm.
For this operation, insert the 18.8mmx29.7mm filling piece.
Pour effectuer cette opération, placez la pièce de remplissage de 18.8mmx29.7mm.



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. SO 03 - SOLEIRA STANDARD
CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES SO 03 - STANDARD SILL
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX SO 03 - SEUIL STANDARD



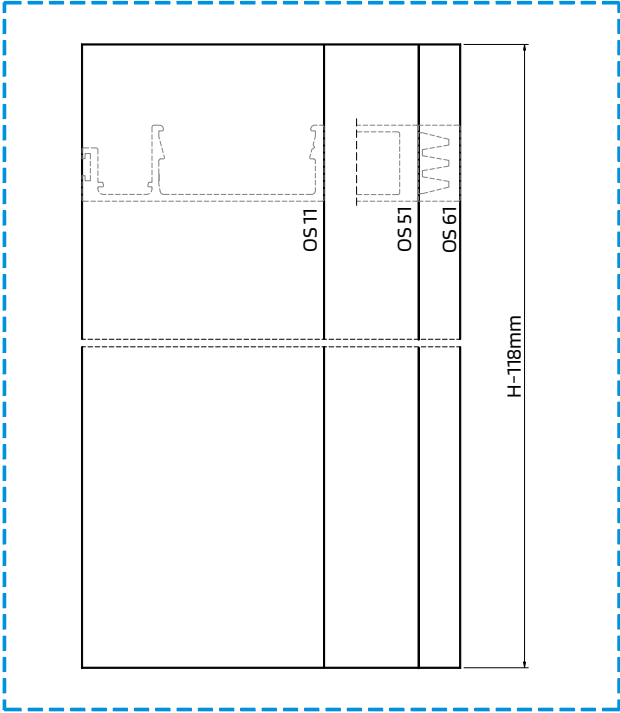
CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. SO 03 - SOLEIRA OCULTA
CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES SO 03 - CONCEALED SILL
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX SO 03 - SEUIL CACHÉ



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 11/51/61 - SOLEIRA STANDARD

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 11/51/61 - STANDARD SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 11/51/61 - SEUIL STANDARD

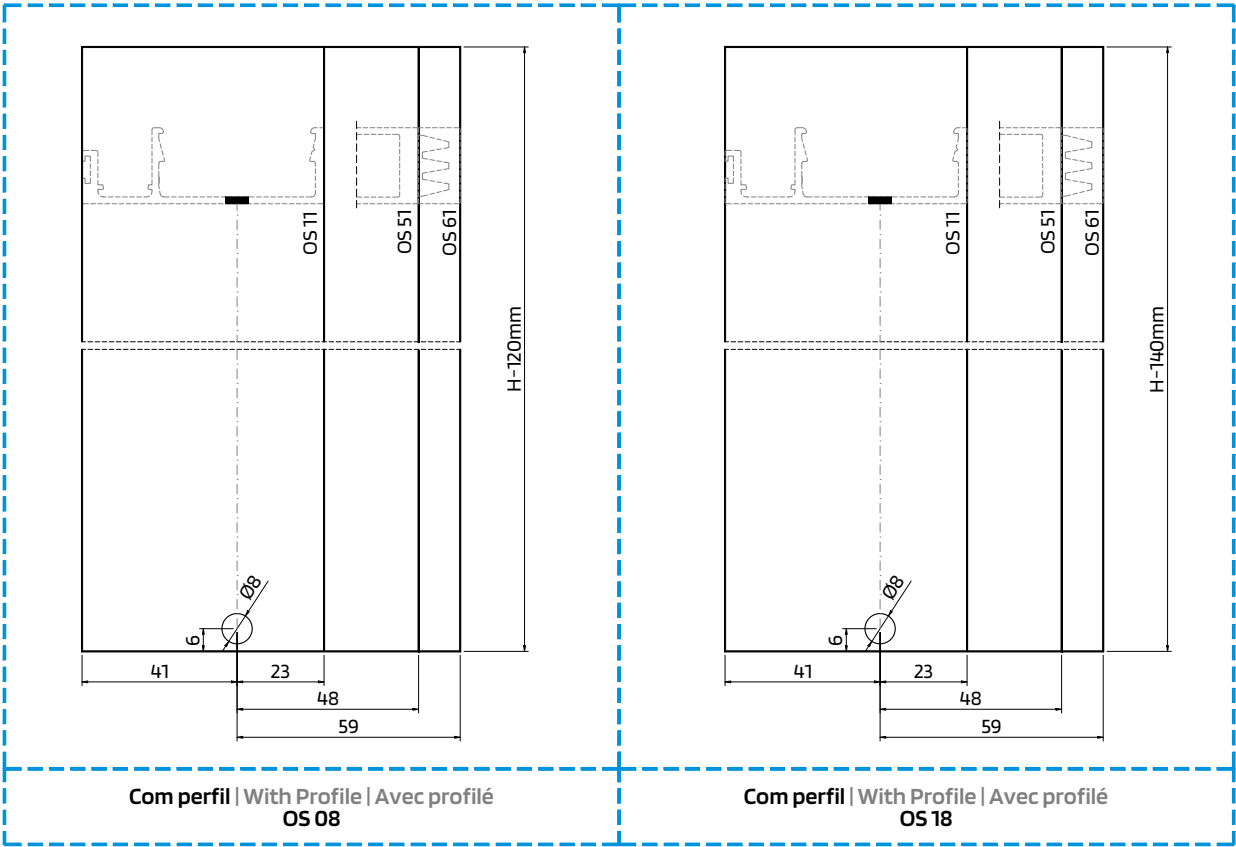


Perfis centrais sem maquinações
Central profiles without machining
Profils centraux sans usinage

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 11/51/61 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 11/51/61 - CONCEALED SILL

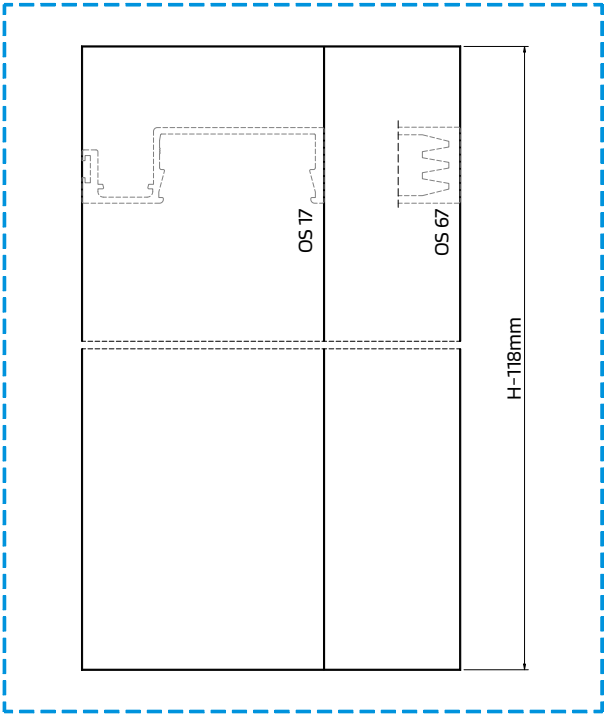
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 11/51/61 - SEUIL CACHÉE



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 17/67 - SOLEIRA STANDARD

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 17/67 - STANDARD SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 17/67 - SEUIL STANDARD

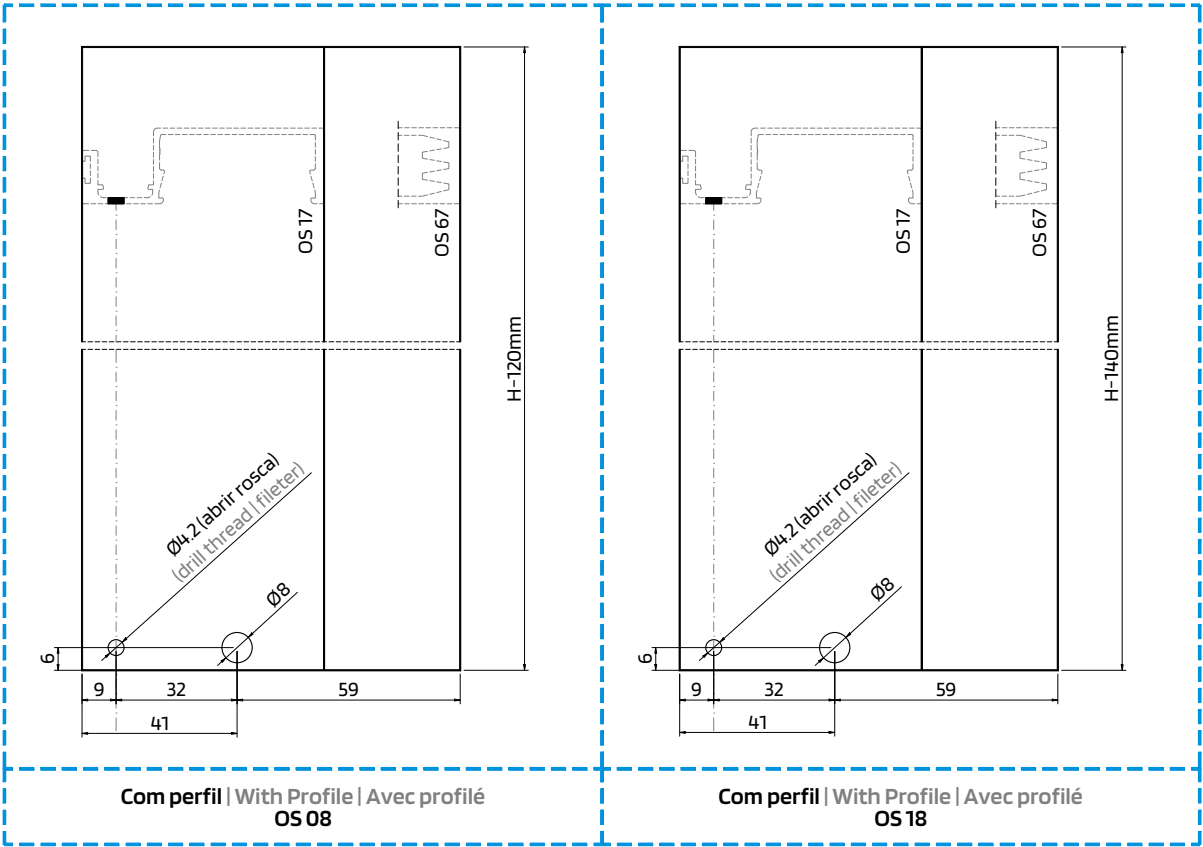


Perfis centrais sem maquinações
Central profiles without machining
Profils centraux sans usinage

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 17/67 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 17/67 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 17/67 - SEUIL CACHÉE



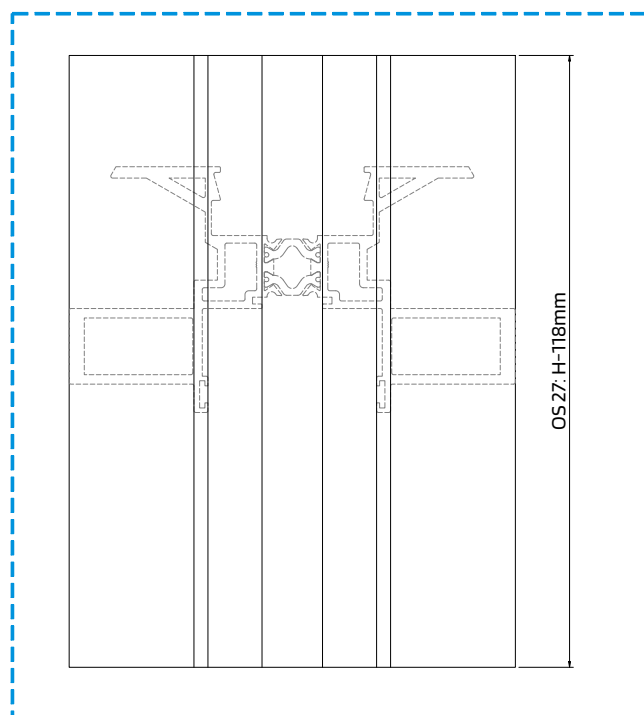
Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 08

Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 18

CORTE E MAQUINAÇÃO DO PERFIL UNIÃO 3/4 FOLHAS OS 27 - SOLEIRA STANDARD

CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 SASHES CONNECTION PROFILE OS 27 - STANDARD SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉ CONNEXION 3/4 VENT AUX OS 27 - SEUIL STANDARD



Perfil central sem maquinacões

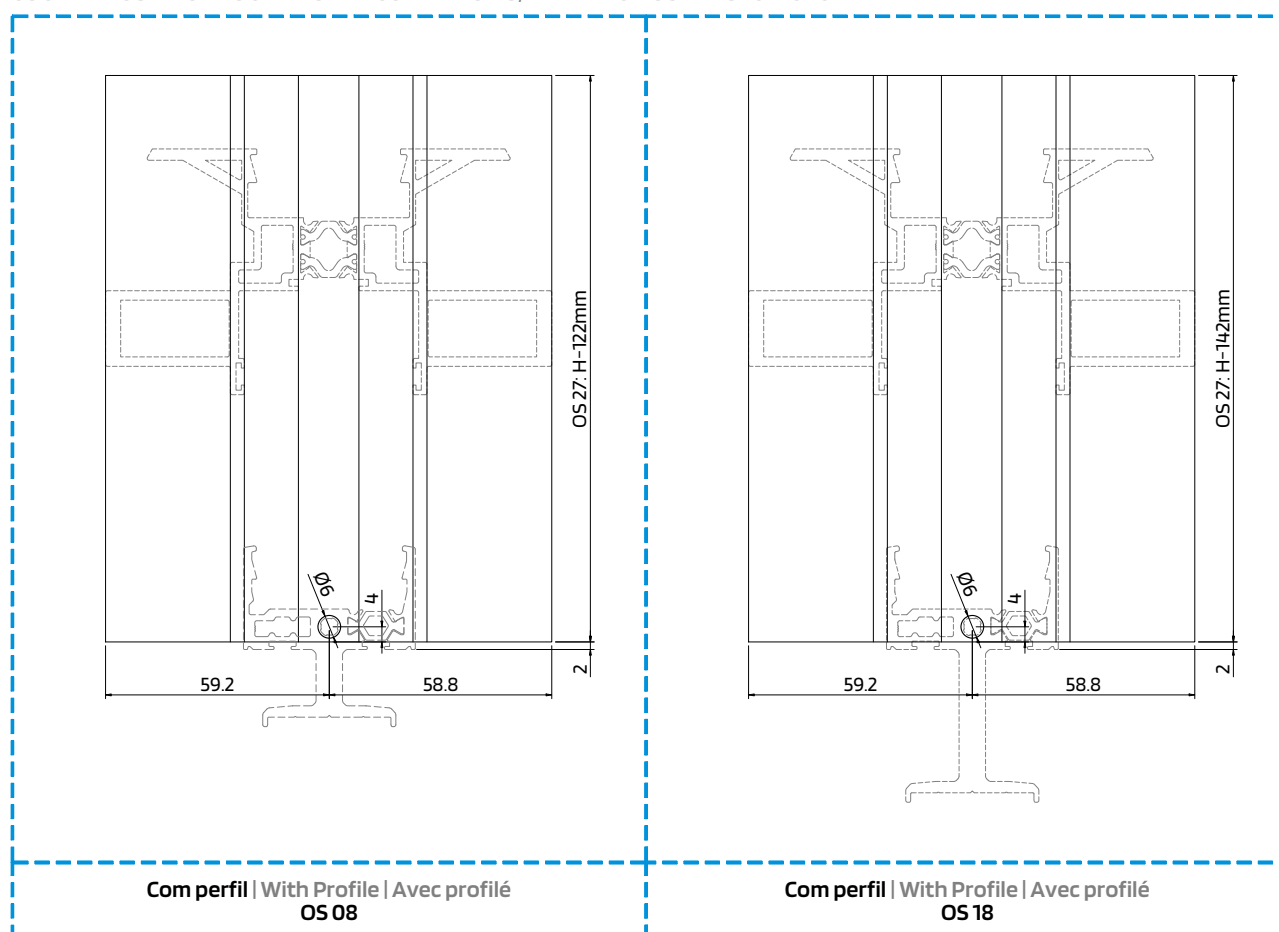
Central profile without machining

Profilé central sans usinage

CORTE E MAQUINAÇÃO DO PERFIL UNIÃO 3/4 FOLHAS OS 27 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 SASHES CONNECTION PROFILE OS 27 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉ CONNEXION 3/4 VENT AUX OS 27 - SEUIL CACHÉ

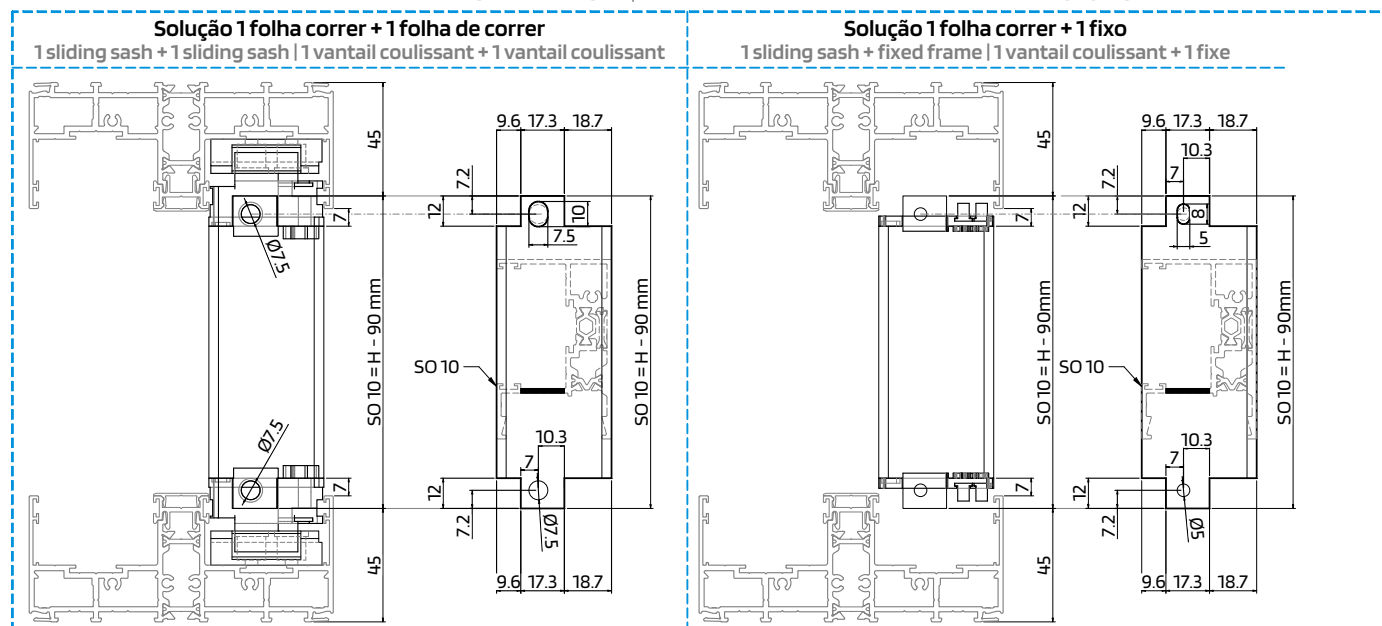


Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 08

Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 18

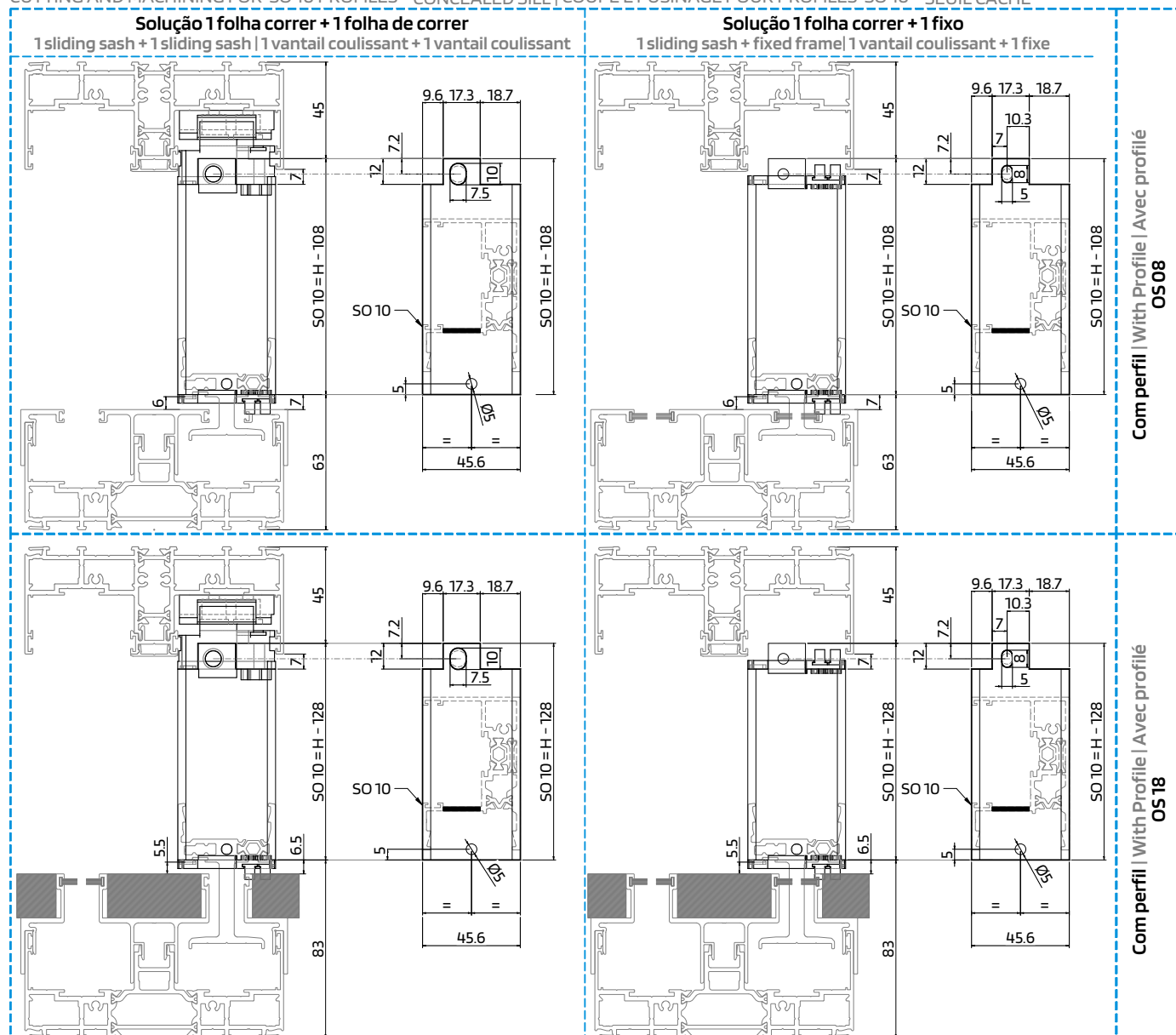
CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS SO 10 - SOLEIRA STANDARD

CUTTING AND MACHINING FOR SO 10 PROFILE - STANDARD SILL | COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS SO 10 - SEUIL STANDARD



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS SO 10 SOLEIRA OCULTA

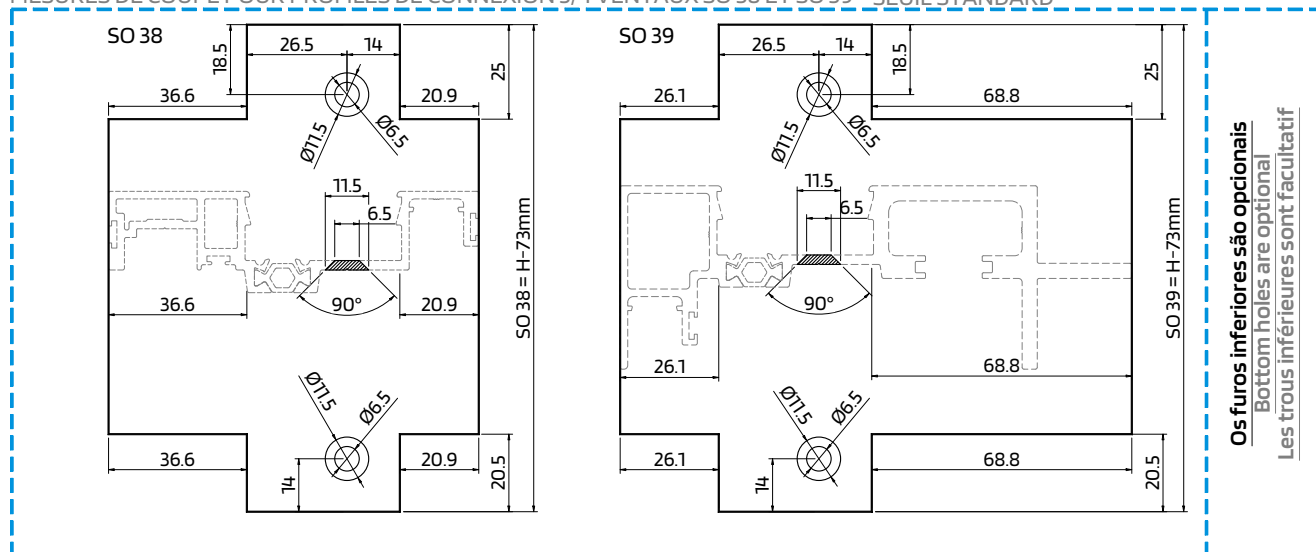
CUTTING AND MACHINING FOR SO 10 PROFILES - CONCEALED SILL | COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS SO 10 - SEUIL CACHÉ



MEDIDAS DE CORTE DOS PERFIS UNIÃO 3/4 FOLHAS SO 38 E SO 39 - SOLEIRA STANDARD

CUTTING MEASURES FOR 3/4 SASHES CONNECTION PROFILES SO 38 AND SO 39 - STANDARD SILL

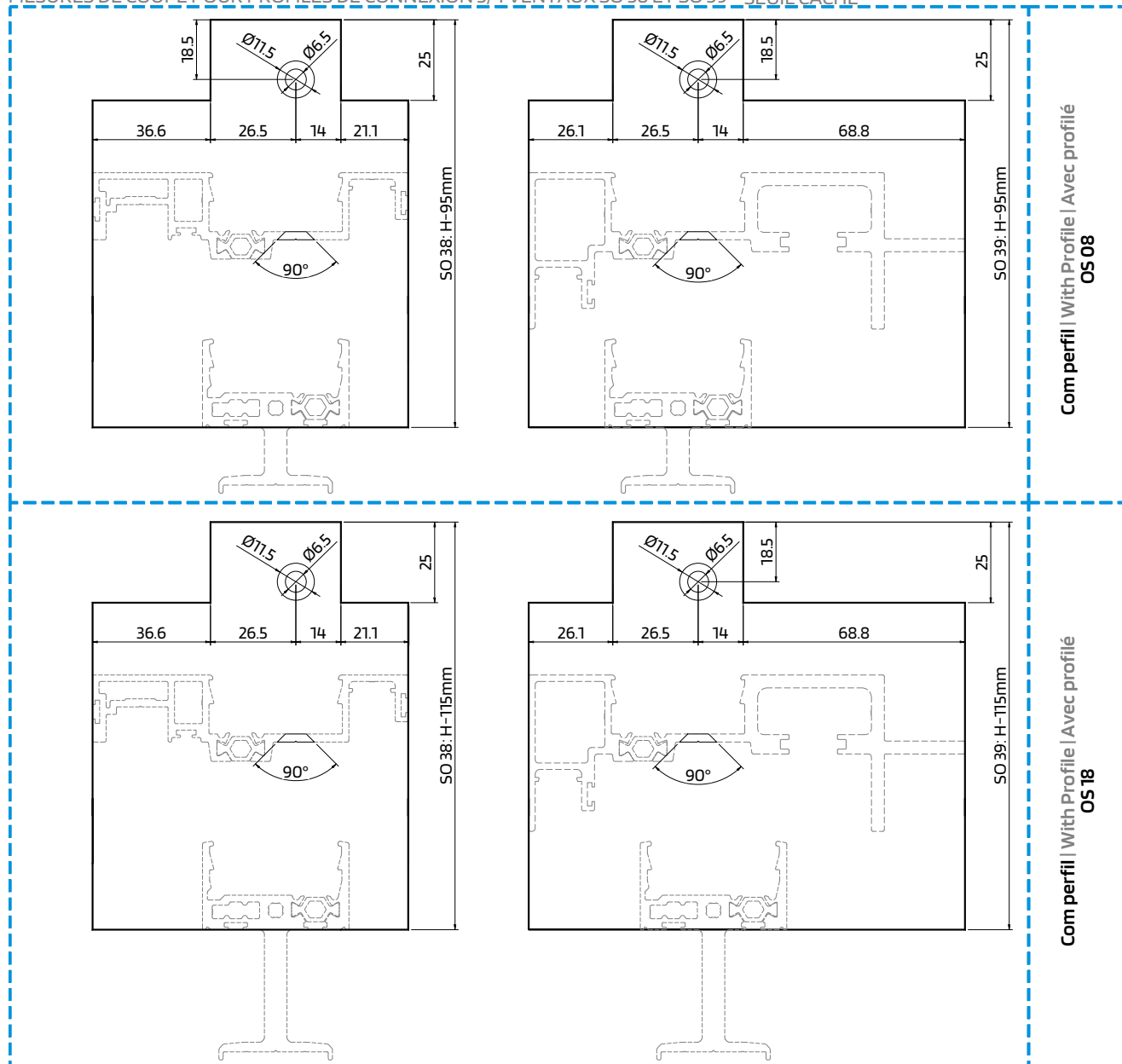
MESURES DE COUPE POUR PROFILS DE CONNEXION 3/4 VENTAUX SO 38 ET SO 39 - SEUIL STANDARD



MEDIDAS DE CORTE DOS PERFIS UNIÃO 3/4 FOLHAS SO 38 E SO 39 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING MEASURES FOR 3/4 SASHES CONNECTION PROFILES SO 38 AND SO 39 - CONCEALED SILL

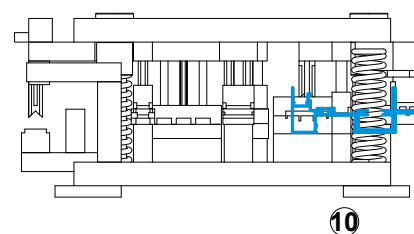
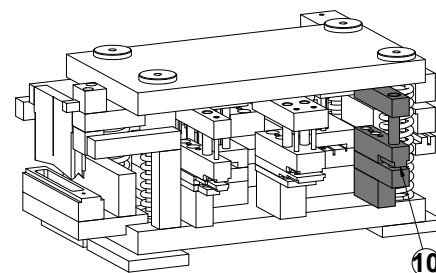
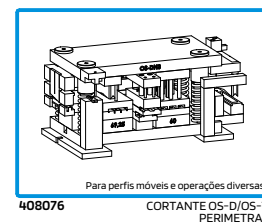
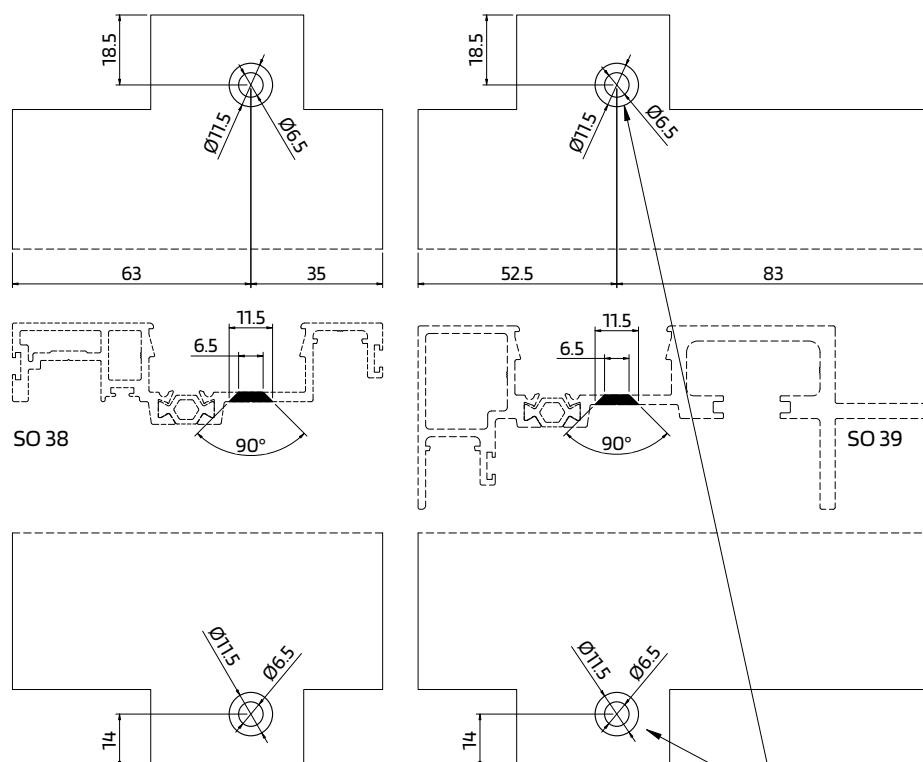
MESURES DE COUPE POUR PROFILS DE CONNEXION 3/4 VENTAUX SO 38 ET SO 39 - SEUIL CACHÉ



MAQUINAÇÃO DOS PERFIS SO 38 E SO 39 SO 38 AND SO 39 PROFILES MACHINING USINAGE DES PROFILÉS SO 38 ET SO 39

Soleira standard

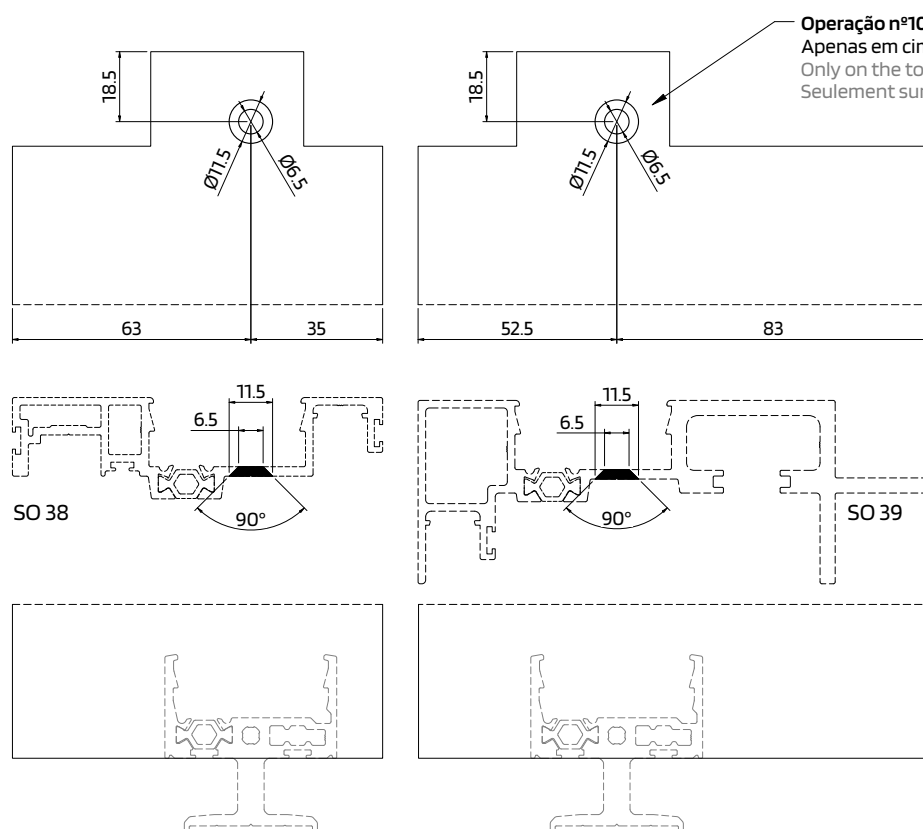
Standard sill | Seuil Standard



Operação nº10 | Operation No. 10 | Opération n° 10
Em cima e em baixo
On the top and bottom | En haut et en bas

Soleira oculta

Concealed sill | Seuil cachée



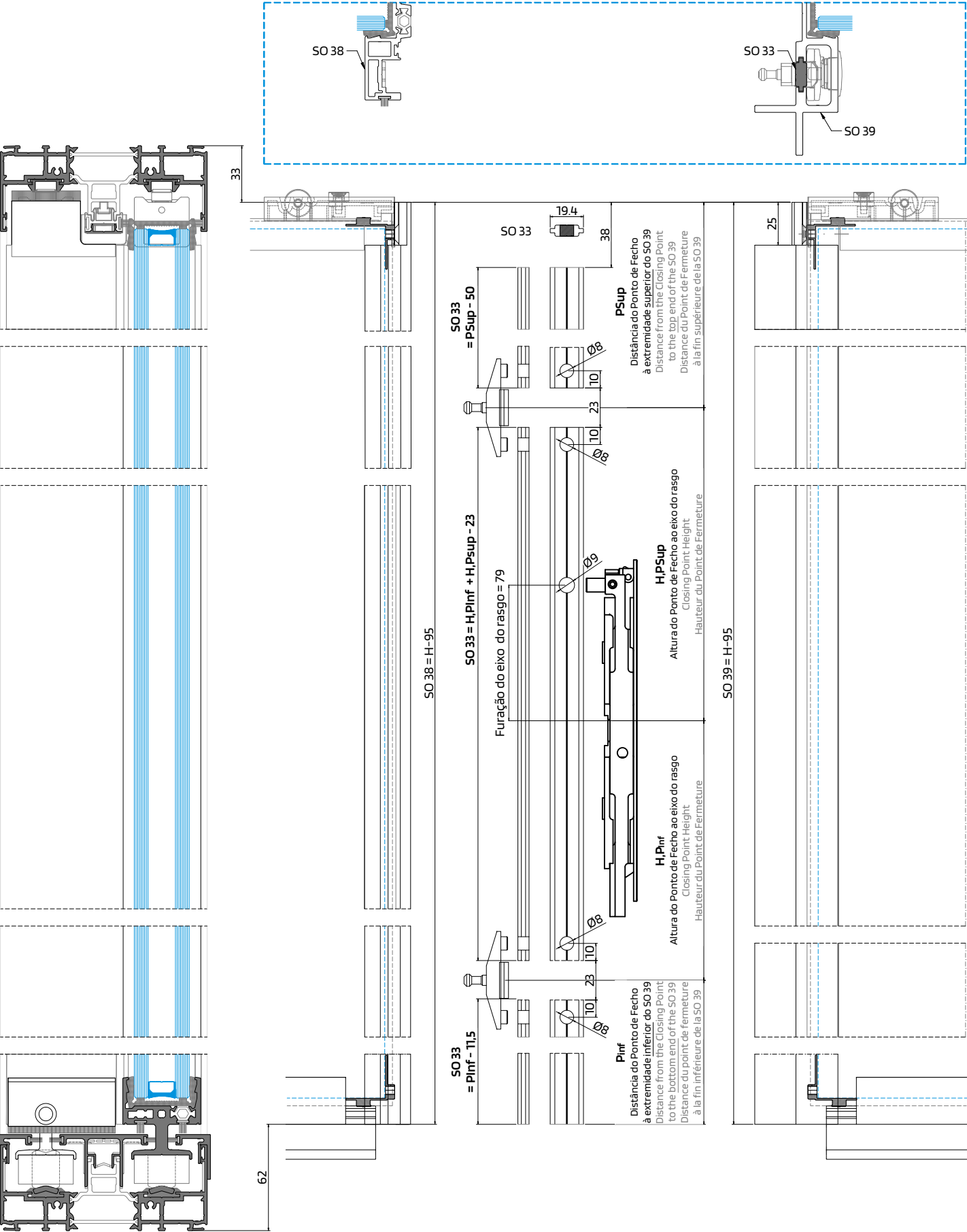
Operação nº10 | Operation No. 10 | Opération n° 10
Apenas em cima
Only on the top
Seulement sur le dessus

CUTTING MEASURE SO 33, SO 38 AND SO 39 - STANDARD SILL

MESURE DE COUPE SO 33, SO 38 ET SO 39 - SEUIL STANDARD

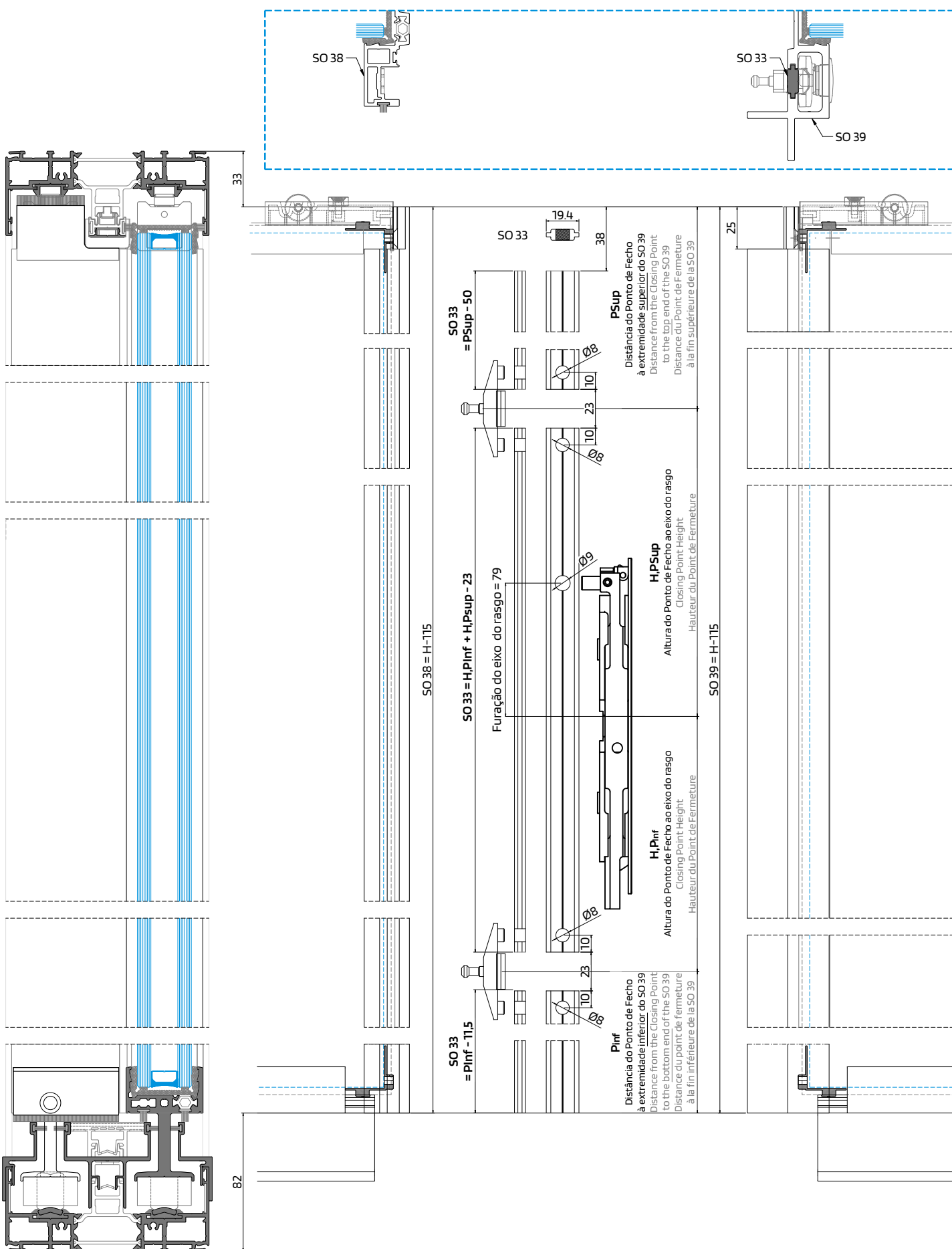


MEDIDA DE CORTE SO 33, SO 38 E SO 39 - SOLEIRA OCULTA OS 08
CUTTING MEASURE SO 33, SO 38 AND SO 39 - CONCEALED SILL OS 08
MESURE DE COUPE SO 33, SO 38 ET SO 39 - SEUIL CACHÉ OS 08



CUTTING MEASURE SO 33, SO 38 AND SO 39 - CONCEALED SILL OS 18

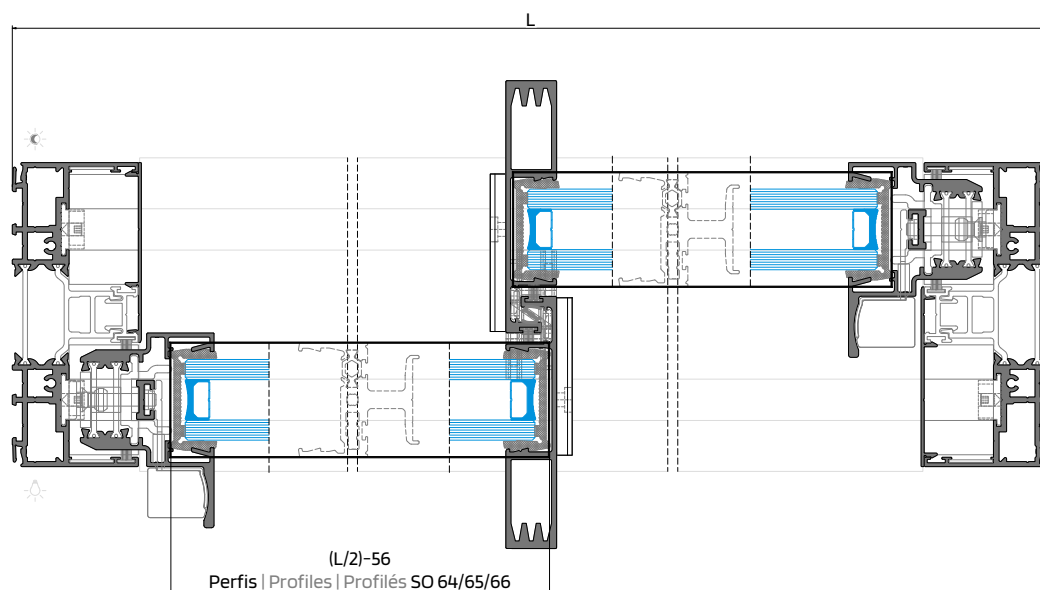
MESURE DE COUPE SO 33, SO 38 ET SO 39 – SEUIL CACHÉ OS 18



MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 2 folhas

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 2 Sashes window

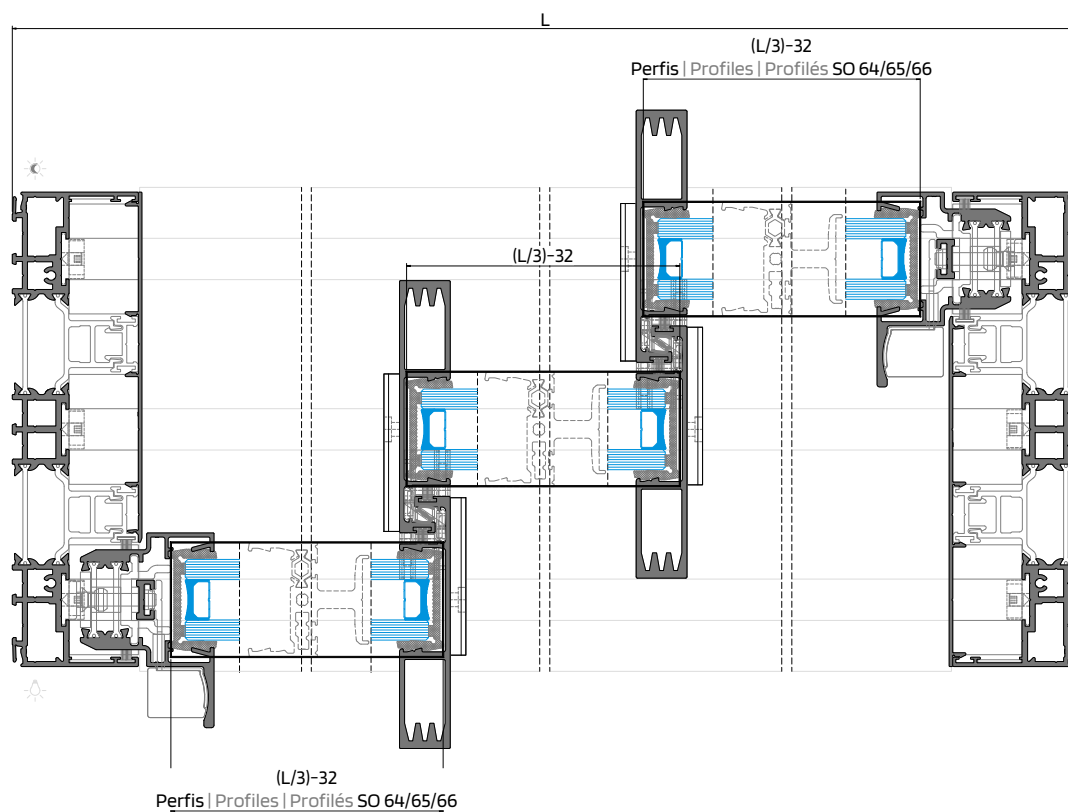
MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 2 vantaux



MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 3 folhas

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 3 Sashes window

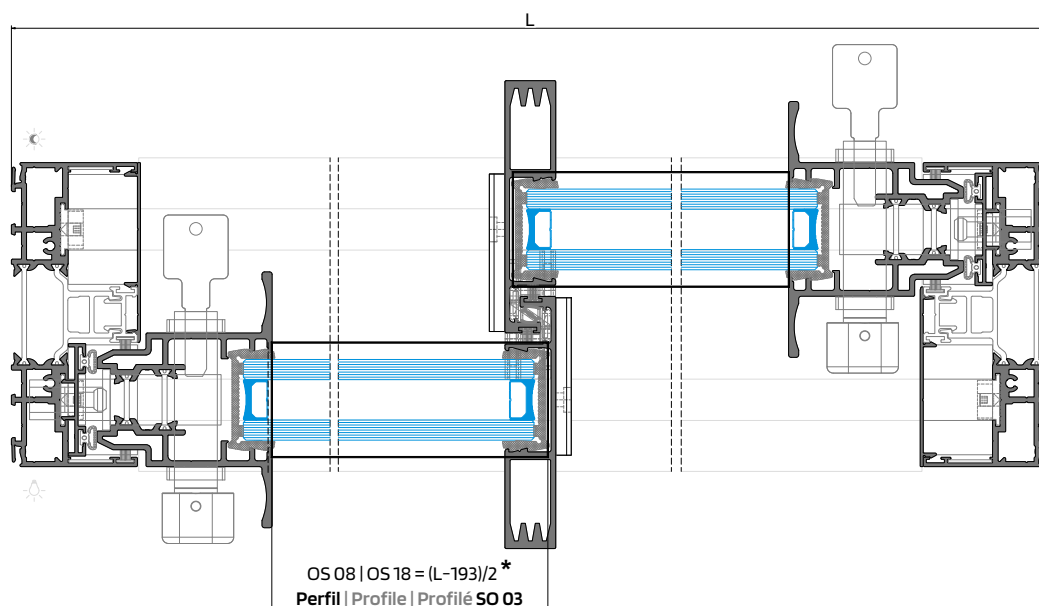
MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 3 vantaux



MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 2 folhas com 2 fechaduras

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 2 Sashes window with 2 locks

MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 2 vantaux avec 2 serrures



* Com aros centrais ao centro do vão → Vidros com larguras iguais

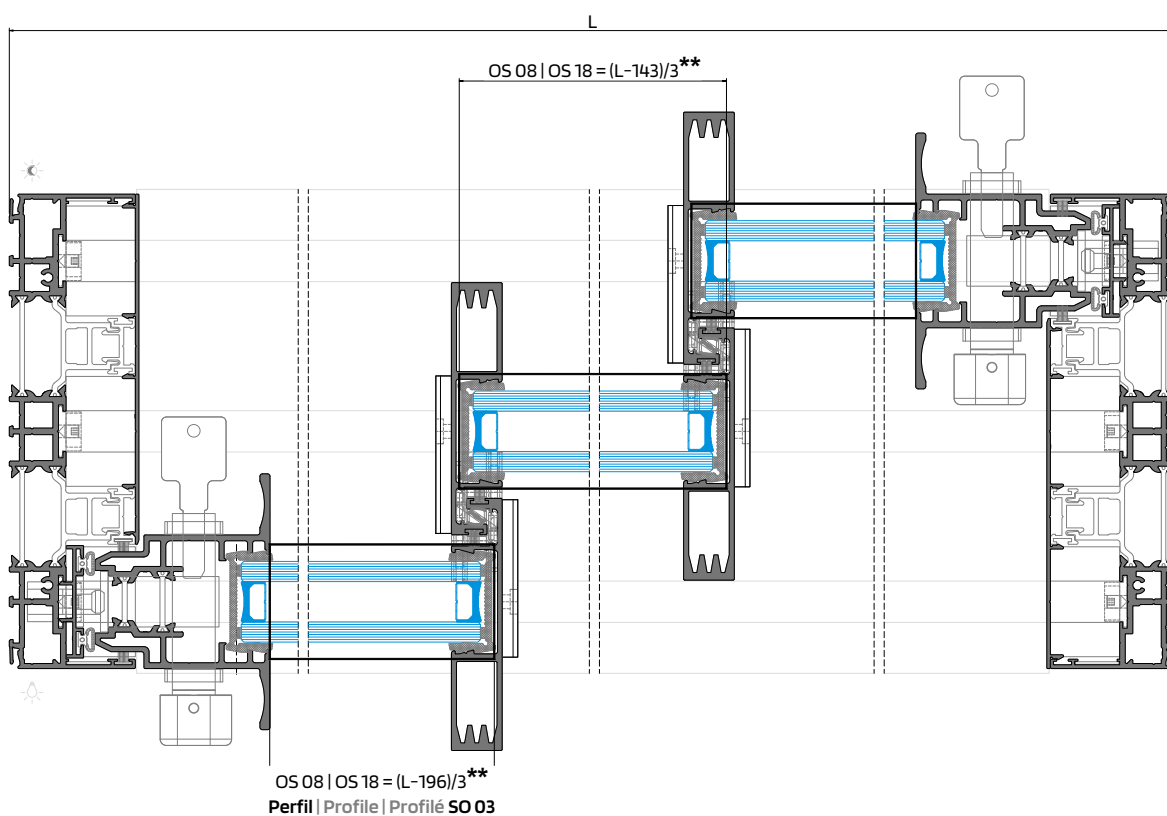
* With central profiles in the middle of the frame → Glasses with equal widths

* Avec profilés centraux au centre du châssis → Verre de même largeurs

MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 3 folhas com 2 fechaduras

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 3 Sashes window with 2 locks

MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 3 vantaux avec 2 serrures



** Vidros com larguras iguais

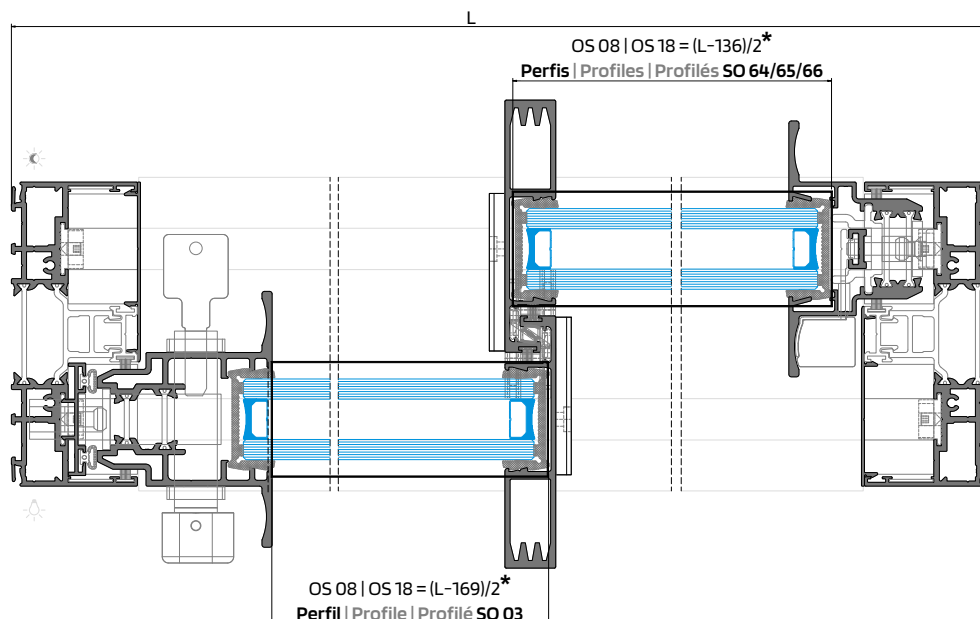
** Glasses with equal widths

** Verre de même largeurs

MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 2 folhas com 1 fechadura e 1 fecho lateral

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 2 Sashes window with 1 lock and 1 lateral lock

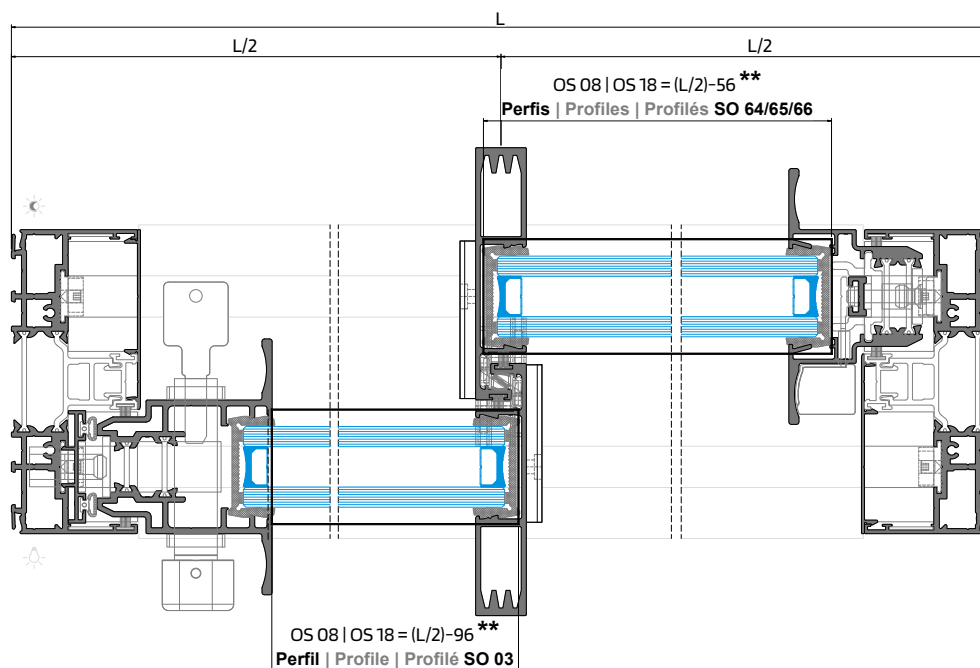
MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 2 vantaux avec 1 serrure et 1 surrure latéral



* Com perfis centrais descentrados → Vidros com larguras iguais

* With offset centre profiles → Glasses with equal widths

* Avec profilés centraux décentrés → Verre de même largeurs



** Com aros centrais ao centro do vão → Vidros com larguras diferentes

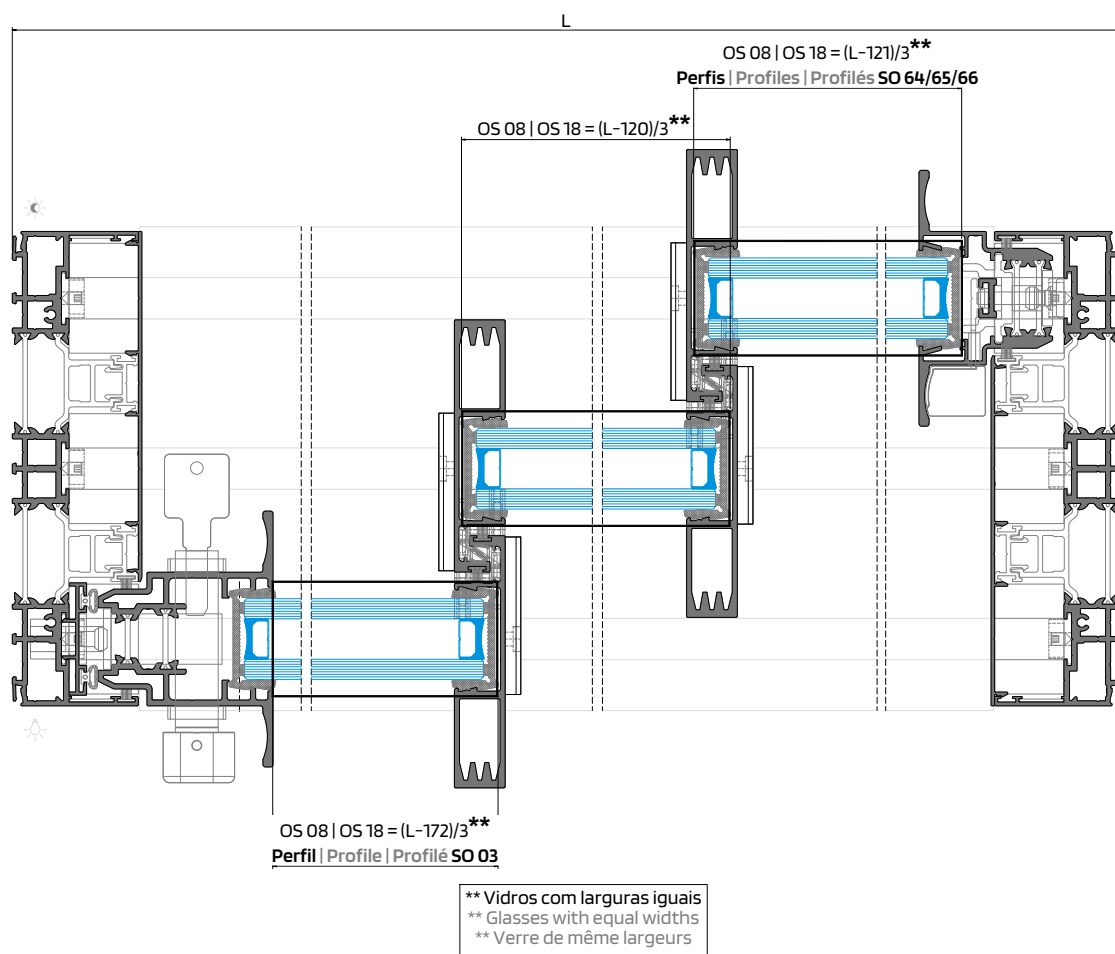
** With central profiles in the middle of the frame → Glasses with different widths

** Avec profilés centraux au centre du châssis → Verre de différentes largeurs

MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 3 folhas com 1 fechadura e 1 fecho lateral

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 3 Sashes window with 1 lock and 1 lateral lock

MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 3 vantaux avec 1 serrure et 1 serrure latéral

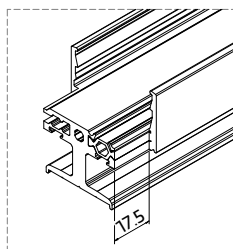


FRESAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18

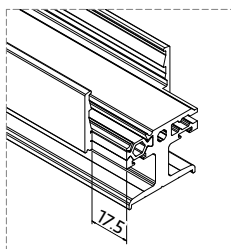
MILLINGS FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS 18

FRAISAGES POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18

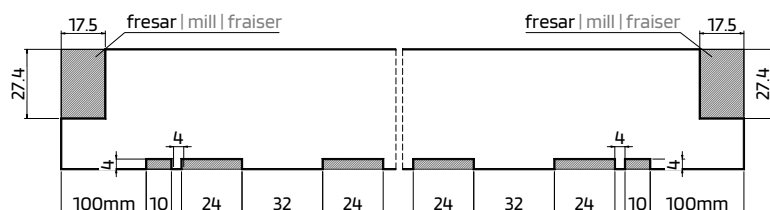
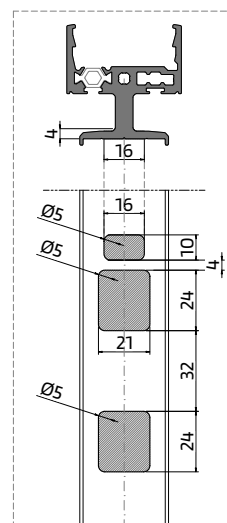
Ligação lateral
Lateral connection
Connexion latérale



Ligação central
Central connection
Connexion centrale



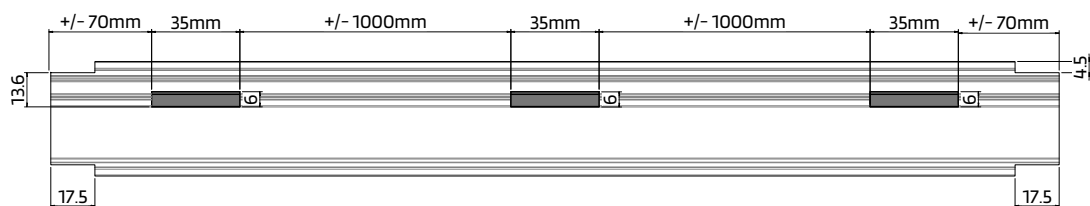
Canal para encaixe de carrinho
Channel to rolling bearing plug
Chenal pour emboîte du rouleau



DRENAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS08 / OS18

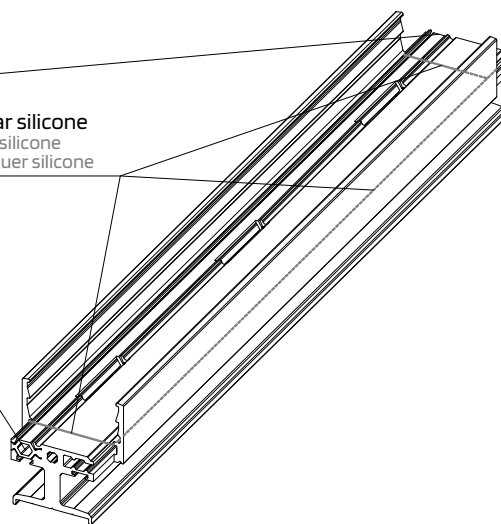
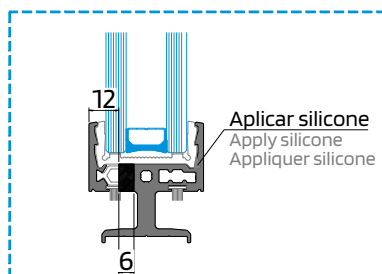
DRAINAGE FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS08 / OS18

DRAINAGE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS08 / OS18

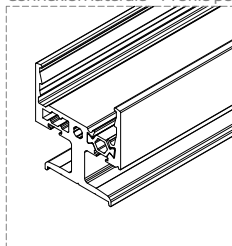


Selar extremidades com silicone
Seal ends with silicone
Sceller l'extrémités avec silicone

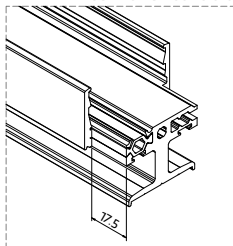
Aplicar silicone
Apply silicone
Appliquer silicone



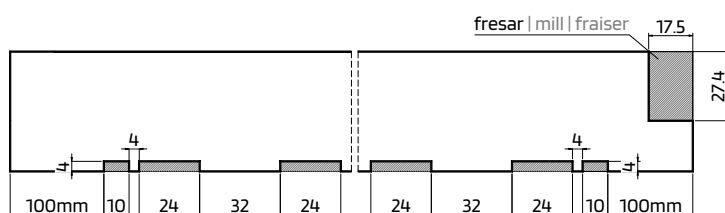
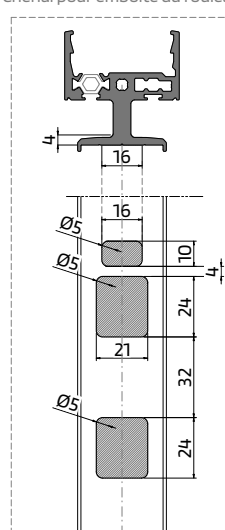
Connexion latérale - Profilé pour Serrure



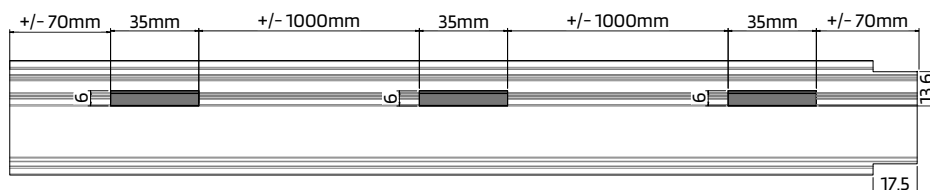
Connexion centrale



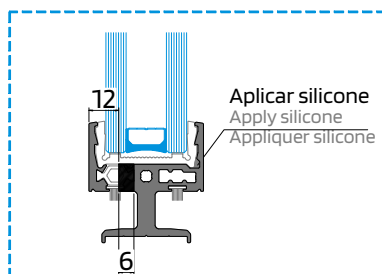
Chenal pour emboîte du rouleau



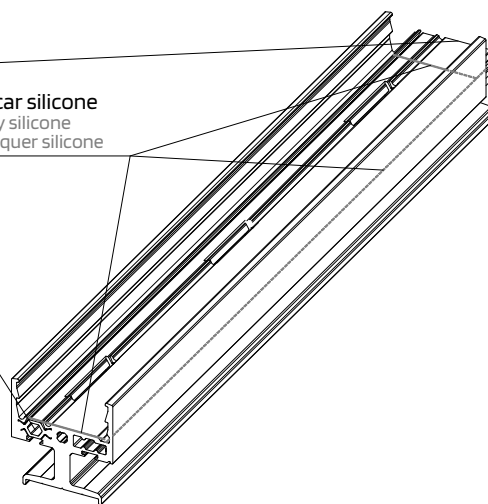
DRAINAGE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS08 / OS18



Sceller l'extrémités avec silicone



Appliquer silicone



VI.3

Maquinações e fresagens para acessórios
Accessories machinings and millings | Usinages et fraisages pour accessoires

MAQUINAÇÕES NO CORTANTE PARA FECHO LATERAL OS N.4

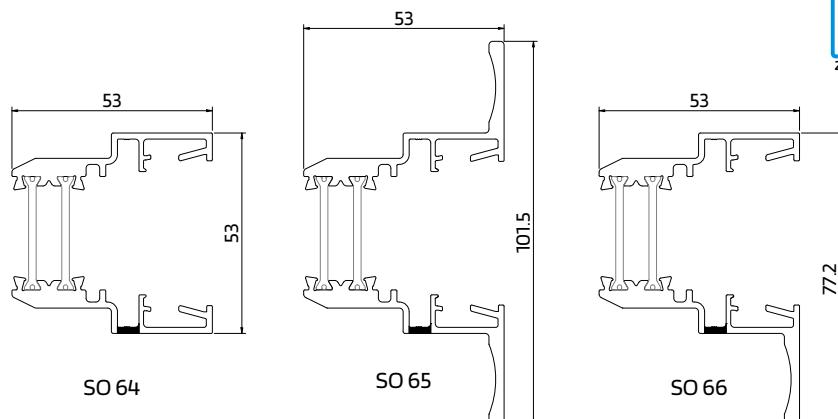
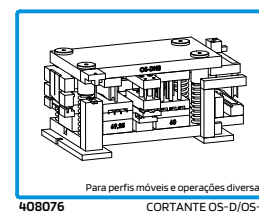
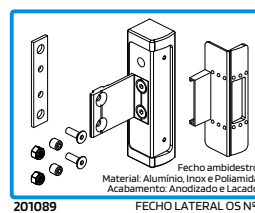
PUNCHING TOOL MACHININGS FOR OS N.4 LOCK

OPÉRATION D'USINAGE POUR SERRURE LATÉRALE OS N.4

Maquinação dos perfis móveis SO 64, SO 65 e SO 66.

SO 64, SO 65 and SO 66 profiles machining.

Usinage des profilés mobiles SO 64, SO 65 et SO 66.

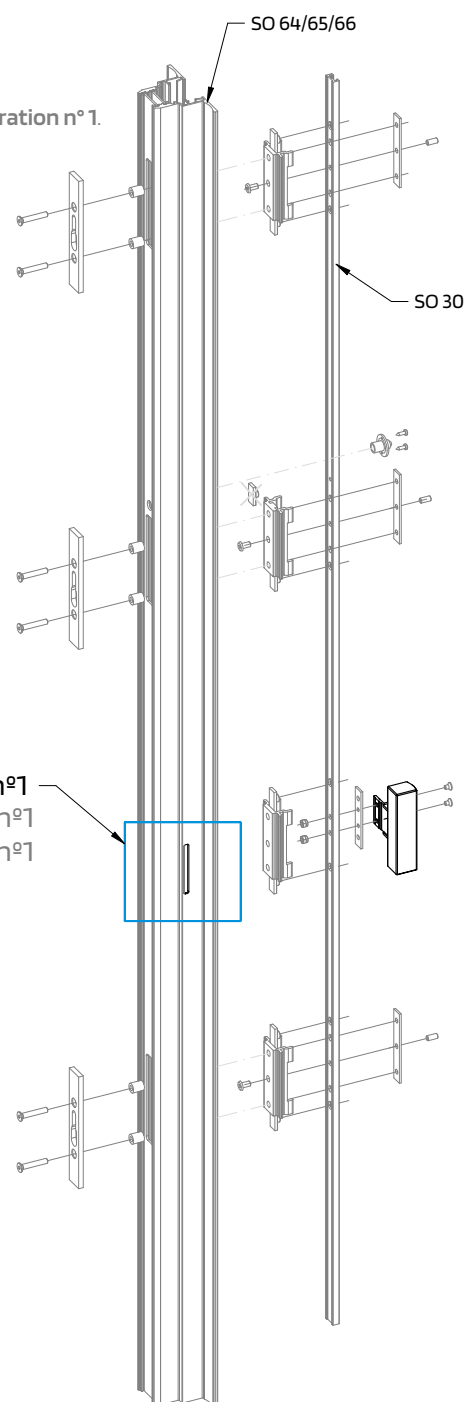
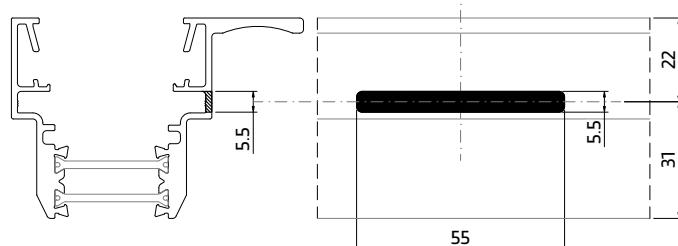
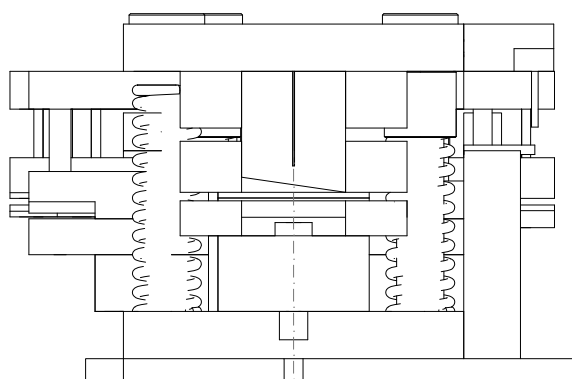
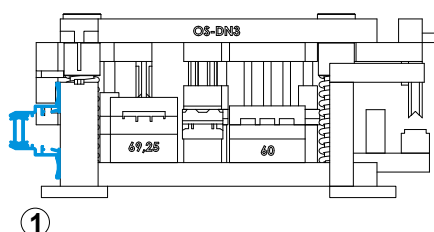
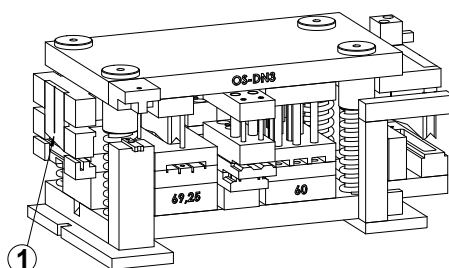


Maquinação realizada no Cortante
Machining performed on Punching tool
Usinage réalisée dans l'Outil

Marcar primeiro o centro do rasgo nos perfis para depois se maquinar na **operação n.º1**.

First mark the centre of the slot on the profiles, then machine them in **operation 1**

Marquer d'abord le centre de la fente sur les profilés, puis procéder à l'usinage lors de l'**opération n.º1**.



Operação n.º1
Operation n.º1
Opération n.º1

MAQUINAÇÕES NO CORTANTE PARA FECHO LATERAL OS N.4

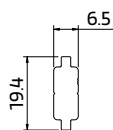
PUNCHING TOOL MACHININGS FOR OS N.4 LOCK

OPÉRATION D'USINAGE POUR SERRURE LATÉRALE OS N.4

Maquinação do perfil SO 33.

SO 33 profile profile machining

Usinage du profilé SO 33.

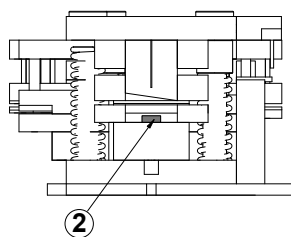
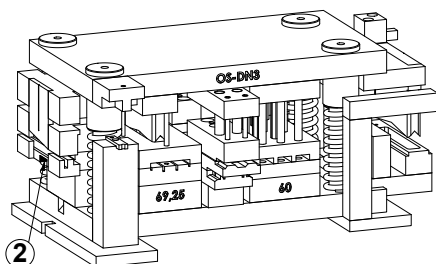


SO 33

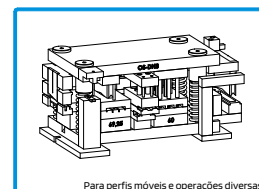
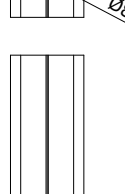
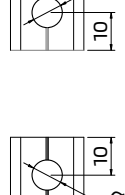
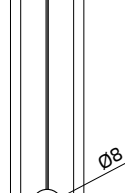
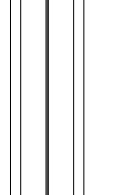
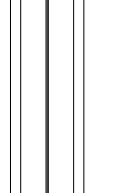
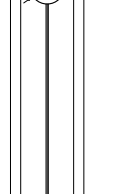
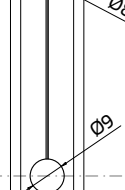
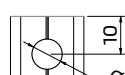
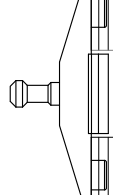
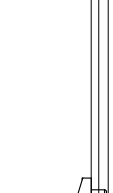
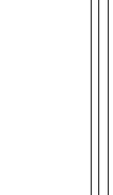
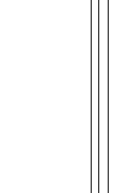
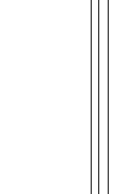
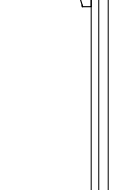
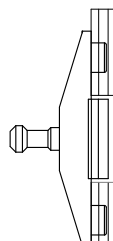
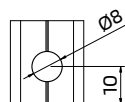
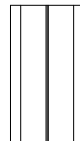
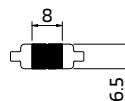
Operação nº2 : realiza os furos de Ø8mm no perfil SO 33.

Operation No. 2: drills Ø8mm holes in the SO 33 profile.

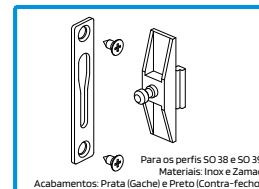
Opération n° 2 : percer des trous de Ø8 mm dans le profilé SO 33.



SO 33



408076 CORTANTE OS-D/OS-T PERIMETRAL



212000 CONJ. FECHO SO38/SO39

MAQUINAÇÕES NO CORTANTE PARA FECHO LATERAL OS N.4

PUNCHING TOOL MACHININGS FOR OS N.4 LOCK

OPÉRATION D'USINAGE POUR SERRURE LATÉRALE OS N.4

Maquinação do perfil SO 30.

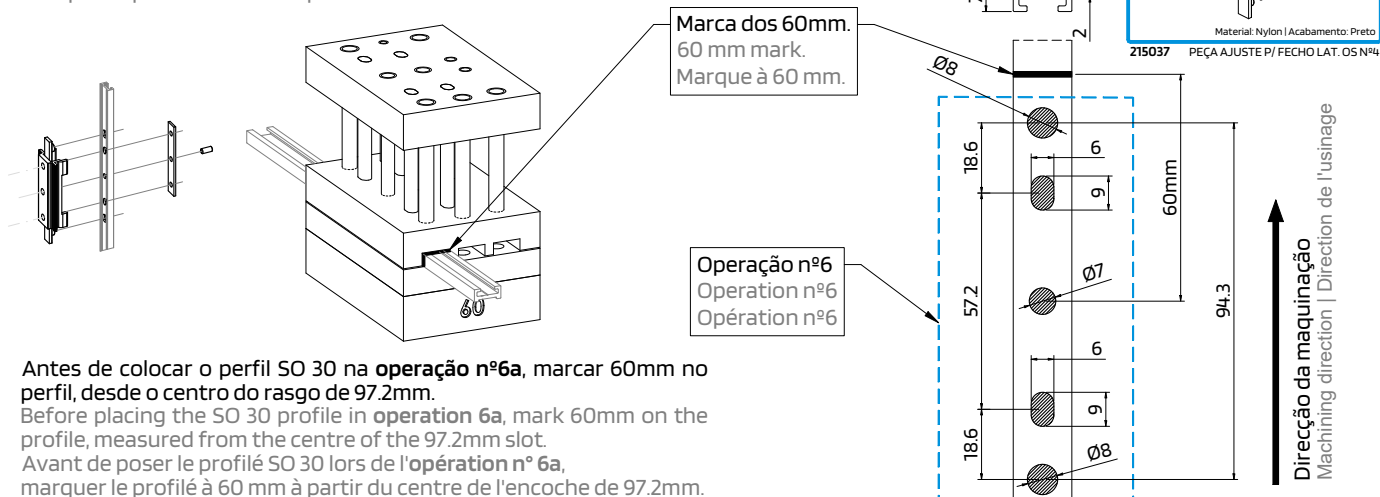
SO 30 profile machining

Usinage du profilé SO 30.

Antes de colocar o perfil SO 30 na **operação nº6**, marcar 60mm no perfil, desde o centro do rasgo de 94.3mm.

Before placing the SO 30 profile in **operation 6**, mark 60mm on the profile, measured from the centre of the 94.3mm slot.

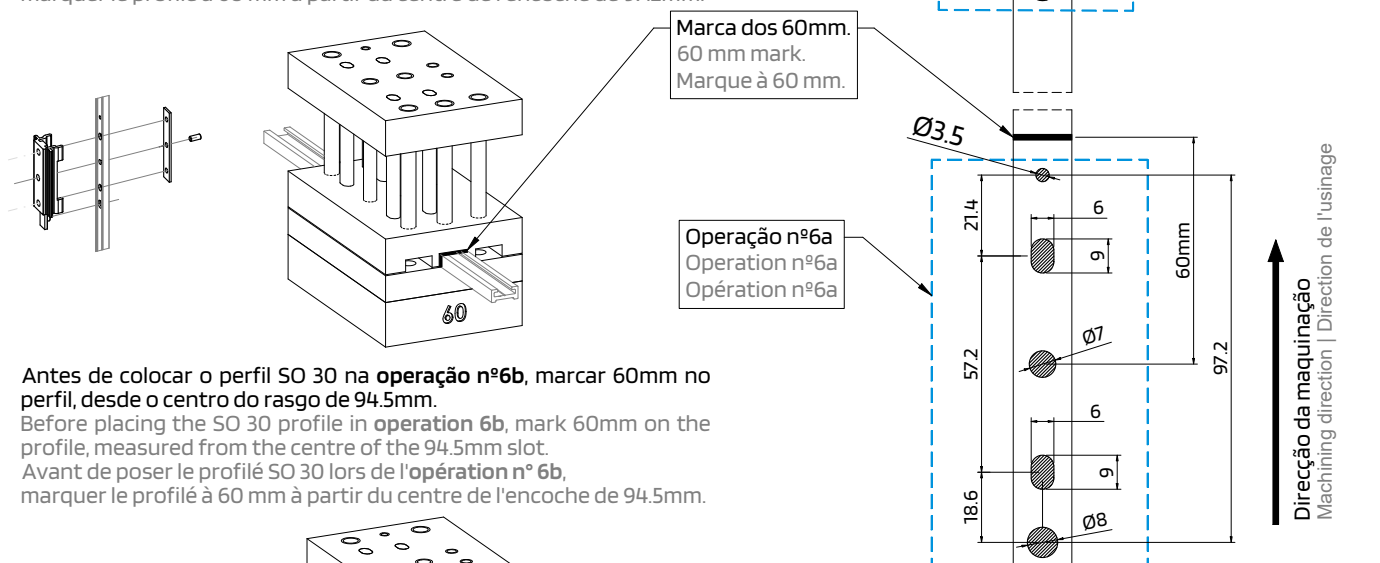
Avant de poser le profilé SO 30 lors de l'**opération nº 6**, marquer le profilé à 60 mm à partir du centre de l'encoche de 94.3mm.



Antes de colocar o perfil SO 30 na **operação nº6a**, marcar 60mm no perfil, desde o centro do rasgo de 97.2mm.

Before placing the SO 30 profile in **operation 6a**, mark 60mm on the profile, measured from the centre of the 97.2mm slot.

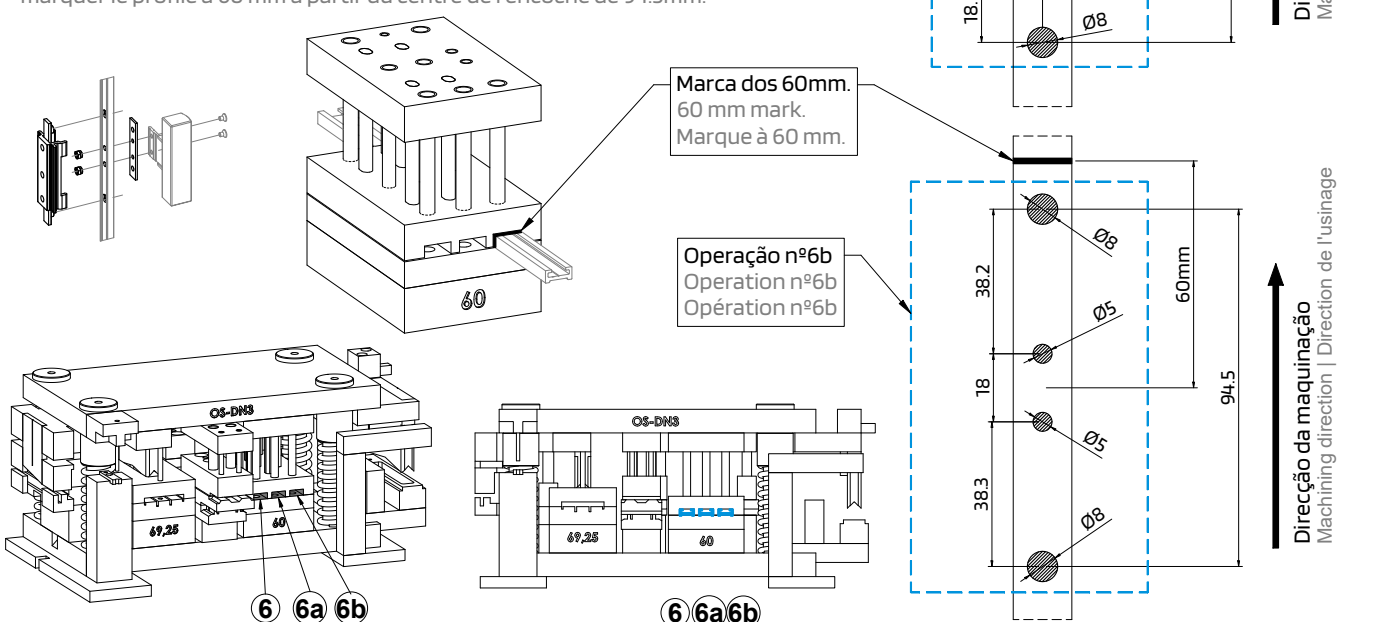
Avant de poser le profilé SO 30 lors de l'**opération nº 6a**, marquer le profilé à 60 mm à partir du centre de l'encoche de 97.2mm.



Antes de colocar o perfil SO 30 na **operação nº6b**, marcar 60mm no perfil, desde o centro do rasgo de 94.5mm.

Before placing the SO 30 profile in **operation 6b**, mark 60mm on the profile, measured from the centre of the 94.5mm slot.

Avant de poser le profilé SO 30 lors de l'**opération nº 6b**, marquer le profilé à 60 mm à partir du centre de l'encoche de 94.5mm.



MAQUINAÇÕES NO CORTANTE PARA FECHO LATERAL OS N.4

PUNCHING TOOL MACHININGS FOR OS N.4 LOCK

OPÉRATION D'USINAGE POUR SERRURE LATÉRALE OS N.4

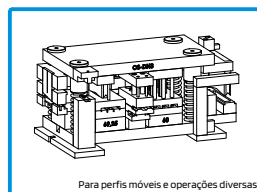
Maquinação dos perfis SO 64, SO 65 e SO 66.

SO 64, SO 65 and SO 66 profiles machining.

Usinage des profilés SO 64, SO 65 et SO 66.

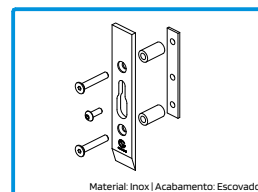
Maquinação realizada no Cortante

Machining performed on Punching tool
Usinage réalisée dans l'Outil

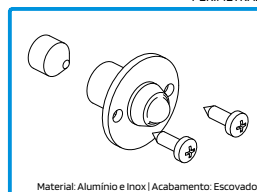


408076

CORTANTE OS-D/OS-T
PERIMETRAL

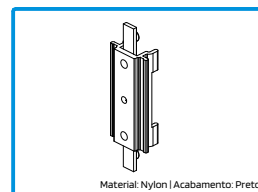


280000 TESTA OS-DOUBLE P/ FECHO OS N°2

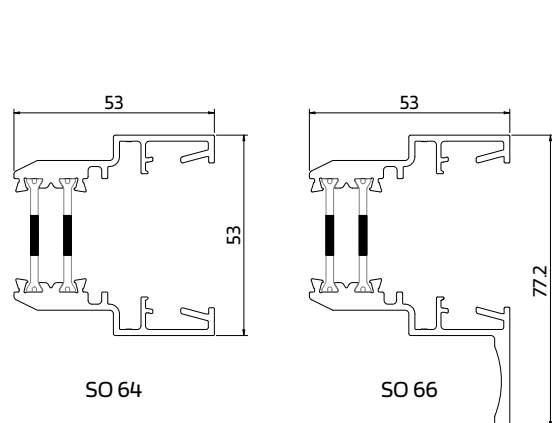


228167

MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS N°2



215037 PEÇA AJUSTE P/ FECHO LATERAL OS N°4



SO 08/17/18/64/65/66

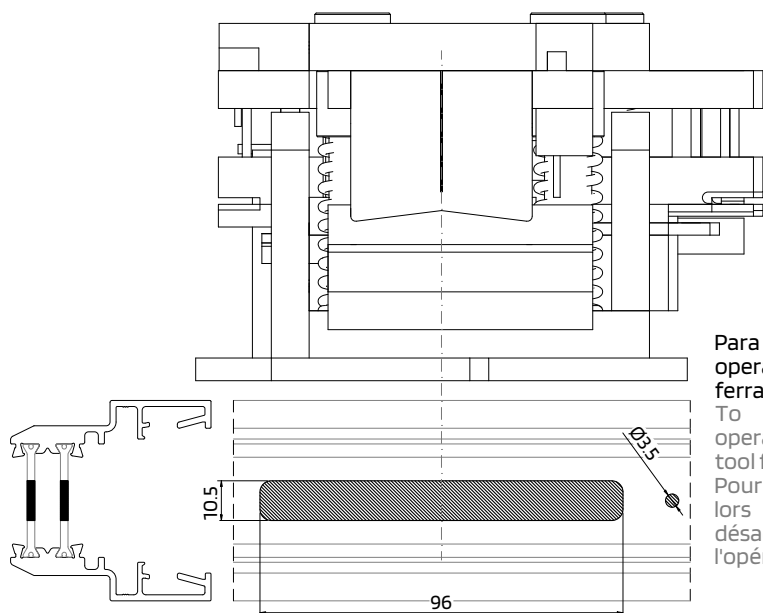
Operação nº7
Operation n°7
Opération n°7

Operação nº7a
Operation n°7a
Opération n°7a

Marcar primeiro o centro do rasgo nos perfis para depois se maquinar nas operações nº7 e 7a.

First mark the centre of the slot on the profiles, then machine them in operations 7 and 7a

Marquer d'abord le centre de la fente sur les profilés, puis procéder à l'usinage lors de l'opérations n°7 et 7a.



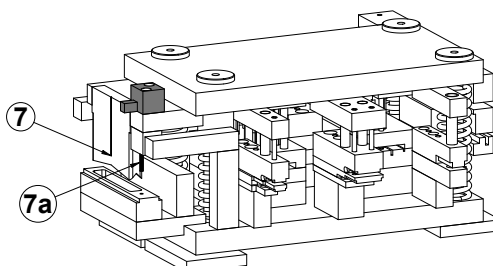
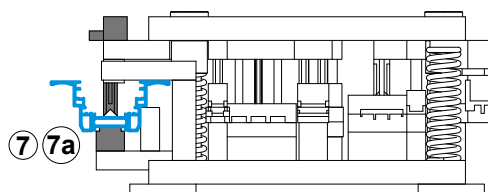
O furo de diametro de 10mm será feito manualmente.
The 10 mm diameter hole will be drilled by hand.
Le trou de 10 mm de diamètre sera percé à la main.

Operação nº7
Operation n°7
Opération n°7

Para fazer os rasgos na operação nº7, desativar a ferramenta da operação 7a.

To make the cuts in operation 7, deactivate the tool for operation 7a.

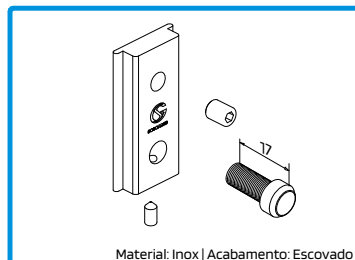
Pour réaliser les entailles lors de l'opération n° 7, désactivez l'outil de l'opération 7a.



MAQUINAÇÕES CENTRAIS P/ FECHO LATERAL OS N.4 E TESTA - COM VARETA SO 30

LOCK N.4 AND STRICKING PLATE CENTRAL MACHINING - WITH SO 30 ROD PROFILE

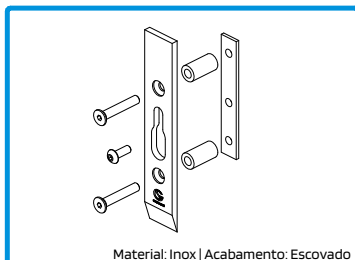
USINAGES CENTRAUX POUR SERRURE LATÉRALE N. 4 ET GÂCHE - AVEC TIGE SO 30



Material: Inox | Acabamento: Escovado

202323

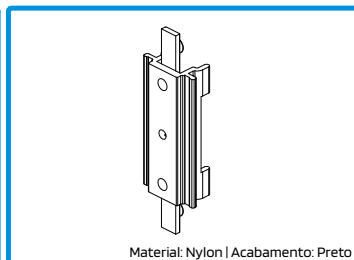
CONTRA-FECHO OS INOX C/
AFINAÇÃO Nº2



Material: Inox | Acabamento: Escovado

280000

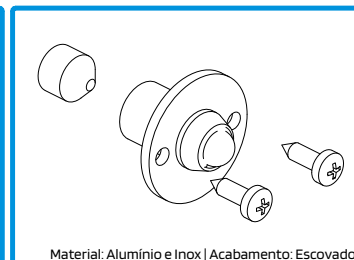
TESTA OS-DOUBLE P/ FECHO OS Nº2



Material: Nylon | Acabamento: Preto

215037

PEÇA AJUSTE P/ FECHO LATERAL OS
Nº4

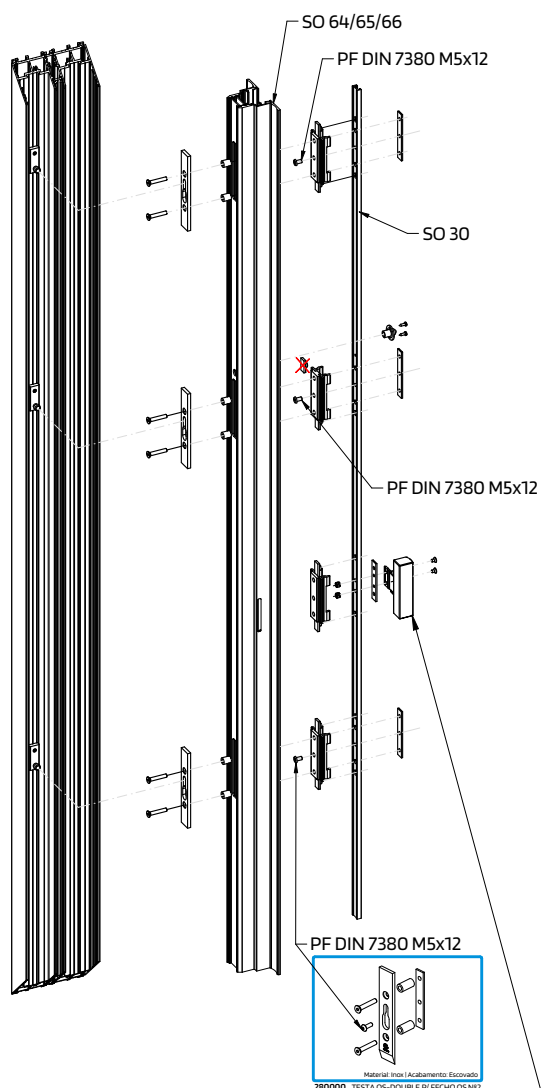


Material: Alumínio e Inox | Acabamento: Escovado

228167

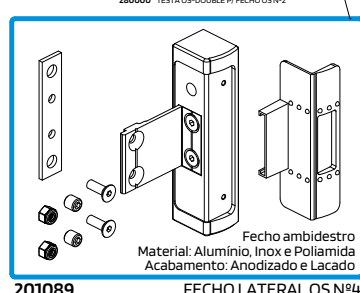
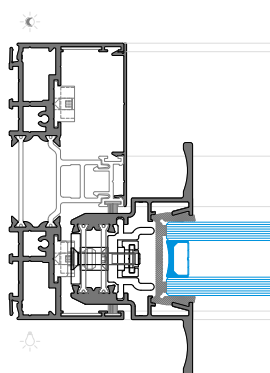
MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS Nº2

APLICAÇÃO DO FECHO LATERAL Nº4 APPLICATION OF LATERAL LOCK Nº4 APPLICATION DU SERRURE LATÉRALE Nº4



Material: Inox | Acabamento: Escovado

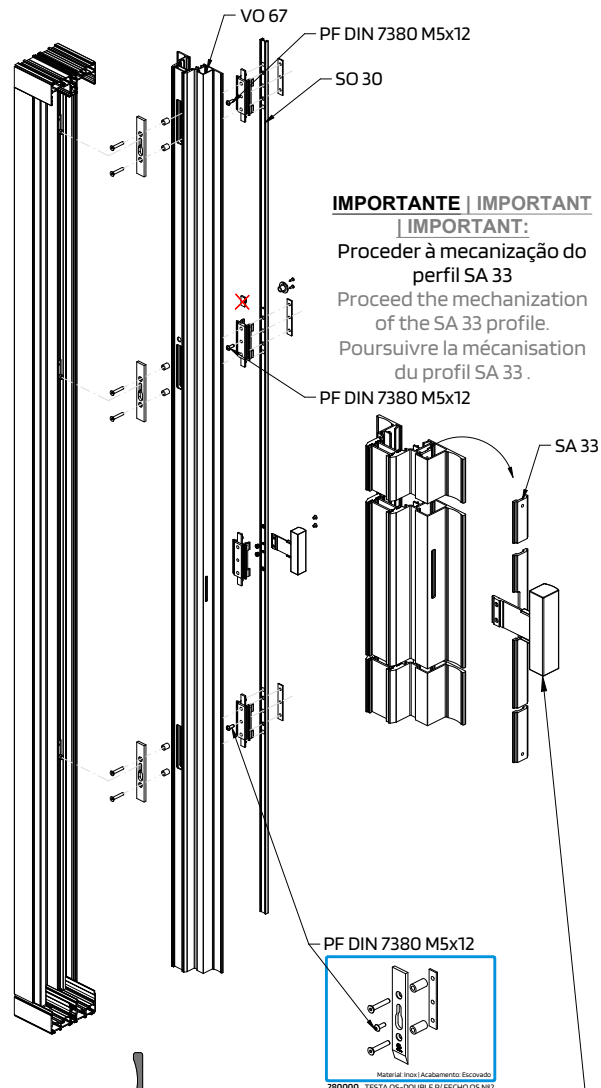
280000 TESTA OS-DOUBLE P/ FECHO OS Nº2



201089

FECHO LATERAL OS Nº4

APLICAÇÃO DO FECHO LATERAL OS DOUBLE MOSQUITEIRA Nº7 APPLICATION OF OS DOUBLE MOSQUITO NET LATERAL LOCK Nº7 APPLICATION DU SERRURE LATÉRALE OS DOUBLE MOUSTIQUEARE Nº7

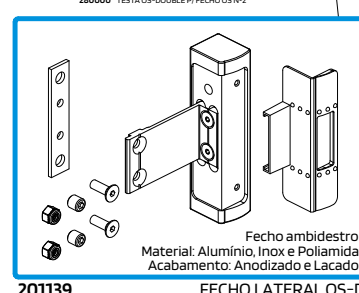
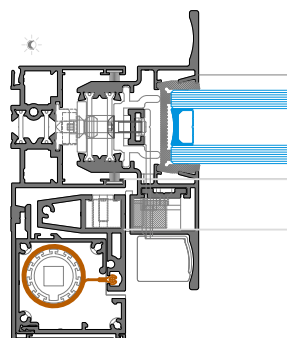


IMPORTANT | IMPORTANT IMPORTANT:

Proceder à mecanização do
perfil SA 33
Proceed the mechanization
of the SA 33 profile.
Poursuivre la mécanisation
du profil SA 33.

Material: Inox | Acabamento: Escovado

280000 TESTA OS-DOUBLE P/ FECHO OS Nº2



201139

FECHO LATERAL OS-D
MOSQUITEIRA Nº7

MAQUINAÇÕES CENTRAIS P/ FECHO LATERAL OS N.4 E TESTA - COM VARETA SO 30

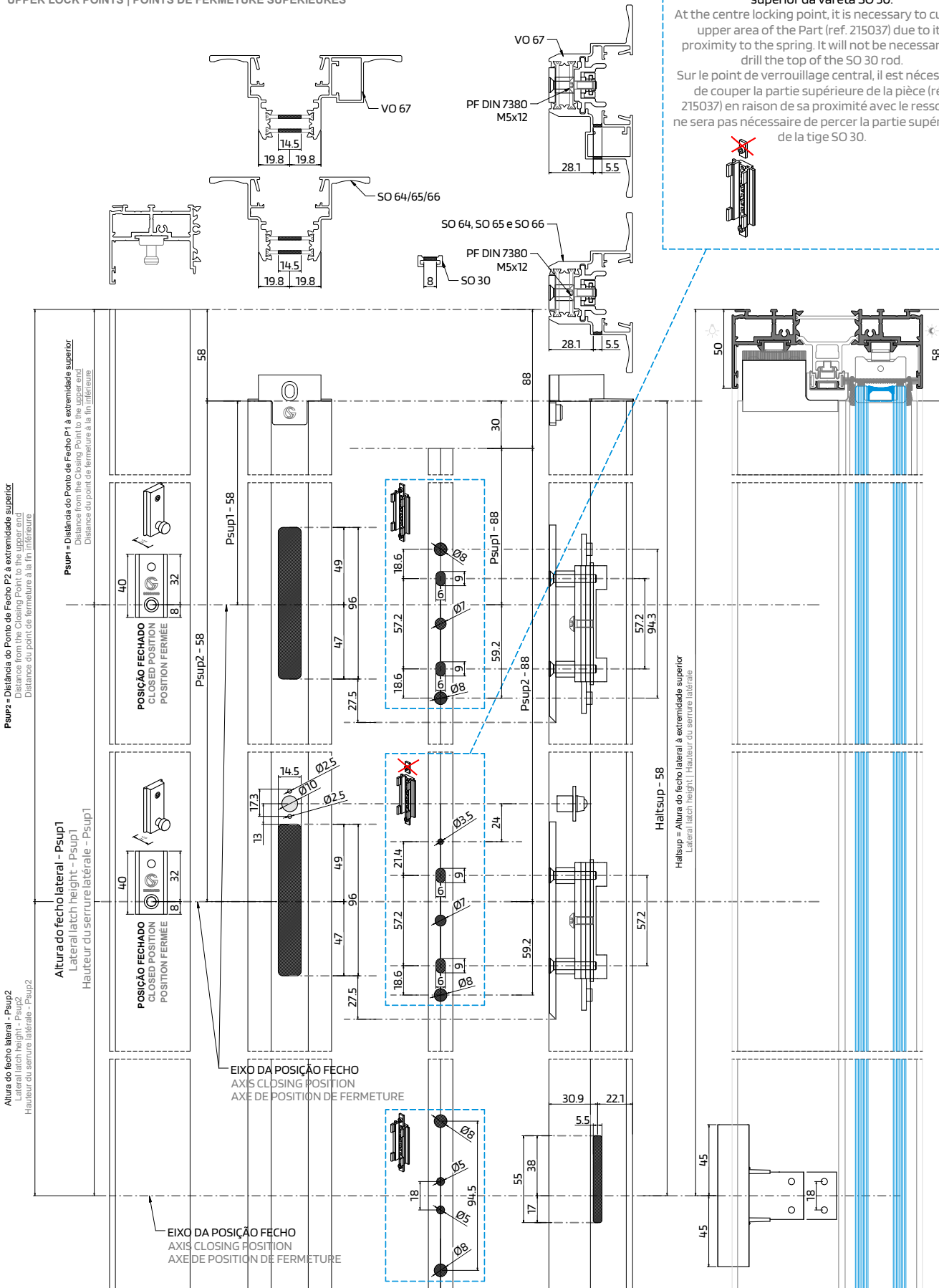
LOCK N.4 AND STRICKING PLATE CENTRAL MACHINING - WITH SO 30 ROD PROFILE

USINAGES CENTRAUX POUR SERRURE LATÉRALE N. 4 ET GÂCHE - AVEC TIGE SO 30

TODAS AS SOLEIRA | ALL SILLS | TOUS SEUILS

PONTOS DE FECHO SUPERIORES

UPPER LOCK POINTS | POINTS DE FERMETURE SUPÉRIEURES



IMPORTANT | IMPORTANT | IMPORTANT:

No ponto de fecho central é necessário o corte na zona superior da Peça (ref. 215037) devido à sua proximidade à mola. Não será necessário a furação superior da vareta SO 30.

At the centre locking point, it is necessary to cut the upper area of the Part (ref. 215037) due to its proximity to the spring. It will not be necessary to drill the top of the SO 30 rod.

Sur le point de verrouillage central, il est nécessaire de couper la partie supérieure de la pièce (réf. 215037) en raison de sa proximité avec le ressort. Il ne sera pas nécessaire de percer la partie supérieure de la tige SO 30.



DATA | DATE | DATE: 17-09-2026

LOWER LOCK POINT | POINT DE FERMETURE INFÉRIEURE

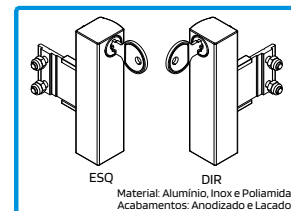


DATA | DATE | DATE: 17-09-2026

MAQUINAÇÃO PARA MONTAGEM DO FECHO LATERAL OS Nº4 C/CHAVE

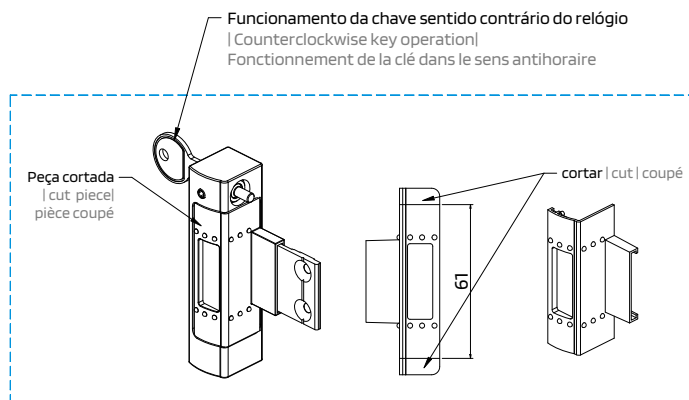
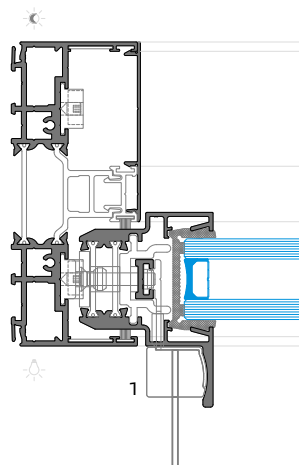
MACHINING FOR Nº4 LOCK WITH KEY ASSEMBLY

USINAGE POUR ASSEMBLAGE DE LA SERRURE LATÉRALE OS Nº4 AVEC CLÉ



201120 201121

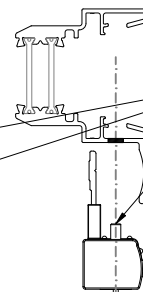
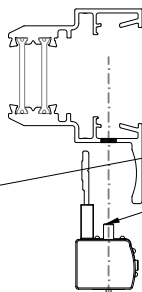
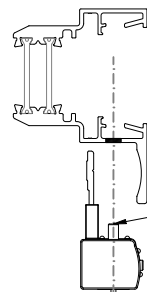
FECHO LAT. OS Nº4 C/ CHAVE ESQ
FECHO LAT. OS Nº4 C/ CHAVE DIR



SOLEIRA STANDARD
STANDARD SILL
SEUIL STANDARD

SOLEIRA OCULTA - PERFIL OS 08
CONCEALED SILL - PROFILE OS 08
SEUIL CACHÉ - PROFILÉ OS 08

SOLEIRA OCULTA - PERFIL OS 18
CONCEALED SILL - PROFILE OS 18
SEUIL CACHÉ - PROFILÉ OS 18

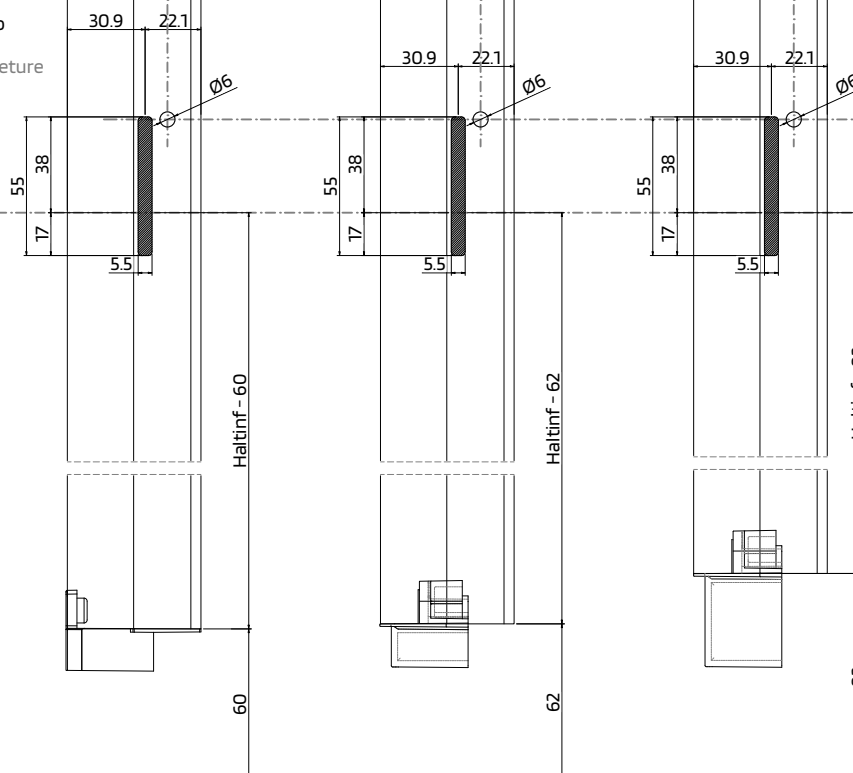


Para marcação da furação
pintar o pino do canhão da
fechadura
To mark the drilling location,
paint the pin of the lock
cylinder
Pour marquer l'emplacement
du perçage, peignez la goupille
du cylindre de serrure.

Eixo da posição do fecho
Axis closing position
Axe de position de fermeture

Eixo do furo
Hole axis
Axe du trous

Haltinf = Altura do fecho lateral à extremidade inferior
Lateral latch height | Hauteur du serrure latérale

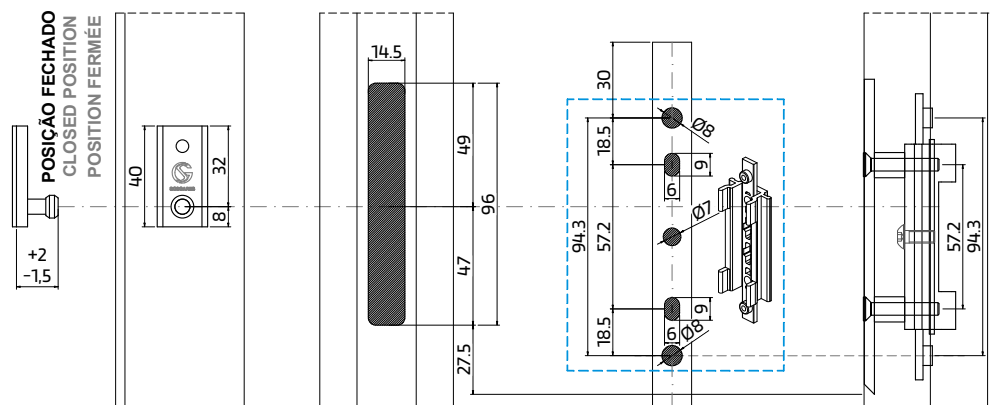
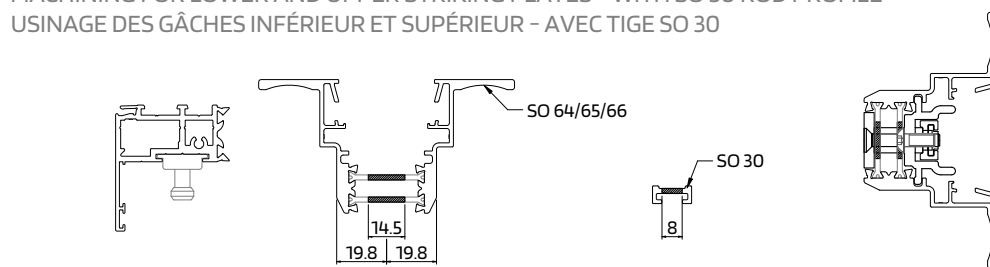


Ref. 201120;
201121

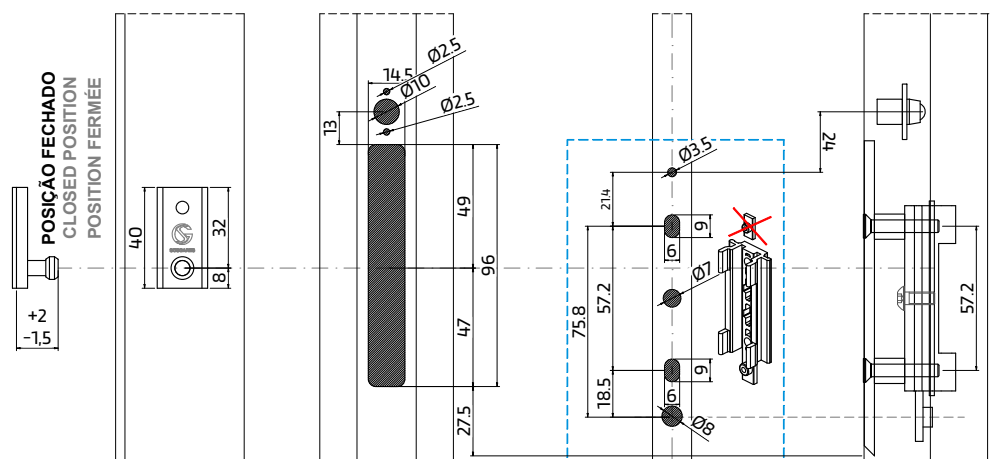
MAQUINAÇÕES PARA TESTAS INFERIOR E SUPERIOR OS - COM VARETA SO 30

MACHINING FOR LOWER AND UPPER STRIKING PLATES - WITH SO 30 ROD PROFILE

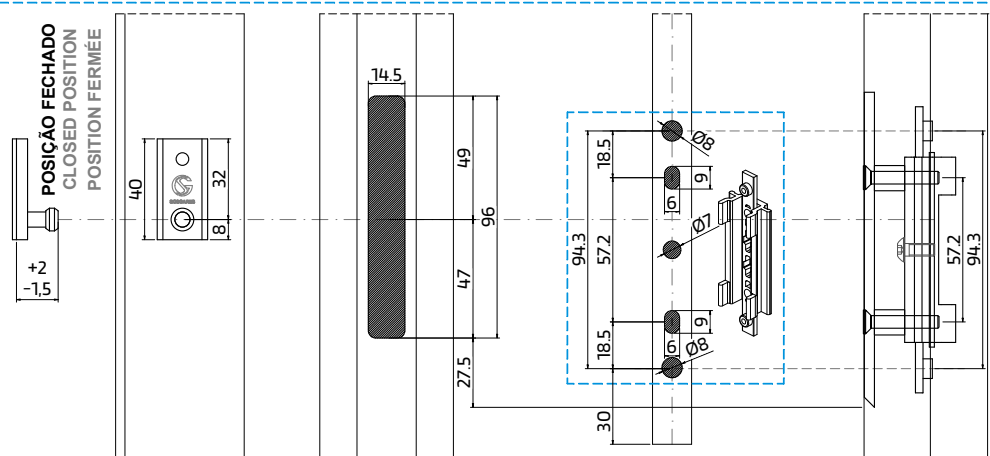
USINAGE DES GÂCHES INFÉRIEUR ET SUPÉRIEUR - AVEC TIGE SO 30



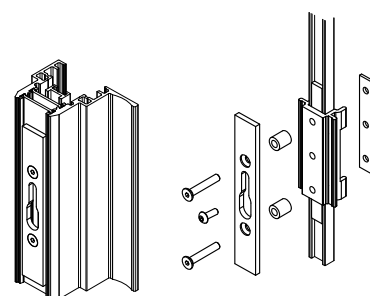
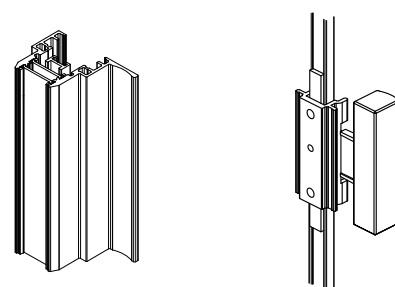
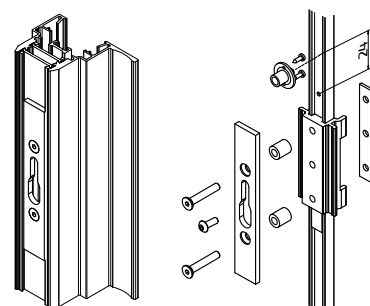
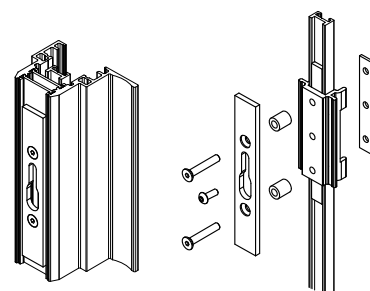
MAQUINAÇÕES P/ PARA PONTO DE FECHO SUPERIOR
SUPERIOR LOCK MACHINING
USINAGES POUR SERRURE SUPERIEUR



MAQUINAÇÕES P/ PARA PONTO DE FECHO CENTRAL
CENTRAL LOCK MACHINING
USINAGES POUR SERRURE CENTRAL



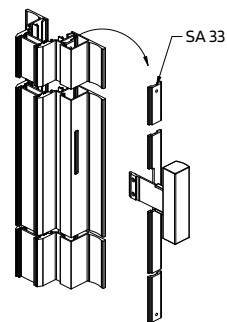
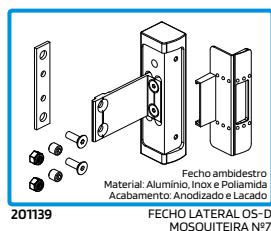
MAQUINAÇÕES P/ PARA PONTO DE FECHO INFERIOR
INFERIOR LOCK MACHINING
USINAGES POUR SERRURE INFERIEUR



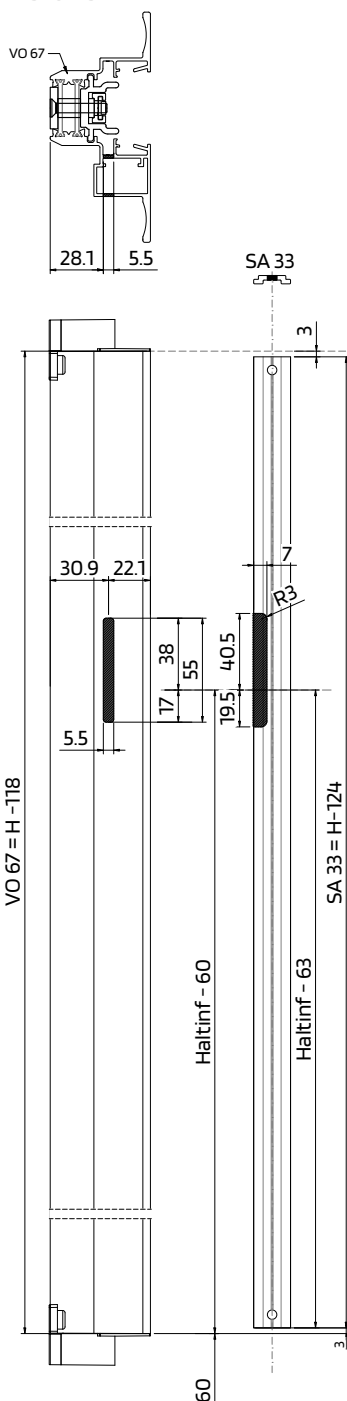
MAQUINAÇÃO DO PERFIL SA 33 PARA FECHO LATERAL OS-D N°7

SA 33 MACHINIG PROFILE FOR LATERAL LOCK OS-D N°7

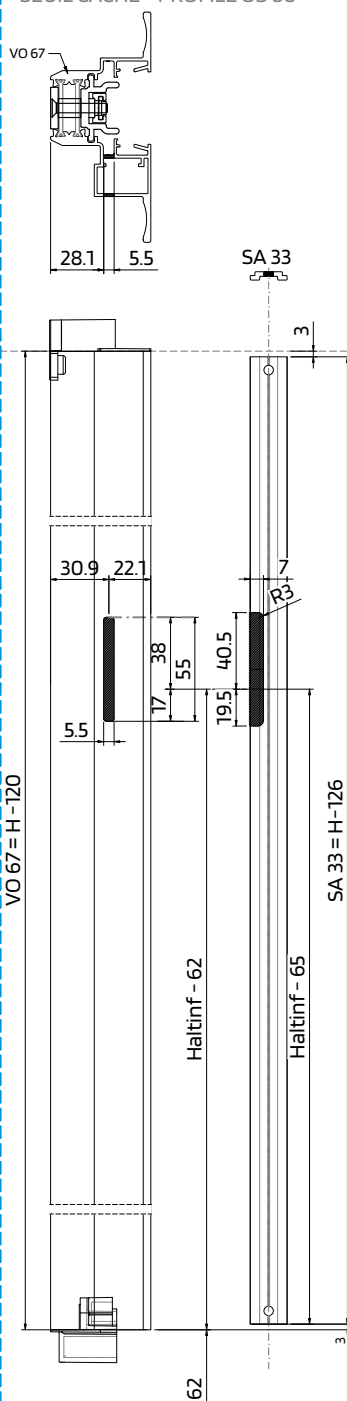
USINAGE DU PROFIL SA 33 POUR LATÉRAL FERMETURE OS-D N°7



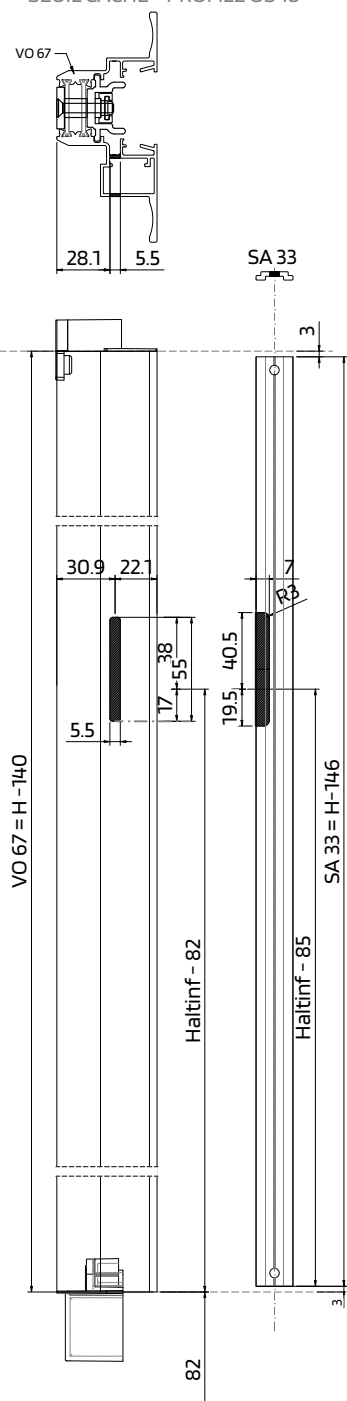
SOLEIRA STANDARD STANDARD SILL SEUIL STANDARD



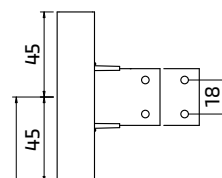
SOLEIRA OCULTA - PERFIL OS 08 CONCEALED SILL - PROFILE OS 08 SEUIL CACHÉ - PROFILÉ OS 08



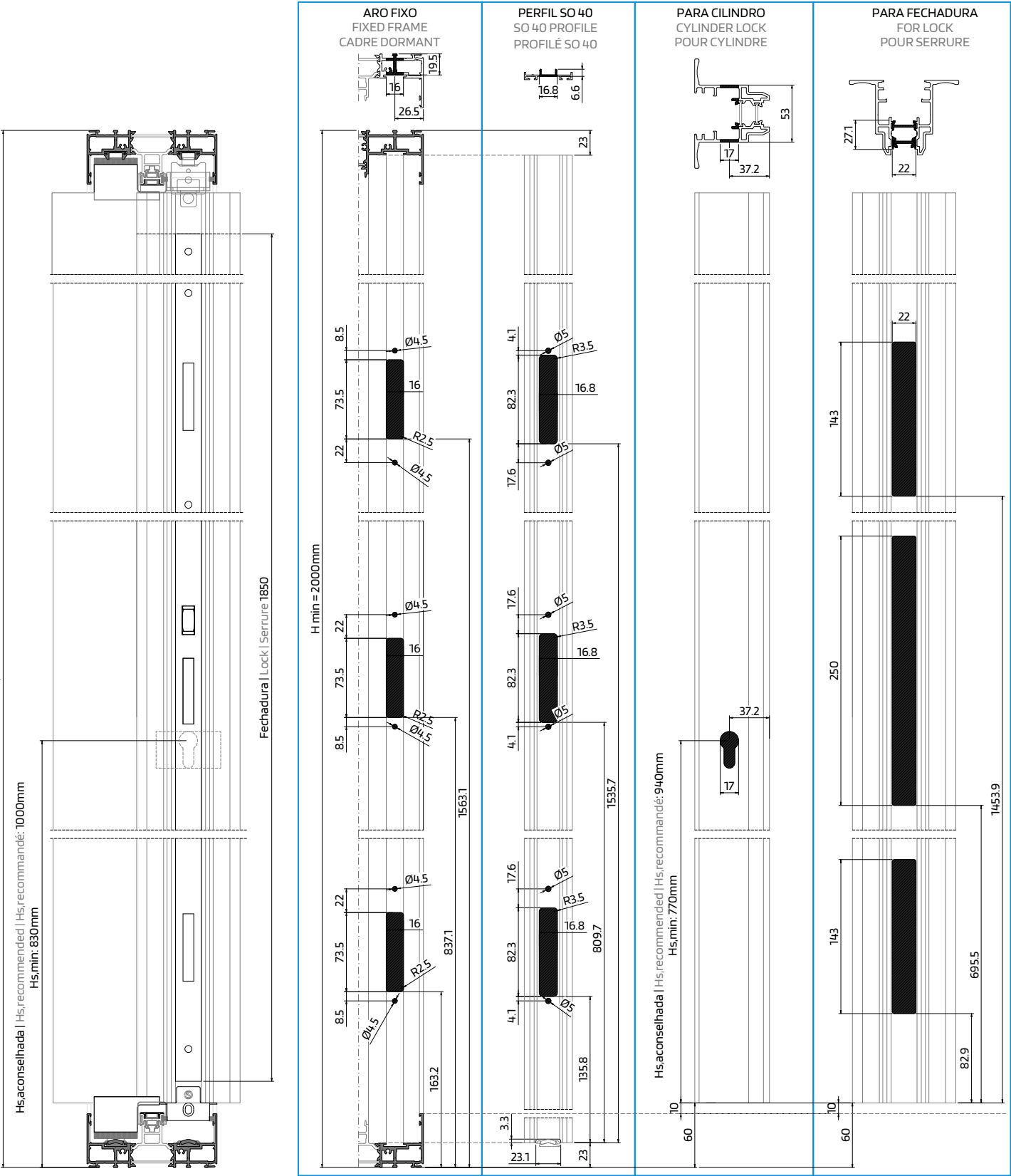
SOLEIRA OCULTA - PERFIL OS 18 CONCEALED SILL - PROFILE OS 18 SEUIL CACHÉ - PROFILÉ OS 18



Haltinf = Altura do fecho lateral à extremidade inferior
Lateral latch height | Hauteur du serrure latérale



MAQUINAÇÕES PARA FECHADURAS OS - SOLEIRA STANDARD
OS LOCKS MACHININGS - STANDARD SILL
USINAGES DES SERRURES OS - SEUIL STANDARD

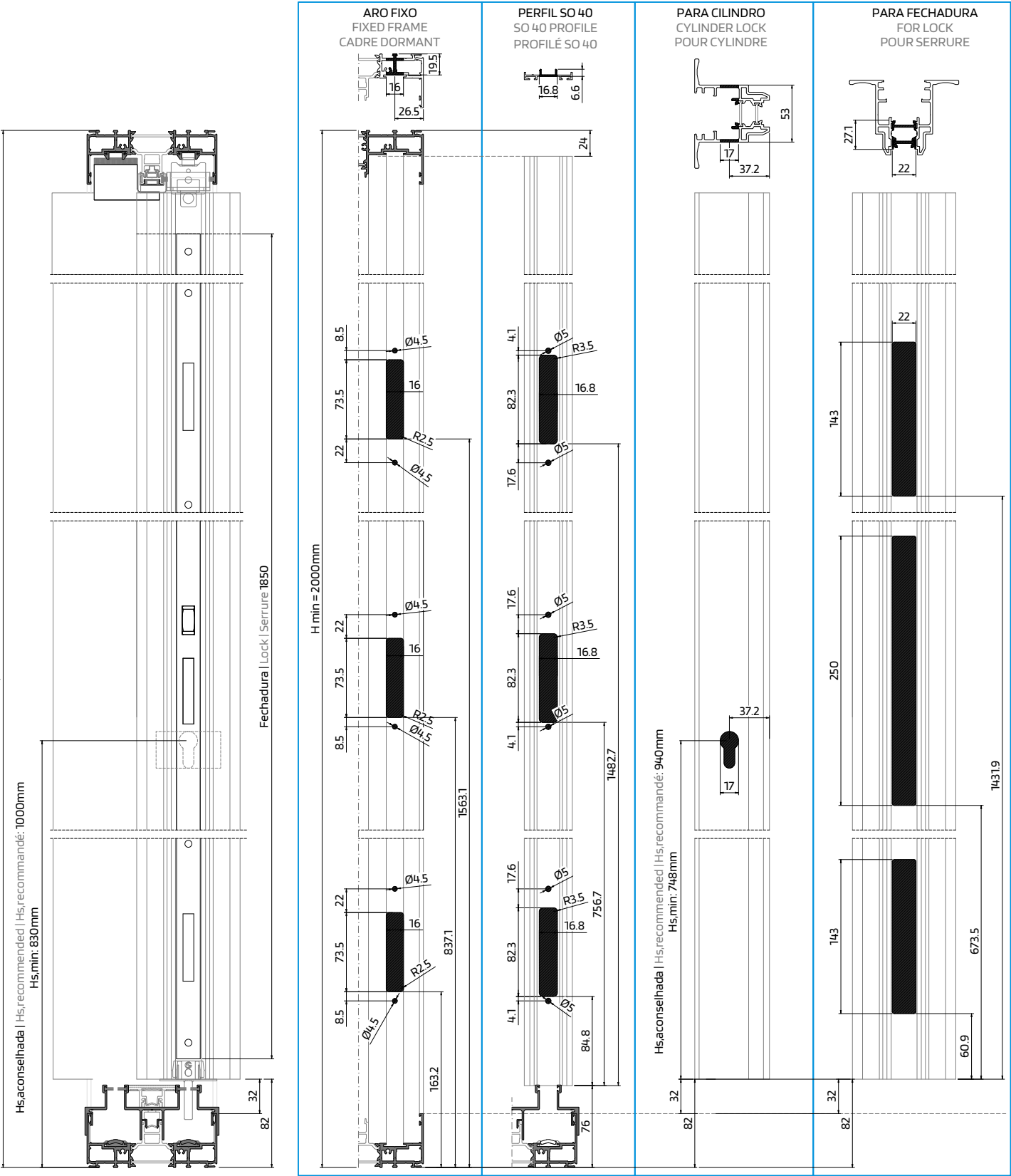




MAQUINAÇÕES PARA FECHADURAS OS - SOLEIRA OCULTA COM OS 18

OS LOCKS MACHININGS - CONCEALED SILL WITH OS 18

USINAGES DES SERRURES OS - SEUIL CACHÉE AVEC OS 18



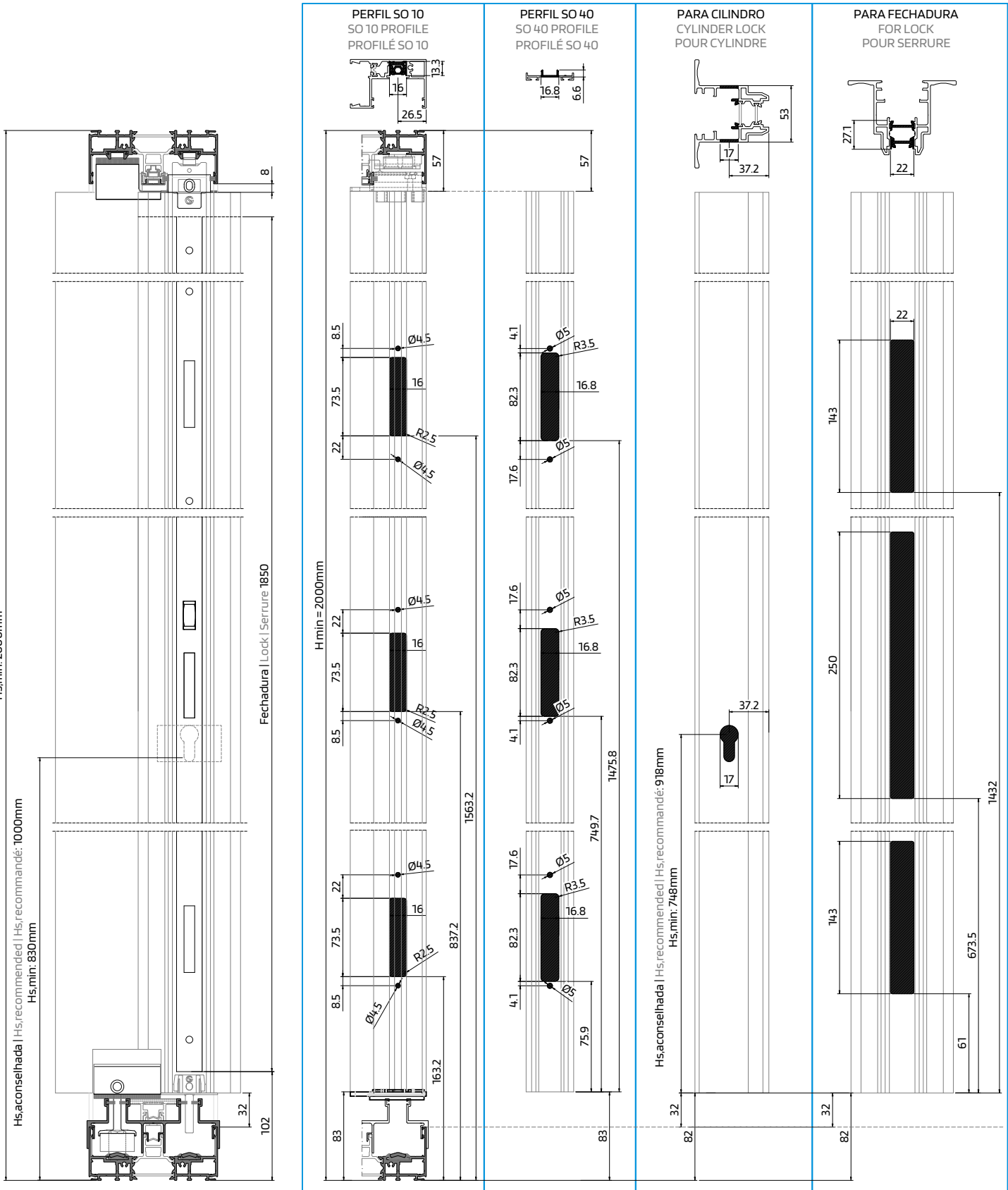




MAQUINAÇÕES PARA FECHADURAS OS APLICADAS EM CANTOS 90° - SOLEIRA OCULTA COM OS 18

LOCK MACHINERY FOR APPLICATIONS ON 90° ANGLES CONCEALED SILL WITH OS 18

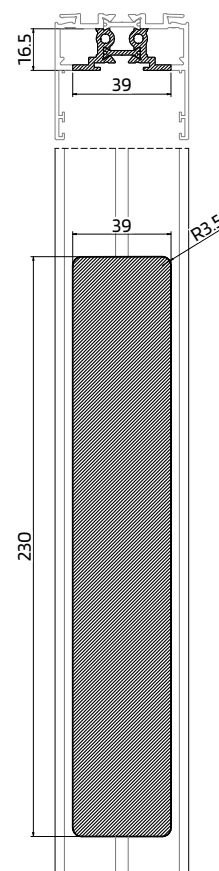
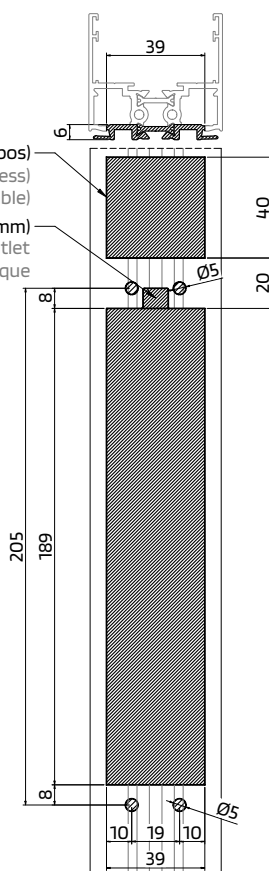
USINAGES POUR SERRURES APPLIQUÉES SUR DES ANGLES À 90° SEUIL CACHÉE AVEC OS 18



Technical drawing showing the front view of the device. Key dimensions are indicated:

- Total height: 229
- Mounting hole distance: 205
- Top flange width: 38
- Bottom section height: 187
- Detail view shows a 4.5 mm dimension.

Sortie de câble électrique



Technical drawing of the 1000 Series Radiator, showing front and side views with dimensions in millimeters.

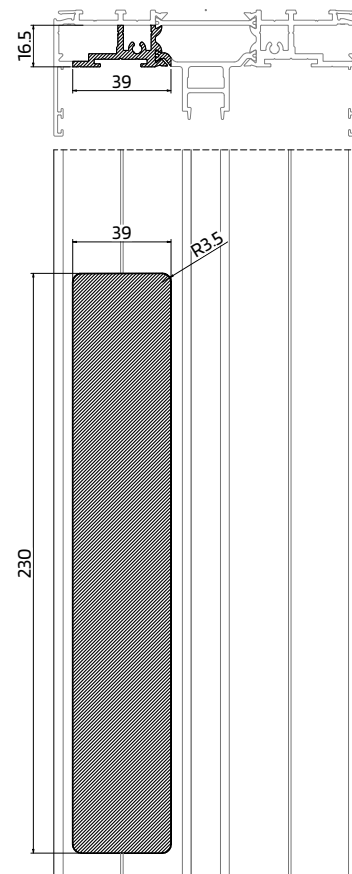
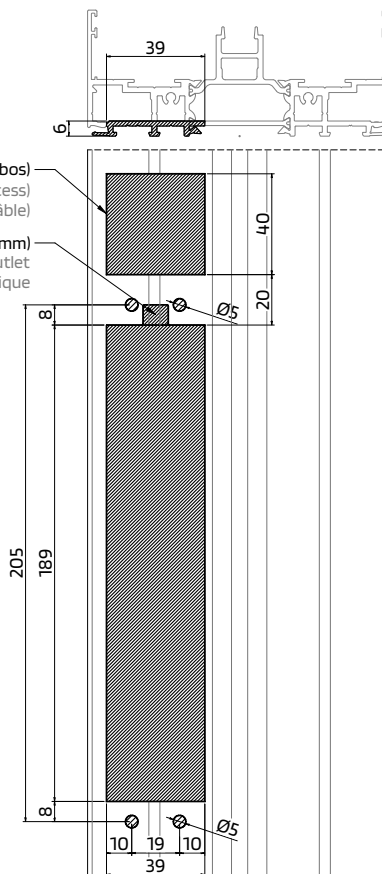
Front View Dimensions:

- Overall height: 229
- Height to top of upper section: 205
- Height to top of lower section: 187
- Overall width: 38
- Width of central section: 9.5
- Height of top section: 9
- Height of bottom section: 12

Side View Dimensions:

- Depth: 4.5
- Height of top section: 27

Sortie de câble électrique



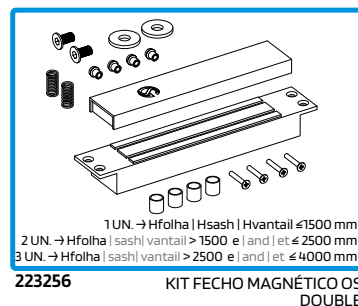
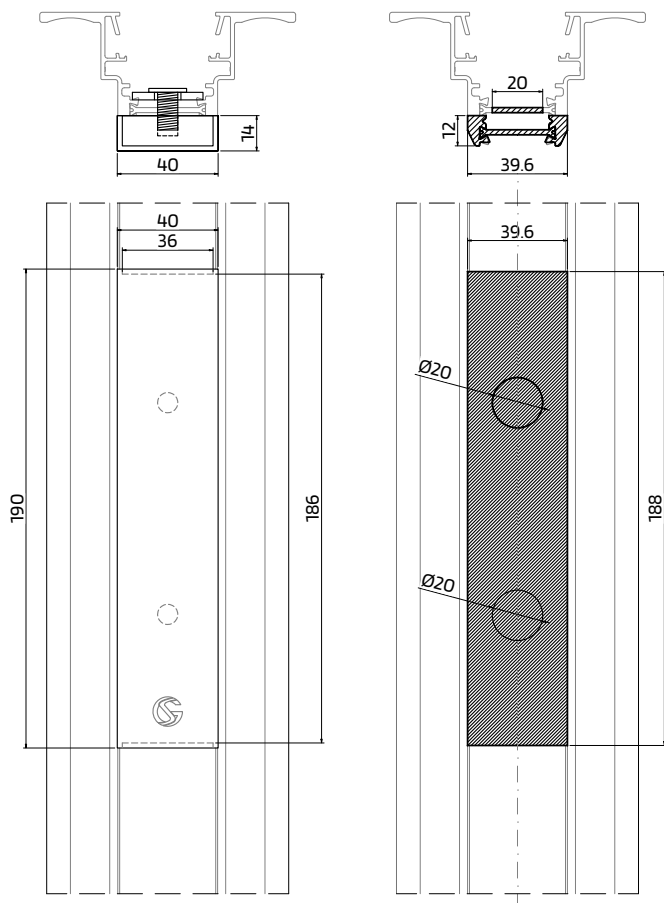
MAQUINAÇÕES PARA KIT FECHOS MAGNÉTICOS

MACHINING FOR MAGNETIC LOCK KITS

USINAGE POUR KITS DE SERRURE MAGNÉTIQUE

EM PERFIL MÓVEL LATERAL

IN LATERAL MOBILE PROFILE | EN PROFILÉ OUVRANT LATÉRAL



Relação Parafuso/Mola

Screw/spring ratio | Rapport entre la vis et le ressort

Conjunto a utilizar Kit to be used Ensemble à utiliser	Parafuso 27 mm Screw Vis	Parafuso 16,5 mm Screw Vis
		
Mola tipo 1 Spring type 1 Type de ressort 1 	Não é necessário qualquer ajuste No adjustment necessary Pas d'ajustement nécessaire	Cortar mola com 25 mm Cut spring with 25 mm Couper le ressort à 25 mm
Mola tipo 2 Spring type 1 Type de ressort 1 	Cortar parafuso com 16,5mm e utilizar 3 molas Cut the screw to 16.5mm and use 3 springs Couper la vis à 16,5 mm et utiliser 3 ressorts	Utilizar 3 molas Use 3 springs Utiliser 3 ressorts

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ASSEMBLY INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

• Fechadura Magnética | Magnetic lock | Serrure magnétique

1 - Depois de mecanizar o perfil aro fixo, aplicar os rebites nos furos da parte posterior do perfil.

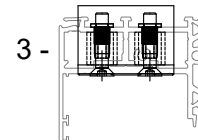
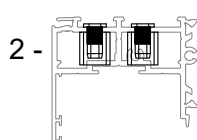
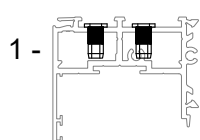
After machining the fixed frame profile, apply the rivets to the holes in the back of the profile. | Après usinage du profilé du cadre dormant, poser les rivets dans les trous situés à l'arrière du profilé.

2 - Colocar os tubos no interior do perfil de forma a que os rebites fiquem no seu interior.

Place the tubes inside the profile so that the rivets are placed inside. | Placer les tubes à l'intérieur du profilé de manière à ce que les rivets soient à l'intérieur.

3 - Pousar a fechadura em cima dos tubos, apontando os parafusos pelo interior dos tubos, de forma a aparafusar diretamente nos rebites.

Place the lock on top of the tubes, pointing the screws along the inside of the tubes so that they screw directly into the rivets. | Placez la serrure sur les tubes, en orientant les vis le long de l'intérieur des tubes de manière à ce qu'elles se vissent directement dans les rivets.



• Testa Magnética | Magnetic plate | Gâche magnétique

1 - Depois de efetuada a maquinação do perfil móvel, posicionar a testa na zona frontal do perfil.

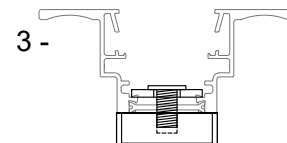
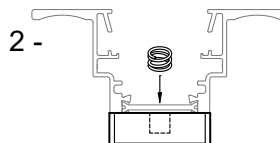
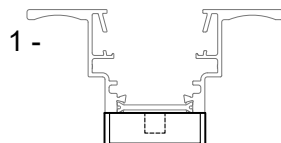
Once the mobile profile has been machined, place the plate at the front of the profile. | Une fois le profilé ouvrant usiné, placez le gâche à l'avant du profilé.

2 - Colocar as molas junto aos furos da poliamida posterior do perfil.

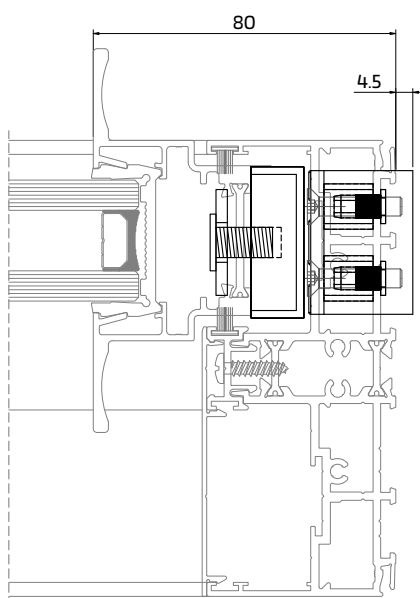
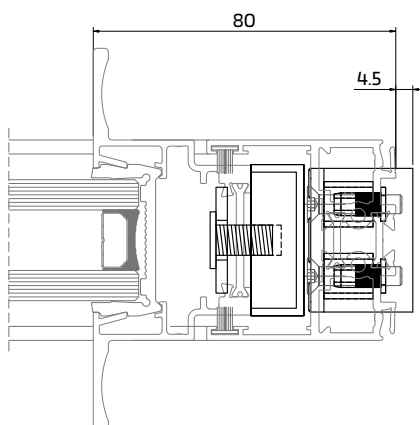
Place the springs next to the holes in the back polyamide of the profile. | Placer les ressorts à côté des trous dans le polyamide arrière du profilé.

3 - Passar os parafusos através das anilhas, das molas e das poliamidas, aparafusando à testa até ao final da rosca.

Pass the screws through the washers, springs and polyamides, screwing into the plate until the end of the thread. | Passer les vis à travers les rondelles, les ressorts et les polyamides, en les vissant à la gâche jusqu'à la fin du filetage.

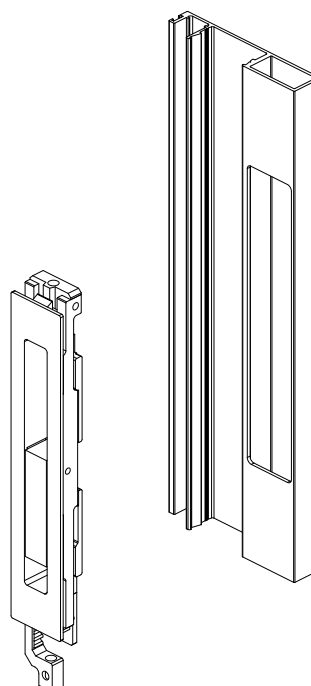
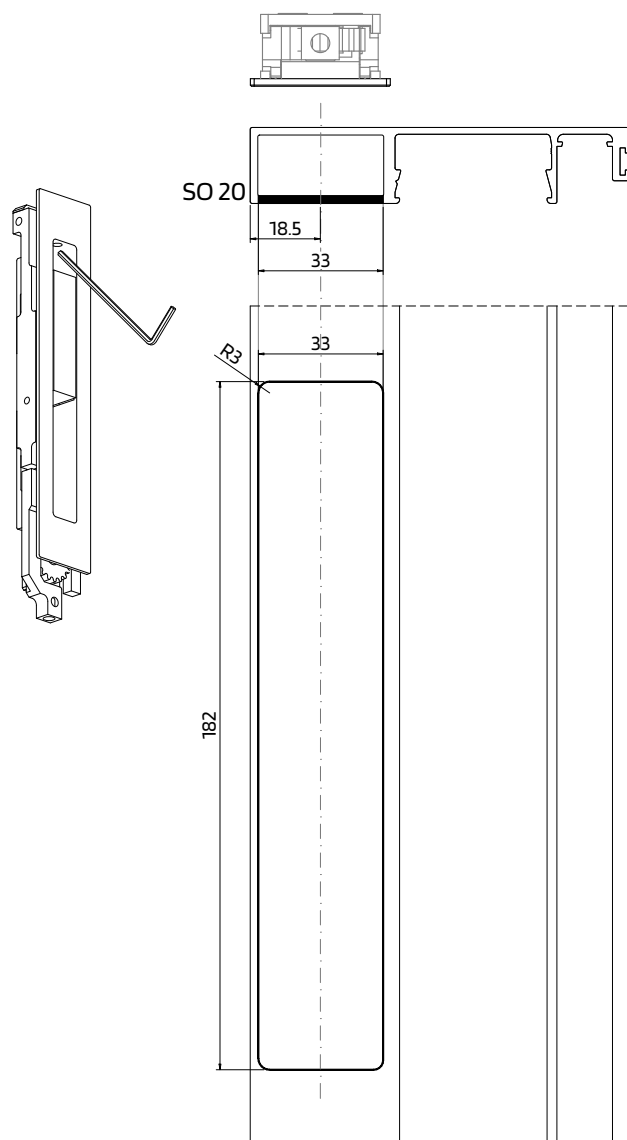
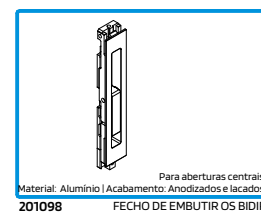


APLICAÇÃO DOS KIT FECHOS MAGNÉTICOS MAGNETIC LOCK KITS APPLICATION APPLICATION DES KITS DE SERRURE MAGNÉTIQUE



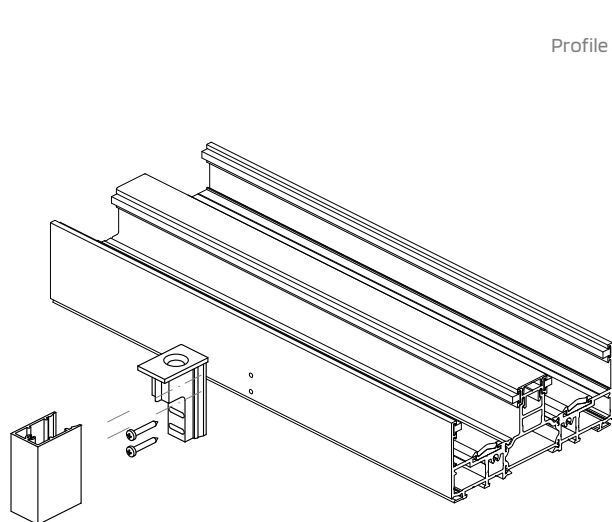
APLICAÇÃO DO FECHO BIDIRECIONAL BIDIRECTIONAL LOCK APPLICATION APPLICATION DE LA FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

Maquinação do perfil SO 20 para aplicação do Fecho bidirecional
SO 20 profile machining for Bidirectional lock application
Usinage de profilé SO 20 pour l'application de la Fermeture bidirectionnelle

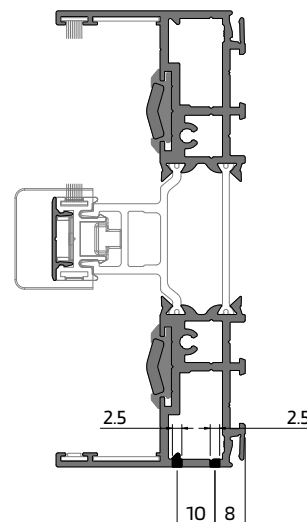
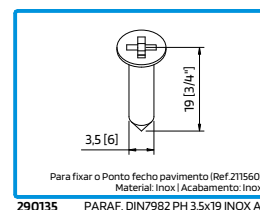
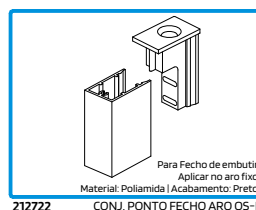
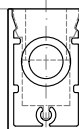
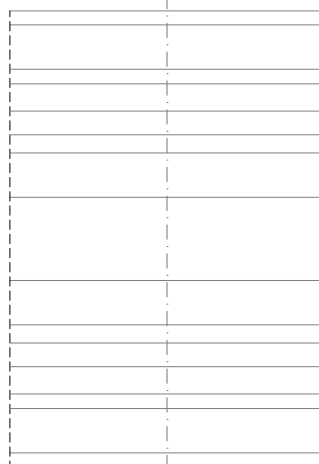


FECHO BIDIRECIONAL BIDIRECTIONAL LOCK FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

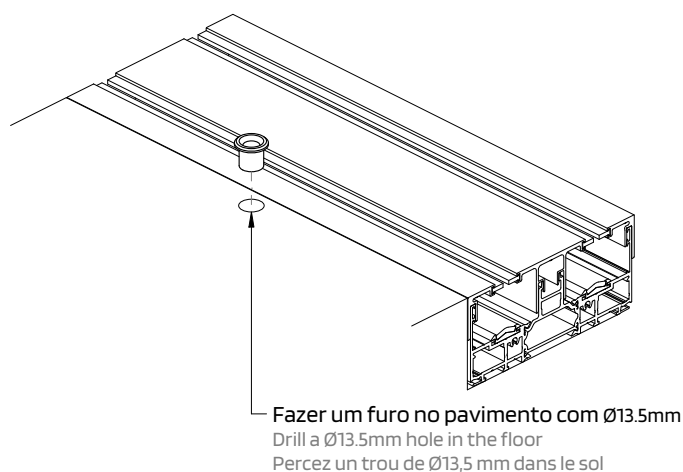
Maquinação do perfil SO 20 para fixação do
Conjunto Ponto de fecho - **Soleira tradicional**
SO 20 machine profile for fixing the Closing
point kit - **Classic sill**
Usinage du profilé SO 20 pour la fixation du kit
Point de fermeture - **Seuil Classique**



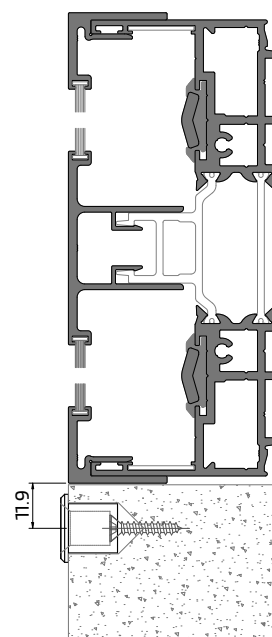
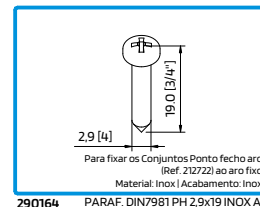
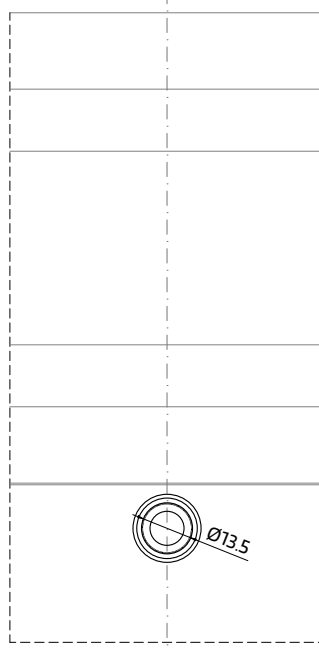
Eixo dos perfis
Profile axis | Axe du profil



Maquinação do perfil SO 20 para fixação do
Ponto de fecho pavimento- **Soleira oculta**
SO 20 machine profile for fixing the Floor
keeper - **Concealed sill**
Usinage du profilé SO 20 pour la fixation de
Gâche de sol- **Seuil Cachée**



Eixo dos perfis centrais
Central profiles axis | Axe des profilés centraux





TSA House | Israel | Samet Architect

VII

MONTAGENS ASSEMBLIES ASSAMBLAGES

Montagem de perfis
Profiles assembly
Assemblage des profilés

VII.1

Montagem de acessórios
Accessories assembly
Assemblage des accessoires

VII.2

Montagem de ferragens
Hardware assembly
Assemblage des serrures

VII.3

Fixação dos caixilhos em obra
Frames fixing
Fixation des châssis

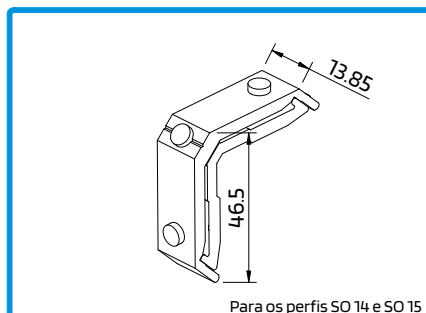
VII.4

VII.1

Montagem de perfis
Profiles assembly | Assemblage des profilés

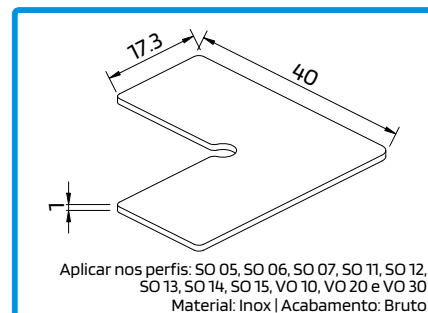
MONTAGEM DE AROS FIXOS - 1 RAIL

FIXED FRAMES ASSEMBLY - 1 RAIL | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 1 RAIL



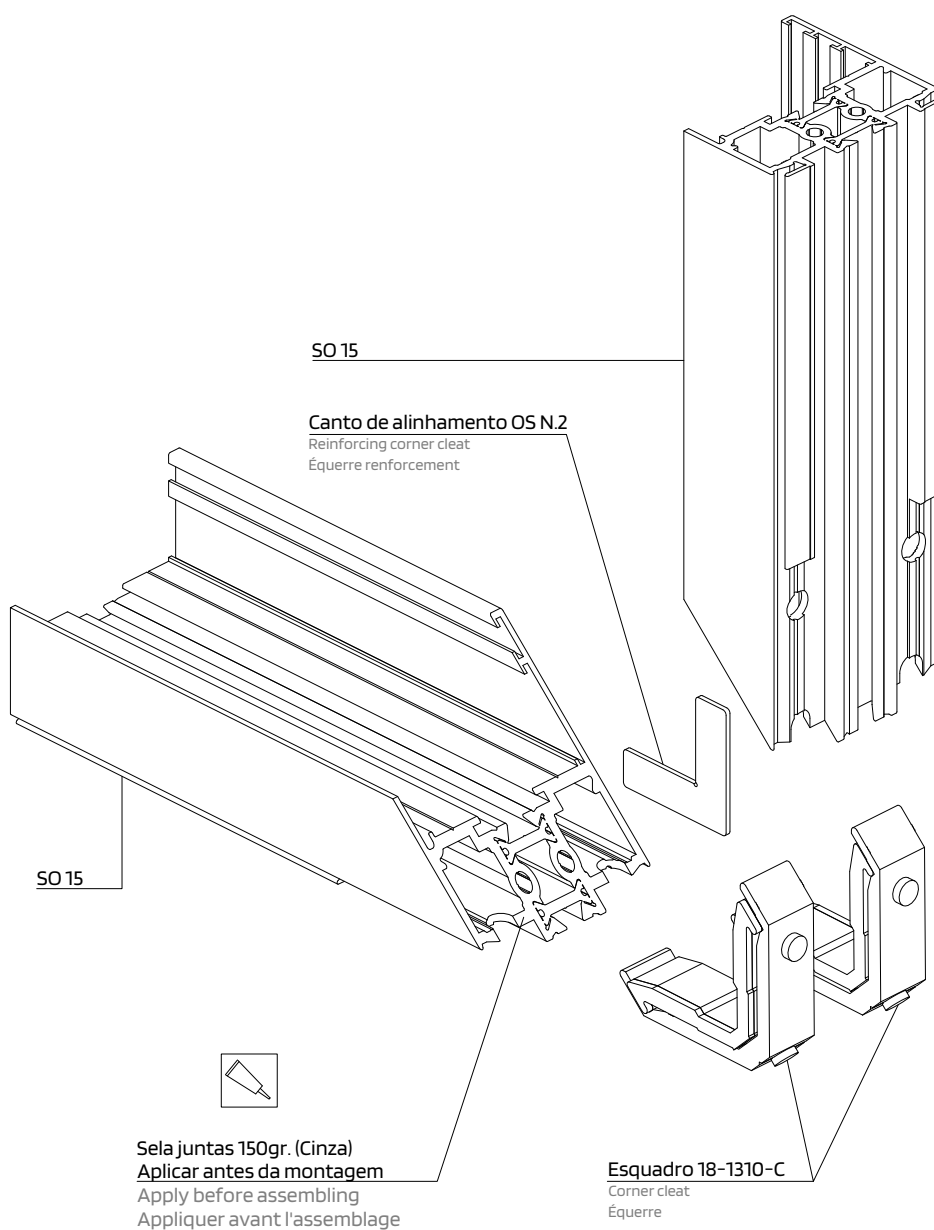
205173

ESQUADRO 18-1310-C



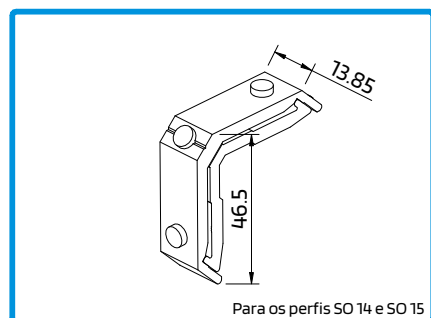
213018

CANTO DE ALINHAMENTO OS N.º2



MONTAGEM DE AROS FIXOS - 1 RAIL

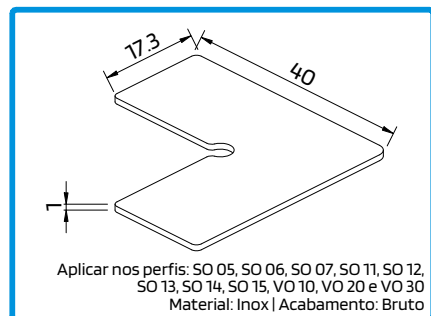
FIXED FRAMES ASSEMBLY - 1 RAIL | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 1 RAIL



Para os perfis SO 14 e SO 15

205173

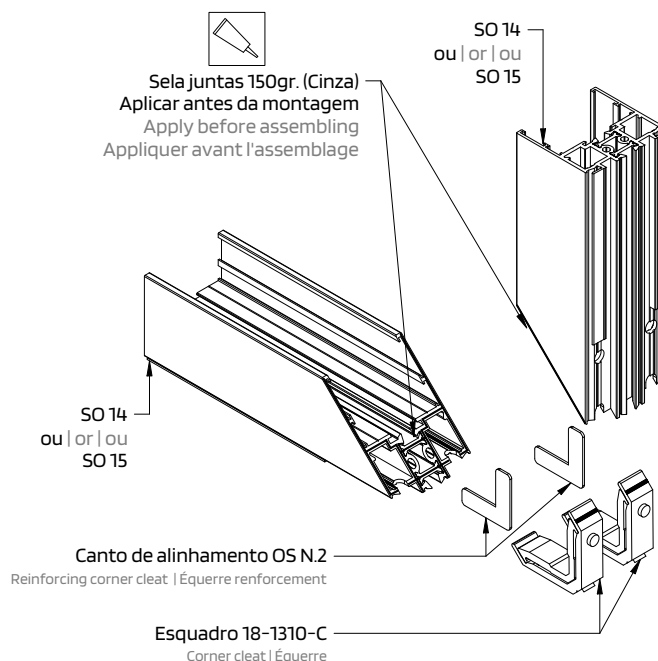
ESQUADRO 18-1310-C



Aplicar nos perfis: SO 05, SO 06, SO 07, SO 11, SO 12, SO 13, SO 14, SO 15, VO 10, VO 20 e VO 30
Material: Inox | Acabamento: Bruto

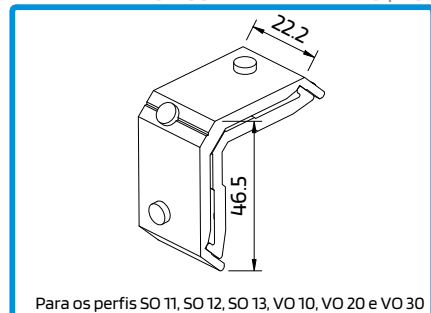
213018

CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2



MONTAGEM DE AROS FIXOS - 2 RAILS

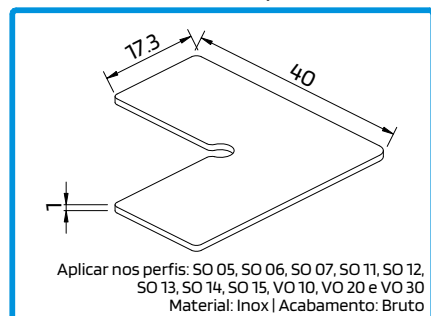
FIXED FRAMES ASSEMBLY - 2 RAILS | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 2 RAILS



Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, VO 10, VO 20 e VO 30

205172

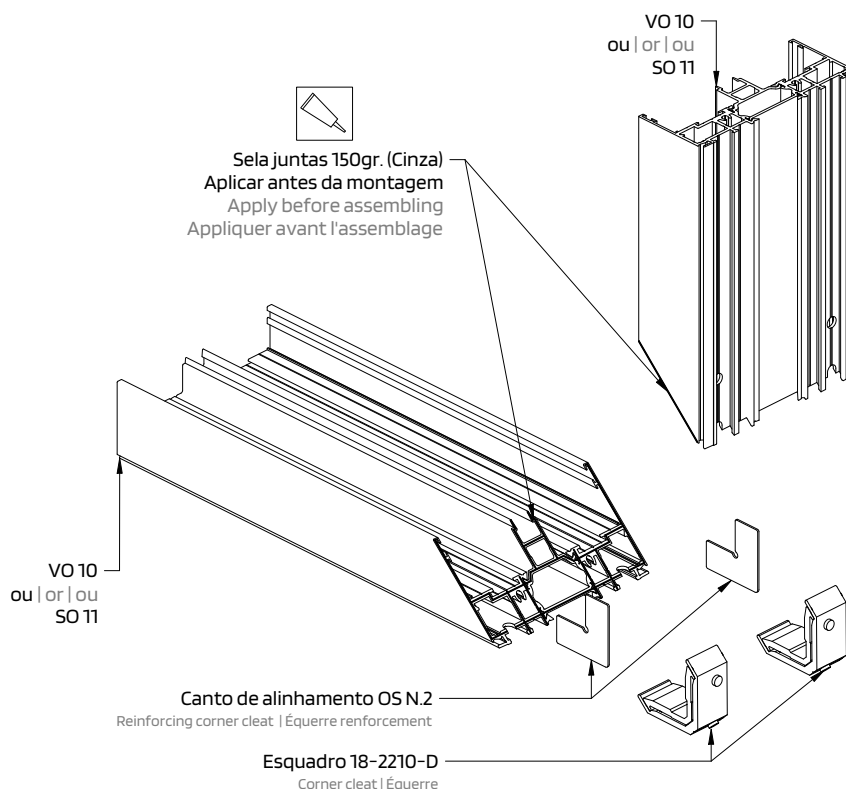
ESQUADRO 18-2210-D



Aplicar nos perfis: SO 05, SO 06, SO 07, SO 11, SO 12, SO 13, SO 14, SO 15, VO 10, VO 20 e VO 30
Material: Inox | Acabamento: Bruto

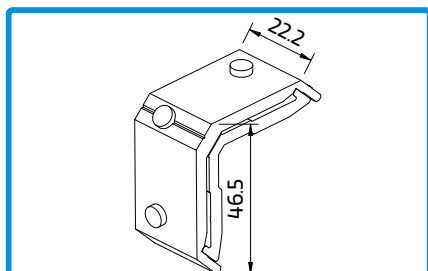
213018

CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2



MONTAGEM DE AROS FIXOS - 3 RAILS

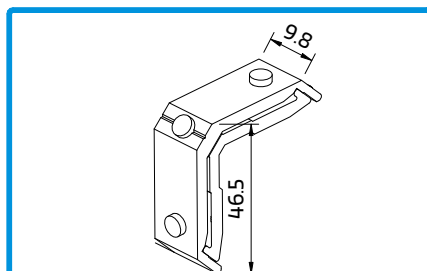
FIXED FRAMES ASSEMBLY - 3 RAILS | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 3 RAILS



Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, VO 10, VO 20 e VO 30

205172

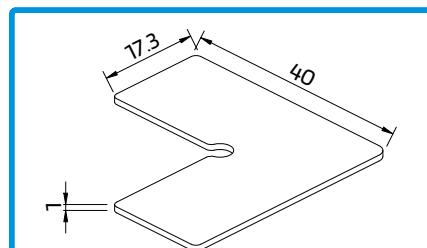
ESQUADRO 18-2210-D



Para os perfis VO 20 e VO 30

204026

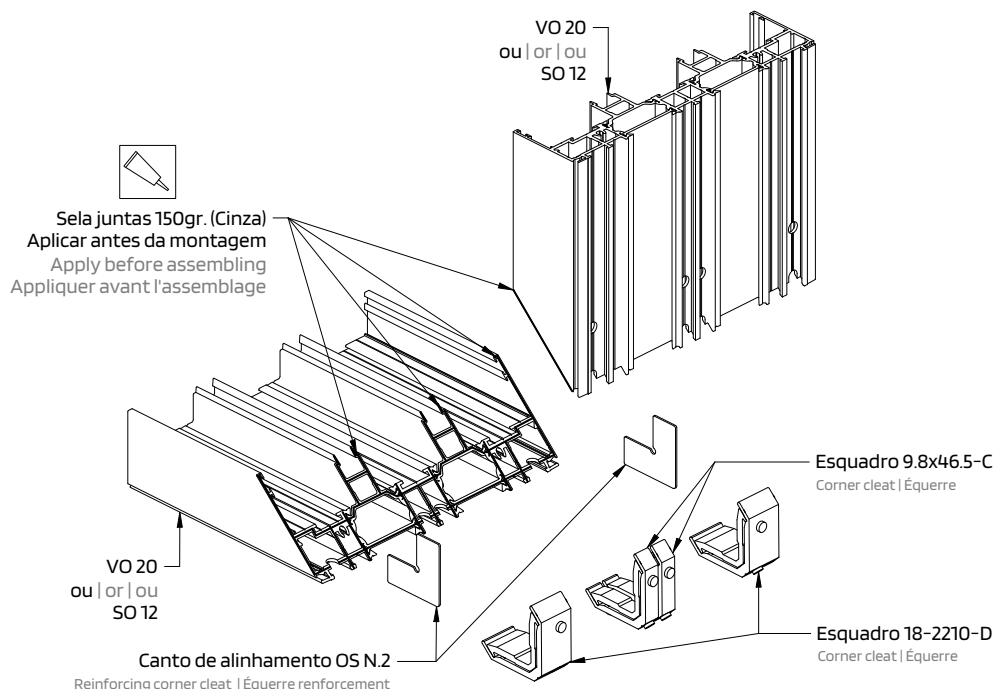
ESQUADRO 9.8x46.5-C



Aplicar nos perfis: SO 05, SO 06, SO 07, SO 11, SO 12, SO 13, SO 14, SO 15, VO 10, VO 20 e VO 30
Material: Inox | Acabamento: Bruto

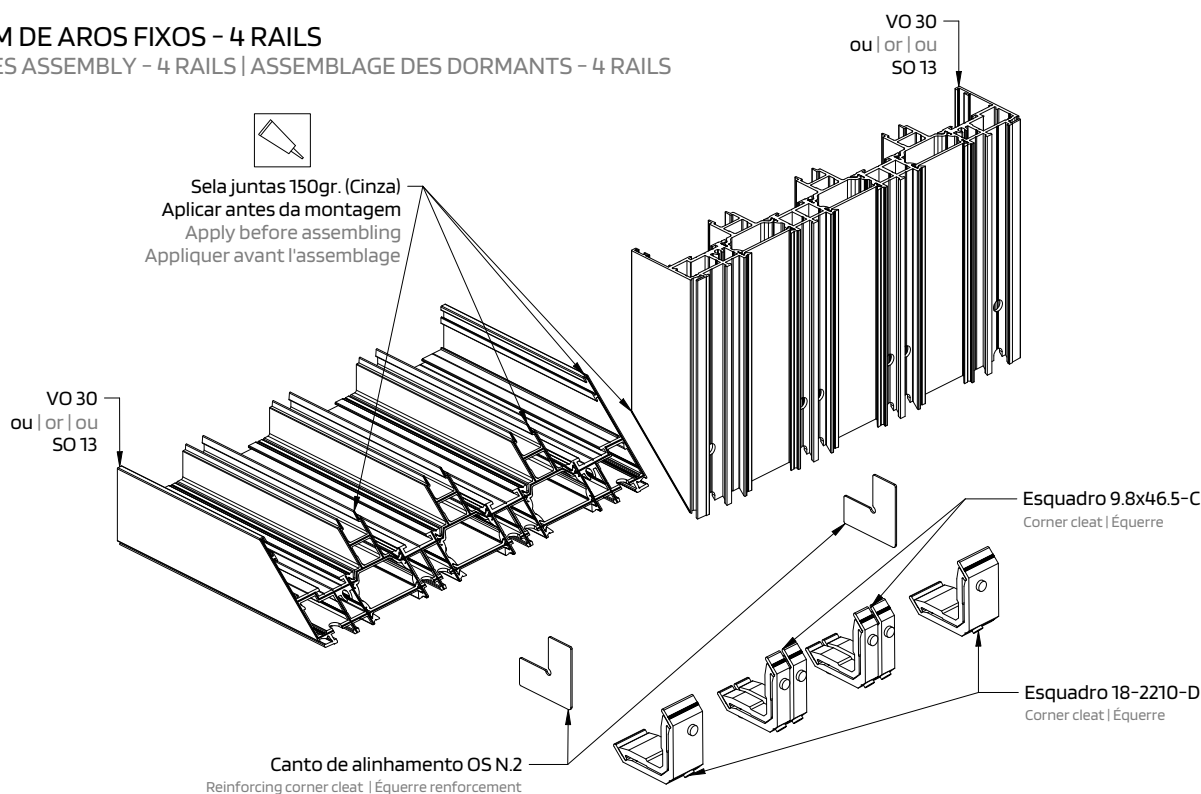
213018

CANTO DE ALINHAMENTO OS N°2



MONTAGEM DE AROS FIXOS - 4 RAILS

FIXED FRAMES ASSEMBLY - 4 RAILS | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 4 RAILS

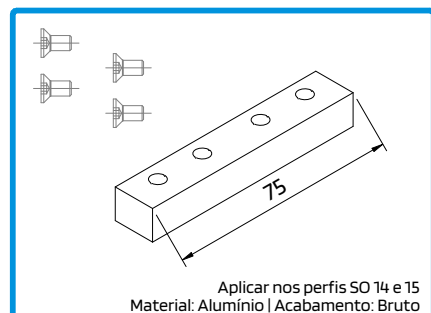


UNIÃO DO ARO 1 RAIL

1 RAIL FRAME UNION | UNION DE CADRE 1 RAIL

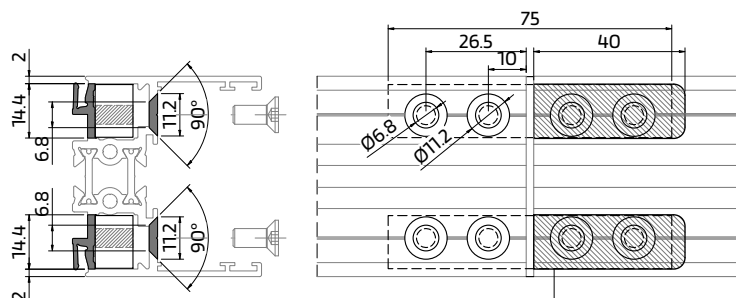
OPÇÃO FIXAÇÃO POR CIMA DO PERFIL

UPPER PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SUR LE PROFILÉ

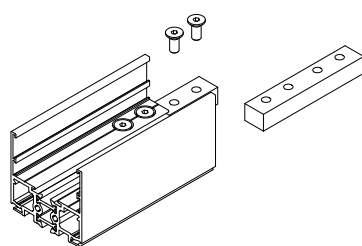


212956

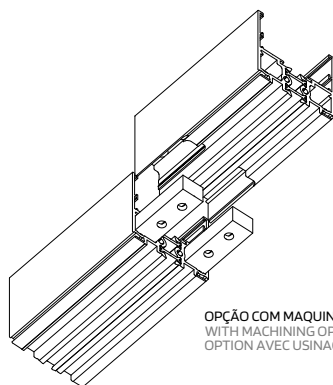
CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS



Maquinação opcional
Optional Machining
Usinage optionnelle



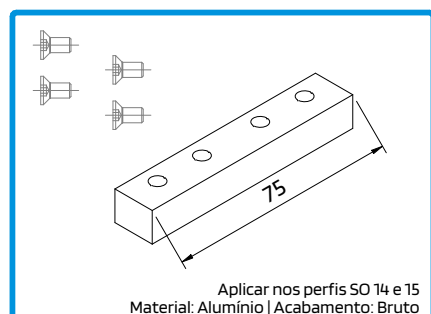
OPÇÃO LIGAÇÃO FRONTAL
FRONT LINK OPTION
OPTION CONNECTION DE FACE



OPÇÃO COM MAQUINAÇÃO
WITH MACHINING OPTION
OPTION AVEC USINAGE

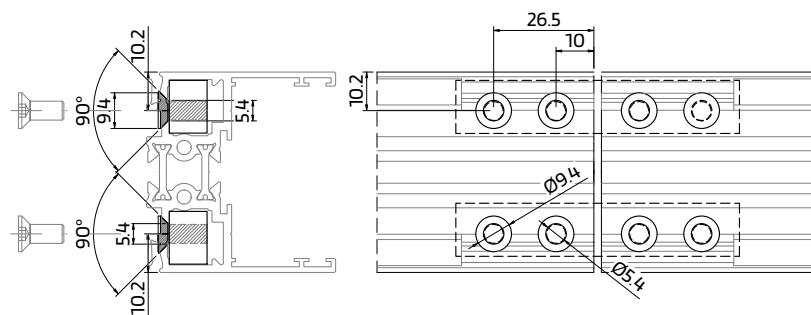
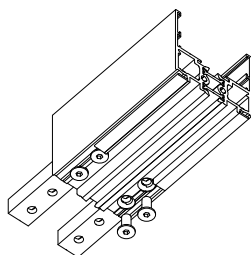
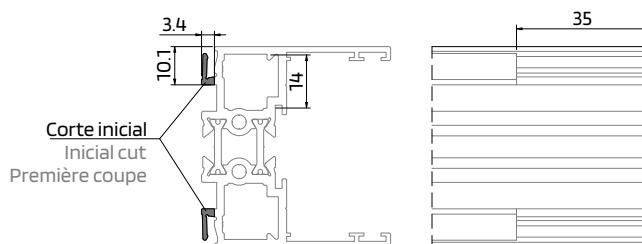
OPÇÃO FIXAÇÃO POR BAIXO DO PERFIL

BOTTOM PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SOUS LE PROFILÉ



212956

CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS

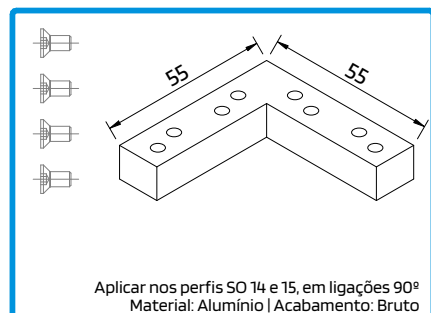


UNIÃO DO ARO 1 RAIL A 90°

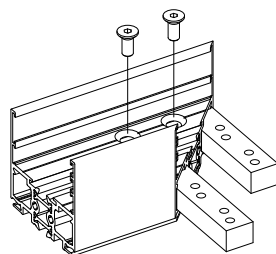
90° 1 RAIL FRAME UNION | UNION DE CADRE 1 RAIL À 90°

OPÇÃO FIXAÇÃO POR CIMA DO PERFIL

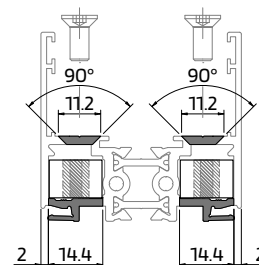
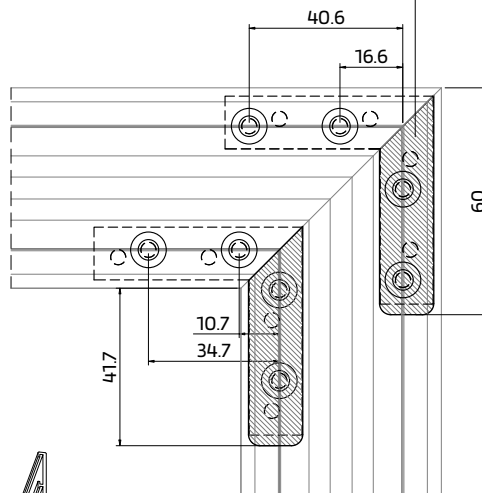
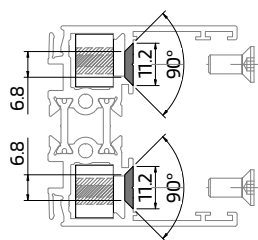
UPPER PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SUR LE PROFILÉ



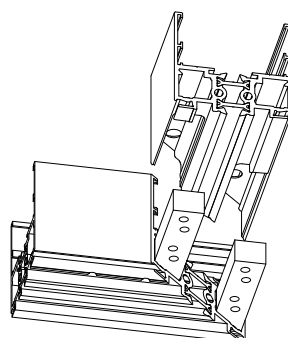
212957 CONJ. UNIÃO CANTO 90° 1-RAIL OS



OPÇÃO LIGAÇÃO FRONTAL
FRONT LINK OPTION
OPTION CONNECTION DE FACE



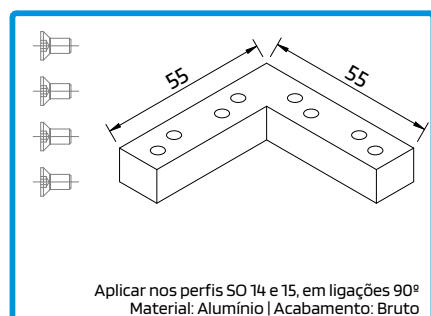
Maquinação opcional
Optional Machining
Usinage optionnelle



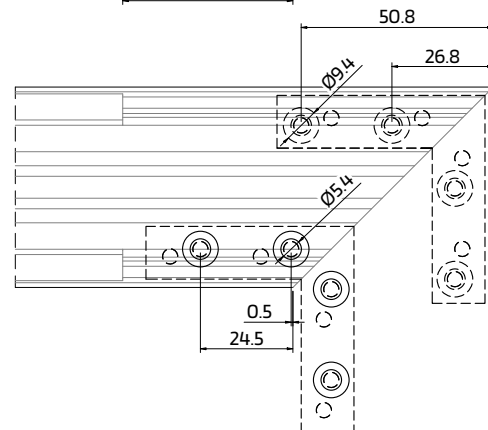
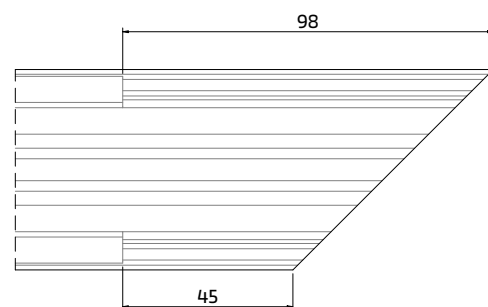
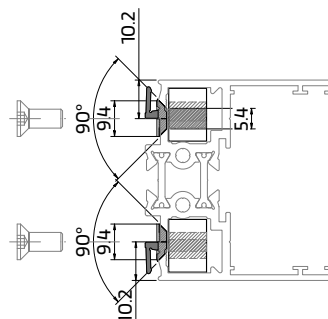
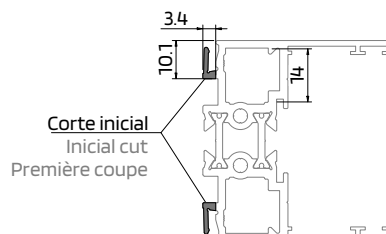
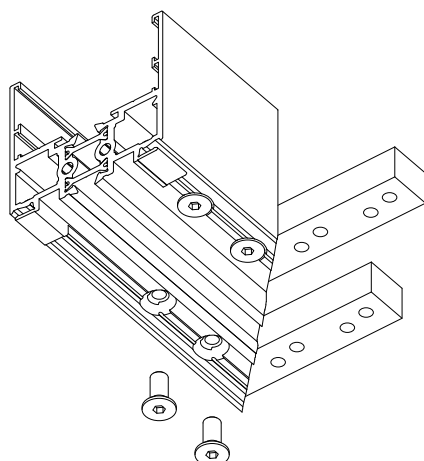
OPÇÃO COM MAQUINAÇÃO
WITH MACHINING OPTION
OPTION AVEC USINAGE

OPÇÃO FIXAÇÃO POR BAIXO DO PERFIL

BOTTOM PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SOUS LE PROFILÉ



212957 CONJ. UNIÃO CANTO 90° 1-RAIL OS

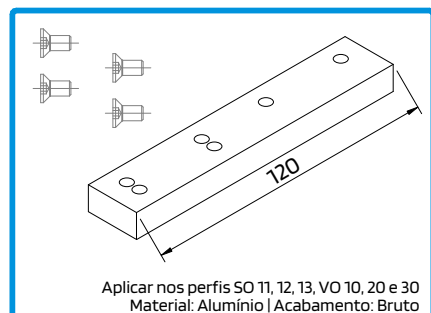


UNIÃO DO ARO 2 RAIL

2 RAIL FRAME UNION | UNION DE CADRE 2 RAIL

OPÇÃO FIXAÇÃO POR CIMA DO PERFIL

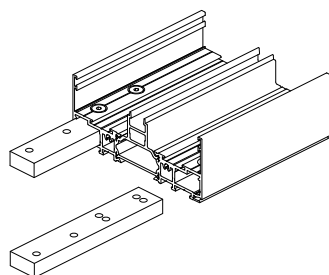
UPPER PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SUR LE PROFILÉ



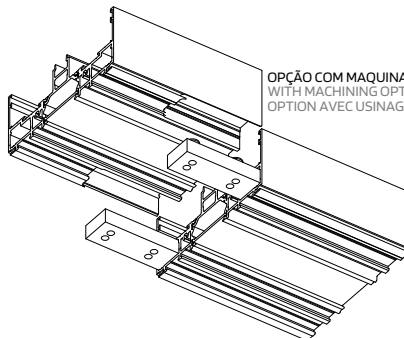
212953

CONJ. UNIÃO RETA OS

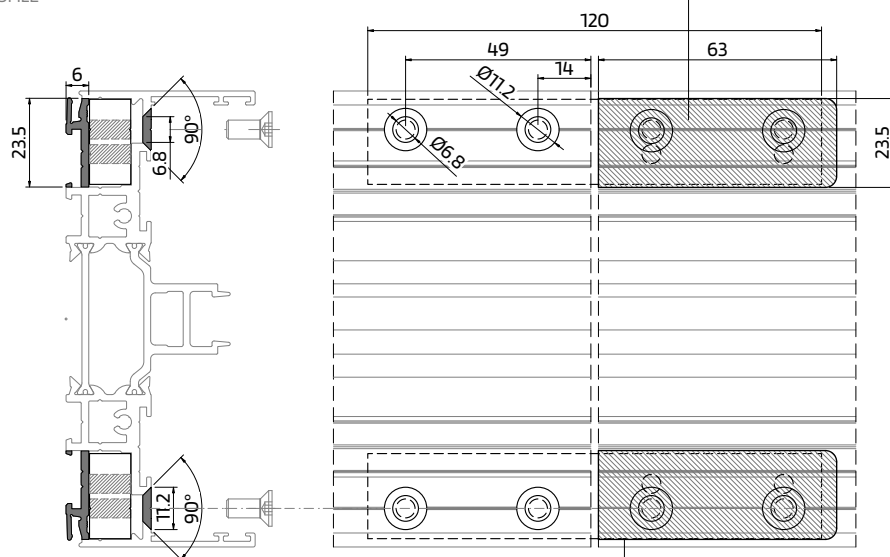
OPÇÃO LIGAÇÃO FRONTAL
FRONT LINK OPTION
OPTION CONNECTION DE FACE



OPÇÃO COM MAQUINAÇÃO
WITH MACHINING OPTION
OPTION AVEC USINAGE



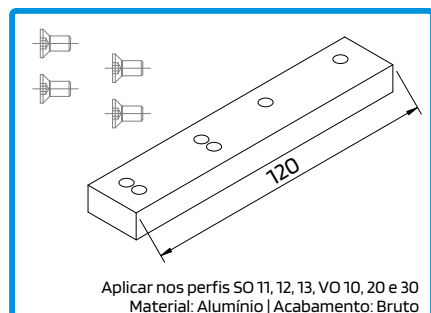
Maquinação opcional
Optional Machining
Usinage optionnelle



Maquinação opcional
Optional Machining
Usinage optionnelle

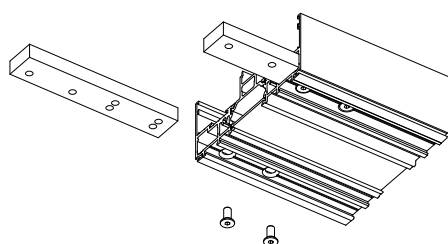
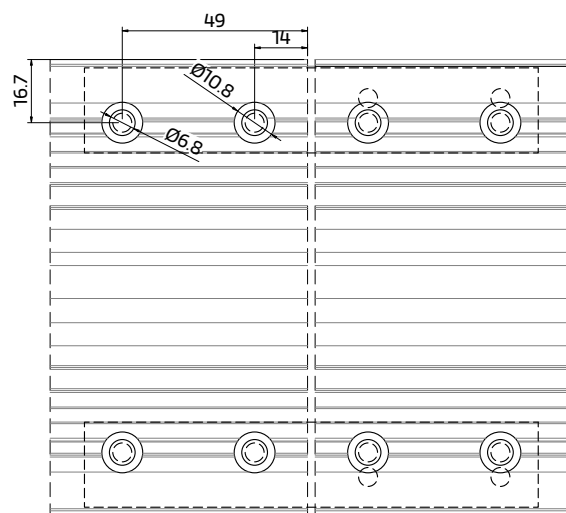
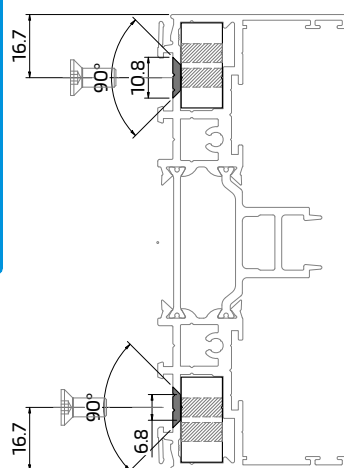
OPÇÃO FIXAÇÃO POR BAIXO DO PERFIL

BOTTOM PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SOUS LE PROFILÉ



212953

CONJ. UNIÃO RETA OS

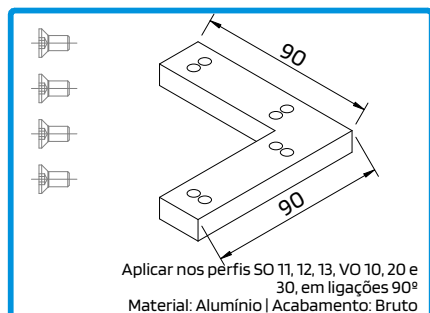


UNIÃO DO ARO 2 RAIL A 90°

90° 2 RAIL FRAME UNION | UNION DE CADRE 2 RAIL À 90°

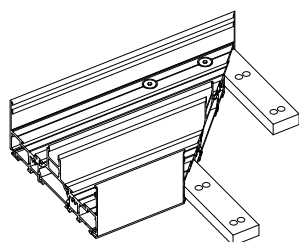
OPÇÃO FIXAÇÃO POR CIMA DO PERFIL

UPPER PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SUR LE PROFILÉ

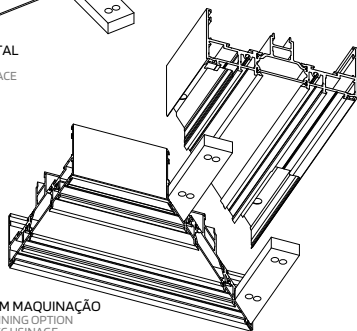


212954

CONJ. UNIÃO CANTO 90° OS



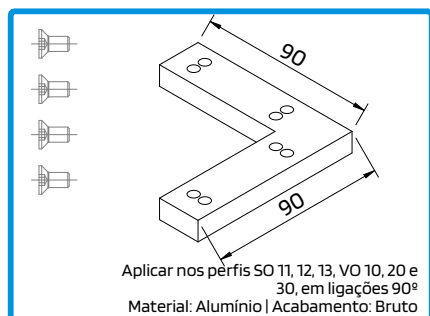
OPÇÃO LIGAÇÃO FRONTAL
FRONT LINK OPTION
OPTION CONNECTION DE FACE



OPÇÃO COM MAQUINAÇÃO
WITH MACHINING OPTION
OPTION AVEC USINAGE

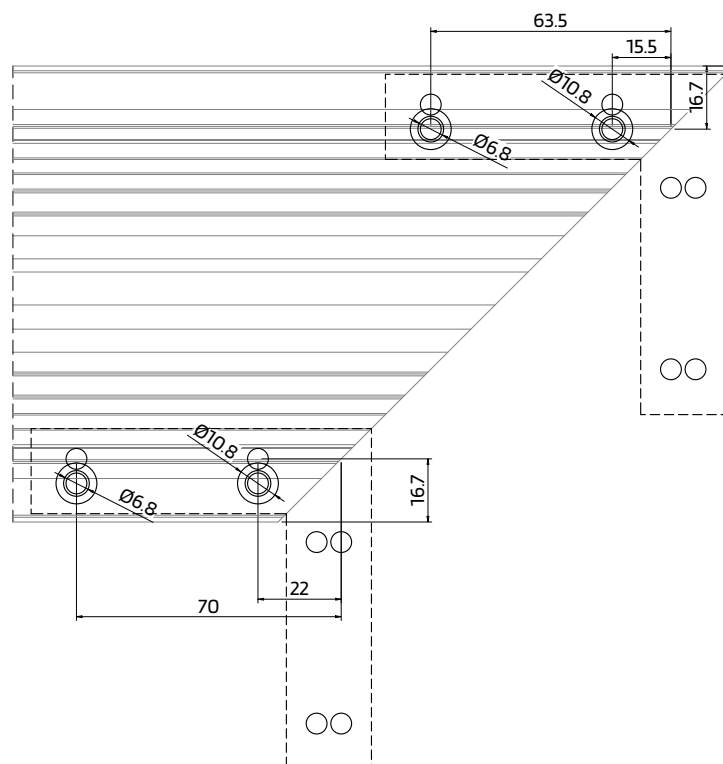
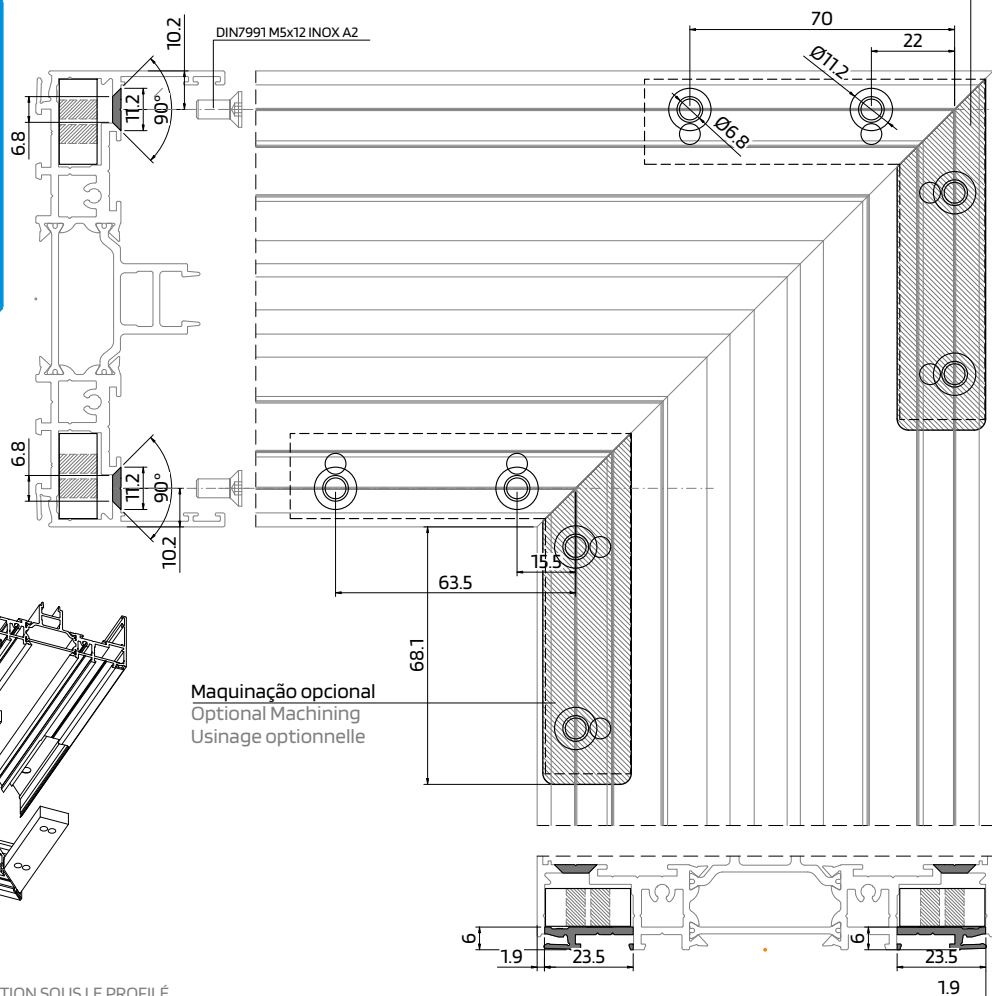
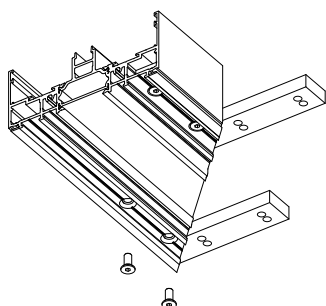
OPÇÃO FIXAÇÃO POR BAIXO DO PERFIL

BOTTOM PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SOUS LE PROFILÉ



212954

CONJ. UNIÃO CANTO 90° OS



MAQUINAÇÕES PARA EMENDA DA GUIA INOX

STAINLESS STEEL GUIDE EXPANSION AND MEND DETAIL

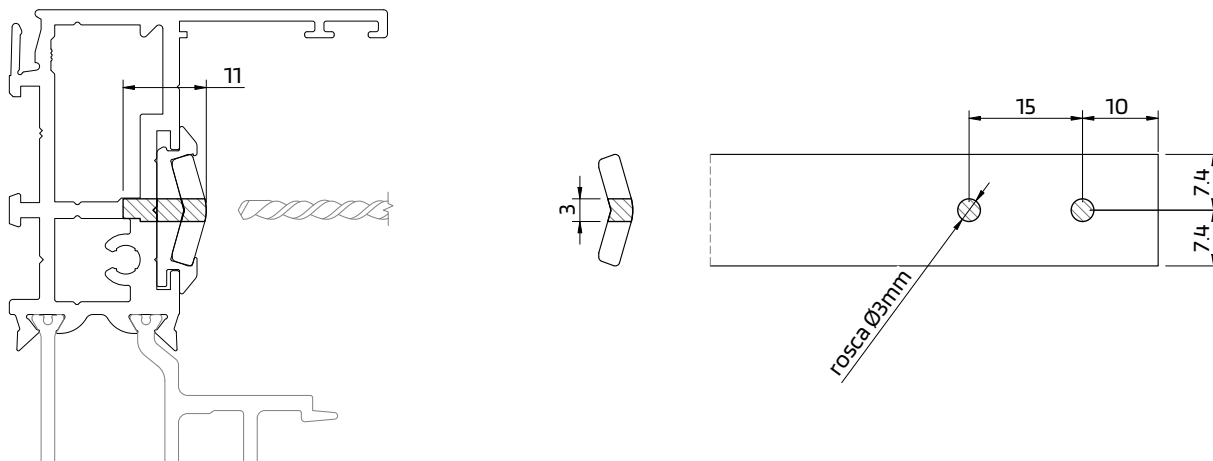
USINAGES POUR AMENDMENT DE LA GUIDE D'ACIER INOXYDABLE

PASSO | STEP | ÉTAPE 1:

Com a guia aplicada no vedante e na soleira, furar conforme esquema e abrir rosca M3 no alumínio.

With the guide applied in the seal and the sill, drill as per the scheme and thread in the alumum.

Avec le guide appliqué sur le joint et le seuil, percez selon le schéma et filetage en aluminium.



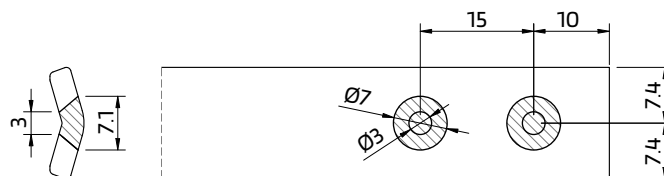
PASSO | STEP | ÉTAPE 2:

Retirar a guia do vedante e escarear os furos conforme esquema.

Remove the guide from the joint and countersink the holes according to the scheme.

Retirez le guide de joint et fraiser les trous selon le schéma.

Desta forma conseguimos garantir que os parafusos ficam embutidos na guia e não comprometem o deslizamento dos carrinhos.
This way we can ensure that the screws are embedded in the guide and do not compromise the sliding of the roller bearings.
De cette façon, nous pouvons nous assurer que les vis sont encastrées dans le guide et ne compromettent pas le glissement des rouleaux.

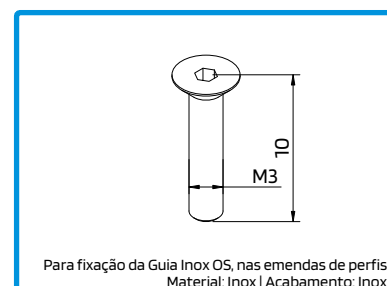
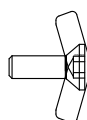
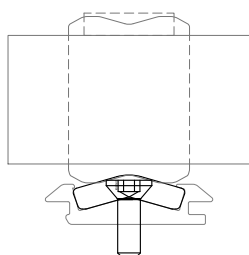


PASSO | STEP | ÉTAPE 3:

Com a guia novamente no vedante e na soleira, aplicar os parafusos.

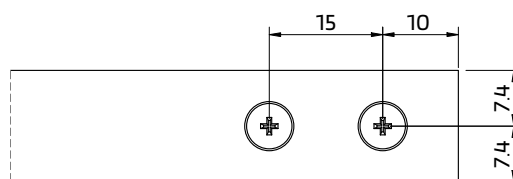
With the guide back on the seal and the threshold, apply the screws.

Avec le guide en arrière sur le joint et le seuil, appliquez les vis.



Para fixação da Guia Inox OS, nas emendas de perfis
Material: Inox | Acabamento: Inox

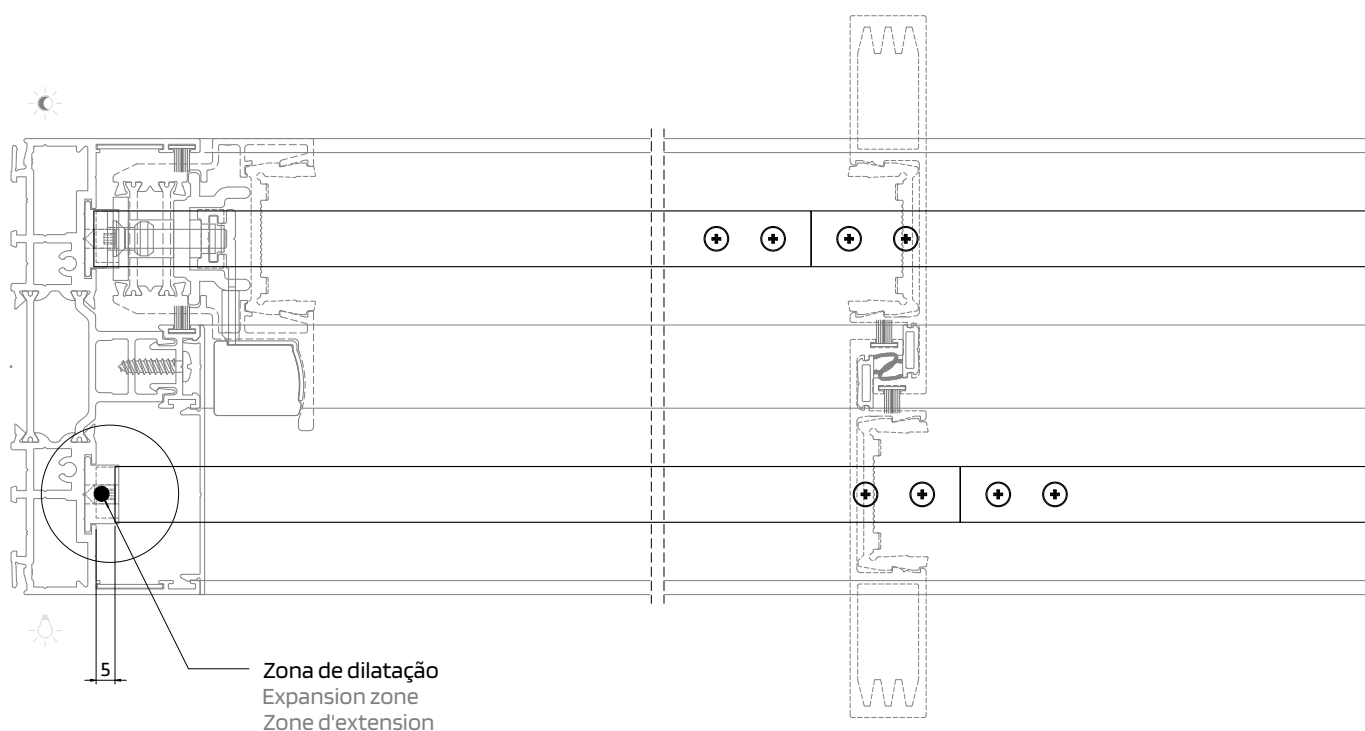
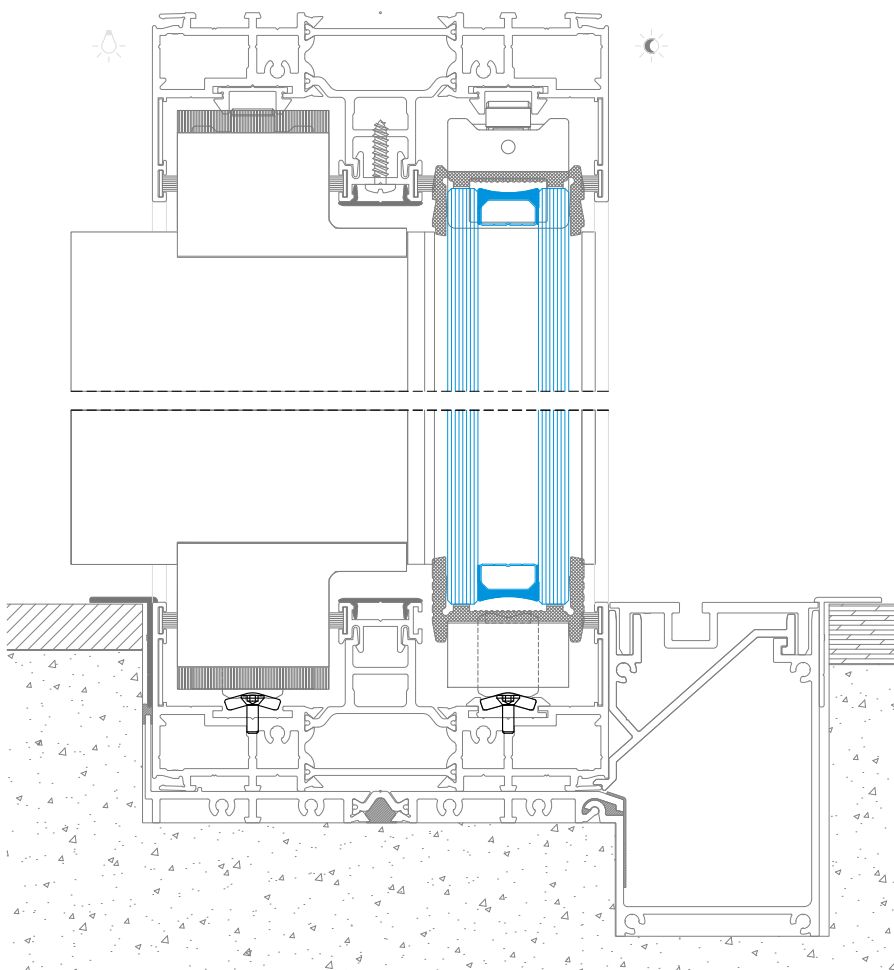
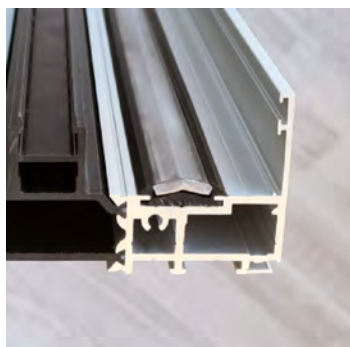
290016 PARAFUSO FIXAÇÃO DE TOPOS



PORMENOR DE DILATAÇÃO E EMENDA DA GUIA INOX

STAINLESS STEEL GUIDE EXPANSION AND MEND DETAIL

DÉTAIL DE DILATATION ET AMENDMENT DE LA GUIDE D'ACIER INOXYDABLE



NOTA: Solução a considerar quando a dimensão do vão é superior ao comprimento do perfil guia.

NOTE: Solution to consider when the frame dimension is greater than the guide profile length.

NOTE: Solution à considérer lorsque la dimension de travée est supérieure à la longueur du profilé de la guide.

ADVERTÊNCIA NA APLICAÇÃO DO PERFIL OS 18

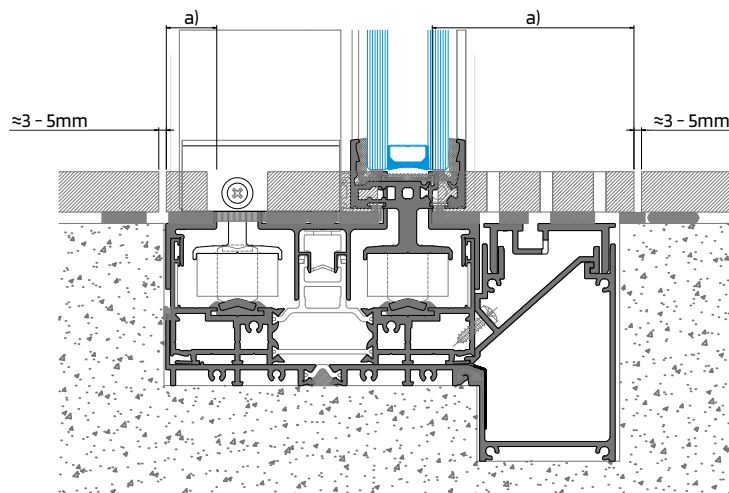
WARNING ON THE APPLICATION OF PROFILE 18

AVERTISSEMENT SUR L'APPLICATION DU PROFILÉ 18

Para limpeza e manutenção

For cleaning and maintenance

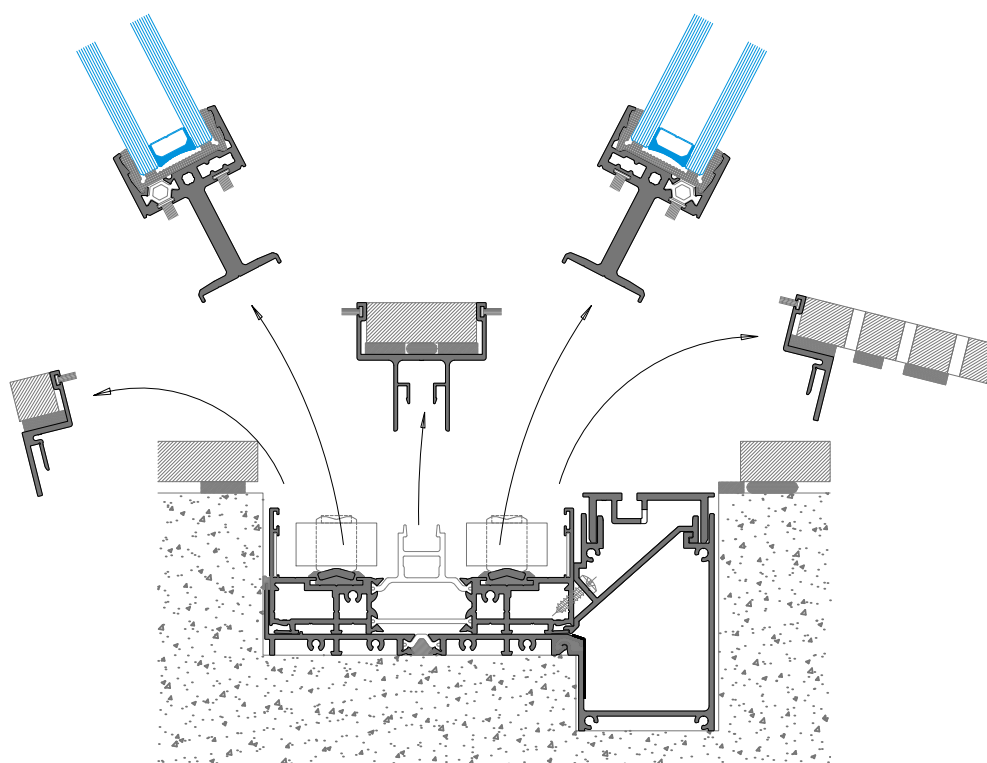
Pour le nettoyage et la maintenance



a) O corte do piso nesta zona deverá ser garantido de modo a ser possível remover os perfis para possibilitar a limpeza e manutenção do caixilho.

a) The floor in this area must be cut so that it is possible to remove the profiles in order to clean and maintain the frame.

a) Le sol de cette zone doit être découpé de manière à ce qu'il soit possible de retirer les profilés afin de nettoyer et d'entretenir le cadre

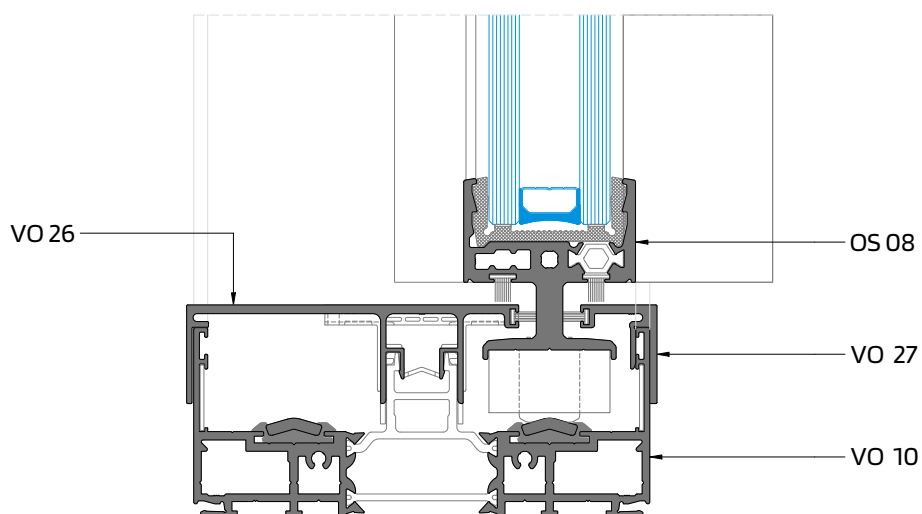
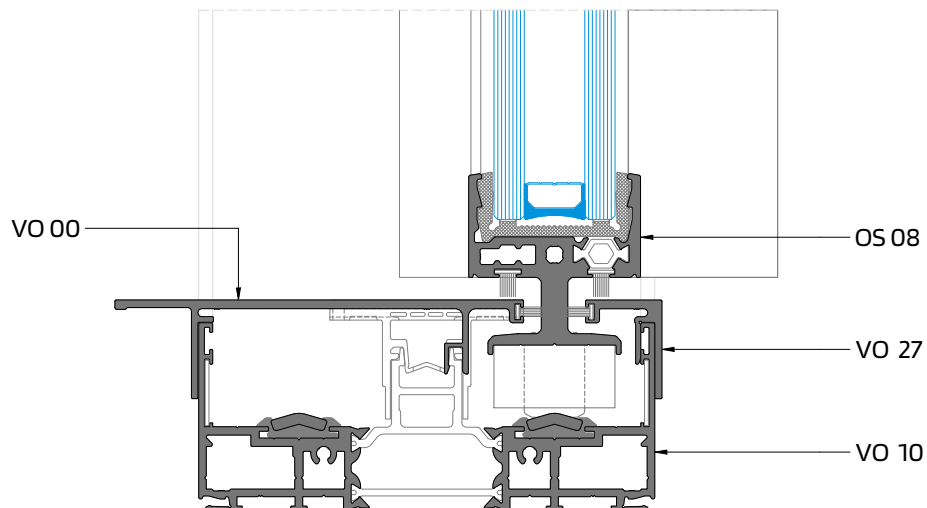


APLICAÇÃO DAS CAPAS PARA FOLHAS FIXAS
APPLICATION OF COVERS FOR FIXED SASHES
APPLICATION DE CAPOTS POUR VANTAOX FIXES

2-RAIL

Soleira Oculta - **OS 08**

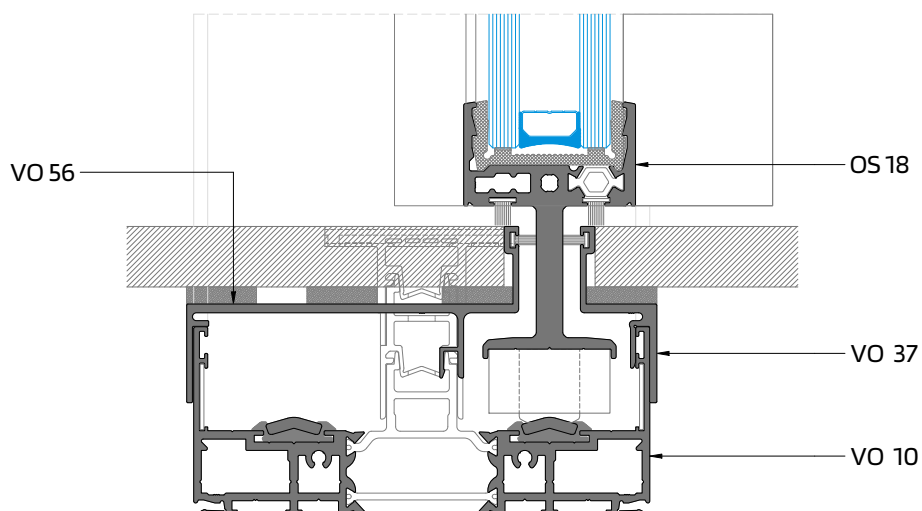
Concealed seal | Seuil cachée



2-RAIL

Soleira Oculta - **OS 18**

Concealed seal | Seuil cachée



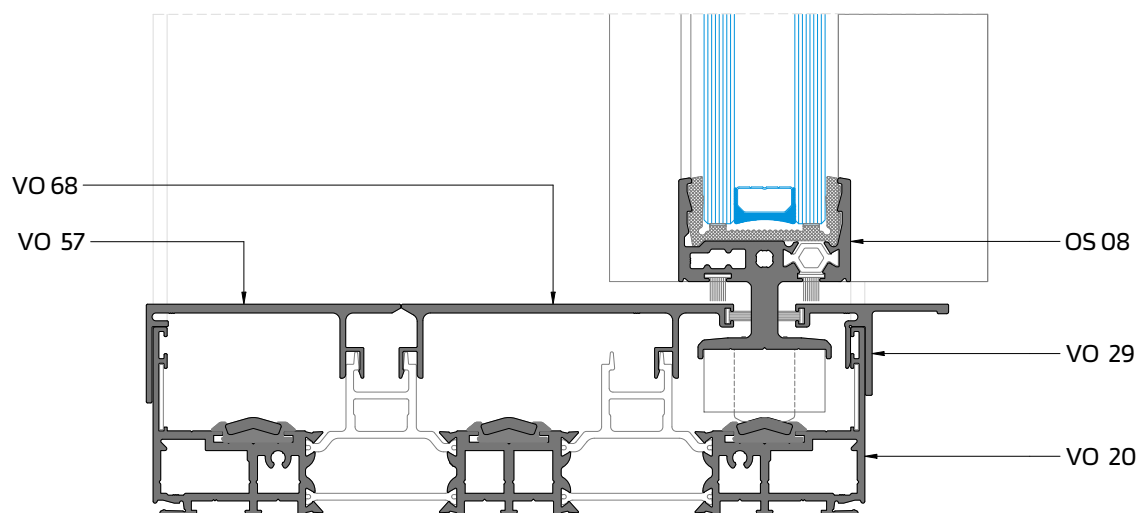
APLICAÇÃO DAS CAPAS PARA FOLHAS FIXAS

APPLICATION OF COVERS FOR FIXED SASHES
APPLICATION DE CAPOTS POUR VANTAOUX FIXES

3-RAIL

Soleira Oculta - **OS 08**

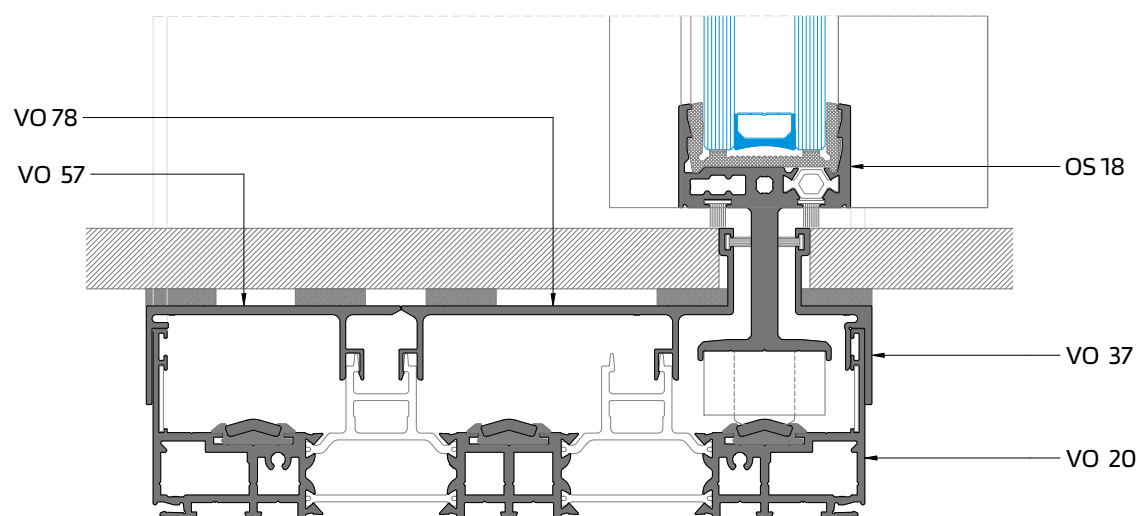
Concealed seal | Seuil cachée



3-RAIL

Soleira Oculta - **OS 18**

Concealed seal | Seuil cachée



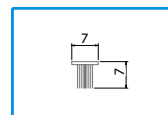
VII . 2

Montagem de acessórios
Accessories assembly | Assemblage des accessoires

POSICIONAMENTO DOS CORTA-VENTO PARA SOLEIRA TRADICIONAL

CENTRAL GASKET POSITIONING FOR CLASSIC SILL

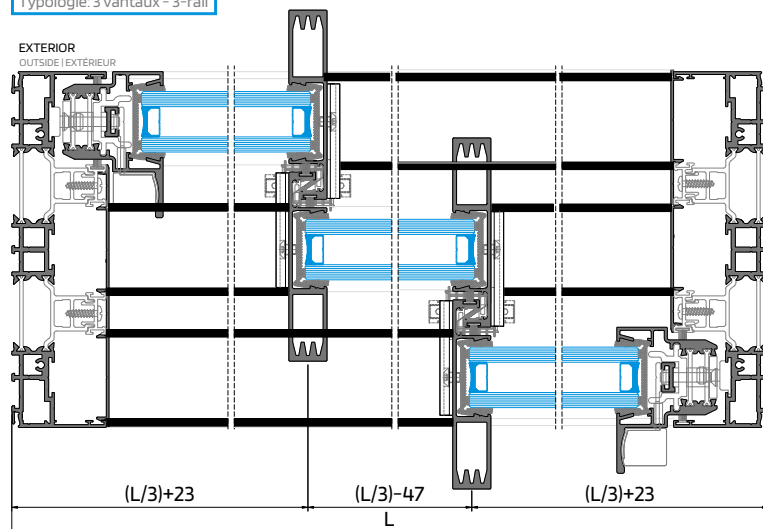
POSITIONNEMENT DES BROSSSE D'ÉTANCHÉITÉ POUR SEUIL CACHÉE



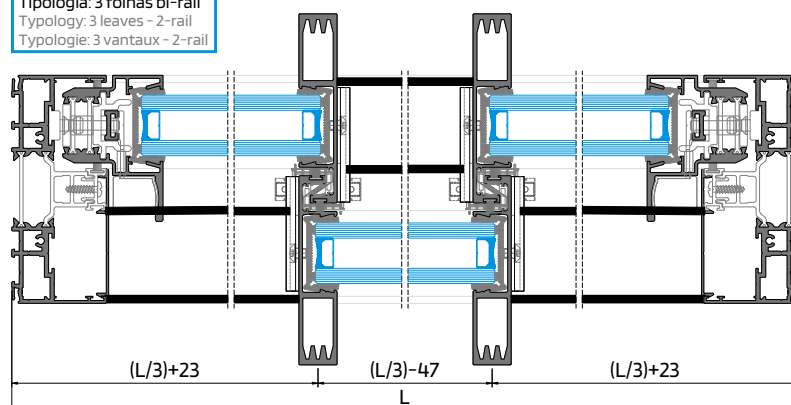
208460
PELÚCIA 7x7 S-FIN
PILE SEAL
JOINT BROSSSE

ZONA SEM PELÚCIA
AREA WITHOUT PILE SEAL
ZONE SANS JOINT BROSSSE

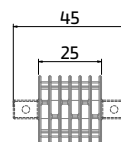
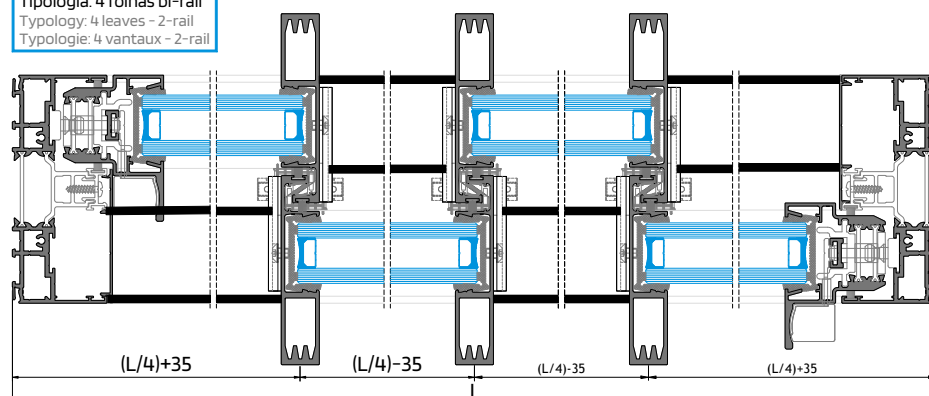
Tipologia: 3 folhas tri-rail
Typology: 3 leaves - 3-rail
Typologie: 3 vantaux - 3-rail



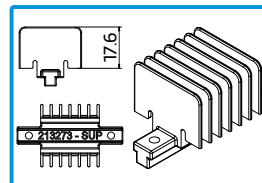
Tipologia: 3 folhas bi-rail
Typology: 3 leaves - 2-rail
Typologie: 3 vantaux - 2-rail



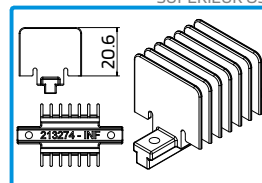
Tipologia: 4 folhas bi-rail
Typology: 4 leaves - 2-rail
Typologie: 4 vantaux - 2-rail



CORTA VENTO OS
CENTRAL GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ

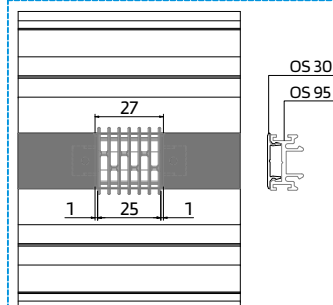


213273 CORTA VENTO SUP. OS
UPPER CENT. GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ
SUPÉRIEUR OS



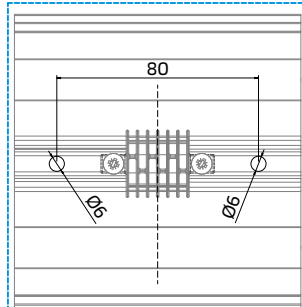
213274 CORTA VENTO INF. OS
LOWER CENT. GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ
INFÉRIEUR OS

PORMENOR DE APLICAÇÃO
APPLICATION DETAIL
DÉTAIL D'APPLICATION



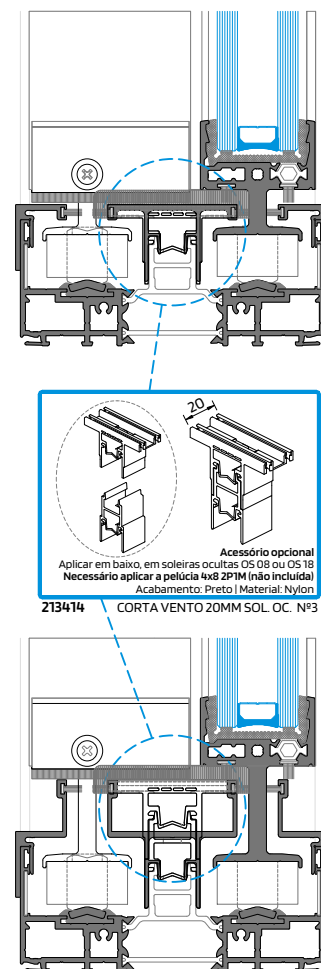
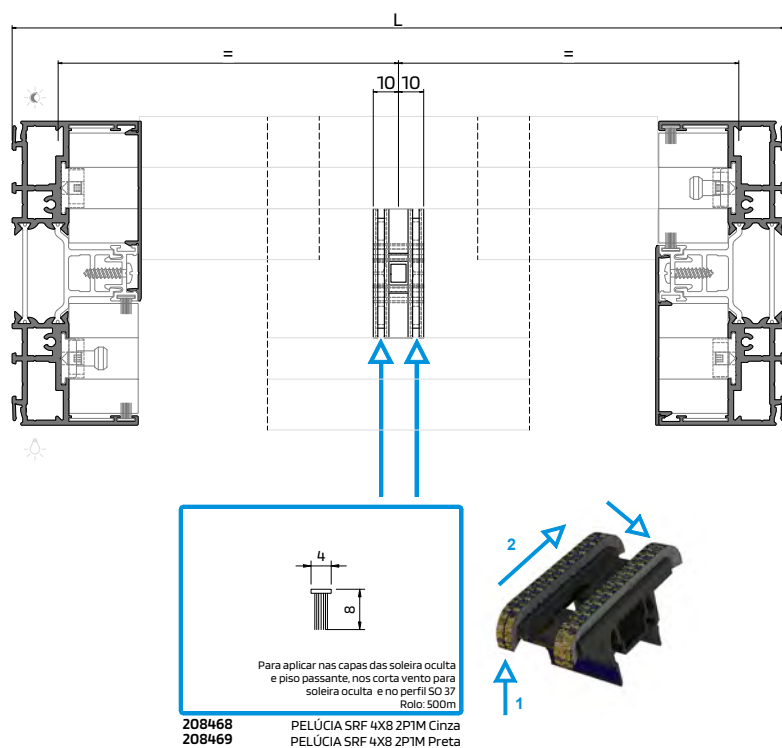
Interromper os perfis OS 30 e OS 95 em 27mm
Interrupt the OS 30 and OS 95 profiles in 27mm
Arrêter des profilés OS 30 et OS 95 en 27mm

DRENAGEM DO CORTA-VENTO
CUT WIND DRAINAGE
DRAINAGE DU BROSSSE D'ÉTANCHÉITÉ

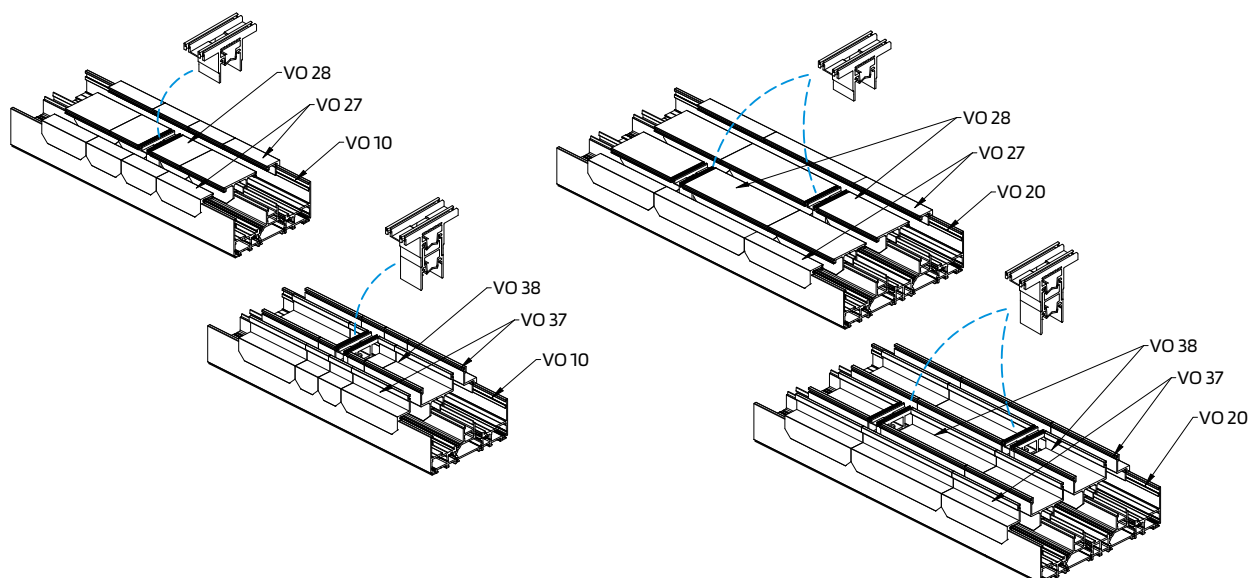


Execução de 2 furos no aro fixo com 6mm, distanciados de 40mm do centro do corta vento, para cada um dos lados
Execution of 2 holes with 6mm in the fixed frame, 40mm apart from the center of the cut wind, for each side
Exécution de deux trous dans le châssis fixe avec 6 mm, 40 mm en dehors du centre du brosse d'étanchéité, pour chaque côté

POSICIONAMENTO DOS CORTA-VENTO INFERIORES PARA SOLEIRA OCULTA INFERIOR CENTRAL GASKET POSITIONING FOR CONCEALED SILL POSITIONNEMENT DES BROSE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEURES POUR SEUIL CACHÉE



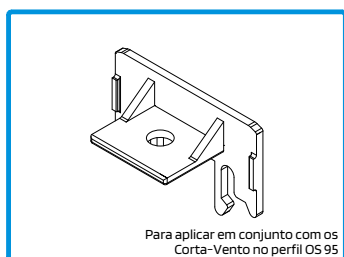
MONTAGEM DOS CORTA-VENTO NOS PERFIS VO 27, VO 28, VO 37 E VO 38 CENTRAL GASKET DEVICES ASSEMBLY ON THE VO 27, VO 28, VO 37 AND VO 38 PROFILES ASSEMBLAGE DES PIÈCES D'ÉTANCHÉITÉ SURS LES PROFILÉS VO 27, VO 28, VO 37 ET VO 38



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

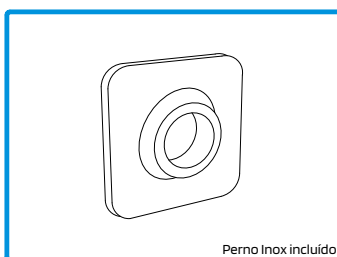
PILE SEAL LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE



210510

TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV



215194

CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA

Para aplicar em conjunto com os
Corta-Vento no perfil OS 95

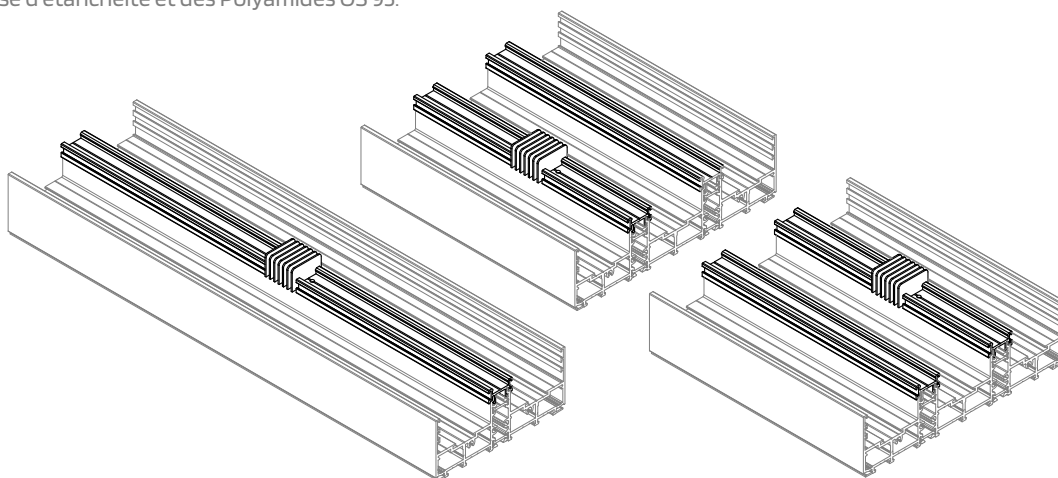
Perno Inox incluído

PASSO | STEP | ÉTAPE 1:

Colocar os Corta-vento e as Poliamidas OS 95.

Place the Cut-wind and the OS 95 Polyamides.

Installer les Brosse d'étanchéité et des Polyamides OS 95.

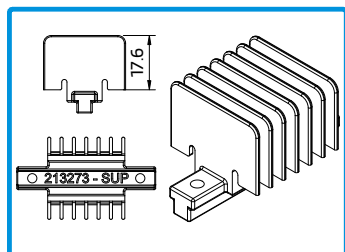


PASSO | STEP | ÉTAPE 2:

Aplicar um Topo Bloqueio Pelúcia CV de cada lado do Corta-Vento e fixar com paraf. CQ DIN7981 2,9x22 ou silicone.

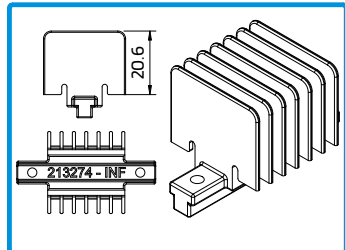
Apply one PILE SEAL Lock End-cap CV on each side of the Cut-wind and fix with screw CQ DIN7981 2,9x22 or silicone.

Appliquez un Embout de Verrouillage de Joint Brosse CV de chaque côté du et fixe avec vis CQ DIN7981 2,9x22 ou du silicone.



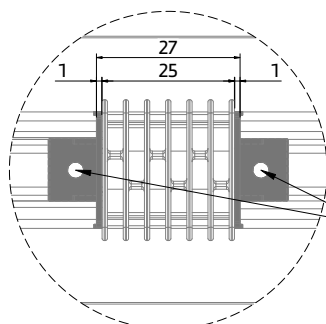
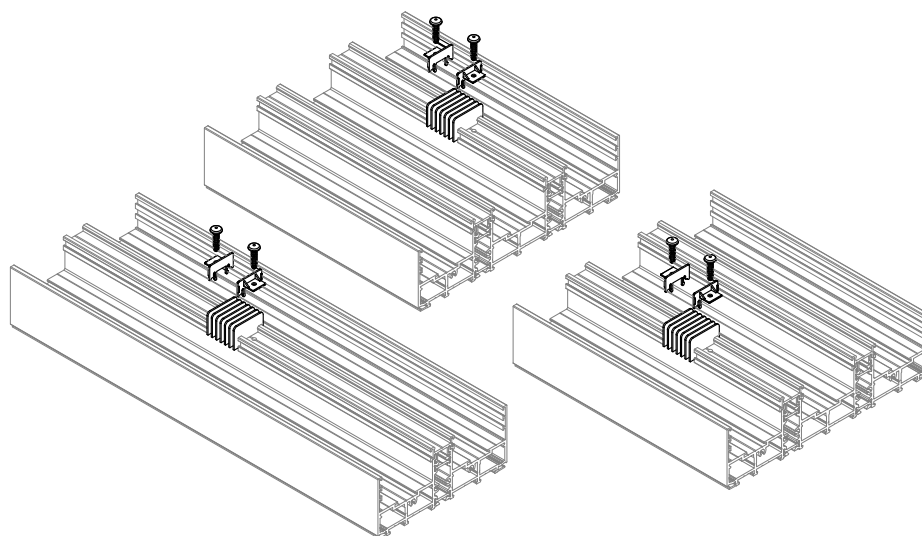
213273

CORTA VENTO SUPERIOR OS



213274

CORTA VENTO INFERIOR OS



PARAFUSO CQ DIN7981 2.9x22 OU SILICONE
SCREW CQ DIN7981 2.9x22 OR SILICONE
VIS CQ DIN7981 2.9x22 OU SILICONE

POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

PILE SEAL LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

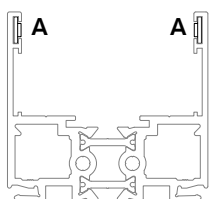
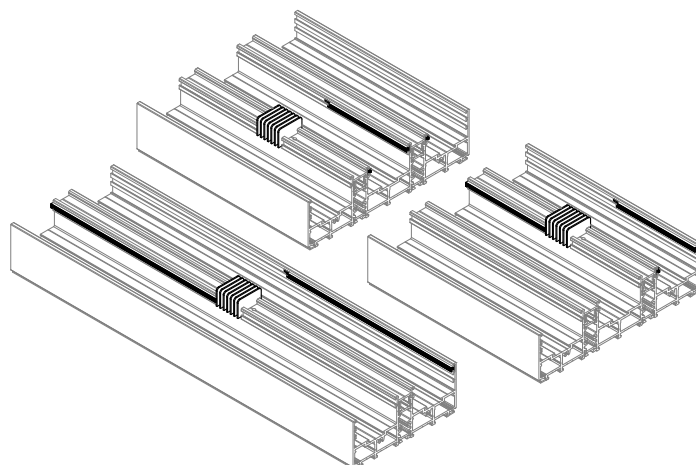
POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ

PASSO | STEP | ÉTAPE 3:

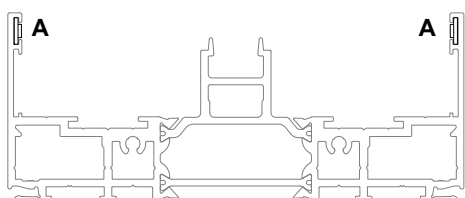
Introduzir uma Chapa Bloqueio Pelúcia (A) em cada canal de pelúcia do perfil. Colocar de seguida a pelúcia até alcançar o fim da zona onde estarão as folhas móveis na posição fechada (aproximadamente na linha do corta-vento). Fixar a chapa de bloqueio através do perno.

Insert a PILE SEAL Lock Plate (A) in each PILE SEAL channel of the profile. Then place the PILE SEAL until it reaches the end of the area where the movable leaves will be in the closed position (approximately on the cut-wind line). Secure the locking plate with the pin.

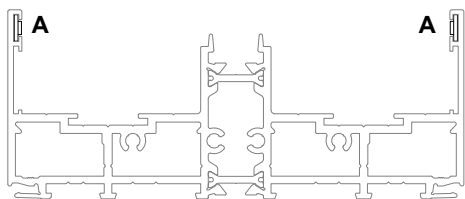
Insérez une Plaque de Verrouillage de Joint Brosse (A) dans chaque canal de joint brosse du profilé. Placez ensuite la joint jusqu'à ce qu'elle atteigne l'extrémité de la zone où les vantaux mobiles seront en position fermée (approximativement sur la ligne de brosse d'étanchéité). Bloquez la plaque de verrouillage avec la goupille.



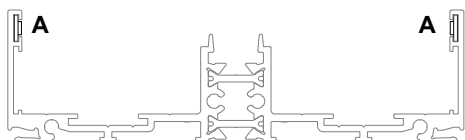
SO 14



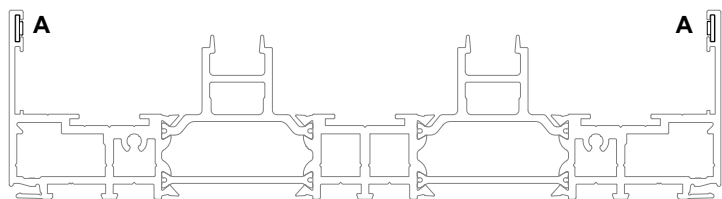
VO 10



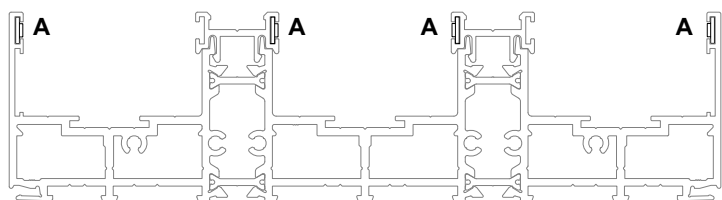
SO 11



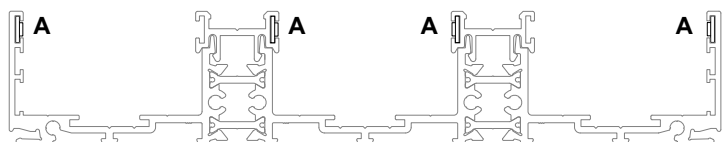
SO 05



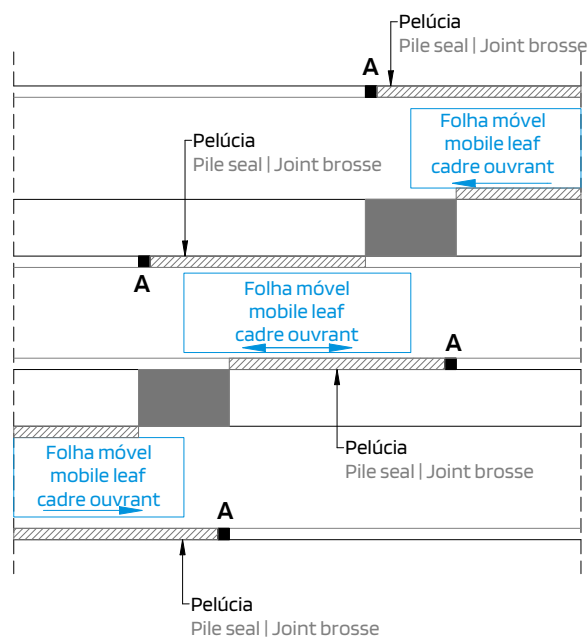
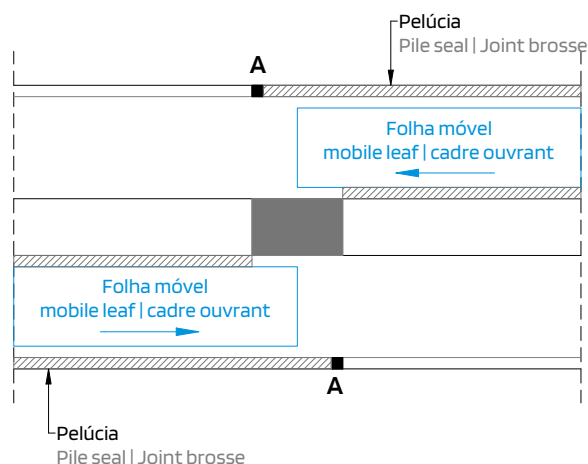
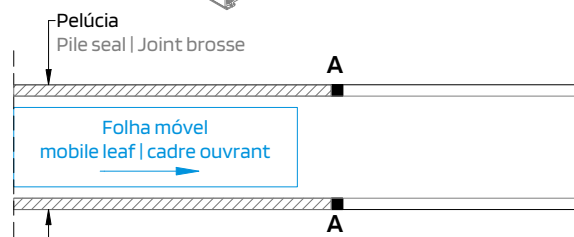
VO 20



SO 12



SO 06



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

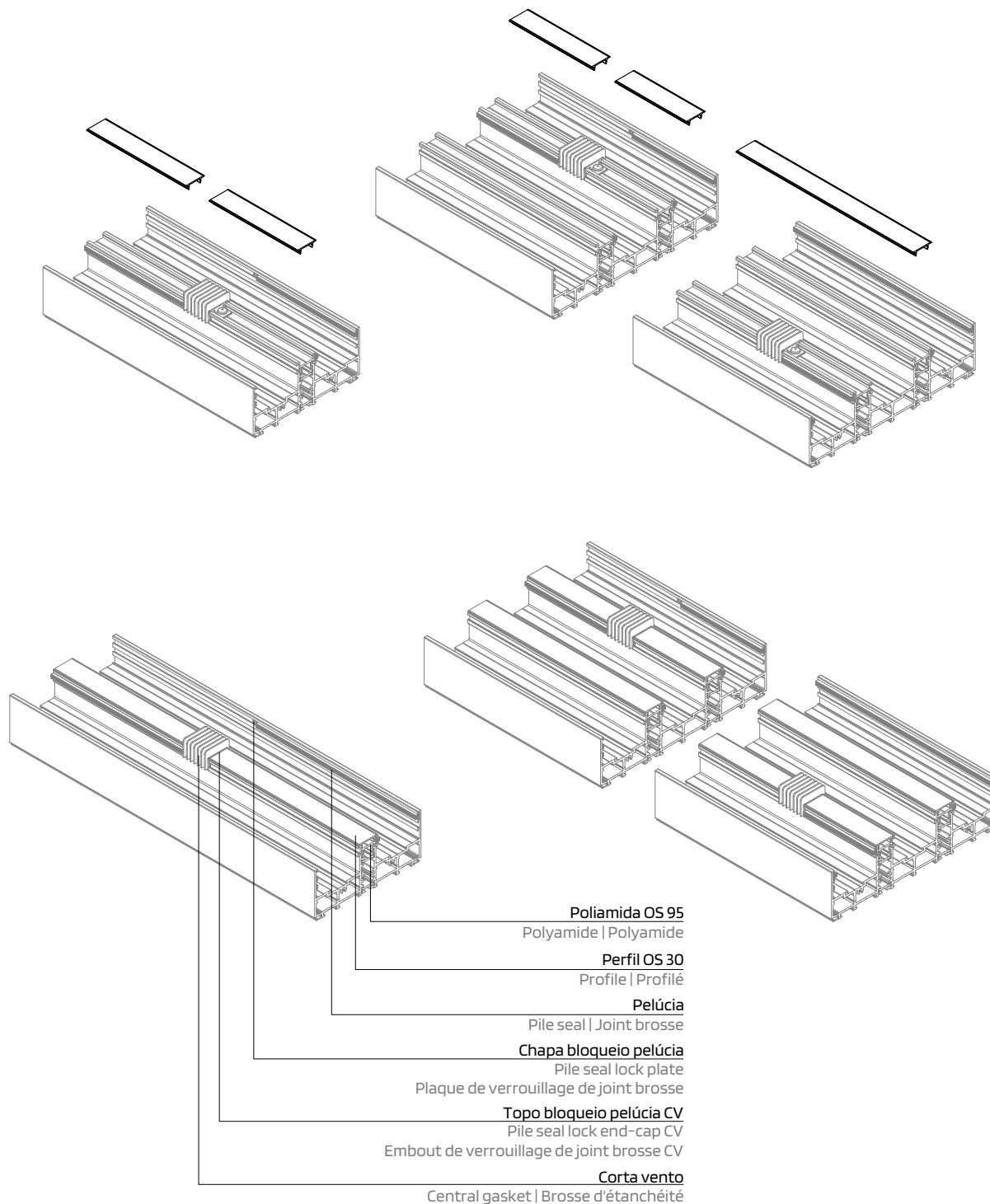
PILE SEAL LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

PASSO 4: Depois de fixar os Topos de Bloqueio de Pelúcia CV, podem aplicar-se normalmente as tampas OS 30.

STEP 4: After fixing the PILE SEAL Lock End-caps CV, the OS 30 covers can be applied normally.

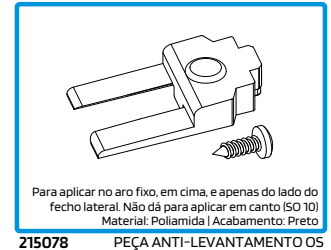
ÉTAPE 4 : Après avoir fixé l'embouts de Joint Brosse CV, les profilés OS 30 peuvent être appliqués normalement.



APLICAÇÃO DA PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS

OS ANTI-LIFT ACCESSORY ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DE L'ACCESSOIRE DE ANTI-LEVAGE



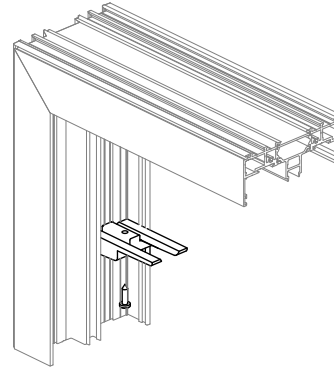
1. EXTREMIDADE SUPERIOR DO CAIXILHO FRAME'S UPPER EDGE | EXTRÉMITÉ SUPÉRIEUR DU CHÂSSIS

PASSO 1 | STEP 1 | ÉTAPE 1

Posicionar a peça anti-levantamento OS no canto superior do caixilho, centrada com a guia superior OS 35 e usá-la para determinar o ponto onde se deve abrir rosca no esquadro (utilizar uma broca de 3mm).

Position the OS anti-lift part in the upper corner of the frame, centered with the OS 35 top guide and use it to determine the point where the blocking bracket should be threaded (use a 3mm drill).

Placez la pièce anti-soulèvement OS dans l'angle supérieur du cadre, centrée avec la guide supérieur OS 35 et utilisez-la pour déterminer le place où fileter l'équerre (utilisez un foret de 3 mm).

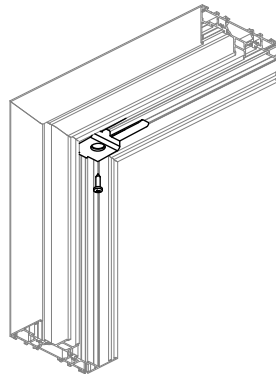


PASSO 2 | STEP 2 | ÉTAPE 2

Aparafusar a peça diretamente ao caixilho (ter em atenção que o parafuso irá roscar no esquadro).

Screw the part directly into the frame (note that the screw will thread into the blocking bracket).

Vissez la pièce directement dans le cadre (notez que la Vis va se Visser dans l'équerre).

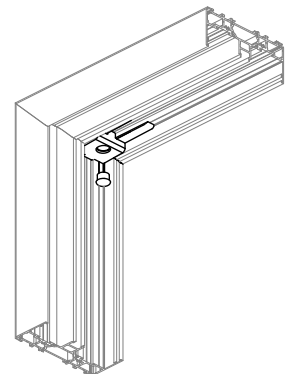


PASSO 3 | STEP 3 | ÉTAPE 3

Colocar o tapa-furos para ocultar o parafuso.

Insert the hole-cover to hide the screw.

Insérez le couvercle du trou pour cacher le Vis.



PASSO 4 | STEP 4 | ÉTAPE 4

Repetir os passos anteriores na outra extremidade superior do caixilho.

Repeat the previous steps on the other upper edge of the frame.

Répétez les étapes précédentes à l'autre extrémité supérieure du cadre.

APLICAÇÃO DAS CAPAS SO 60 E SO 63

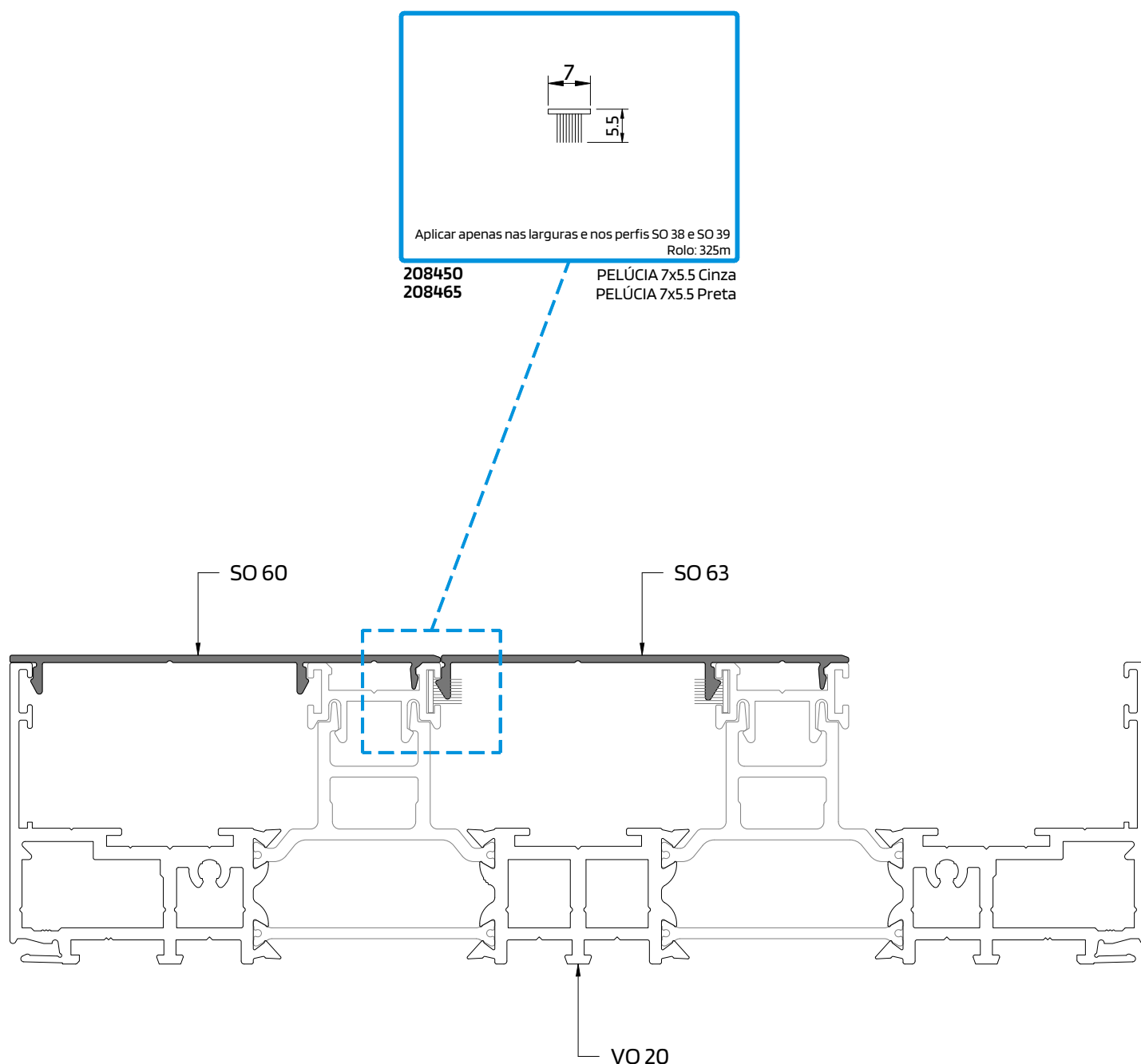
SO 60 AND SO 63 COVERS APPLICATION

APPLICATION DES COUVERTURES SO 60 ET SO 63

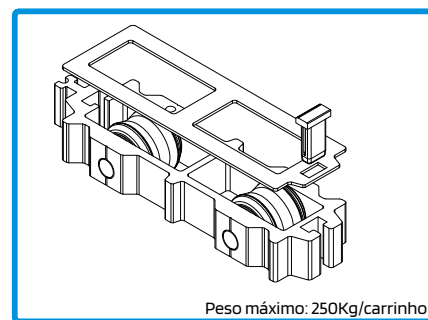
Na aplicação dos perfis SO 60 e SO 63, no perfil 3-Rail SO 12, deverá aplicar-se uma das pelúcias conforme esquema abaixo:

When applying the SO 60 and SO 63 profiles, in the 3-Rail SO 12 profile, one of the pile seals must be applied according to the scheme below:

Lors de l'application des profilés SO 60 et SO 63, dans le profilé 3-Rail SO 12, une des joint brosses doit être appliquée selon le schéma ci-dessous:



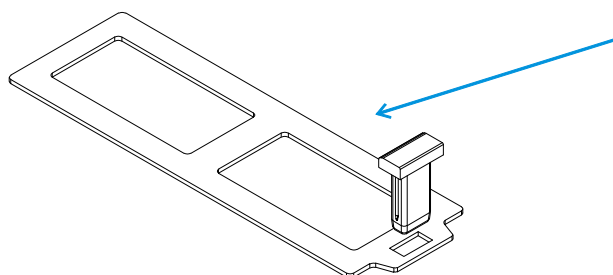
APLICAÇÃO DO CARRINHO OS Nº 5 OS Nº5 ROLLIER BEARING APPLICATION APPLICATION DU ROULEAU Nº 5



Peso máximo: 250Kg/carrinho

205162

CARRINHO OS Nº. 5



Só se aplica o calço caso seja necessário proceder à afinação.

The shim is only applied if window regulation is necessary.

La cale est appliquée uniquement si la réglage de la fenêtre est nécessaire.

Os Carrinhos OS Nº5 têm de ser aplicados com os furos virados para cima.

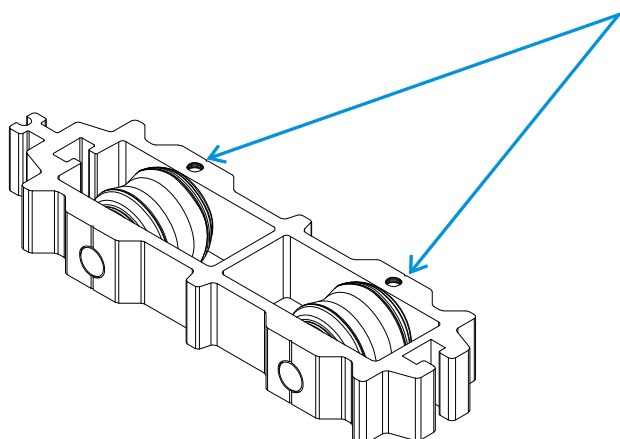
A colocação dos Carrinhos OS com os furos voltados para baixo pode provocar o mau deslizamento e, consequentemente, o mau funcionamento da folha.

OS Nº5 Roller Bearings must be applied with the holes facing up.

The placement of the roller bearings with the holes facing down causes bad sliding and consequently leaf malfunctioning.

Rouleaux OS Nº5 doivent être appliqués avec les trous tourné vers le haut.

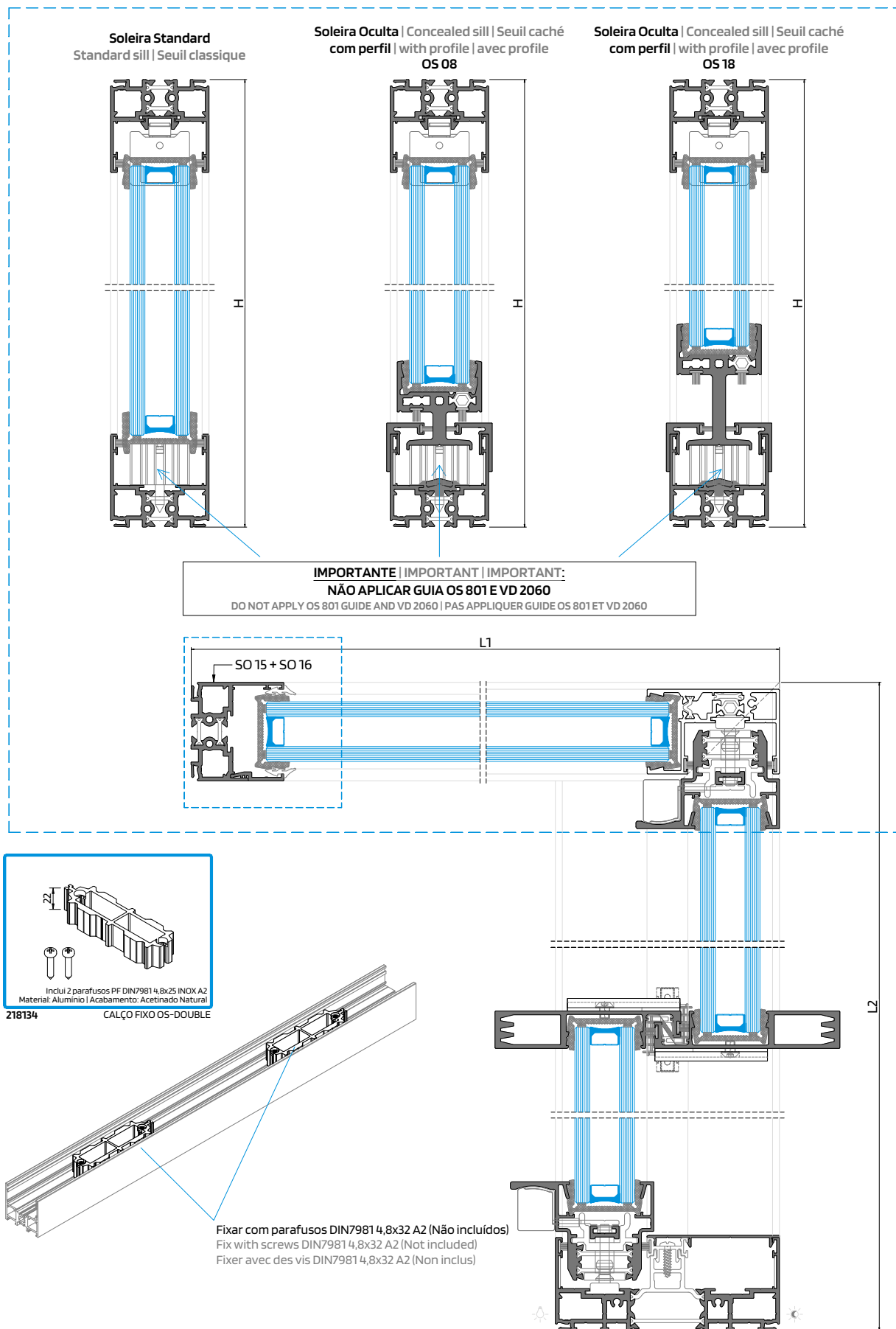
Le placement des rouleaux avec les trous tourné vers le bas entraîne des problèmes de glissement et, par conséquent, un mauvais fonctionnement du vantail.



APLICAÇÃO CALÇO FIXO OS-DOUBLE - Janela de correr de 2 folhas + fixo em canto de 90°

OS-DOUBLE FIXED SHIM APPLICATION - 2 Leaves sliding window + fixed in 90° corner

APPLICATION DE CALE FIXE OS-DOUBLE - Fenêtre coulissant à 2 vantaux + cadre fixe en angle 90°



APLICAÇÃO DOS TOPOS LATERAIS

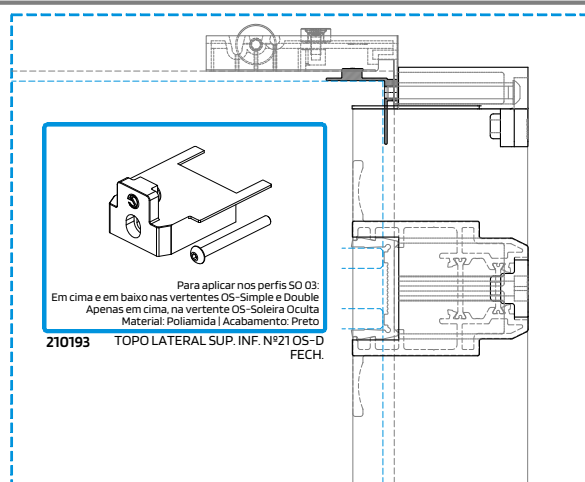
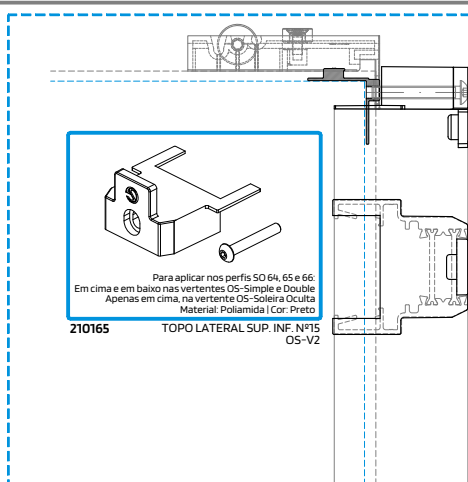
LATERAL END-CAPS APPLICATION

APPLICATION D'EMBOUITS LATÉRAUX

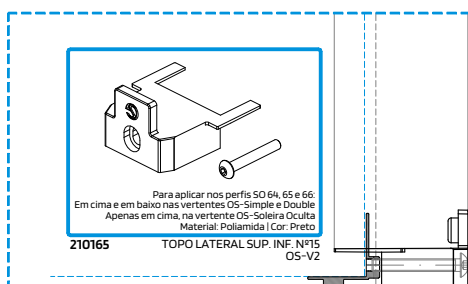
Para os perfis | For profiles | Pour profilés
SO 64 / SO 65 / SO 66

Para o perfil | For profile | Pour profilé
SO 03

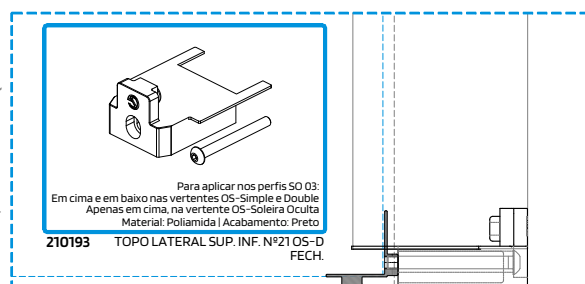
ZONA SUPERIOR
TOP FRAME | ZONE SUPÉRIEURE



SOL TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE

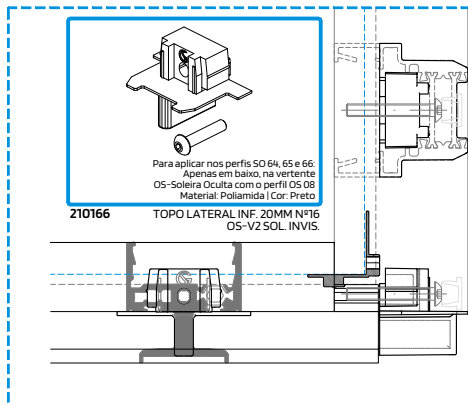


SOL TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE



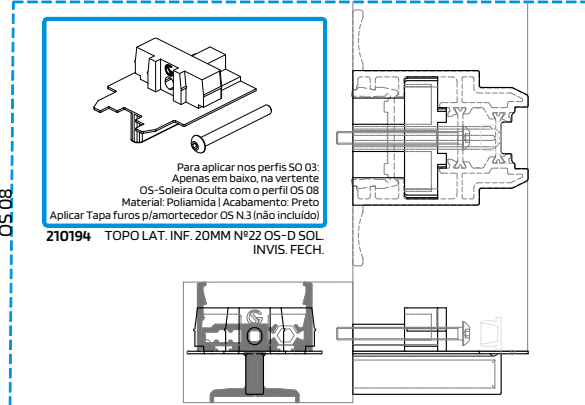
ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME | ZONE INFÉRIEURE

SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 08

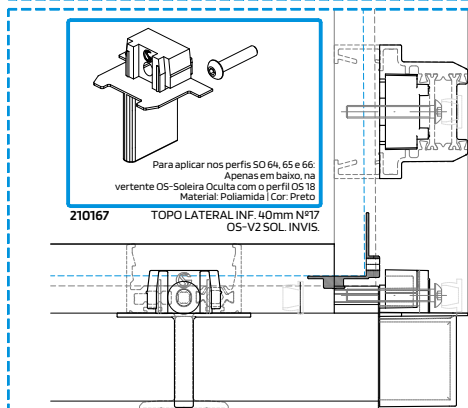


ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME | ZONE INFÉRIEURE

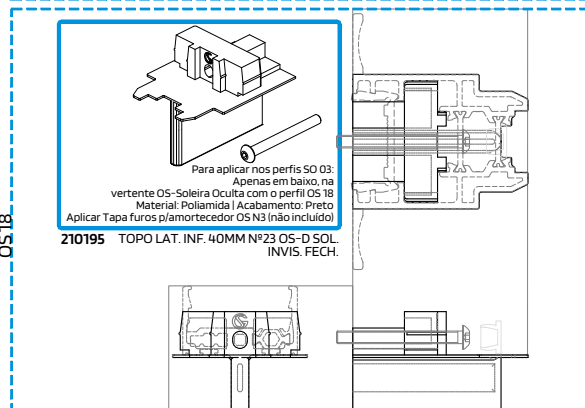
SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 08



SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 18



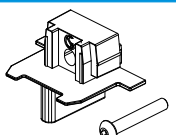
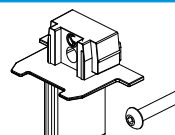
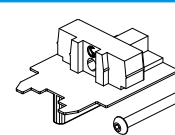
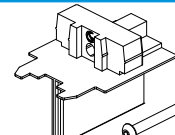
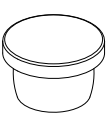
SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 18

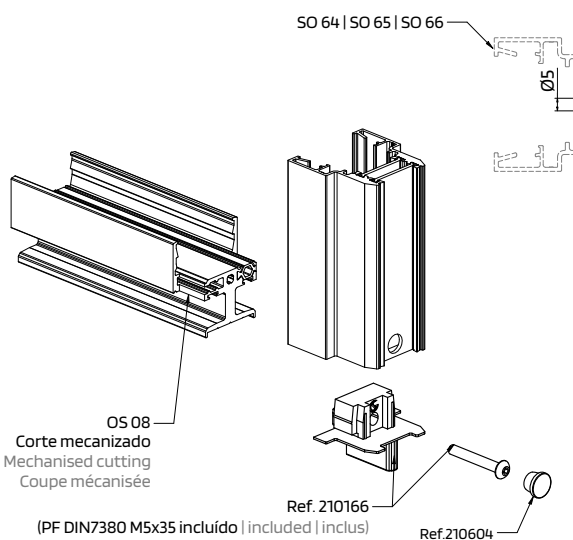
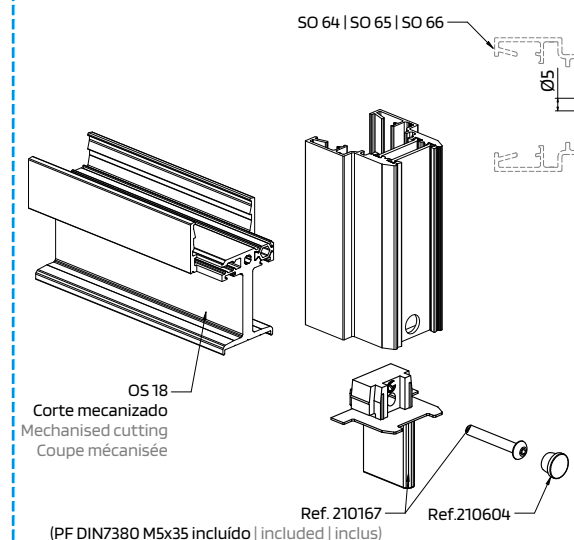
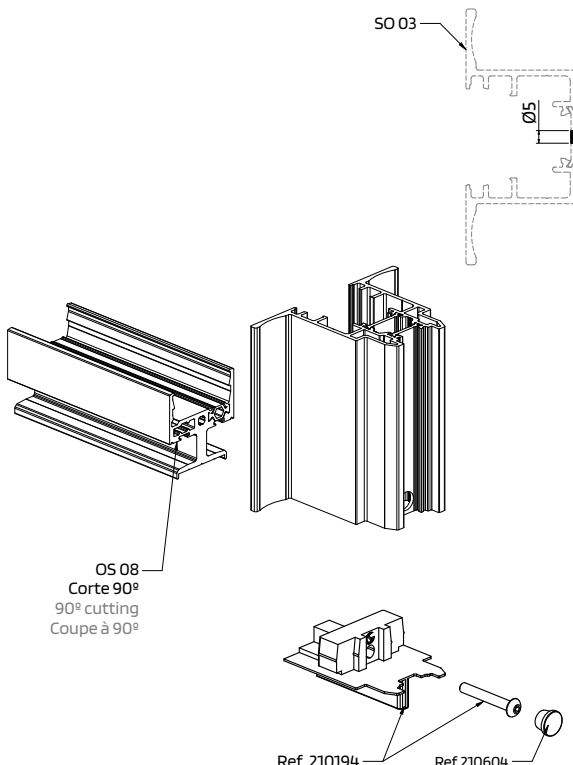
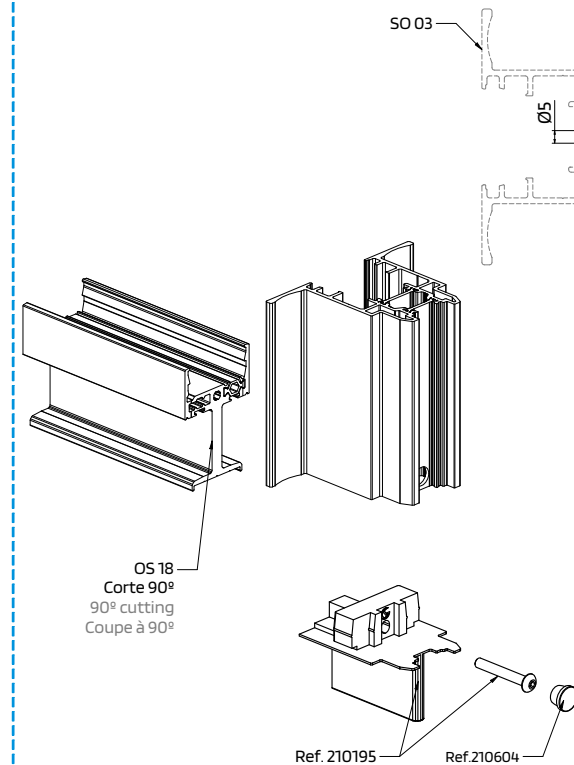


APLICAÇÃO DOS TOPOS LATERAIS - SOLUÇÃO SOLEIRA OCULTA COM OS 08 E COM OS 18

LATERAL END-CAPS APPLICATION - CONCEALED SILL WITH OS 08 AND WITH OS 18

APPLICATION D'EMBOUITS LATÉRAUX - SEUIL CACHÉ AVEC OS 08 ET AVEC OS 18

 Para aplicar nos perfis SO 64, 65 e 66: Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 08 Material: Poliamida Cor: Preto Aplicar Tapa furos p/amortecedor OS N3 (não incluído) Z10166 TOPO LATERAL INF. 20MM N°16 OS-V2 SOL. INVIS.	 Para aplicar nos perfis SO 64, 65 e 66: Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 18 Material: Poliamida Cor: Preto Aplicar Tapa furos p/amortecedor OS N3 (não incluído) Z10167 TOPO LATERAL INF. 40mm N°17 OS-V2 SOL. INVIS.	 Para aplicar nos perfis SO 03: Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 08 Material: Poliamida Acabamento: Preto Aplicar Tapa furos p/amortecedor OS N3 (não incluído) Z10194 TOPO LAT. INF. 20MM N°22 OS-D SOL. INVIS. FECH.	 Para aplicar nos perfis SO 03: Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 18 Material: Poliamida Acabamento: Preto Aplicar Tapa furos p/amortecedor OS N3 (não incluído) Z10195 TOPO LAT. INF. 40MM N°23 OS-D SOL. INVIS. FECH.	 Usar com a aplicação dos Topos laterais inferiores nas soluções de soleira oculta Material: SEBS Acabamento: Preto Z10604 TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS N3
--	--	--	--	--

SOLEIRA OCULTA - OS 08 CONCEALED SILL SEUIL CACHÉ	SOLEIRA OCULTA - OS 18 CONCEALED SILL SEUIL CACHÉ
 SO 64 SO 65 SO 66 OS 08 Corte mecanizado Mechanised cutting Coupe mécanisée Ref. Z10166 Ref. Z10604 (PF DIN7380 M5x35 incluído included inclus)	 SO 64 SO 65 SO 66 OS 18 Corte mecanizado Mechanised cutting Coupe mécanisée Ref. Z10167 Ref. Z10604 (PF DIN7380 M5x35 incluído included inclus)
 SO 03 OS 08 Corte 90° 90° cutting Coupe à 90° Ref. Z10194 Ref. Z10604 (PF DIN7380 M5x50 incluído included inclus)	 SO 03 OS 18 Corte 90° 90° cutting Coupe à 90° Ref. Z10195 Ref. Z10604 (PF DIN7380 M5x50 incluído included inclus)

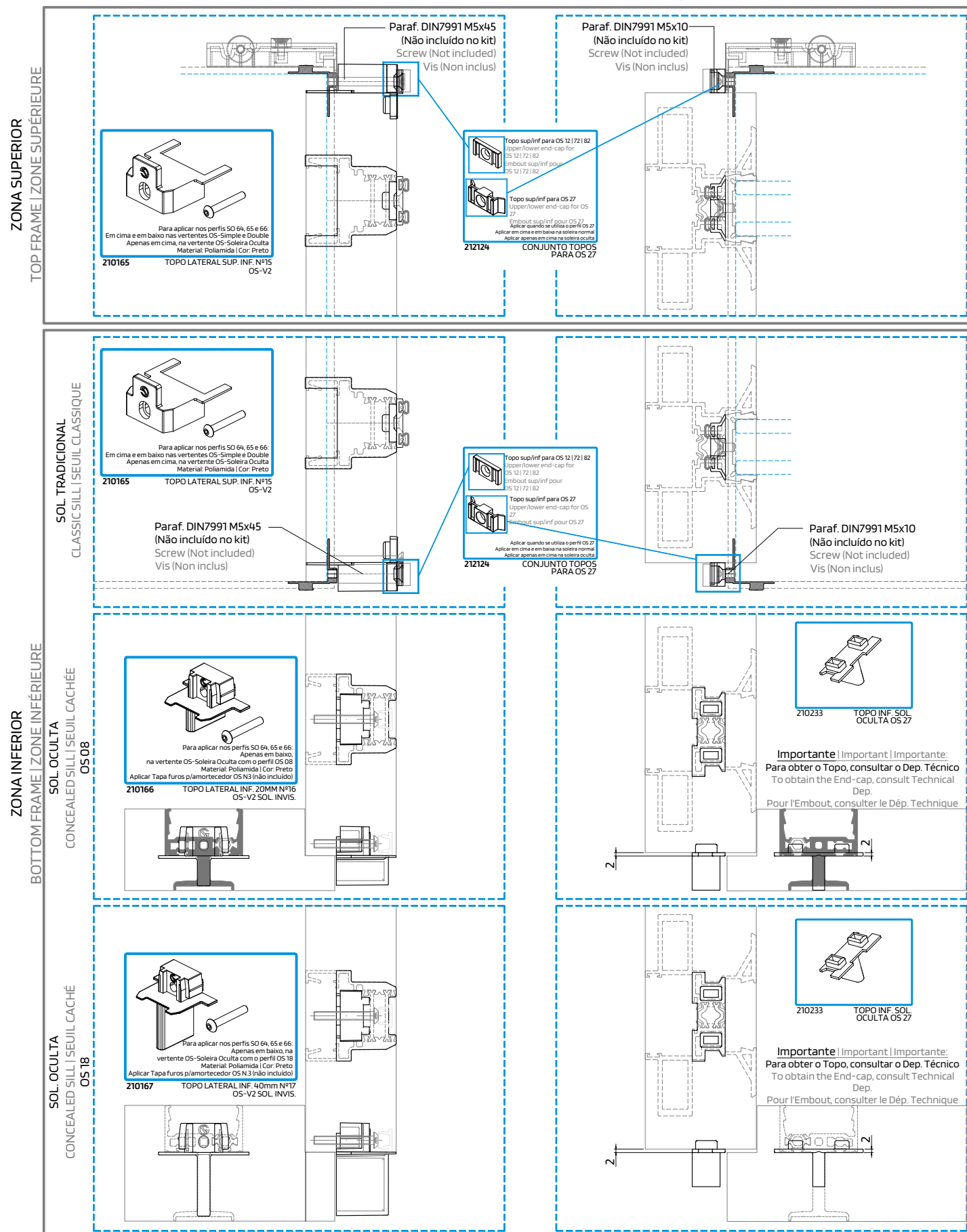
APLICAÇÃO DE TOPOS NO PERFIL OS 27

OS 27 PROFILE END-CAPS APPLICATION

APPLICATION D'EMBOUTS POUR PROFILÉ OS 27

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
SO 64 / SO 65 / SO 66

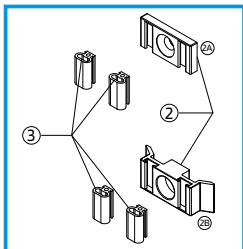
Para o perfil | For profile | Pour profilé: OS 27



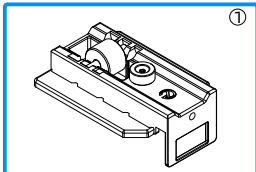
PORMENORES DE APLICAÇÃO E MONTAGEM DO CONJUNTO DE TOPOS OS 27

OS 27 END-CAP KIT APPLICATION AND ASSEMBLY DETAILS

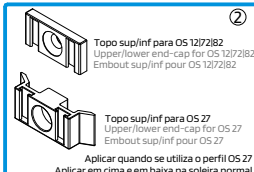
DÉTAILS D'APPLICATION ET D'ASSEMBLAGE DU KIT D'EMBOUTS OS 27



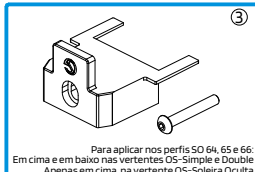
- ① Carrinho/guia superior OS
Upper-guide roller bearing OS
Rouleau-guide supérieur OS
- ② Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2A-Topo superior - para SO 64 | 65 | 66
Upper end-cap - for SO 64 | 65 | 66
Embout supérieur - pour SO 64 | 65 | 66
2B-Topo superior - para OS 27
Upper end-cap - for OS 27
Embout supérieur - pour OS 27
- ③ VD 2051 - Não incluído no kit
Not included in kit - consider apart
Non inclus dans le kit



205161 CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3



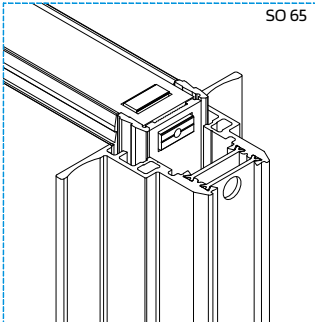
212124 CONJUNTO TOPOS PARA OS 27



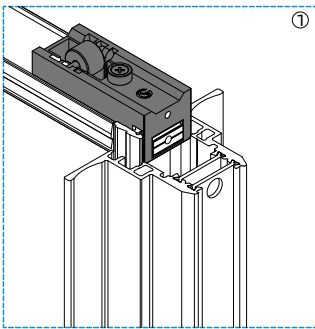
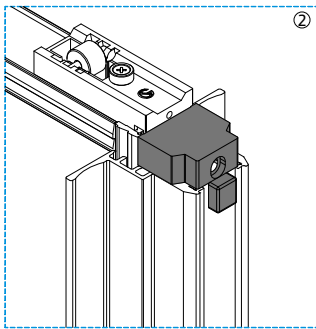
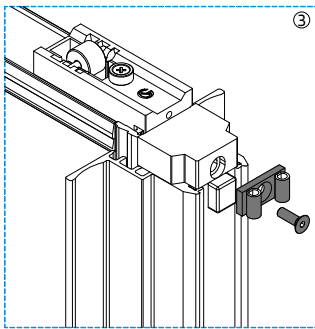
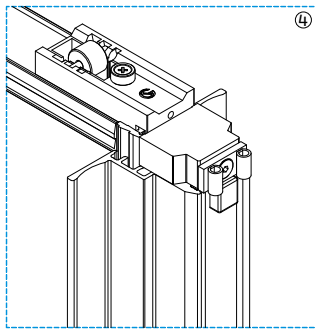
210165 TOPO LATERAL SUP. INF. N°15 OS-V2

NO PERFIL SO 65

ON SO 65 PROFILE | DANS LE PROFILÉ SO 65

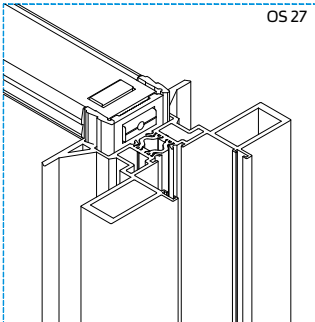


- ① Aplicar | Apply | Appliquer:
Carrinho/guia superior OS N°3
Upper-guide roller bearing OS N°3
Rouleau-guide supérieur OS N°3
- ② Aplicar | Apply | Appliquer:
Topo lateral Sup/Inf OS N°15 OS-V2
Upper/lower lateral end-cap OS N°15-V2
Embout latérale sup/inf OS N°15-V2
- ③ Aplicar | Apply | Appliquer:
Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2A-Topo superior - para SO 64 | 65 | 66
Upper end-cap - for SO 64 | 65 | 66
Embout supérieur - pour SO 64 | 65 | 66
- ④ Aplicar | Apply | Appliquer:
Parafuso DIN 7991 M5x45 (Não incluído no kit)
Screw DIN 7991 M5x45 (Not included in kit)
Vis DIN 7991 M5x45 (Non inclus dans le kit)

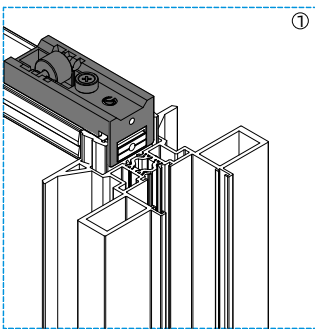
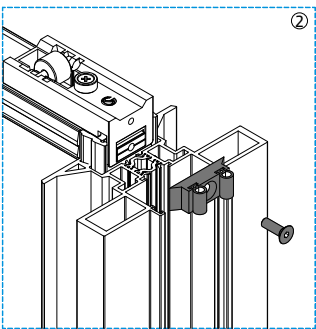
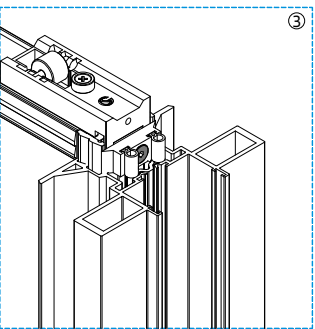





NO PERFIL OS 27

ON OS 27 PROFILE | DANS LE PROFILÉ OS 27



- ① Aplicar | Apply | Appliquer:
Carrinho/guia superior OS N°3
Upper-guide roller bearing OS N°3
Rouleau-guide supérieur OS N°3
- ② Aplicar | Apply | Appliquer:
Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2B-Topo superior - para OS 27
Upper end-cap - for OS 27
Embout supérieur - pour OS 27
- ③ Aplicar | Apply | Appliquer:
Parafuso DIN 7991 M5x10 (Não incluído no kit)
Screw DIN 7991 M5x10 (Not included in kit)
Vis DIN 7991 M5x10 (Non inclus dans le kit)

APLICAÇÃO DOS TOPOS CENTRAIS

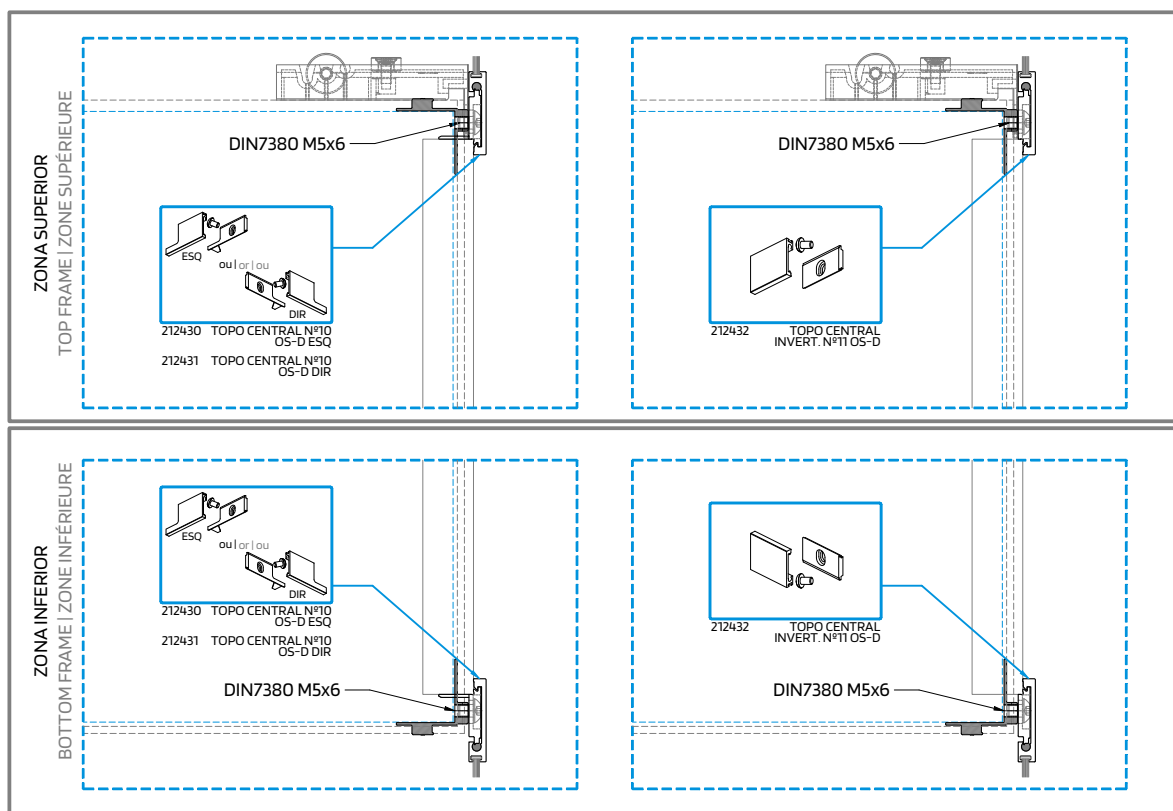
CENTRAL END-CAPS APPLICATION

APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 11 / OS 51 / OS 61

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 17 / OS 67

SOLEIRA TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE



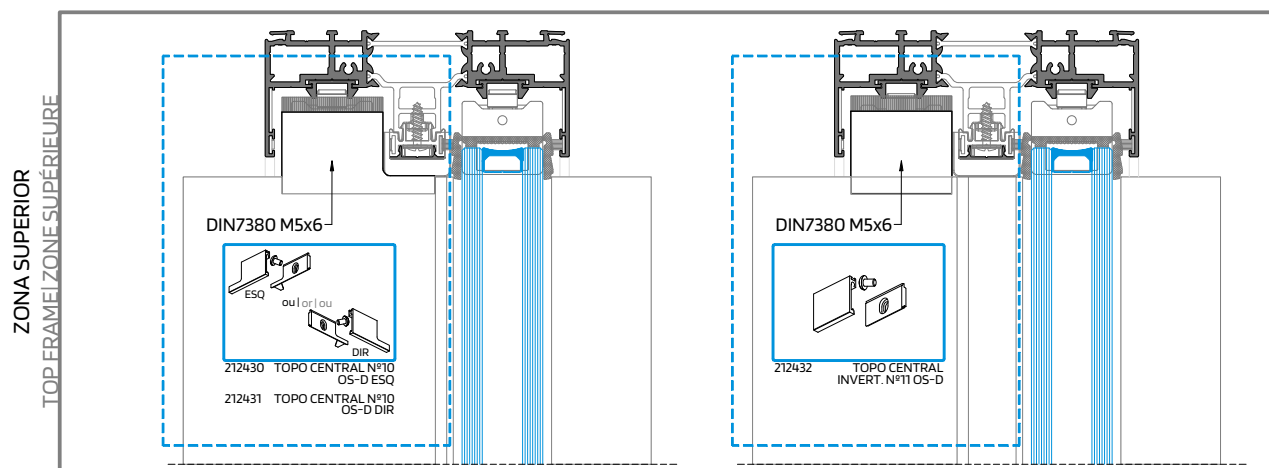
APLICAÇÃO DOS TOPOS CENTRAIS

CENTRAL END-CAPS APPLICATION

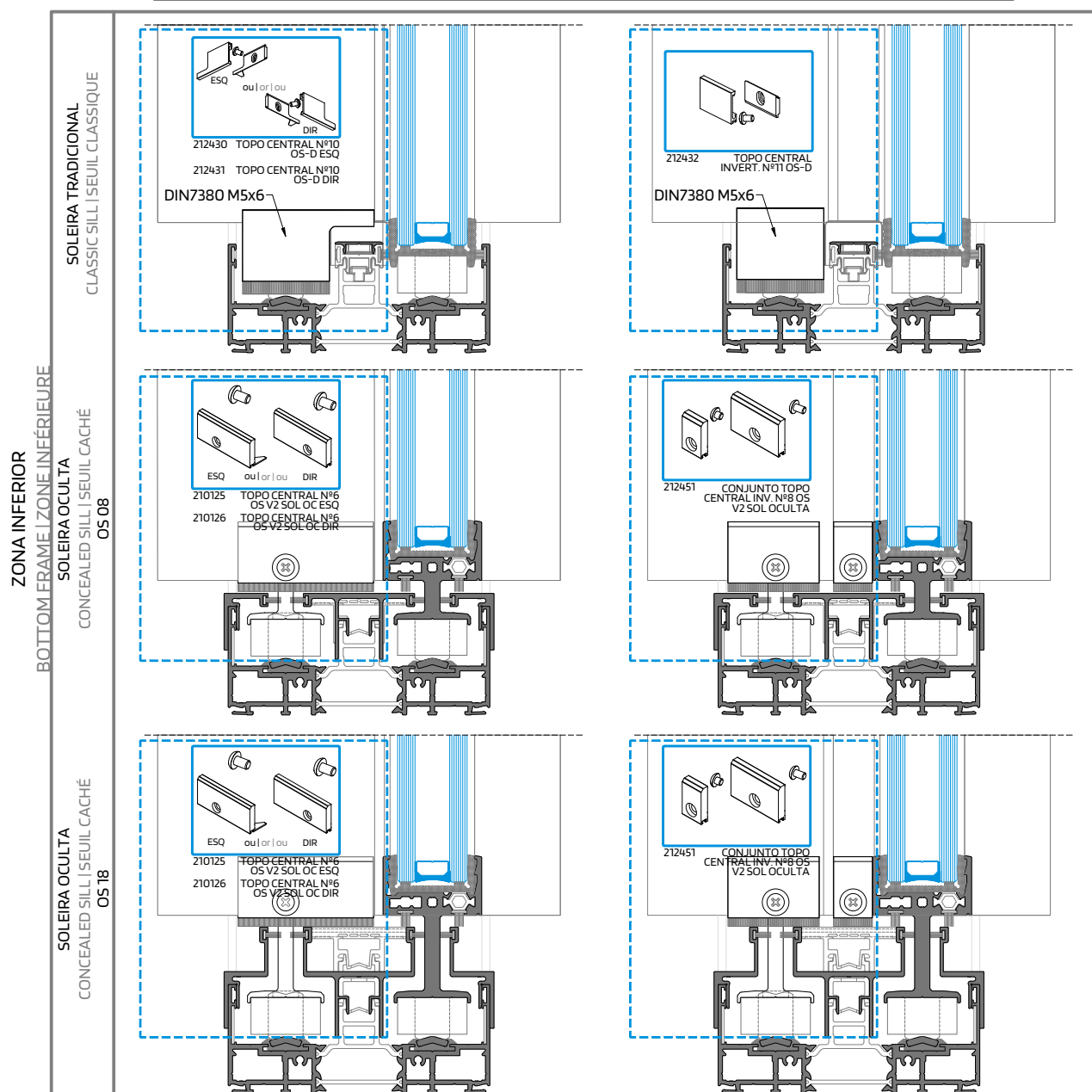
APPLICATION D'EMBOUITS CENTRAUX

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 11 / OS 51 / OS 61

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 17 / OS 67



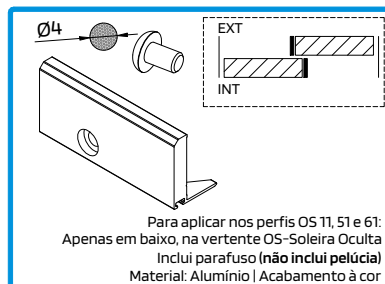
MUITO IMPORTANTE | VERY IMPORTANT | TRÈS IMPORTANT:
Garantir a utilização do parafuso M5x6 que é fornecido no conjunto. Uma dimensão superior pode danificar o vidro.
Ensure that the M5x6 screw supplied with the kit is used. A larger size could damage the glass.
Veillez à utiliser la vis M5x6 fournie avec le kit. Une taille supérieure pourrait endommager le verre.



APLICAÇÃO DOS TOPOS CENTRAIS

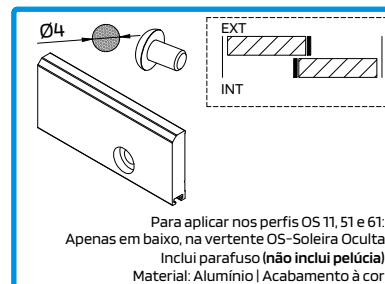
CENTRAL END-CAPS APPLICATION
APPLICATION D'EMBOUITS CENTRAUX

- PERFIS OS 11 / OS 51 / OS 61
PROFILES OS 11 / OS 51 / OS 61
PROFILÉS OS 11 / OS 51 / OS 61



210125

TOPO CENTRAL N°6 OS V2 SOL
OCULTA ESQUERDO

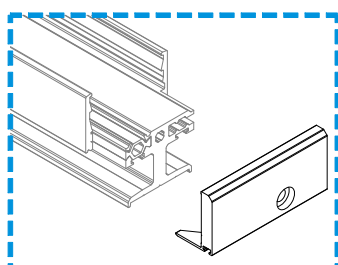
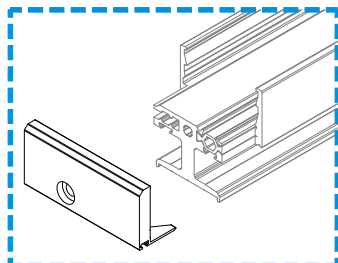


210126

TOPO CENTRAL N°6 OS V2 SOL
OCULTA DIREITO

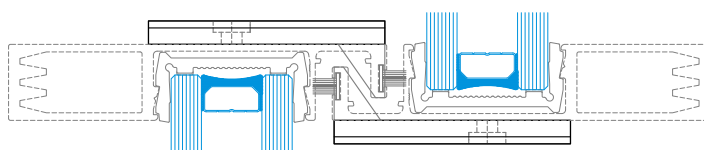
Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Inclui parafuso (não inclui pelúcia)
Material: Alumínio | Acabamento à cor

Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Inclui parafuso (não inclui pelúcia)
Material: Alumínio | Acabamento à cor



TOPOS INFERIORES ESQUERDOS - PARAFUSO À ESQUERDA

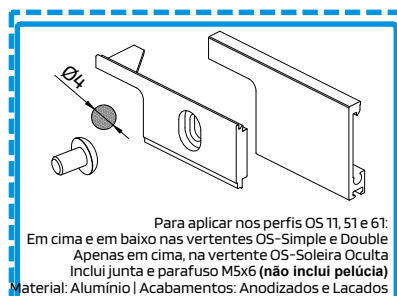
LEFT BOTTOM END-CAPS - SCREW ON THE LEFT
EMBOUTS INFÉRIEURES GAUCHES - VIIS À GAUCHE



TOPOS INFERIORES DIREITOS - PARAFUSO À DIREITA

RIGHT BOTTOM END-CAPS - SCREW ON THE RIGHT
EMBOUTS INFÉRIEURES DROITES - VIIS À DROITE

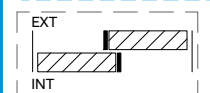
VISTA EM PLANTA
PLAN VIEW
VUE EN PLAN



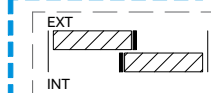
212431

CONJ TOPO CENTRAL N°10 OS-D
DRT

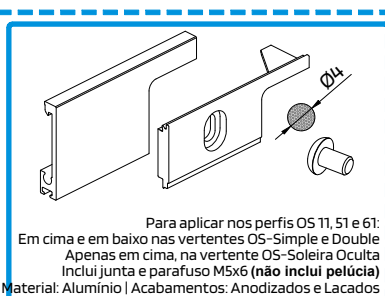
Os topos superiores serão sempre do lado
contrário dos inferiores.
The upper end-caps will always be on the
opposite side of the bottom ones.
Les embouts supérieurs seront toujours du
côté opposé des inférieures.



VISTA EM PLANTA
Quando se aplicam apenas em cima



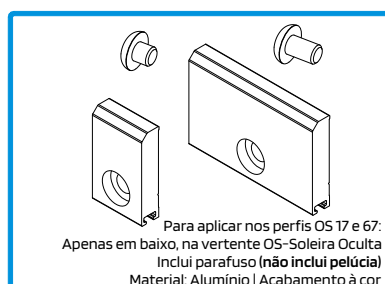
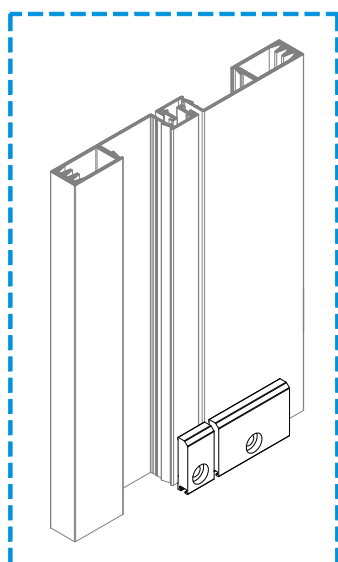
VISTA EM PLANTA
Quando se aplicam apenas em cima



212430

CONJ TOPO CENTRAL N°10 OS-D
ESQ

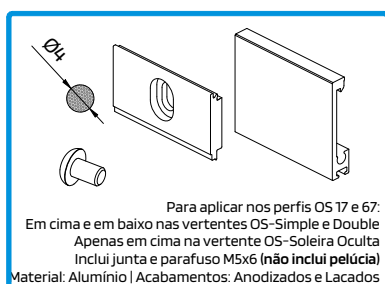
- PERFIS OS 17 / OS 67
PROFILES OS 17 / OS 67
PROFILÉS OS 17 / OS 67



212451

CONJUNTO TOPO CENTRAL INV.
N°8 OS V2 SOL OCULTA

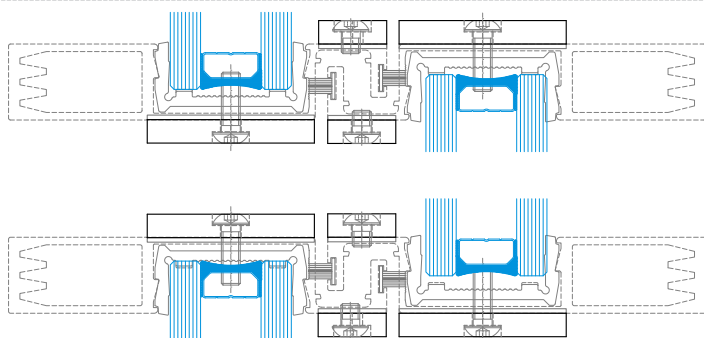
Para aplicar nos perfis OS 17 e 67:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Inclui parafuso (não inclui pelúcia)
Material: Alumínio | Acabamento à cor



212432

CONJ TOPO CENTRAL INVERT N°11
OS-D

Para aplicar nos perfis OS 17 e 67:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima na vertente OS-Soleira Oculta
Inclui junta e parafuso M5x6 (não inclui pelúcia)
Material: Alumínio | Acabamentos: Anodizados e Lacados

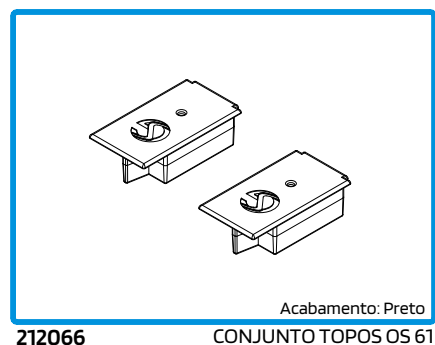
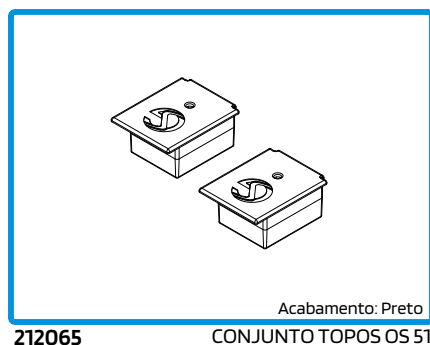


VISTA EM PLANTA
PLAN VIEW
VUE EN PLAN

APLICAÇÃO DE TOPOS NOS PERFIS OS 51 E OS 61

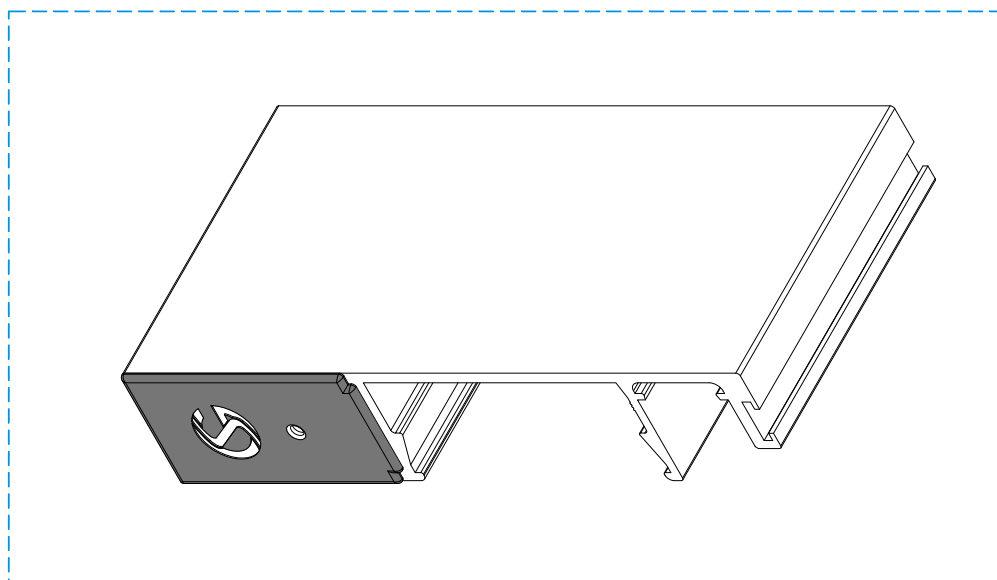
END-CAPS APPLICATION ON OS 51 AND OS 61 PROFILES

APPLICATION DES EMBOUTS DANS LES PROFILÉS OS 51 ET OS 61



PORMENOR DE MONTAGEM

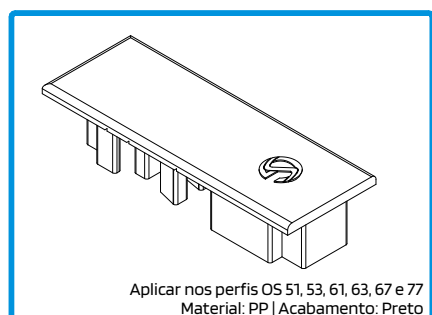
ASSEMBLY DETAIL | DÉTAIL D'ASSEMBLAGE



APLICAÇÃO DO TOPO SO 63

SO 63 END-CAP APPLICATION

APPLICATION D'EMBOUT SO 63



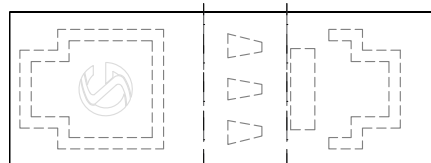
210109

TOPO OS 63 PRT

Cortar o topo na posição indicada, conforme perfil onde é aplicado:

Cut the top in the indicated position, according to the profile where it is be applied:

Couper l'embout dans la position indiquée, selon le profilé où il est appliqué:



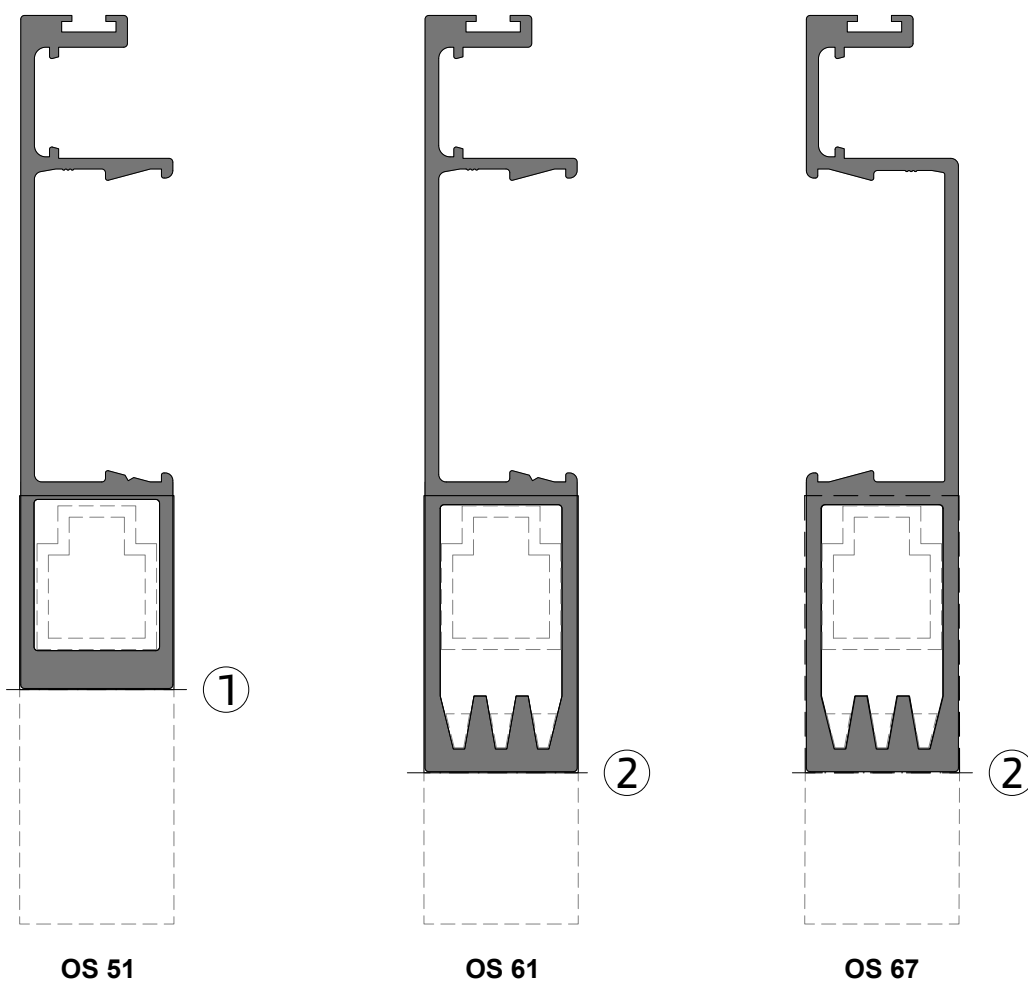
1

2

Possível alternativa ao Topo existente:

Possible alternative to the existing End-cap

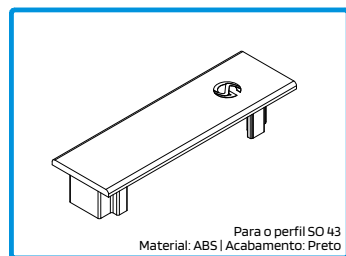
Alternative possible au Embout existant



APLICAÇÃO DOS TOPOS PARA O PERFIL SO 43

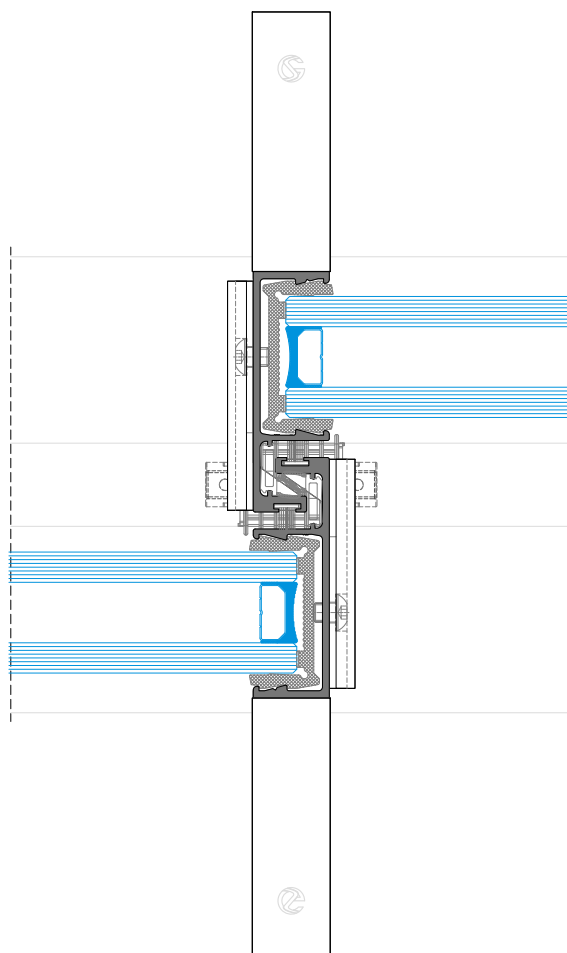
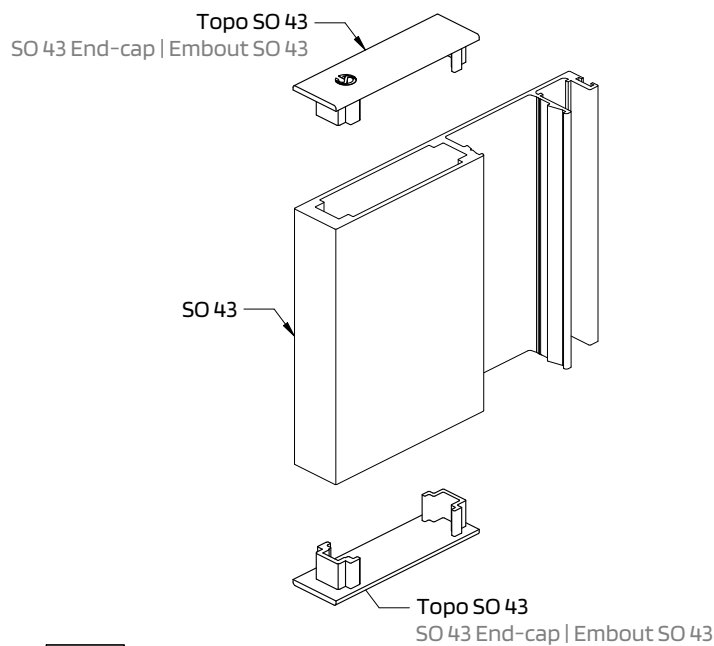
SO 43 PROFILE END-CAPS APPLICATION

APPLICATION DES EMBOUTS POUR LE PROFILÉS SO 43



210196

TOPO SO 43 PRT

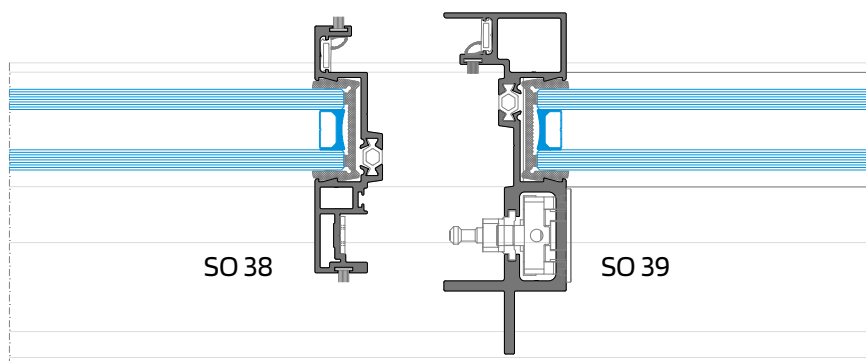


MONTAGEM DOS PERFIS CENTRAIS SO 38 E SO 39 - SOLEIRA TRADICIONAL

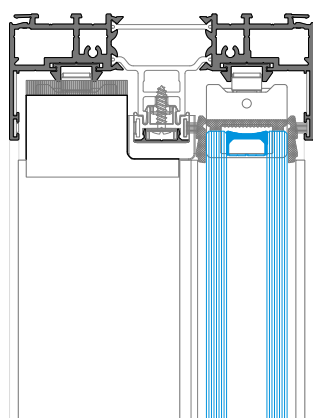
CENTRAL PROFILES SO 38 AND SO 39 ASSEMBLY - CLASSIC SILL

ASSEMBLAGE DES PROFILÉS CENTRAUX SO 38 ET SO 39 - SEUIL CLASSIQUE

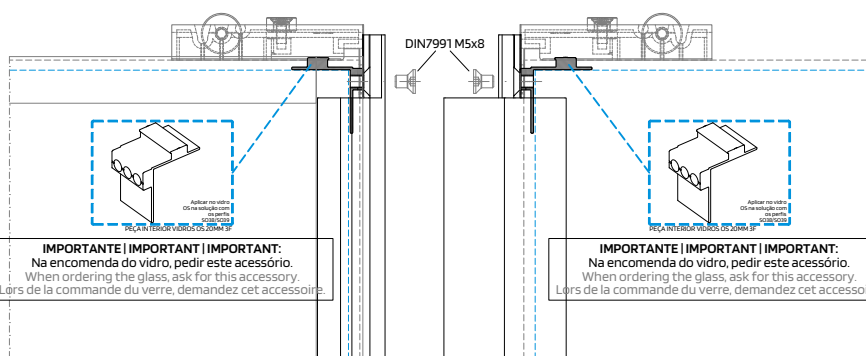
Para os perfis | For profiles | Pour profilés
SO 38 e | and | et SO 39



ZONA SUPERIOR
TOP FRAME | ZONE SUPÉRIEURE

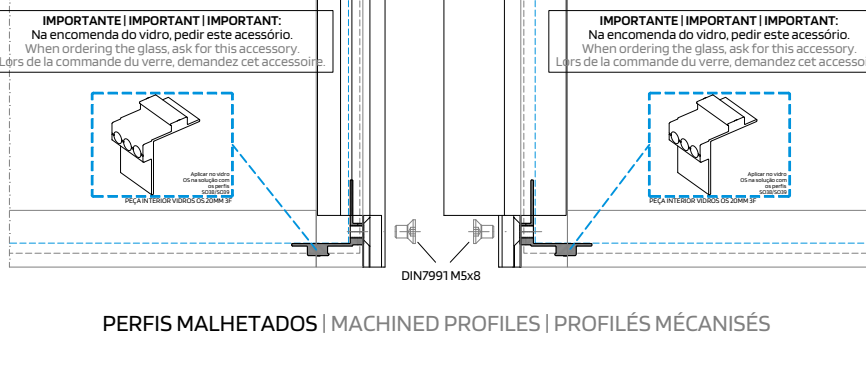
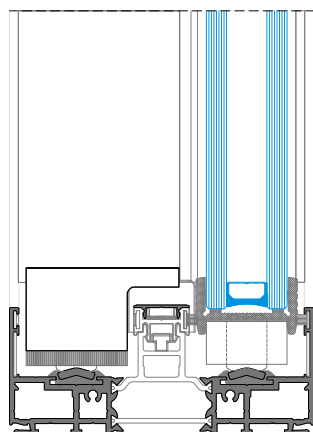


PERFIS MALHETADOS | MACHINED PROFILES | PROFILÉS MÉCANISÉS

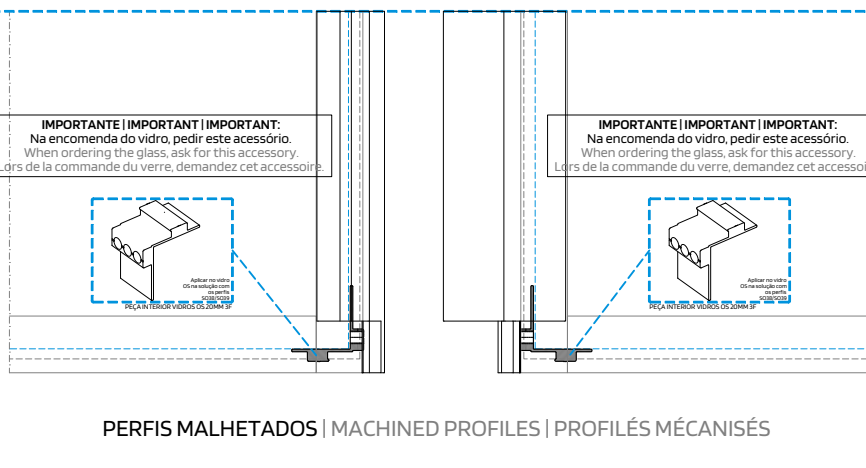
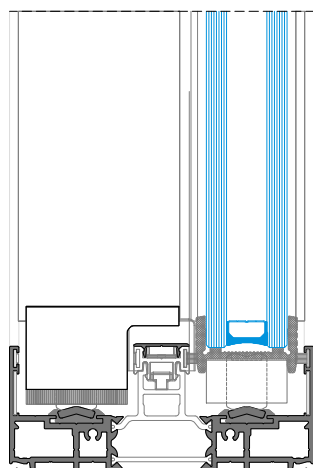


ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME | ZONE INFÉRIEURE

SOL TRADICIONAL (OPÇÃO COM FURO)
CLASSIC SILL (WITH HOLE OPTION)
SEUIL CLASSIQUE (OPTION AVEC TROU)



SOL TRADICIONAL (OPÇÃO SEM FURO)
CLASSIC SILL (WITHOUT HOLE OPTION)
SEUIL CLASSIQUE (OPTION SANS TROU)

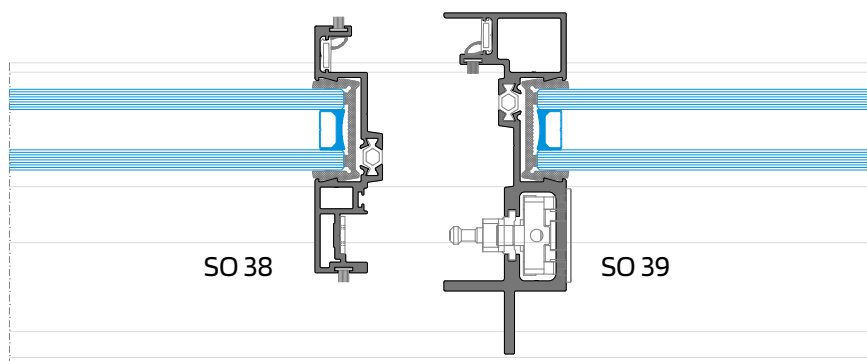


MONTAGEM DOS PERFIS CENTRAIS SO 38 E SO 39 - SOLEIRA OCULTA

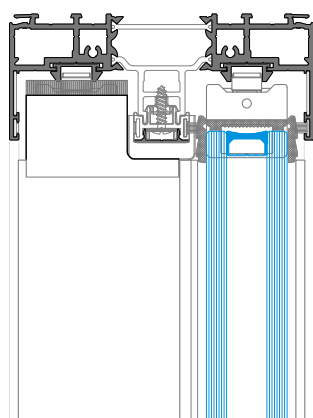
CENTRAL PROFILES SO 38 AND SO 39 ASSEMBLY - CONCEALED SILL

ASSEMBLAGE DES PROFILÉS CENTRAUX SO 38 ET SO 39 - SEUIL CACHÉE

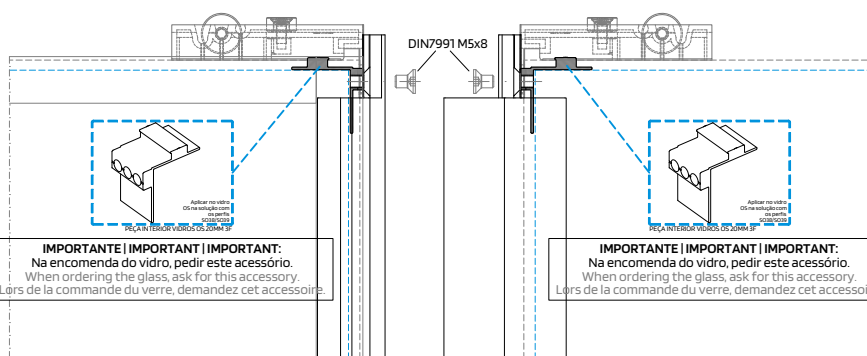
Para os perfis | For profiles | Pour profilés
SO 38 e | and | et SO 39



ZONA SUPERIOR
TOP FRAME | ZONE SUPÉRIEURE

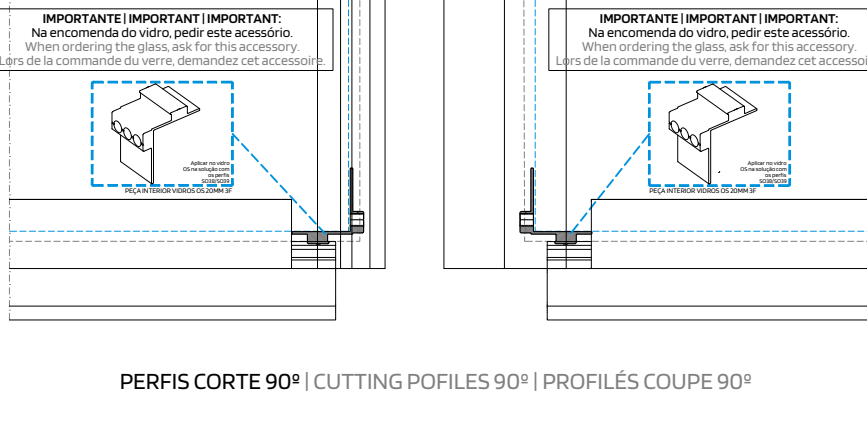
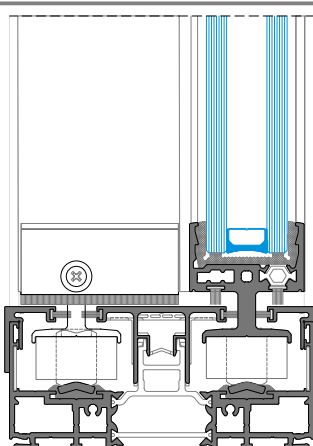


PERFIS MALHETADOS | MACHINED PROFILES | PROFILÉS MÉCANISÉS



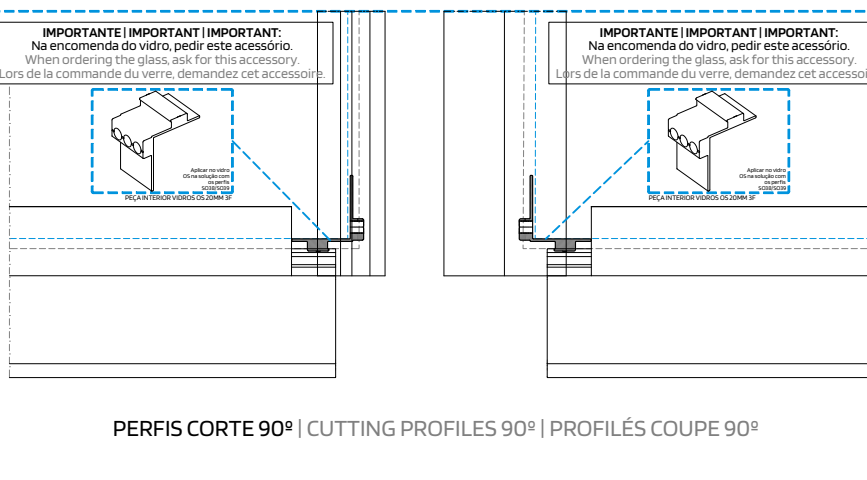
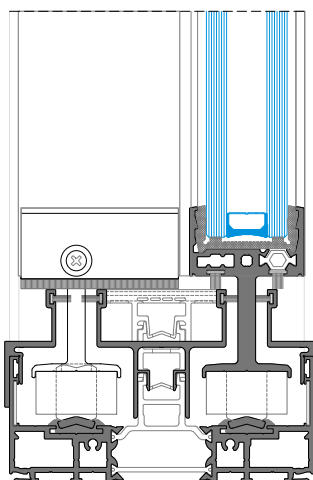
ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME | ZONE INFÉRIEURE

SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS08



PERFIS CORTE 90° | CUTTING POFILES 90° | PROFILÉS COUPE 90°

SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS18



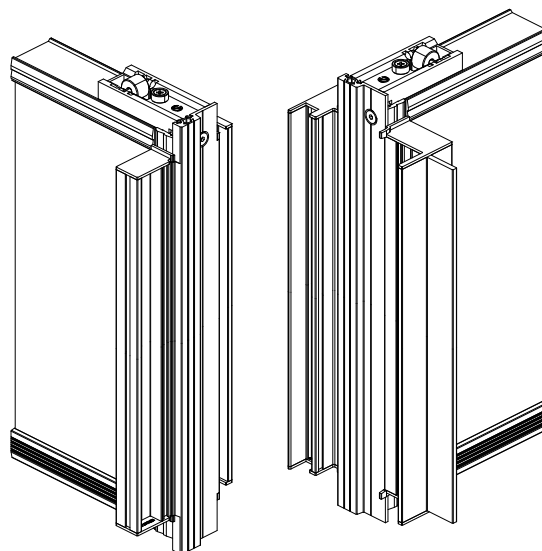
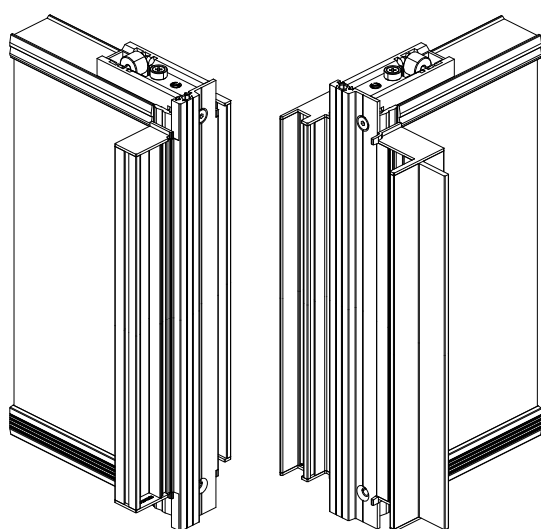
PERFIS CORTE 90° | CUTTING PROFILES 90° | PROFILÉS COUPE 90°

MONTAGEM DOS PERFIS CENTRAIS SO 38 E SO 39 - OPÇÃO DE CORTE DOS PERFIS

CENTRAL PROFILES SO 38 AND SO 39 ASSEMBLY - CUTTING OPTION OF THE PROFILES

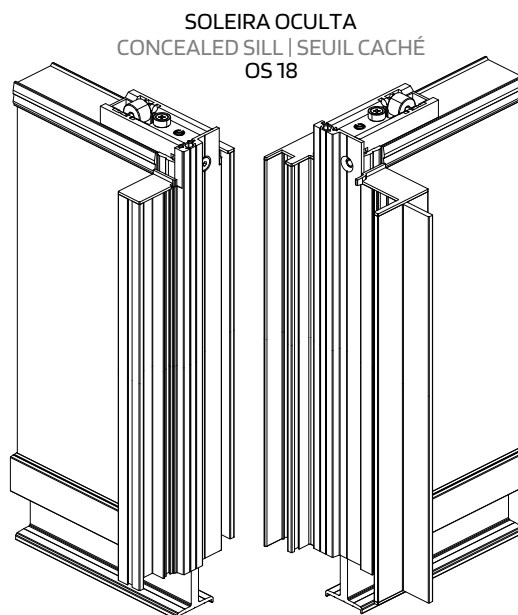
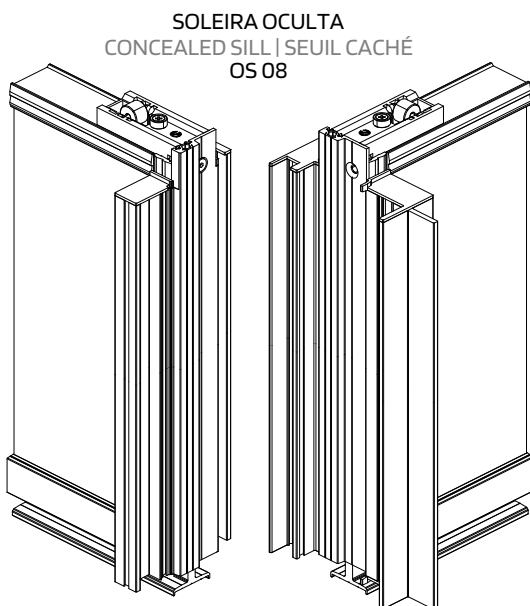
ASSEMBLAGE DES PROFILÉS CENTRAUX SO 38 ET SO 39 - OPTION DE COUPE DE PROFILÉS

SOLEIRA TRADICIONAL CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE



OPÇÃO MALHETE INFERIOR APARAFUSADO BOTTOM MILLING OPTION SCREWED OPTION FRAISAGE INFÉRIEUR VISSÉ

OPÇÃO MALHETE INFERIOR SEM FURO BOTTOM MILLING OPTION WITHOUT HOLE OPTION FRAISAGE INFÉRIEUR SANS TROU



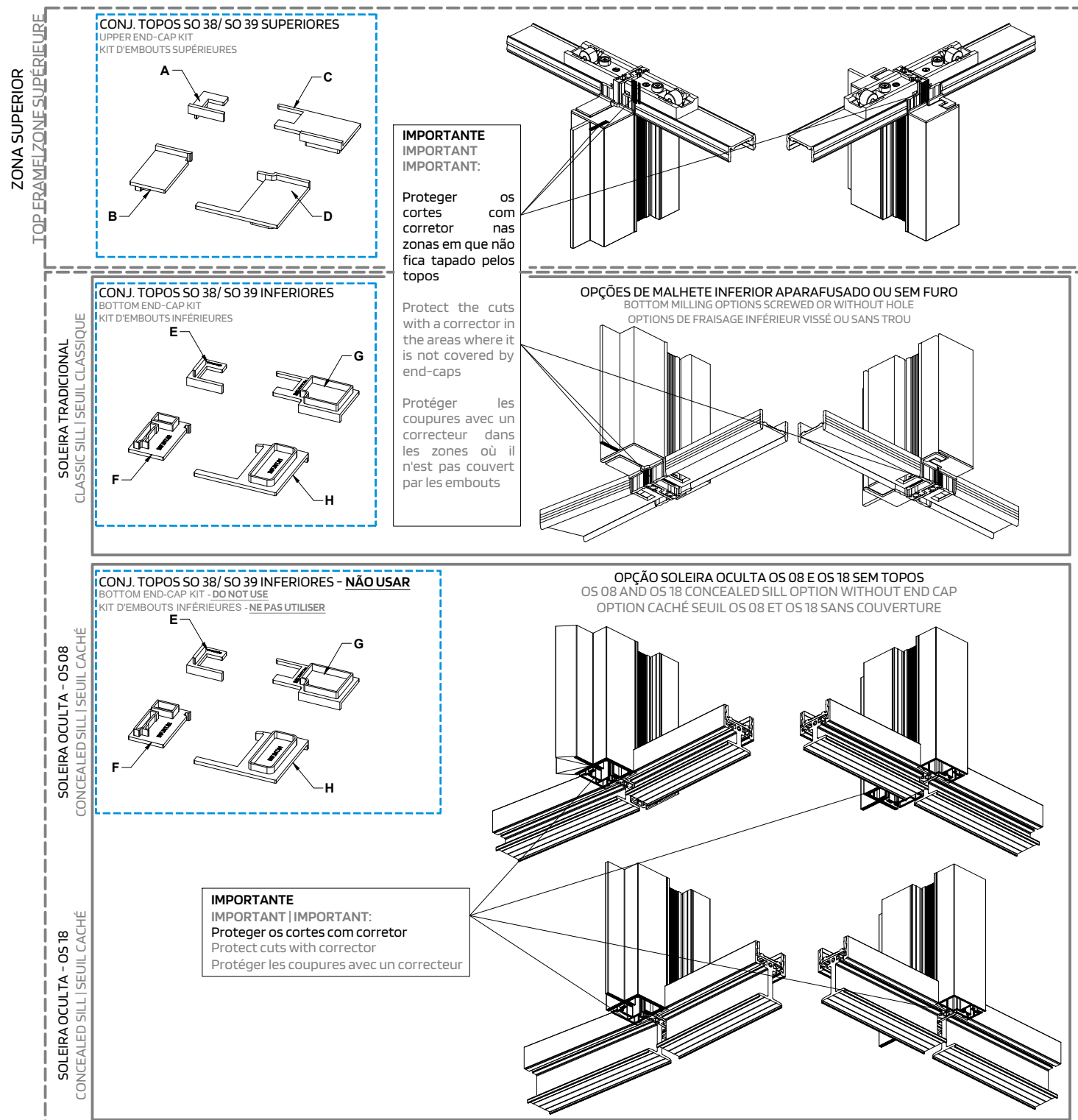
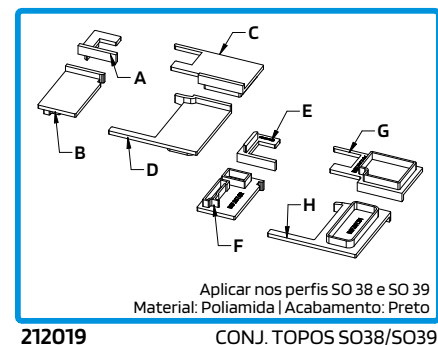
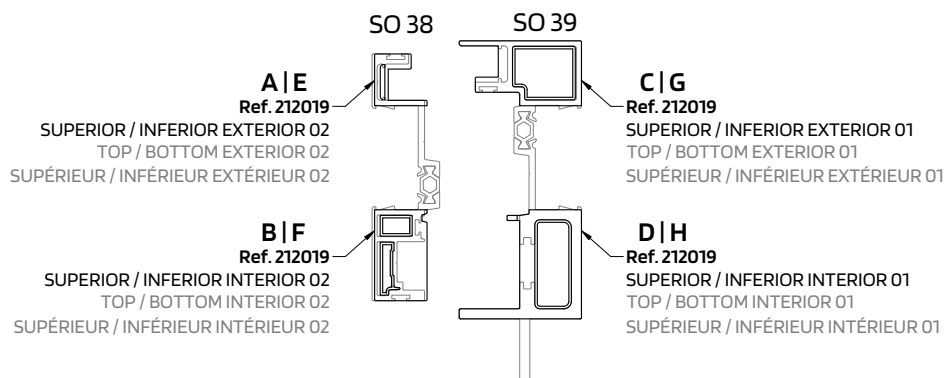
SOLEIRA OCULTA CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ OS 08

SOLEIRA OCULTA CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ OS 18

APLICAÇÃO DO CONJUNTO TOPOS SO 38/ SO 39

END CAP APPLICATION

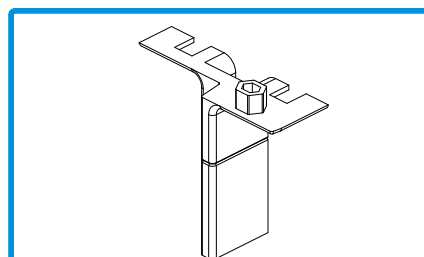
APPLICATION DE EMBOUT



APLICAÇÃO DO CONJUNTO TOPOS CENTRAIS - SOLEIRA OCULTA OS 08 e OS 18

CENTRAL PART APPLICATION - CONCEALED SILL

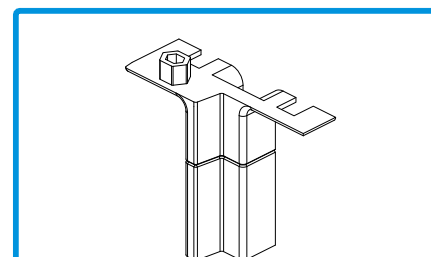
APPLICATION DE PIÈCE CENTRAL - SEUIL CACHÉ



Para os perfis SO38/SO39, com os perfis OS 08 e OS 18
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210297

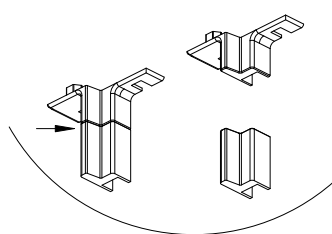
TOPO INF. SOL. OCULTA
SO38/SO39 ESQ



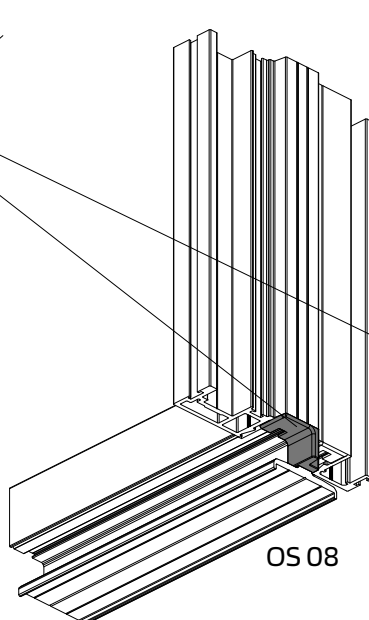
Para os perfis SO38/SO39, com os perfis OS 08 e OS 18
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210227

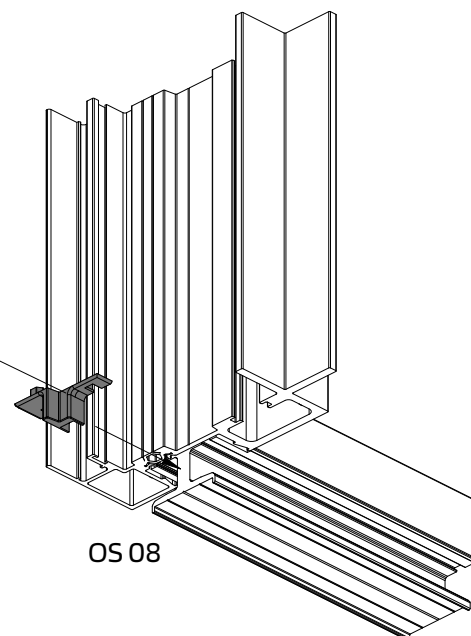
TOPO INF. SOL. OCULTA SO38/SO39
PRT DIR.



NOTA | NOTE | IMPORTANT:
Proceder ao corte das peças para aplicar
no perfil OS 08
Proceed to cut the pieces to apply to the
OS 08 profile
Procéder à la découpe des pièces à
appliquer sur le profil OS 08



OS 08

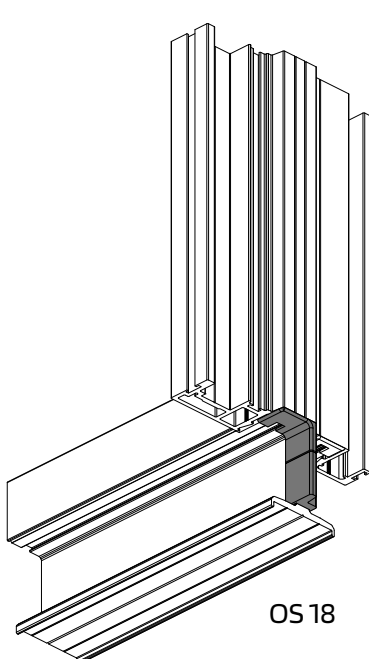


OS 08

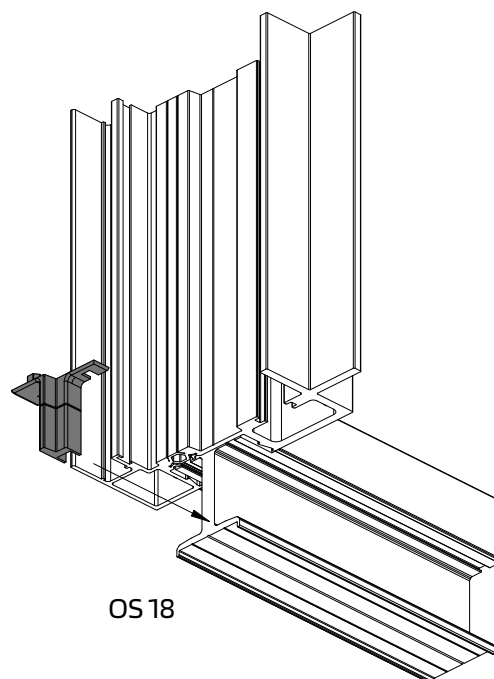
NOTA | NOTE | NOTE:

Colar os topo ao perfil OS 08

Glue the central parts to the OS 08 profile
Coller les pièces centrales au profil OS 08



OS 18

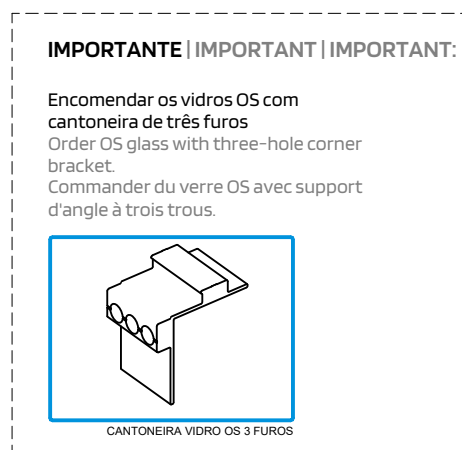


OS 18

NOTA | NOTE | NOTE:

Colar os topo ao perfil OS 18

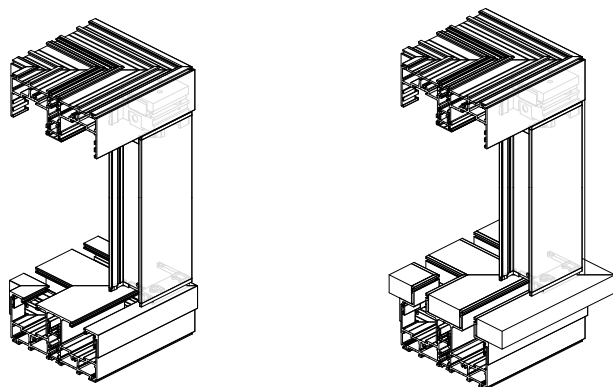
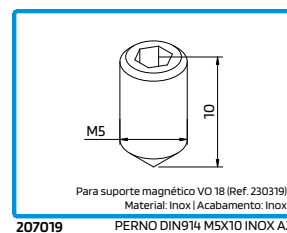
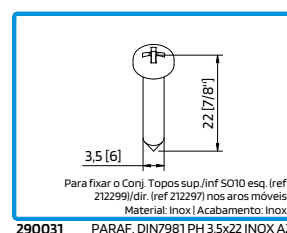
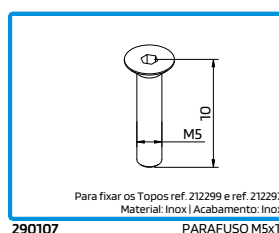
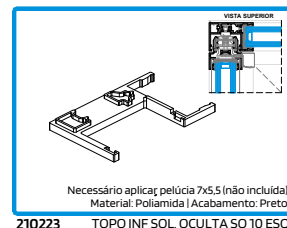
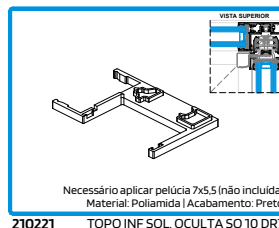
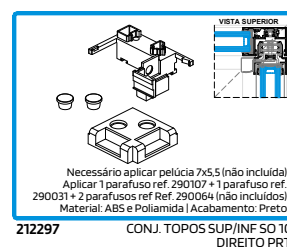
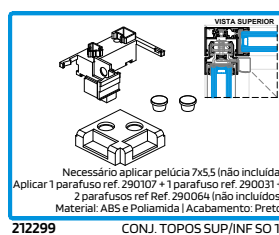
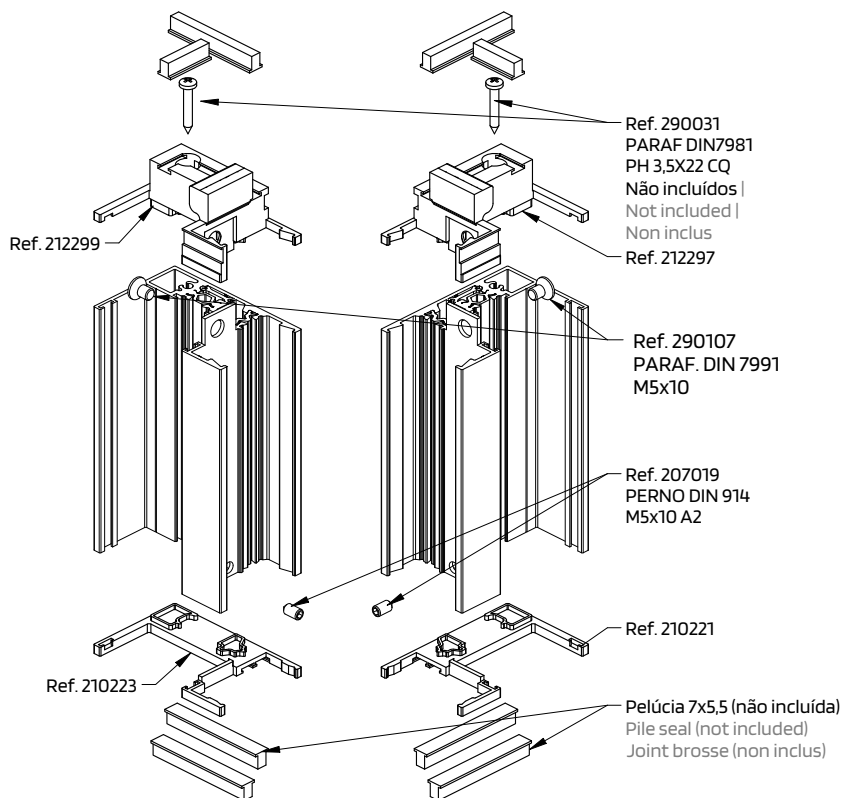
Glue the central parts to the OS 18 profile
Coller les pièces centrales au profil OS 18



APLICAÇÃO DOS CONJUNTOS DE TOPOS SUP/INF SO 10 NO ARO FIXO - SOLEIRA OCULTA

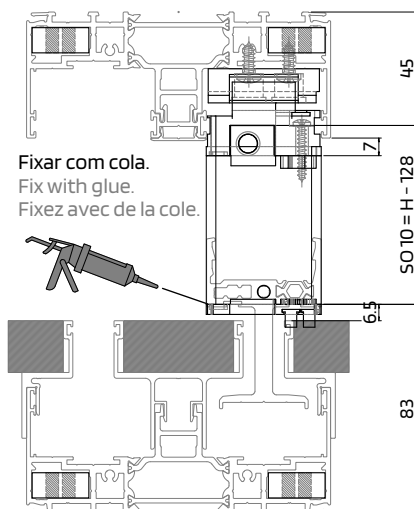
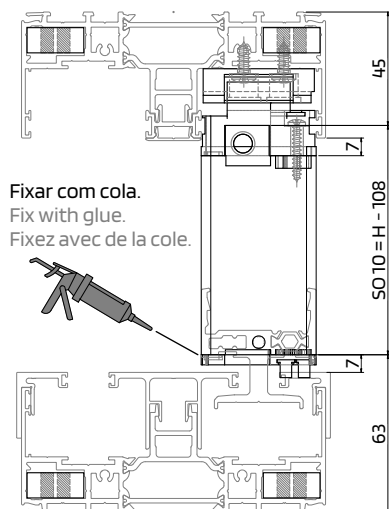
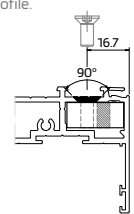
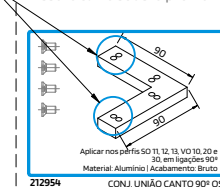
APPLICATION OF THE SO 10 END-CAP KIT ON THE FIXED FRAME - CONCEALED SILL

APPLICATION DES KITS D'EMBOUITS SO 10 SUR LE CHÂSSIS FIXE - SEUIL CACHÉE



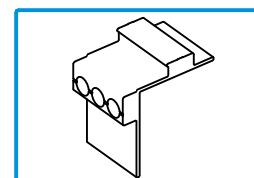
Aparafusar apenas os 4 furos das extremidades
Screw only the 4 holes at the ends
Visser uniquement les 4 trous situés aux extrémités

Fixa o esquadro por baixo do perfil.
Screw the square under the profile.
Visse le carré sous le profilé



IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Encomendar os vidros OS com cantoneira de três furos
Order OS glass with three-hole corner bracket.
Commander du verre OS avec support d'angle à trois trous.

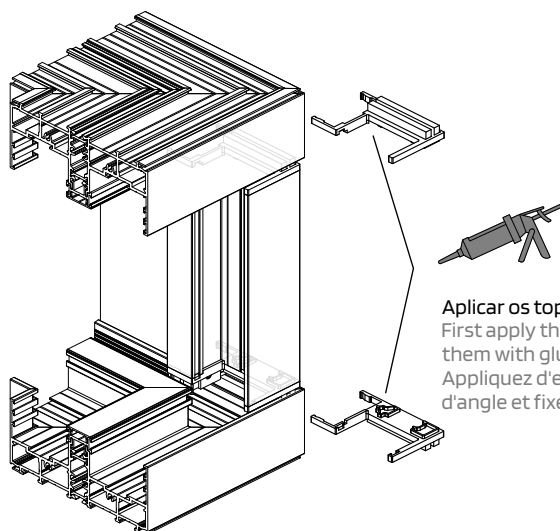
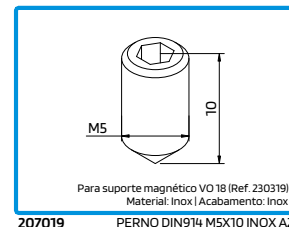
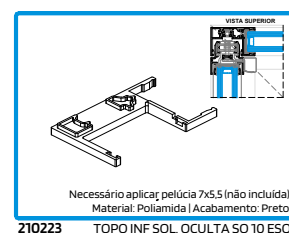
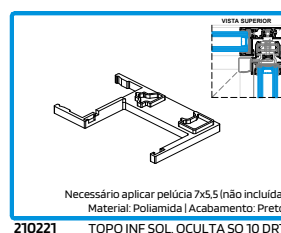
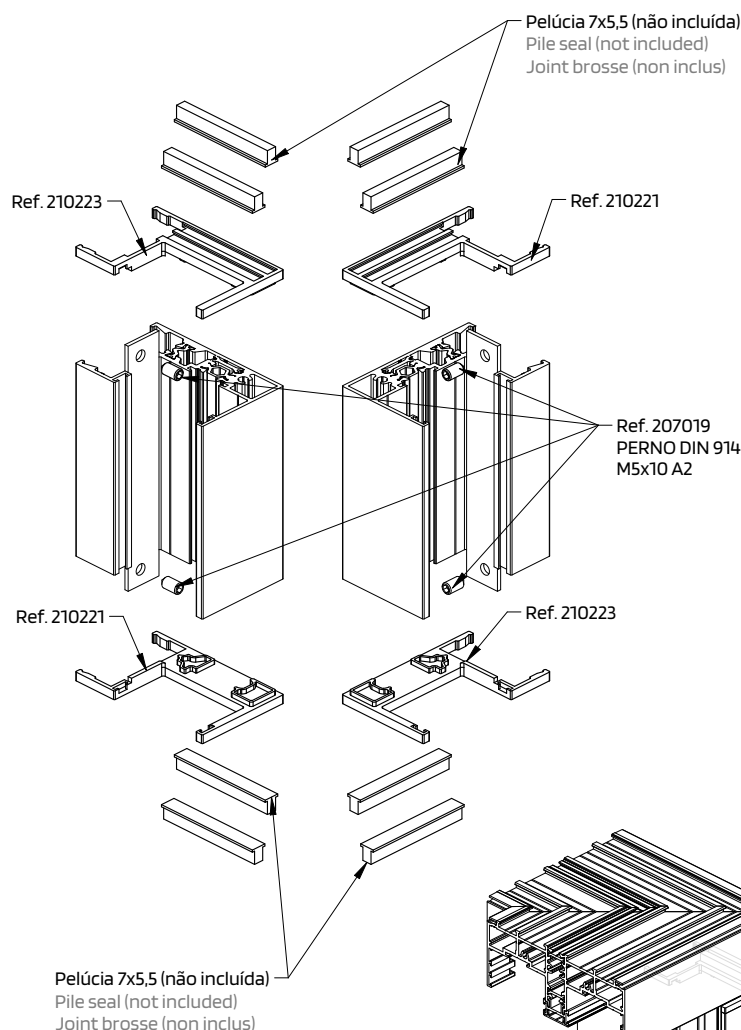


CANTONEIRA VIDRO OS 3 FUROS

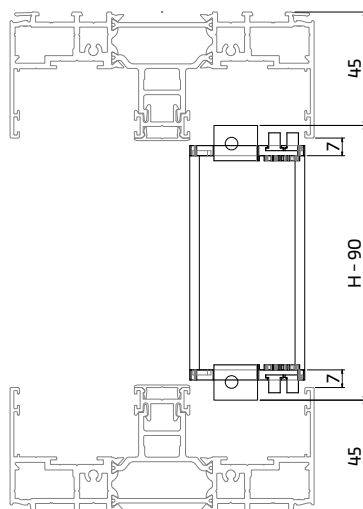
APLICAÇÃO DOS CONJUNTOS DE TOPOS SUP/INF SO 10 - 1 FOLHA CORRER + 1 FIXO - SOLEIRA TRADICIONAL

APPLICATION OF THE SO 10 END-CAP KIT - 1 SLIDING SASH + 1 FIXED FRAME - CLASSIC SILL

APPLICATION DES KITS D'EMBOUS SO 10 - 1 VANTAIL COULISSANT + 1 FIXE - SEUIL CLASSIC

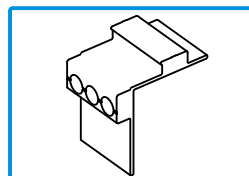


Aplicar os topos no perfil de canto e fixar com cola.
First apply the end-caps to the corner profile and fix them with glue.
Appliquez d'embouts les dessus sur le profilé d'angle et fixez-les avec de la colle.



IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Encomendar os vidros OS com cantoneira de três furos
Order OS glass with three-hole corner bracket.
Commander du verre OS avec support d'angle à trois trous.

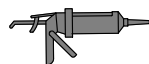
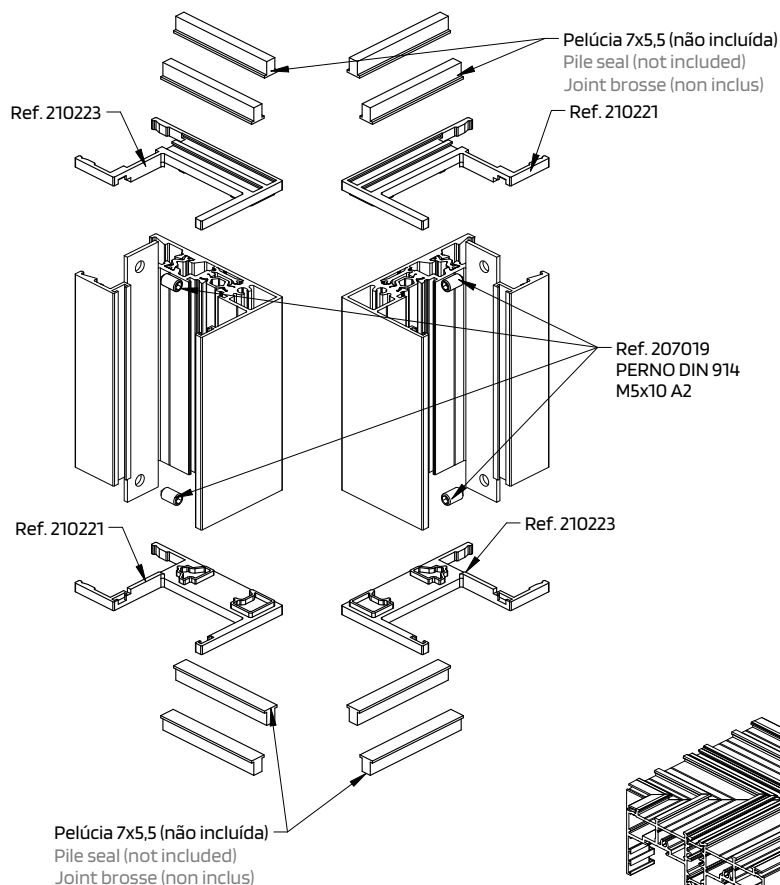


CANTONEIRA VIDRO OS 3 FUROS

APLICAÇÃO DOS CONJUNTOS DE TOPOS SUP/INF SO 10 - 1 FOLHA CORRER + 1 FIXO - SOLEIRA OCULTA

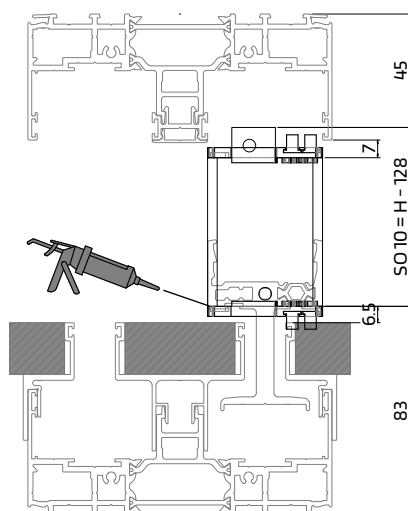
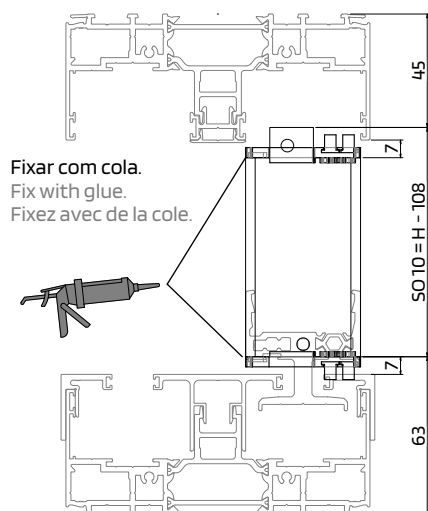
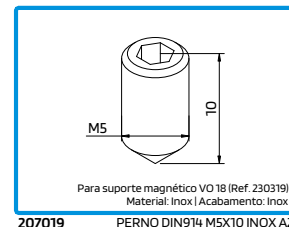
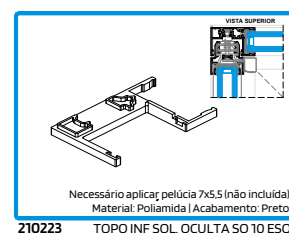
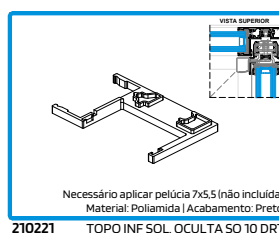
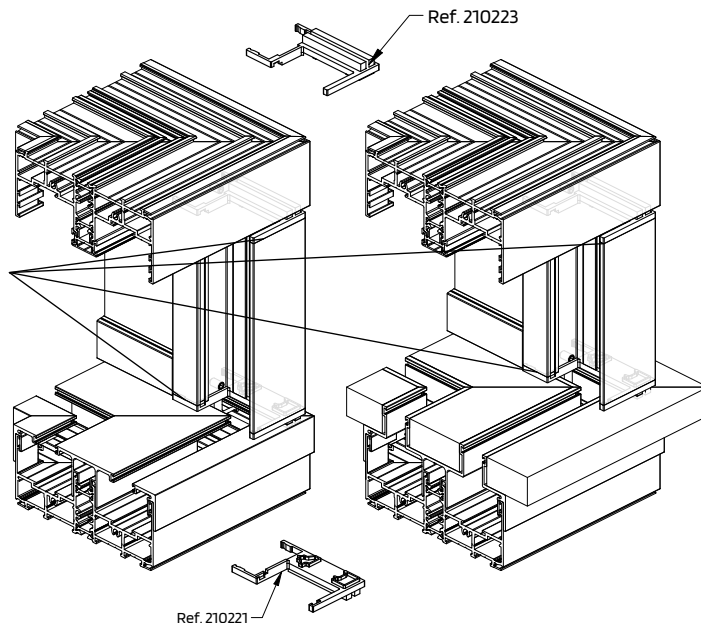
APPLICATION OF THE SO 10 END-CAP KIT - 1 SLIDING SASH + 1 FIXED FRAME - CONCEALED SILL

APPLICATION DES KITS D'EMBOUITS SO 10 - 1 VANTAIL COULISSANT + 1 FIXE - SEUIL CACHÉE



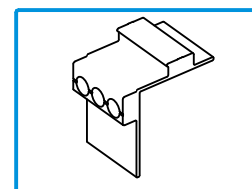
Aplicar os topos no perfil de canto e fixar com cola.
First apply the end-caps to the corner profile and fix them with glue.

Appliquez d'embouts les dessus sur le profilé d'angle et fixez-les avec de la colle.



IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Encomendar os vidros OS com cantoneira de três furos
Order OS glass with three-hole corner bracket.
Commander du verre OS avec support d'angle à trois trous.

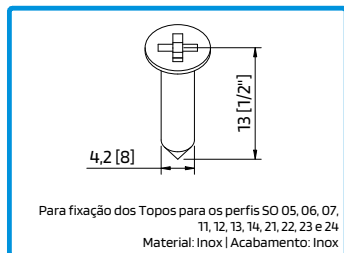


CANTONEIRA VIDRO OS 3 FUROS

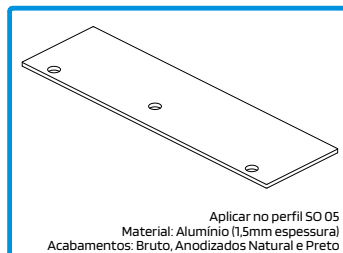
PORMENORES DE APLICAÇÃO DOS TOPOS SO 05, SO 06 E SO 07

SO 05, SO 06 AND SO 07 END-CAP APPLICATION DETAILS

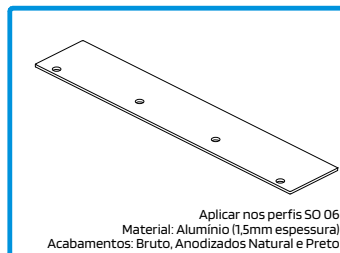
DÉTAIL D'APPLICATION DES KIT D'EMBOUITS SO 05, SO 06 ET SO 07



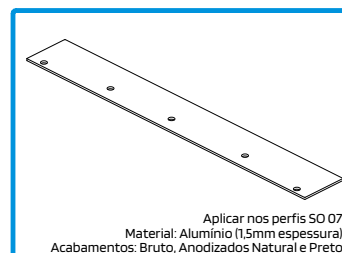
290061 PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2



210255 TOPO PARA SO 05

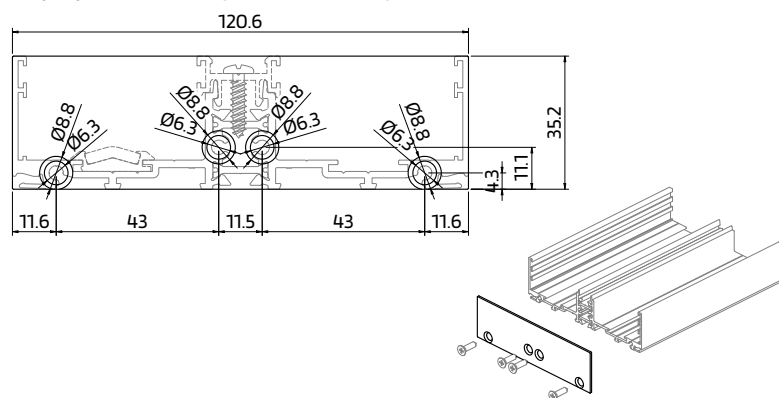


210256 TOPO PARA SO 06

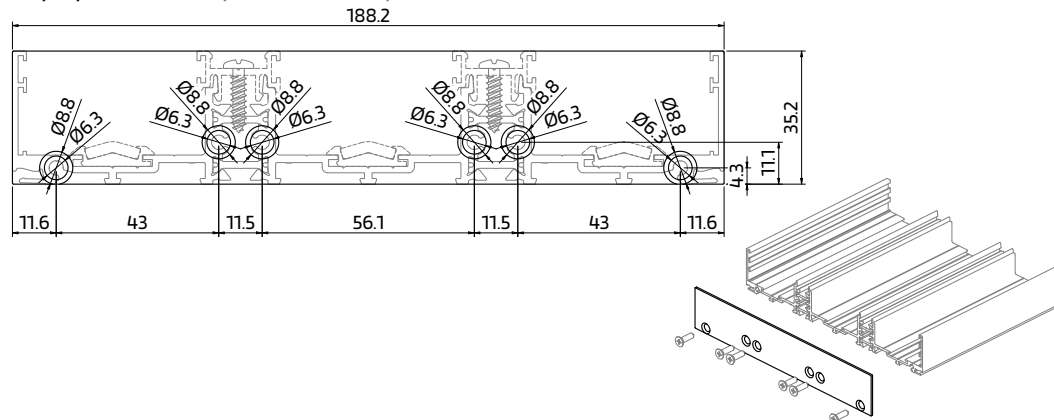


210257 TOPO PARA SO 07

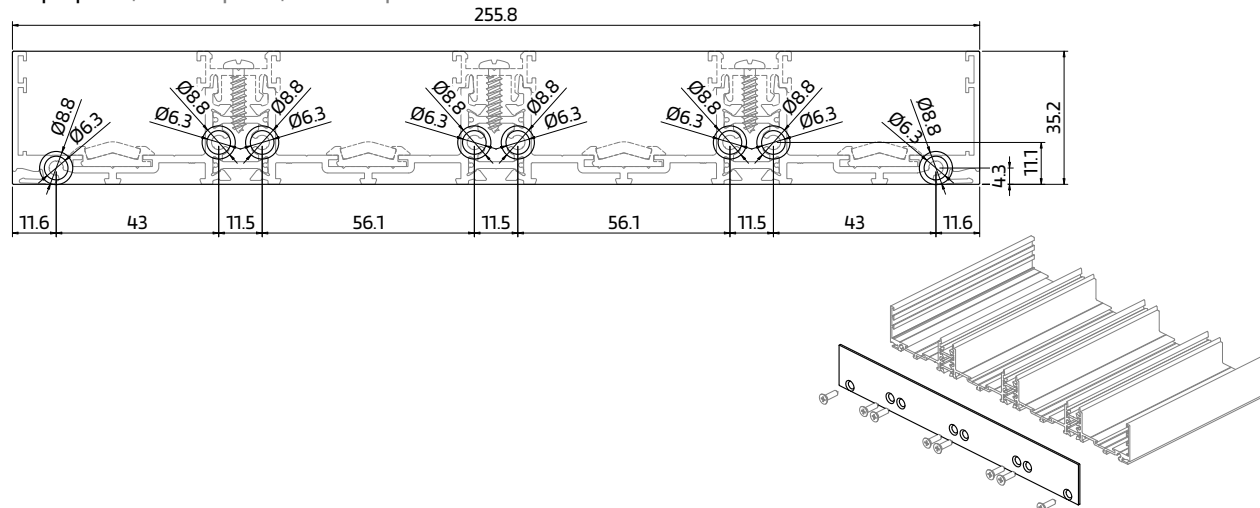
Topo para | End-cap for | Embout pour SO 05



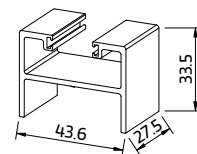
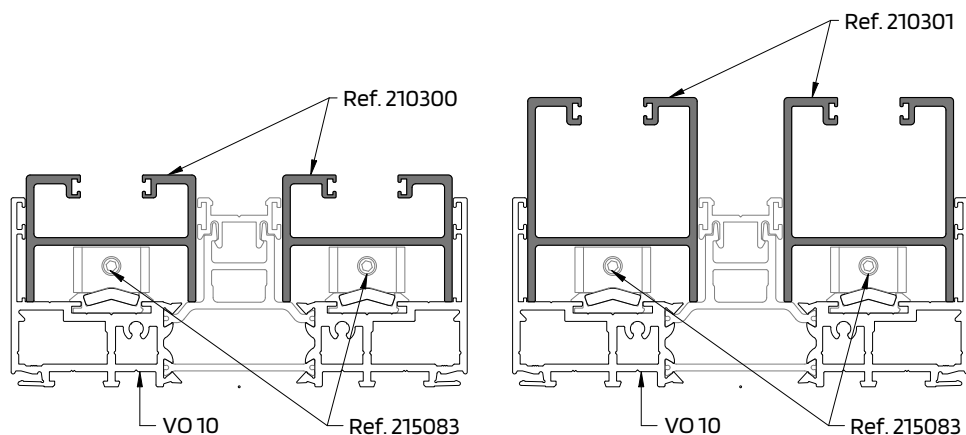
Topo para | End-cap for | Embout pour SO 06



Topo para | End-cap for | Embout pour SO 07

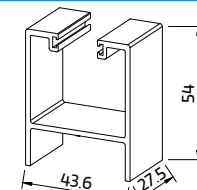


APLICAÇÃO DOS TOPOS FIXOS SOLEIRA OCULTA END-CAPS FOR CONCEALED SILL APPLICATION APPLICATION D'EMBOUTS POUR SEUIL CACHÉ



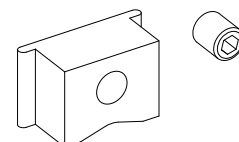
Topo para aro fixo compatível com linha Soleira Oculta
Material: Alumínio | Acabamento: Anodizados, Lacados

210300 TOPO ARO FIXO
SOL. OCULTA N^o3 OS-D



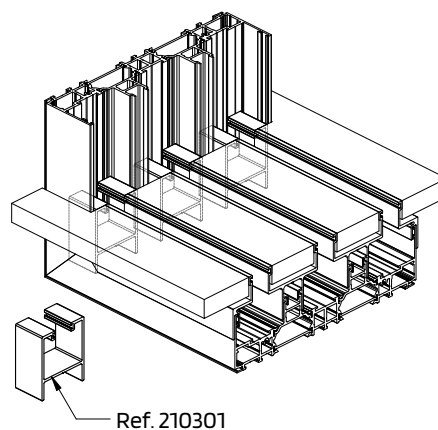
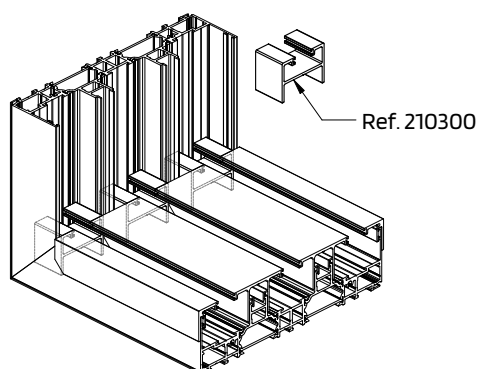
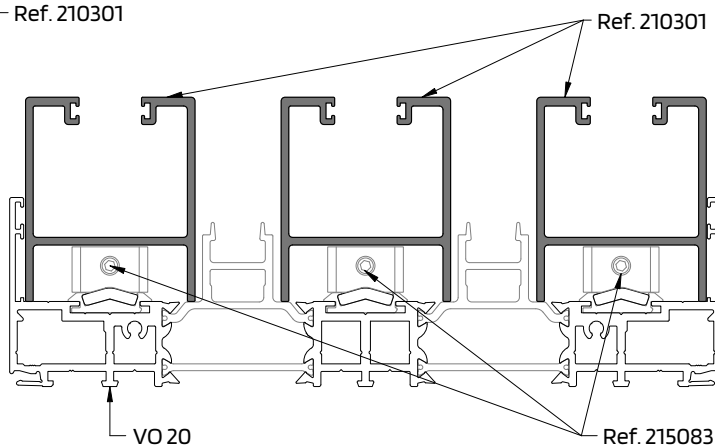
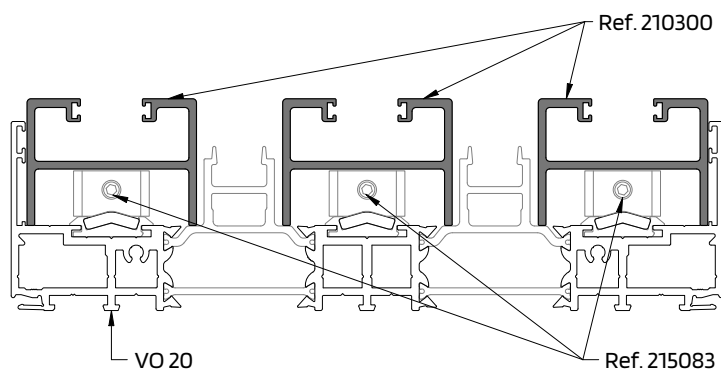
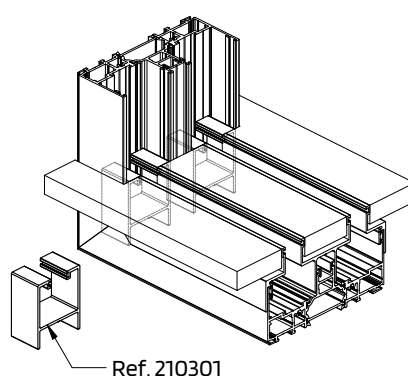
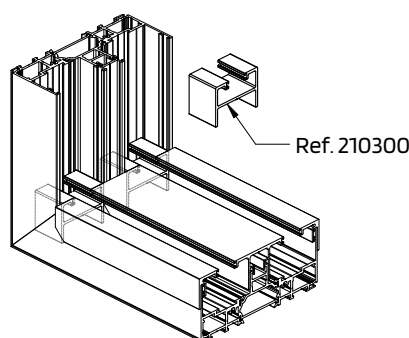
Topo para aro fixo compatível com linha Piso Passante
Material: Alumínio | Acabamento: Anodizados, Lacados

210301 TOPO ARO FIXO
SOL. OCULTA N^o4 OS-D



Aplicar no aro fixo, nas extremidades da guia OS 801
Material: Poliamida
Acabamento: Preto

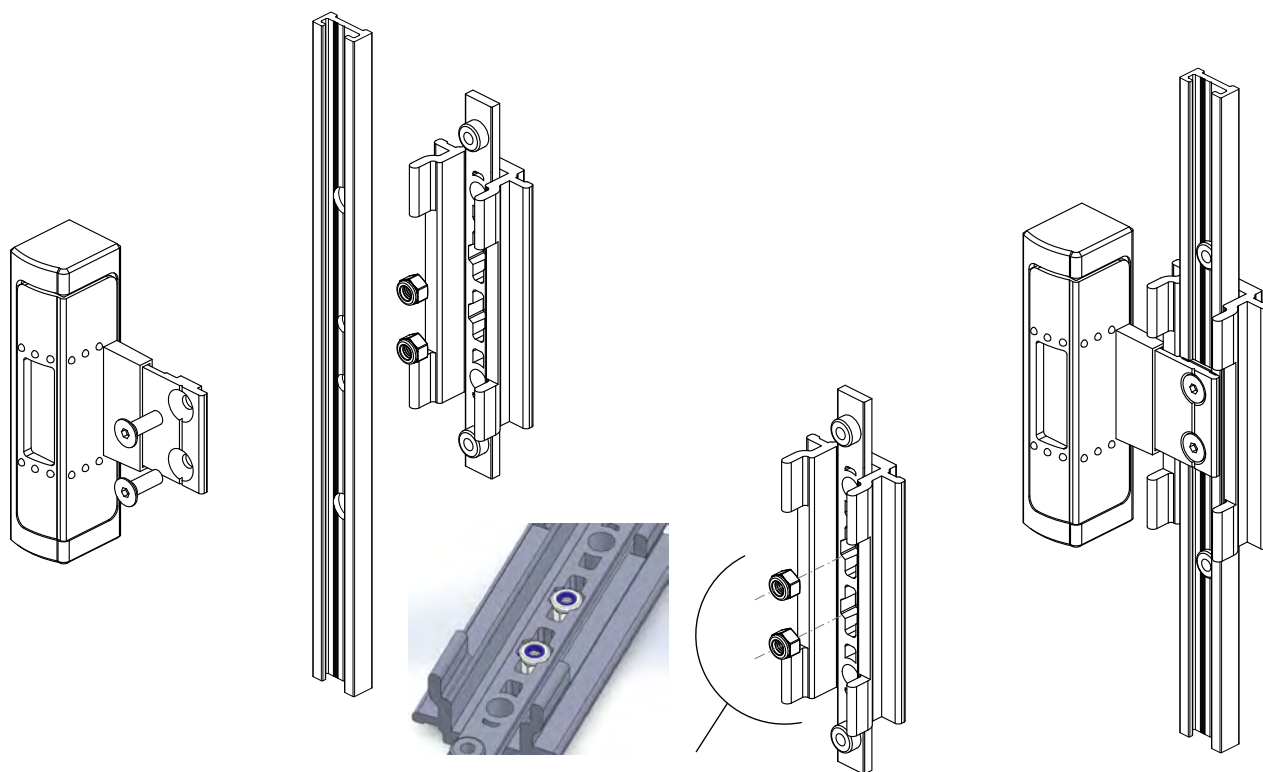
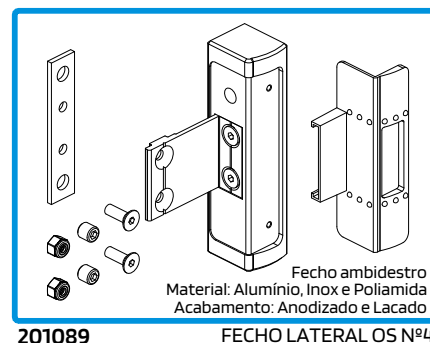
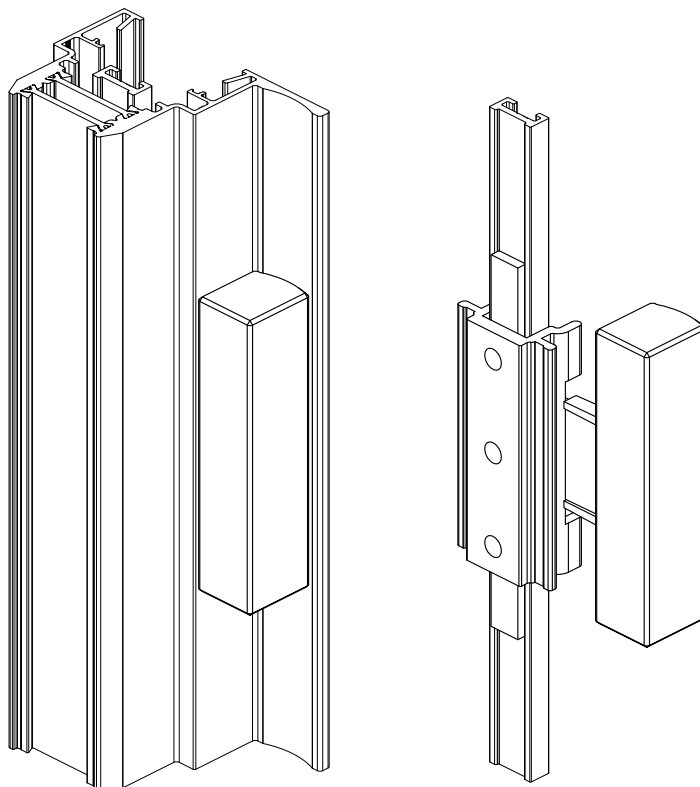
215083 ANTI-LEVANTAMENTO
GUIA INOX OS



VII . 3

Montagem de ferragens
Hardware assembly | Assemblage des serrures

APLICAÇÃO DO FECHO LATERAL OS Nº4 OS NO. 4 LATERAL LOCK APPLICATION APPLICATION DU FERMETURE LATÉRAL OS Nº4



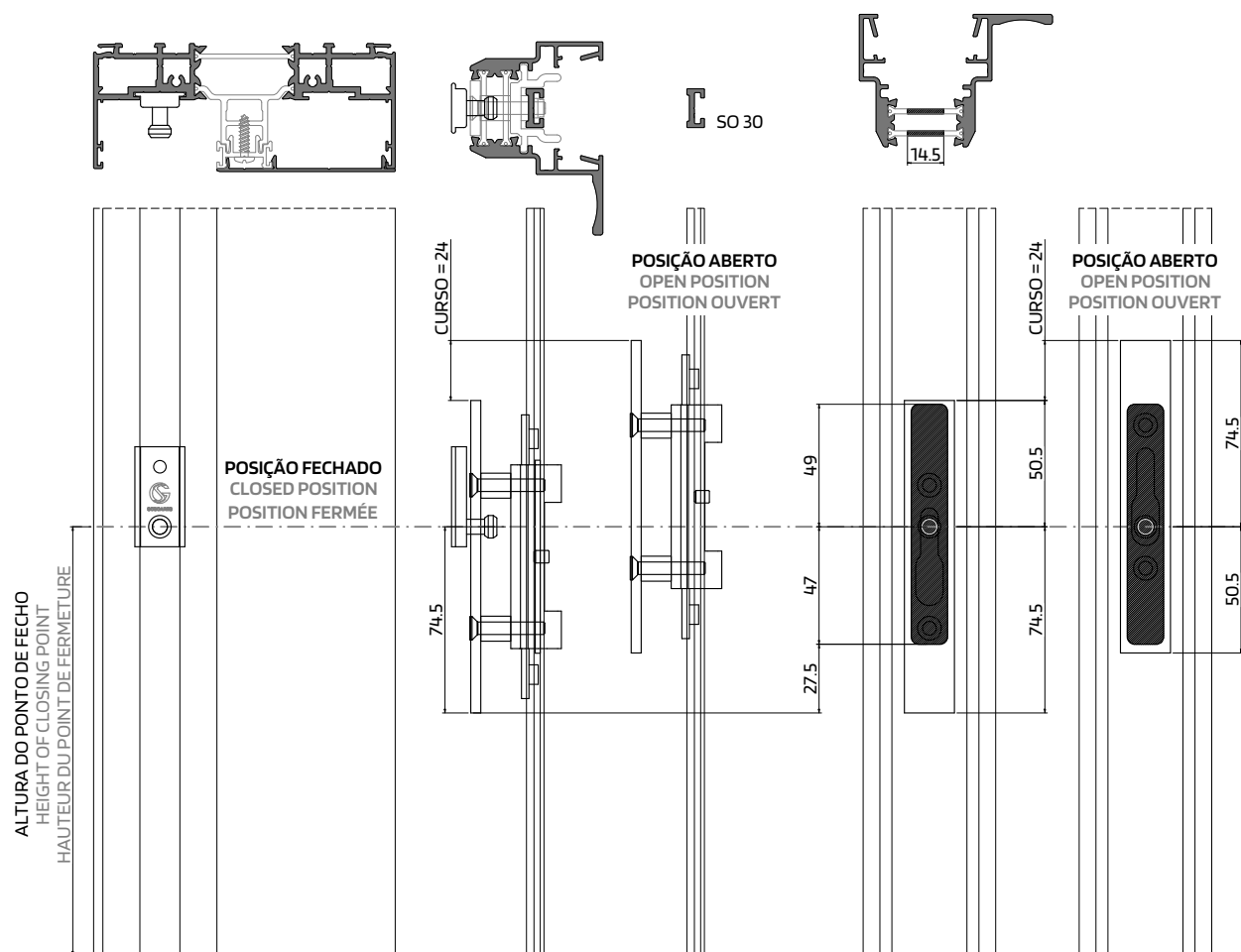
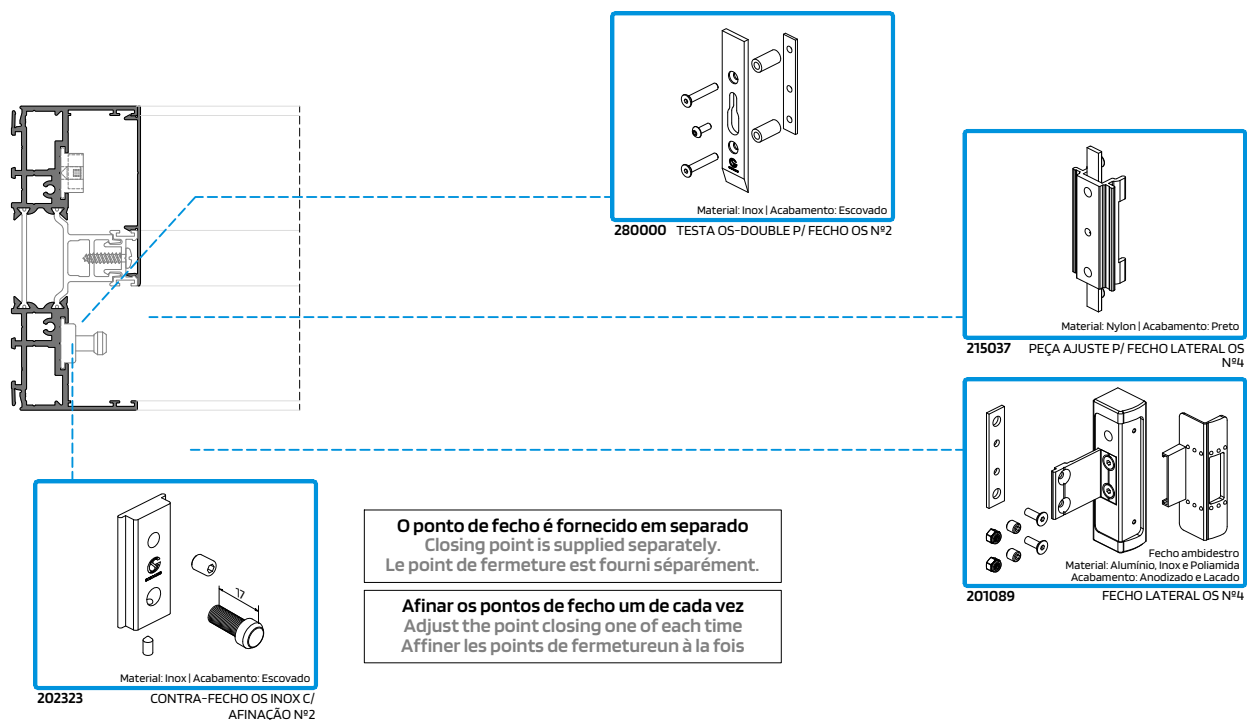
IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Aplicar as porcas freiadas DIN 985 inox-A2-M4 na peça de ajuste como o colar de nylon voltado para cima.
Apply the DIN 985 inox-A2 lock nuts to the adjustment piece with the nylon collar facing up.
Appliquer le contre-écrous DIN 985 en acier inoxydable A2 sur la pièce de réglage avec le collier en nylon vers le haut.

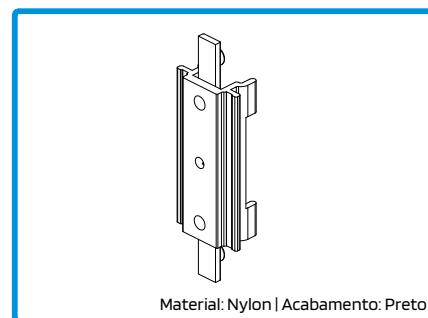
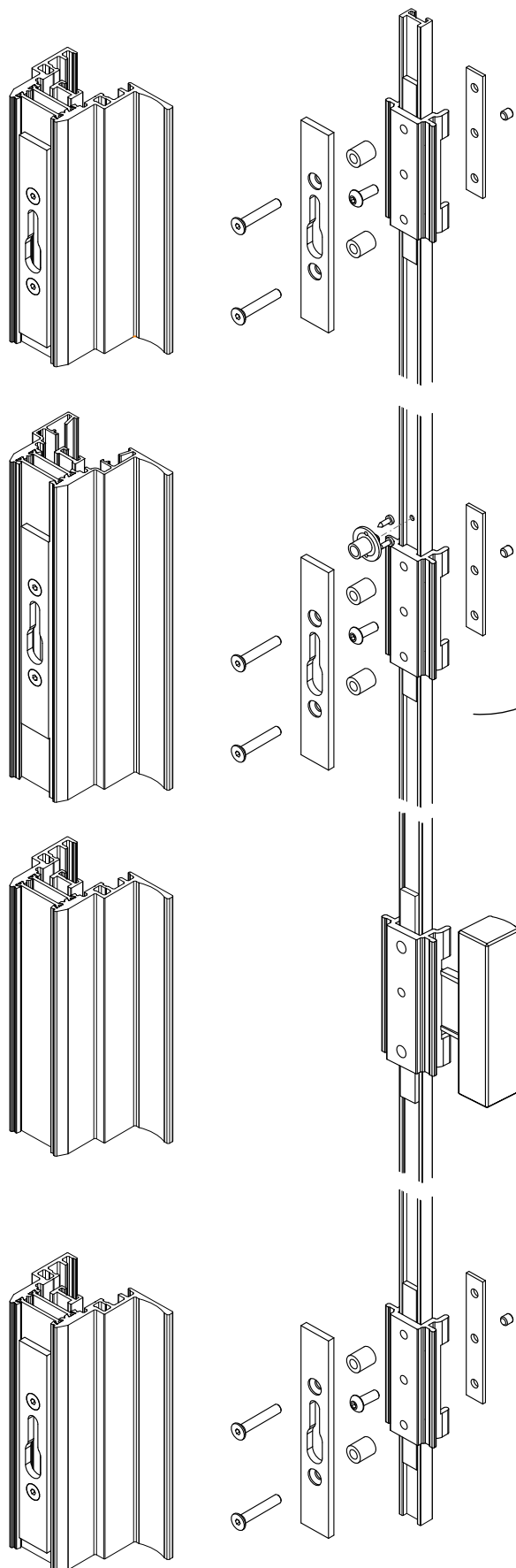
APLICAÇÃO DO FECHO LATERAL N.4 E GACHES

LOCK N.4 AND DEVICES APPLICATION

APPLICATION DE SERRURE N.4 ET DES DISPOSITIFS DE FERMETURE

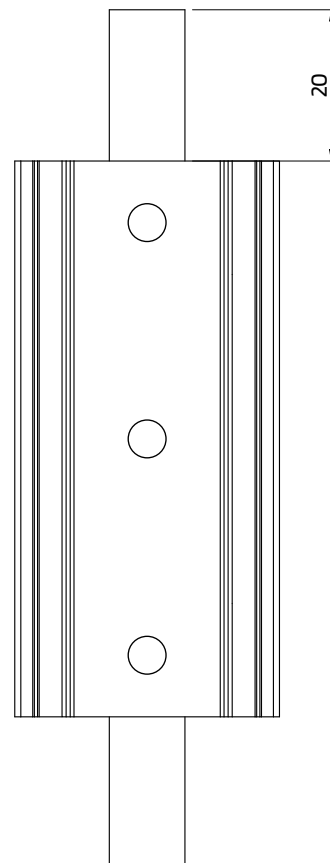


APLICAÇÃO DAS PEÇAS DE AJUSTE ADJUSTMENT PIECES APPLICATION APPLICATION DES PIÈCES DE REGLAGE



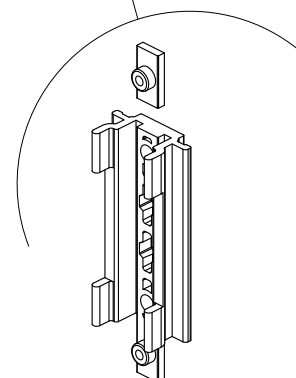
Material: Nylon | Acabamento: Preto

215037 PEÇA AJUSTE P/ FECHO LATERAL OS Nº4



IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

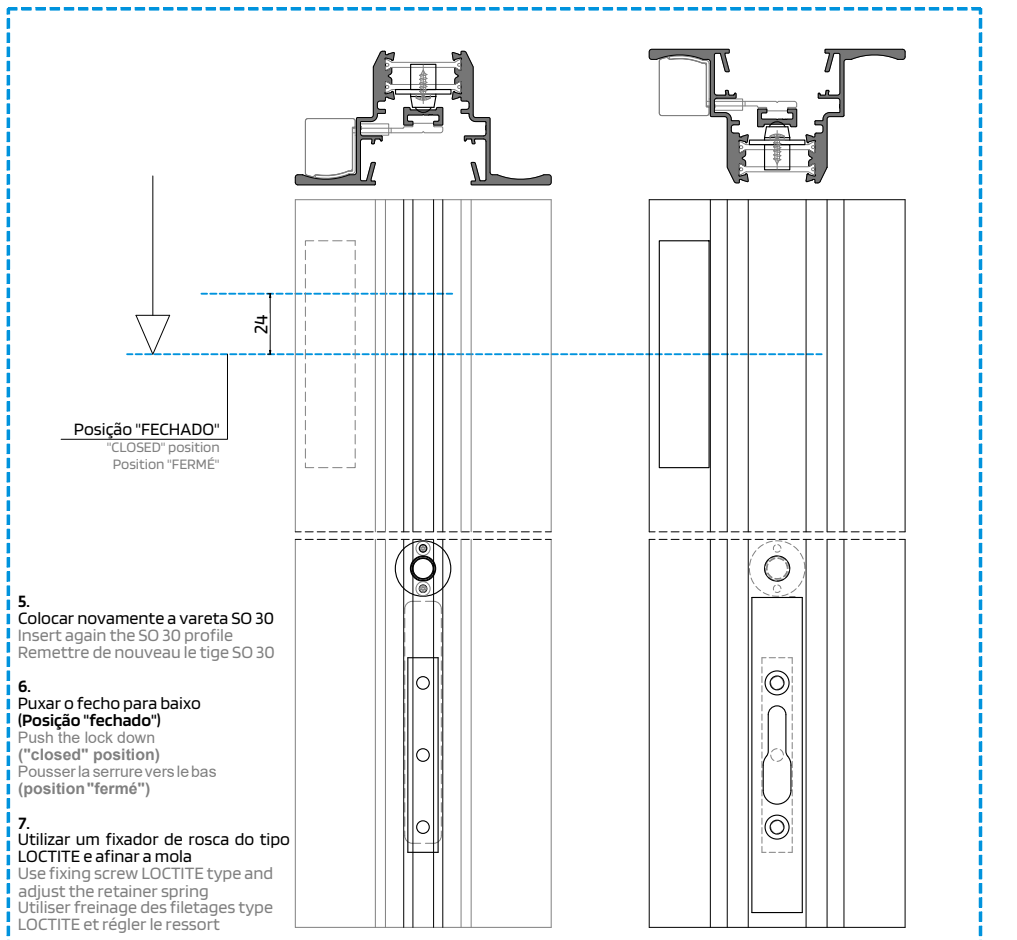
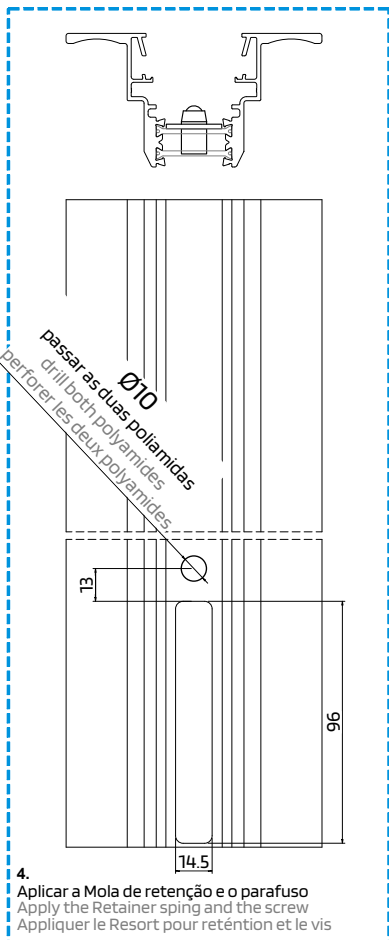
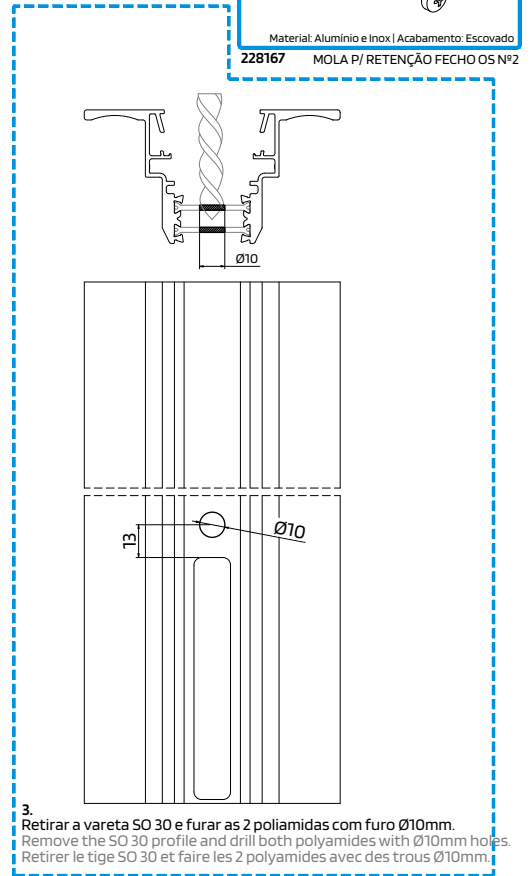
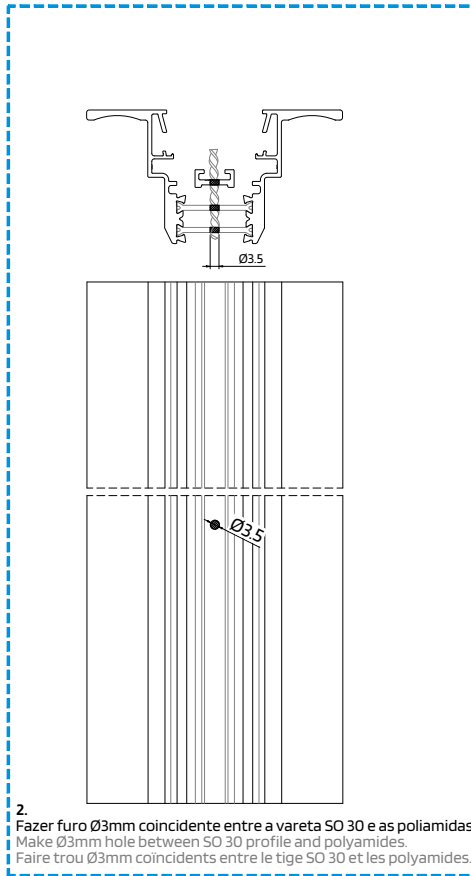
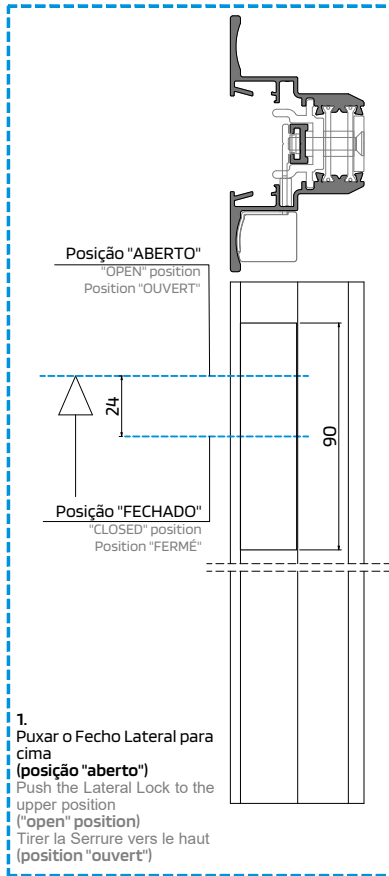
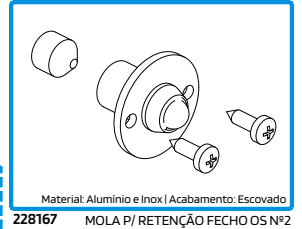
Necessário corte na zona superior da peça devido à proximidade à mola.
Necessary cut in the upper part of the piece due to the proximity to the spring.
Coupe nécessaire dans la partie supérieure de la pièce, en raison de la proximité du ressort.



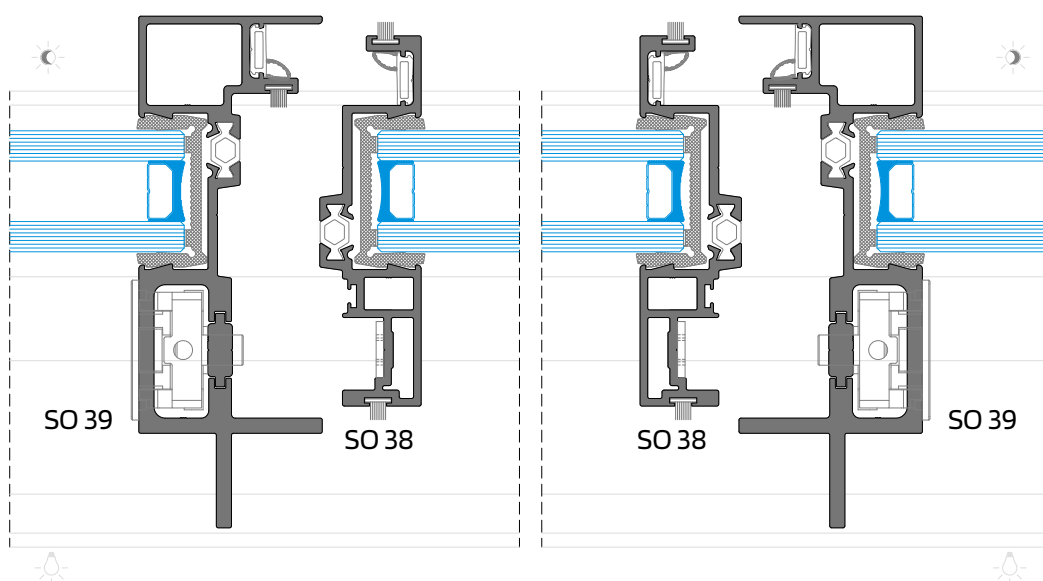
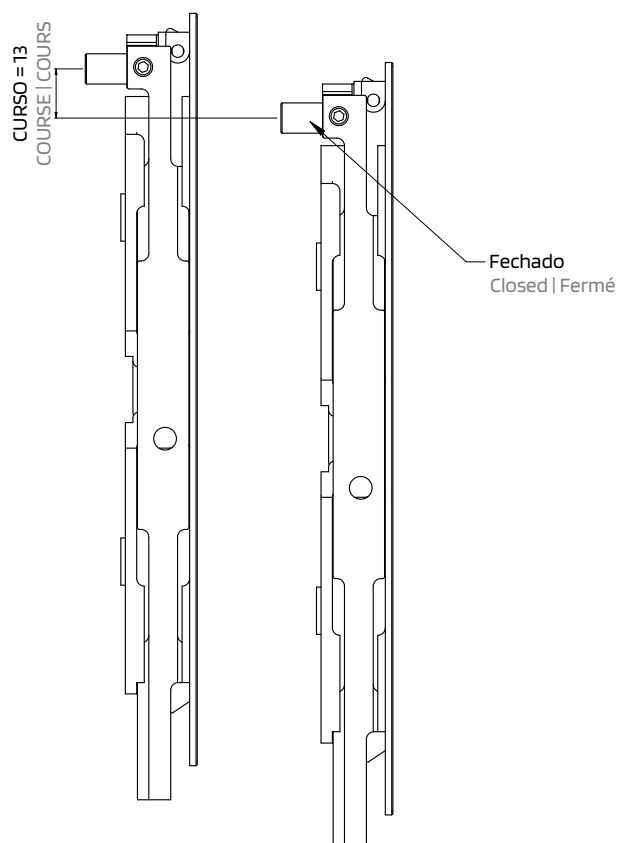
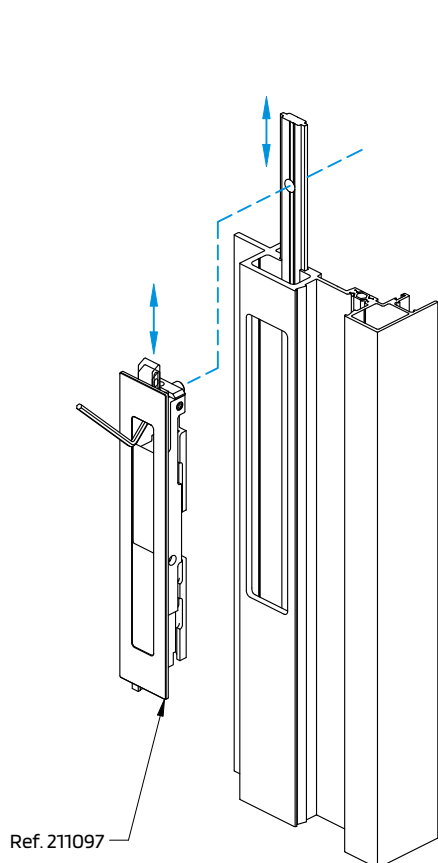
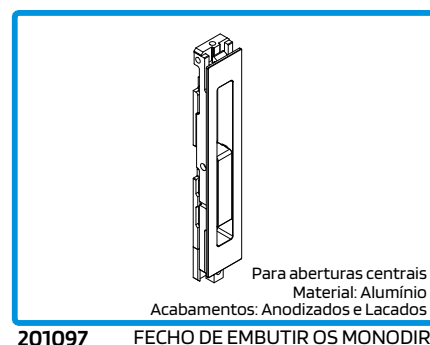
APLICAÇÃO DA MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS N°4

APPLICATION OF RETAINER SPRING FOR LOCK OS N.4

APPLICATION DE RESORT POUR RÉTENTION DE SERRURE OS N.4



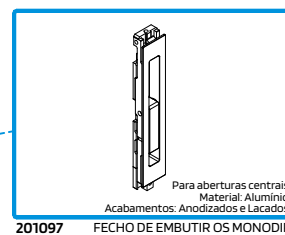
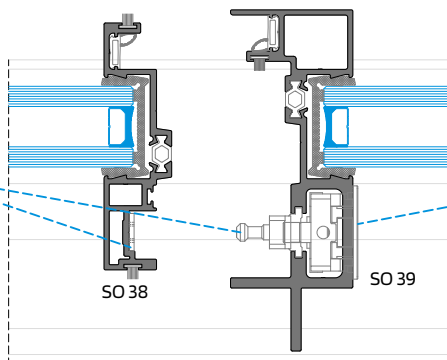
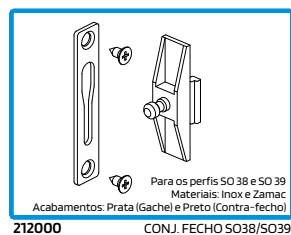
FECHO DE EMBUTIR MONODIRECCIONAL MONODIRECTIONAL RECESSED LOCK SERRURE À ENCASTRER MONODIRECTIONNEL



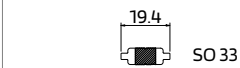
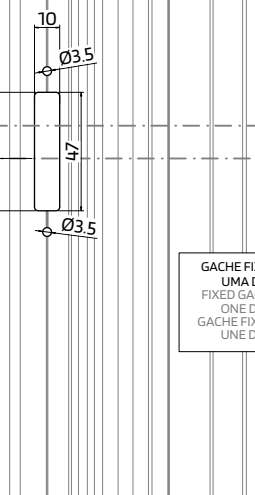
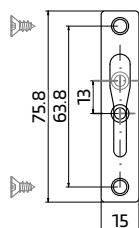
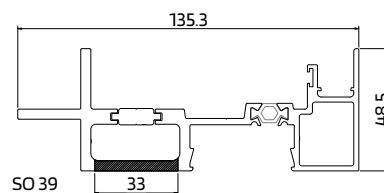
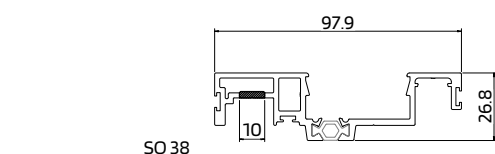
APLICAÇÃO DO FECHO DE EMBUTIR MONODIRECIONAL

MONO DIRECTIONAL RECESSED LOCK DEVICES APPLICATION

APPLICATION DE SERRURE À ENCASTRER MONODIRECTIONNEL



Afinar os pontos de fecho um de cada vez
Adjust the point closing one of each time
Affiner les points de fermeture un à la fois



POSIÇÃO FECHADO
CLOSED POSITION
POSITION FERMÉE

GACHE FIXA APLICADA
UMA DIRECÇÃO
FIXED GACHE APPLIED
ONE DIRECTION
GACHE FIXE APPLIQUÉE
UNE DIRECTION

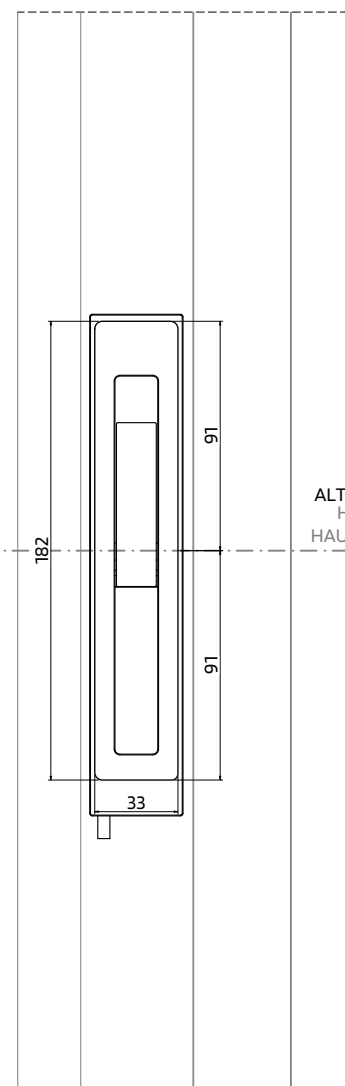
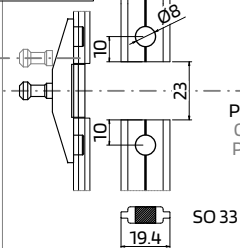
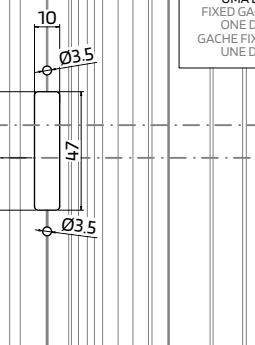
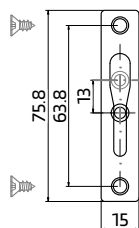
ALTURA DO PONTO DE FECHO
HEIGHT OF CLOSING POINT
HAUTEUR DU POINT
DE FERMETURE

MECANISMO MONODIRECCIONAL
MONODIRECTIONAL MECHANISM
MECANISME MONODIRECTIONNEL

GACHE FIXA APLICADA
UMA DIRECÇÃO
FIXED GACHE APPLIED
ONE DIRECTION
GACHE FIXE APPLIQUÉE
UNE DIRECTION

ALTURA DO PONTO DE FECHO
HEIGHT OF CLOSING POINT
HAUTEUR DU POINT
DE FERMETURE

POSIÇÃO FECHADO
CLOSED POSITION
POSITION FERMÉE

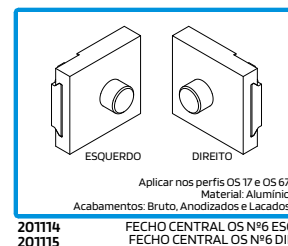
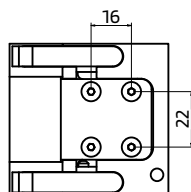


ALTURA DO PUXADOR
HANDLE HEIGHT
HAUTEUR DU POIGNÉE

PORMENORES DE MONTAGEM DO FECHO CENTRAL OS N°6

CENTRAL LOCK OS N°6 ASSEMBLY DETAIL

DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE SERRURE CENTRAL OS N°6



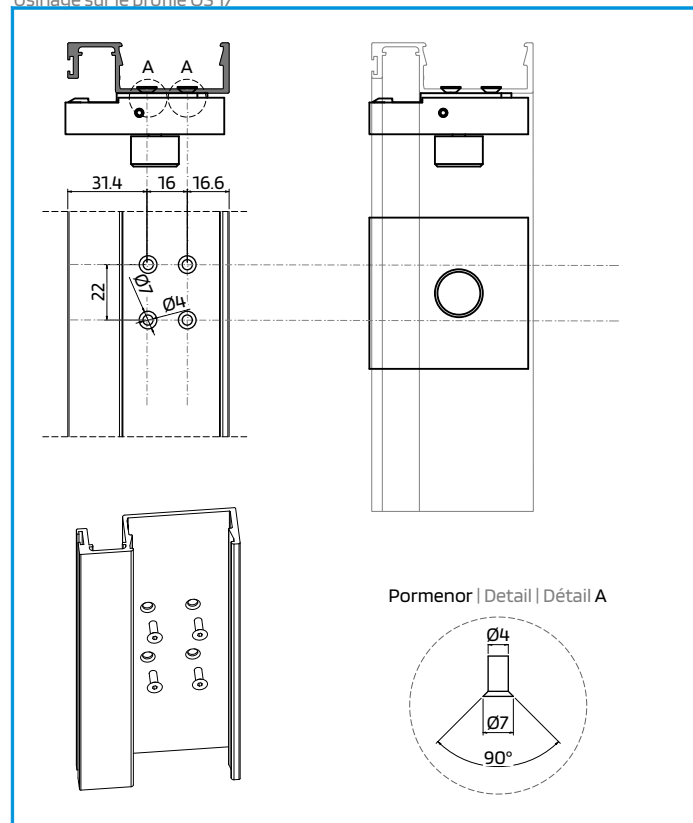
201114
201115

FECHO CENTRAL OS N°6 ESQ
FECHO CENTRAL OS N°6 DIR

Maquinações no perfil OS 17

Machining on OS 17 profile

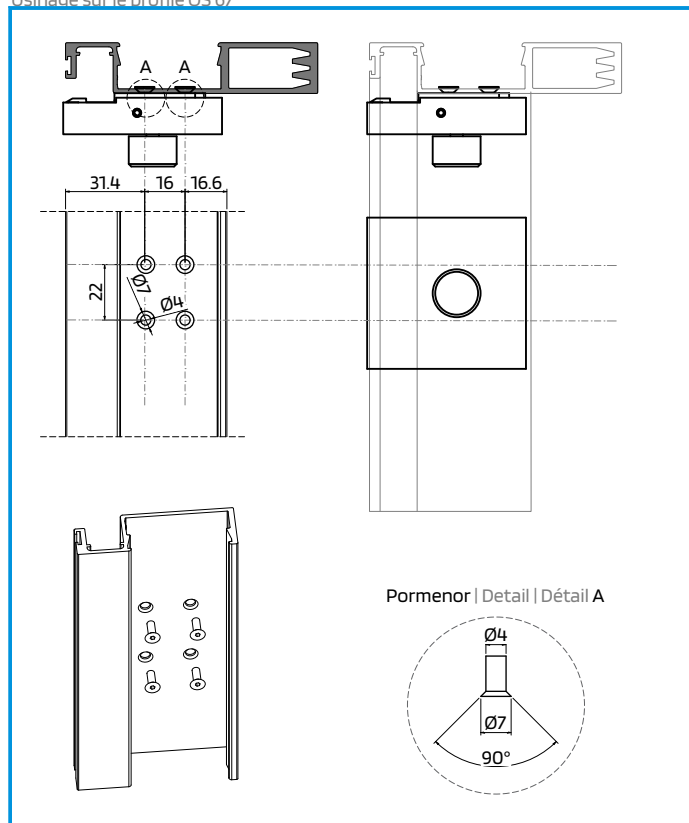
Usinage sur le profilé OS 17



Maquinações no perfil OS 67

Machining on OS 67 profile

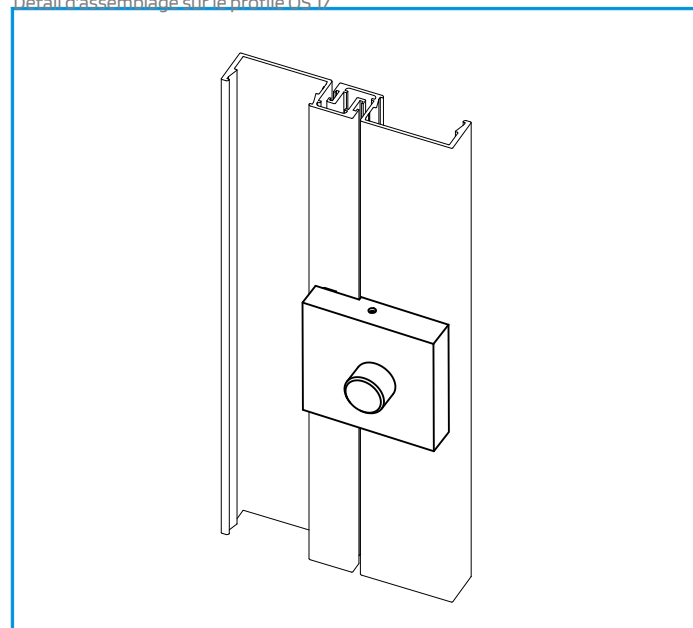
Usinage sur le profilé OS 67



Pormenor de montagem no perfil OS 17

Assembly detail on OS 17 profile

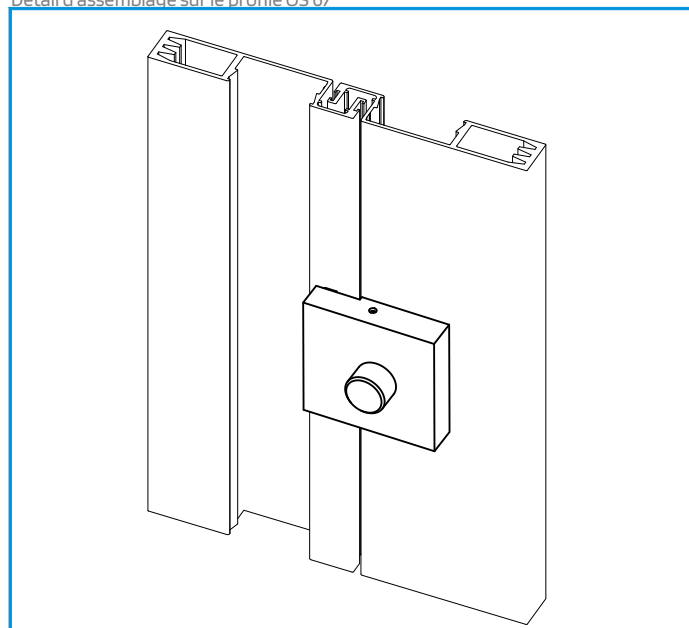
Détail d'assemblage sur le profilé OS 17



Pormenor de montagem no perfil OS 67

Assembly detail on OS 67 profile

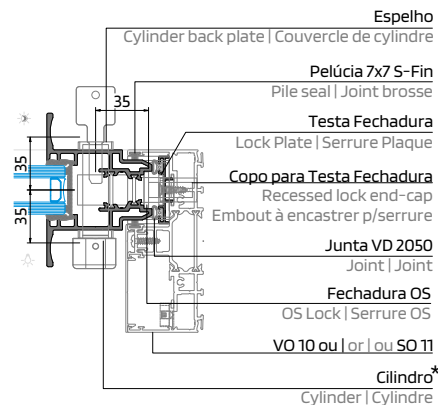
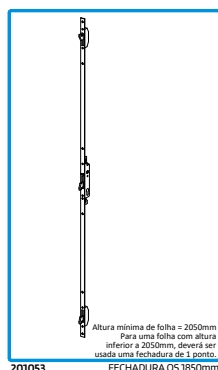
Détail d'assemblage sur le profilé OS 67



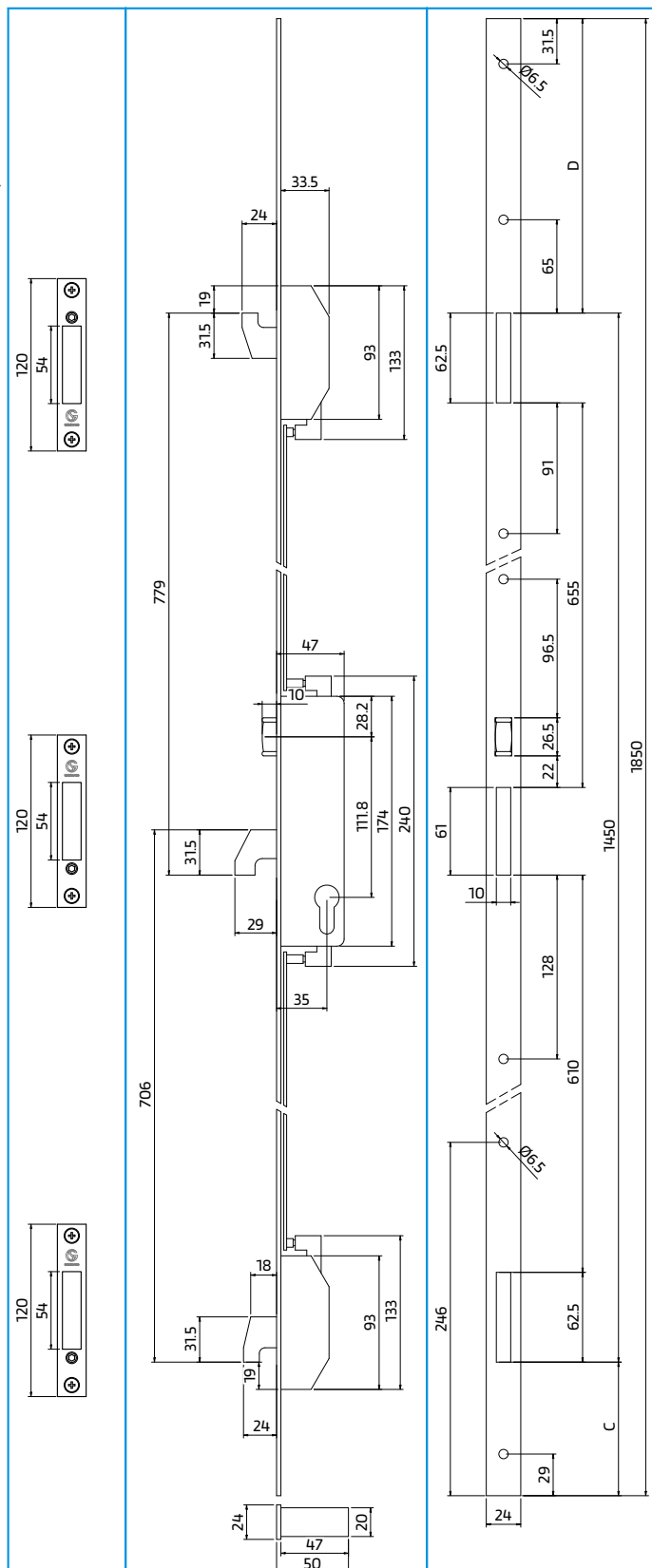
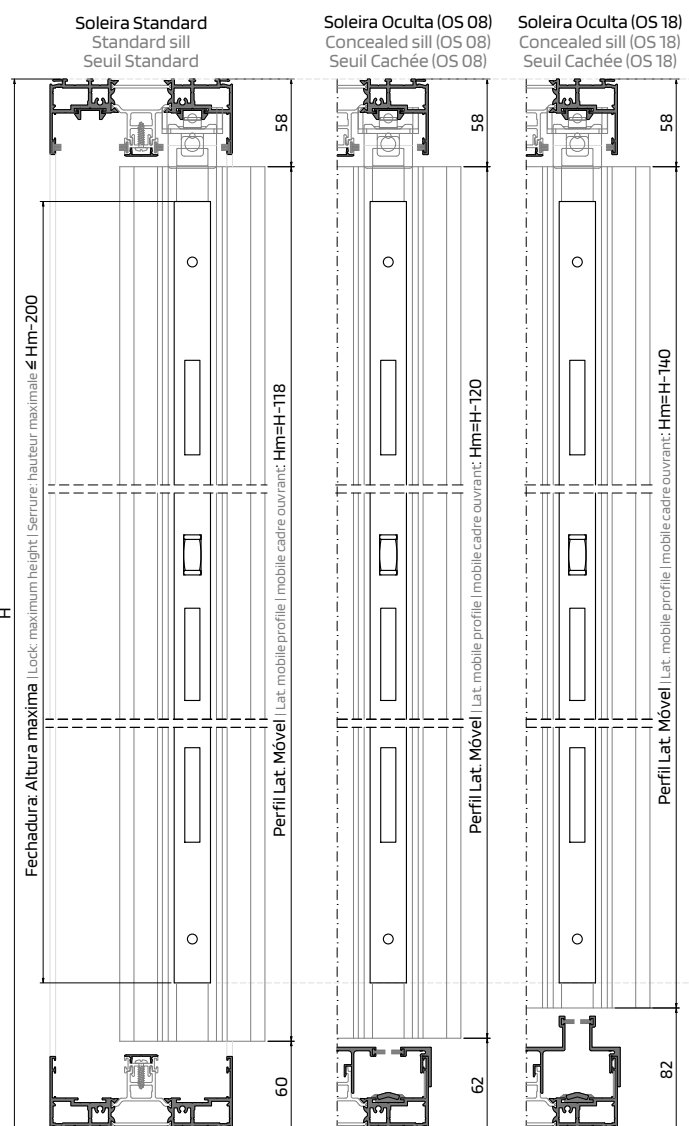
MONTAGEM DA FECHADURA OS

OS LOCKS ASSEMBLY

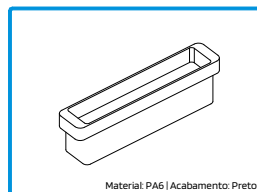
ASSEMBLAGE DE SERRURE OS



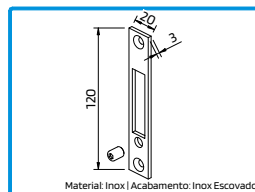
***Nota importante:** Caso pretenda utilizar o cilindro 35B/35, deverá confirmar se é possível aceder e rodar o botão. Não utilizar em vãos com aro embutido.
Important note: If you intend to use the 35B/35 cylinder, you must confirm that it is possible to access it and turn the knob. Do not use in concealed frames.
Remarque importante: Si vous avez l'intention d'utiliser le cylindre 35B/35, vous devez confirmer qu'il est possible d'y accéder et tourner le bouton. Ne pas utiliser dans les cadres avec dormant caché.



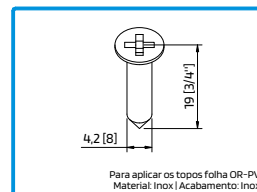
APLICAÇÃO DO COPO PARA TESTA FECHADURA OS RECESSED LOCK END-CAP MACHINERY USINAGE D'EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE



203306 Material: PA6 | Acabamento: Preto
COPO P1 TESTA FECHADURA OS-D N°2

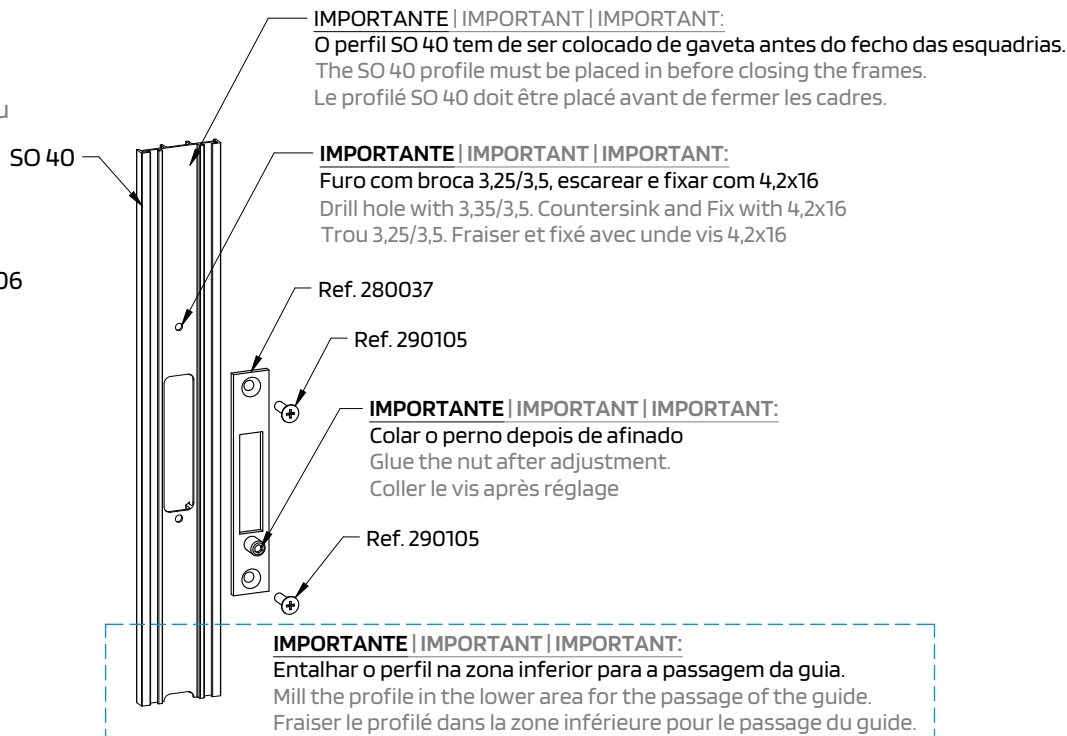
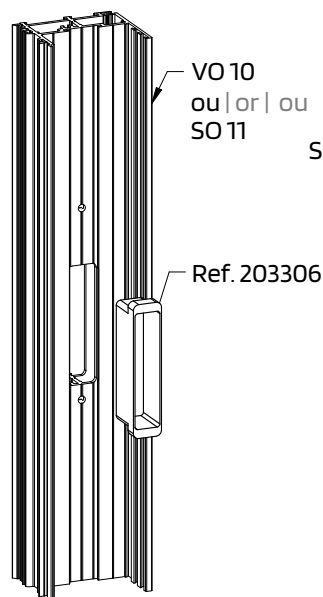


280037 Material: Inox | Acabamento: Inox Escovado
TESTA FECHADURA OS-D N°2

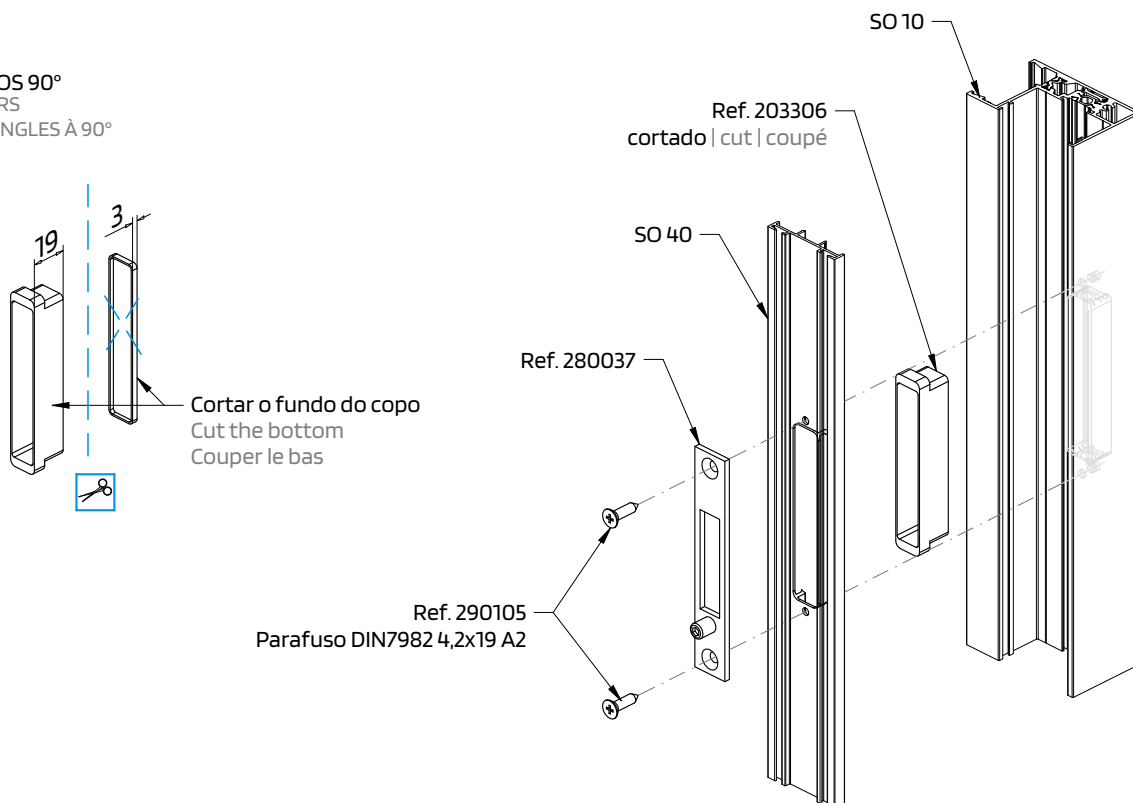


290105 Para aplicar os topos folha OR-PV
Material: Inox | Acabamento: Inox
PARAF. INOX A2 DIN7982 8X3/4 RB

APLICADOS EM AROS LATERAIS APPLIED TO LATERALS APPLIQUÉS SUR LES BORDS LATÉRAUX



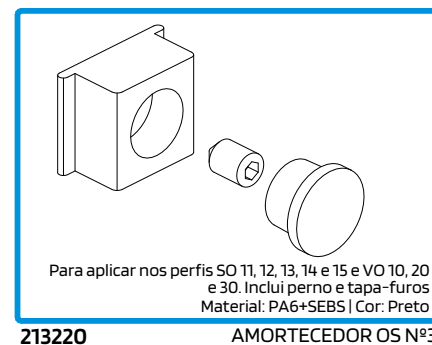
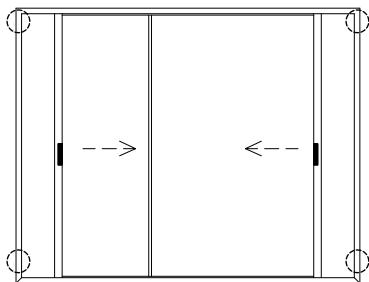
APLICADOS EM CANTOS 90° APPLIED AT 90° CORNERS APPLIQUÉS DANS LES ANGLES À 90°



APLICAÇÃO DO AMORTECEDOR Nº3

SHOCK ABSORBER NO.3 APPLICATION

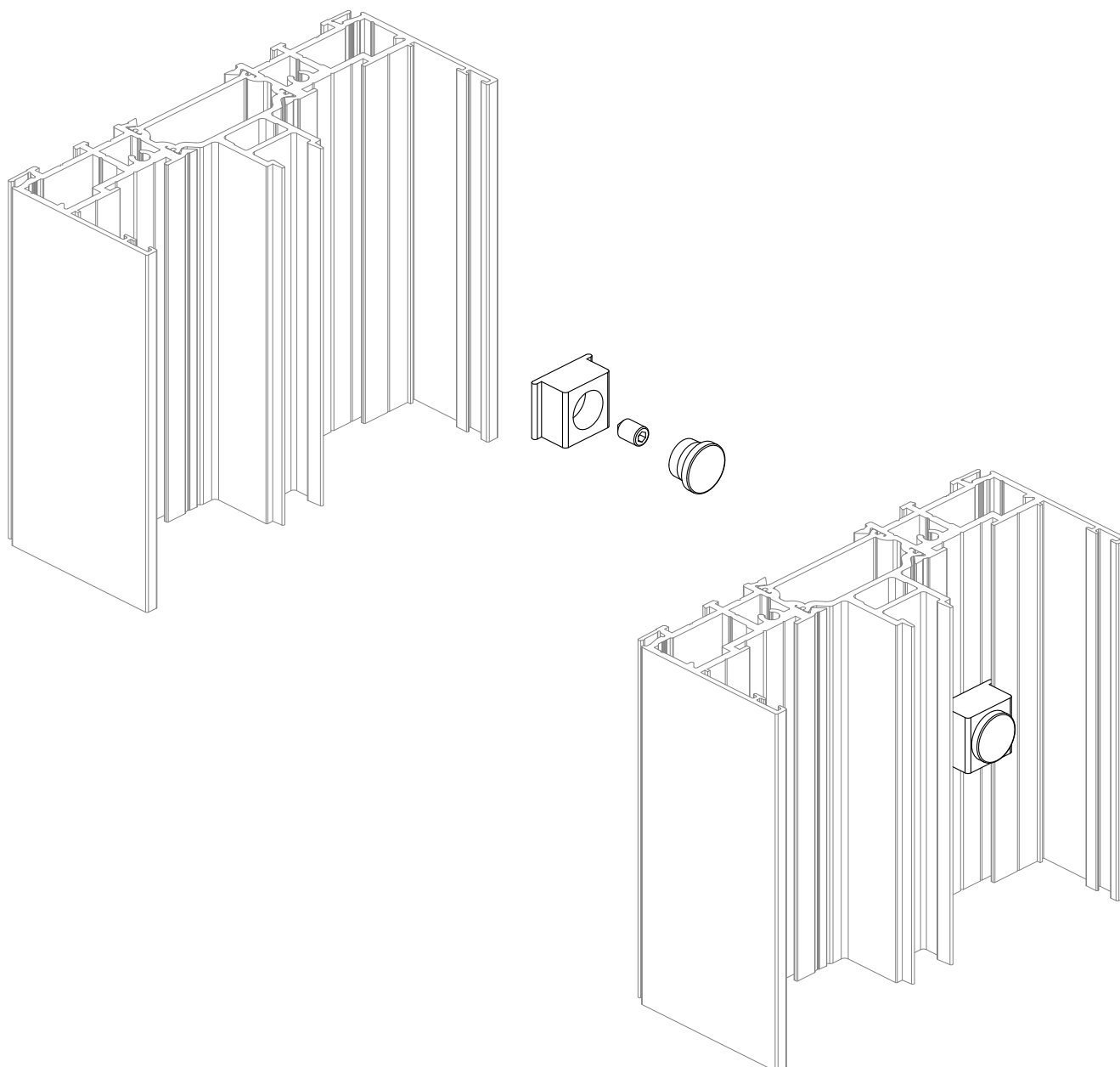
APPLICATION DE L'AMORTISSEUR N°3



Os Amortecedores deverão ser posicionados nas zonas superior e inferior do perfil ombreira, de forma a fazerem de batente ao perfil lateral (em baixo, colocar acima da peça anti-levantamento da guia inox OS).

The Shock Absorbers must be positioned in the upper and lower zones of the jamb profile, in order to stop the lateral profile (in the bottom, place above the anti-lifting part of the OS stainless steel guide).

Les Amortisseurs doivent être positionnés dans les zones supérieure et inférieure du profilé de jambage, de manière à arrêter le profilé latéral (en bas, placer au-dessus de la partie anti-soulèvement du guide en acier inoxydable OS).



MONTAGEM DO FECHO BIDIRECIONAL

BIDIRECTIONAL LOCK ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DE LA FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

Montagem dos varões de inox no mecanismo

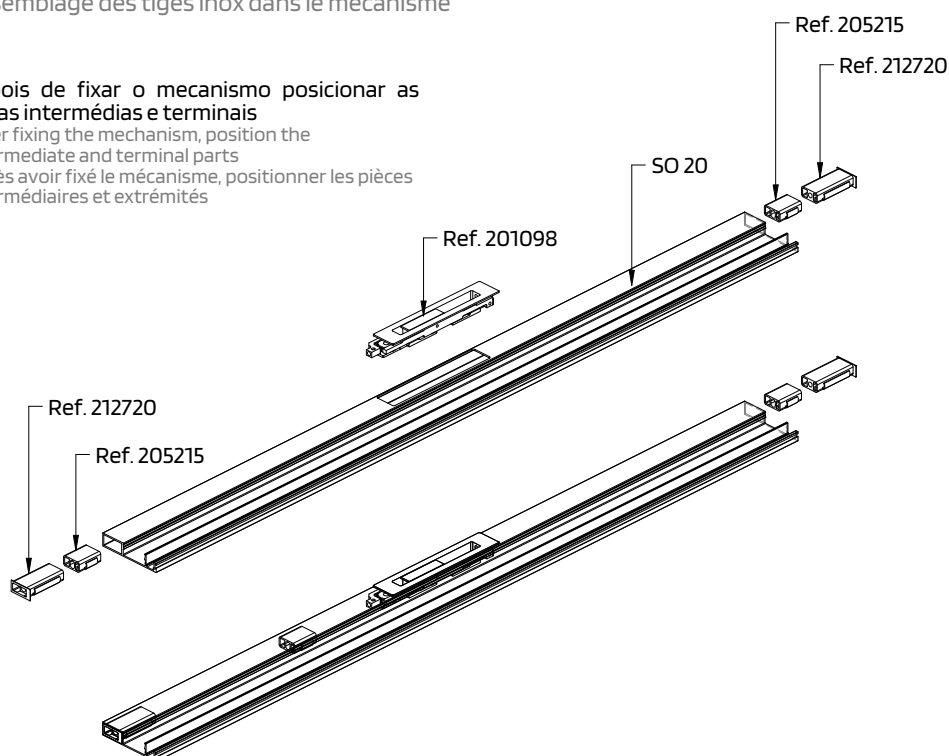
Assembly the stainless steel rods on the mechanism

Assemblage des tiges inox dans le mécanisme

Depois de fixar o mecanismo posicionar as peças intermédias e terminais

After fixing the mechanism, position the intermediate and terminal parts

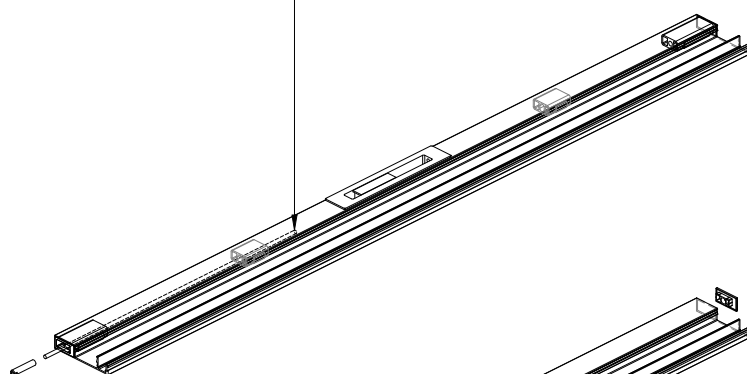
Après avoir fixé le mécanisme, positionner les pièces intermédiaires et extrémités



Inserir os varões roscados através das peças e fixar no mecanismo na posição de aberto.

Insert the threaded rods through the parts and fix them to the mechanism in the open position.

Insérez les tiges filetées à travers les pièces et fixez-les au mécanisme en position ouverte



De seguida, aplicar os topos no perfil

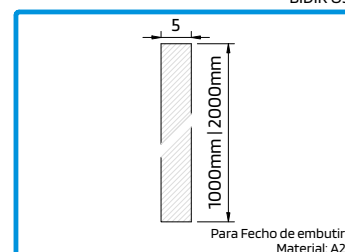
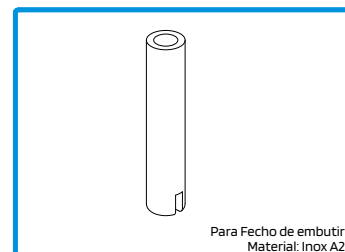
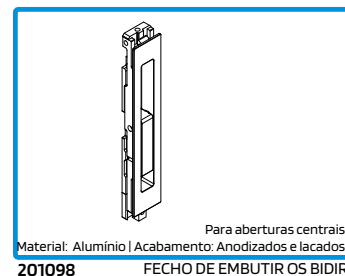
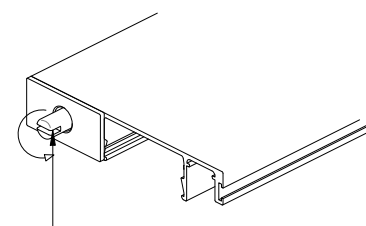
Then, apply the end-caps to the profile

Appliquer ensuite les les embouts au profil

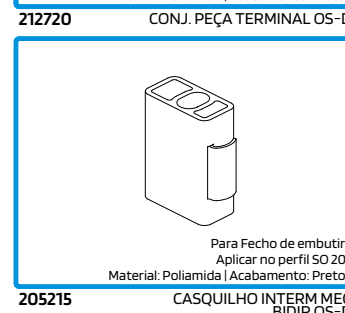
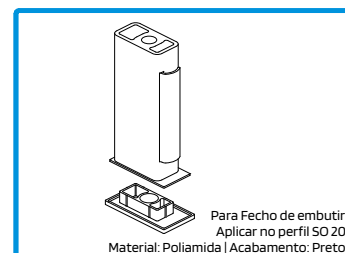
Por fim, afinar a altura das ponteiras

Finally, adjust the length of the tips

Enfin, ajustez la longueur des bornes



VARÃO ROSCADO INOX M5 (1M)
VARÃO ROSCADO INOX M5 (2M)



MONTAGEM DO FECHO BIDIRECIONAL

BIDIRECTIONAL LOCK ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DE LA FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

Aplicação do Ponto de fecho de pavimento

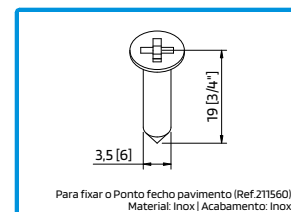
Floor keeper application

Application de Gâche de sol



211560

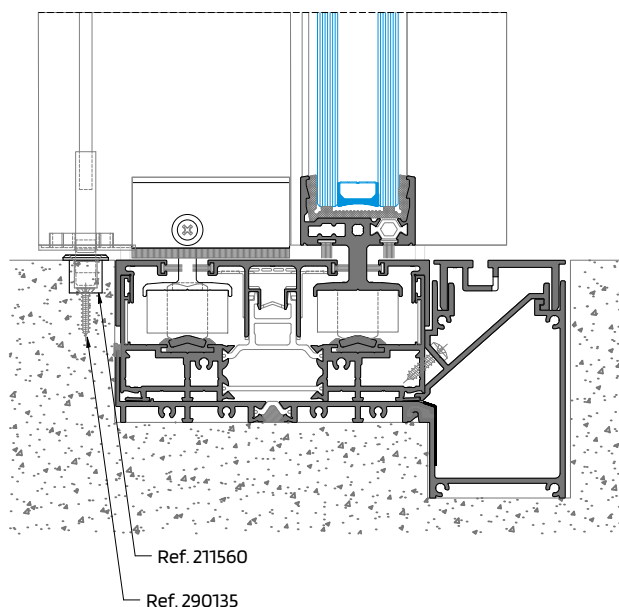
Para Fecho de embutir
Material: Poliamida | Acabamento: Preto
PONTO FECHO PAVIMENTO MEC
BIDIR OS



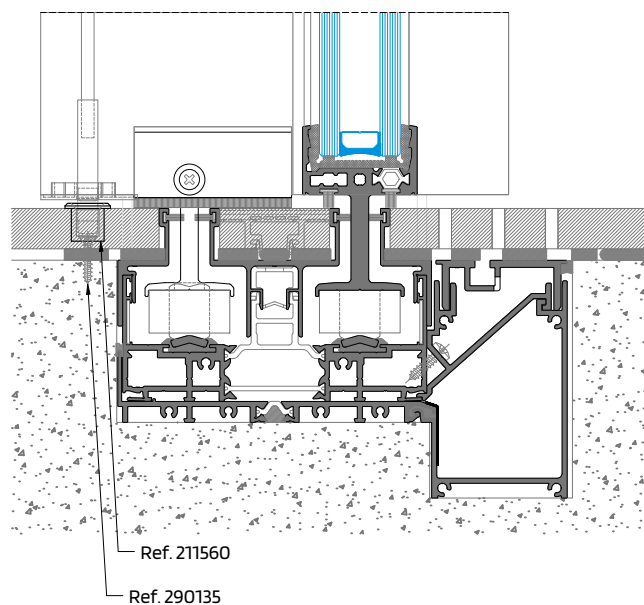
290135

Para fixar o Ponto fecho pavimento (Ref. 211560)
Material: Inox | Acabamento: Inox
PARAF. DIN7982 PH 3,5x19 INOX A2

Com | With | Avec: OS 08



Com | With | Avec: OS 18



MONTAGEM DO FECHO BIDIRECIONAL

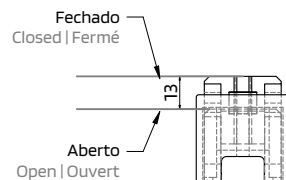
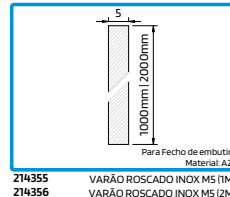
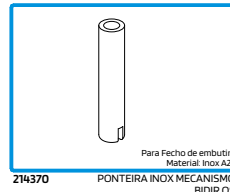
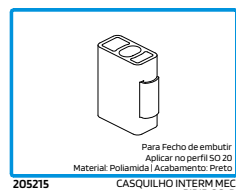
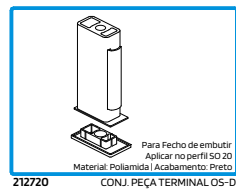
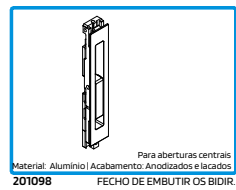
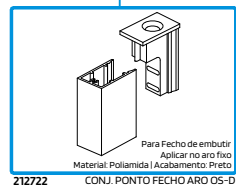
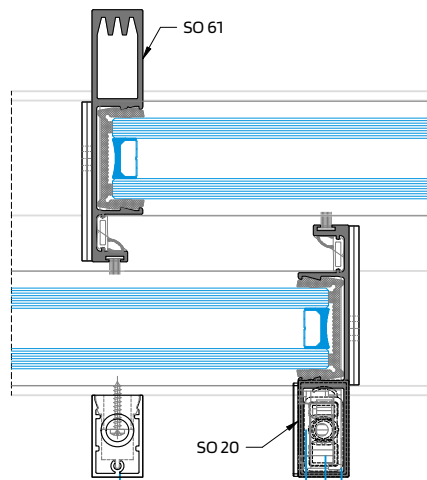
BIDIRECTIONAL LOCK ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DE LA FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

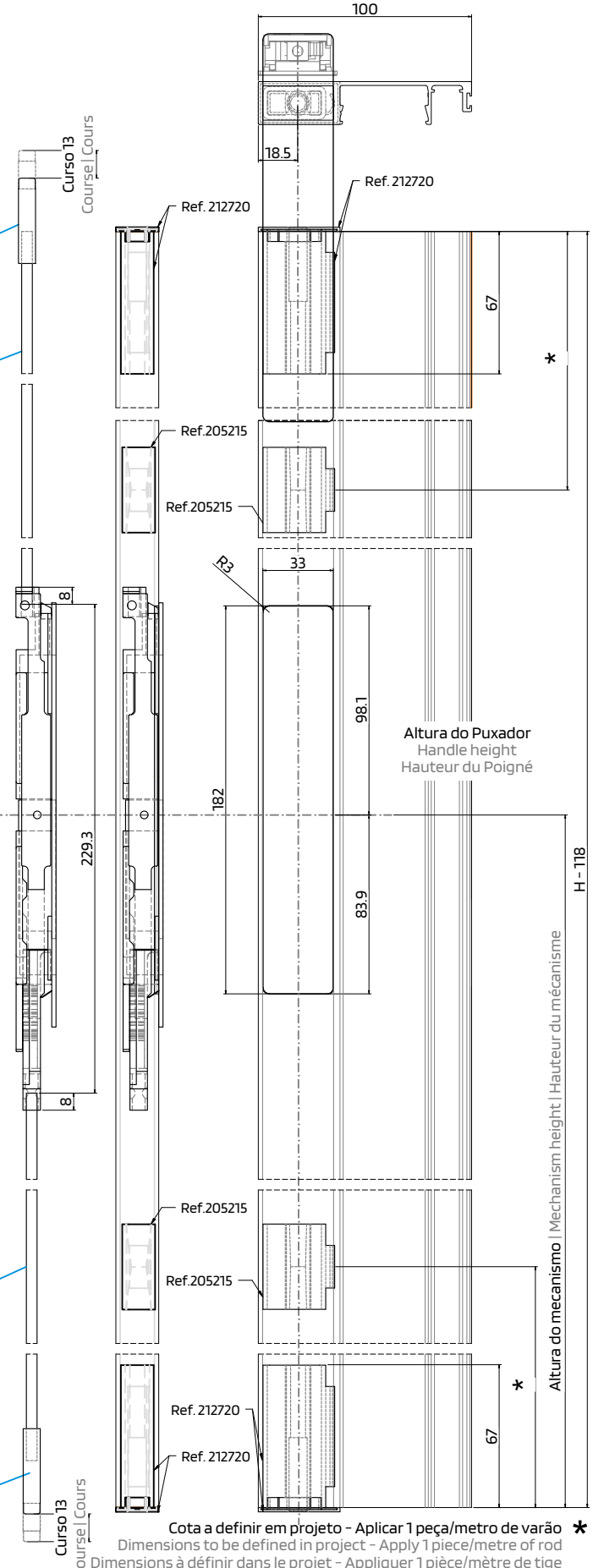
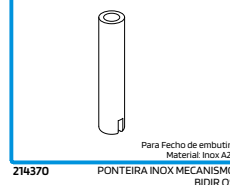
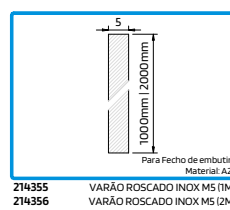
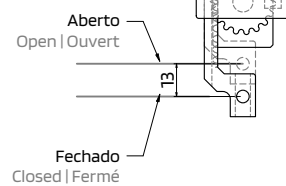
Aplicação dos dispositivos de fecho

Lock devices application

Application de dispositifs de fermeture



Posição FECHADO
CLOSED Position
Position FERMÉ



Cota a definir em projeto - Aplicar 1 peça/metro de varão *

Dimensions to be defined in project - Apply 1 piece/metre of rod
Dimensions à définir dans le projet - Appliquer 1 pièce/mètre de tige

VII.4

Fixação dos caixilhos em obra
Frames fixing | Fixation des châssis

FIXAÇÃO DOS CAIXILHOS EM OBRA

FRAMES FIXING

FIXATION DES CHÂSSIS

O vão sobre o qual é aplicado o aro deve ser rígido;

Os elementos de enquadramento devem evitar a existência de pontes térmicas (p.ex.: junta de remate de parede);

O caixilho deve ser aplicado de forma complanar com o isolamento térmico da parede;

A estanquidade da junta entre o aro e o vão é obtida a partir de um cordão contínuo de silicone devendo ser garantida a aderência do mesmo nas diversas superfícies em contacto;

Para a correta aplicação do silicone, a folga entre o aro e o vão deve estar compreendida entre os 4 e 8 mm;

Nos pontos de fixação do aro fixo ao vão, devem aplicar-se calços, de forma a compensarem eventuais irregularidades do vão, e permitirem as dilatações térmicas do caixilho de alumínio face à parede;

Os parafusos a utilizar na fixação do vão devem ser em aço inoxidável e com buchas adequadas à natureza do vão;

O número de pontos de fixação deve ser suficiente para assegurar a resistência da ligação do aro ao vão, podendo ser tomado como referência o número de pontos indicados na figura;

A fixação inferior do vão deve ser feita de modo que não existam furos nos perfis inferiores do alumínio (p.ex. através de calços de travamento fixos ao vão).

The space over which the frame is applied must be rigid;

The framing elements must prevent the existence of thermal bridges (e.g. wall finishing joint);

The frame must be applied flush with the wall's thermal insulation;

The joint between the frame and the span is sealed with a continuous silicone cord, which must adhere to the various surfaces in contact;

For the silicone to be applied correctly, the gap between the frame and the span must be between 4 and 8 mm;

At the points where the fixed frame is attached to the opening, shims should be applied to compensate for any irregularities in the opening and allow for thermal expansion of the aluminium frame against the wall;

The screws used to fix the frame must be made of stainless steel and have bushes suitable for the nature of the span;

The number of fixing points must be sufficient to ensure the strength of the connection between the frame and the span. The number of points indicated in the figure can be taken as a reference;

The lower fixing of the opening must be done in such a way that there are no holes in the lower aluminium profiles (e.g. by means of locking shims fixed to the span).

L'espace sur lequel le cadre est appliqué doit être rigide;

Les éléments d'encadrement doivent empêcher l'existence de ponts thermiques (par exemple, joint de finition murale);

Le cadre doit être appliqué au ras de l'isolation thermique du mur;

Le joint entre le cadre et la portée est scellé à l'aide d'un cordon en silicone continu, qui doit adhérer aux différentes surfaces en contact;

Pour que le silicone soit appliqué correctement, l'espace entre le cadre et la portée doit être compris entre 4 et 8 mm;

Aux points où le cadre fixe est fixé à l'ouverture, des cales doivent être utilisées pour compenser les irrégularités de l'ouverture et permettre la dilatation thermique du cadre en aluminium contre le mur;

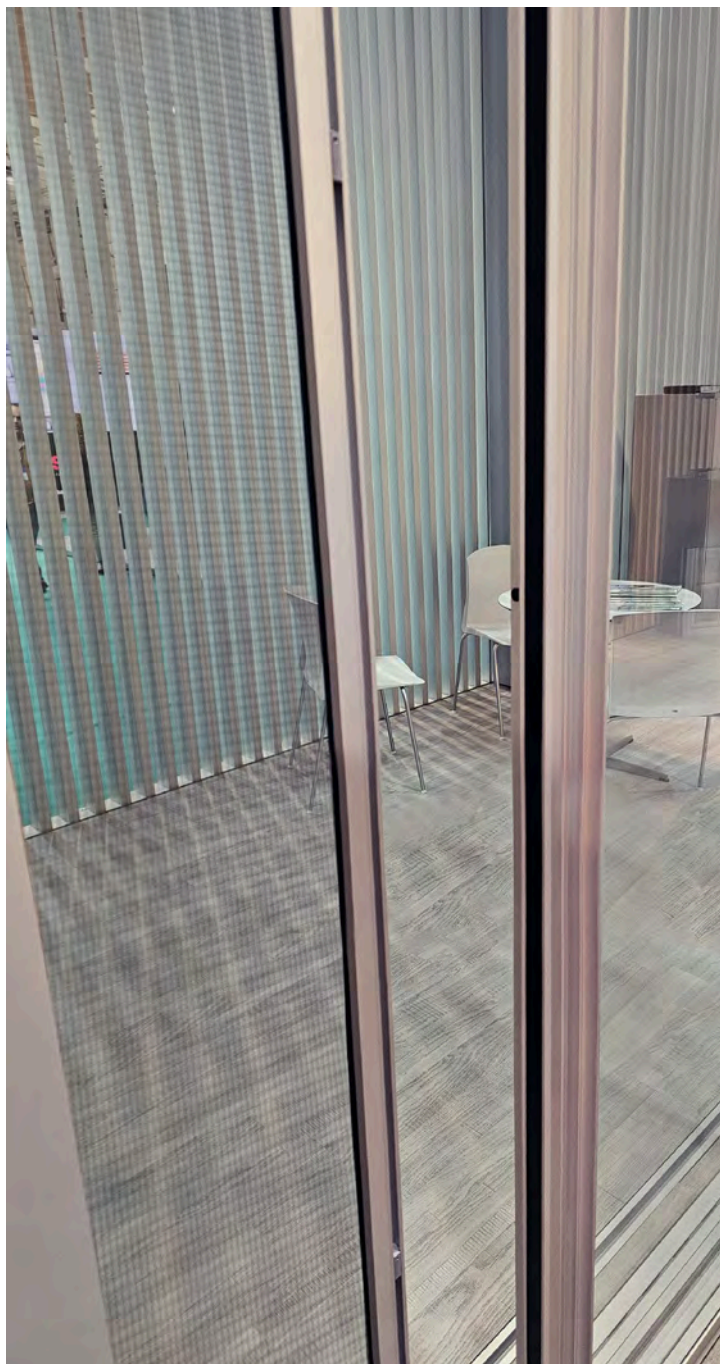
Les vis utilisées pour fixer le cadre doivent être en acier inoxydable et être équipées de douilles adaptées à la nature de la portée;

Le nombre de points de fixation doit être suffisant pour garantir la solidité de la liaison entre le cadre et la portée. Le nombre de points indiqué dans la figure peut être pris comme référence;

La fixation inférieure de l'ouverture doit être réalisée de manière à ce qu'il n'y ait pas de trous dans les profils inférieurs en aluminium (par exemple à l'aide de cales de blocage fixées à la portée).

$H \leq 0,65m$	$0,65m < H \leq 1,45m$	$1,45m < H \leq 2,45m$
1 Fixação 1 Fixation 1 Fixation	2 Fixações 2 Fixations 2 Fixations	3 Fixações 3 Fixations 3 Fixations

$L \leq 0,90 m$ Nenhuma fixação No fixations Pas des fixations
$0,90 < L \leq 1,60 m$ 1 Fixação 1 Fixation 1 Fixation
$1,60 < L \leq 2,40 m$ 2 Fixações 2 Fixations 2 Fixations
$2,40 < L \leq 3,20 m$ 3 Fixações 3 Fixations 3 Fixations
$L > 3,20m$ 1 Fixação a mais por cada troço suplementar de 0,8m 1 Extra fixation for each additional section of 0,8m 1 Fixation plus pour chaque section supplémentaire de 0,8m



VIII

MOSQUITEIRA OS
OS MOSQUITO NET
MOUSTIQUAIRE OS

Tipologias e mapas de quantidades
Typologies and quantity maps
Typologies et cartes de quantités

VIII.1

Maquinações
Machinings
Usinages

VIII.2

Montagens
Assemblies
Assemblages

VIII.3

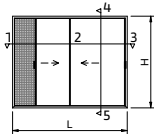


VIII.1

Tipologias e mapas de quantidades - Mosquiteira embutida OS
Typologies and quantity maps - Built-in mosquito net OS
Typologies et cartes de quantités - Moustiquaire encastrée OS

Mosquiteira

Mosquito net | Moustiquaire



Nova linha de rede mosquiteira integrada no sistema minimalista OS-D⁺ [32mm].
Com todos os mecanismos de abertura perfeitamente ocultos nos aros, a rede mosquiteira integra-se de forma discreta e em harmonia com o conceito minimalista que o sistema oferece, impedindo a entrada de insetos e permitindo simultaneamente a ventilação natural e a perfeita visibilidade para o exterior dada a sua característica de alta transparência.

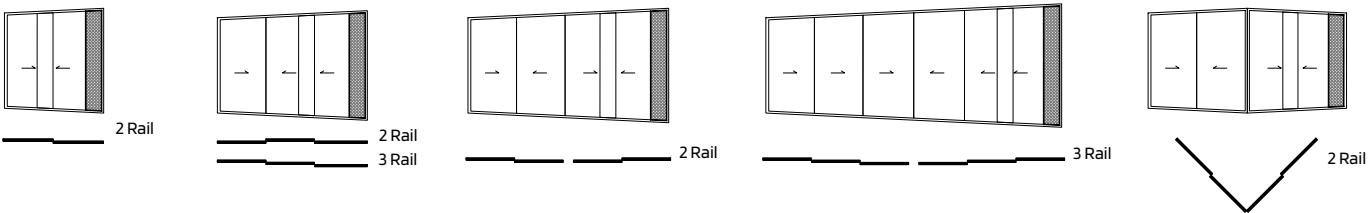
A rede desenrola na horizontal juntamente com a folha, soltando-se desta ao atingir determinada abertura e enrolando-se até ficar perfeitamente embebida na ombreira do vão.

New mosquito net line integrated into the minimalist OS-D⁺ system [32mm].
With all the opening mechanisms perfectly concealed in the frames, the mosquito net integrates discreetly and in harmony with the minimalist concept offered by the system, preventing insects from entering while allowing natural ventilation and perfect visibility to the outside due to its high transparency.

The net unrolls horizontally along with the sash, detaching itself from it when it reaches a certain opening and rolling itself up until it is perfectly embedded in the jamb

Nouvelle ligne de moustiquaires intégrée au système minimaliste OS-D⁺ [32mm].
Avec tous les mécanismes d'ouverture parfaitement dissimulés dans les cadres, la moustiquaire s'intègre discrètement et en harmonie avec le concept minimaliste offert par le système, empêchant les insectes d'entrer tout en permettant une ventilation naturelle et une visibilité parfaite vers l'extérieur grâce à sa grande transparence.

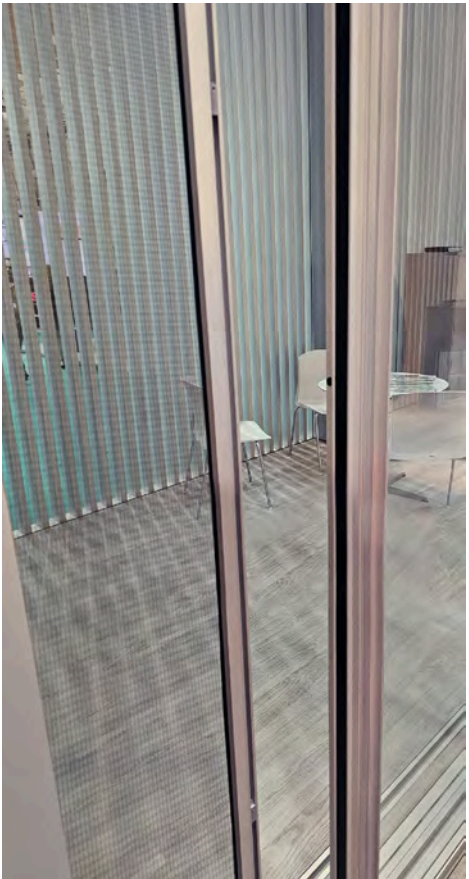
La moustiquaire se déroule horizontalement le long de l'ouvrant, se détache de l'ouvrant lorsqu'elle atteint une certaine ouverture et s'enroule jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement encastrée dans le dormant.



Características

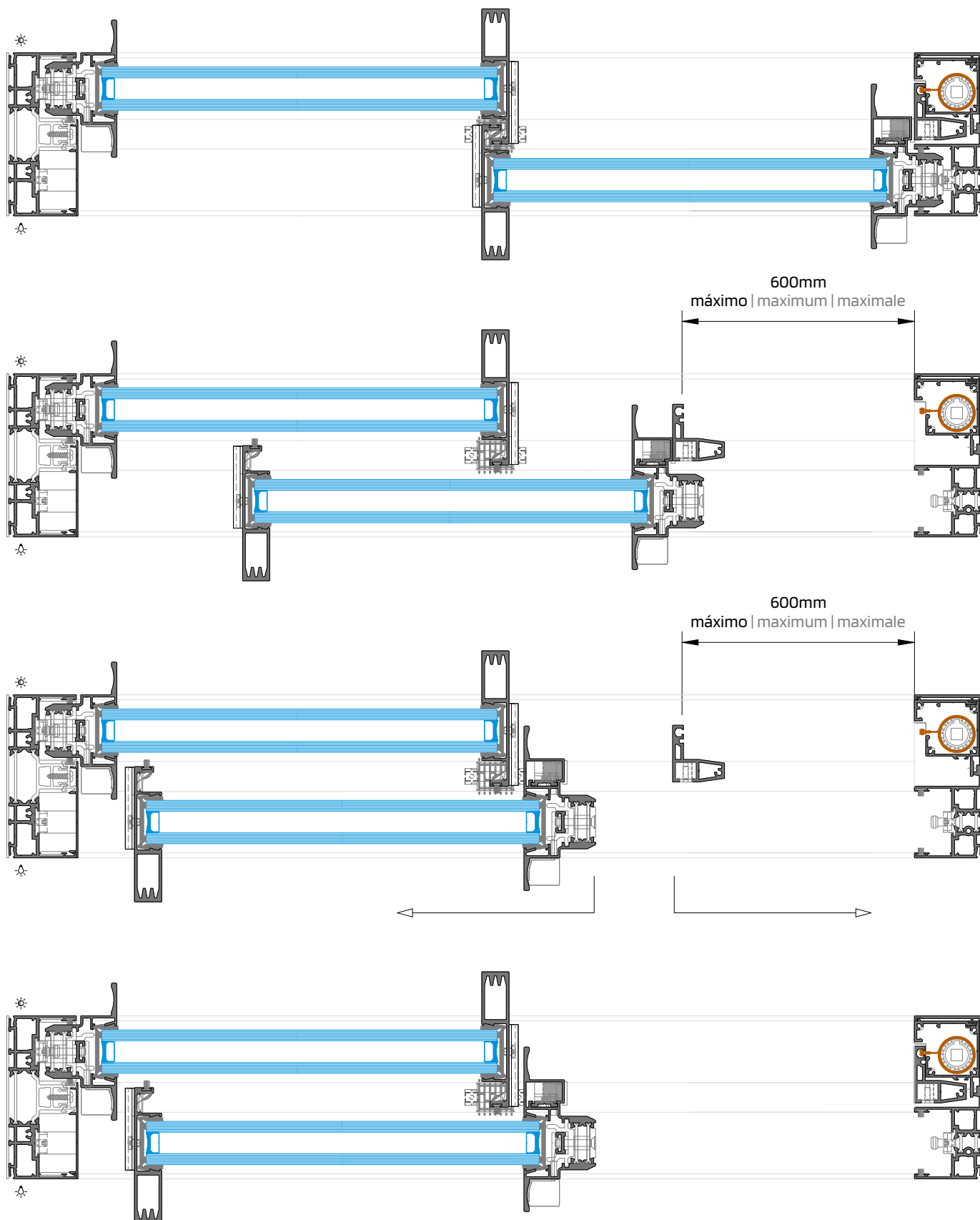
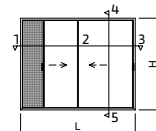
Features | Caractéristiques

Perfil cassete	
Cassette profile Profil de la cassette	
Dimensões	2-Rail: 120.6mm
Dimensions Dimensions	3-Rail: 188.2mm
Cortes	90°
Cuts Coupes	
Rede mosquiteira	
Mosquito net Moustiquaire	
Largura máxima	600mm
Maximum width Largeur maximale	
Altura máxima	6000mm
Maximum height Hauteur maximale	
Peso	86g/m² ±2%
Weight Poids	
Espessura	0.26mm ±0.01
Thickness Épaisseur	
Dimensões do furo	1.16mm x 1.16mm
Hole dimensions Dimensions du trou	
Abertura (% luz)	68%
Opening (% light) Ouverture (% lumière)	
Resistência à chama	Classe 2 Auto-extinguível
Flame resistance Résistance à la flame	Class 2 Self-extinguishing Classe 2 Auto-extinguible
Resistência à temperatura	De -35°C a +80°C
Temperature resistance	From -35°C to +80°C
Résistance à la température	De -35°C à +80°C
Material	Fibra de vidro (34%), Composto de PVC (66%)
Material Matériel	Glass fibre (34%), PVC compound (66%) Nylon
	Fibre de verre (34%) Composé de PVC (66%)
Acabamento	Preto
Finishe Finition	Black Noir



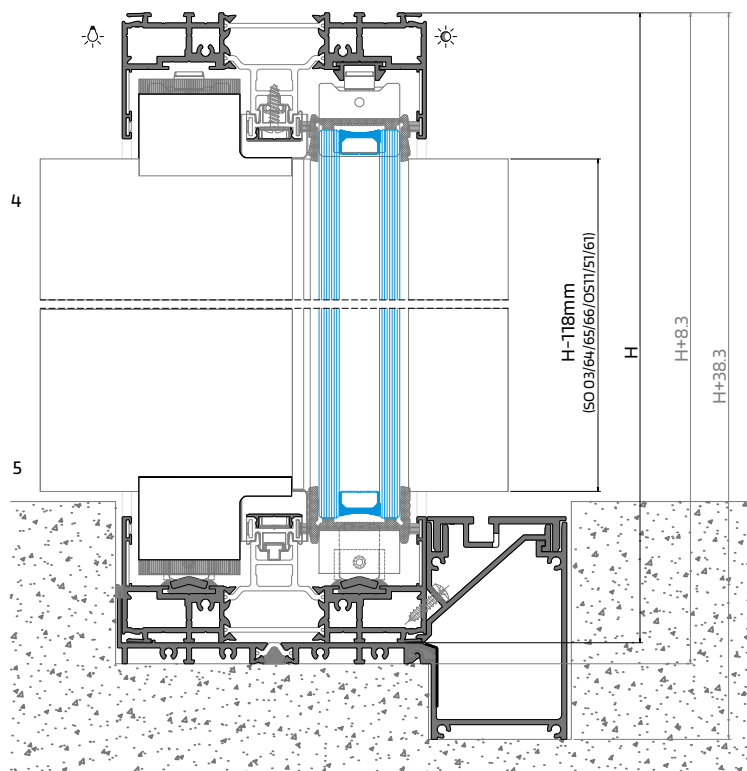
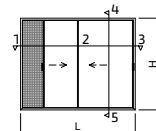
Sequência de funcionamento

Operating sequence | Séquence de fonctionnement

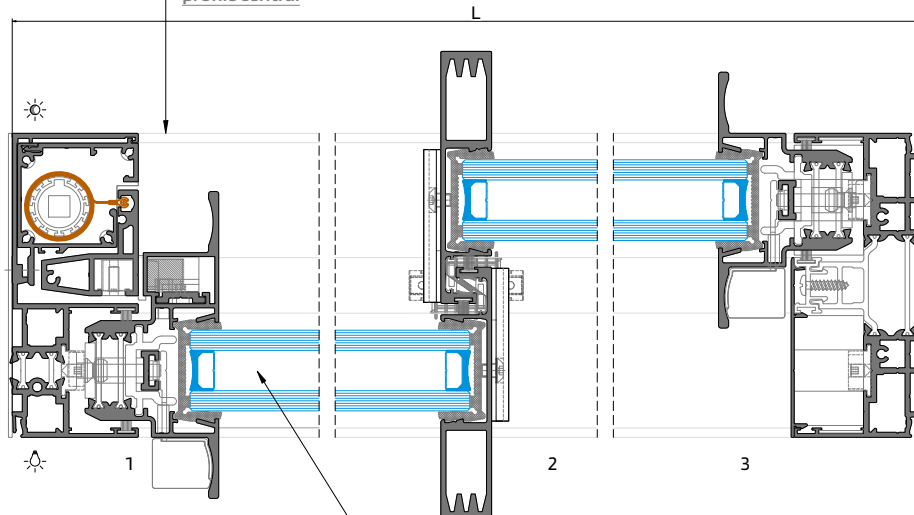


Escala | Scale | Echelle: 1/4

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD

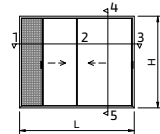


Do not apply pile seal along the width of the outer side, from the jamb seam to the centre profile
Ne pas appliquer la joit brosse sur toute la largeur du côté extérieur, depuis de la jambage jusqu'au profilé central



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE
Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS 2 Folhas 2-Rails sem mosquiteira
2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 2 sashes 2-Rails typologie without mosquito net
Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie OS 2 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
 VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	
 VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-118	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
 VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFIL OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-118	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H-124	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L - 55	-	1 1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	1	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-63)/2 (L-27)/2	H-100	2 2 + 1	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-65)/2 (L-132)/2	-	2 2	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER BROSSE CACHE CANAL	-	H - 46	1	
 SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
 SO 58	TAMPA DE CALEIRA GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
 VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

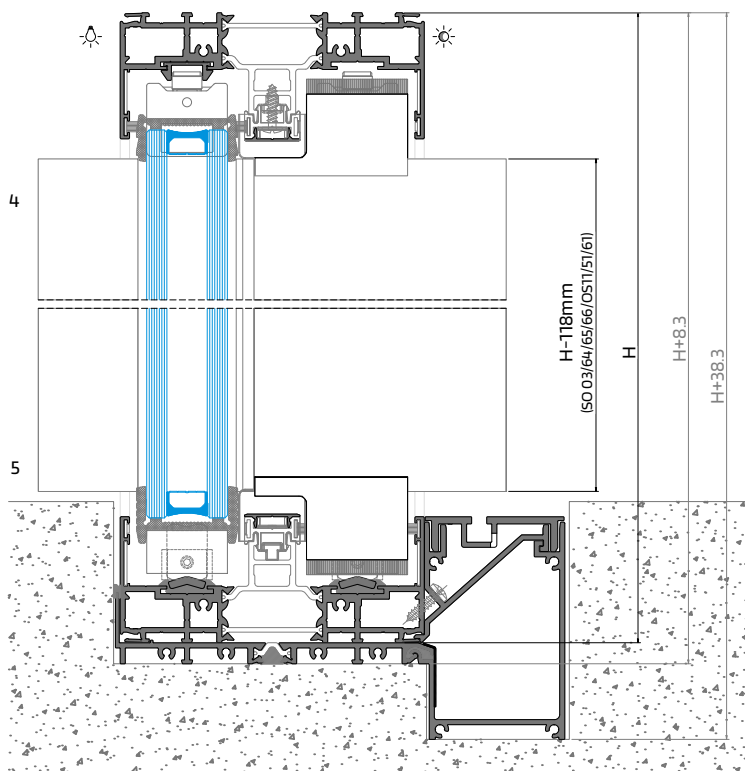
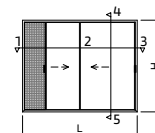
MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOUTS VO16-VO17	1
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207237	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE	1
207235	GUIA SUP RAIL ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	1
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	1 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPIILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPIILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref.230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref.212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210430	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQ SET END-CAP Nº10 LEFT EMBOUT Nº10 GAUCHE	2
210431	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DRT SET END-CAP Nº10 RIGHT EMBOUT Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
212246	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
210054	TOPO PARA SOT1/SO21 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	4
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	12
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8

★Opcional | Optional | Optionnel

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
 208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(VO 67) 2H
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(TOPO CENTRAL N.10) 4un.
 208460	PELUCIA 7x7 STOP FIN PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4H
 208499	VD 2063.N	2H
 208193	VD 2060	2L

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD

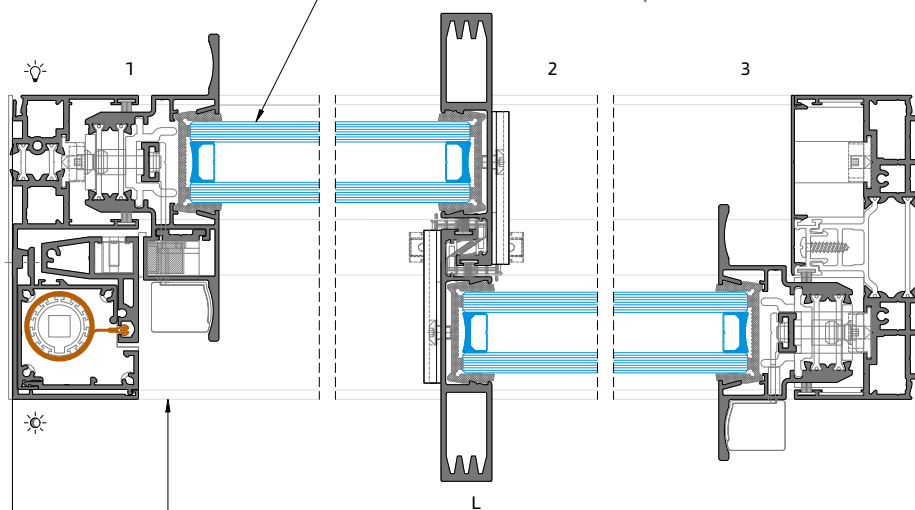


NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE

Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS 2 Folhas
2-Rails sem mosquiteira

2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 2 sashes
2-Rails typologie without mosquito net

Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie OS 2
vantaux 2-Rails sans moustiquaire



Não aplicar pelúcia na largura do lado exterior, desde a ombreira até ao aro central

Do not apply pile seal along the width of the outer side, from the jamb seam to the centre profile
Ne pas appliquer la joit brosse sur toute la largeur du côté extérieur, depuis de la jambage jusqu'au
profilé central

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL

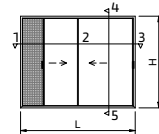
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD

2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW

HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL

FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL

LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
 VO 10 ou or ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	
 SO 11					
 VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-118	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
 VO 16	CASSETE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETE CASSETE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 17	CASSETE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETE CASSETE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFIL OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-118	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H-124	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L - 55	-	1 1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	1	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-63)/2 (L-27)/2	H-100	2 2 + 1	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-65)/2 (L-132)/2	-	2 2	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER BROSSE CACHE CANAL	-	H - 46	1	
 SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE				
 SO 58	TAMPA DE CALEIRA GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE				
 VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS Nº3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	1
201139	FECHO LATERAL OS-D MOSQUITEIRA Nº7 Nº7 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº7	1
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS Nº2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS Nº4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210430	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQ SET END-CAP Nº10 LEFT EMBOUT Nº10 GAUCHE	2
210431	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DRT SET END-CAP Nº10 RIGHT EMBOUT Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
212246	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
210054	TOPO PARA SOTI/SO21 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	★ 4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLaque DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	4
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	12
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8

★Opcional | Optional | Optionnel

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOUITS VO16-VO17	1
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207237	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE	1
207235	GUIA SUP RAIL ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	1
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	1 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5X8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5X10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref. 230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref. 212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
 208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou	4L
 208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	
 208450	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE	(VO 67)
 208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	
 208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2°PM PILE SEAL JOINT BROSSSE (TOPO CENTRAL Nº10)	4un.
 208460	PELUCIA 7x7 STOP FIN PILE SEAL JOINT BROSSSE	4H
 208499	VD 2063 N	2H
 208193	VD 2060	2L

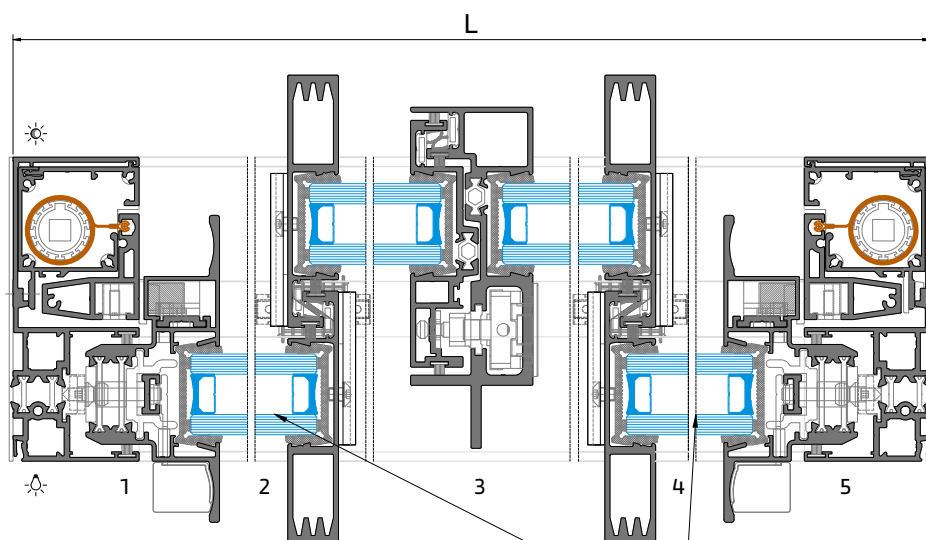
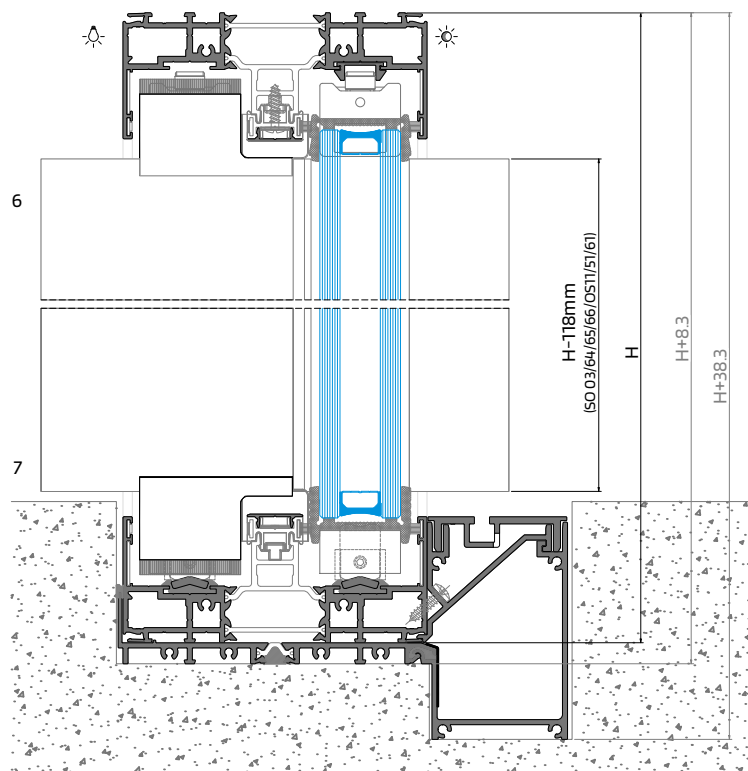
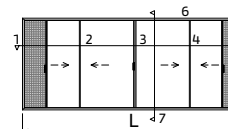
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

S

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS 2-RAIL
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD
4 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 4 VANT AUX À 2-RAIL
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE
Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS 2 Folhas
2-Rails sem mosquiteira
 2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 2 sashes
 2-Rails typologie without mosquito net
 Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie OS 2
 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS 2-RAIL

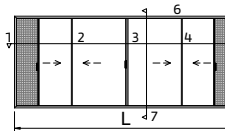
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD

4 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW

HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL

FENÊTRE COULISSANT À 4 VANTAUX À 2-RAIL

LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
 VO 10 ou 11 ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	2	
 VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	2	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOUSTIQUAIRE	-	H-118	2	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
 VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	2	
 VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	2	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFILÉ OUVRANT MOUSTIQUAIRE	-	H-118	2	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H-126	2	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
 SO 38	PERFIL CENTRAL CONTRA FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-73	1	
 SO 39	PERFIL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-73	1	
 SO 33	BARRA DE CREMONE DUPLA DOUBLE CREMONE BAR TIGE CREMONE DOUBBLE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	1	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L - T10	-	1 1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	1	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-15)/4 (L-165)/2	-	4 2	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-19)/2 (L-170)/2	-	4 2	
 SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE				
 SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE				
 VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRÉ-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
201097	FECHO EMBUTIR MONODIRECIONAL LOCK SERRURE	1
212000	CONJ. FECHO SO38/SO39 LOCK SET KIT FERMETURE	1 ***
210094	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQ SET END-CAP Nº10 LEFT EMBOUT Nº10 GAUCHE	4
210095	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DRT SET END-CAP Nº10 RIGHT EMBOUT Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
212019	CONJ. TOPOS SO38/SO39 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT	1 **
210054	TOPO PARA S011/S021 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	8 *
212246	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	12
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8
290099	PARAFUSO DIN7991 M5x8 INOX A2 SCREW VIS	4
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA OS ESQ. LOCK PLATE IN. VALVE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	8

* Opcional | Optional | Optionnel

** Usar apenas os Topos superiores | Use only the upper End-caps | Utiliser uniquement l'Embout supérieures

*** 2 Un./prumada para alturas até 3metros. 3 Un./prumada para alturas superiores a 3 metro
2 units/union for heights up to 3 meters. 3 units/union for heights over 3 meters
2 unités/union pour les hauteurs jusqu'à 3 mètres. 3 unités/union pour les hauteurs supérieures à 3 mètres

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	2
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	2
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	2
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOULTS VO16-VO17	2
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	2
207237	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE	2
207235	GUIA SUP RAIL ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	2
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	4
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	2
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	1 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5X8 INOX A2 PIN M5x8 GOUILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5X10 INOX A2 PIN M5x10 GOUILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref.230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref.212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE	4L
 208465 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	
 208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE	
 208465 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	7H
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSSE	8un. (TOPO CENTRAL N.10)
 208460	PELUCIA 7x7 STOP FIN PILE SEAL JOINT BROSSSE	4H
 208499	VD 2063.N	6H
 208193	VD 2060	2L

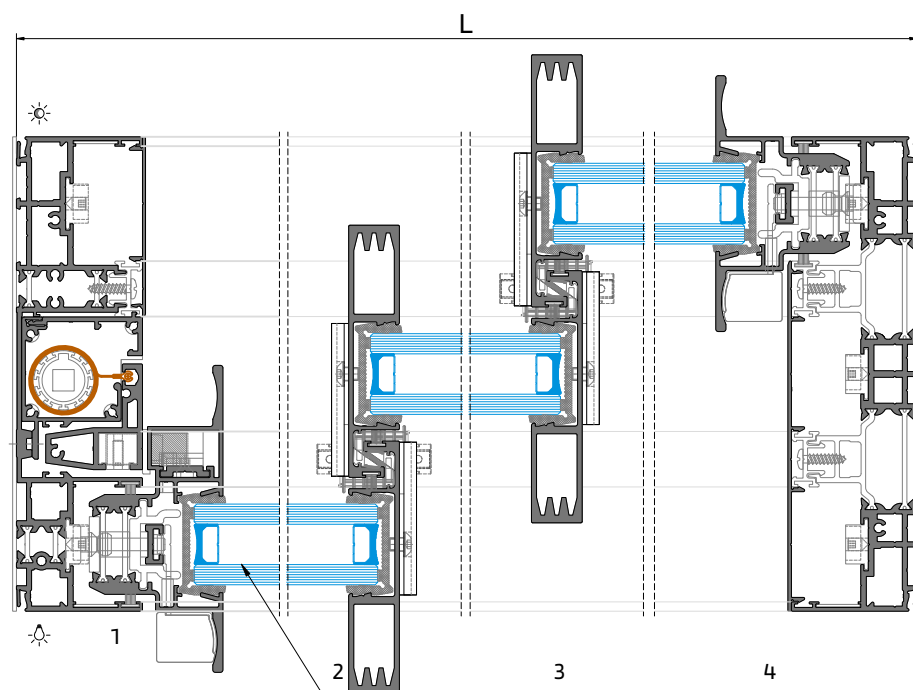
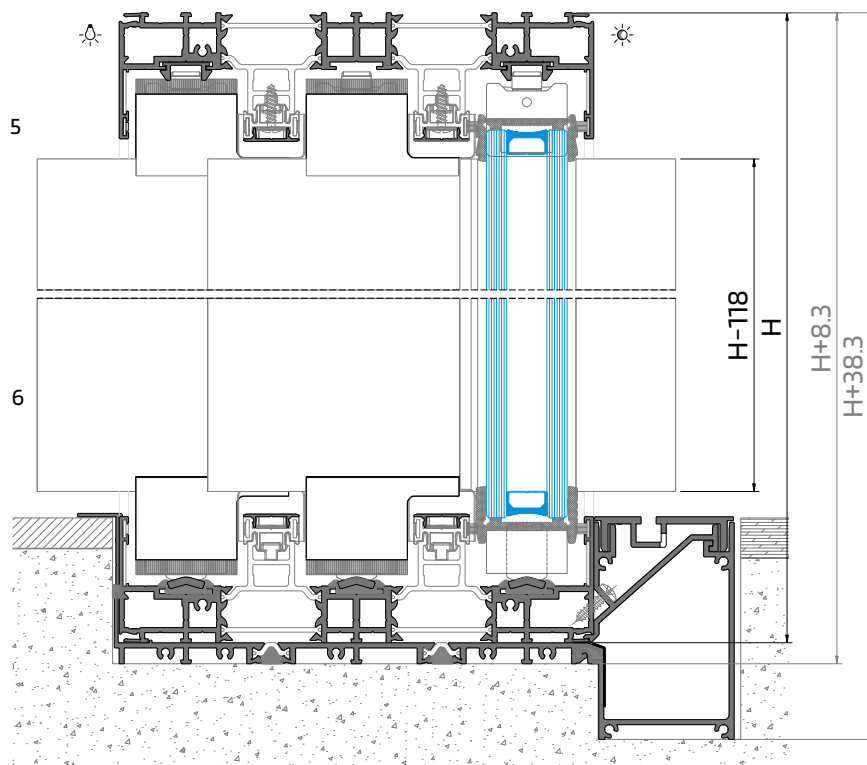
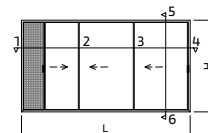
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

S

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD
3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX À 3-RAIL
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE
Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS 3 Folhas
3-Rails sem mosquiteira
2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 3 sashes
3-Rails typologie without mosquito net
Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie OS 3
vantaux 3-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL

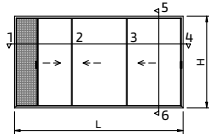
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD

3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW

HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL

FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX À 3-RAIL

LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
 VO 20 ou or ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	
 VO 45	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-118	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
 VO 16	CASSETE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 17	CASSETE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFILÉ OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-118	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H-124	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L - 55	-	2 1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	2	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-105)/3 (L+31)/3 (2L-111)/3 (L-24)/3	H-100	2 2 2 2 + 3 2	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2L-262)/3 (L-127)/3 (2L-269)/3 (L-27)/3	-	2 2 2 2	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	1	
 SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	1	
 SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE				
 VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE				
 VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROU-GLIDE SUPÉRIEUR Nº3	6
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
210089	FECHO LATERAL OS Nº4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING BCSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210430	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQ SET END-CAP Nº10 LEFT EMBOUT Nº10 GAUCHE	4
210431	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DRT SET END-CAP Nº10 RIGHT EMBOUT Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
210131	TOPO PARA SO12/SO22 END-CAP FOR SO12/CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	8
212247	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 3-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE INFÉRIEUR	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE SUPÉRIEUR	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	18
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	5
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA OS SEAL LOCK CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV	8

*Opcional | Optional | Optionnel

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOUTS VO16-VO17	1
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207243	GUIA SUP RAIL INTERM. DRT VO 18 RIGHT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 DROITE	1
207242	GUIA SUP RAIL INTERM. ESQ VO 18 LEFT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 GAUCHE	1
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPIILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPIILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref.230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref.212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450 ou or ou	208455 PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou	4L
 208450 ou or ou	208465 PELÚCIA 7x5,5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou	
 208450 ou or ou	208465 PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou	2H (VO 67)
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM PILE SEAL JOINT BROSSSE (TOPO CENTRAL N.10)	8un.
 208460	PELUCIA 7x7 STOP FIN PILE SEAL JOINT BROSSSE	6H
 208499	VD 2063.N	4H
 208193	VD 2060	3L

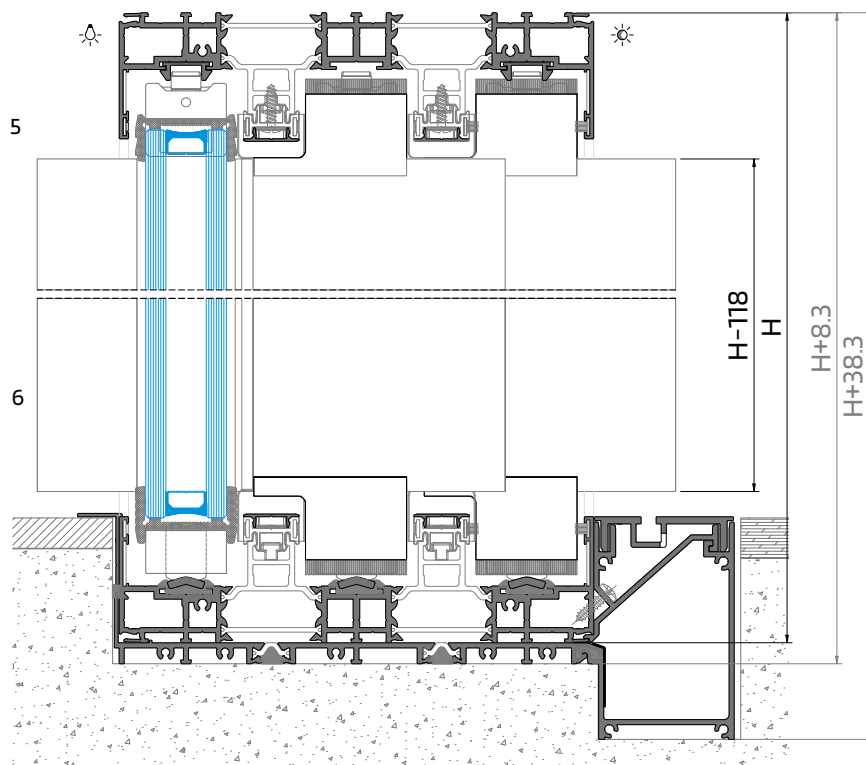
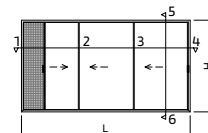
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

S

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD
3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX À 3-RAIL
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE

Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS 2 Folhas

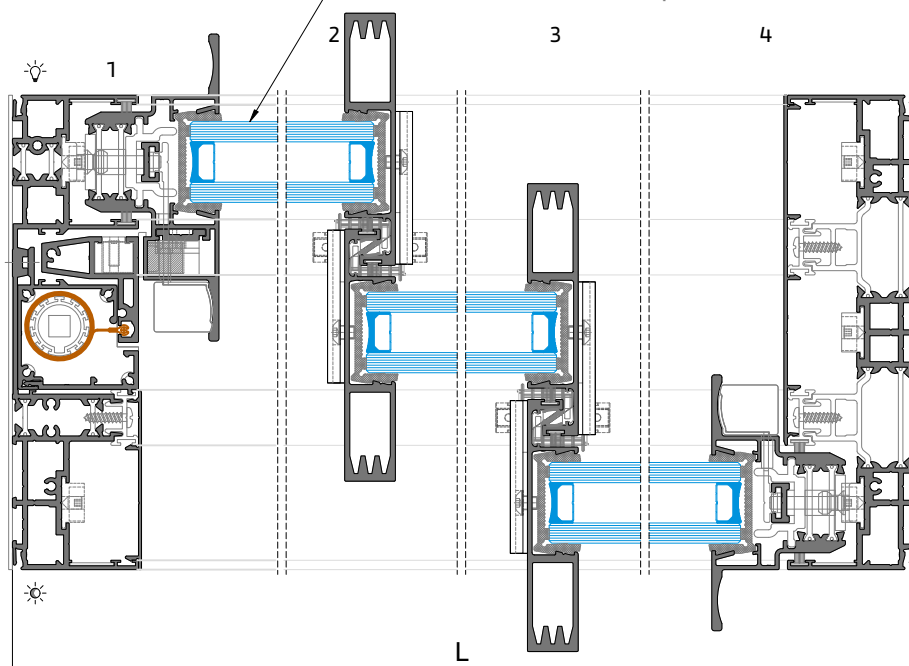
2-Rails sem mosquiteira

2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 2 sashes

2-Rails typologie without mosquito net

Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie OS 2

vantaux 2-Rails sans moustiquaire



JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL

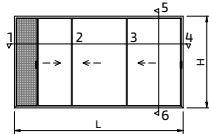
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD

3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW

HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL

FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX À 3-RAIL

LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
 VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	
 VO 45	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-118	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
 VO 16	CASSETE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETE CASSETE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 17	CASSETE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETE CASSETE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFILÉ OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-118	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H-124	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L - 55	-	2 1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	2	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-105)/3 (L+31)/3 (2L-111)/3 (L-24)/3	H-100	2 2 + 3 2	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2L-262)/3 (L-127)/3 (2L-269)/3 (L-27)/3	-	2 2 2 2	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	1	
 SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	1	
 SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE				
 VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE				
 VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID CV PROFILE FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOUTS VO16-VO17	1
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207243	GUIA SUP RAIL INTERM. DRT VO 18 RIGHT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 DROITE	1
207242	GUIA SUP RAIL INTERM. ESQ VO 18 LEFT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 GAUCHE	1
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPIILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPIILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref.230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref.212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROULI-ÉAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	6
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
210089	FECHO LATERAL OS Nº4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	1
207139	FECHO LATERAL OS-D MOSQUITEIRA Nº7 Nº7 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº7	1
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 ROLL LOCK SPRING FOR CENTRAL LOCK SPRING FOR FERMETURE OS	2
210430	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQ SET END-CAP Nº10 LEFT EMBOUT Nº10 GAUCHE	4
210431	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DRT SET END-CAP Nº10 RIGHT EMBOUT Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
210131	TOPO PARA SO12/SO22 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	★ 8
212247	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 3-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE INFÉRIEUR	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEÏTE SUPÉRIEUR	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	18
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	5
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	8

★Opcional | Optionnel

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	4L
 208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	(VO 67) 2H
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSSE (TOPO CENTRAL N.10)	8un.
 208460	PELÚCIA 7x7 STOP FIN PILE SEAL JOINT BROSSSE	6H
 208499	VD 2063.N	4H
 208193	VD 2060	3L

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

S

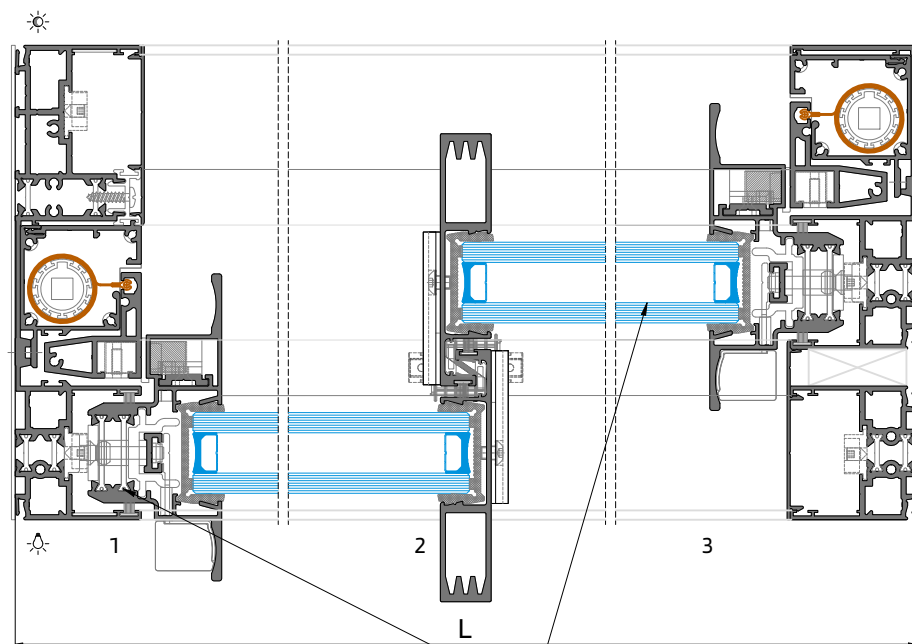
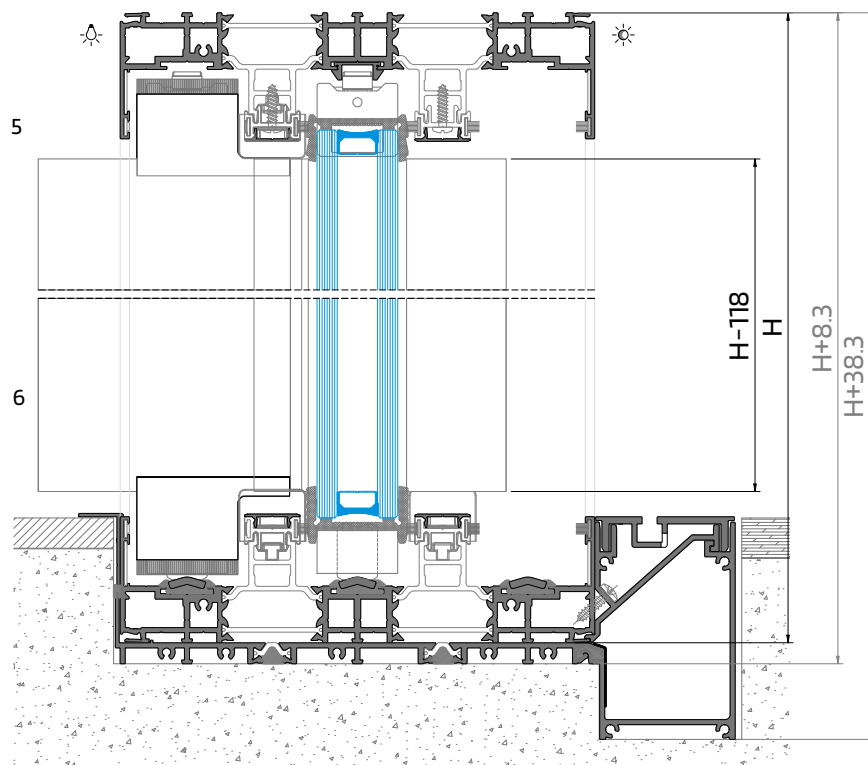
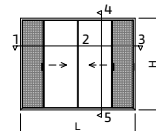
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 3-RAIL COM MOSQUITEIRA DOS 2 LADOS
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD

2 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW WITH WITH MOSQUITO NET ON BOTH SIDES

HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL

FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAOX À 3-RAIL AVEC MOUSTIQUAIRE SUR LES DEUX CÔTÉS

LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE

Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS 2 Folhas
2-Rails sem mosquiteira

2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 2 sashes
2-Rails typologie without mosquito net

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 3-RAIL COM MOSQUITEIRA DOS 2 LADOS

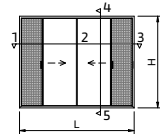
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD

2 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW WITH WITH MOSQUITO NET ON BOTH SIDES

HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL

FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 3-RAIL AVEC MOUSTIQUAIRE SUR LES DEUX CÔTÉS

LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
 VO 20 ou or ou  SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	2	
 VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 VO 45	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	-	H - 13	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE (CADE OUVRANT MOUSTIQUAIRE)	-	H - 118	2	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIABLE VARIABLE	2	
 VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE (CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE)	-	H - 48	2	
 VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE (CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE)	-	H - 48	2	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE (MÓVEL) PROFILE D'OUVRANT MOUSTIQUAIRE	-	H - 118	2	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H - 124	2	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H - 118	2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L - 55	-	1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	1	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L - 71 (L - 65)/2 (L - 25)/2	H - 100	2 2 2 1	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	L - 71 (L - 67)/2 (L - 129)/2	-	2 2 2	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H - 46	2	
 SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
 SO 59	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
 VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID GRID POUR GOUTTIÈRE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	2
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	2
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	2
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOULITS VO16-VO17	2
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	2
207237	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE	1
207235	GUIA SUP RAIL ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	1
207242	GUIA SUP RAIL INTERM ESQ LEFT UPPER RAIL INTERM GUIDE N. 2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 INTERM. GAUCHE	1
207244	GUIA SUP RAIL INTERM DRT RIGHT UPPER INTERM RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 INTERM. DROITE	1
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	4
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	2
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	1 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUILLLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5X10 INOX A2 PIN M5X10 GOUILLLE M5X10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref 230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref 212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./ VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210430	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQ SET END-CAP N°10 LEFT EMBOUT N°10 GAUCHE	2
210431	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DRT SET END-CAP N°10 RIGHT EMBOUT N°10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
210054	TOPO PARA SOTI/SO21 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	★ 4
212246	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	12
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE BLOQUE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	4

★Opcional | Optional | Optionnel

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450 ou or ou  208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	4L
 208450 ou or ou  208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	4H (VO 67)
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM PILE SEAL JOINT BROSSSE	4un. (TOPO CENTRAL N.10)
 208460	PELÚCIA 7x7 STOP FIN PILE SEAL JOINT BROSSSE	4H
 208499	VD 2063.N	2H
 208193	VD 2060	3L

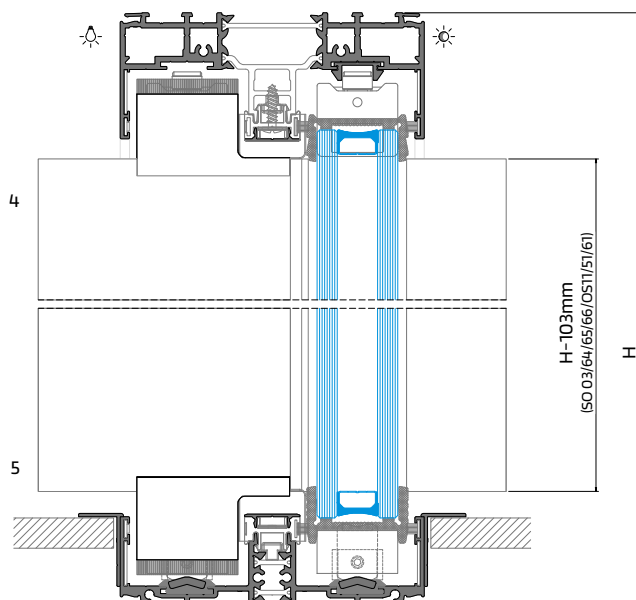
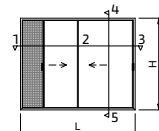
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

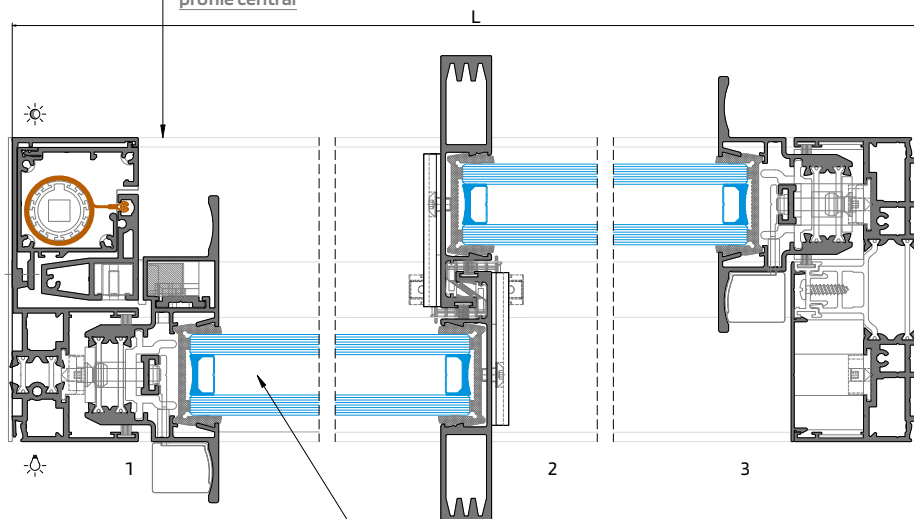
S

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL COM PERFIL SO 05
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW WITH SO 05 PROFILE
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL AVEC PROFILÉ SO 05
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



Não aplicar pelúcia na largura do lado exterior, desde a ombreira até ao aro central

Do not apply pile seal along the width of the outer side, from the jamb seam to the centre profile
Ne pas appliquer la joint brosse sur toute la largeur du côté extérieur, depuis de la jambage jusqu'au profilé central



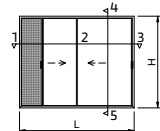
NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE

Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS 2 Folhas 2-Rails sem mosquiteira

2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 2 sashes 2-Rails typologie without mosquito net

Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie OS 2 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL COM PERFIL SO 05
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW WITH SO 05 PROFILE
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL AVEC PROFILÉ SO 05
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
 VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 31	2+1	
 SO 05	SOLEIRA SILL SEUIL	L	-	1	
 VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 15	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-103	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-103	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-163	2	
 VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 33	1	
 VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 33	1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE MOBILE OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-103	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H-110	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-103	2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L	-	2	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	1	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-63)/2 (L-27)/2	H-85	$\frac{2}{2}$ +1	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-65)/2 (L-132)/2	-	$\frac{2}{2}$	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H - 31	1	

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT	1
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207237	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE	1
207235	GUIA SUP RAIL ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	1
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR	1 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPIILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPIILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref.230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref.212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210430	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQ SET END-CAP Nº10 LEFT EMBOUT Nº10 GAUCHE	2
210431	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DRT SET END-CAP Nº10 RIGHT EMBOUT Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT UPPER/L LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
210054	TOPO PARA SOTI/SO21 END-CAP EMBOUT CADRE	2
210255	TOPO PARA SO05 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	★ 4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS (DIVERSES) DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS (DIVERSES) DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	4

★Opcional | Optional | Optionnel

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
 208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	4L
 208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	(VO 67) 2H
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSSE	(TOPO CENTRAL N.10) 4un.
 208460	PELÚCIA 7x7 STOP FIN PILE SEAL JOINT BROSSSE	4H
 208499	VD 2063.N	2H
 208193	VD 2060	2L

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

S

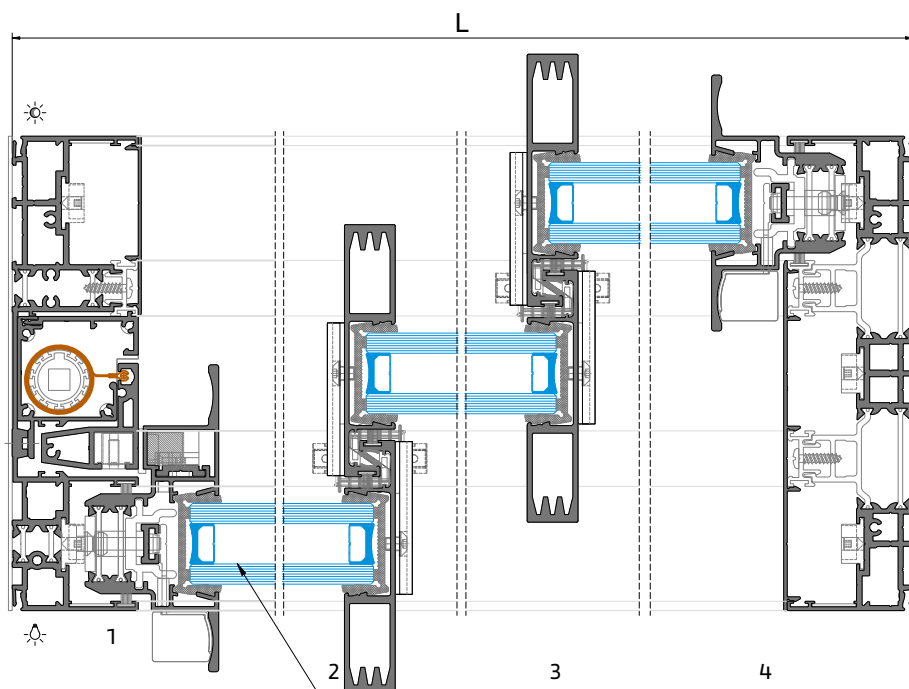
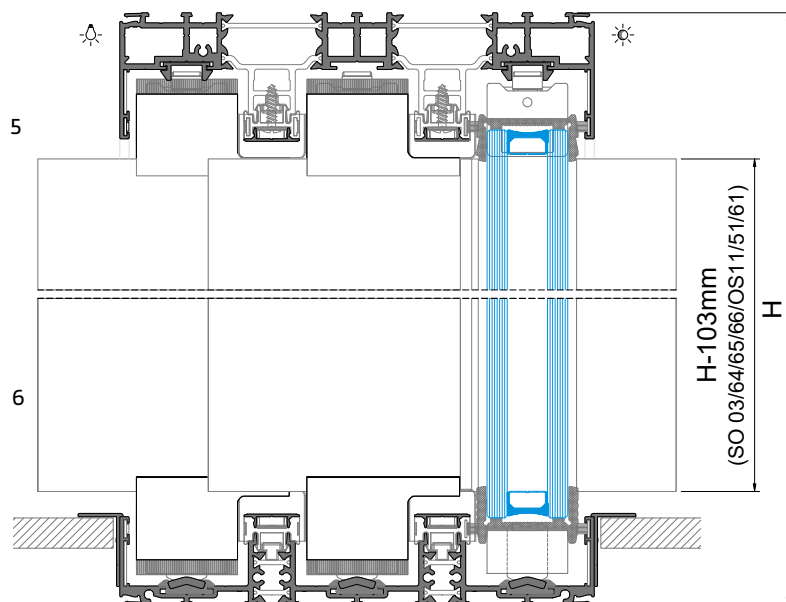
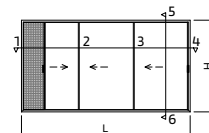
JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL COM PERFIL SO 06
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD

3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW WITH SO 06 PROFILE

HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL

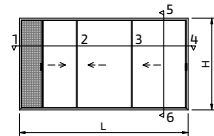
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX À 3-RAIL AVEC PROFILÉ SO 06

LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE
 Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS 3 Folhas
 3-Rails sem mosquiteira
 2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 3 sashes
 3-Rails typologie without mosquito net
 Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie OS 3
 vantaux 3-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL COM PERFIL SO 06
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA STANDARD
3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW WITH SO 06 PROFILE
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX À 3-RAIL AVEC PROFILÉ SO 06
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL STANDARD



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
 VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 31	2+1	
 SO 06	SOLEIRA SILL SEUIL	L	-	1	
 VO 45	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-103	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-103	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-163	2	
 VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 33	1	
 VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 33	1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILÉ OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-103	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H-110	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-103	4	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L	-	3	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	2	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-105)/3 (L+31)/3 (2L-111)/3 (L-24)/3	H-85	$\frac{2}{2} + 3$ $\frac{2}{2}$	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2L-262)/3 (L-127)/3 (2L-269)/3 (L-27)/3	-	$\frac{2}{2}$ $\frac{2}{2}$ $\frac{2}{2}$ $\frac{2}{2}$	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-31	1	
 SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-31	1	

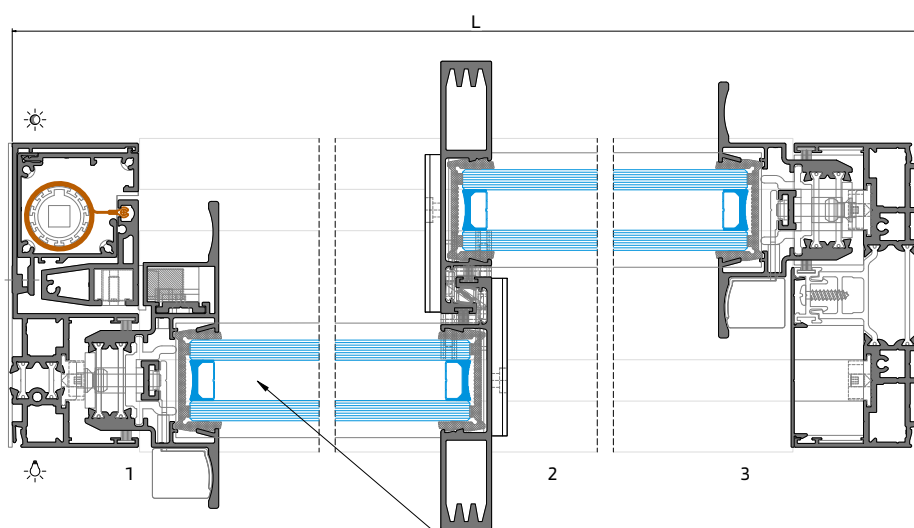
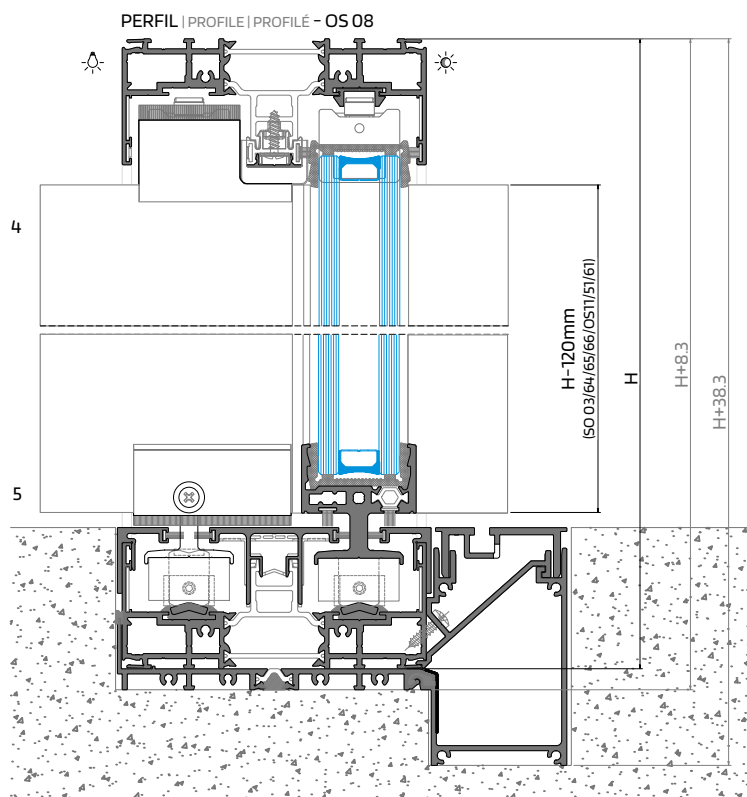
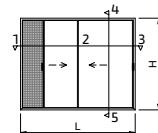
MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOUTS VO16-VO17	1
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207243	GUIA SUP RAIL INTERM. DRT VO 18 RIGHT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 DROITE	1
207242	GUIA SUP RAIL INTERM. ESQ VO 18 LEFT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 GAUCHE	1
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPIILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPIILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref.230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref.212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 ROLL SPRING FOR LOCKING OF SET END-BOLT SPRING RETEN. FECHO	2
210430	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQ SET END-CAP Nº10 LEFT EMBOUT Nº10 GAUCHE	4
210431	CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DRT SET END-CAP Nº10 RIGHT EMBOUT Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
210131	TOPO PARA SO12/SO22 END-CAP EMBOUT CADRE	2
210256	TOPO PARA SO06 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	8
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEITE INFÉRIEUR	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEITE SUPÉRIEUR	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	5
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PL. ACHÈVE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8

*Opcional | Optional | Optionnel

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	4L
 208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
 208450	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	(VO 67) 2H
 208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PTM PILE SEAL JOINT BROSSE (TOPO CENTRAL N.10)	8un.
 208460	PELÚCIA 7x7 STOP FIN PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
 208499	VD 2063.N	4H
 208193	VD 2060	3L

2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW

- **NOTA IMPORTANTE** | **IMPORTANT NOTE** | **NOTE IMPORTANTE**

Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS 2

Folhas 2-Rails sem mosquiteira

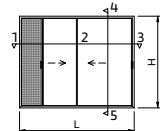
2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 2 sashes

2-Rails typologie without mosquito net

Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie

OS 2 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA OCULTA
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR CONCEALED SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL CACHÉE



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICAL	QUANT. QUANTITY QUANTITE	CORTE CUT COUPE
 VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	
 VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120 H-140	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOUSTIQUAIRE	-	H-120 H-140	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
 VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFILÉ OUVRANT MOUSTIQUAIRE	-	H - 123 H - 143	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H - 126 H - 146	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H - 120 H - 140	2	
 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L/2) - 57	-	2	
 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08) (OS 18)	(L-558)/2 (L-540)/2 (L-562)/2	-	2 4 2	
 VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08) (OS 18)	(L-508)/2 (L-562)/2	-	1 3	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L - 55	-	1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	1	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-63)/2 (L-27)/2	H - 106 H - 126	1 + 1	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-65)/2 (L-132)/2	-	1 1	
 OS 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER BRIDGILE CACHE CANAL	-	H - 79 H - 99	1	
 SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
 VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
 VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL FIXATION GRILLE (1)				
					

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOUTIS VO16-VO17	1
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207237 ou or ou 207235	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE ou or ou GUIA SUP RAIL ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	1
207257 ou or ou 207244 ou or ou	GUIA INF RAIL Nº2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 DROITE ou or ou GUIA INF RAIL Nº2 ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 GAUCHE	(OS 08)
207260 ou or ou 207259	GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉR. RAIL OS 18 N.2 DROITE ou or ou GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉR. RAIL OS 18 N.2 GAUCHE	(OS 18)
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	1 un/m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5X8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5X10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref 230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref 212313
299781	CAVILHA DIN7181 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	2
210166 ou or ou 210167	TOPO LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº 16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº 16 ou or ou TOPO LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº 17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº 17	(OS 08) (OS 18)
210054	TOPO PARA SOTI/SO21 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
210300 ou or ou 210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D ou or ou TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 08) (OS 18)
212246	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290704	PARAF. PKI INOX PH 11/4x8 CQ A2 SREW VIS	6
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	12
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
 208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	2L
 208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	(VO 67) 2H
 208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	4H
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE (TOPO CENTRAL Nº10 E Nº6)	4un.
 208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18) ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18)	2L
 208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) 4L
 208499	VD 2063.N	2H
 208493	VD 2060	2L

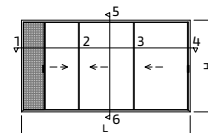
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

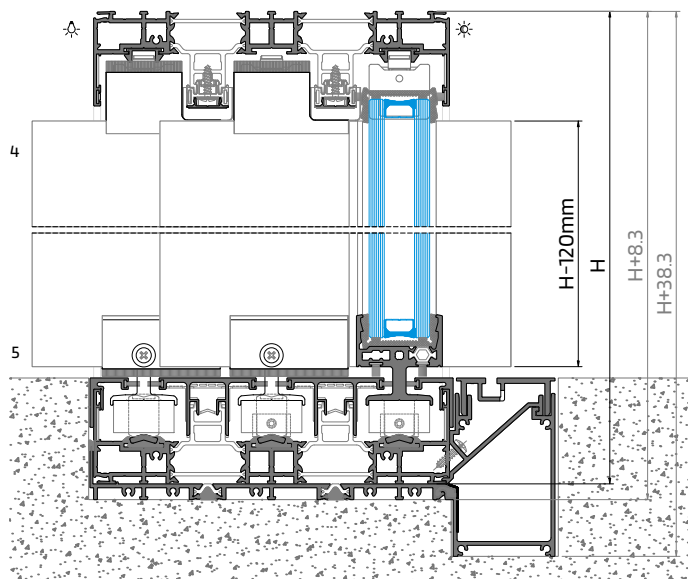
Mosquito net | Moustiquaire

S

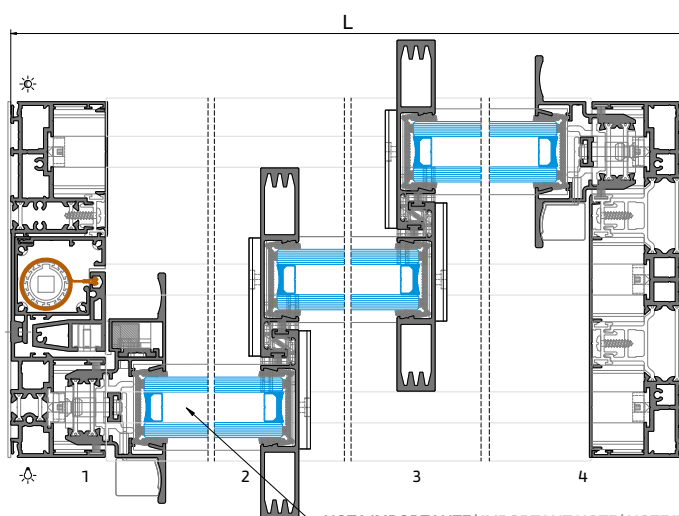
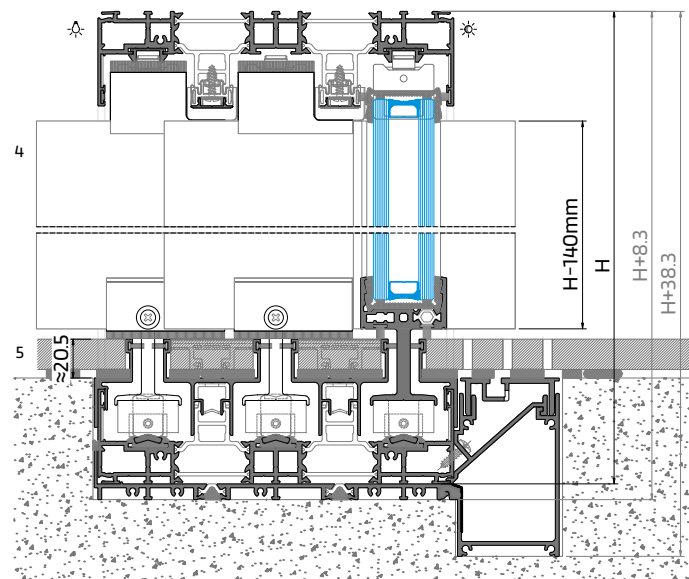
JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA OCULTA
3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR CONCEALED SILL
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX À 3-RAIL
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL CACHÉE



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE
Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS
2 Folhas 2-Rails sem mosquiteira
2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 2
sashes 2-Rails typologie without mosquito net
Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie
OS 2 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL

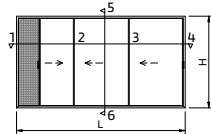
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA OCULTA

3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW

HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR CONCEALED SILL

FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX À 3-RAIL

LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL CACHÉE



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTE	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
 VO 20 ou / or / ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	
 VO 45	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120 H-140	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT Moustiquaire	-	H-120 H-140	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
 VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE RESEAU MOSQUITO	-	H - 48	1	
 VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSQUITO	-	H - 48	1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFILÉ OUVRANT Moustiquaire	-	H - 123 H - 143	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H - 126 H - 146	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H - 120 H - 140	4	
 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L/3)-33	-	3	
 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-78)/3 (L-141)/3 (L-84)/3	-	2 2 2	
 VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-108)/3 (L-171)/3 (L-114)/3	-	2 2 2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L-55	-	2 1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	2	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-105)/3 (L+31)/3 (2L-111)/3 (L-24)/3	H - 106 H - 126	1 1 + 3 1 1	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2L-262)/3 (L-127)/3 (2L-269)/3 (L-27)/3	-	1 1 1 1	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79 H-99	1	
 SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79 H-99	1	
 OS 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE				
 VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE				
 VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOULITS VO16-VO17	1
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SCREW VIS	8
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207243 ou / or / ou 207242	GUIA SUP RAIL INTERMÉDIA DIR RIGHT UPPER RAIL, MIDDLE GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL MOYEN DROITE GUIA SUP RAIL INTERMÉDIA ESQ LEFT UPPER RAIL, MIDDLE GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL MOYEN GAUCHE	1
207269 ou / or / ou 207263	GUIA INF RAIL Nº2 INTERM. DIR RIGHT UPPER RAIL, MIDDLE GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 MOYEN DROITE GUIA INF RAIL Nº2 INTERM. ESQ LEFT UPPER RAIL, MIDDLE GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 MOYEN GAUCHE	(OS 08)
207289 ou / or / ou 207288	GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 INTERM. DIR RIGHT UPPER MIDDLE RAIL, GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFER. RAIL OS 18 N.2 MOYEN DROITE GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 INTERM. ESQ LEFT UPPER MIDDLE RAIL, GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFER. RAIL OS 18 N.2 MOYEN GAUCHE	1 (OS 18)
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPIILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPIILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref.230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref.212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES			
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ	
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6	
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6	
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6	
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4	
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2	
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6	
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8	
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE BÊTENUE POUR FERMETURE OS	2	
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEAT. (FRONT) CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	4	
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4	
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF Nº15 OS-V2	2	
210166 ou / or / ou 210167	TOPO LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº 16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº 16 TOPO LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº 17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº 17	2 (OS 08) (OS 18)	
210131	TOPO PARA S012/S022 END-CAP EMBOUT CADRE	2	
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOULT OS 61	4	
210300 ou / or / ou 210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	5 (OS 08) (OS 18)	
212247	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 3-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2	
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2	
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	2 (OS 08 OS 18)	
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET		DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS		DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290704	PARAF. PKI INOX PH 11/4x8 CQ A2 SREW VIS	8	
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	20	
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2	
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	5	
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	4	
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	4	

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450 ou / or / ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	2L
 208450 ou / or / ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	(VO 67) 2H
 208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSSE	6H
 208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2PIM PILE SEAL JOINT BROSSSE (TOPO CENTRAL Nº10 E Nº 6)	8un.
 208458 ou / or / ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	(OS 08 OS 18) 2L
 208468 ou / or / ou 208469	PELÚCIA SRF 4x8x 2PIM Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE PELÚCIA SRF 4x8x 2PIM Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) 6L
 208499	VD 2063.N	4H
 208193	VD 2060	3L

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

S

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 3-RAIL COM MOSQUITEIRA DOS 2 LADOS

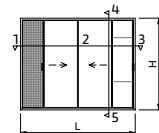
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA OCULTA

2 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW WITH MOSQUITO NET ON BOTH SIDES

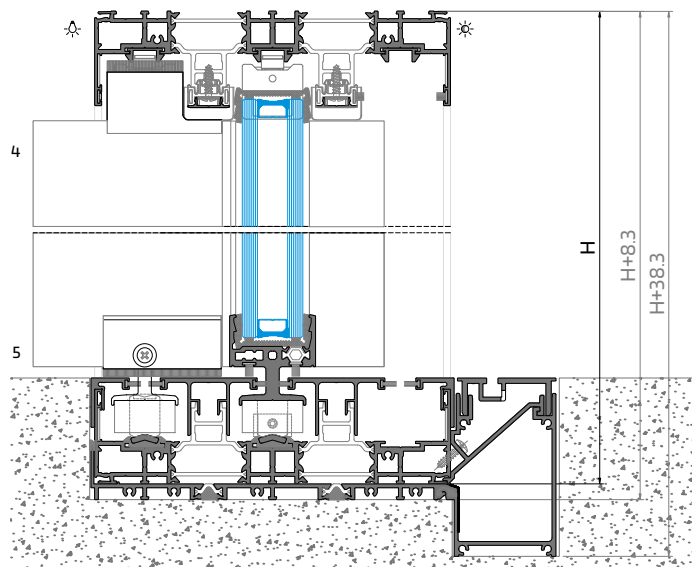
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR CONCEALED SILL

FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 3-RAIL AVEC MOUSTIQUAIRE SUR LES DEUX CÔTÉS

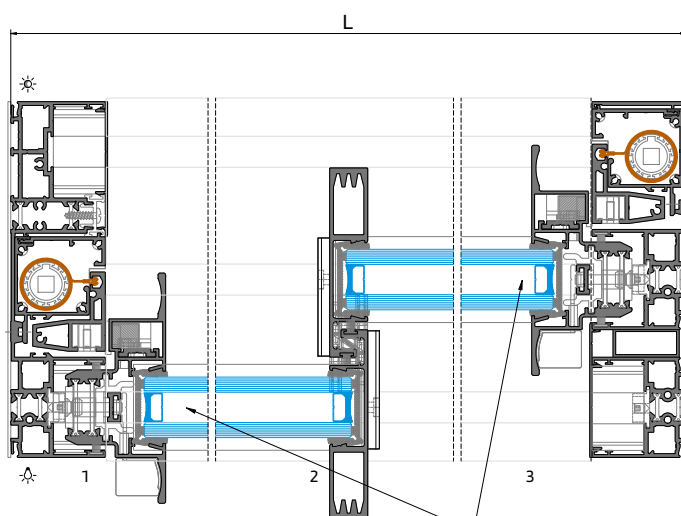
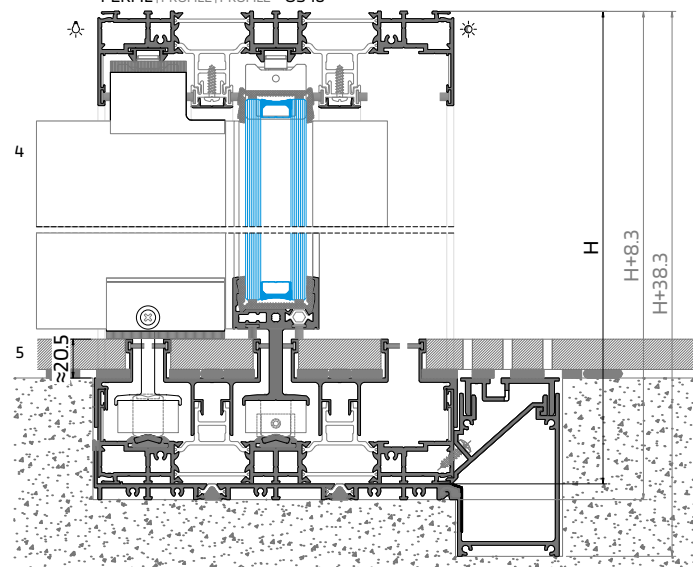
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL CACHÉE



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08

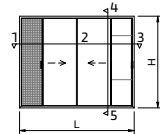


PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE
 Redução de 2mm na largura de cada vidro, relativamente à tipologia OS 2 Folhas 2-Rails sem mosquiteira
 2mm reduction in the width of each glass compared to the OS 2sashes 2-Rails typologie without mosquito net
 Réduction de 2mm de la largeur de chaque vitre par rapport à la typologie OS 2 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 3-RAIL COM MOSQUITEIRA DOS 2 LADOS
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA OCULTA
2 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW WITH MOSQUITO NET ON BOTH SIDES
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR CONCEALED SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 3-RAIL AVEC MOUSTIQUAIRE SUR LES DEUX CÔTÉS
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL CACHÉE



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
			OS 08 OS 18		
 VO 20 ou or ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	
 SO 12					
 VO 45	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
 SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	-	H - 13	1	
 KP 35	TUBO TUBE TUBE	-	H - 13	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOBILE CASSSETE CASSETE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H-120 H-140	2	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
 VO 16	CASSETE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETE CASSETE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	2	
 VO 17	CASSETE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETE CASSETE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	2	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE MOBILE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 123 H - 143	2	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H - 126 H - 146	2	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H - 120 H - 140	2	
 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR JOUVRANT	(L/2) - 58	-	2	
 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (OS 18)	(L-261)/2 80	- 4	
 VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (OS 18)	(L-261)/2 70	- 4	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L-55	-	1	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	2	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-63)/2 (L-27)/2	H - 106 H - 126	1 + 1 1	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-65)/2 (L-132)/2	-	1 1	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H - 79 H - 99	2	
 SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
 VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
 VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

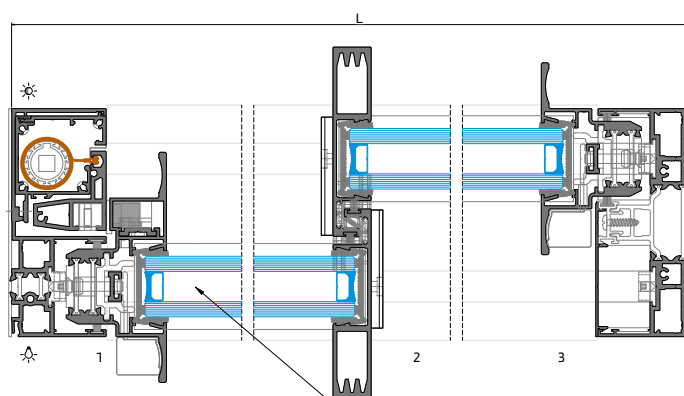
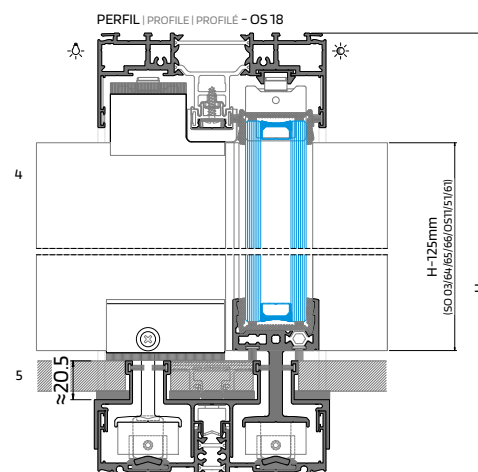
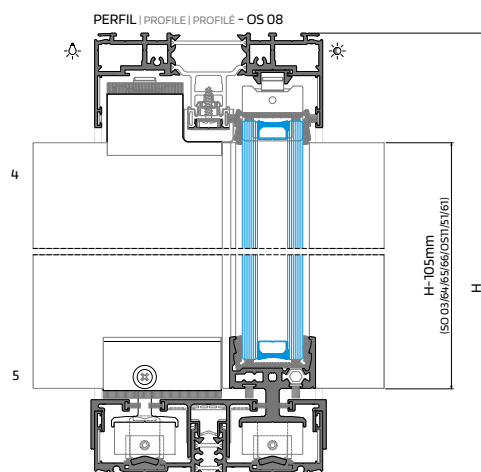
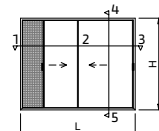
MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	2
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	2
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	2
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	8 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOUTS VO16-VO17	2
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	2
207237 ou or ou	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE	1
207235	GUIA SUP RAIL ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	
207243 ou or ou	GUIA SUP RAIL INTERM. DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE	1
207242	GUIA SUP RAIL INTERM. ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	
207257 ou or ou	GUIA INF RAIL Nº2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 DROITE	(OS 08)
207244 ou or ou	GUIA INF RAIL Nº2 ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 GAUCHE	
207260 ou or ou	GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL OS 18 N.2 DROITE	(OS 18)
207259	GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL OS 18 N.2 GAUCHE	
207269 ou or ou	GUIA INF RAIL Nº2 INTERM DIR RIGHT UPPER INTERM RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 INTERM DROITE	(OS 08)
207263 ou or ou	GUIA INF RAIL Nº2 INTERM ESQ LEFT UPPER RAIL INTERM GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 INTERM GAUCHE	
207289 ou or ou	GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 INTERM DIR RIGHT UPPER INTERM RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL OS 18 N.2 INTERM DROITE	(OS 18)
207288	GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 INTERM ESQ LEFT UPPER RAIL INTERM GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL OS 18 N.2 INTERM GAUCHE	
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	4
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	2
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	1 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOURILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOURILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SCREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SCREW VIS	2 un./ cada Ref. 230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SCREW VIS	8 un./ cada Ref. 212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMUTURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. - Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	2
210166 ou or ou	TOPO LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº 16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº 16	(OS 08)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº 17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº 17	(OS 18)
210054	TOPO PARA SOTI/ISO21 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
210300 ou or ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D	(OS 08)
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 18)
212246	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEITE SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEITE CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOILET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290704	PARAF. PKI INOX PH 11/4x8 CQ A2 SCREW VIS	6
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SCREW VIS	12
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SCREW VIS	8
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L
208465	PELÚCIA 7x5,5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	
 208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5,5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(VO 67)
208465	PELÚCIA 7x5,5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(TOPO CENTRAL Nº10 E Nº 6) 4un.
 208458 ou or ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(OS 08 OS 18) 2L
208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(OS 08 OS 18)
 208468 ou or ou	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) 6L
208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	
 208499	VD 2063.N	2H
 208193	VD 2060	2L

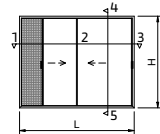
Mosquito net | Moustiquaire

LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL CACHÉE



Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie
OS 2 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL COM PERFIL SO 05
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA OCULTA
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW WITH SO 05 PROFILE
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR CONCEALED SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL AVEC PROFILÉ SO 05
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL CACHÉE



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
			OS 08 OS 18		
 VO 10 ou or ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 31	2+1	
 SO 11	SOLEIRA SILL SEUIL	L	-	1	
 VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 15	1	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-105 H-125	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H-105 H-125	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-165 H-185	2	
 VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 33	1	
 VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSTIQUAIRE	-	H - 33	1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOSTIQUAIRE	-	H - 108 H - 128	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H - 111 H - 131	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H - 105 H - 125	2	
 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT	(L/2) - 57	-	2	
 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-558)/2 (L-540)/2 (L-562)/2	-	2 4 2	
 VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-508)/2 (L-562)/2	-	1 3	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L	-	2	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	1	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-63)/2 (L-27)/2	H - 92 H - 112	1 1 + 1	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-65)/2 (L-132)/2	-	1 1	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H - 65 H - 85	1	

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOUTS VO16-VO17	1
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207237 ou or ou	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE	1
207235 ou or ou	GUIA SUP RAIL ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	
207257 ou or ou	GUIA INF RAIL Nº2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 DROITE	
207244 ou or ou	GUIA INF RAIL Nº2 ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 GAUCHE	1
207260 ou or ou	GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉR. RAIL OS 18 N.2 DROITE	
207259 ou or ou	GUIA INF RAIL OS 18 Nº2 ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉR. RAIL OS 18 N.2 GAUCHE	
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	1 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUILLPE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUILLPE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref 230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref 212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRÉ-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
210189	FECHO LATERAL OS Nº4 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMUTURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	2
210166 ou or ou	TOPO LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº 16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº 16	(OS 08)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº 17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº 17	(OS 18)
210054	TOPO PARA SOTI/SO21 END-CAP EMBOUT CADRE	2
210255	TOPO PARA SO05 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
210300 ou or ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D	(OS 08)
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 18)
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290704	PARAF. PK1 INOX PH 11/4x8 CQ A2 SREW VIS	6
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	12
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK/PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE	2L
208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	
 208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE	(VO 67)
208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	
 208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSSE	4H
 208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL Nº10 E Nº6) PILE SEAL JOINT BROSSSE	4un.
 208458 ou or ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE (OS 08 OS 18)	2L
208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE (OS 08 OS 18)	
 208468 ou or ou	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)
208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	
 208499	VD 2063 N	2H
 208193	VD 2060	2L

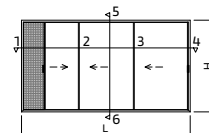
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

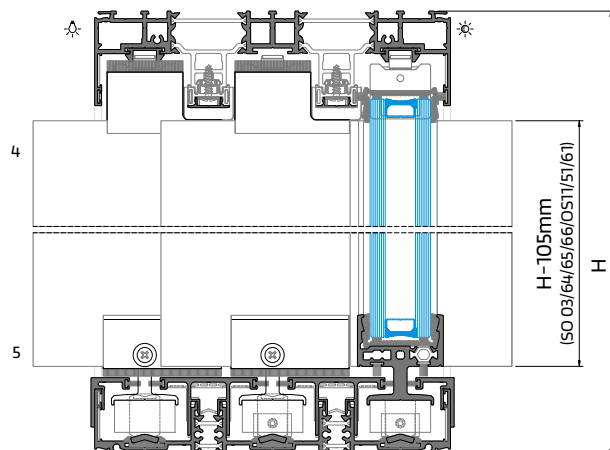
Mosquito net | Moustiquaire

S

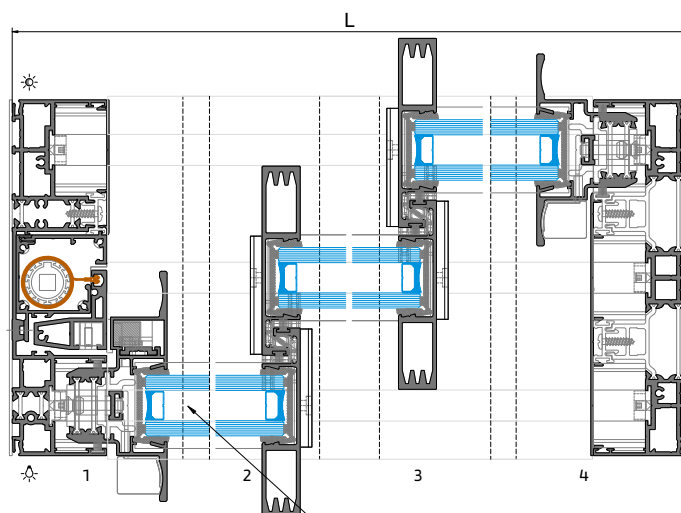
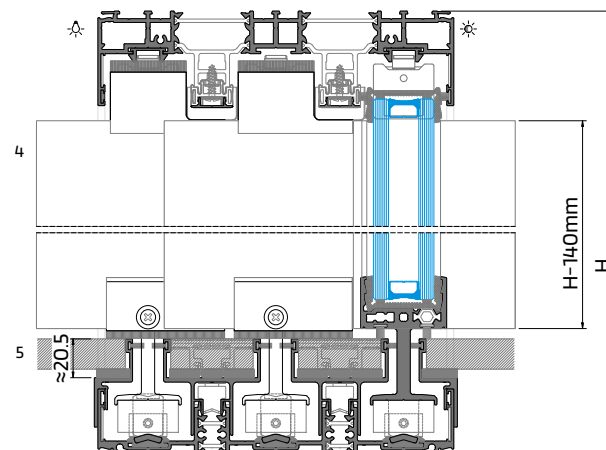
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL COM PERFIL SO 06
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA OCULTA
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW WITH SO 06 PROFILE
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR CONCEALED SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL AVEC PROFILÉ SO 06
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL CACHÉE



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08

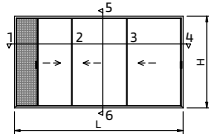


PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE
Redução de 2mm na largura do vidro, relativamente à tipologia OS
2 Folhas 2-Rails sem mosquiteira
2mm reduction in the width of the glass compared to the OS 2
sashes 2-Rails typologie without mosquito net
Réduction de 2 mm de la largeur de vitre par rapport à la typologie
OS 2 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL COM PERFIL SO 06
LINHA MOSQUITEIRA OCULTA PARA SOLEIRA OCULTA
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW WITH SO 06 PROFILE
HIDDEN MOSQUITO NET LINE FOR CONCEALED SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL AVEC PROFILÉ SO 06
LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE POUR SEUIL CACHÉE



PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
 VO 20 ou / or / ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 31		2+1	
 SO 06	SOLEIRA SILL SEUIL	L	-		1	
 VO 45	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 15		1	
 OS 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-105	H-125	1	
 VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOUSTIQUAIRE	-	H-105	H-125	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-165	H-185	2	
 VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 33		1	
 VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 33		1	
 VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE D'OUVRANT MOUSTIQUAIRE	-	H - 108	H - 128	1	
 SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H - 111	H - 131	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H - 105	H - 125	4	
 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT	(L/3)-33	-		3	
 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-78)/3 (L-141)/3 (L-84)/3	-		2 2 2	
 VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-108)/3 (L-171)/3 (L-114)/3	-		2 2 2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L	-		3	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-		2	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-105)/3 (L+31)/3 (2L-111)/3 (L-24)/3	H - 92	H - 112	1 1 1 1	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(2L-262)/3 (L-127)/3 (2L-269)/3 (L-27)/3	-		1 1 1 1	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-65	H-85	1	
 SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-65	H-85	1	

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOULITS VO16-VO17	1
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SCREW VIS	8
212775	CONJUNTO GUIAS VO 18 VO 18 SUPPORT WHEELS KIT KIT DE SUPPORT VO 18	1
207243 ou / or / ou	GUIA SUP RAIL INTERMÉDIA DIR RIGHT UPPER RAIL, MIDDLE GUIDE GUIDE SUPERIEUR RAIL MOYEN DROITE	1
207242	GUIA SUP RAIL INTERMÉDIA ESQ LEFT UPPER RAIL, MIDDLE GUIDE GUIDE SUPERIEUR RAIL MOYEN GAUCHE	1
207269 ou / or / ou	GUIA INF RAIL N.2 MOYEN DROITE RIGHT UPPER RAIL, MIDDLE GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 MOYEN DROITE	(OS 08)
207263 ou / or / ou	GUIA INF RAIL N.2 MOYEN GAUCHE LEFT UPPER RAIL, MIDDLE GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 MOYEN GAUCHE	1
207289 ou / or / ou	GUIA INF RAIL OS 18 N.2 INTERM. DIR RIGHT UPPER MIDDLE RAIL, GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFER. RAIL OS 18 N.2 MOYEN DROITE	(OS 18)
207288	GUIA INF RAIL OS 18 N.2 INTERM. ESQ LEFT UPPER MIDDLE RAIL, GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFER. RAIL OS 18 N.2 MOYEN GAUCHE	1
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5X8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPIILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5X10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPIILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SCREW VIS	2 un./ cada Ref.230318
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SCREW VIS	8 un./ cada Ref.212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	1 un./VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES			
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ	
		OS 08	OS 18
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	6	
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N.3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N.3	6	
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6	
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4	
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2	
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6	
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8	
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2	
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	4	
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4	
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2	
210166 ou / or / ou	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm N° 16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N° 16	(OS 08)	
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N° 17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N° 17	(OS 18)	
210131	TOPO PARA S012/S022 END-CAP EMBOUT CADRE	2	
210256	TOPO PARA S006 END-CAP EMBOUT CADRE	2	
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOULT OS 61	4	
210300 ou / or / ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D	(OS 08)	
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 18)	
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2	
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE CACHÉE	(OS 08 OS 18)	
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	2	
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS	
290704	PARAF. PKI INOX PH 11/4x8 CQ A2 SREW VIS	8	
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	20	
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2	
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	5	
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA OUSSA LOCK-UP LATEX MOBILE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4	
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4	

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou / or / ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	2L
208465 ou / or / ou	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	2L
208450 ou / or / ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	(VO 67)
208465 ou / or / ou	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	2H
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL N°10 E N° 6)	8un.
208458 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18)	2L
208467 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18)	2L
208468 ou / or / ou	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)
208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	6L
208499	VD 2063N	4H
208193	VD 2060	3L

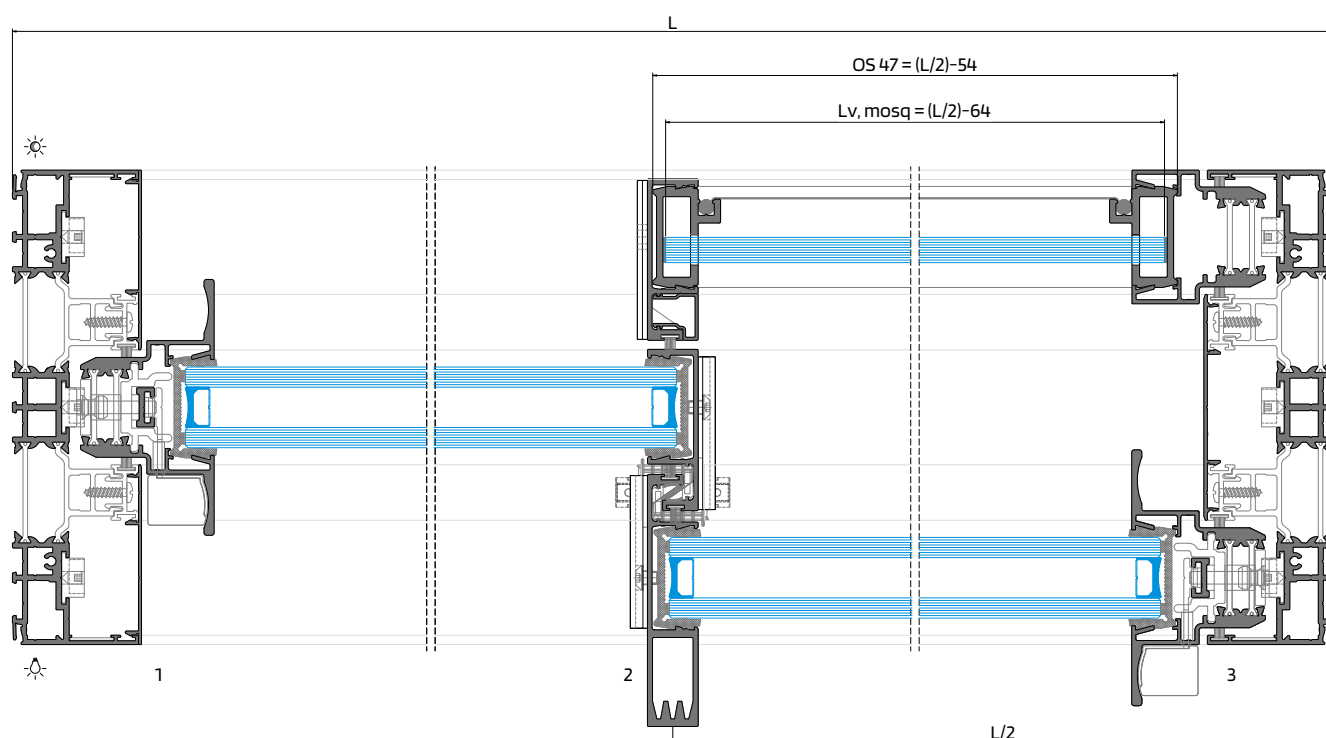
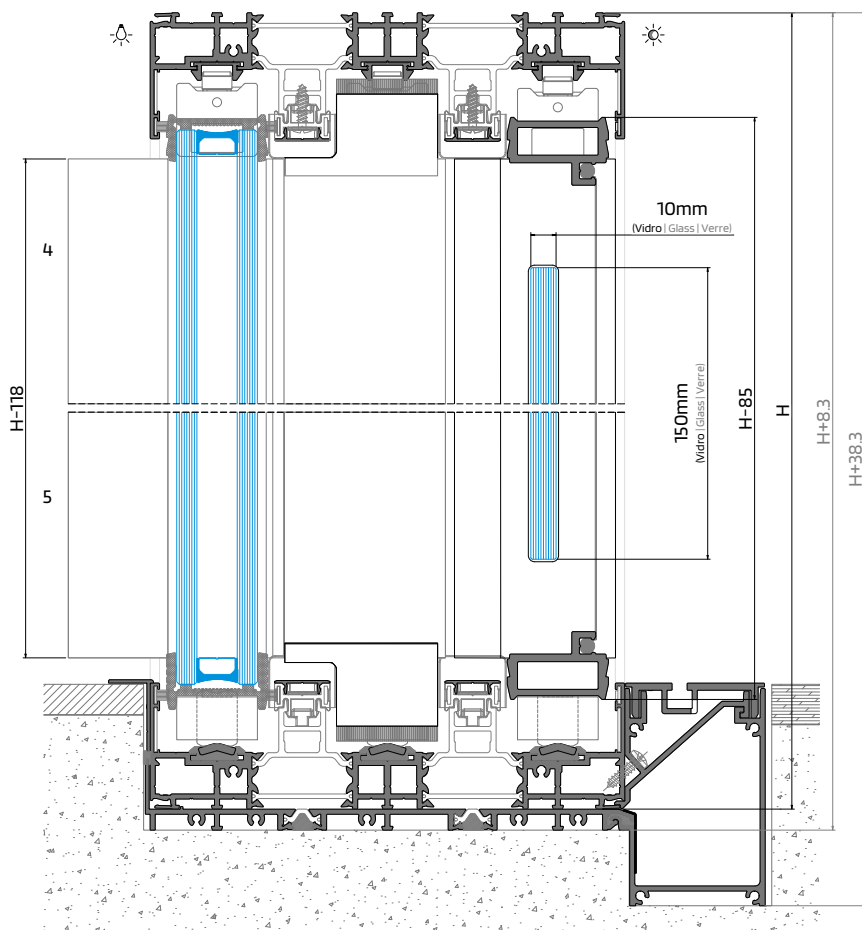
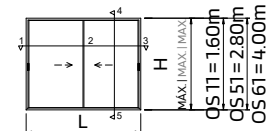
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

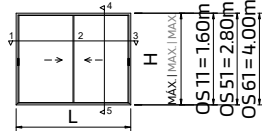
Mosquito net | Moustiquaire

S

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL
MOSQUITEIRA STANDARD PARA SOLEIRA STANDARD
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW
STANDARD MOSQUITO NET FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAOX À 2-RAIL
MOUSTIQUAIRE STANDARD POUR SEUIL STANDARD



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL
MOSQUITEIRA STANDARD PARA SOLEIRA STANDARD
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW
STANDARD MOSQUITO NET FOR STANDARD SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL
MOUSTIQUAIRE STANDARD POUR SEUIL STANDARD



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
 VO 20 ou or ou  SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+2	
 SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	1	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-178	2	
 SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
 OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	
 OS 47	PERFIL MOSQUITEIRA PROFILE PROFILÉ	-	H-85	4	
 OS 48	PERFIL MOSQUITEIRA PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L/2-37 L/2-50	H-74	4 + 2 4	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-52 L/2-65	-	4 4	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	1	
 SO 62	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	1	
 SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE				
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE				
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				
(1)					

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
205172 ou or ou 205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 20)	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (SO 12)	16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 20)	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE RÉGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	3
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	3
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	6
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
212247	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 3-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSÉ	9H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2P1M (TOPO CENTRAL Nº10) PILE SEAL JOINT BROSSÉ	6un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	3L

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
-----	REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
208310	JUNTA MOSQUITEIRO 1027 PRT 1027 GASKET JOINT 1027	L + 2H
204149	ESQUADRO 18-3112-C CORNER CLEATE ÉQUERRE	1

* Consultar Listagem de acessórios para mosquiteira | Consult List of mosquito net accessories | Consulter la liste des accessoires pour moustiquaires

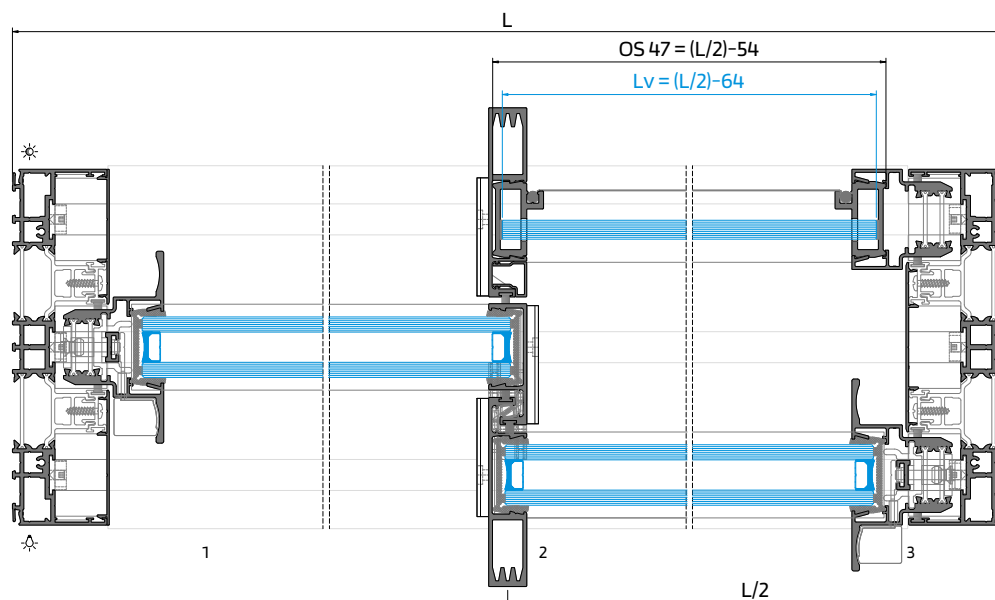
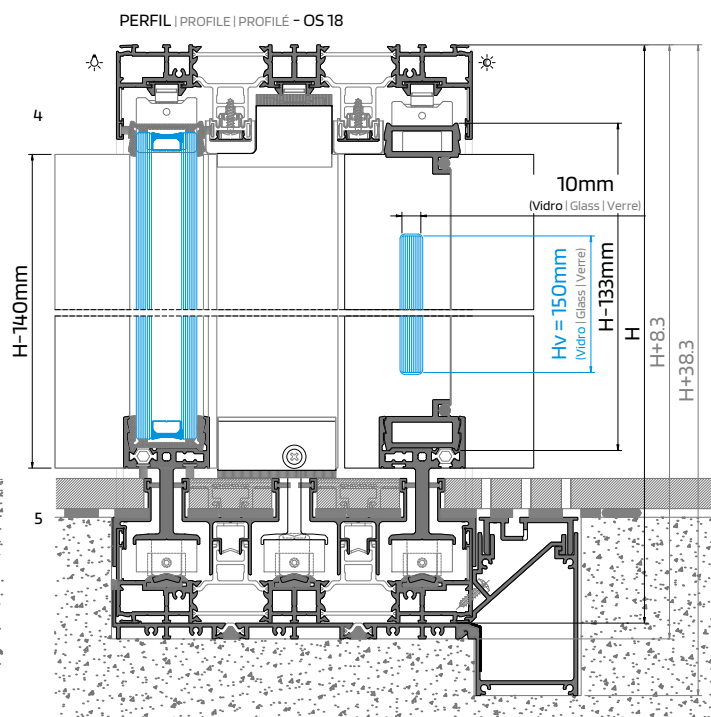
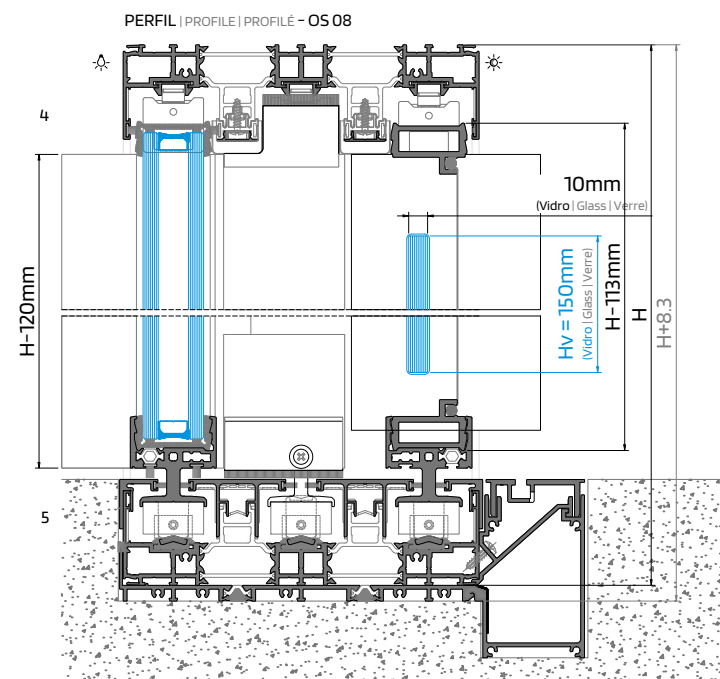
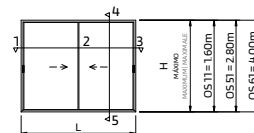
Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

S

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL
MOSQUITEIRA STANDARD PARA SOLEIRA OCULTA
2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW
STANDARD MOSQUITO NET FOR CONCEALED SILL
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL
MOUSTIQUAIRE STANDARD POUR SEUIL CACHÉE



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL

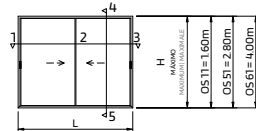
MOSQUITEIRA STANDARD PARA SOLEIRA OCULTA

2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW

STANDARD MOSQUITO NET FOR CONCEALED SILL

FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL

MOUSTIQUAIRE STANDARD POUR SEUIL CACHÉE



PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
 VO 20 ou or ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H		2+2	
 SO 12	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120	H-140	2	
 SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-180	H-200	2	
 SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120	H-140	1	
 OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120	H-140	4	
 OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120	H-140	4	
 OS 47	PERFIL MOSQUITEIRA PROFILE PROFILÉ	-	H-85		4	
 OS 48	PERFIL MOSQUITEIRA PROFILE PROFILÉ	-	H-118		2	
 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L/3)-32	-		3	
 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08)	(L-80)/3 (L-140)/3	-		4 2	
 VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ (OS 08)	(L-80)/3 (L-170)/3 (L-110)/3	-		2 2 2	
 OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-		3	
 OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-		3	
 OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L/2-37 L/2-50	H-74		1 + 4	
 OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-52 L/2-65	-		2 2	
 SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79	H-99	2	
 SO 62	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79	H-99	1	
 OS 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE				
 SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
 VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
 VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE (1)					

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
 208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
 208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	9H
 208597	PELÚCIA SRF 4x8X100 2P1M (TOPO CENTRAL Nº10 e Nº6)	6un.
 208458 ou or ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18)	3L
 208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18)	
 208468 ou or ou	PELÚCIA SRF 4x8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)	4L
 208469	PELÚCIA SRF 4x8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
 208499	VD 2063.N	2H
 208193	VD 2060	3L

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
205172 ou or ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 20)	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (SO 12)	16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 20)	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 CONTRIF-LOCK BRACKET CONTRIF-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE RÉGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	2
210126	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA DIR CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 DROITE	1
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	1
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	3
210166 ou or ou	TOPO LAT. INF. 20mm Nº16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº16 (OS 08)	3
210167	TOPO LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 Sol. Invisível INF. 40mm Nº17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº17 (OS 18)	3
210300 ou or ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D (OS 08)	3
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D (OS 18)	3
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1
212247	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT/SEUIL OS-D 3-RAIL	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEITE SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHEITE CACHÉE (OS 08 OS 18)	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VIOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE GUIDA GUIDE INOX OS	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
210604	TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N.3	3

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
-----	REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	★ 1
208310	JUNTA MOSQUITEIRO 1027 PRT 1027 GASKET JOINT 1027	L + 2H
204749	ESQUADRO 18-3112-C CORNER CLEATE ÉQUERRE	1

★ Consultar Listagem de acessórios para mosquiteira | Consult List of mosquito net accessories | Consulter la liste des accessoires pour moustiquaires



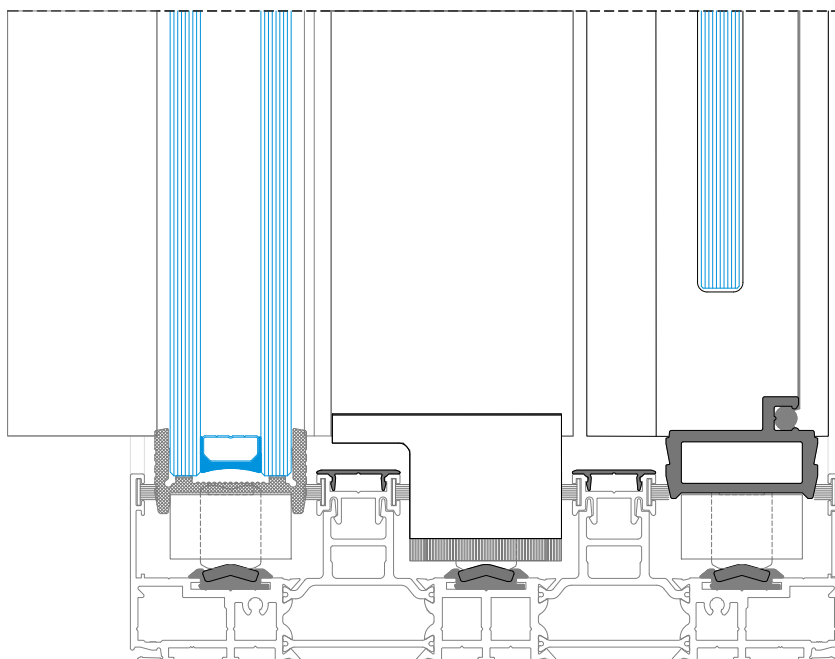
VIII . 2

MAQUINAÇÕES - MOSQUITEIRA OS
MACHININGS - OS MOSQUITO NET
USINAGES - MOUSTIQUAIRE OS

FRESAGENS PARA PERFIL DE OS 47 - MOSQUITEIRA STANDARD

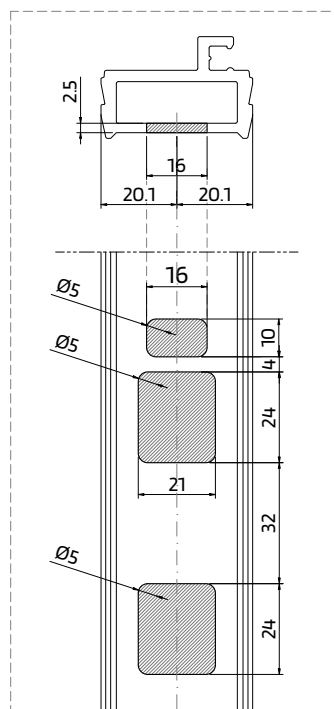
MILLINGS FOR PROFILE OS 47 - STANDARD MOSQUITO NET

FRAISAGES POUR PROFILÉ OS 47 - MOUSTIQUAIRE STANDARD



Canal para encaixe de carrinho

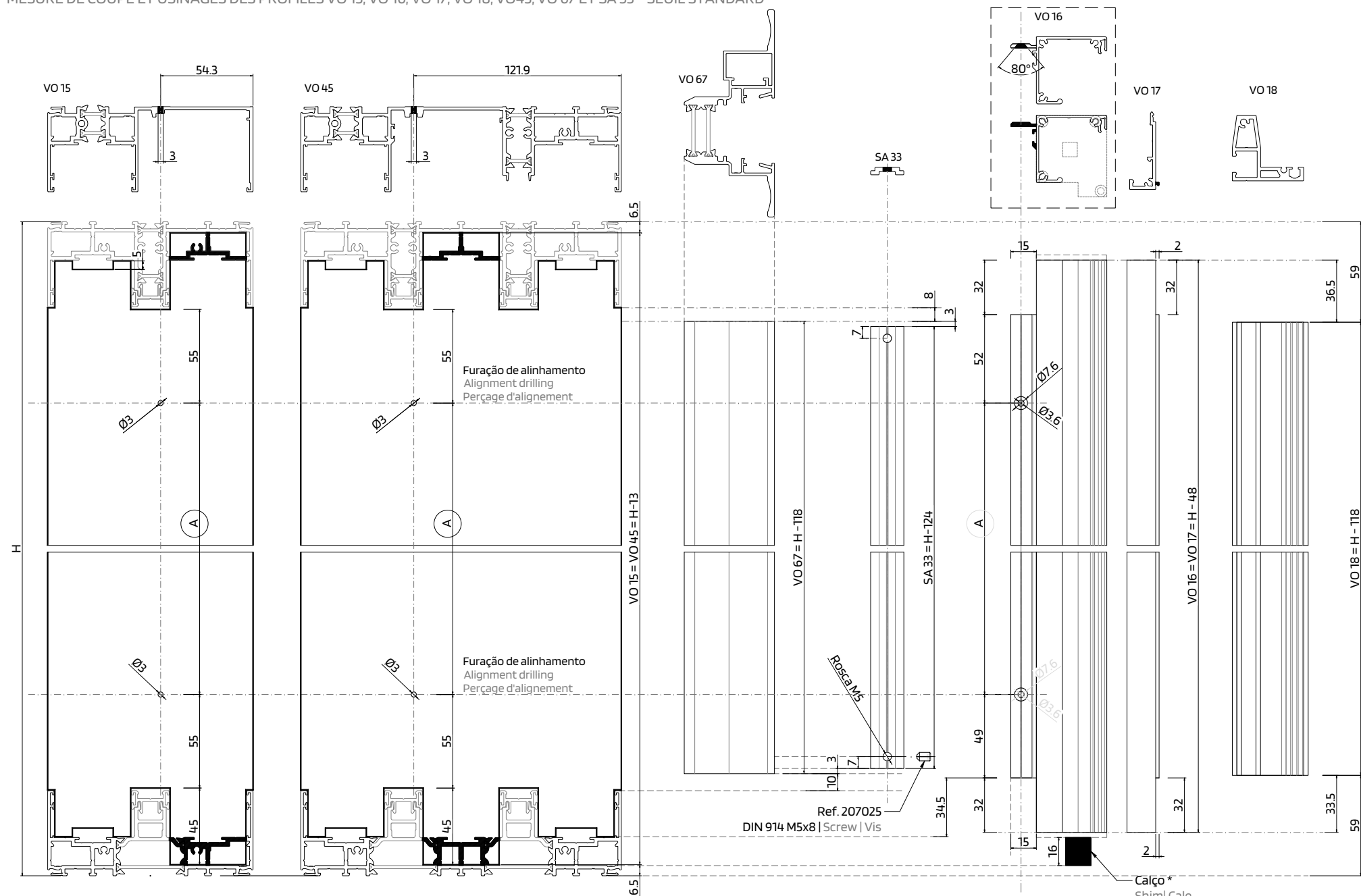
Channel to rolling bearing plug
Chenal pour emboîte du rouleau



VIII.2-2
DATA|DATE|DATE:17-09-2026

VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 AND SA 33 PROFILES CUTTING MEASURE AND MACHININGS - STANDARD SILL

MEASURE DE COUPE ET USINAGES DESTINÉS ROULEES VS 13, VS 16, VS 17, VS 18, VS 43, VS 67 ET 3A33 - SÉRIE STANDARD



A Entre as furações das extremidades, fazer uma furação por metro
Between the edge holes, drill one hole per metre
Entre les trous d'extrémité, percer un trou par mètre

* Em alternativa a pré-furação, pode ser utilizado um calço de 16mm.
As an alternative to pre-drilling, a 16mm shim can be used.
Une cale de 16 mm peut être utilisée comme alternative au pré-perçage.

VIII.2-3

DATA|DATE|DATE:17-09-2026

VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 AND SA 33 PROFILES CUTTING MEASURE AND MACHININGS - CONCEALED SILL WITH OS 08 PROFILE

MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO45, VO 67 ET SA 33 - SEUIL CACHÉES AVEC PROFILÉ OS 08



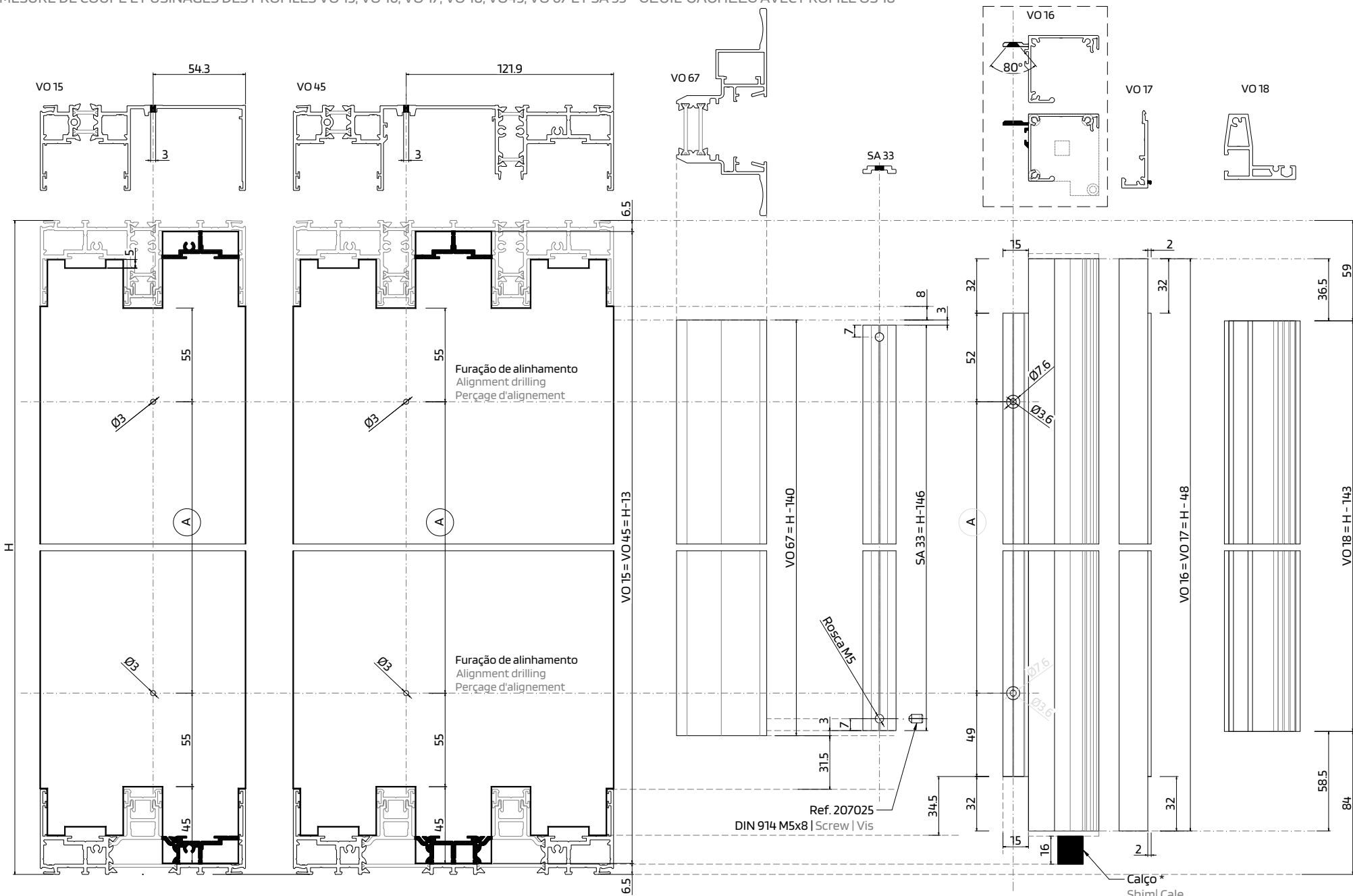
- * Em alternativa a pré-furação, pode ser utilizado um calço de 16mm.
As an alternative to pre-drilling, a 16mm shim can be used.
Une cale de 16 mm peut être utilisée comme alternative au pré-perçage.

* Em alternativa a pré-furação, pode ser utilizado um calço de 16mm.

As an alternative to pre-drilling, a 16mm shim can be used.

Une cale de 16 mm peut être utilisée comme alternative au pré-perçage.

MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 E SA 33 - COM O PERFIL OS 18
VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 AND SA 33 PROFILES CUTTING MEASURE AND MACHININGS - CONCEALED SILL WITH OS 18 PROFILE
MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO45, VO 67 ET SA 33 - SEUIL CACHÉES AVEC PROFILÉ OS 18



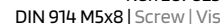
A Entre as furações das extremidades, fazer uma furação por metro
Between the edge holes, drill one hole per metre
Entre les trous d'extrémité, percer un trou par mètre

* Em alternativa a pré-furação, pode ser utilizado um calço de 16mm.
As an alternative to pre-drilling, a 16mm shim can be used.
Une cale de 16 mm peut être utilisée comme alternative au pré-perçage.

VIII.2-5
DATA|DATE|DATE:17-09-2026

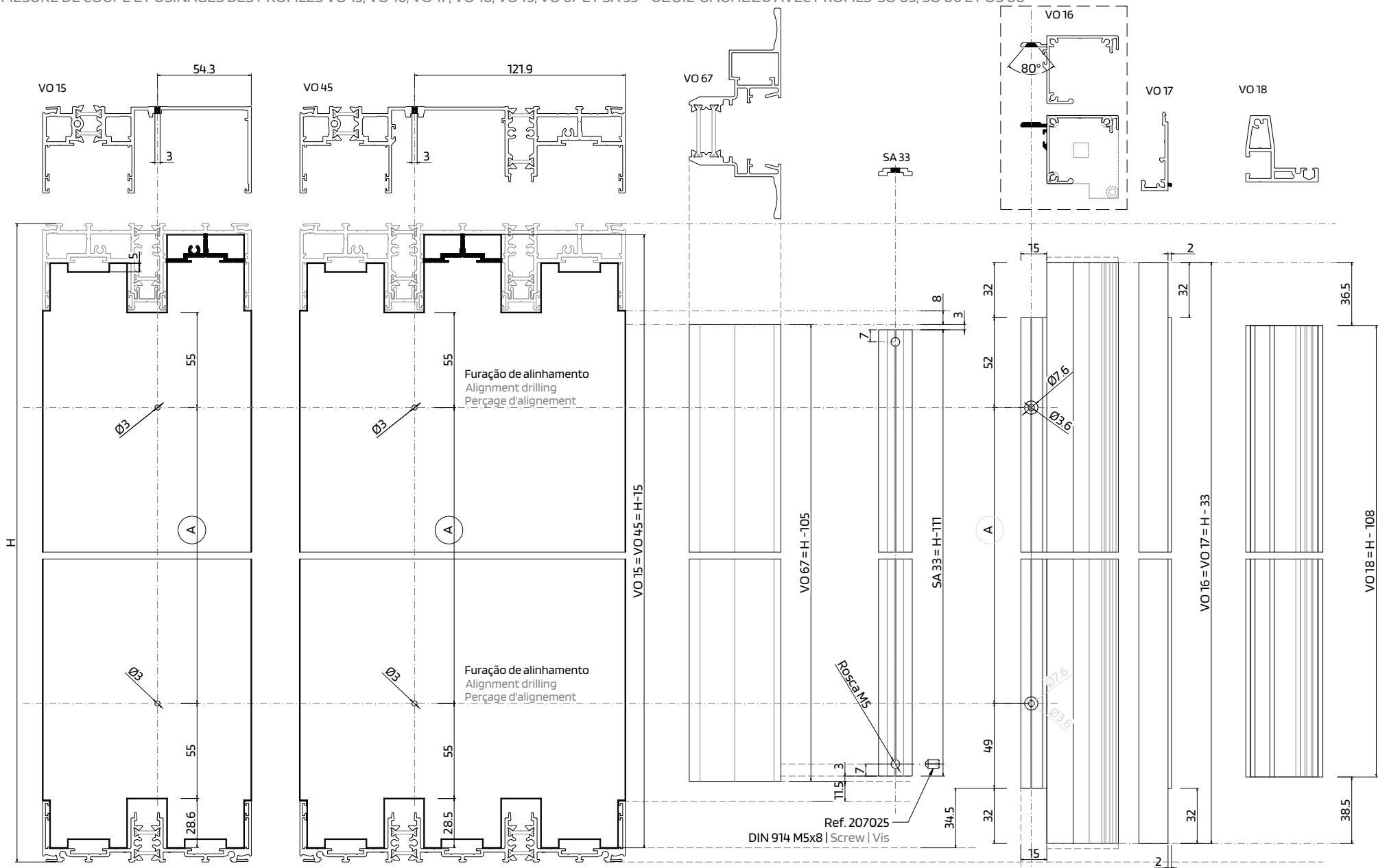
VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 AND SA 33 PROFILES CUTTING MEASURE AND MACHININGS - STANDARD SILL WITH SO 05 AND SO 06

MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO45, VO 67 ET SA 33 - SEUIL STANDARD AVEC SO 05 ET SO 06



- * Em alternativa a pré-furação, pode ser utilizado um calço de 16mm.
As an alternative to pre-drilling, a 16mm shim can be used.
Une cale de 16 mm peut être utilisée comme alternative au pré-perçage.

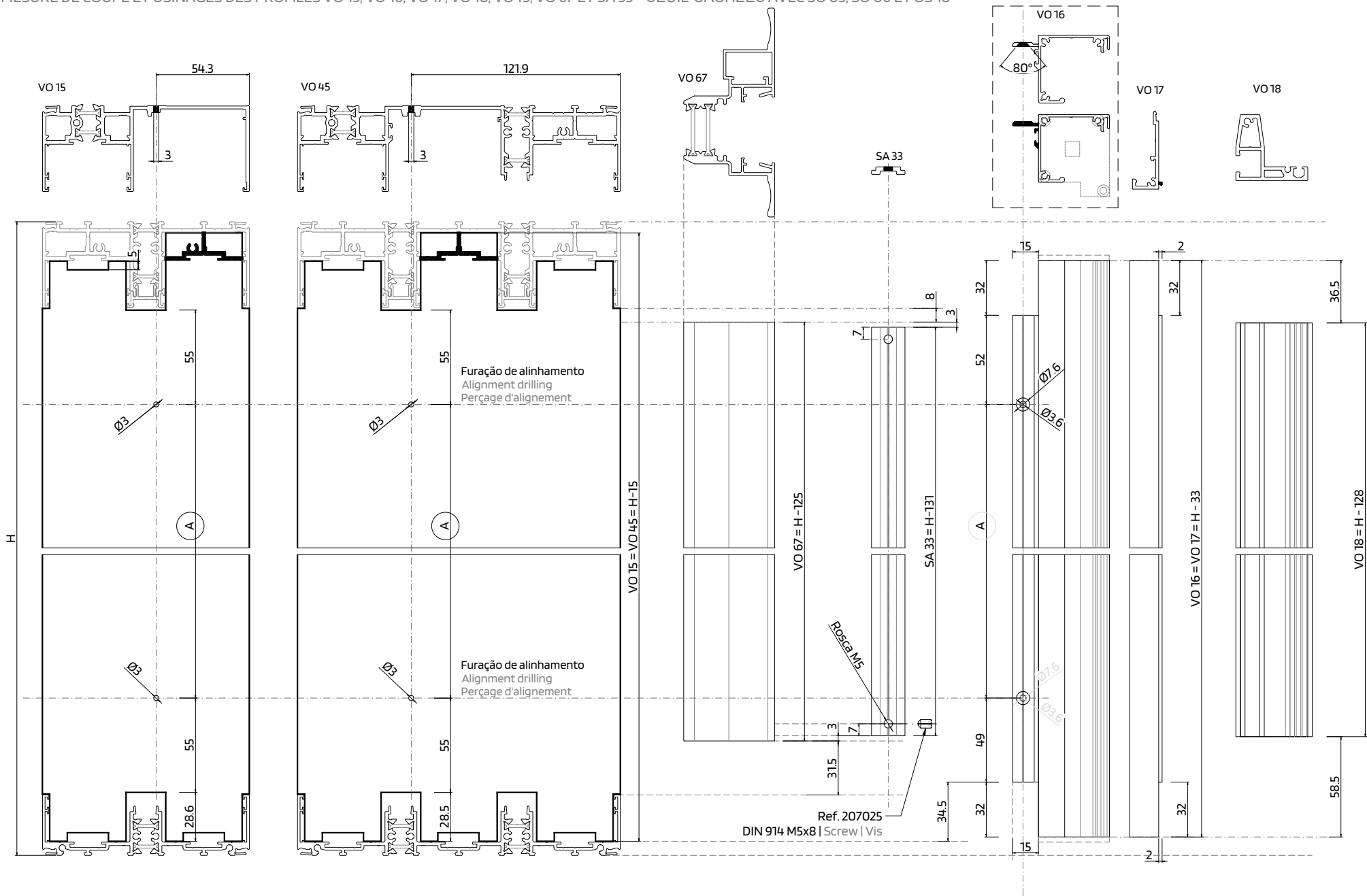
MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 E SA 33 - SOLEIRA OCULTA COM SO 05, SO 06 E OS 08
VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 AND SA 33 PROFILES CUTTING MEASURE AND MACHININGS - CONCEALED SILL WITH SO 05, SO 06 AND OS08 PROFILES
MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO45, VO 67 ET SA 33 - SEUIL CACHÉES AVEC PROFILS SO 05, SO 06 ET OS 08



A Entre as furações das extremidades, fazer uma furação por metro
Between the edge holes, drill one hole per metre
Entre les trous d'extrémité, percer un trou par mètre

* Em alternativa a pré-furação, pode ser utilizado um calço de 16mm.
As an alternative to pre-drilling, a 16mm shim can be used.
Une cale de 16 mm peut être utilisée comme alternative au pré-perçage.

MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 E SA 33 - COM SO 05, SO 06 E OS 18
VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 AND SA 33 PROFILES CUTTING MEASURE AND MACHININGS - CONCEALED SILL WITH SO 05, SO 06 AND OS 18
MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO45, VO 67 ET SA 33 - SEUIL CACHÉES AVEC SO 05, SO 06 ET OS 18



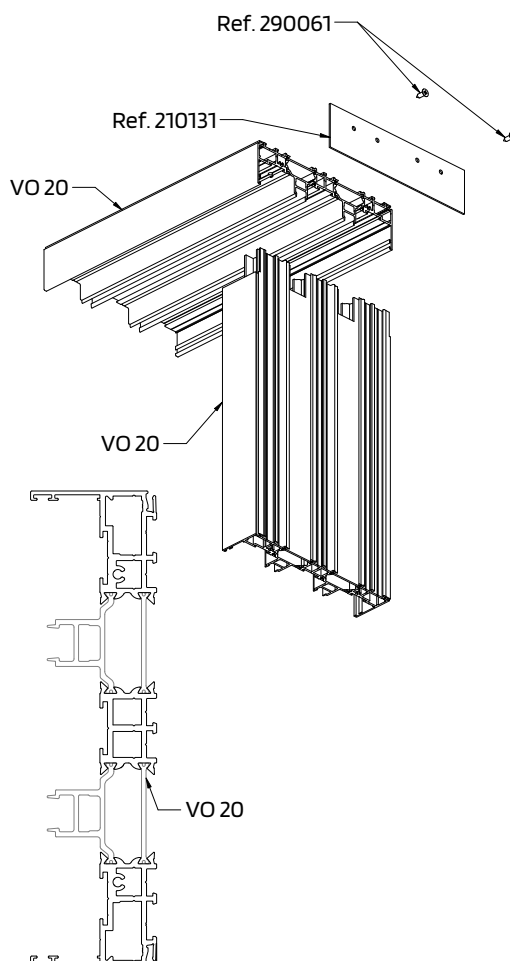
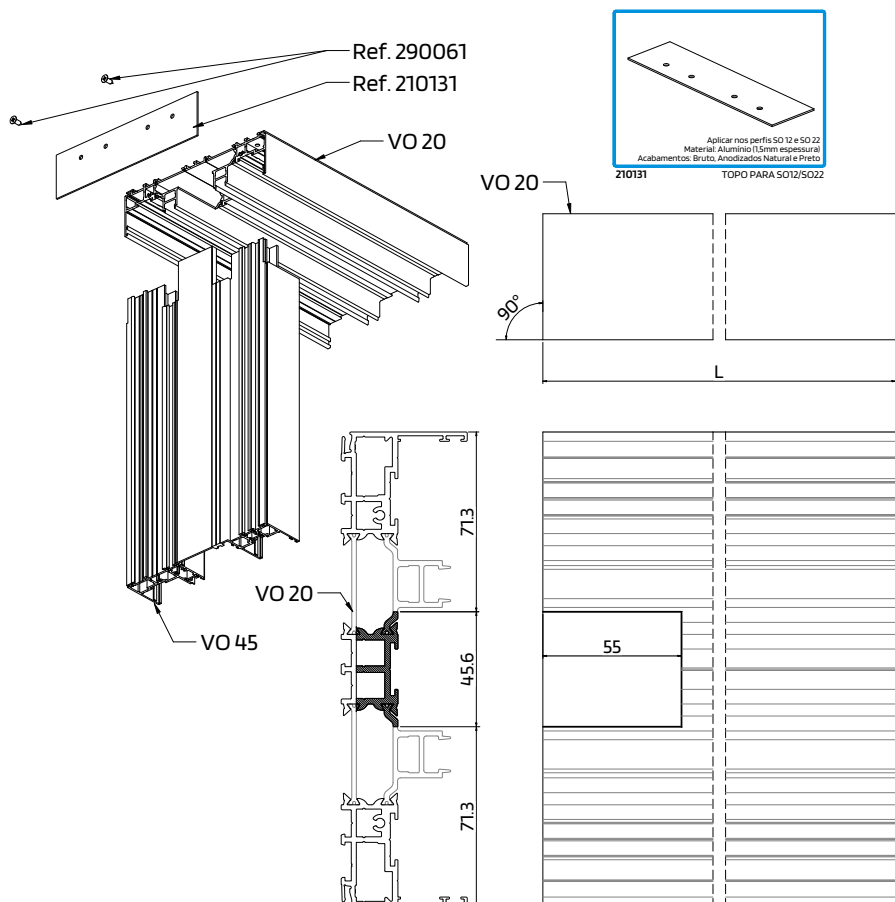
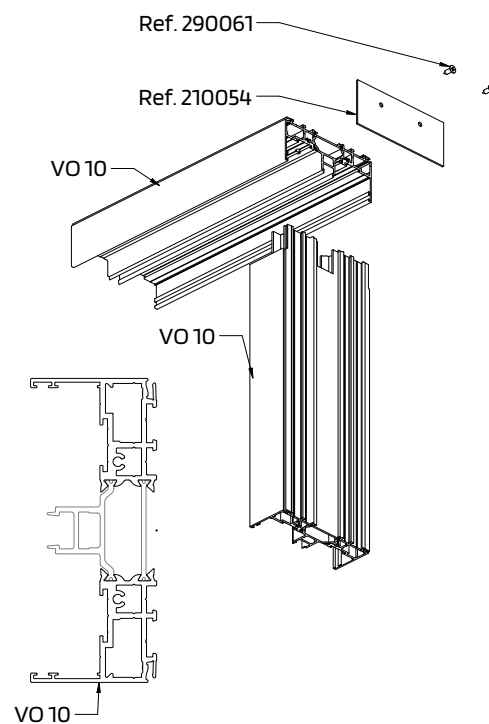
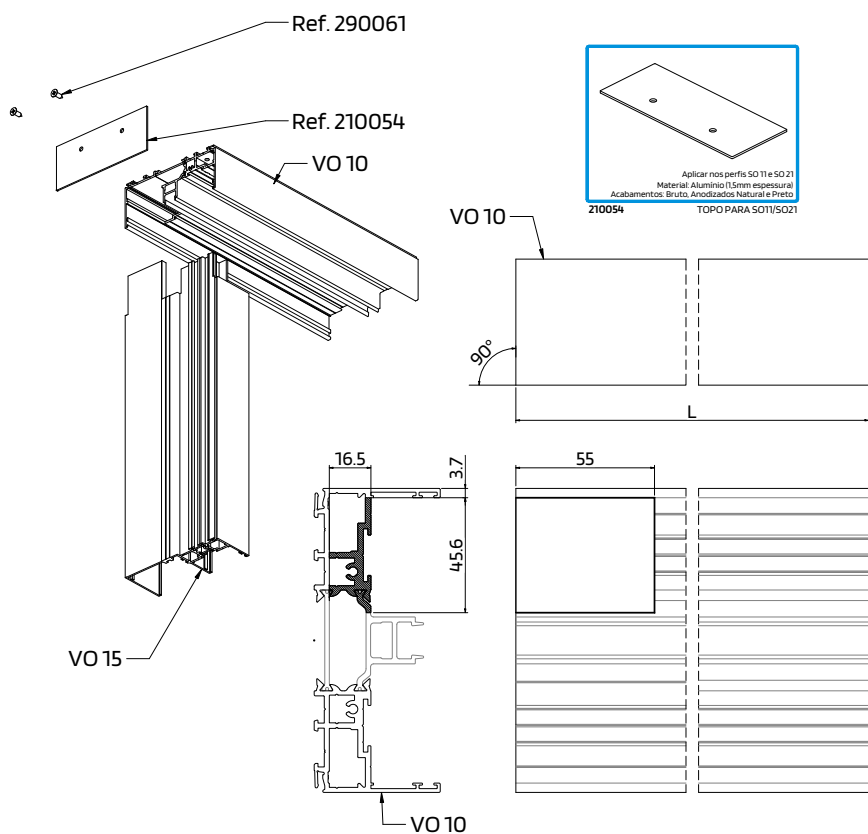
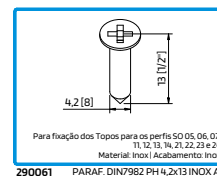
A Entre as furações das extremidades, fazer uma furação por metro
Between the edge holes, drill one hole per metre
Entre les trous d'extrémité, percer un trou par mètre

* Em alternativa a pré-furação, pode ser utilizado um calço de 16mm.
As an alternative to pre-drilling, a 16mm shim can be used.
Une cale de 16 mm peut être utilisée comme alternative au pré-perçage.

MAQUINAÇÃO DOS PERFIS VO 10 E VO 20 - PERFIS PADIEIRA

VO 10 AND VO 20 PROFILE MACHINING - LINTEL PROFILES

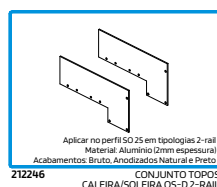
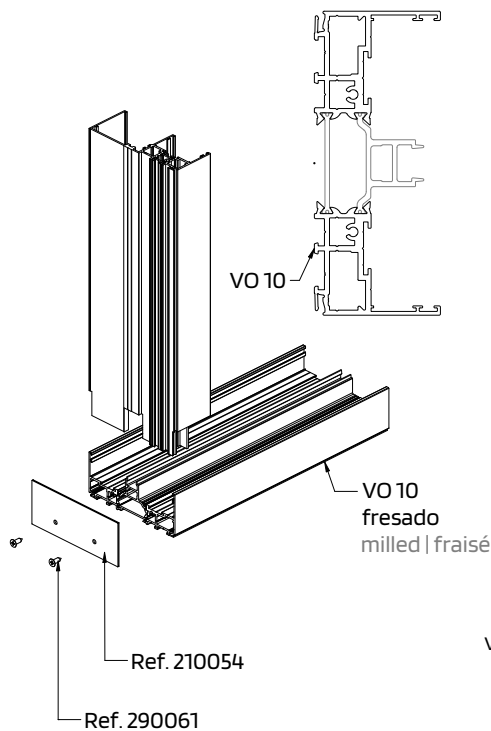
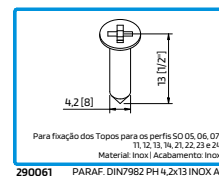
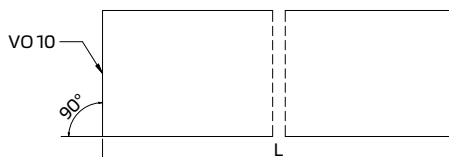
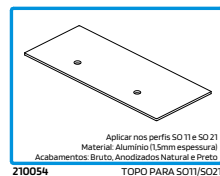
USINAGE DES PROFILÉS VO 10 ET VO 20 - PROFILÉS DE LINTEAU



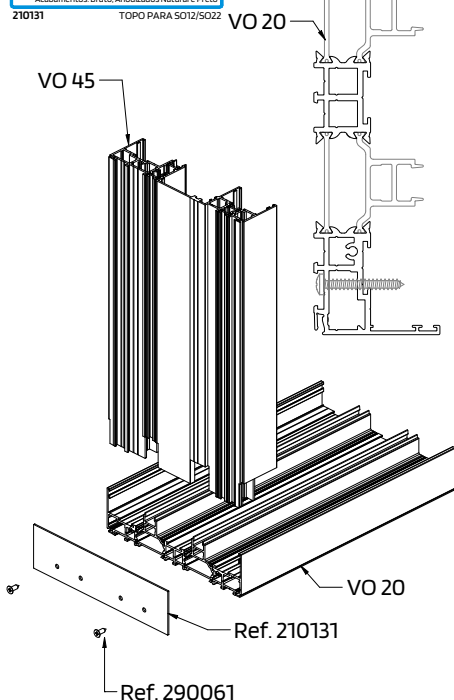
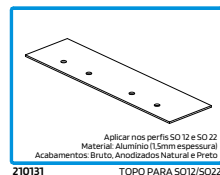
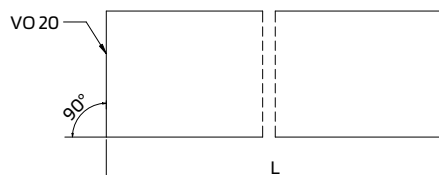
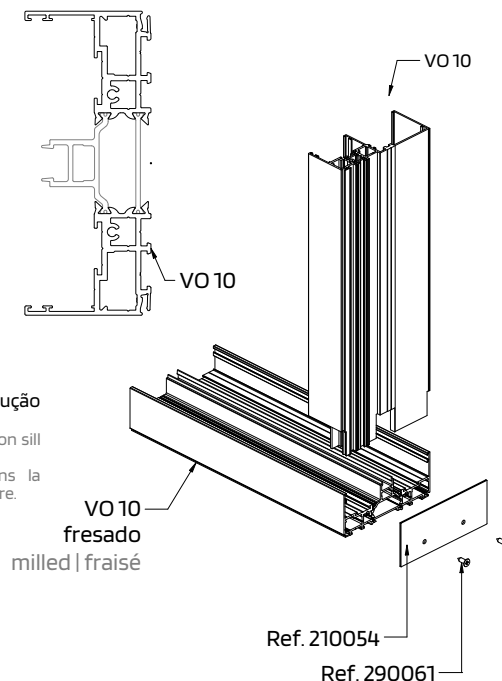
MAQUINAÇÃO DOS PERFIS VO 10 E VO 20 - PERFIS SOLEIRA

VO 10 AND VO 20 PROFILE MACHINING - SILL PROFILES

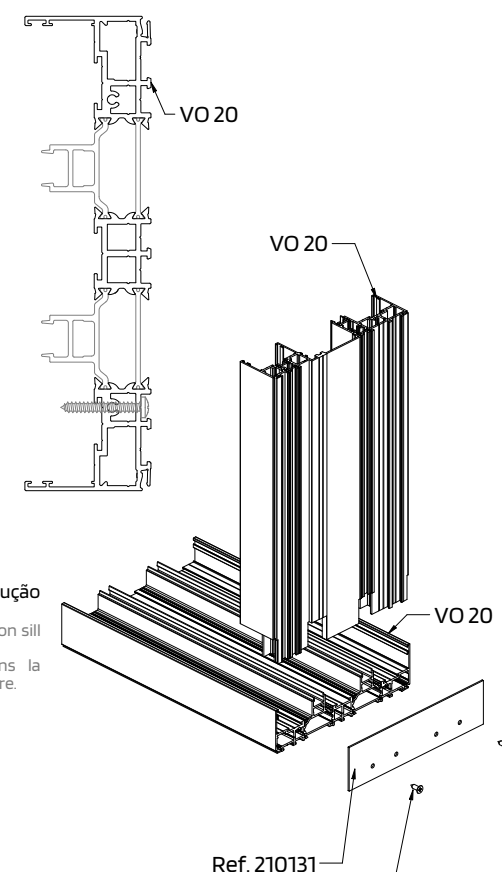
USINAGE DES PROFILÉS VO 10 ET VO 20 - PROFILÉS DE SEUIL



Usar este topo na solução de soleira com caleira.
Use this top in the solution sill with gutter.
Utilisez ce embout dans la solution seuil avec gouttière.



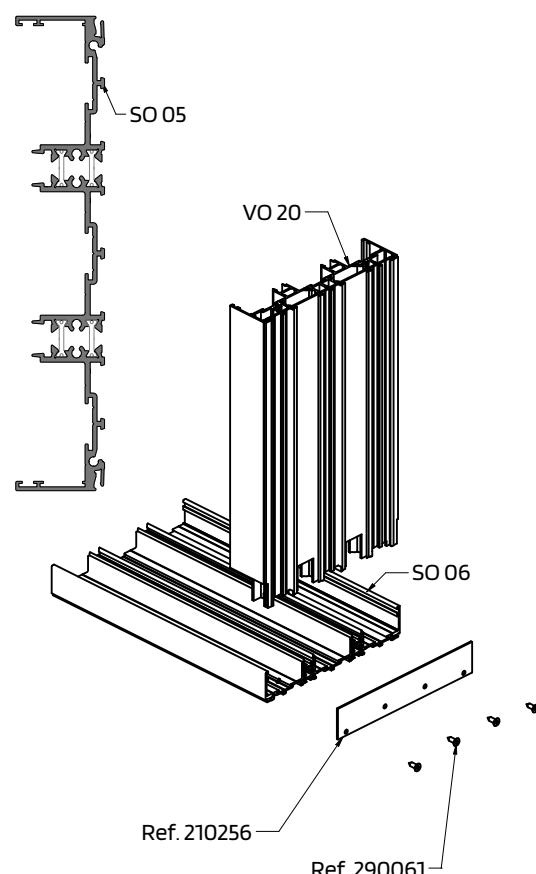
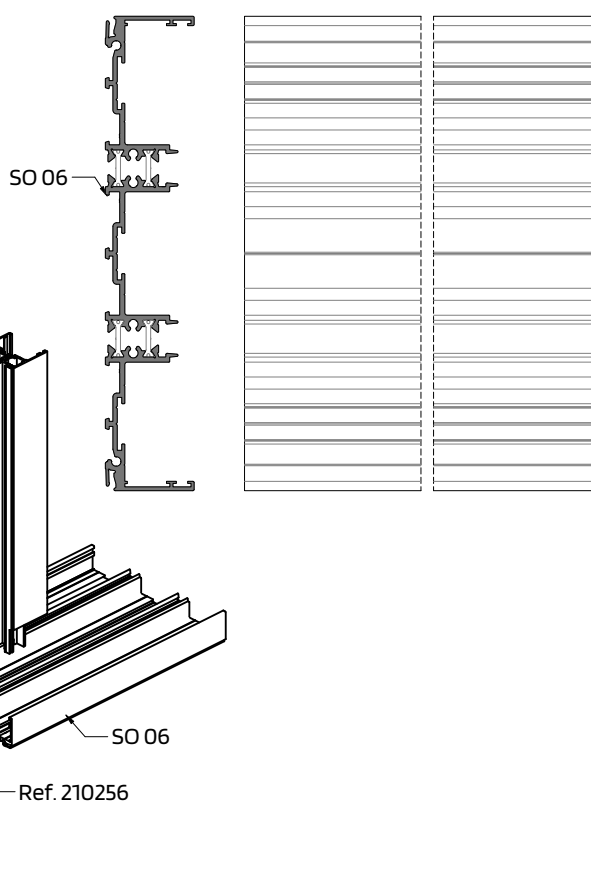
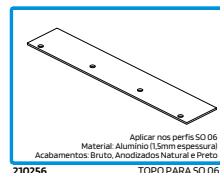
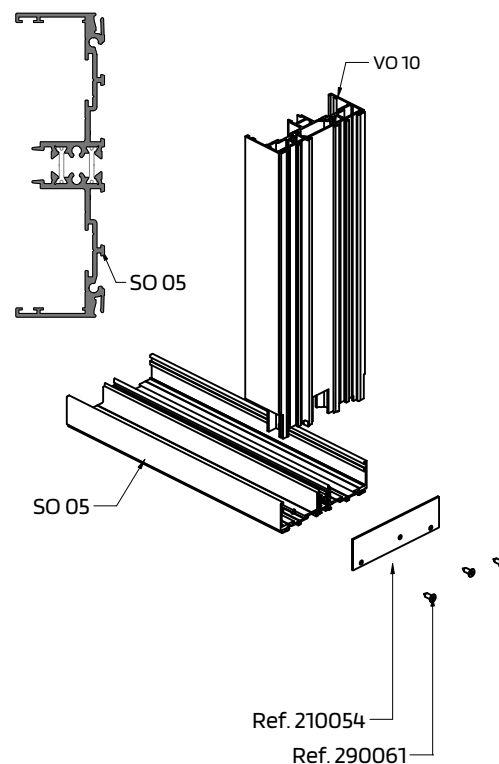
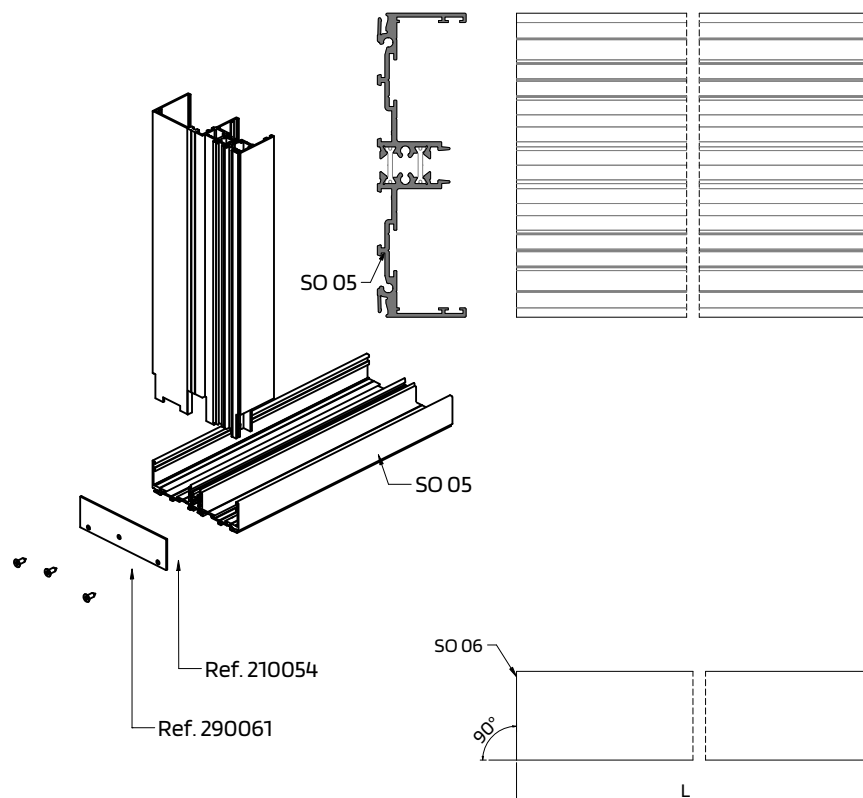
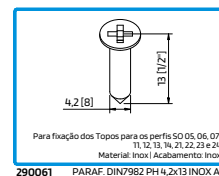
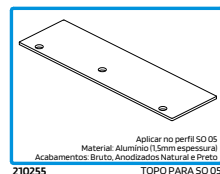
Usar este topo na solução de soleira com caleira.
Use this top in the solution sill with gutter.
Utilisez ce embout dans la solution seuil avec gouttière.



MAQUINAÇÃO DOS PERFIS SO 05 E SO 06 - PERFIS SOLEIRA

SO 05 AND SO 06 PROFILE MACHINING - SILL PROFILES

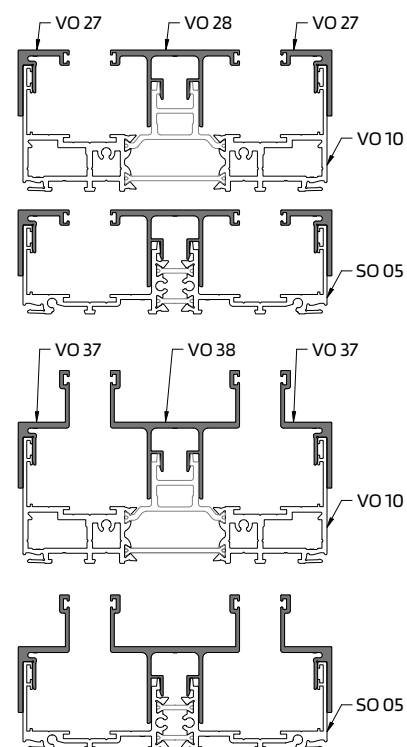
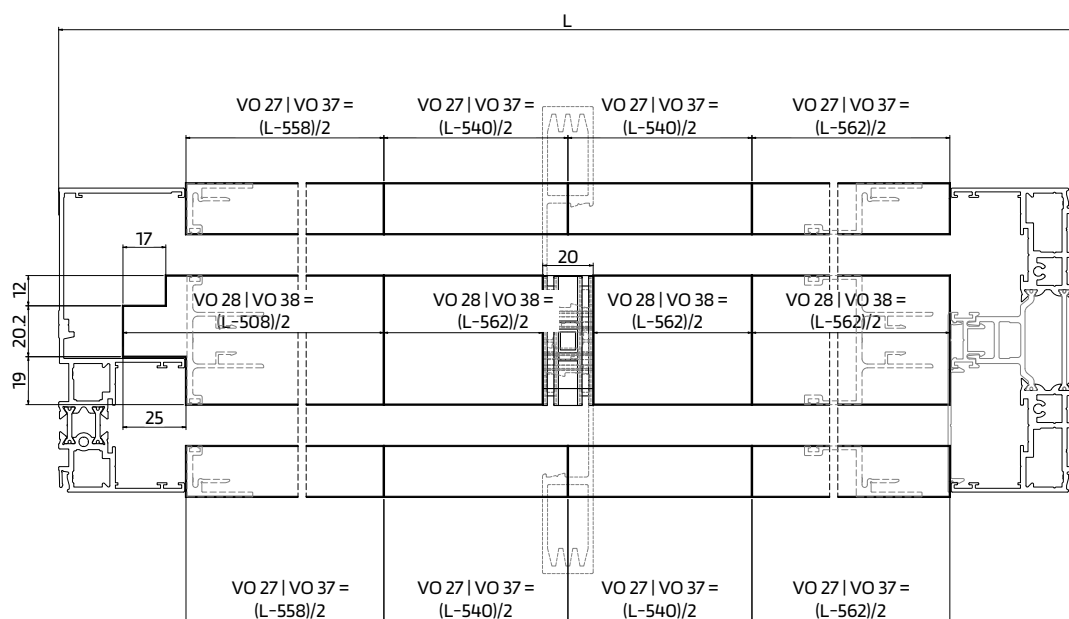
USINAGE DES PROFILÉS SO 05 ET SO 06 - PROFILÉS DE SEUIL



CORTE DOS PERFIS VO 27 / VO 37 E VO 28/VO 38 - TIPOLOGIA 2 RAIL 2 FOLHAS

VO 27 / VO 37 AND VO 28/VO 38 PROFILES CUT - 2 RAIL 2 SASHES TYPOLOGY

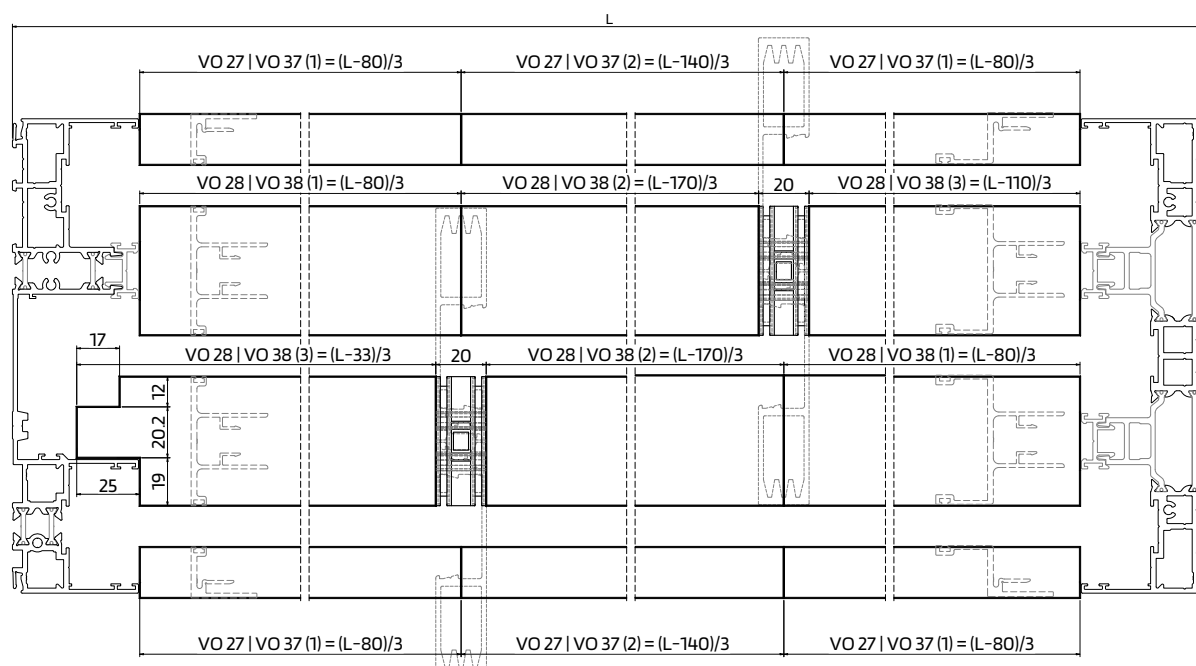
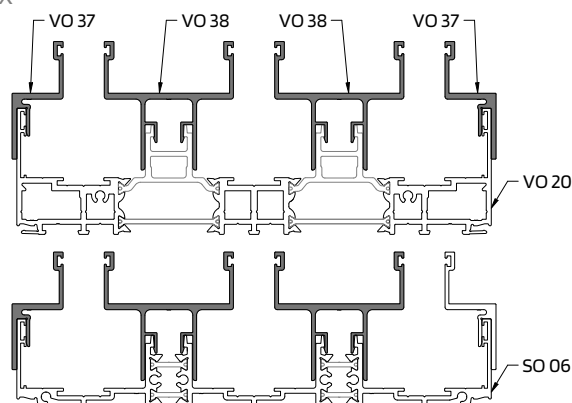
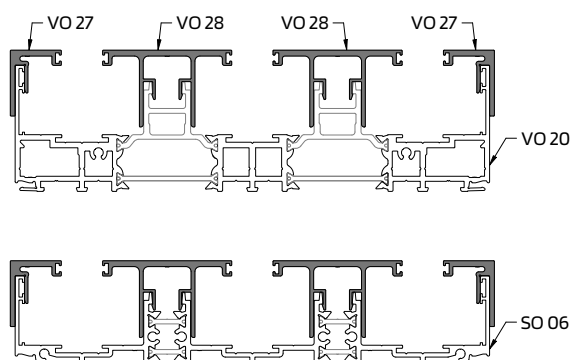
COUPE DES PROFILÉS VO 27/VO 37 ET VO 28/VO 38 - TYPOLOGIE 2 RAIL 2 VANTAUX



CORTE DOS PERFIS VO 27 / VO 37 E VO 28/VO 38 - TIPOLOGIA 3 RAIL 3 FOLHAS

VO 27 / VO 37 AND VO 28/VO 38 PROFILES CUT - 3 RAIL 3 SASHES TYPOLOGY

COUPE DES PROFILÉS VO 27/VO 37 ET VO 28/VO 38 - TYPOLOGIE 3 RAIL 3 VANTAUX



CORTE A 45° DOS PERFIS VO 27, VO 28, VO 37 E VO 38

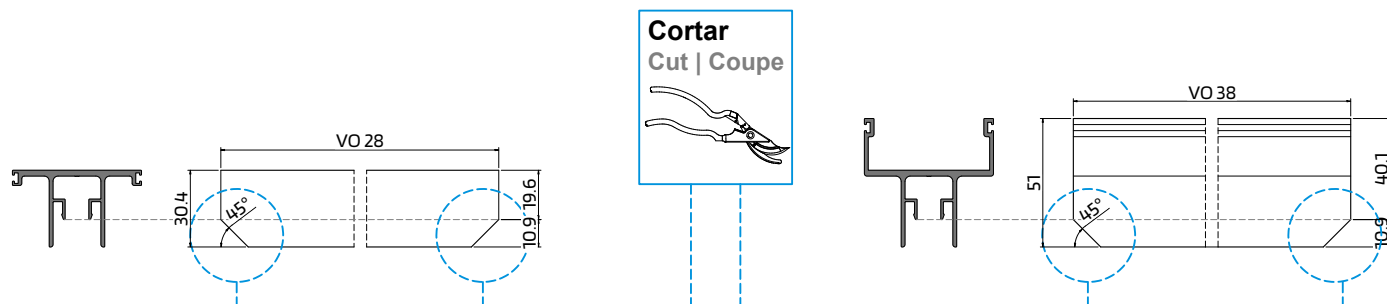
45° CUTTING PROFILES VO 27, VO 28, VO 37 AND VO 38

COUPE 45° LES PROFILÉS VO 27, VO 28, VO 37 ET VO 38

Os cortes a 45° apenas se realizam nas capas interiores. As capas exteriores são cortadas a 90°

45° cuts are only made on the inner covers. The outer covers are cut at 90°.

Les découpes à 45° ne sont effectuées que sur les capots intérieurs. Les capots extérieurs sont découpées à 90°.



MONTAGEM DOS CORTA-VENTO NOS PERFIS VO 27, VO 28, VO 37 E VO 38

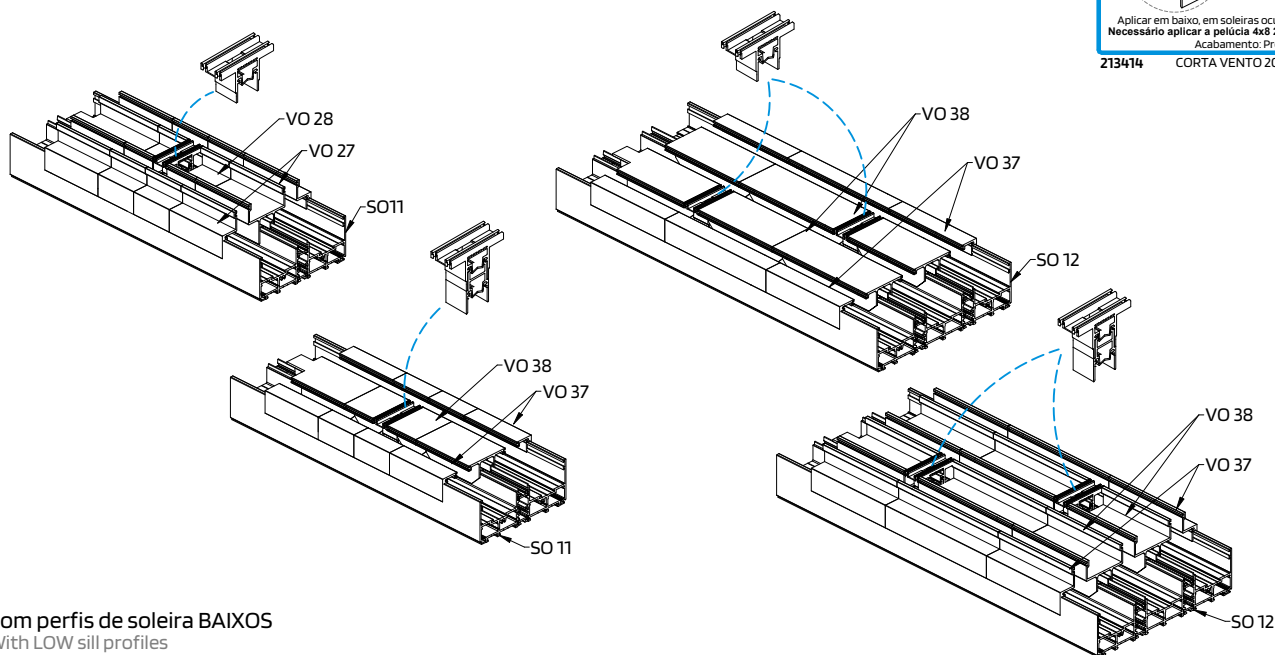
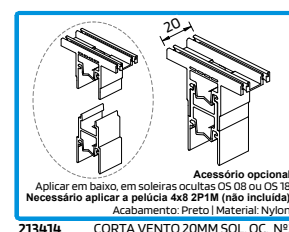
CENTRAL GASKET DEVICES ASSEMBLY ON THE VO 27, VO 28, VO 37 AND VO 38 PROFILES

ASSEMBLAGE DES PIÈCES D'ÉTANCHÉITÉ SURS LES PROFILÉS VO 27, VO 28, VO 37 ET VO 38

Com perfis de soleira ALTOS

With HIGH sill profiles

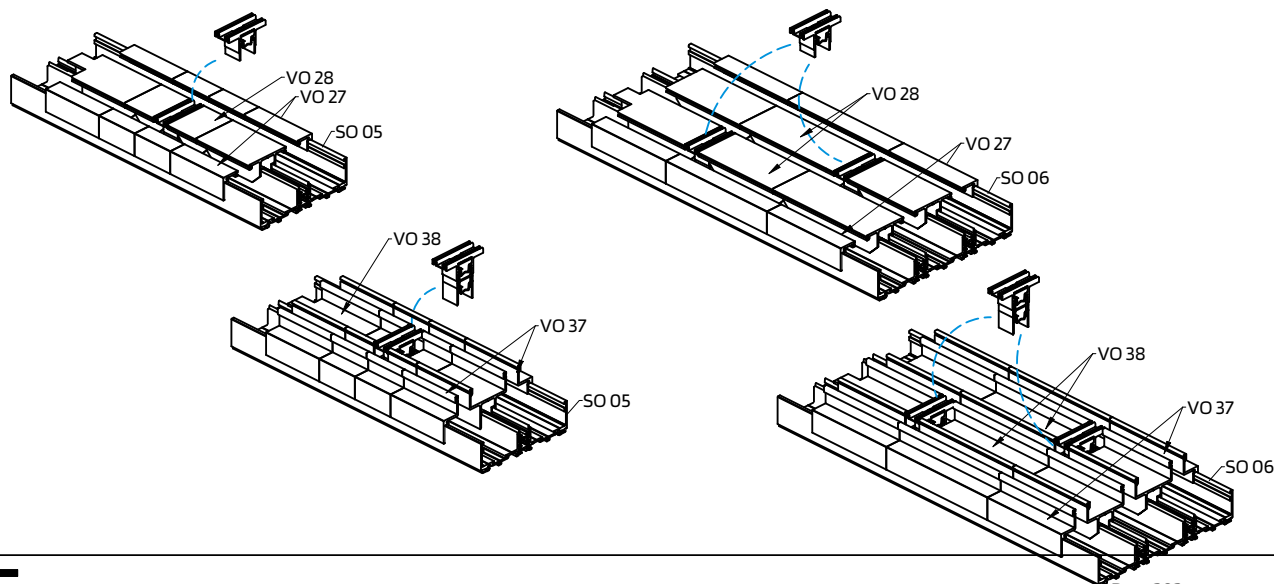
With seuil profilés HAUTES



Com perfis de soleira BAIXOS

With LOW sill profiles

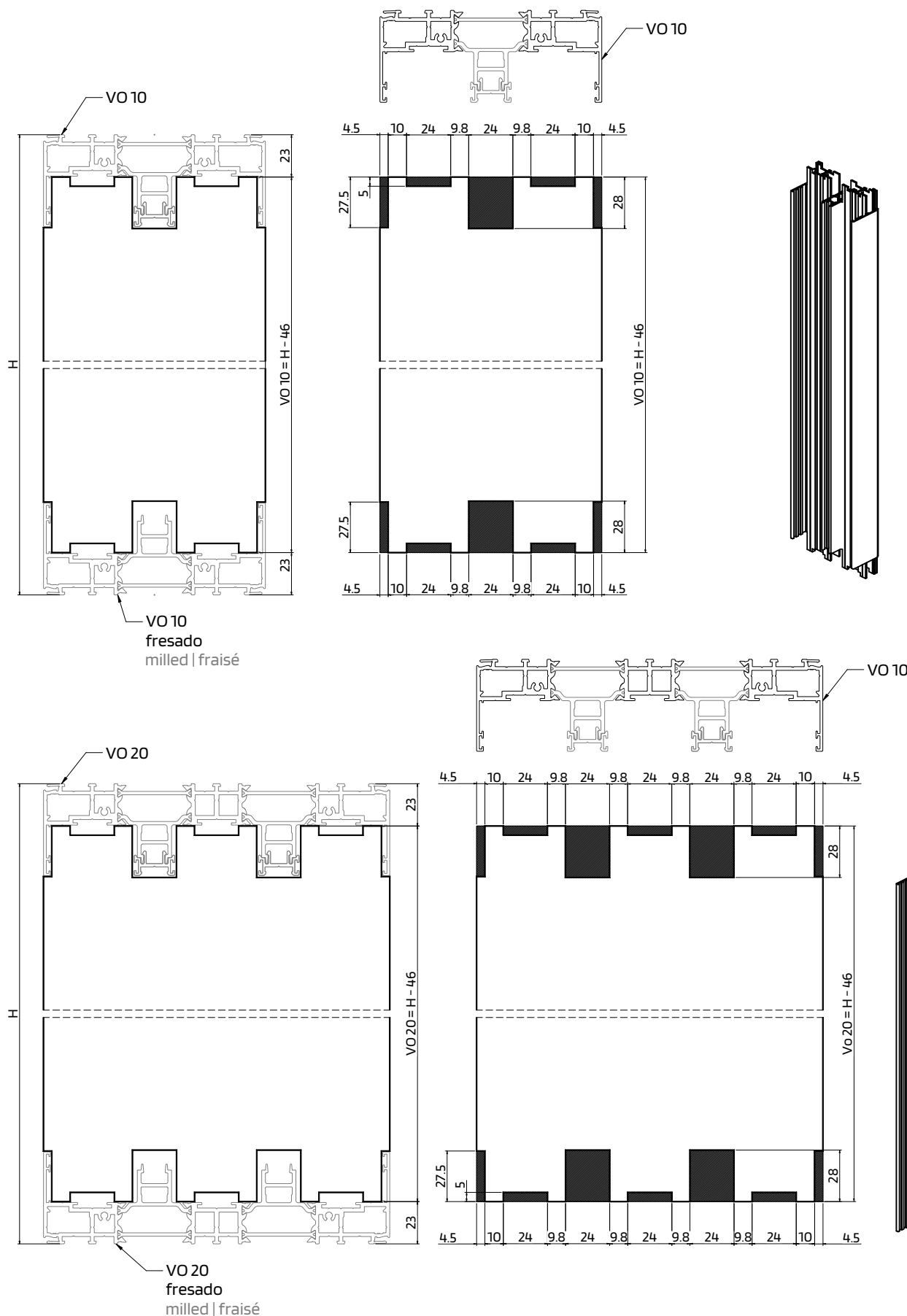
With seuil profilés BAS



MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VERTICAIS VO 10 E VO 20 - COM PERFIS DE SOLEIRA ALTOS

VO 10 AND VO 20 VERTICAL PROFILES CUTTING MEASURES AND MACHININGS - WITH HIGH SILL PROFILES

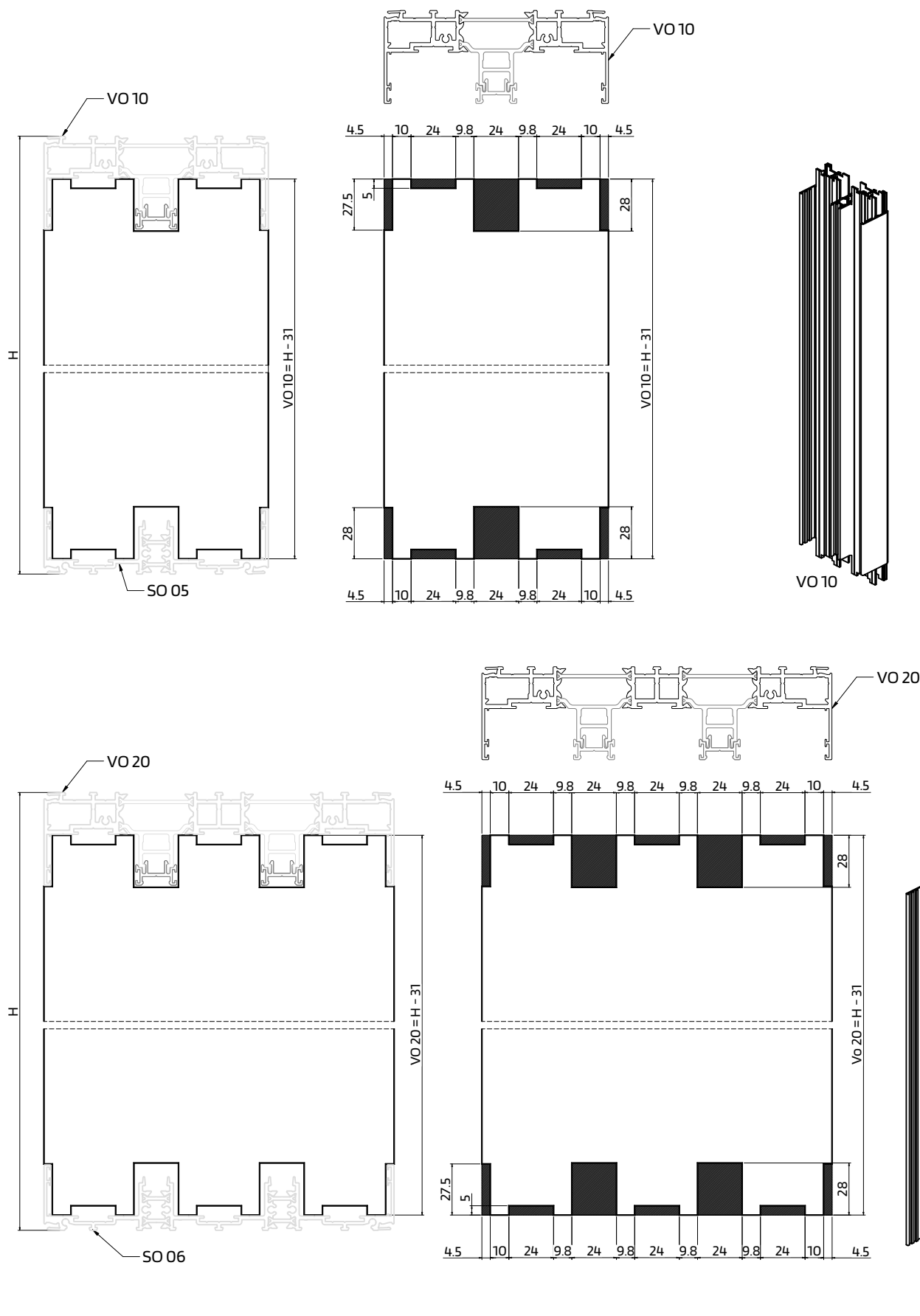
MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILS VERTICALES VO 10 ET VO 20 - AVEC PROFILÉS DE SEUIL HAUTES



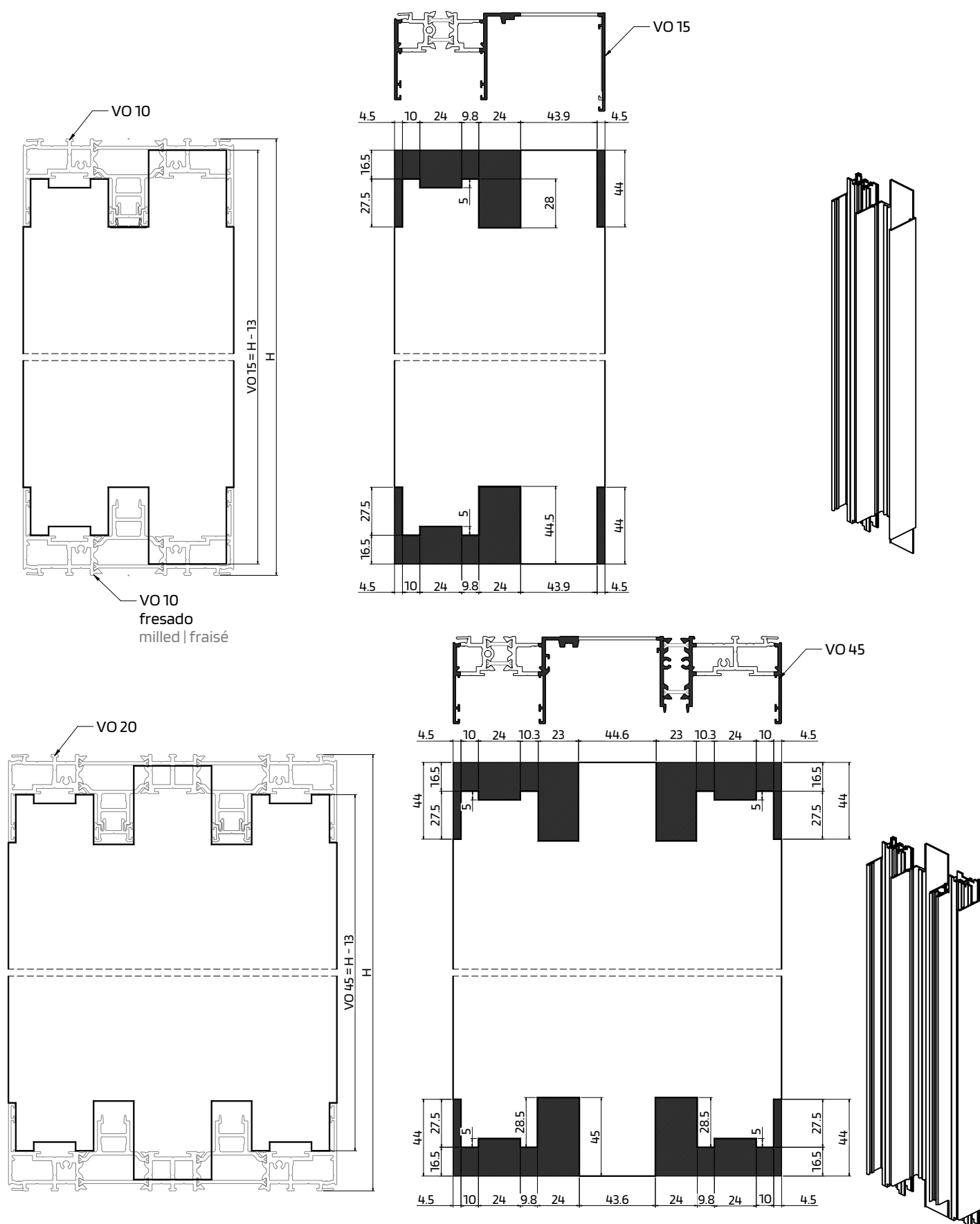
MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VERTICAIS VO 10 E VO 20 - COM PERFIS DE SOLEIRA BAIXOS

VO 10 AND VO 20 VERTICAL PROFILES CUTTING MEASURES AND MACHININGS - WITH LOW SILL PROFILES

MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILS VERTICALES VO 10 ET VO 20 - AVEC PROFILÉS DE SEUIL BAS



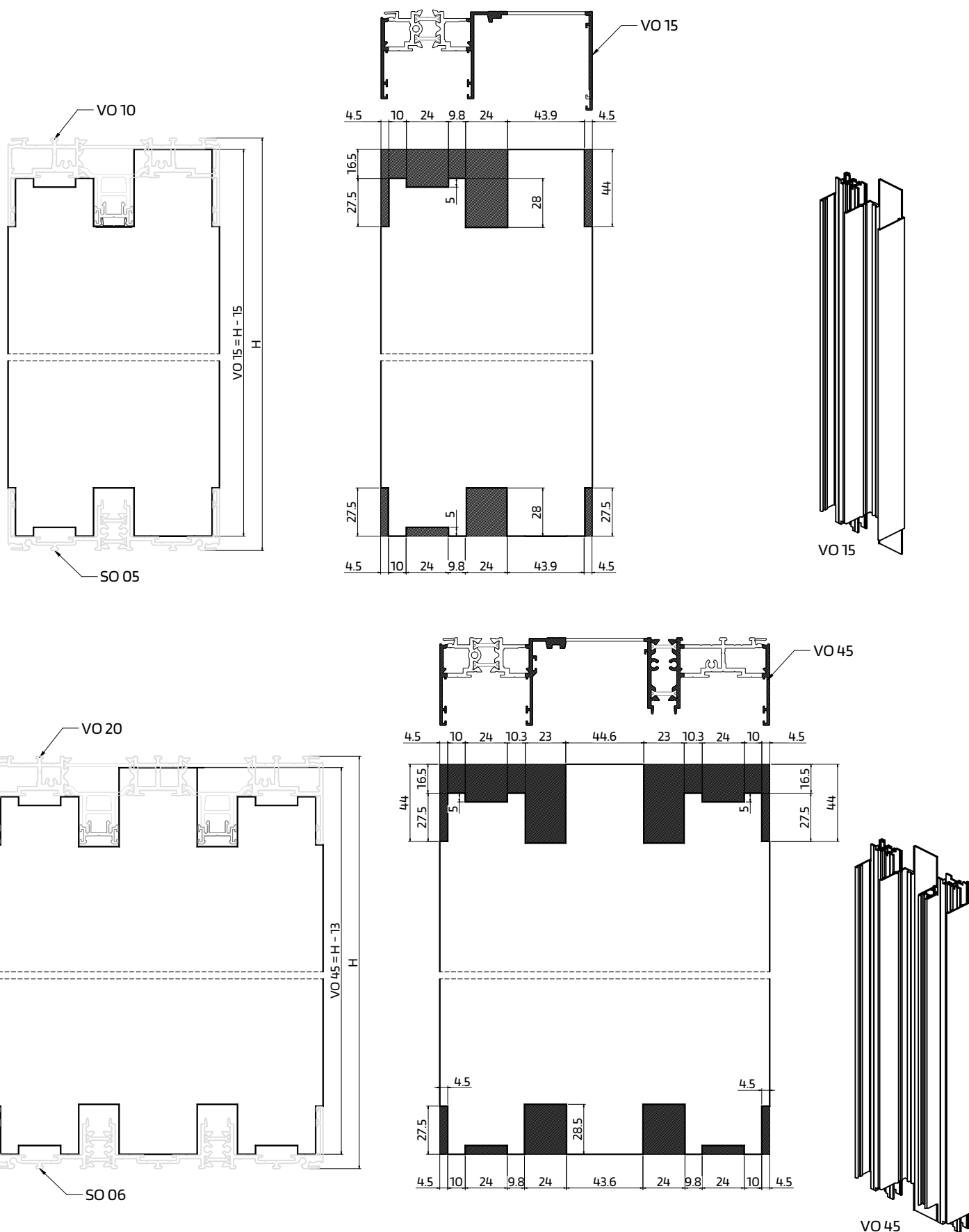
MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VO 15 E VO 45 - COM PERFIS DE SOLEIRA ALTOS VO 15 AND VO 45 PROFILES CUTTING MEASURES AND MACHININGS - WITH HIGH SILL PROFILES MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VERTICALES VO 15 ET VO 45 - AVEC PROFILÉS DE SEUIL HAUTES



MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VO 15 E VO 45 - COM PERFIS DE SOLEIRA BAIXOS

VO 15 AND VO 45 PROFILES CUTTING MEASURES AND MACHININGS - WITH LOW SILL PROFILES

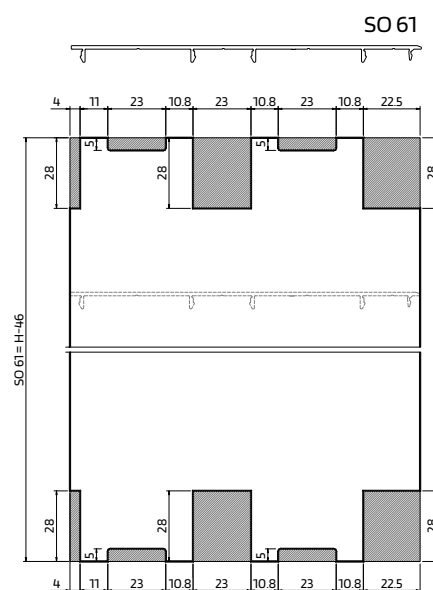
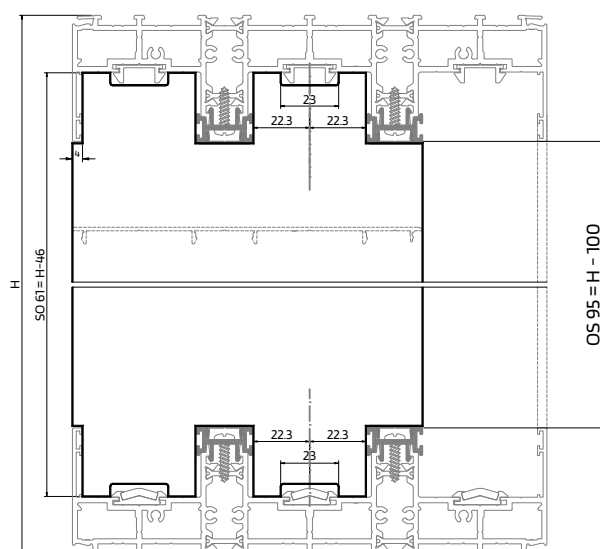
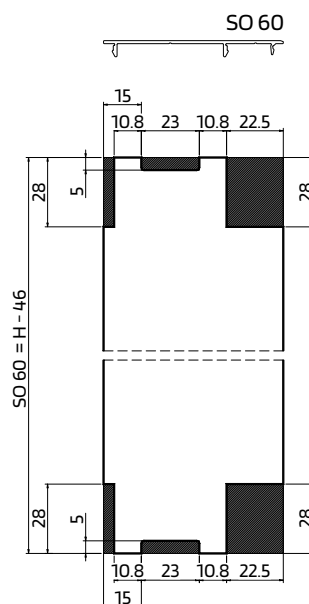
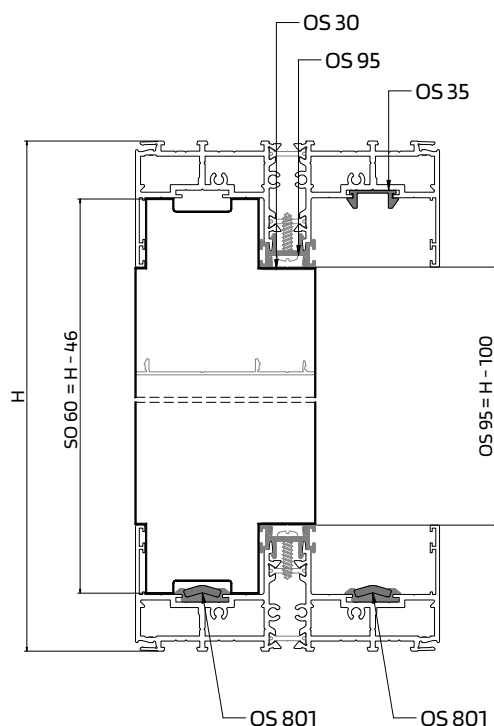
MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VERTICALES VO 15 ET VO 45 - AVEC PROFILÉS DE SEUIL BAS



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 95, SO 60 e SO 61 - COM PERFIS DE SOLEIRA ALTOS - SOLEIRA STANDARD

OS 95, SO 60 AND SO 61 CUTTING MEASURE PROFILES - WITH HIGH SILL PROFILES - STANDARD SILL

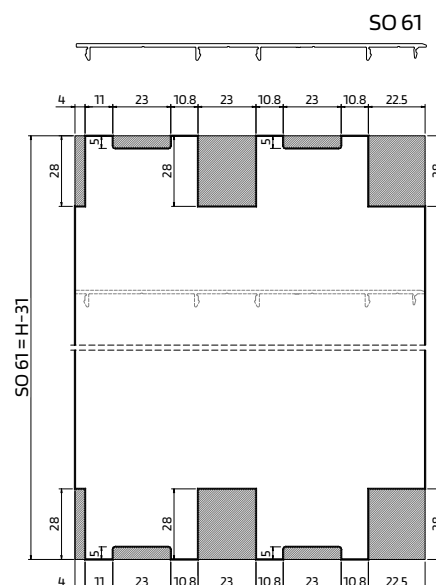
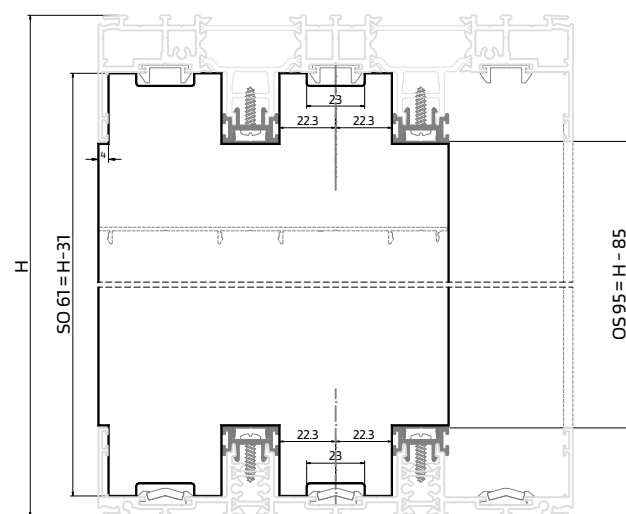
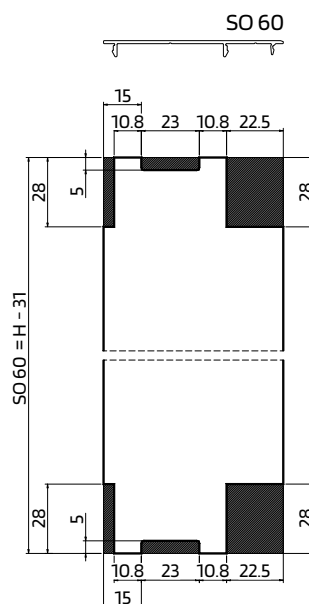
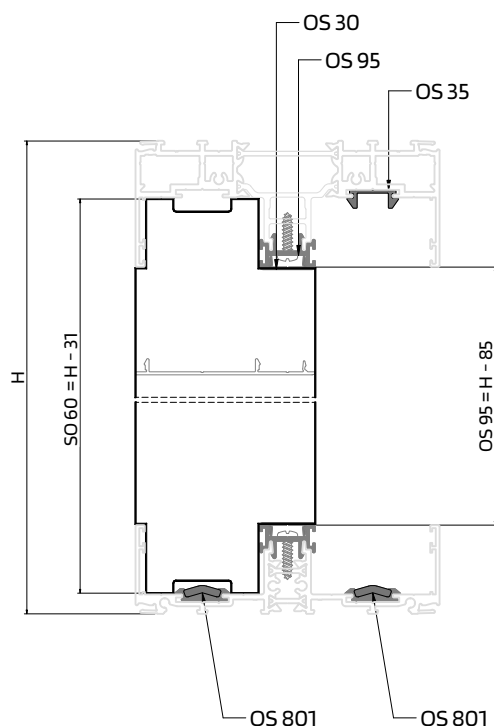
MESURE DE COUPE DES PROFILÉ OS 95, SO 60 ET SO 61 - AVEC PROFILÉS DE SEUIL HAUTES- SEUIL STANDARD



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 95, SO 60 e SO 61 - COM PERFIS DE SOLEIRA BAIXOS - SOLEIRA STANDARD

OS 95, SO 60 AND SO 61 CUTTING MEASURE PROFILES - WITH LOW SILL PROFILES - STANDARD SILL

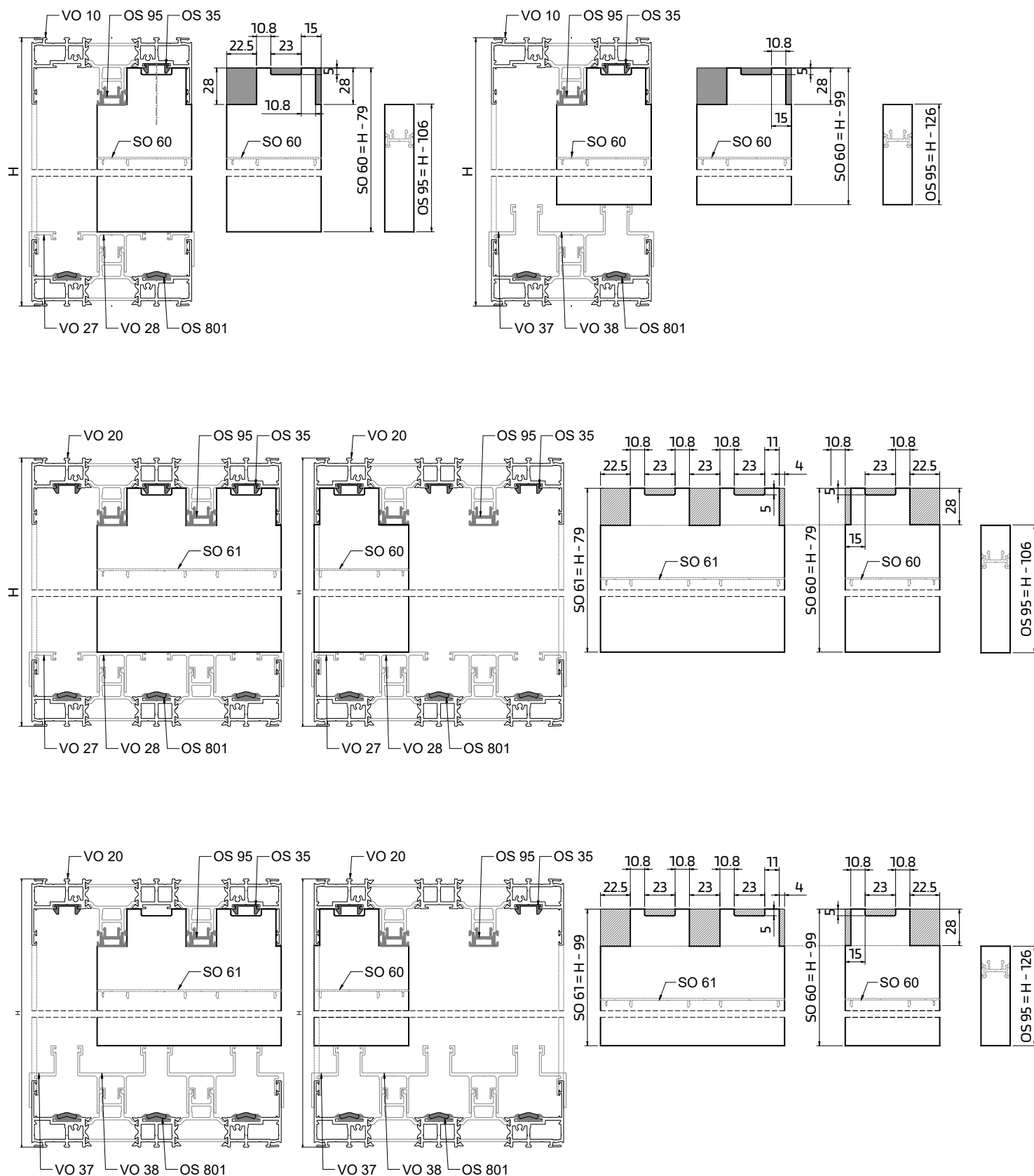
MESURE DE COUPE DES PROFILÉ OS 95, SO 60 ET SO 61 - AVEC PROFILÉS DE SEUIL BAS - SEUIL STANDARD



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 95, SO 60 e SO 61 - COM PERFIS DE SOLEIRA ALTOS - SOLEIRA OCULTA

OS 95, SO 60 AND SO 61 CUTTING MEASURE PROFILES - WITH HIGH SILL PROFILES - CONCEALED SILL

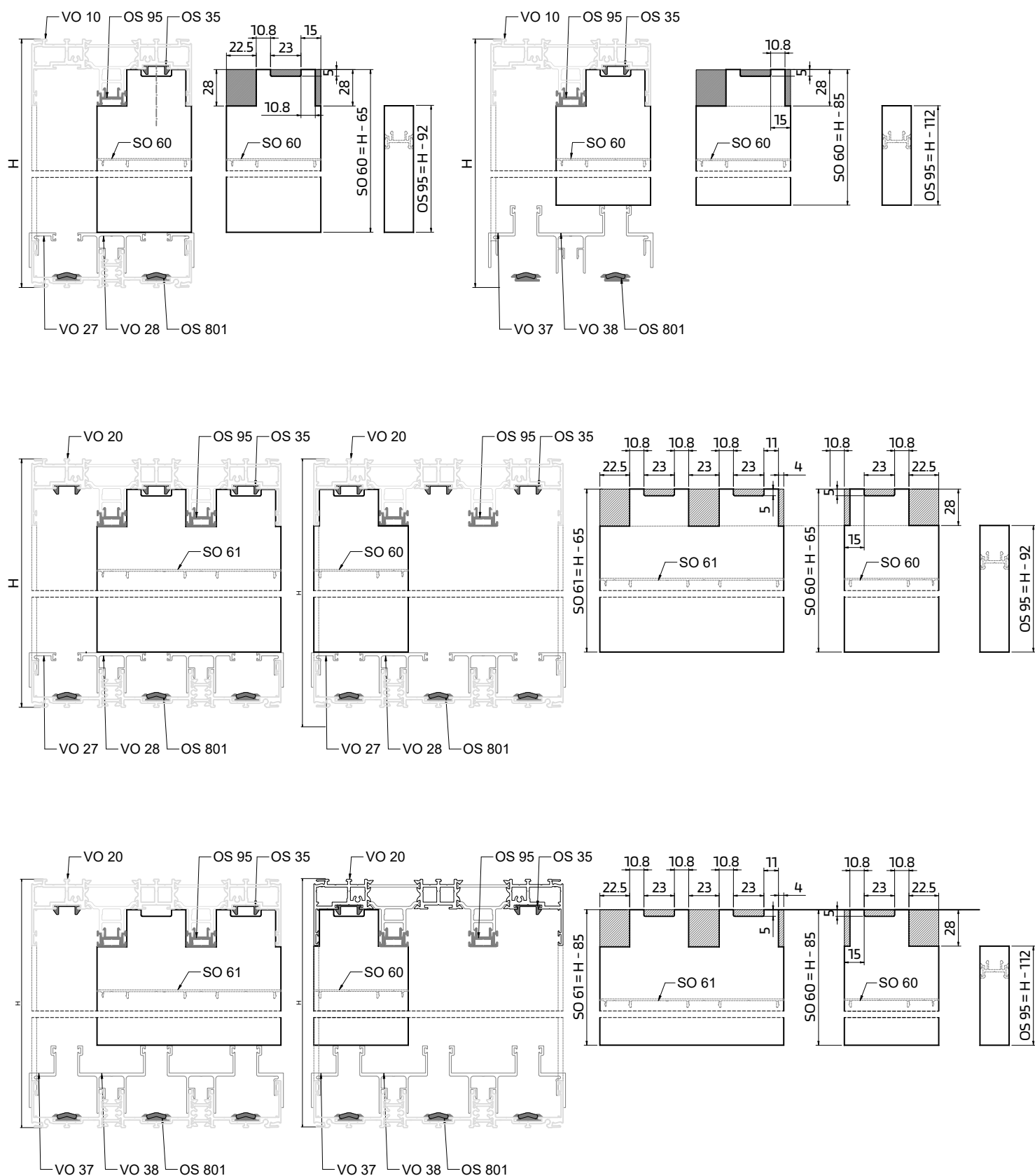
MESURE DE COUPE DES PROFILÉ OS 95, SO 60 ET SO 61 - AVEC PROFILÉS DE SEUIL HAUTES - SEUIL CACHÉE



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 95, SO 60 e SO 61 - COM PERFIS DE SOLEIRA BAIXOS - SOLEIRA OCULTA

OS 95, SO 60 AND SO 61 CUTTING MEASURE PROFILES - WITH LOW SILL PROFILES - CONCEALED SILL

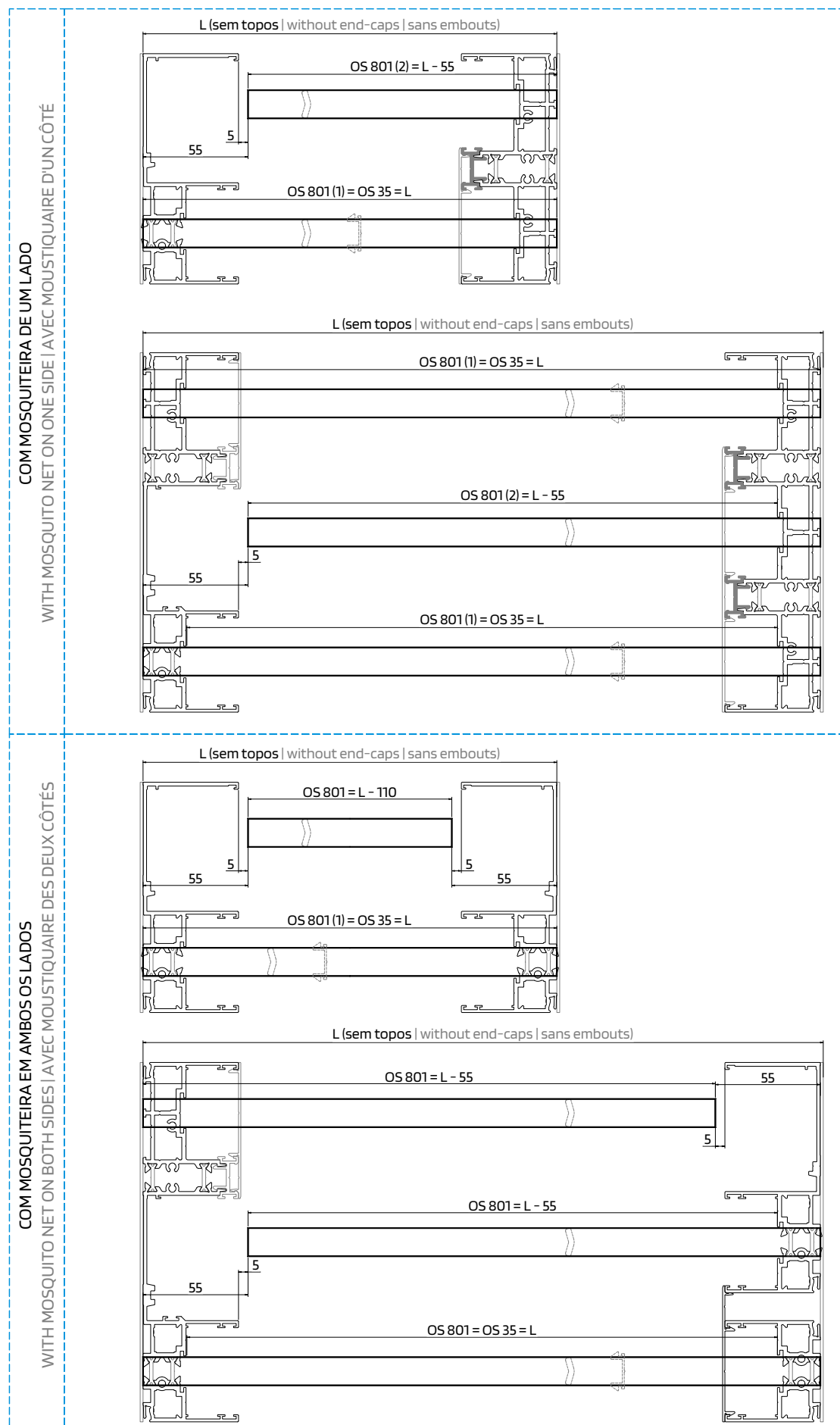
MESURE DE COUPE DES PROFILÉ OS 95, SO 60 ET SO 61 - AVEC PROFILÉS DE SEUIL BAS - SEUIL CACHÉE



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 801 e OS 35 - SOLEIRA STANDARD

OS 801 AND OS 35 CUTTING MEASURE PROFILES - STANDARD SILL

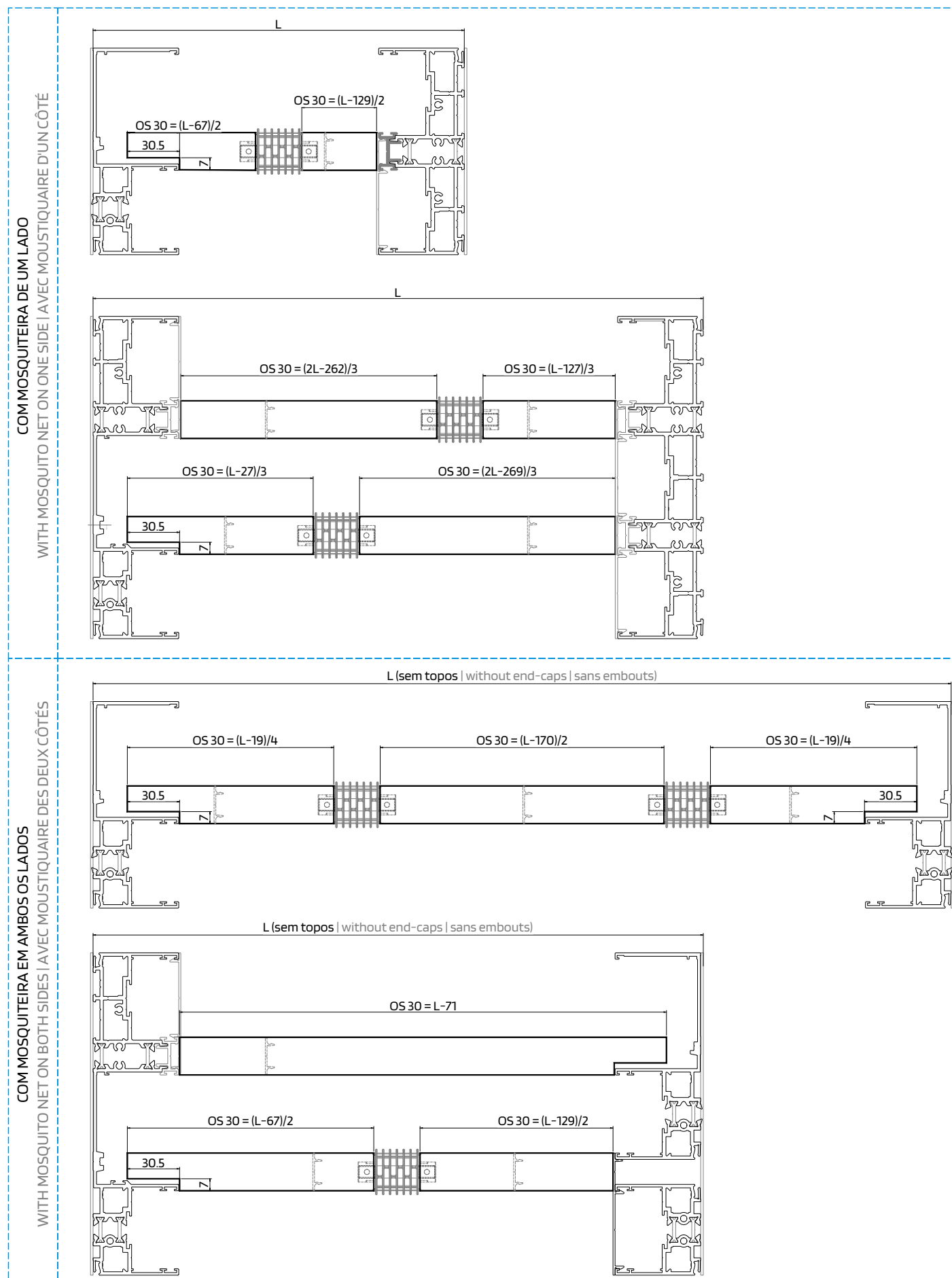
MESURE DE COUPE DES PROFILÉ OS 801 ET OS 35 - SEUIL CLASSIC



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 30 - SOLEIRA STANDARD

OS 30 CUTTING MEASURE PROFILES - STANDARD SILL

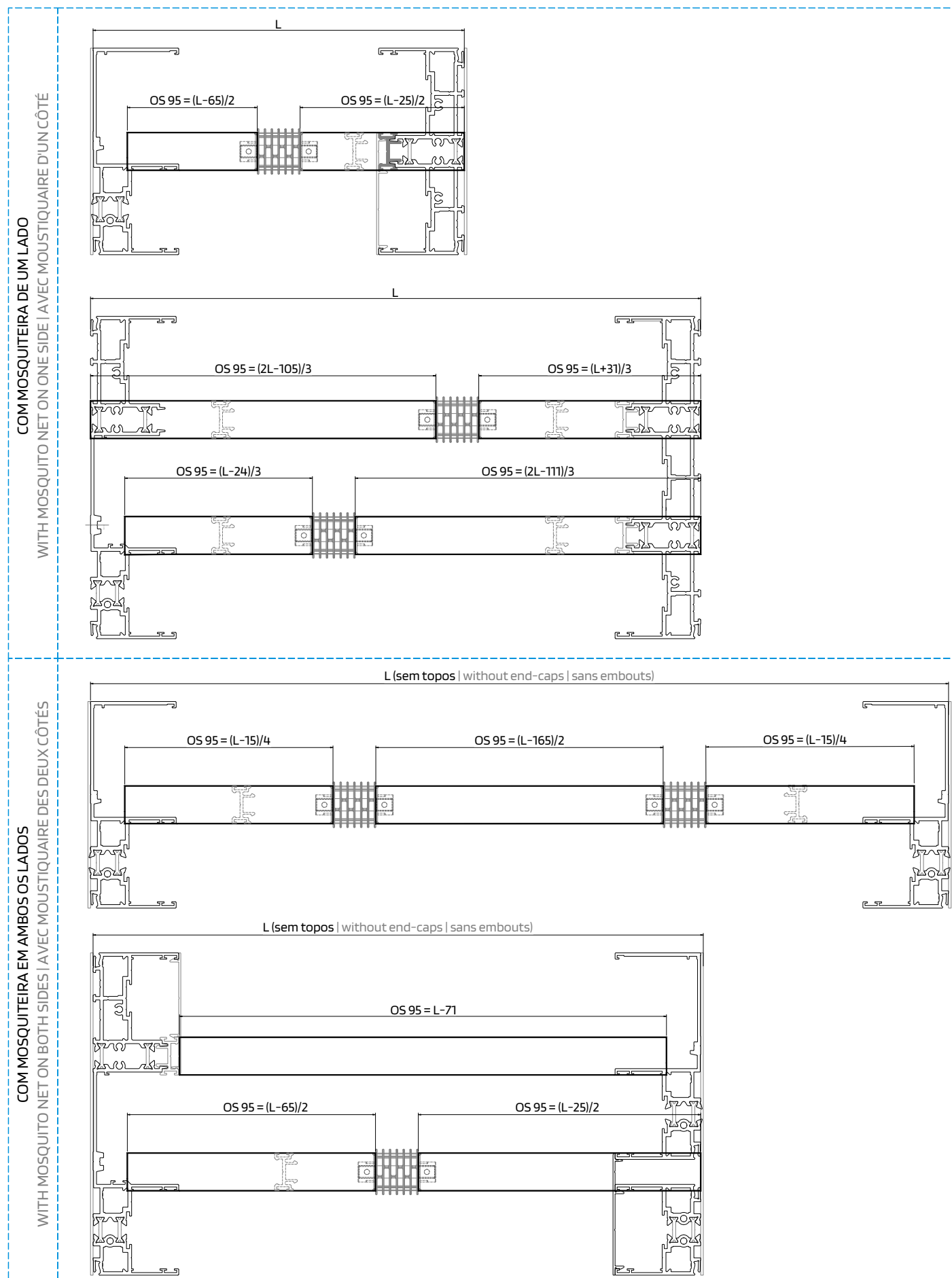
MESURE DE COUPE DES PROFILÉS OS 30 - SEUIL CLASSIC



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 95 - SOLEIRA STANDARD

OS 95 CUTTING MEASURE PROFILES - STANDARD SILL

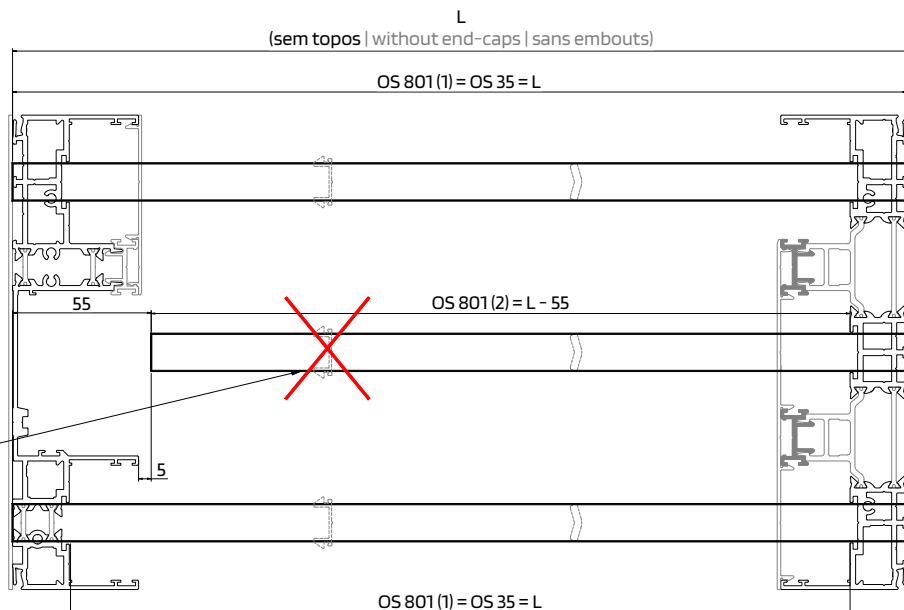
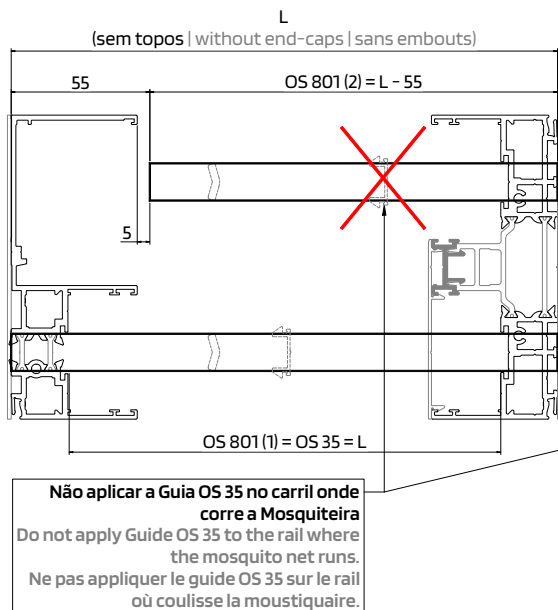
MESURE DE COUPE DES PROFILÉS OS 95 - SEUIL CLASSIC



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 801 e OS 35 - SOLEIRAS OCULTAS

OS 801 AND OS 35 CUTTING MEASURE PROFILES - CONCEALED SILL

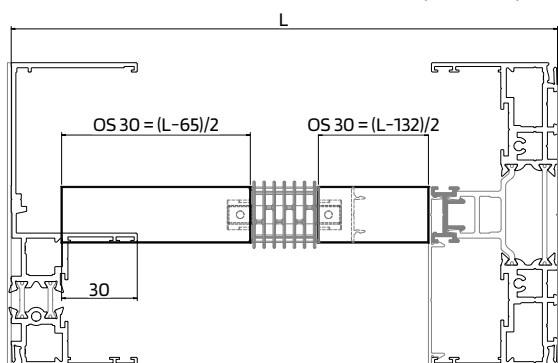
MESURE DE COUPE DES PROFILÉS OS 801 ET OS 35 - SEUIL CACHÉES



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 30 (PADIEIRA)

OS 30 CUTTING MEASURE PROFILES (LINTEL)

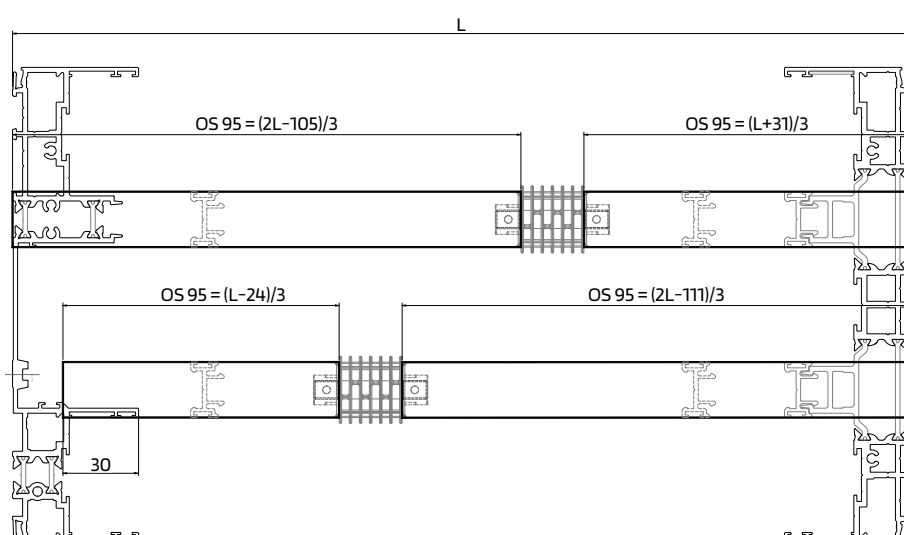
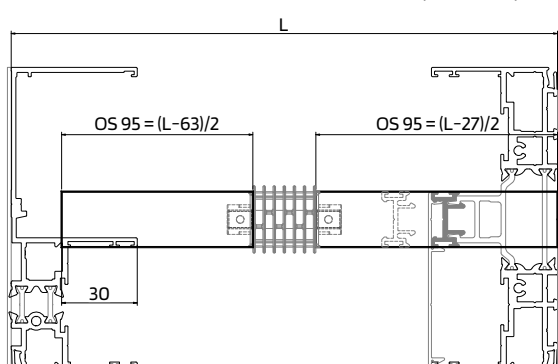
MESURE DE COUPE DES PROFILÉS OS 30 (LINTEAU)



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 95 (PADIEIRA)

OS 95 CUTTING MEASURE PROFILES (LINTEL)

MESURE DE COUPE DES PROFILÉS OS 95 (LINTEAU)

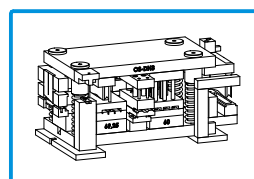


MAQUINAÇÃO PERFIL VO 18

VO 18 PROFILE MACHINING

USINAGE DU PROFILÉ VO 18

Maquinação realizada no Cortante
Machining performed on Punching tool
Usinage réalisée dans l'Outil



408076

CORTANTE OS-D/OS-T
PERIMETRAL



299781

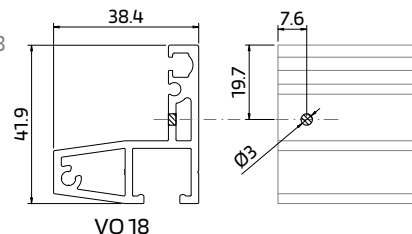
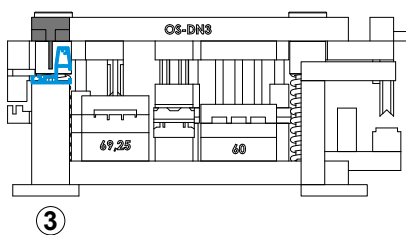
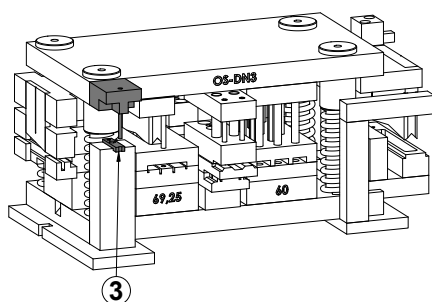
Para aplicação nas Chapas de rolagamento
Material: inox | Acabamento: inox

CAVILHA DIN1481 M2.5X6 INOX A2

Na operação nº3, são feitos os furos de Ø3mm nos perfis VO 18

Operation 3 involves drilling 3mm diameter holes in the VO 1 profile

Lors de l'opération n° 3, des trous de 3 mm de diamètre sont percés dans les profilés VO 18

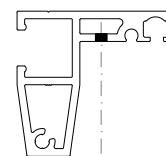


VO 18

Para a aplicação cavilha

For the application of a dowel

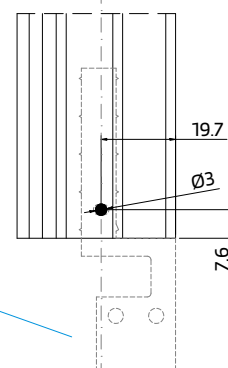
Pour l'application d'un goujon



Com a utilização do perfil OS 28

With the use of the OS 28 profile

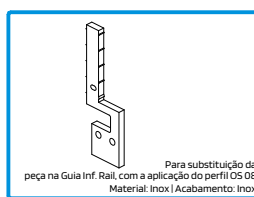
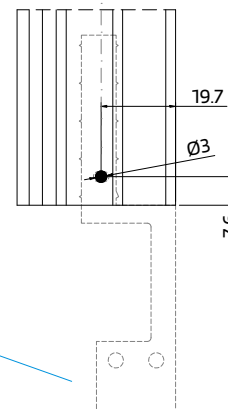
Avec l'utilisation du profil OS 28



Com a utilização do perfil OS 38

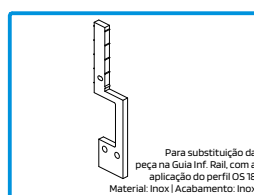
With the use of the OS 38 profile

Avec l'utilisation du profil OS 38



215241

CHAPA ROLAMENTO INF
MOSQ OS D+



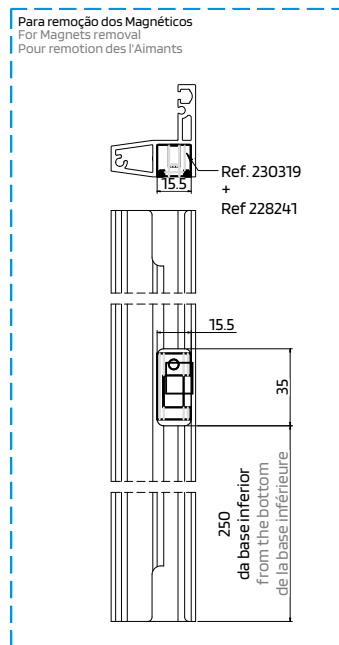
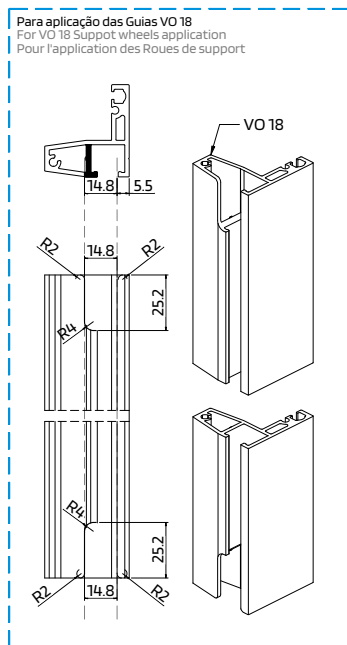
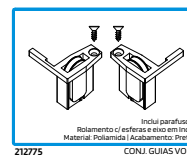
215242

CHAPA ROLAMENTO INF OS 18 MOSQ
OS D+

MAQUINAÇÃO PERFIL VO 18

VO 18 PROFILE MACHINING

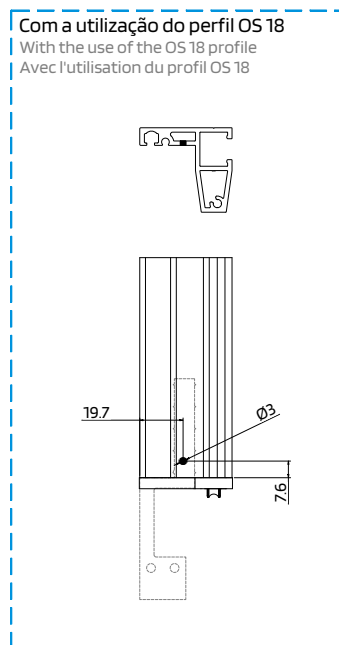
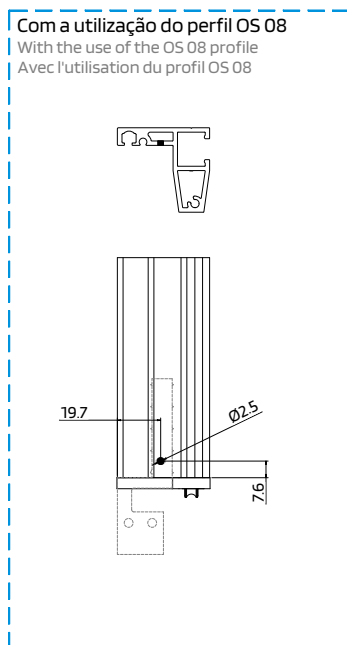
USINAGE DU PROFILÉ VO 18



MAQUINAÇÃO PARA A APLICAÇÃO CAVILHA

MACHINING FOR THE APPLICATION OF A DOWEL

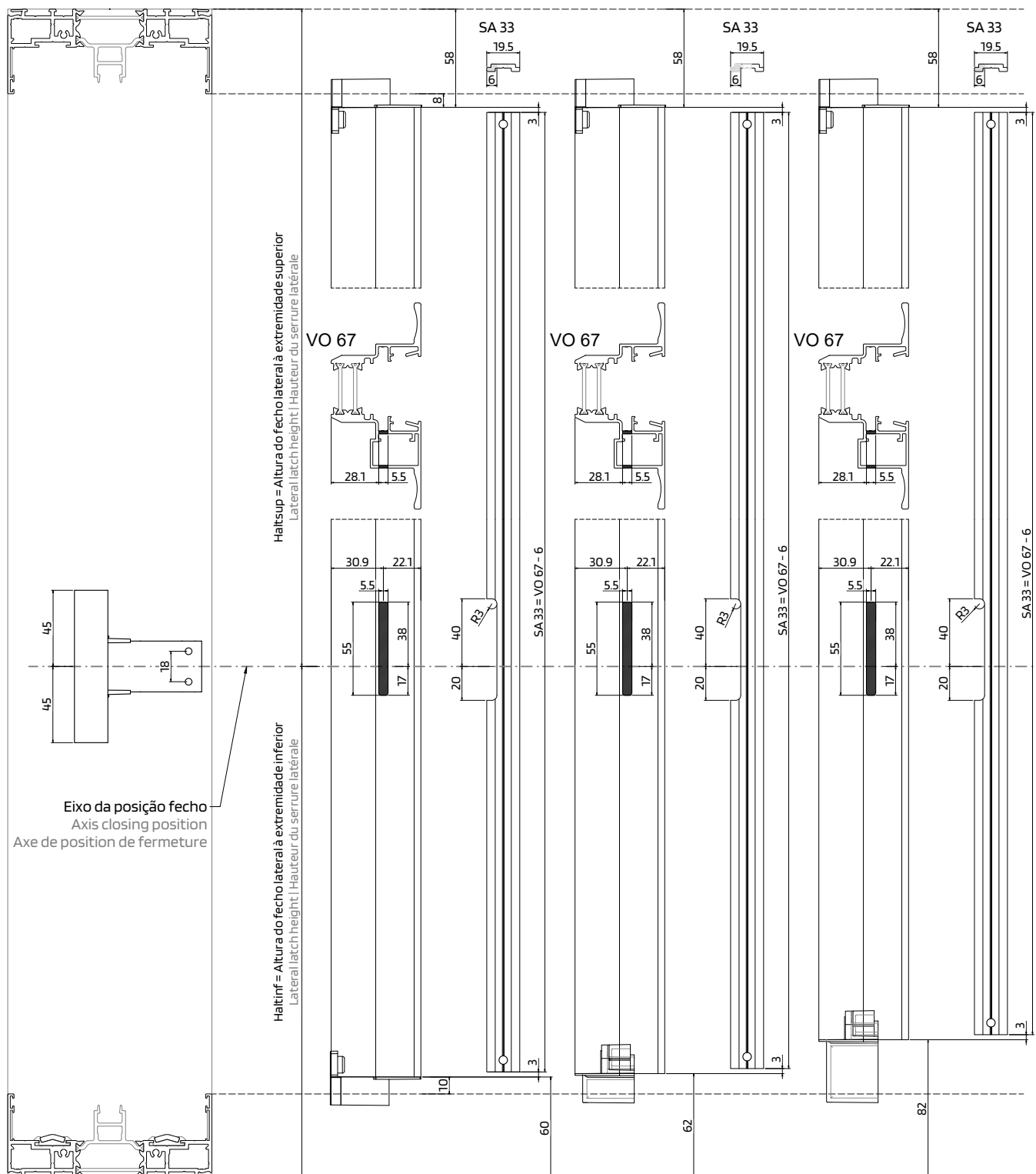
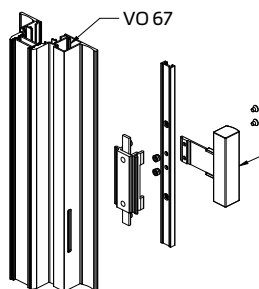
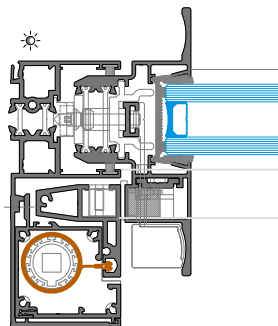
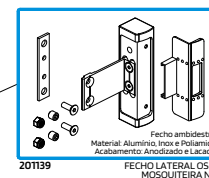
USINAGE POUR L'APPLICATION D'UN GOUJON

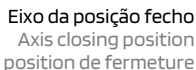
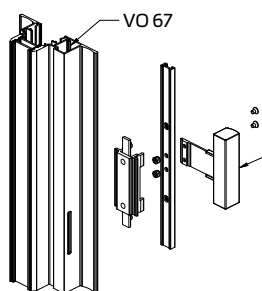
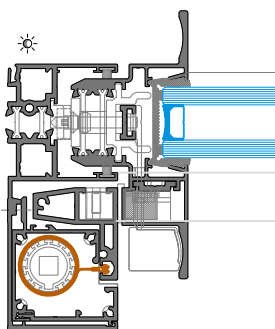


MAQUINAÇÕES DO SA 33 P/ FECHO LATERAL OS DOUBLE MOSQUITEIRA N.4 - COM PERFIS DE SOLEIRA ALTOS

SO 30 MACHINING FOR LATERAL LOCK MOSQUITO NET N°4 - WITH HIGH SILL PROFILES

USINAGES DU SO 30 POUR SERRURE LATÉRALE N. 4 - AVEC PROFILÉS DE SEUIL HAUTES







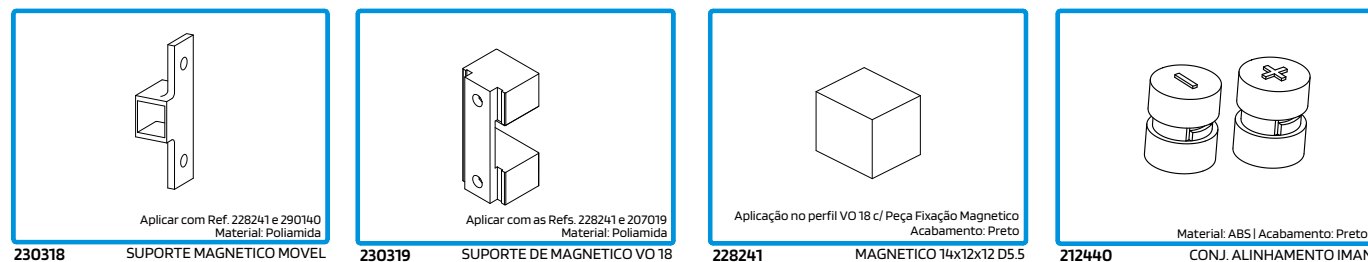
VIII . 3

MONTAGENS - MOSQUITEIRA OS
ASSEMBLIES - OS MOSQUITO NET
ASSEMBLAGES - MOUSTIQUAIRE OS

MONTAGEM DOS MAGNÉTICOS

MAGNETS ASSEMBLING

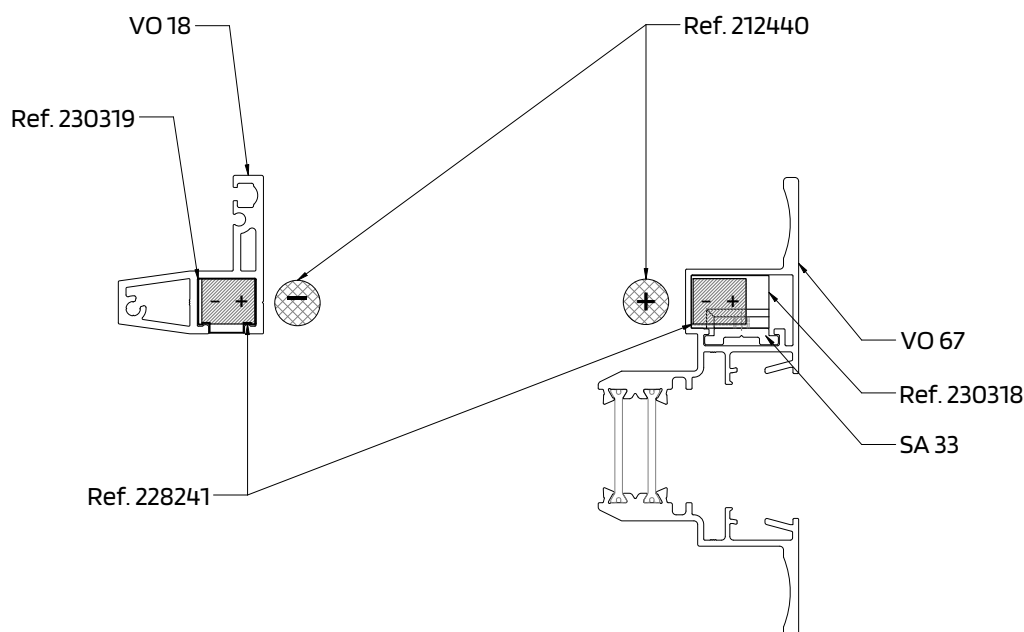
ASSEMBLAGE DES MAGNÉTIQUES



Proceder à aplicação dos magnéticos de forma a garantir a mesma posição de polaridade ao longo de cada perfil. Para tal utilizar o conjunto alinhamento iman como gabarit de aplicação dos imans. (Posição +/- aconselhada)

Apply the magnets in such a way as to guarantee the same polarity position along each profile. To do this, use the magnet alignment set as a reference for applying the magnets. (Recommended position +/-).

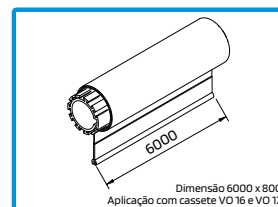
Appliquer les magnétiques de manière à garantir la même position de polarité le long de chaque profilé. Pour ce faire, utilisez le kit d'alignement des magnétique comme gabarit pour la pose des magnétiques. (Position +/- recommandée)



CORTE, MAQUINAÇÃO E MONTAGEM DA REDE MOSQUITEIRA

CUTTING, MACHINING AND ASSEMBLY OF MOSQUITO NET

DÉCOUPE, USINAGE ET MONTAGE DE MOUSTIQUAIRES



229109

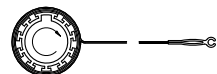
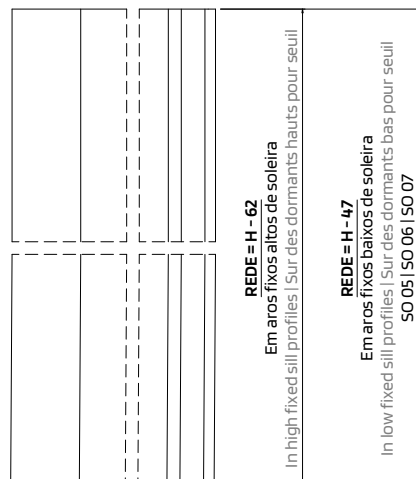
REDE MOSQUITEIRA C/
TUBO Ø23MM 800MM

Nota | note | note 1

Cortar a rede e o tubo na medida de corte da obra.

Cut the net and the tube in the size of the measure cut.

Coupez le moustiquaire et le tube aux dimensions de l'ouvrage.

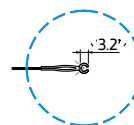
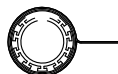
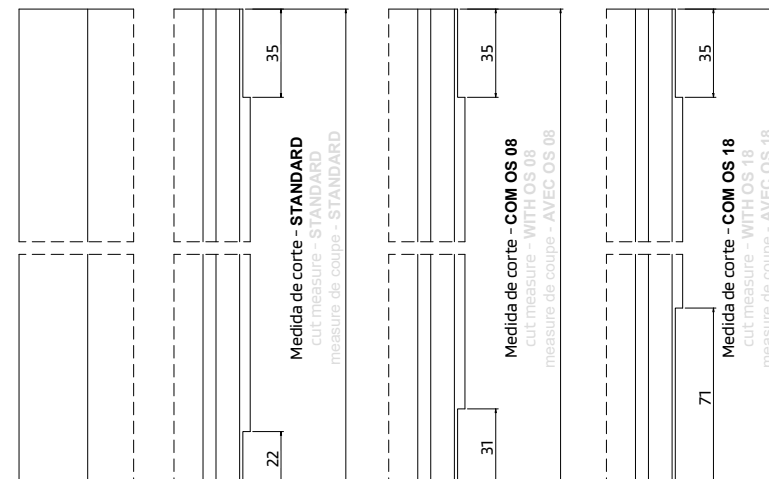


Nota | note | note 2

Enrolar novamente e cortar as pontas.

Roll it up again and cut the ends.

Rouler à nouveau et couper les extrémités.

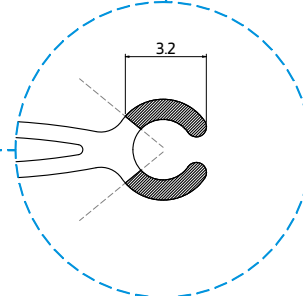
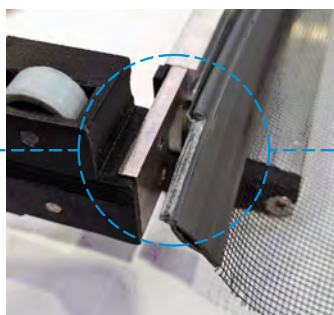
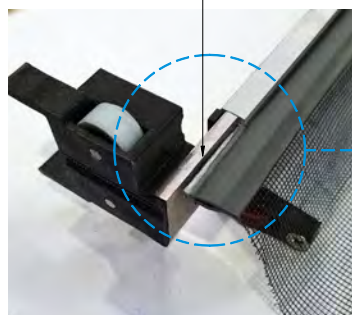


Importante | Important | Important:

O corte final da peça da rede deverá coincidir o mais rigorosamente possível com a peça metálica da Guia VO 18 e ser executado com o máximo de precisão para garantir que a rede não perca a rigidez necessária para permanecer fixa.

The final cut of the net piece must coincide as closely as possible with the metal part of the VO 18 Guide and be carried out with the utmost precision to ensure that the net does not lose the rigidity needed to remain fixed.

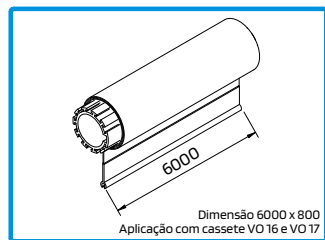
La coupe finale de la pièce de moustiquaire doit coïncider le plus possible avec la partie métallique du guide VO 18 et être effectuée avec la plus grande précision afin que la moustiquaire ne perde pas la rigidité nécessaire à sa fixation.



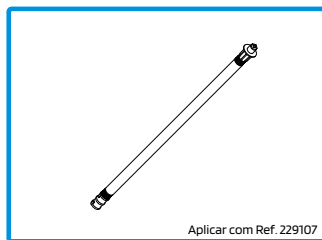
MONTAGEM DA REDE MOSQUITEIRA

ASSEMBLY OF MOSQUITO NET

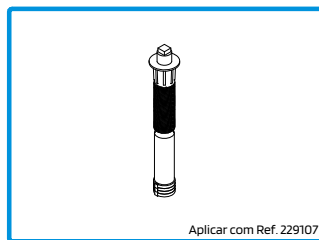
MONTAGE DE MOUSTIQUAIRES



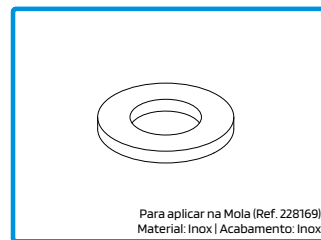
229109 REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM 800MM



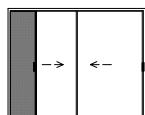
228169 MOLA 28MM P/ TUBO D23MM



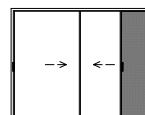
228242 TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED



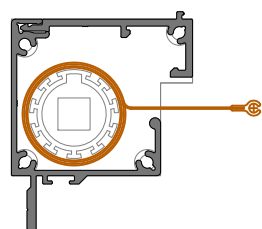
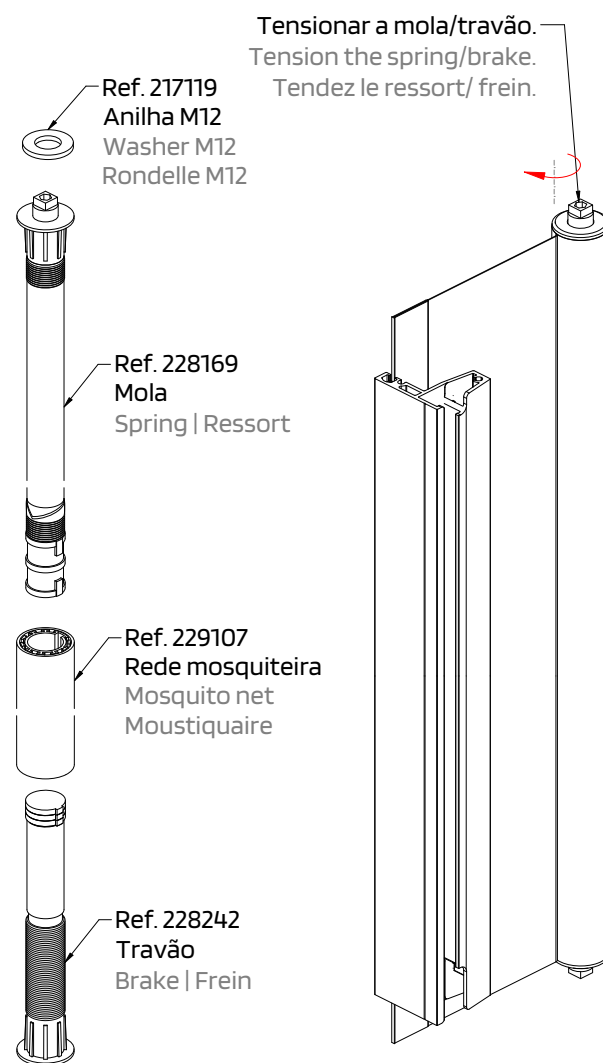
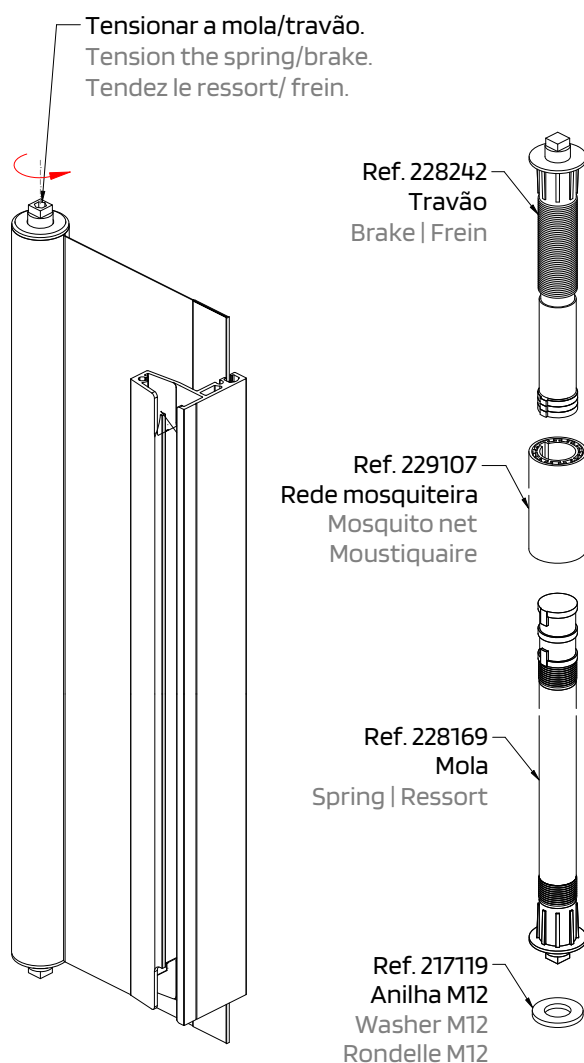
217119 ANILHA PLANA DIN125 M12 INOX A2



Vista interior - Aplicação à Esquerda
Inner view - Left application
Vue intérieur - Application à Gauche



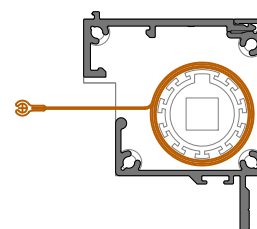
Vista interior - Aplicação à Direita
Inner view - Right application
Vue intérieur - Application à Droite



Dependendo do lado onde a rede é aplicada, inserir pela ordem correta no tubo, os acessórios: mola e travão

Depending on which side the netting is applied to, insert in the correct order into the tube, the accessories: spring and brake

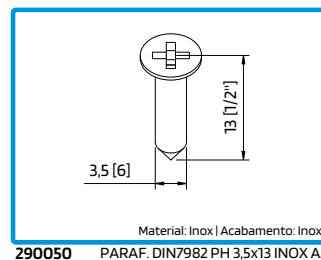
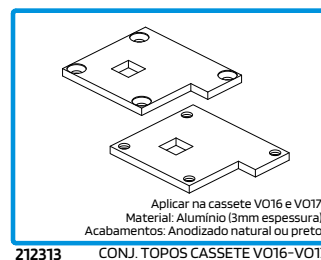
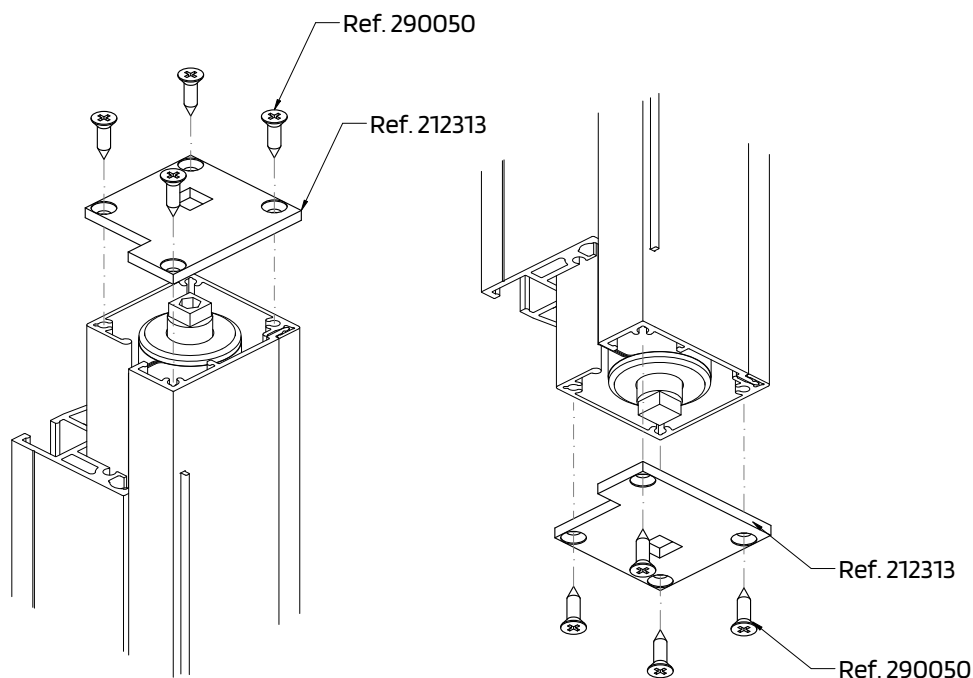
En fonction du côté sur lequel la moustiquaire est appliquée, insérer dans le tube dans l'ordre correct, les accessoires: le ressort et le frein



MONTAGEM DO CONJUNTO TOPOS CASSETTE VO16-VO17

END CAP SET VO16-VO17 CASSETTE ASSEMBLY

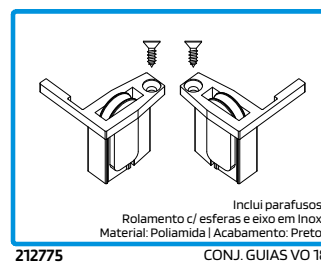
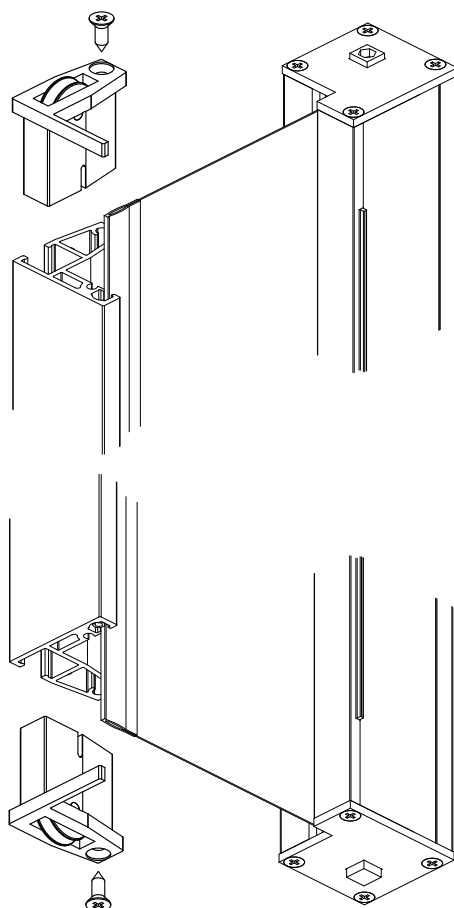
ASSEMBLAGE DES EMBOUT DE CASSETTE VO16-VO17



MONTAGEM DO CONJUNTO GUIAS VO 18

VO 18 GUIDES KIT ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DES KIT GUIDES VO 18



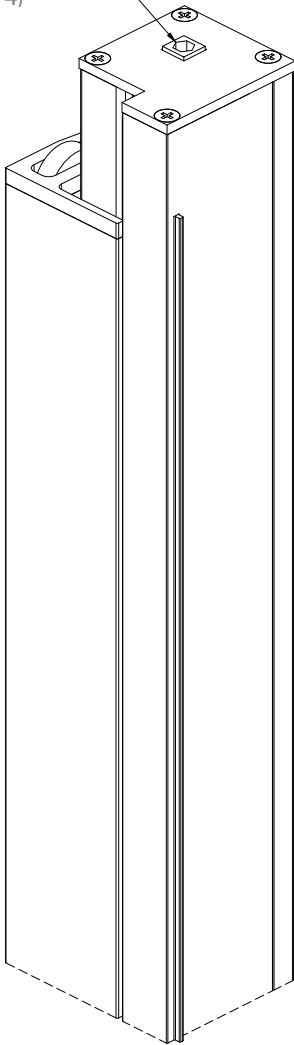
TENSIONAR A MOLA/TRAVÃO - Nº DE VOLTAS

TENSION THE SPRING/BRAKE - Nº OF TURNS

TENDEZ LE RESSORT/FREIN - Nº DE TOURS

Tensionar a mola/travão (Chave 4)
Tension the spring/brake (Key 4)
Tendez le ressort/ frein (Clé 4)

Mola/Travão Spring/Brake Ressort/Frein	
Altura do Vão Frame Height Hauteur du Cadre	Nº Voltas Nº Turns Nº Tours
3000 mm	14
2800 mm	13
2600 mm	13
2400 mm	12
2200 mm	11
2000 mm	10
1800 mm	9
1600 mm	8
1400 mm	7
1200 mm	6
1000 mm	6



IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Os valores indicados acima não devem ser tomados como garantidos para todas as situações. Deve ser sempre realizado um teste ao correto funcionamento da rede mosquiteira e ajustado o número de voltas, se necessário.

The values indicated above should not be taken for granted in all situations. A test of the correct operation of the mosquito net should always be carried out and the number of turns adjusted, if necessary.

Les valeurs indiquées ci-dessus ne doivent pas être considérées comme acquises dans toutes les situations. Il convient de toujours tester le bon fonctionnement du moustiquaire et d'ajuster le nombre de tours, si nécessaire.

MONTAGEM DA MOSQUITEIRA NO ARO FIXO

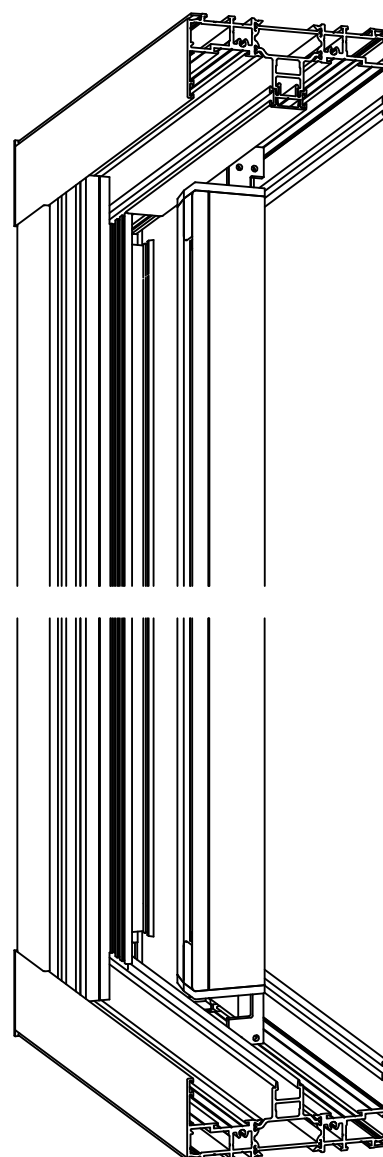
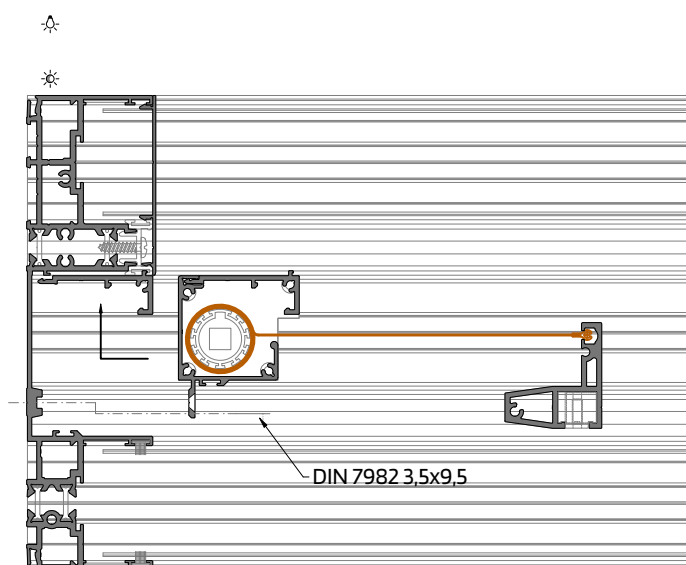
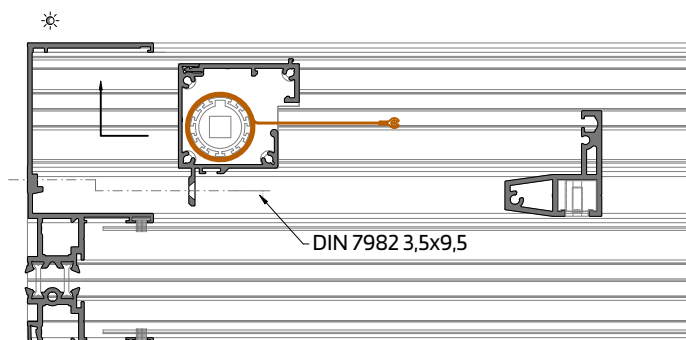
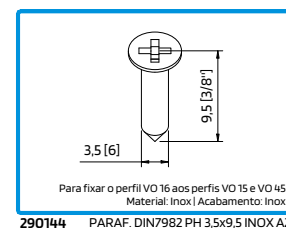
ASSEMBLY OF THE VO16, VO17, VO 18 ANT THE MOSQUITO NET SET

MONTAGE DU SET VO 16, VO17, VO18 ET DU SET MOUSTIQUAIRE

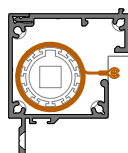
Introduzir a cassete da mosquiteira no aro e fixar com parafusos

Insert the mosquito net cassette into the frame and fix with screws

Insérez la cassette de moustiquaire dans le cadre et fixez-la à l'aide des vis

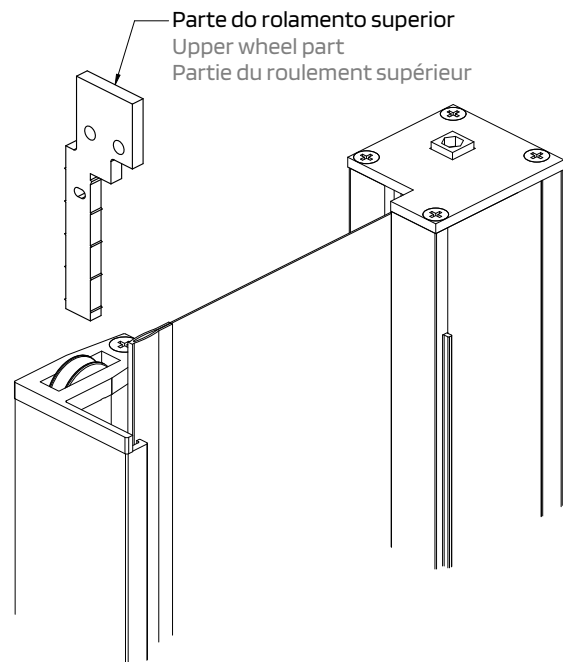


Aplicar a cassete, encaixando de cima para baixo
Fit the cassette, by fitting it from top to bottom
Monter la cassette, en l'emboîtant de haut en bas

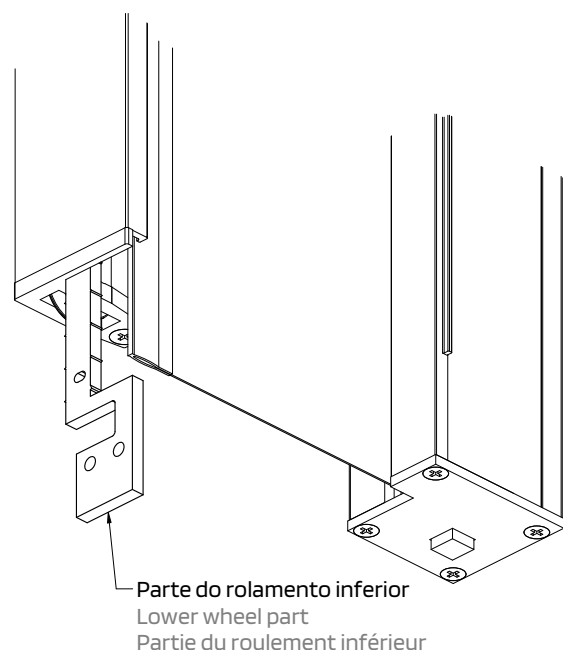
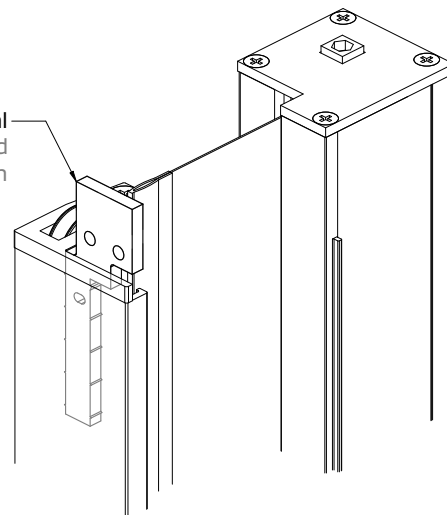


MONTAGEM DOS ROLAMENTOS DIREITOS, ESQUERDOS, SUPERIOR E INFERIOR RIGHT, LEFT, TOP AND BOTTOM WHEELS SET ASSEMBLY ASSEMBLAGE DES ROULEMENTS DROITE, GOUCHE, SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

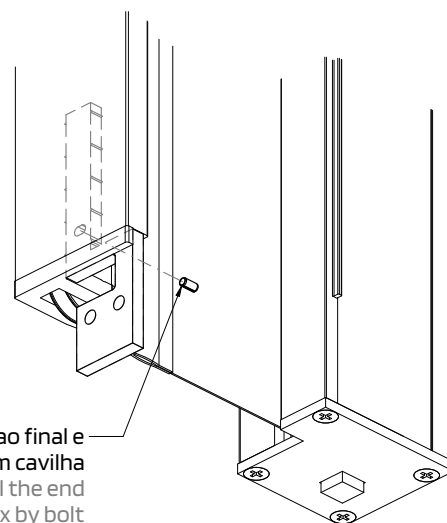
PASSO 1 STEP 1 | ÉTAPE 1



Inserir a peça até ao final
Insert the piece until the end
Insérer la pièce jusqu'à la fin



Inserir a peça até ao final e
fixar com cavilha
Insert the piece until the end
and fix by bolt
Insérer la pièce jusqu'à la fin
et fixer par cheville



MONTAGEM DOS ROLAMENTOS DIREITOS, ESQUERDOS, SUPERIOR E INFERIOR

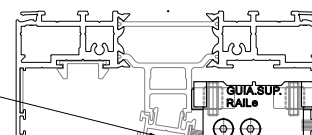
RIGHT, LEFT, TOP AND BOTTOM WHEELS SET ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DES ROULEMENTS DROITE, GOUCHE, SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

PASSO 2

STEP 2 | ÉTAPE 2

Deslocar pontualmente o perfil OS 95, antes de aplicar a GUIA SUP RAIL
Move punctually the OS 95 profile, before applying the GUIA SUP RAIL
Déplacer ponctuellement le profilé OS 95, avant d'appliquer le GUIA SUP RAIL



Vista interior - Aplicação à Esquerda
Inner view - Left application
Vue intérieur - Application à Gauche

Vista interior - Aplicação à Direita
Inner view - Right application
Vue intérieur - Application à Droite

ZONA SUPERIOR TOP FRAME ZONE SUPÉRIEURE		Folha c/ rede Esquerda Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL ESQ 207235	Folha c/ rede Direita Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL DRT 207237	
	Folha c/ rede Esquerda Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL ESQ 207235 Folha c/ rede Direita Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL DRT 207237	Folha c/ rede Esquerda Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL INTERM ESQ 207262 Folha c/ rede Direita Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL INTERM DRT 207263		
ZONA INFERIOR BOTTOM FRAME ZONE INFÉRIEURE		Folha c/ rede Esquerda Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL ESQ 207235	Folha c/ rede Direita Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL DRT 207237	
	Folha c/ rede Esquerda Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL ESQ 207235 Folha c/ rede Direita Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL DRT 207237	Folha c/ rede Esquerda Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL INTERM ESQ 207262 Folha c/ rede Direita Material: ABS Acabamento: Preto Rolamento c/ esferas e eixo em inox GUIA SUP RAIL INTERM DRT 207263		

Encaixar no rail e fixar com parafusos
Fit on to the rail and fix with screws
S'encastrer sur le rail et fixez-la à l'aide des vis

RIGHT, LEFT, TOP AND BOTTOM WHEELS SET ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DES ROULEMENTS DROITE, GOUCHE, SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

STEP 2 | ÉTAPE 2

Inner view - Left application

Inner view - Right application

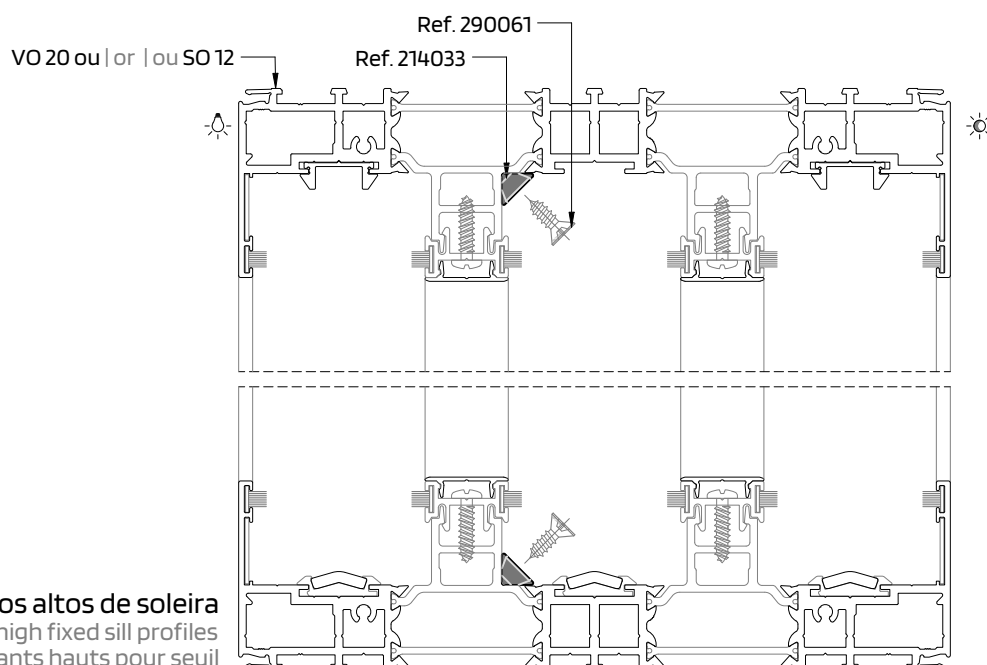
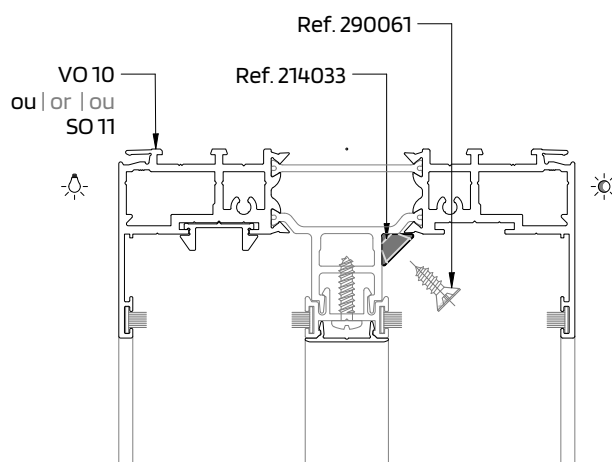
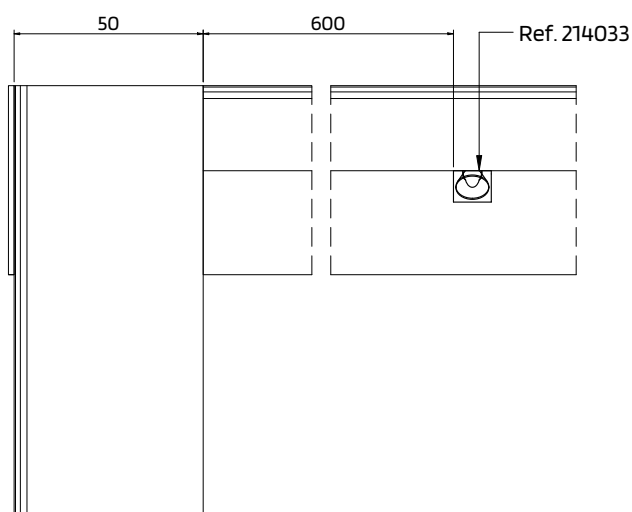
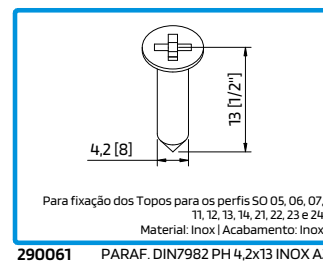
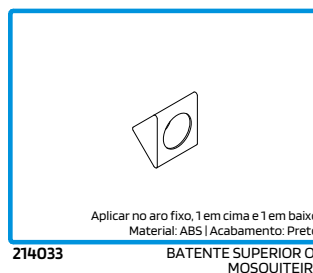
Vue intérieur - Application à Droite

[illegible]

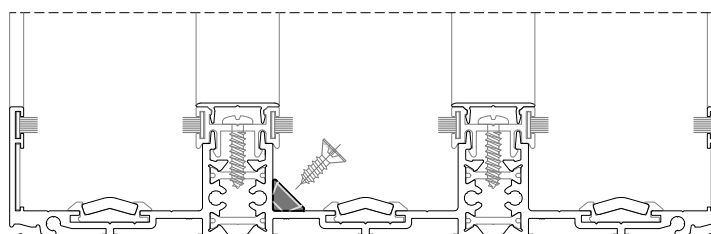
MONTAGEM DO BATENTE DE ABERTURA DA REDE MOSQUITEIRA

MOSQUITO NET STOPPER ASSEMBLY

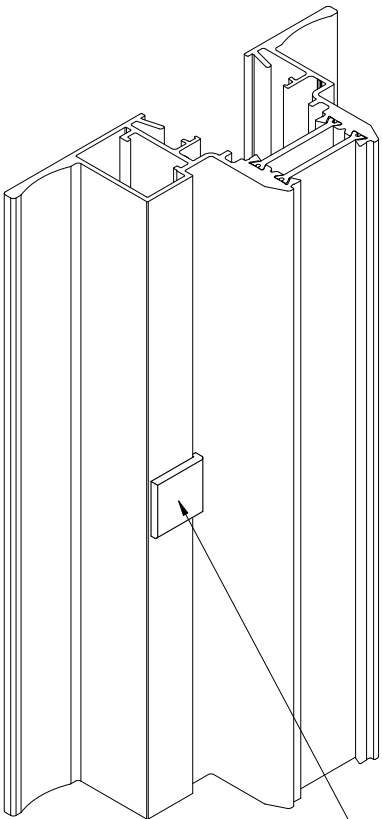
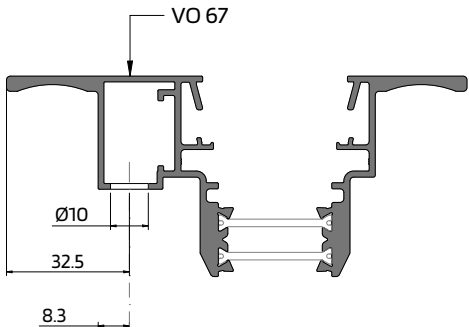
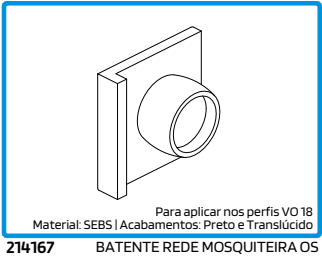
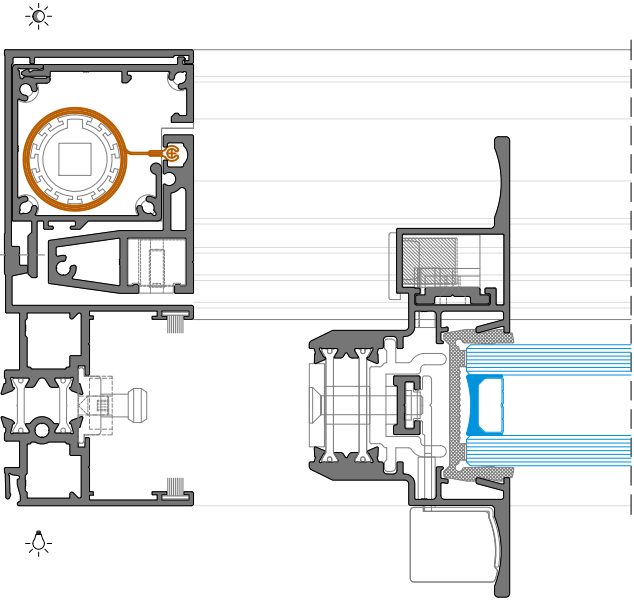
MONTAGE DE LA BUTÉE D'OUVERTURE DES MOUSTIQUAIRES



Em aros fixos baixos de soleira
In low fixed sill profiles
Sur des dormants bas pour seuil

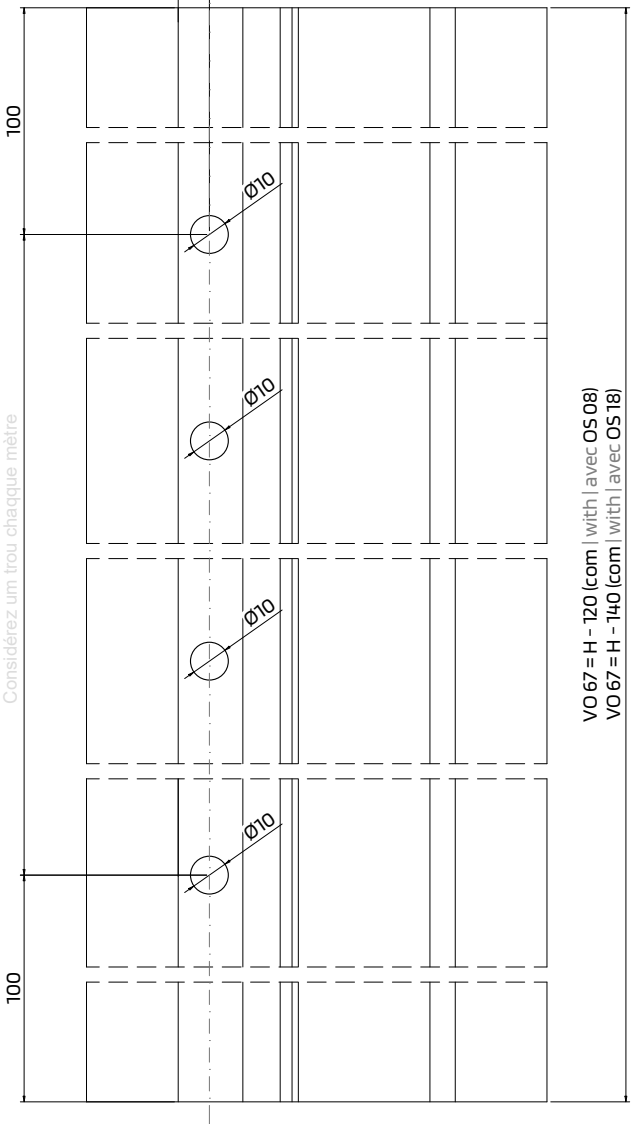


MONTAGEM DO BATENTE REDE MOSQUITEIRA
MOSQUITO NET STOP ASSEMBLY
ENSEMBLE D'ARRÊT MOUSTIQUAIRE



Ref. 214167

Considerar uma furação a cada metro
Consider one hole every meter
Considérez un trou chaque mètre



VO 67 = H - 120 (com | with | avec OS 08)
VO 67 = H - 140 (com | with | avec OS 18)

MANUTENÇÃO DA REDE MOSQUITEIRA OS - APLICAÇÃO DE PAVIMENTO

MOSQUITO NET MAINTENANCE OS - FLOORING APPLICATION

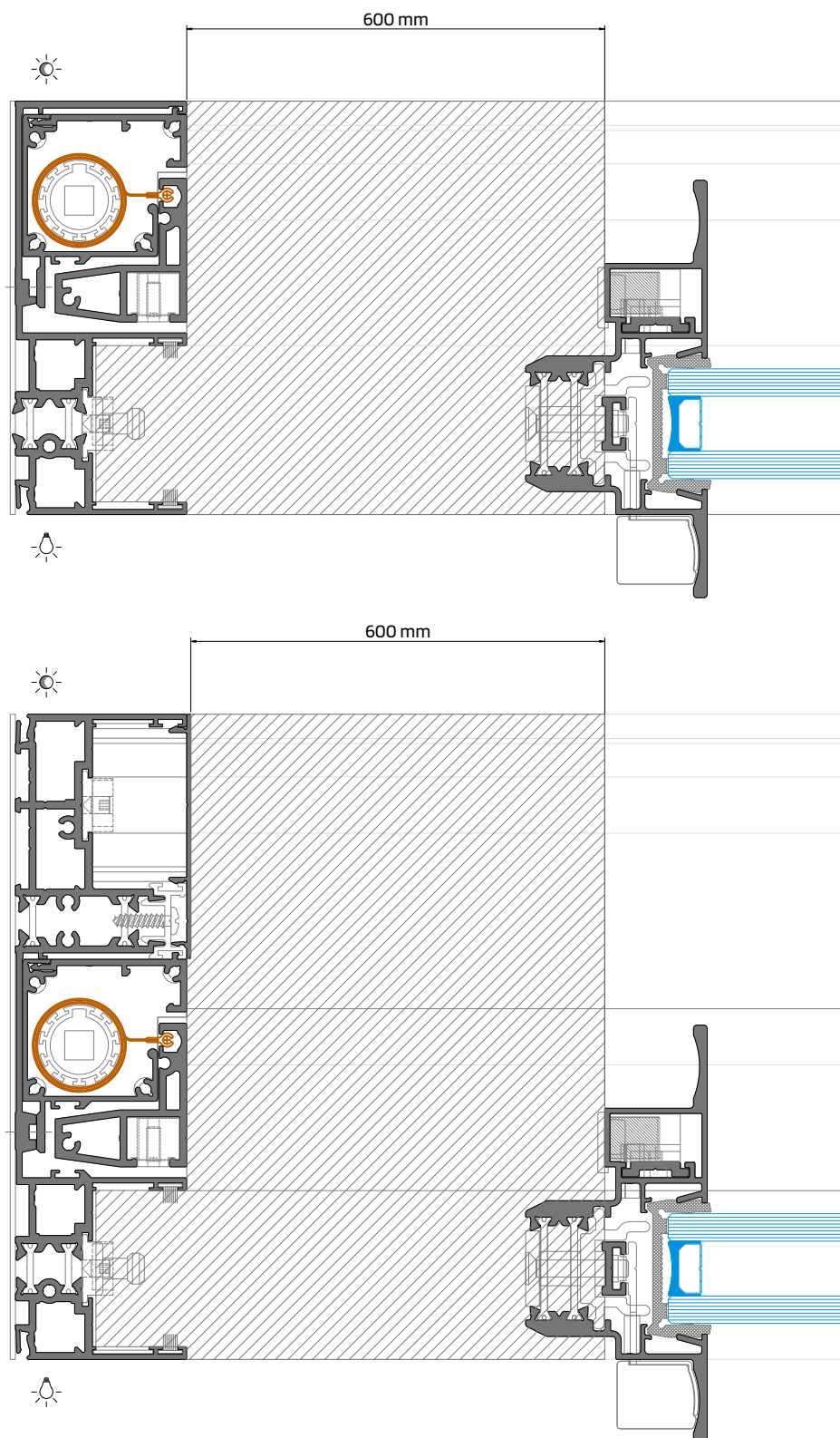
MAINTENANCE DES MOUSTIQUAIRES OS - APPLICATION DU CHAUSSEE

APLICAÇÃO DO PAVIMENTO | FLOOR APPLICATION | APPLICATION DU CHAUSSEE

Para efeitos de manutenção é necessário prever o acesso em toda a extensão de abertura da rede mosquiteira.

For maintenance purposes, access must be provided along the entire length of the mosquito net opening.

Pour la maintenance, l'accès doit être prévu sur toute la longueur de l'ouverture de la moustiquaire.





Portet House | Moraira | Dalia Alba, Ar. | Fotografia Diego Opazo

IX

PRÉ-AROS
PRE-FRAMES | PRÉ-CADRES

RELAÇÃO DE PERFIS PRÉ-AROS
PRE-FRAME PROFILES LIST
LISTE DES PROFILÉS PRÉ-CADRES

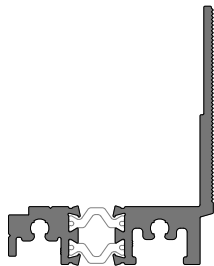
SO 89

(bite)
(bead | parclose)



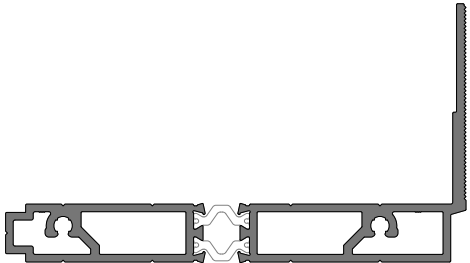
SO 98

pré-aro 1 rail
1 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 1 rail



SO 90

(pré-aro 2 rail)
(2 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 2 rail)



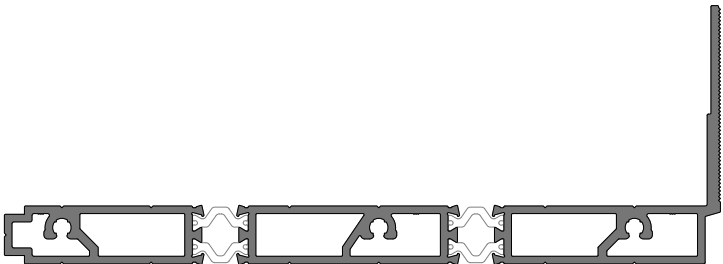
SO 91

(pré-aro 2 rail)
(2 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 2 rail)



SO 92

(pré-aro 3 rail)
(3 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 3 rail)



SO 93

(pré-aro 3 rail)
(3 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 3 rail)



RELAÇÃO DE PERFIS SOLEIRA

SILLS PROFILES LIST

LISTE DES PROFILÉS DE SEUILS

SO 80

(soleira 1-rail para caleira)

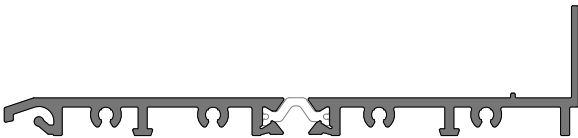
(1-rail sill for drainage gutter | seuil 1-rail pour gouttière de sol)



SO 82

(soleira 2-rail para caleira)

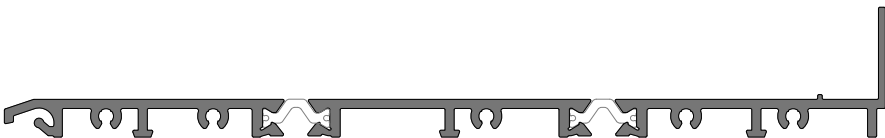
(2-rail sill for drainage gutter | seuil 2-rail pour gouttière de sol)



SO 84

(soleira 3-rail para caleira)

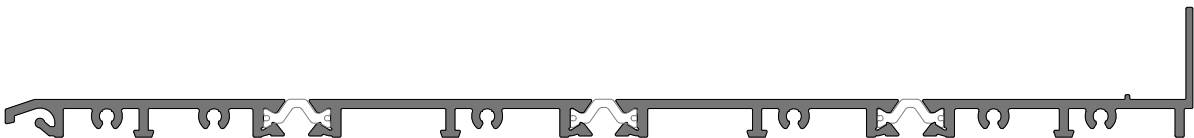
(3-rail sill for drainage gutter | seuil 3-rail pour gouttière de sol)



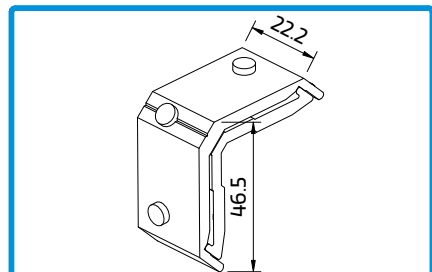
SO 83

(soleira 4-rail para caleira)

(4-rail sill for drainage gutter | seuil 4-rail pour gouttière de sol)



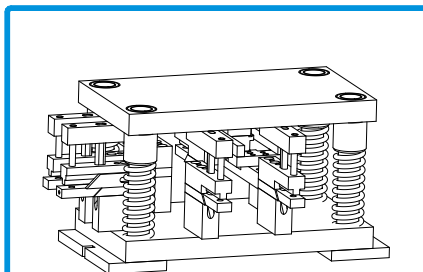
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES



Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, VO 10, VO 20 e VO 30

205172

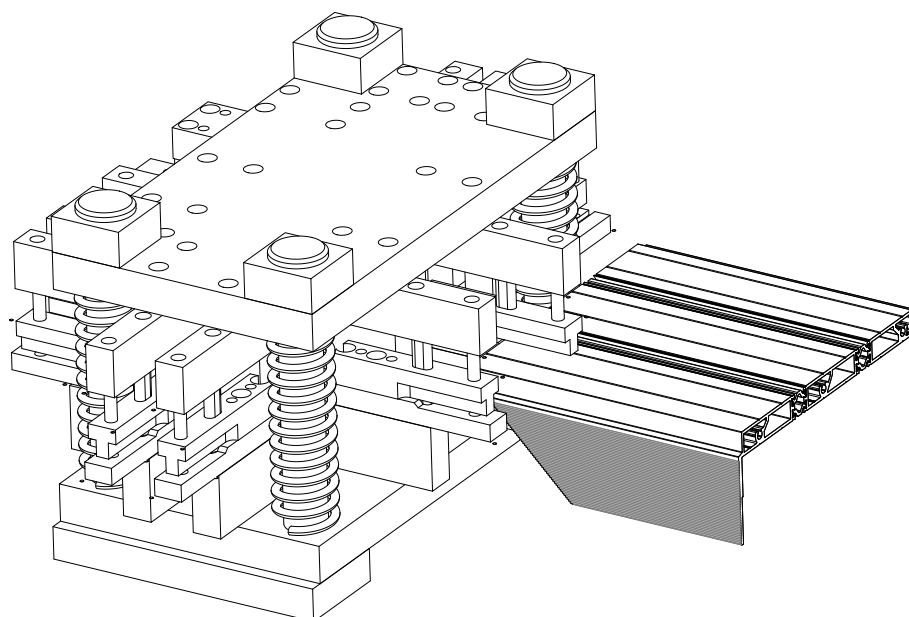
ESQUADRO 18-2210-D



Para aros fixos

408175

CORTANTE ESQUADROS OS Nº 2



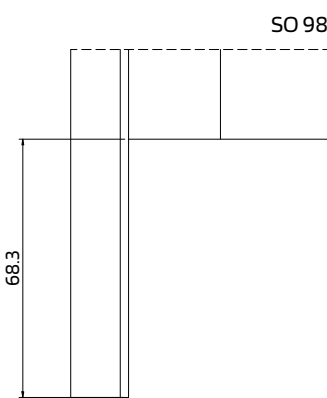
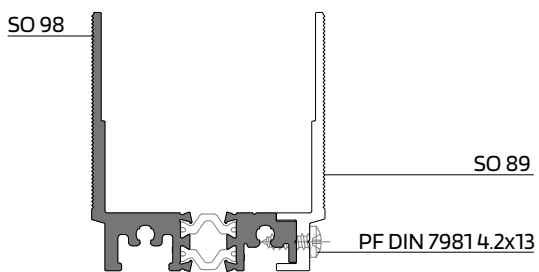
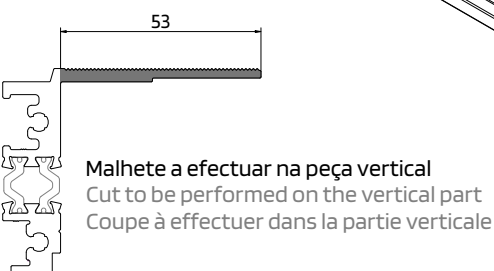
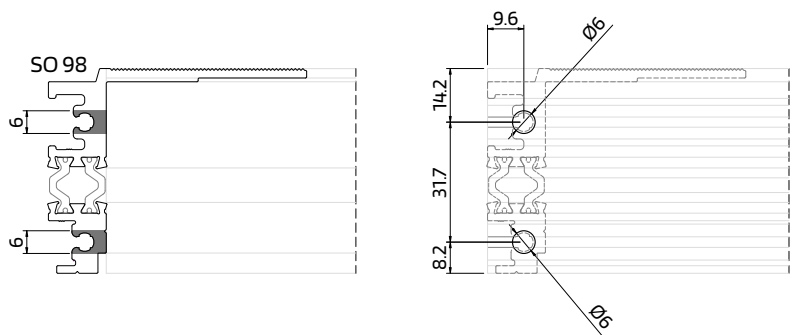
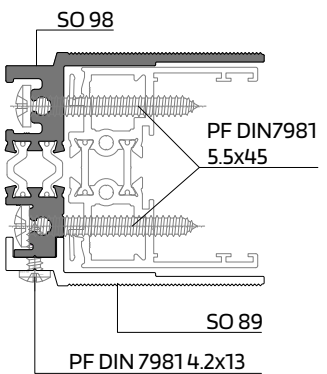
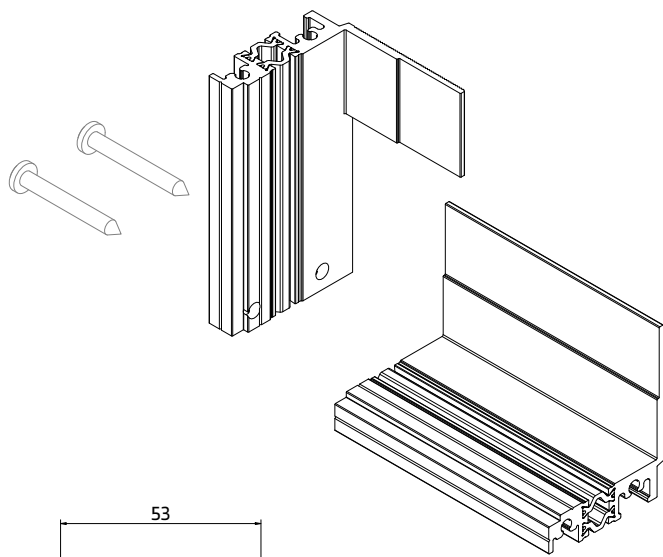
CORTANTE ESQUADROS OS Nº 2

N. 2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL

POINÇON ÉQUERRES OS N.2

APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 1-RAIL
PRE-FRAMES APPLICATION - 1-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 1-RAIL

APLICAÇÃO PERIMETRAL
PERIMETER APPLICATION | APPLICATION PÉRIMÉTRALE

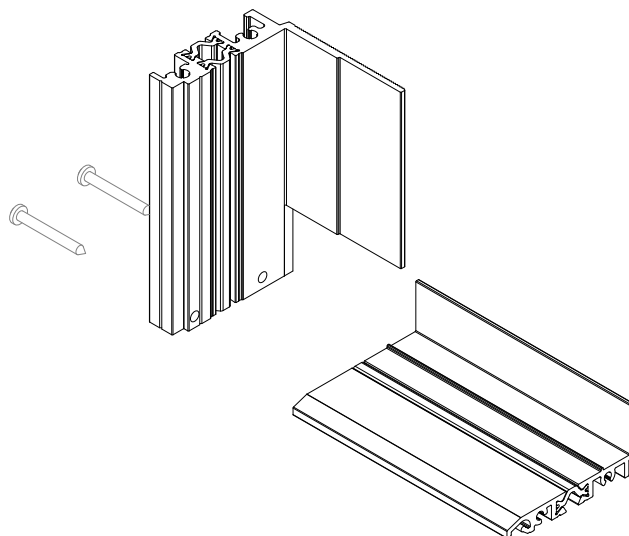


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 1-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 1-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 1-RAIL

APLICAÇÃO PRÉ-ARO NAS LATERAIS + PERFIL DE SOLEIRA

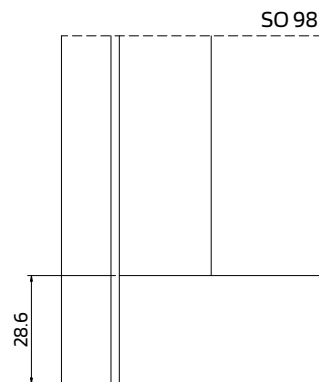
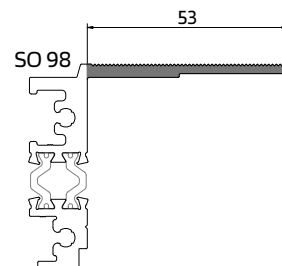
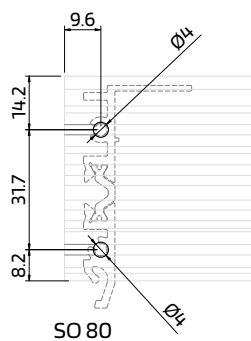
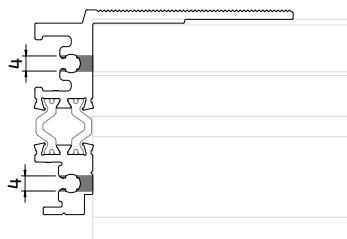
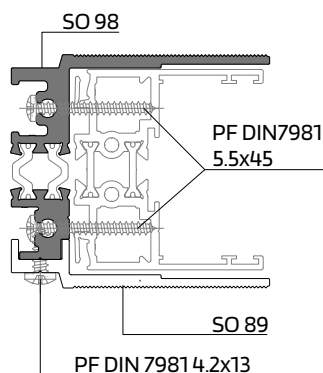
PRE-FRAMES ON LATERALS + SILL PROFILE APPLICATION | PRÉ-CADRES DANS LES LATÉRAUX + PROFILÉ DE SEUIL



Malhete a efectuar na peça vertical

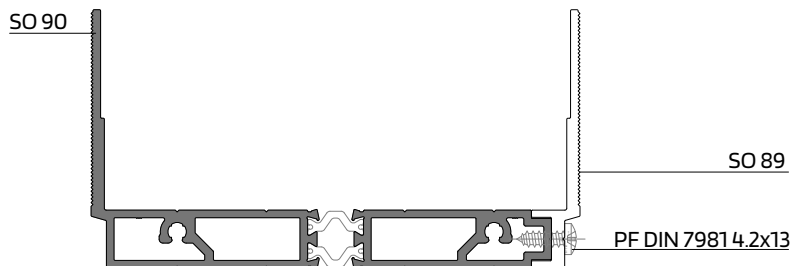
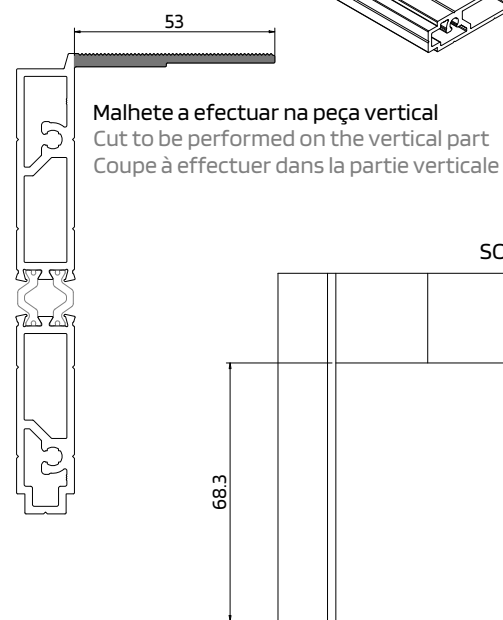
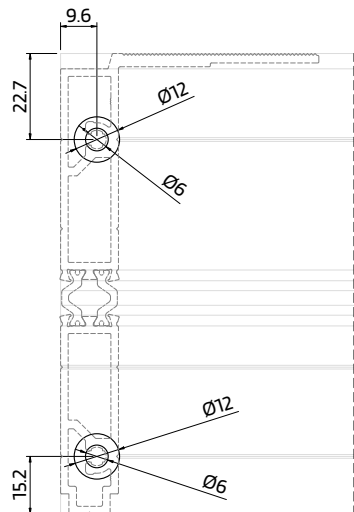
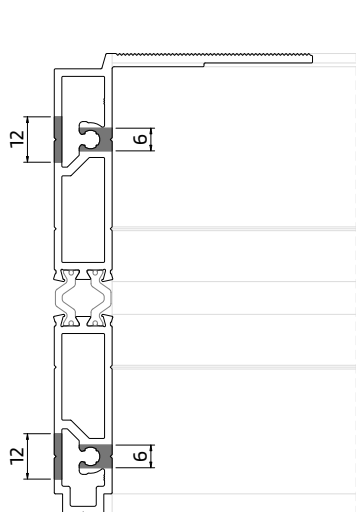
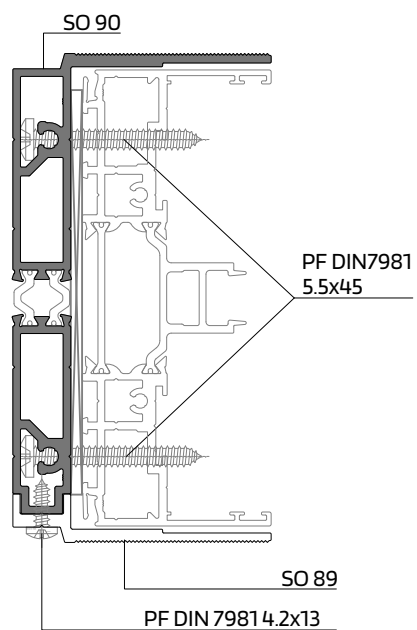
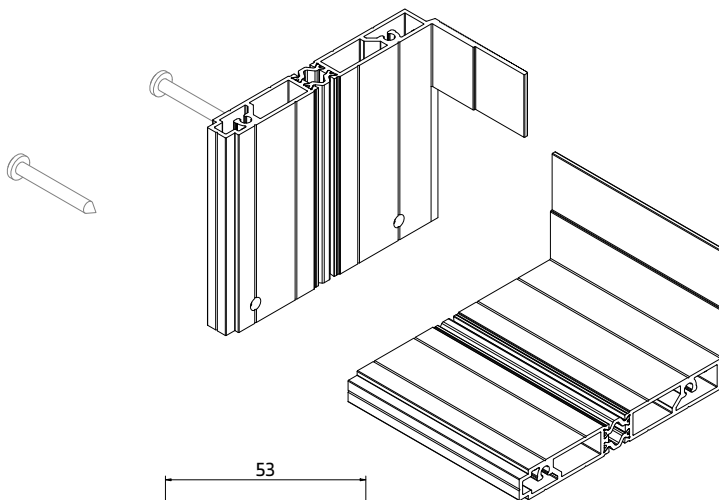
Cut to be performed on the vertical part

Coupe à effectuer dans la partie verticale



APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 90° COM MALHETE NA PEÇA VERTICAL
90° CONNECTION WITH CUT ON THE VERTICAL PART | LIAISON À 90° AVEC CUP DANS LA PARTIE VERTICALE

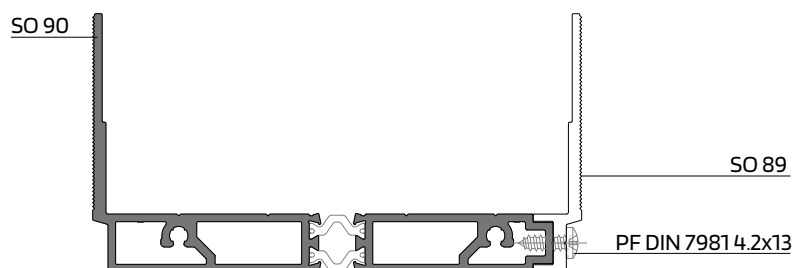
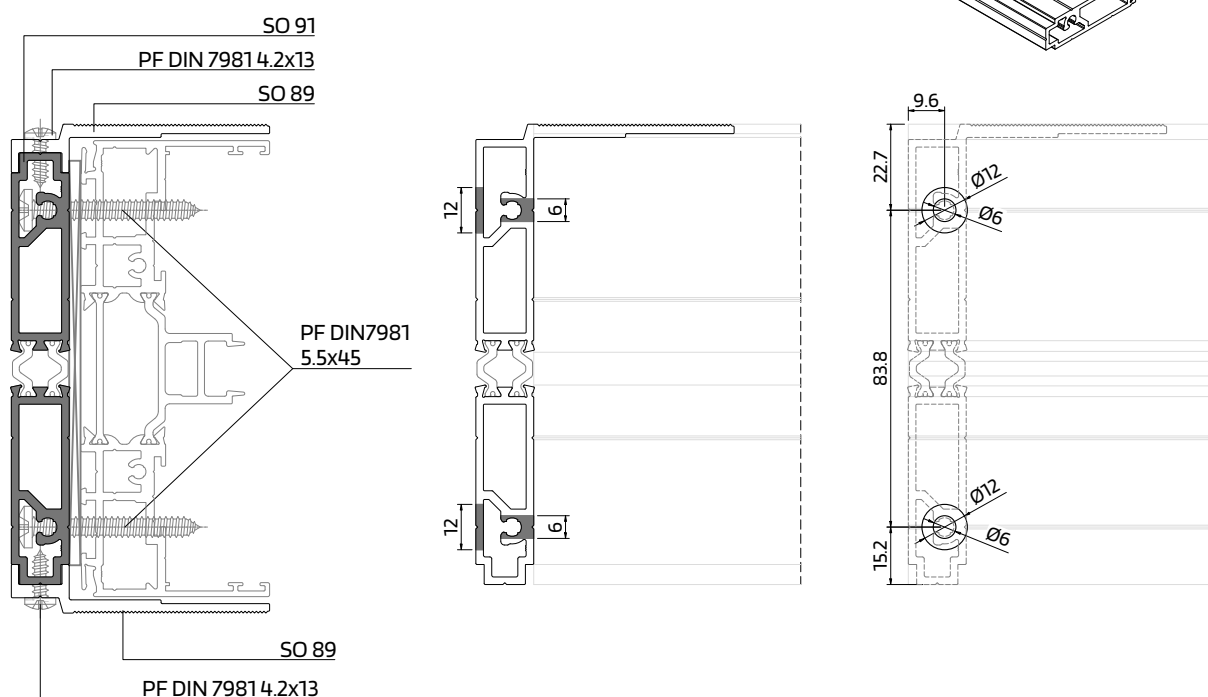
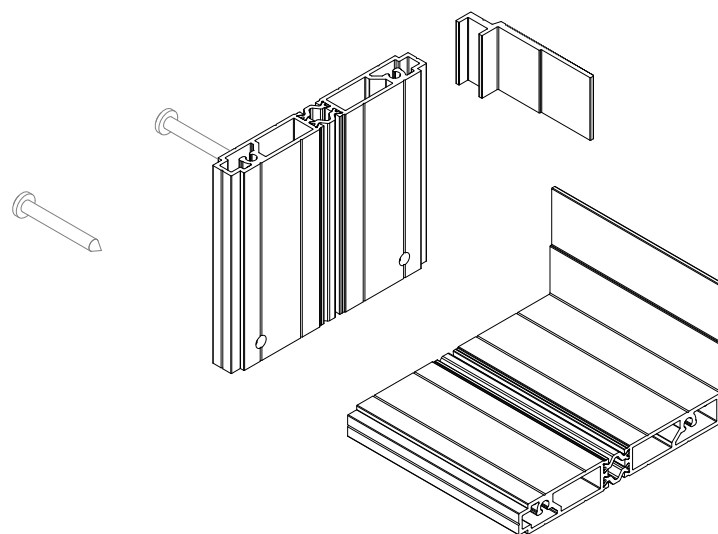


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 90° SEM MALHETE

90° CONNECTION WITHOUT CUTS | LIAISON À 90° SANS CUPS

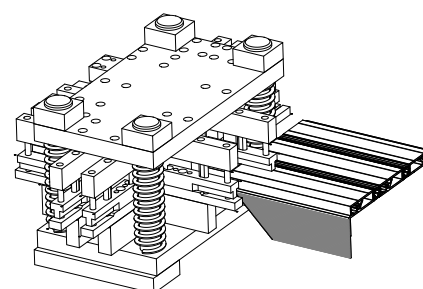
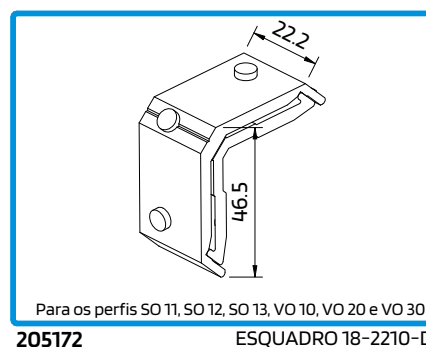
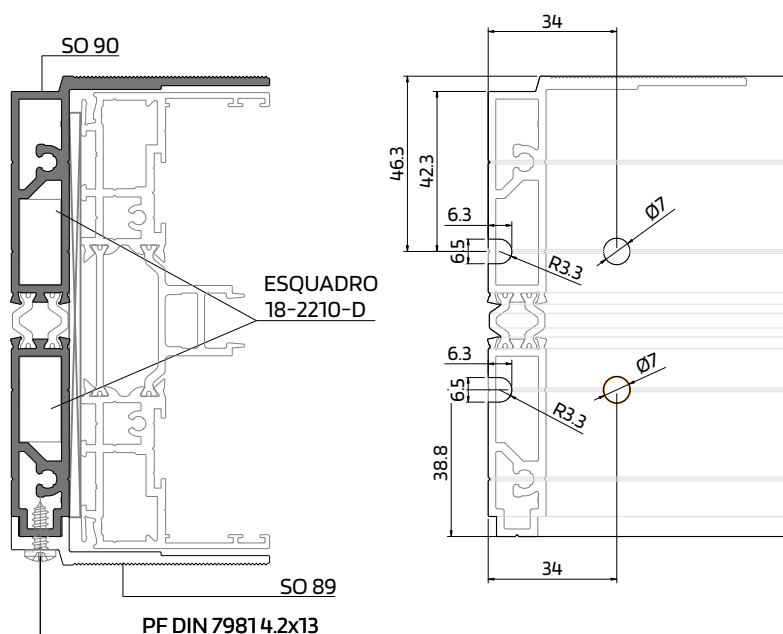
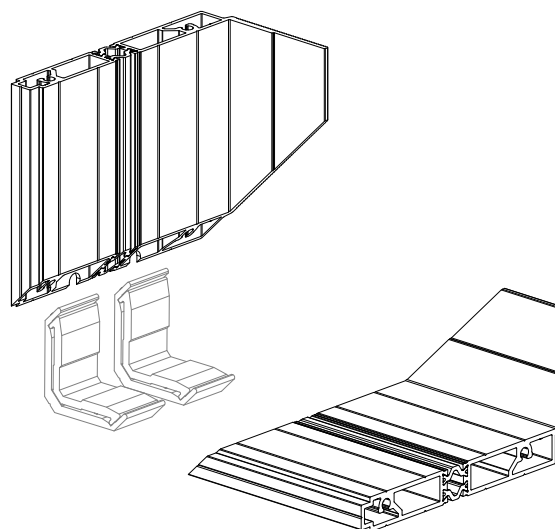


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

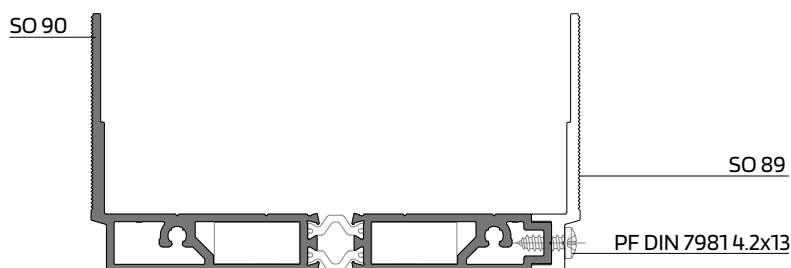
PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 45° COM ESQUADRO

45° CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45° AVEC EQUÉRRES



CORTANTE ESQUADROS OS Nº2
N. 2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

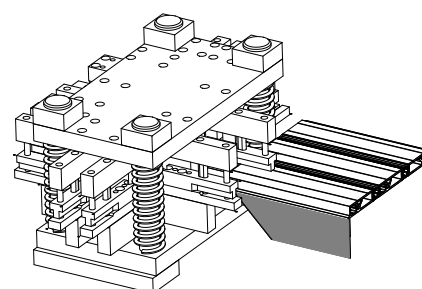
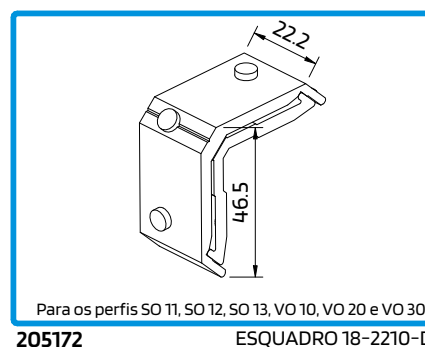
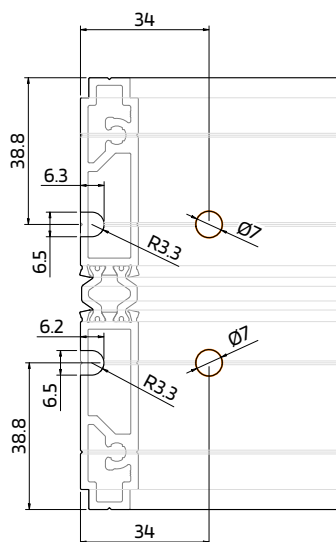
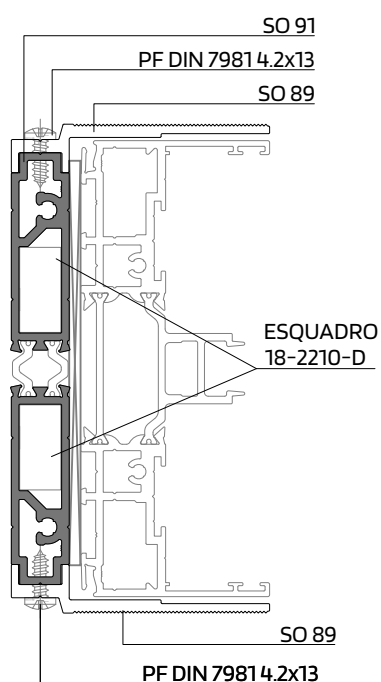
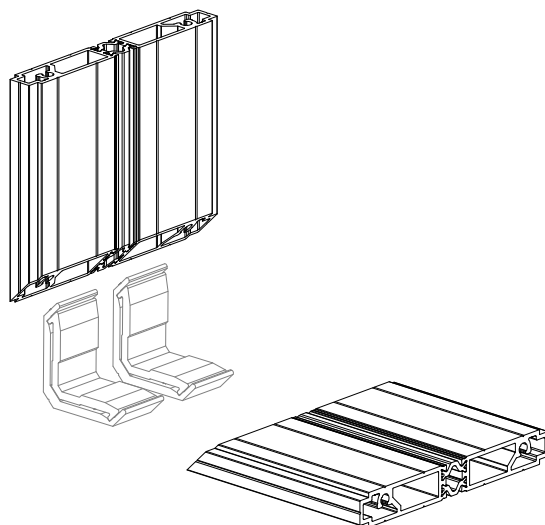


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

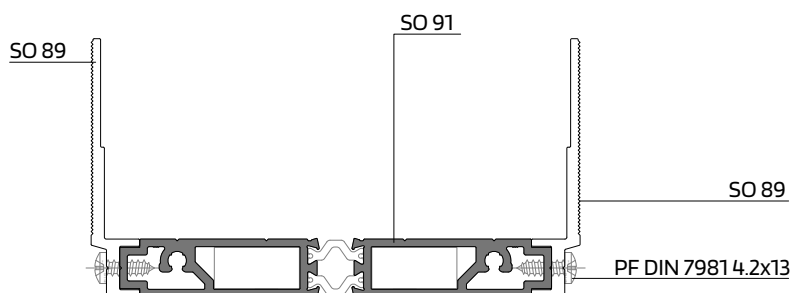
PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 45° COM ESQUADRO

45° CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45° AVEC EQUÉRRES



CORTANTE ESQUADROS OS Nº2
N. 2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

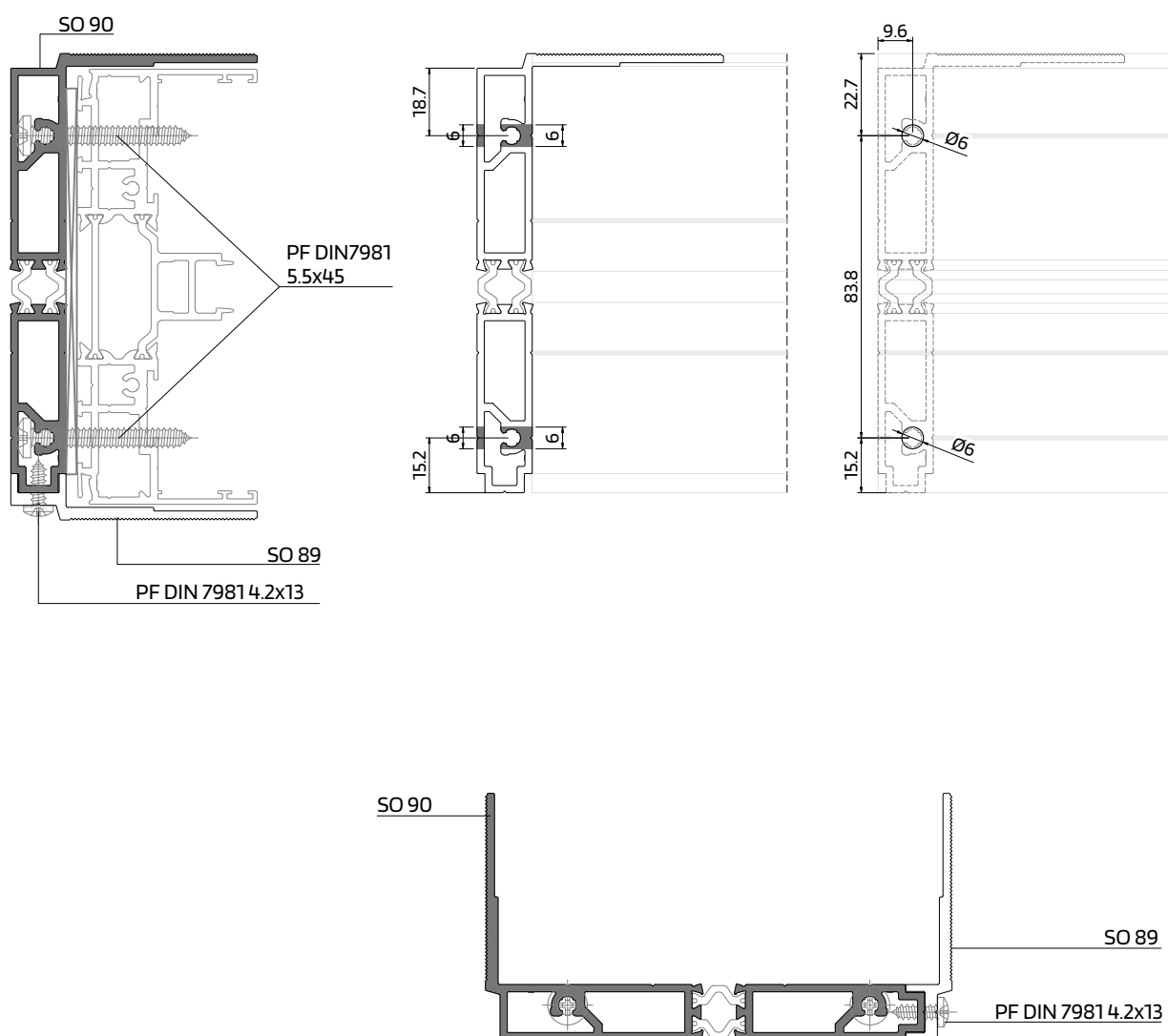
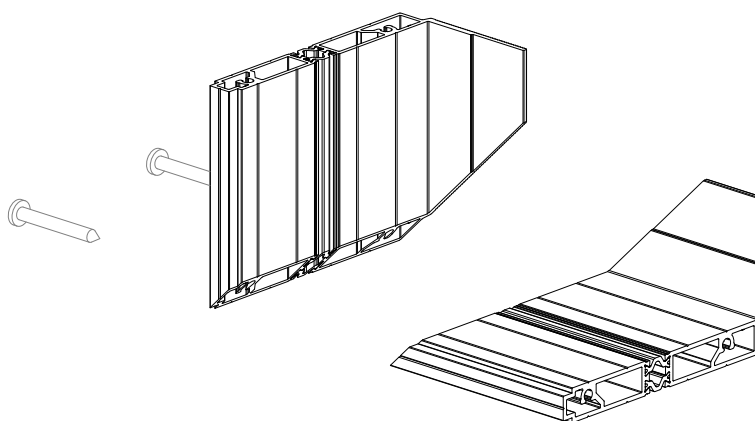


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 45° COM PARAFUSOS

45° CONNECTION WITH SCREWS | LIAISON À 45° AVEC VIS

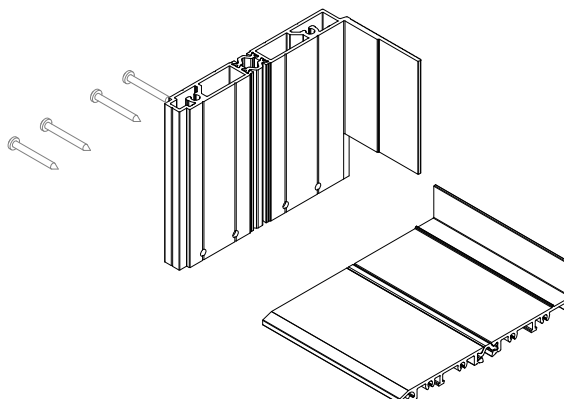


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

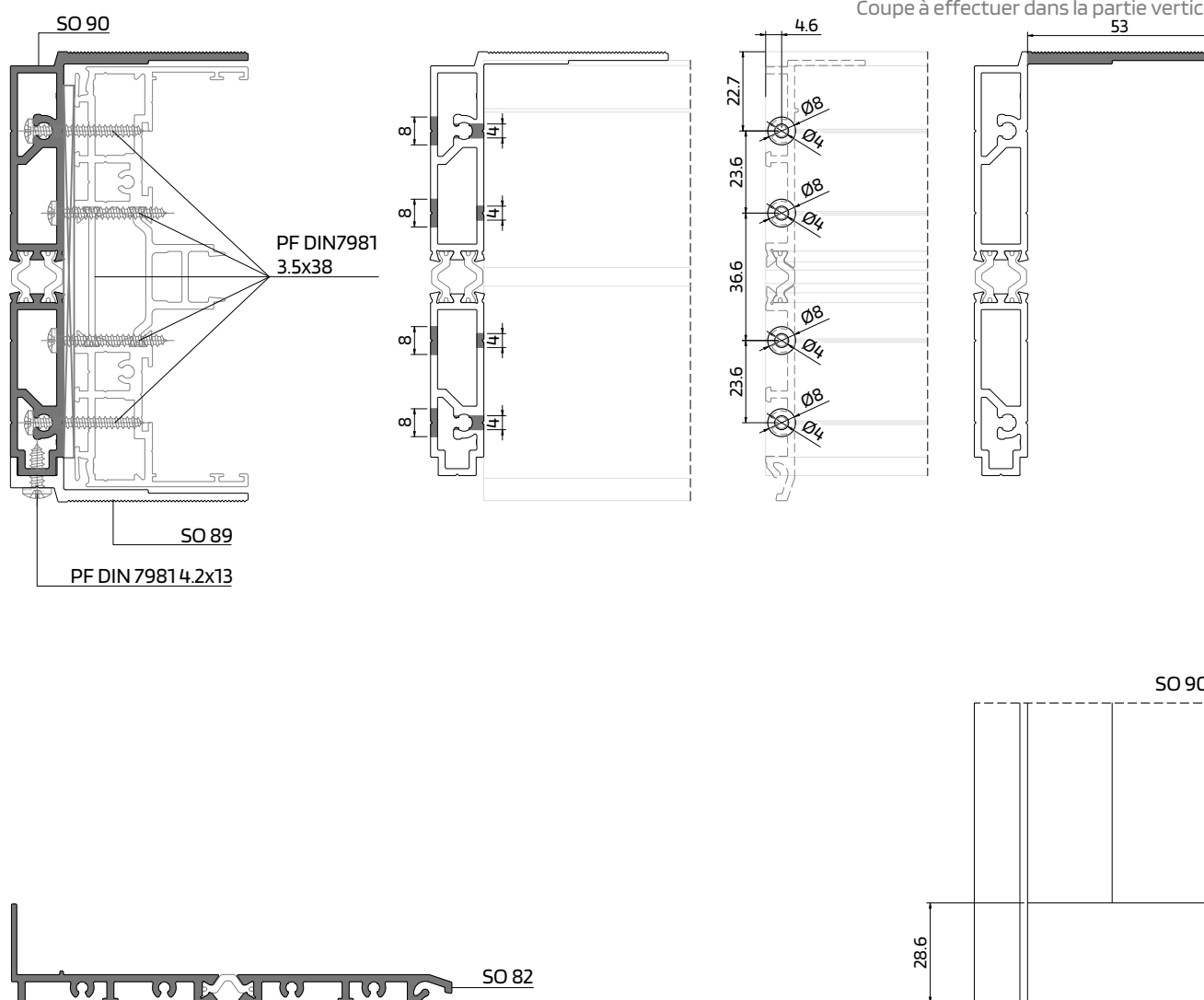
PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

APLICAÇÃO PRÉ-ARO EMALHETADO NAS LATERAIS + PERFIL DE SOLEIRA

CUTED PRE-FRAMES ON LATERALS + SILL PROFILE APPLICATION | PRÉ-CADRES COUPÉS DANS LES LATÉRAUX + PROFILÉ DE SEUIL



Malhete a efectuar na peça vertical
Cut to be performed on the vertical part
Coupe à effectuer dans la partie verticale

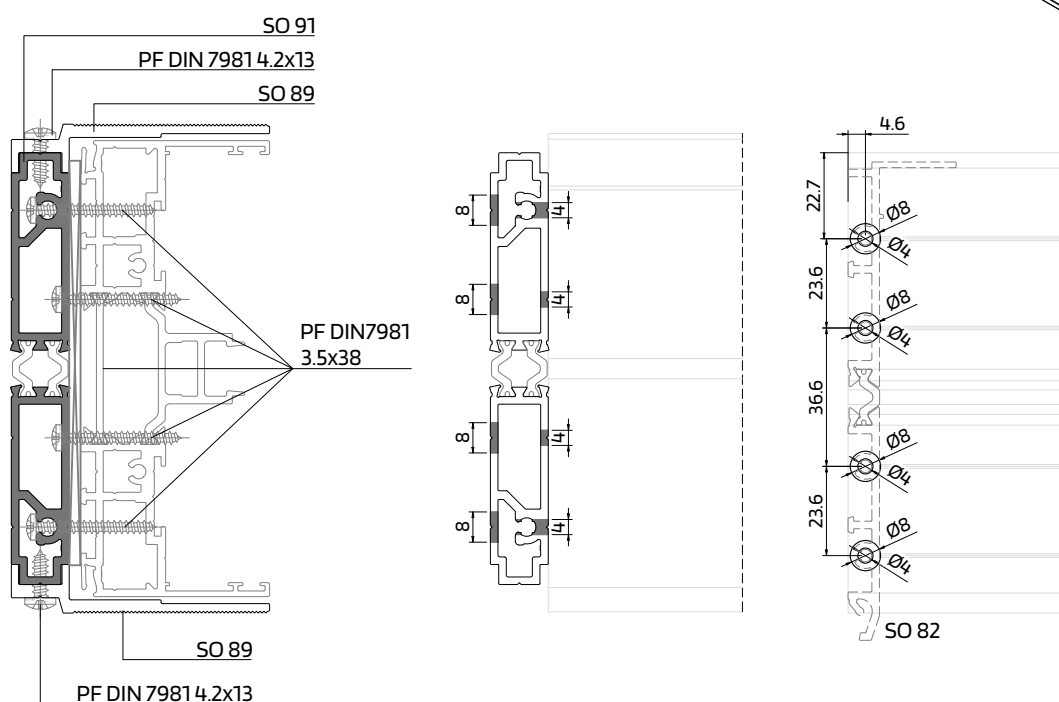
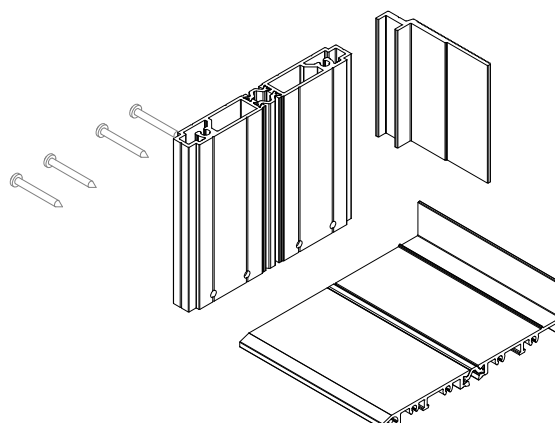


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

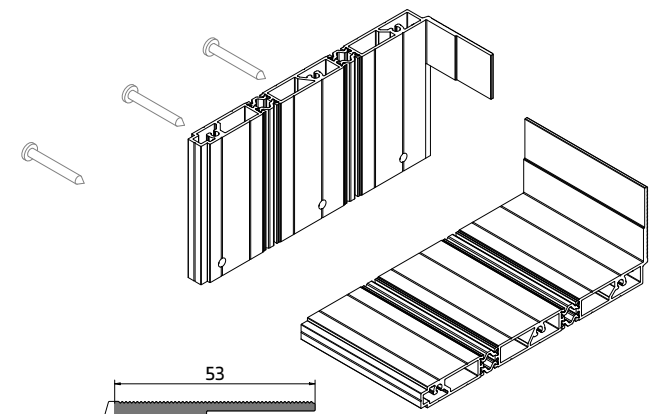
LIGAÇÃO A 90° SEM MALHETE + PERFIL DE SOLEIRA

90° CONNECTION WITHOUT CUTS + SILL PROFILE APPLICATION | LIAISON À 90° SANS CUPS + PROFILÉ DE SEUIL

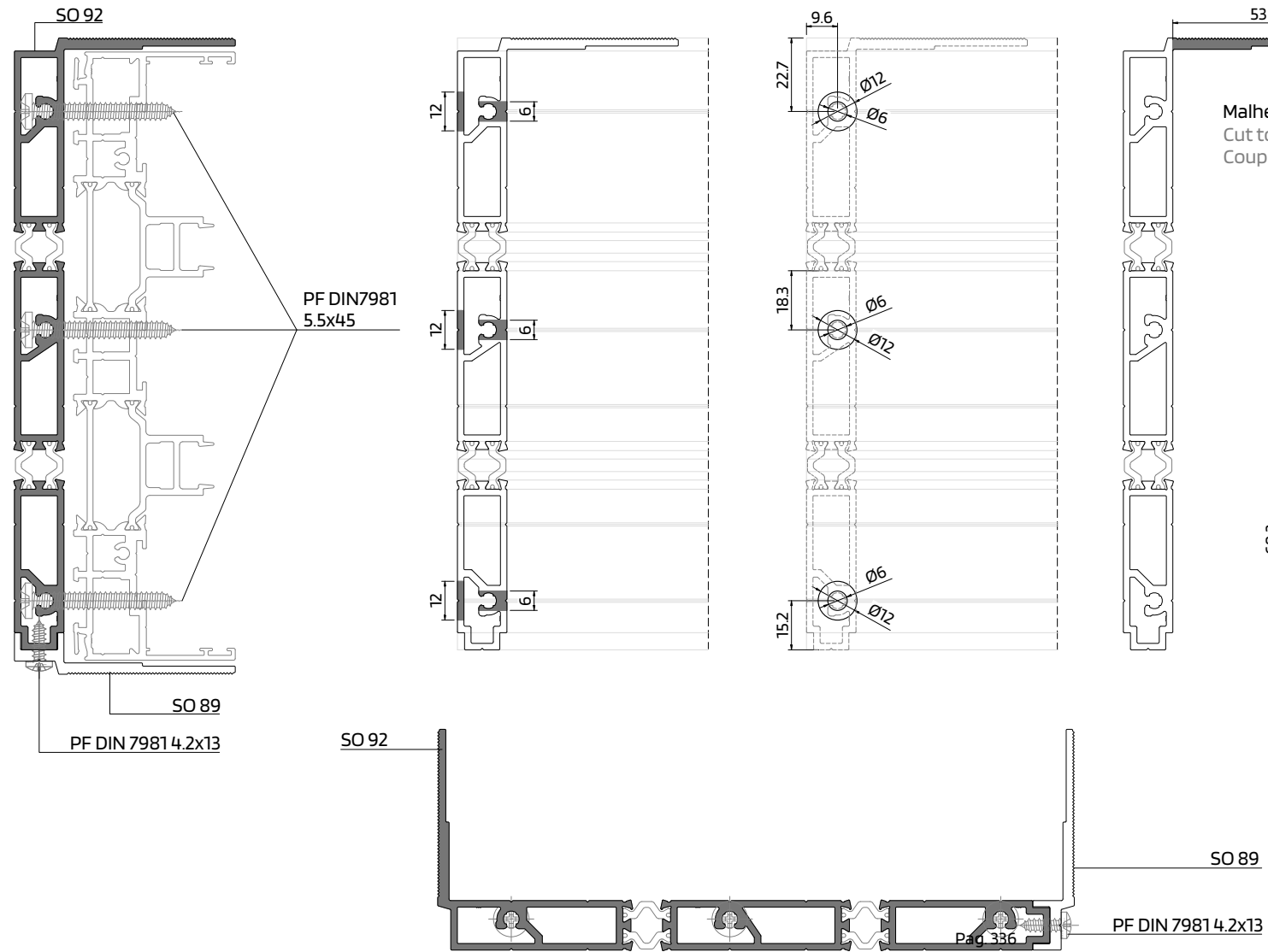


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL
PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

LIGAÇÃO A 90° COM MALHETE NA PEÇA VERTICAL
90° CONNECTION WITH CUT ON THE VERTICAL PART | LIAISON À 90° AVEC CUP DANS LA PARTIE VERTICALE



Malhete a efectuar na peça vertical
Cut to be performed on the vertical part
Coupe à effectuer dans la partie verticale

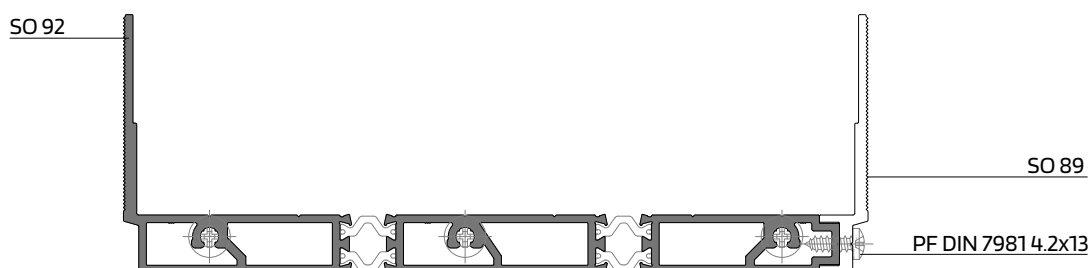
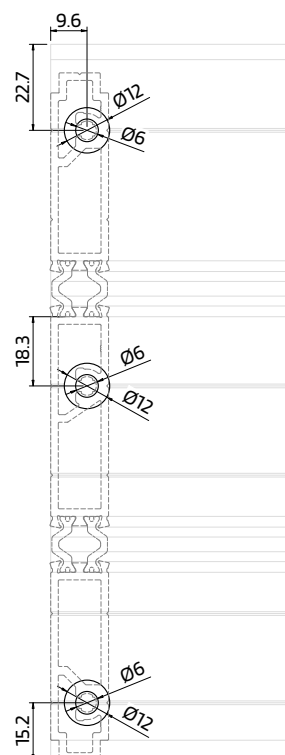
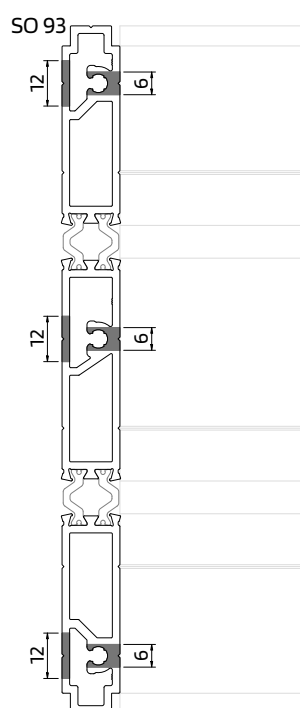
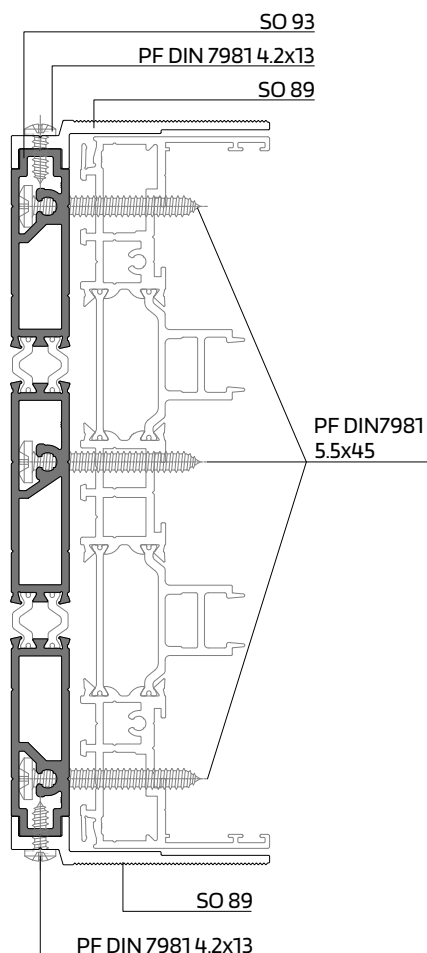
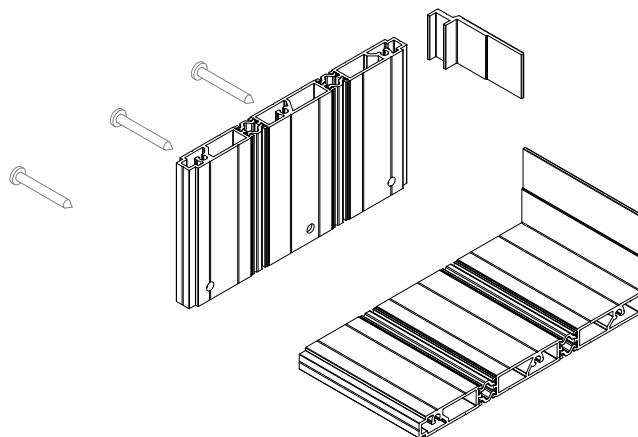


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

LIGAÇÃO A 90° SEM MALHETE

90° CONNECTION WITHOUT CUTS | LIAISON À 90° SANS CUPS

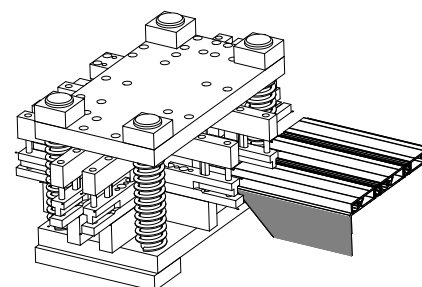
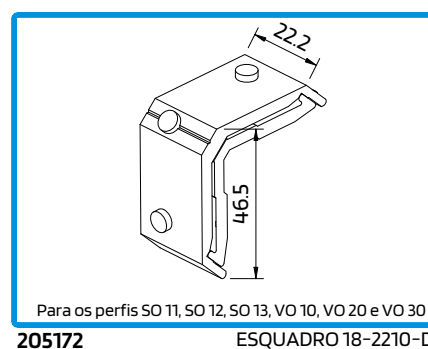
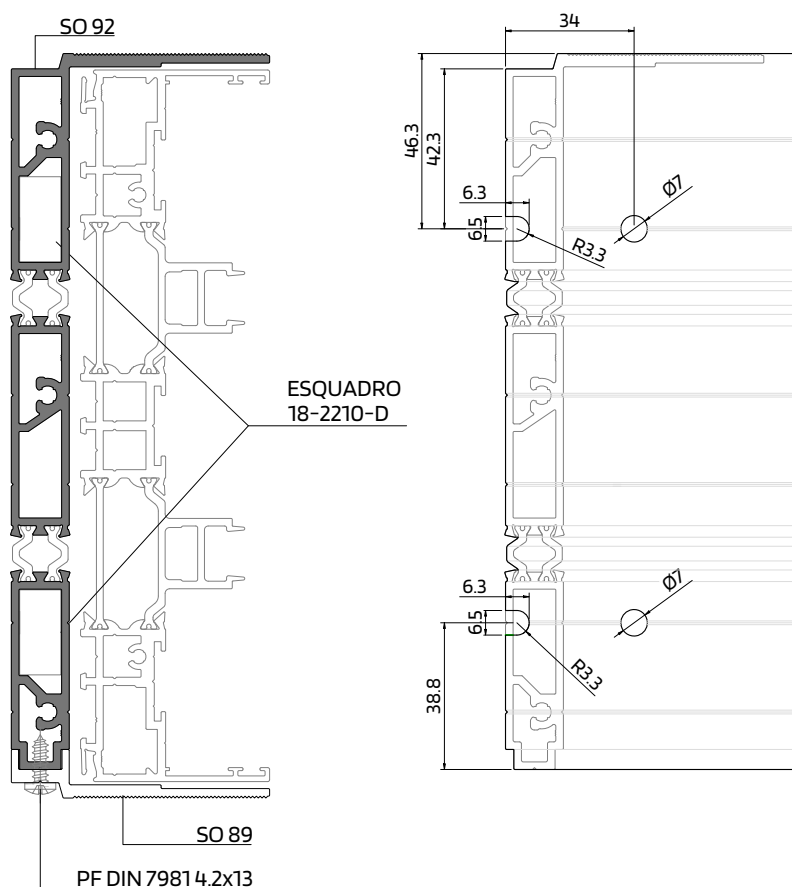
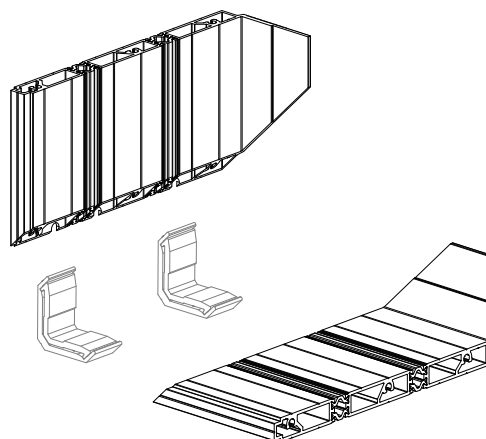


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

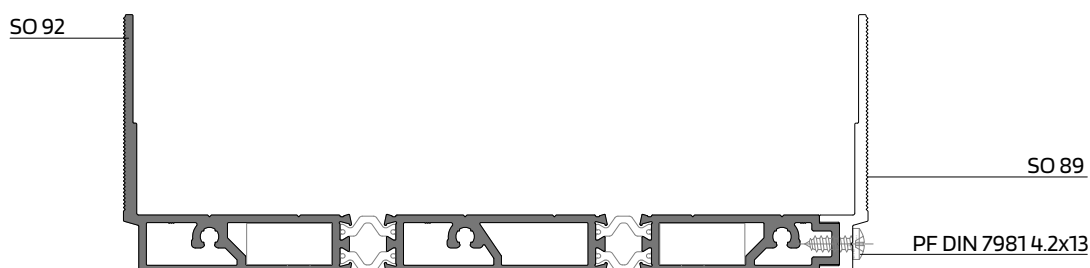
PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

LIGAÇÃO A 45° COM ESQUADRO

45° CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45° AVEC EQUÉRRES



CORTANTE ESQUADROS OS Nº2
N. 2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

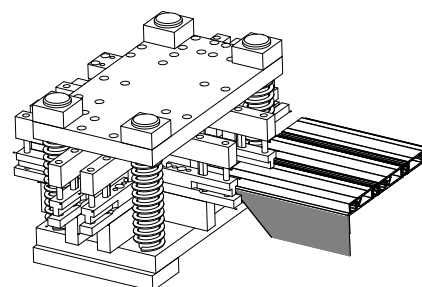
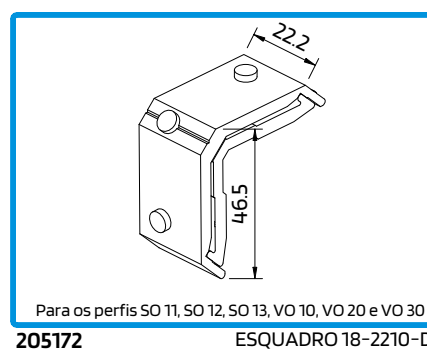
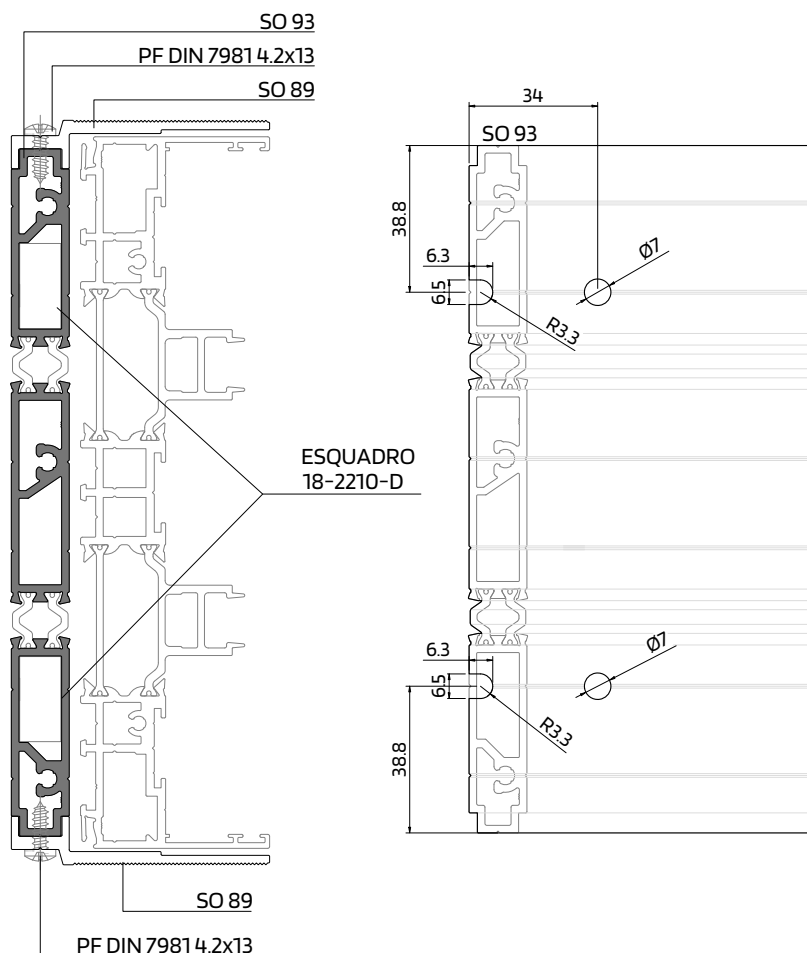
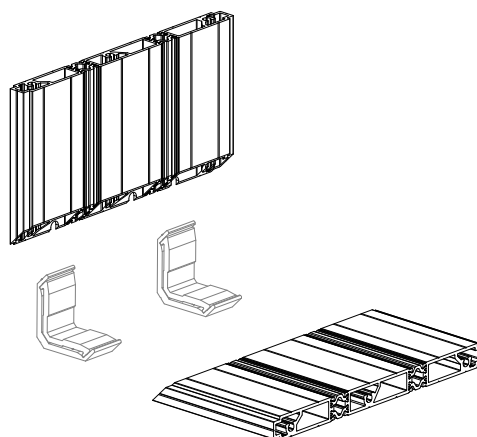


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

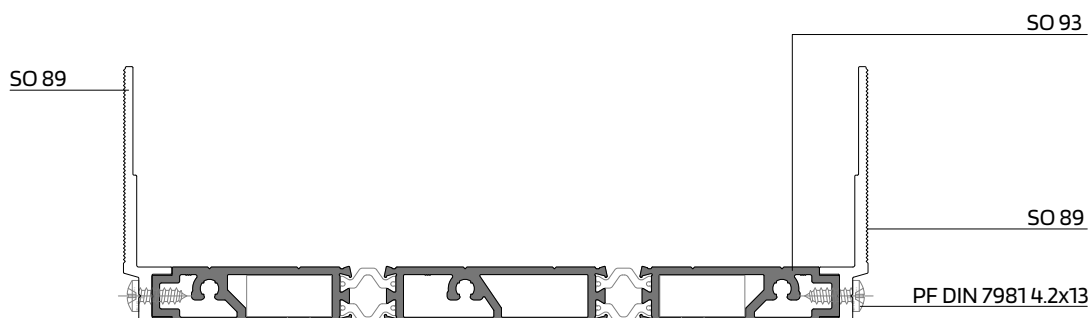
PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

LIGAÇÃO A 45° COM ESQUADRO

45° CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45° AVEC EQUÉRRES



CORTANTE ESQUADROS OS Nº2
N. 2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

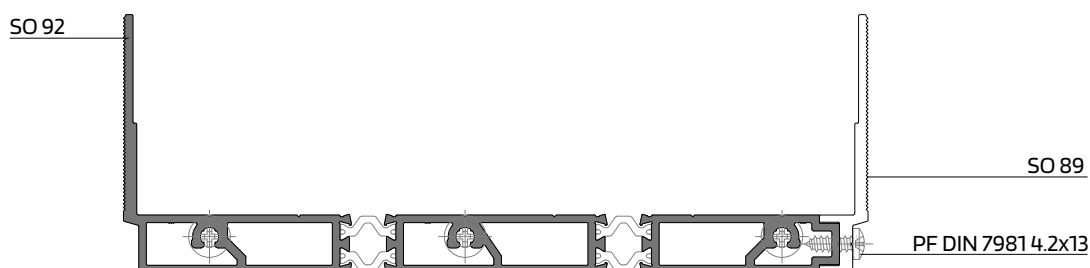
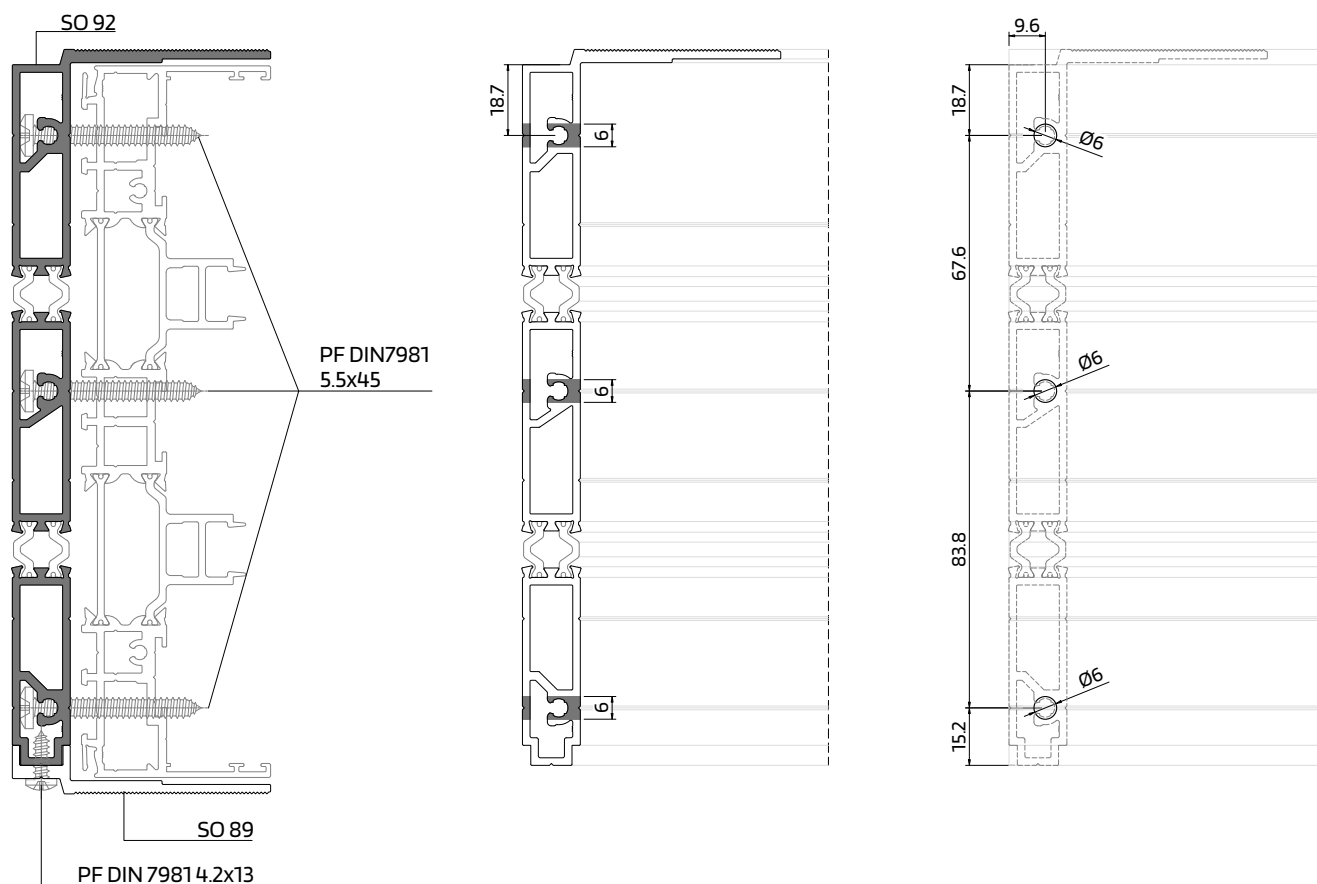
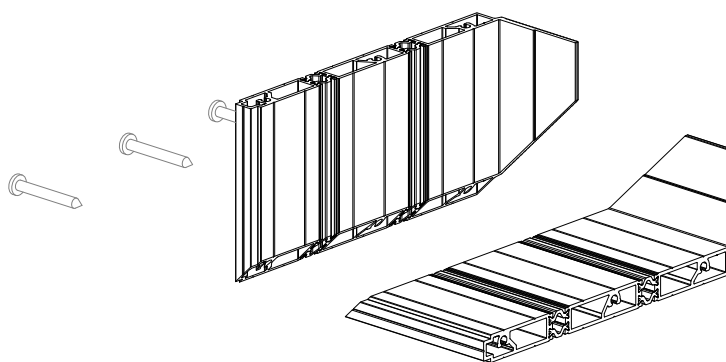


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

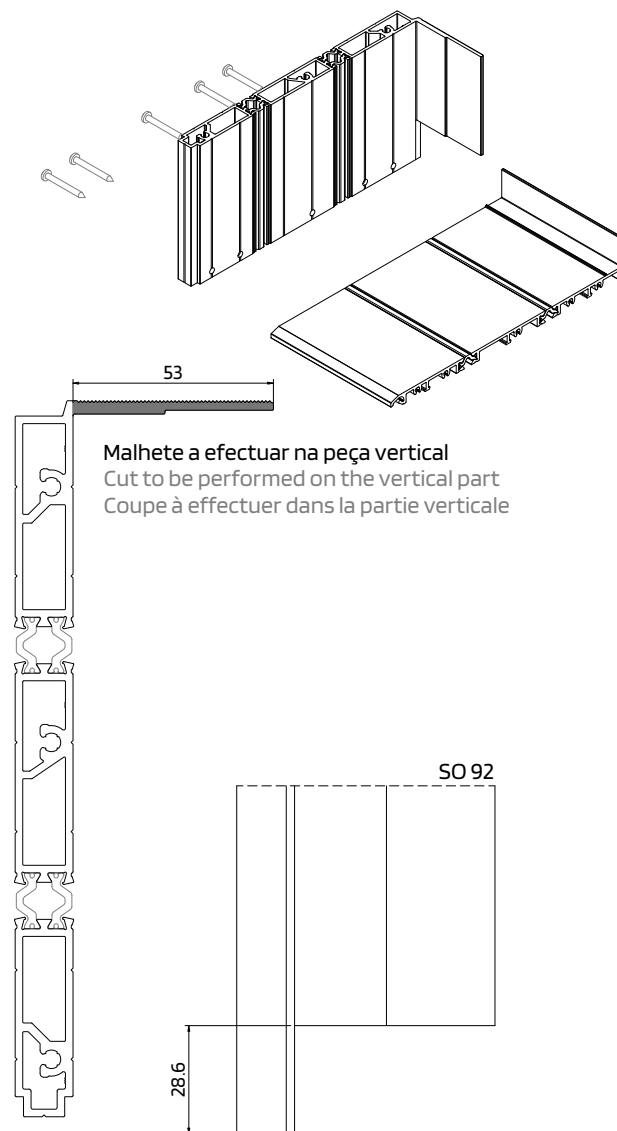
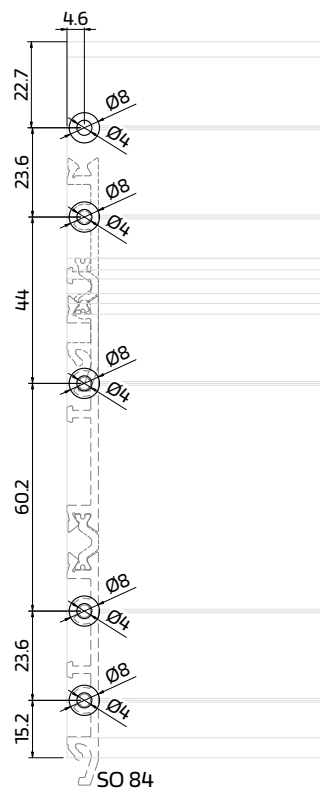
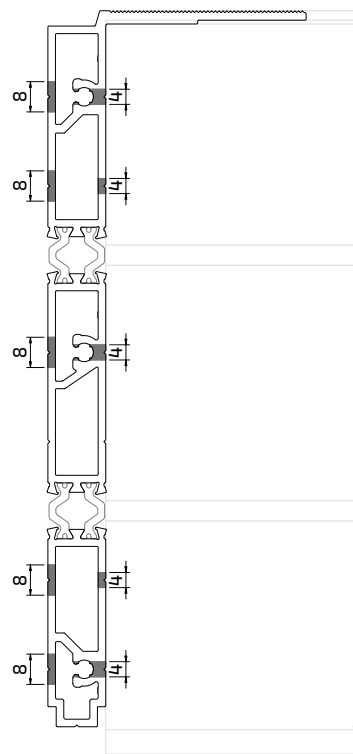
PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

LIGAÇÃO A 45° COM PARAFUSOS

45° CONNECTION WITH SCREWS | LIAISON À 45° AVEC VIS



CUTED PRE-FRAMES ON LATERALS + SILL PROFILE APPLICATION | PRÉ-CADRES COUPÉS DANS LES LATÉRAUX + PROFILÉ DE SEUIL



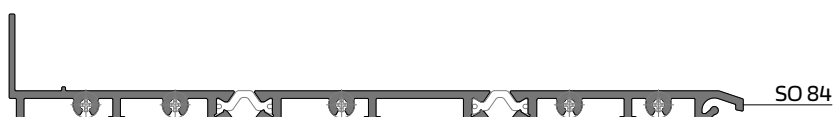
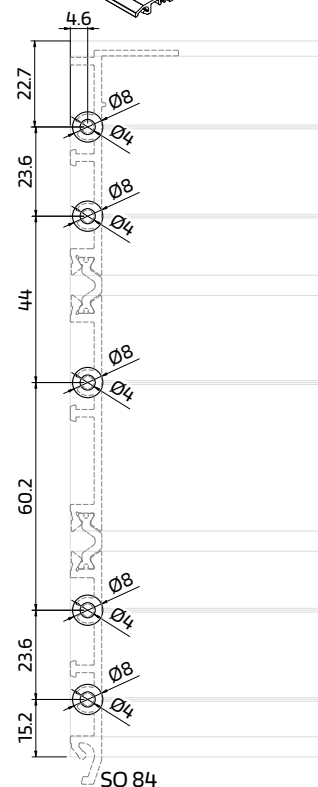
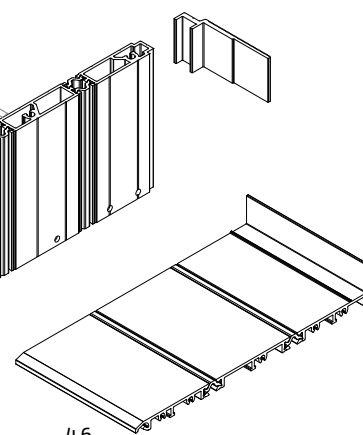
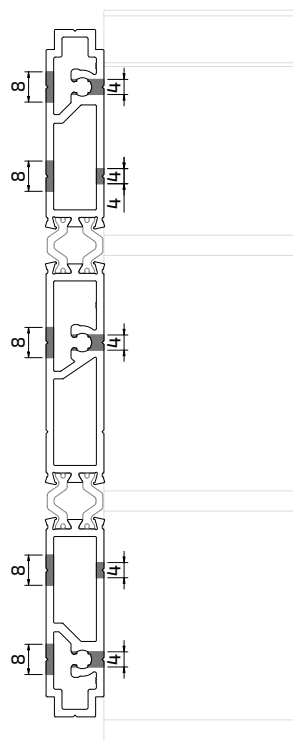
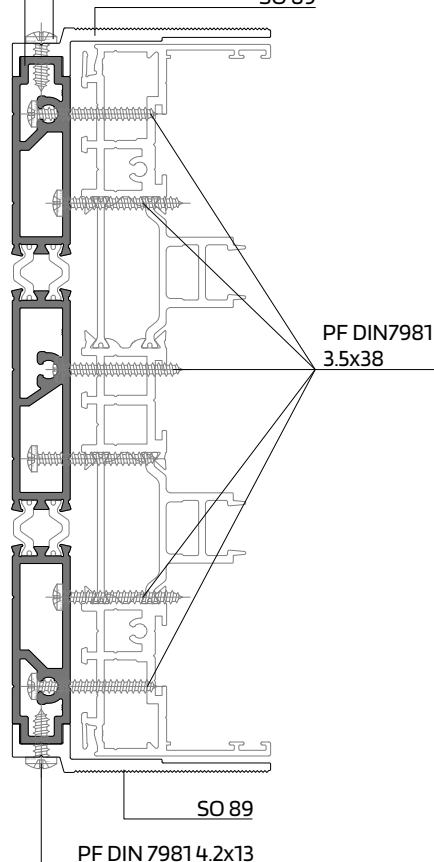
APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

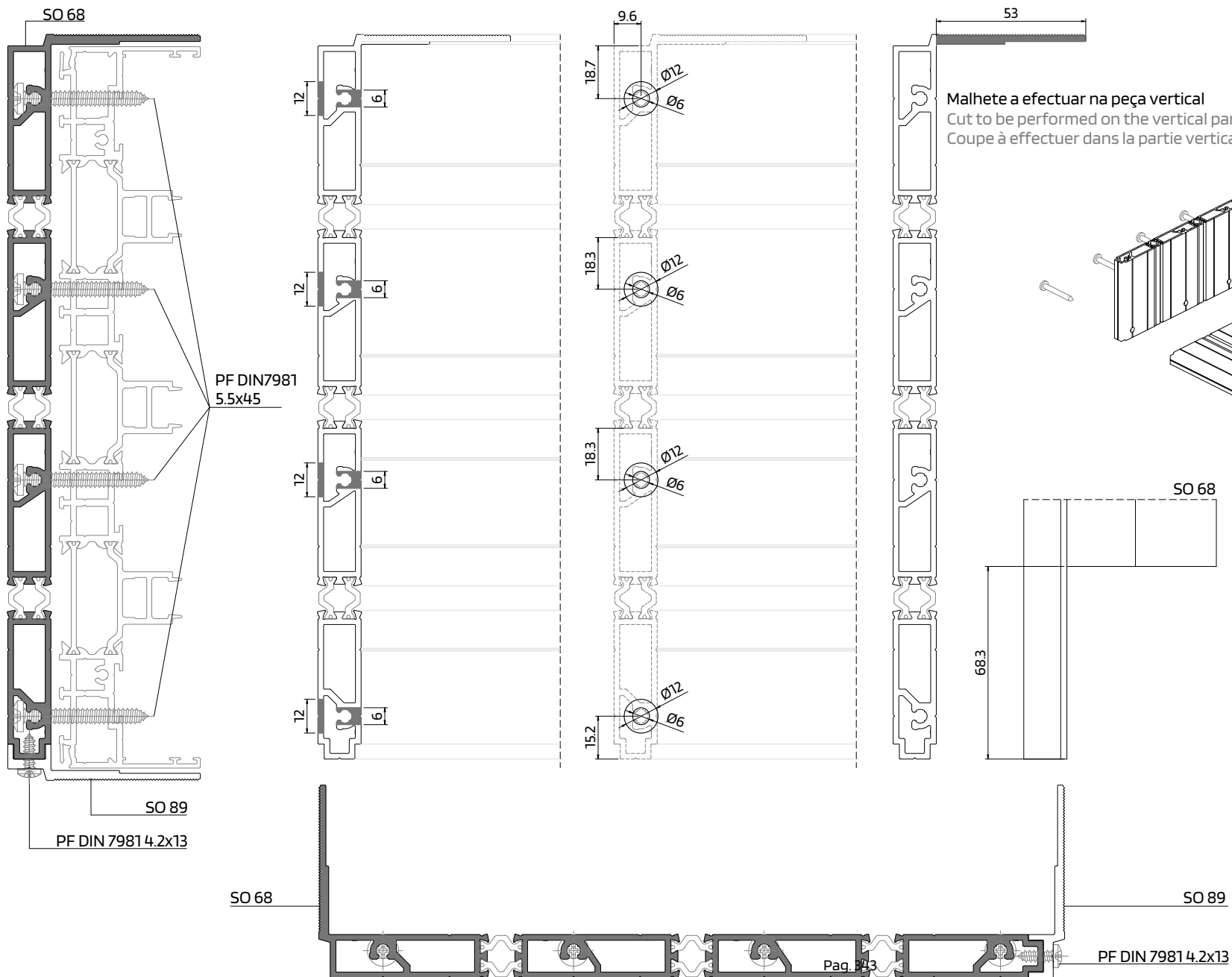
LIGAÇÃO A 90° SEM MALHETE + PERFIL DE SOLEIRA

90° CONNECTION WITHOUT CUTS + SILL PROFILE APPLICATION | LIAISON À 90° SANS CUPS + PROFILÉ DE SEUIL

SO 93
PF DIN 7981 4.2x13
SO 89



90° CONNECTION WITH CUT ON THE VERTICAL PART | LIAISON À 90° AVEC CUP DANS LA PARTIE VERTICALE

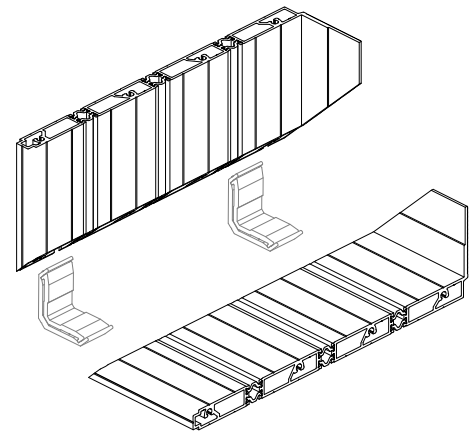
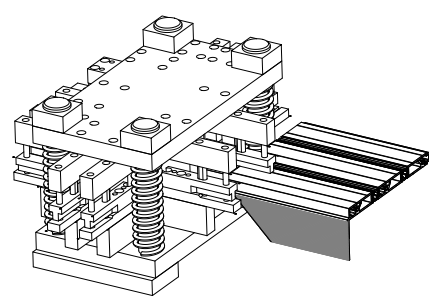
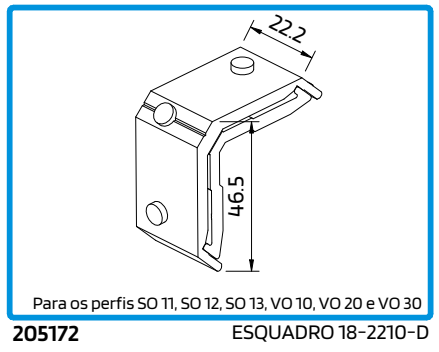
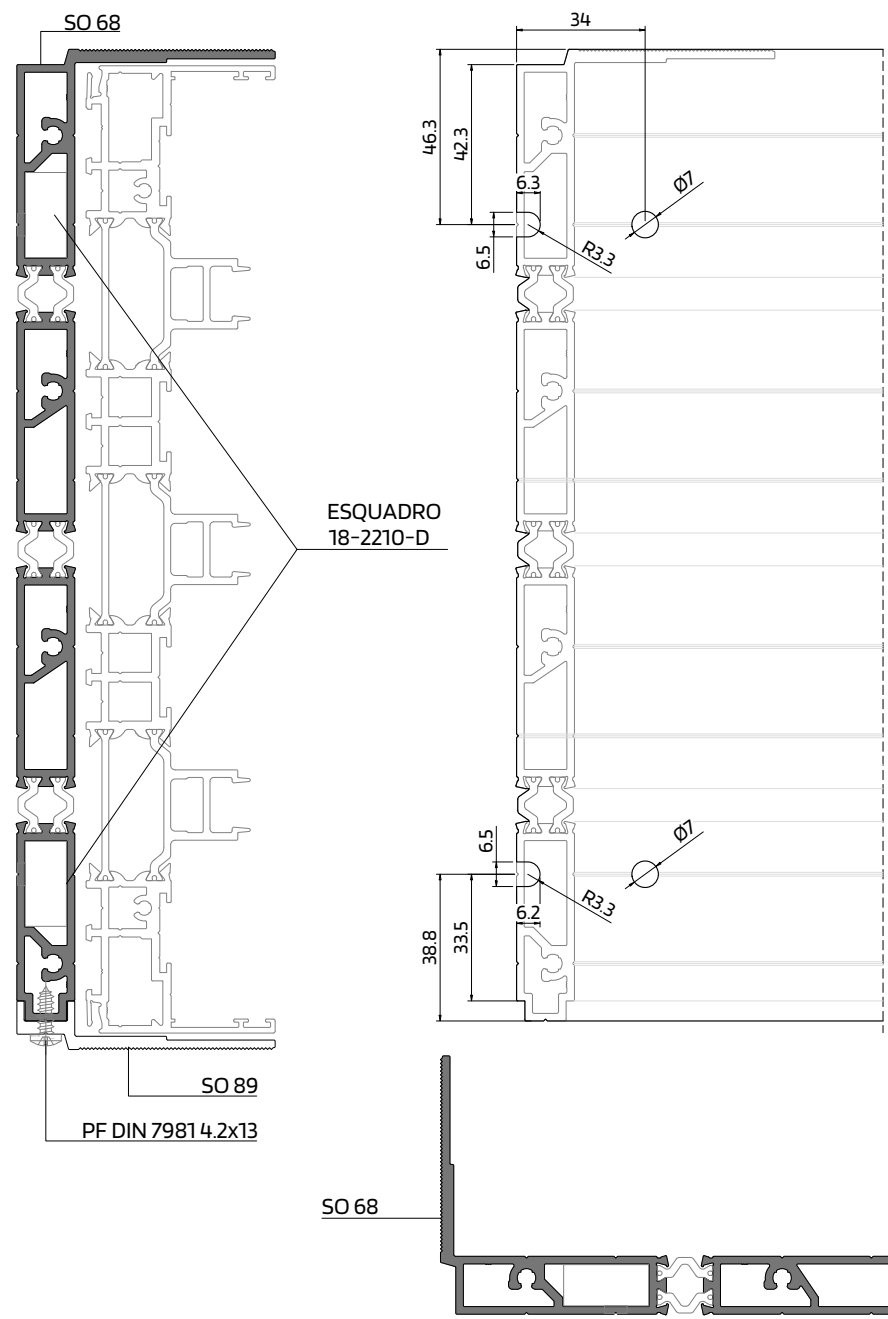


90° CONNECTION WITHOUT CUTS | LIAISON À 90° SANS CUPS



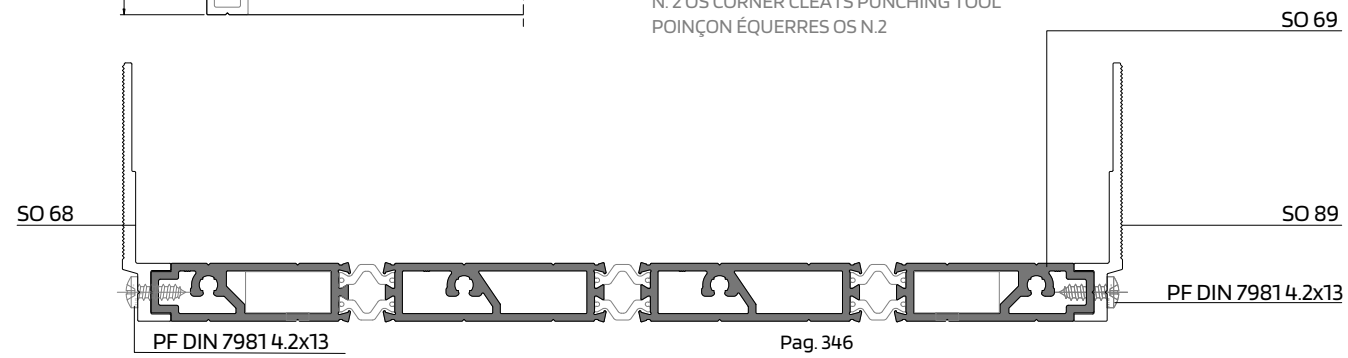
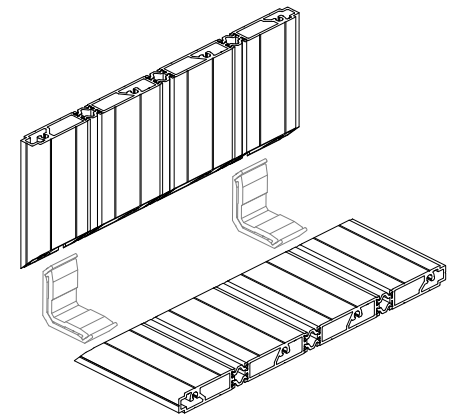
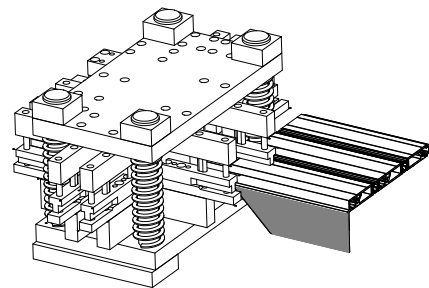
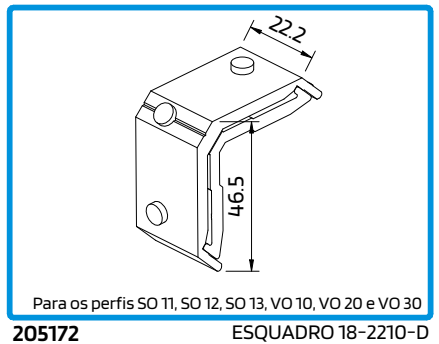
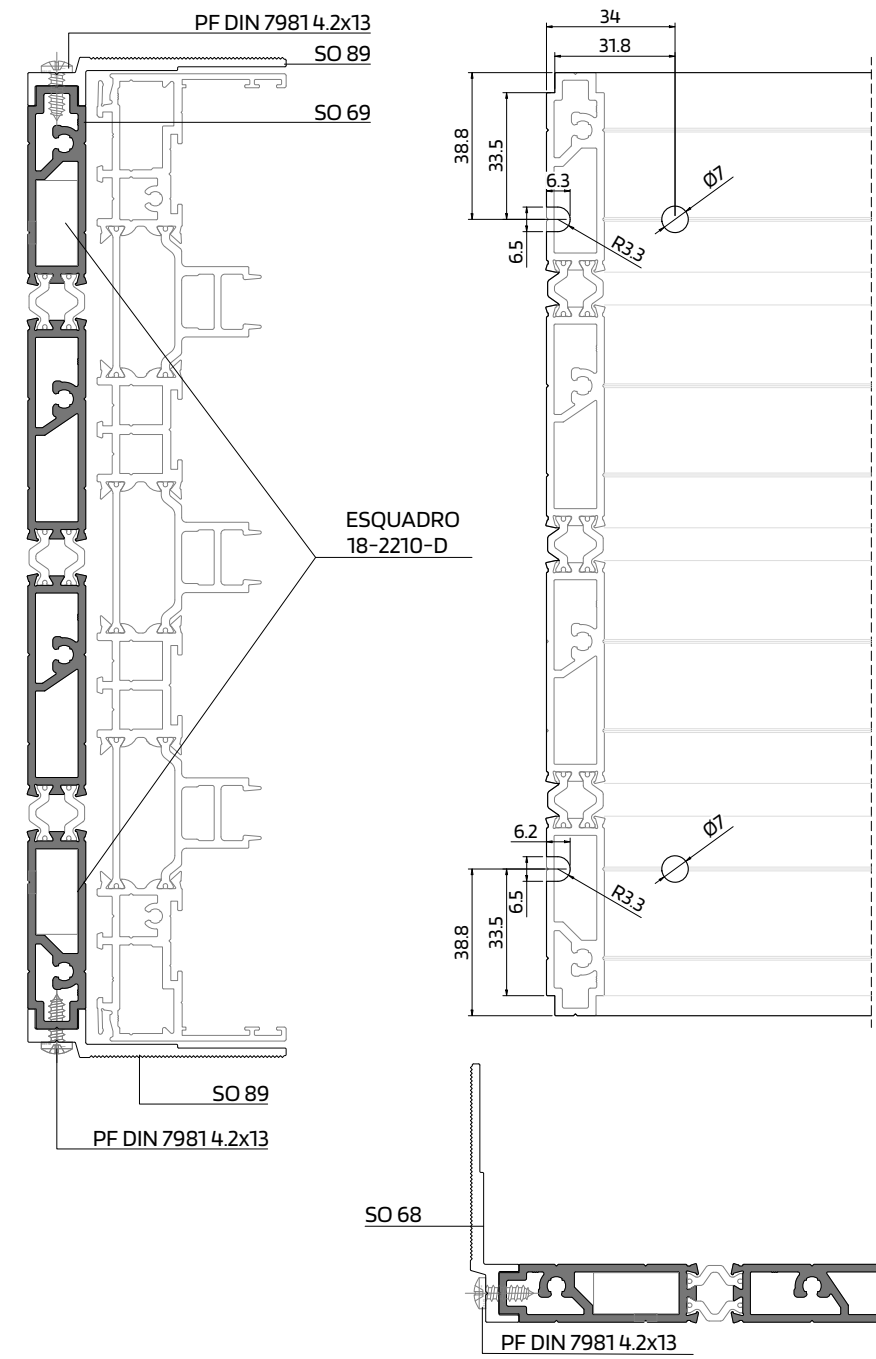
APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL
PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

LIGAÇÃO A 45° COM ESQUADRO
45° CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45° AVEC EQUÉRRES



APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL
PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

LIGAÇÃO A 45° COM ESQUADRO
45° CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45° AVEC EQUÉRRES

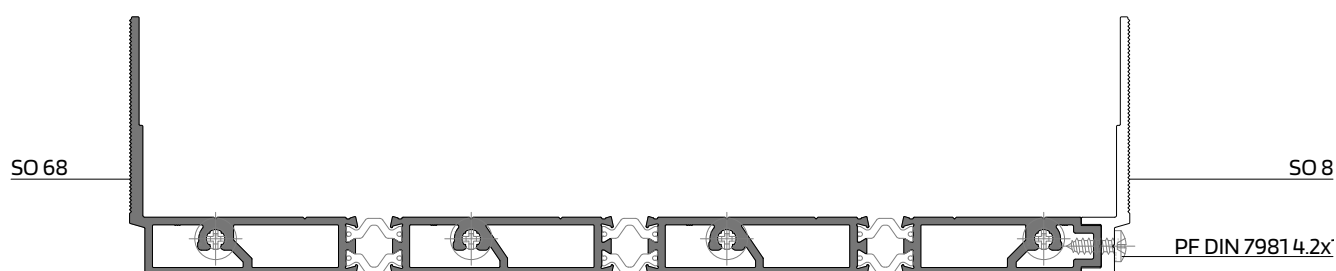
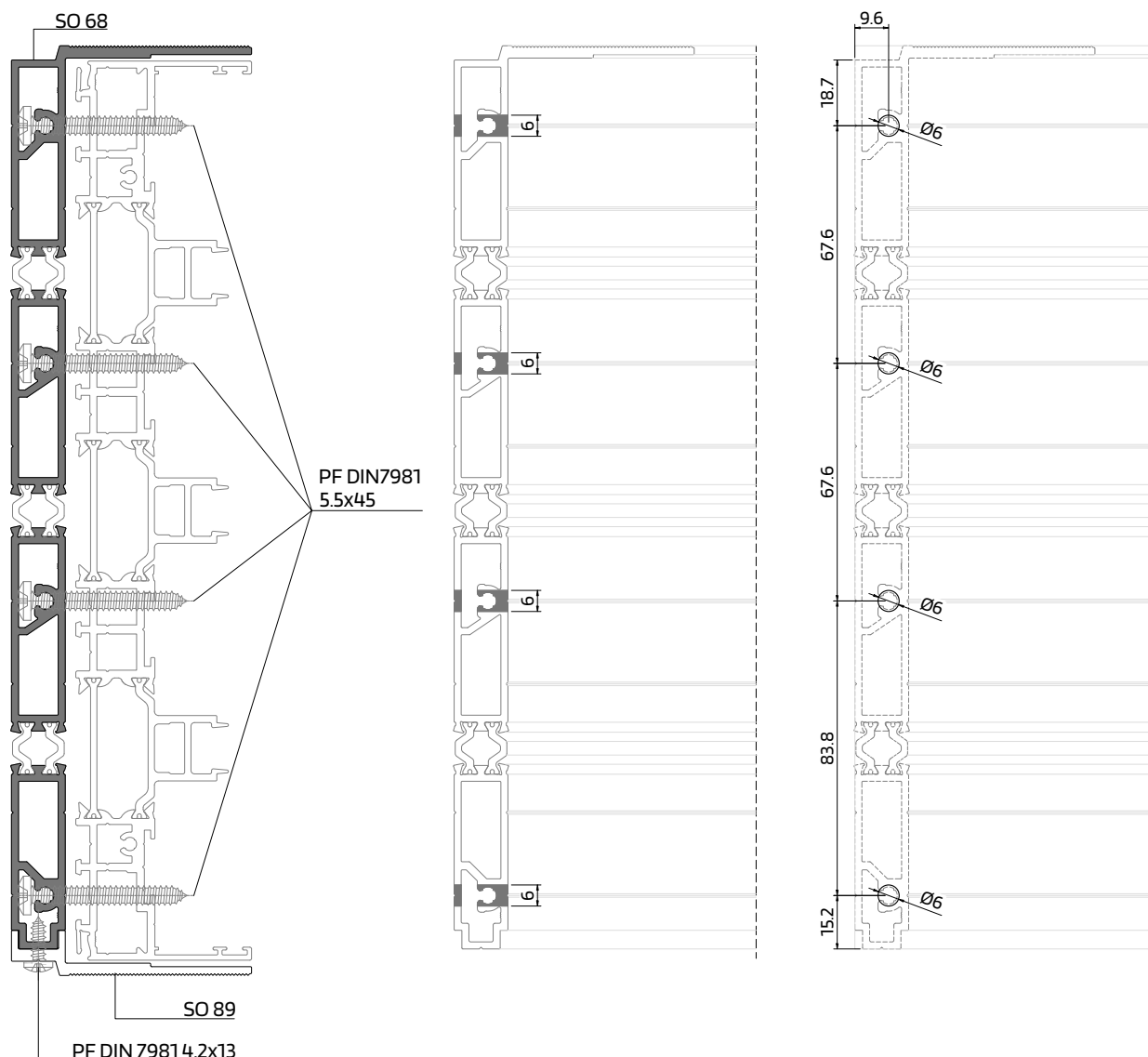
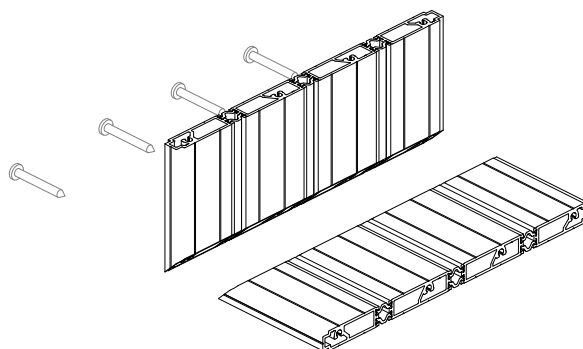


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

LIGAÇÃO A 45° COM PARAFUSOS

45° CONNECTION WITH SCREWS | LIAISON À 45° AVEC VIS

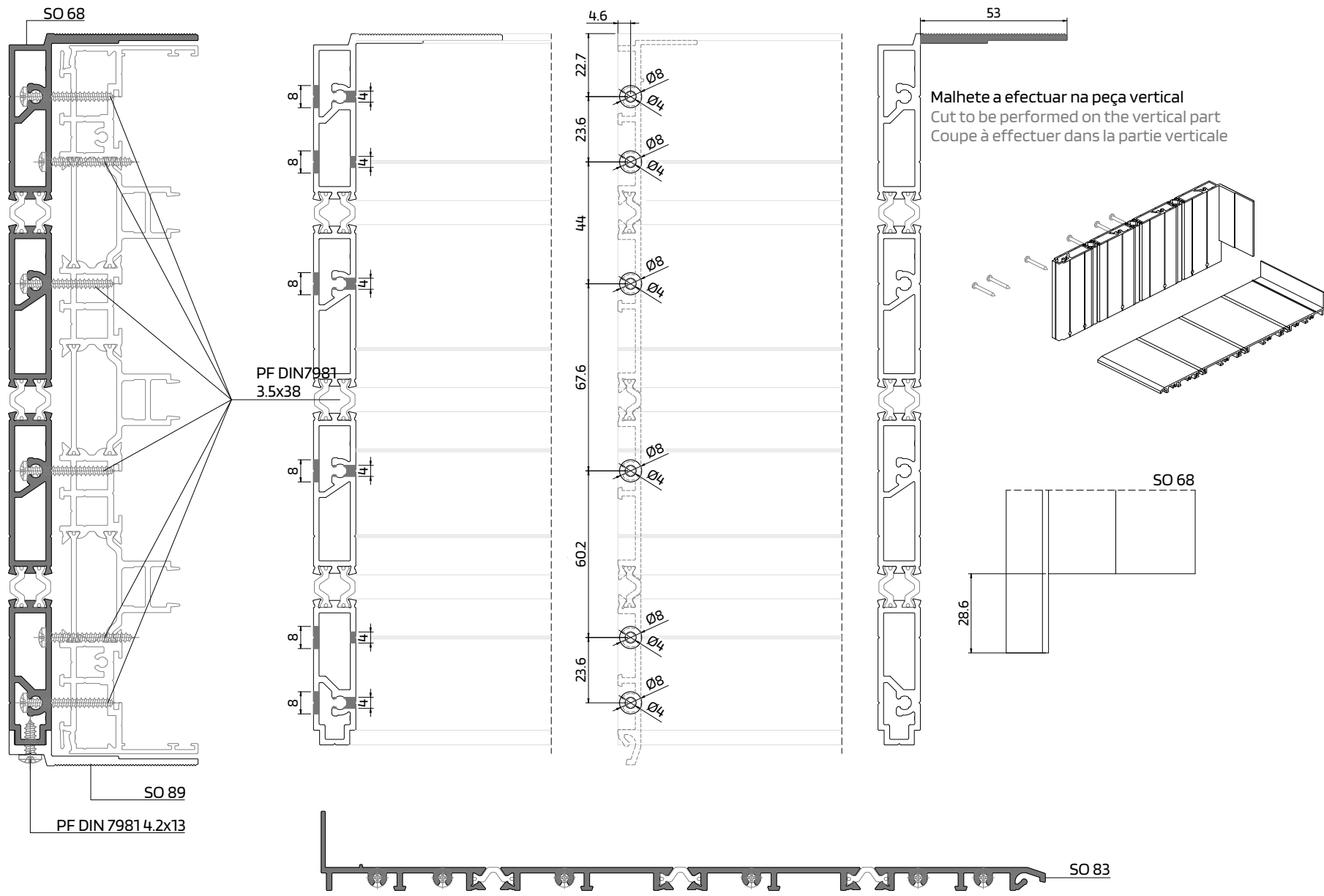


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

APLICAÇÃO PRÉ-ARO EMALHETADO NAS LATERAIS + PERFIL DE SOLEIRA

CUTED PRE-FRAMES ON LATERALS + SILL PROFILE APPLICATION | PRÉ-CADRES COUPÉS DANS LES LATÉRAUX + PROFILÉ DE SEUIL

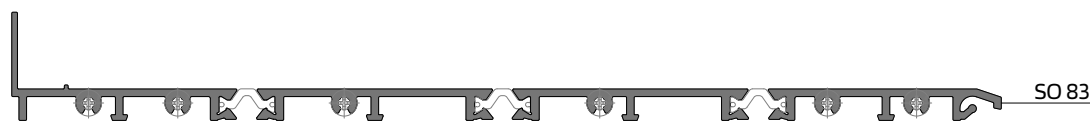
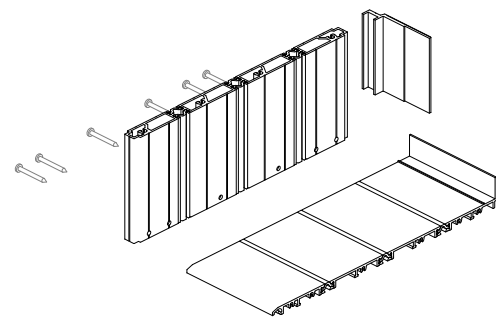
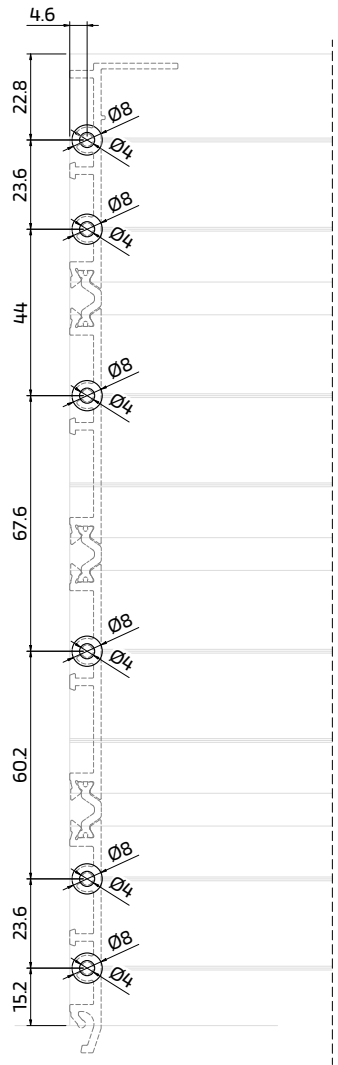
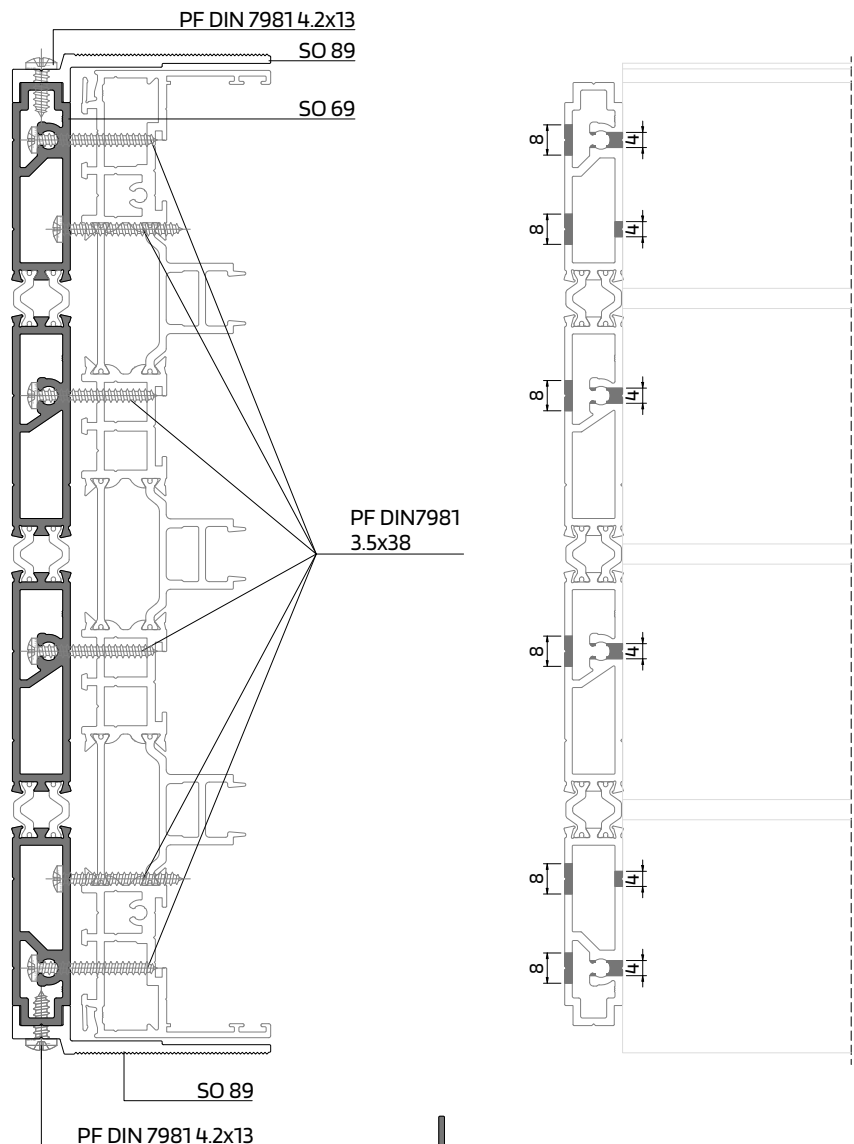


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

LIGAÇÃO A 90º SEM MALHETE + PERFIL DE SOLEIRA

90º CONNECTION WITHOUT CUTS + SILL PROFILE APPLICATION | LIAISON À 90º SANS CUPS + PROFILÉ DE SEUIL





Casa em Rishon Lezion | Israel | Shahar Rosenfeld, Arqº | Fotografia Shai Epstein

X

SOLEIRAS E CALEIRAS
SILLS AND DRAINAGE CHANNELS | SEUILS ET GOUTTIÈRES DE VIDANGE

RELAÇÃO DE PERFIS SOLEIRA

SILLS PROFILES LIST | LISTE DES PROFILÉS DE SEUILS

SO 80

(soleira 1-rail para caleira)

(1-rail sill for drainage gutter | seuil 1-rail pour gouttière de sol)



SO 82

(soleira 2-rail para caleira)

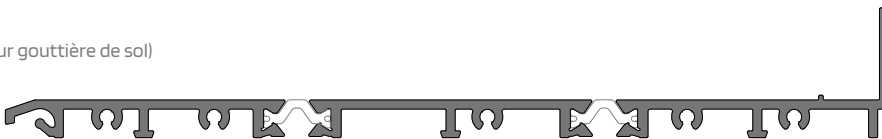
(2-rail sill for drainage gutter | seuil 2-rail pour gouttière de sol)



SO 84

(soleira 3-rail para caleira)

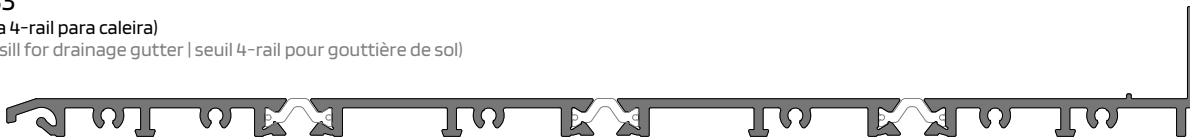
(3-rail sill for drainage gutter | seuil 3-rail pour gouttière de sol)



SO 83

(soleira 4-rail para caleira)

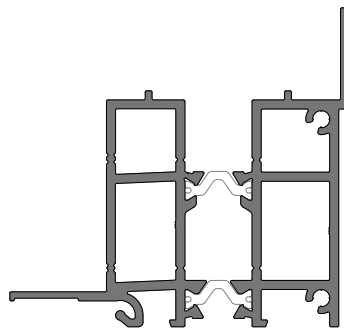
(4-rail sill for drainage gutter | seuil 4-rail pour gouttière de sol)



VO 09

(Soleira alta 1-rail para caleira)

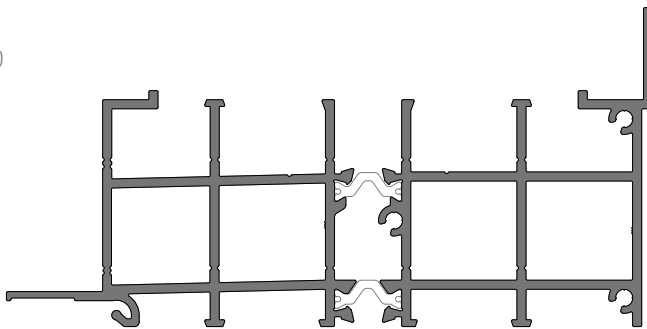
(1-rail high Sill for drainage gutter | Seuil haut 1-rail pour gouttière de sol)



VO 22

(Soleira alta 2-rail para caleira)

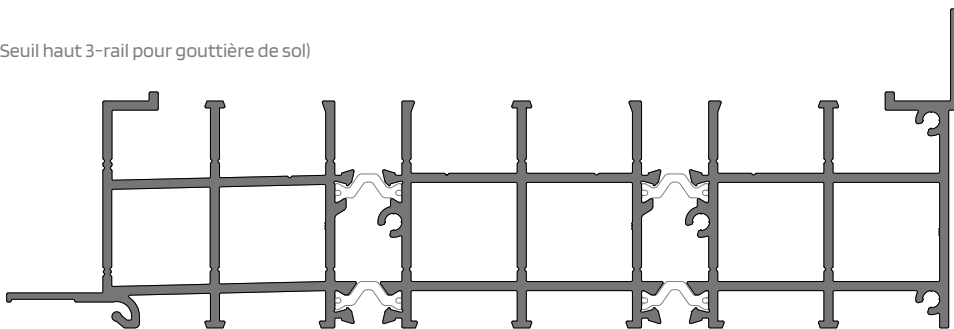
(2-rail high Sill for drainage gutter | Seuil haut 2-rail pour gouttière de sol)



VO 23

(Soleira alta 3-rail para caleira)

(3-rail high Sill for drainage gutter | Seuil haut 3-rail pour gouttière de sol)



RELAÇÃO DE PERFIS CALEIRA

DRAINAGE CHANNEL PROFILES LIST | LISTE DES PROFILÉS POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE

SO 26 | SO 58

(tampas baixas para caleira)

(short drainage channel grids | grilles bas pour gouttière de vidange)



SO 26

SO 58

SO 27 | SO 59 | VO 36 | VO 46

(tampas altas para caleira)

(tall drainage channel grids | grilles hautes pour gouttière de vidange)



VO 36

VO 46

VO 11 | VO 24

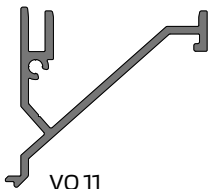
(perfil fixação da tampa de caleira)

(drainage channel grid profile | profilé pour fixation de grille pour gouttière de vidange)

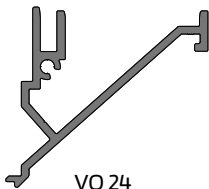
Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm.

Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm.

Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm.



VO 11

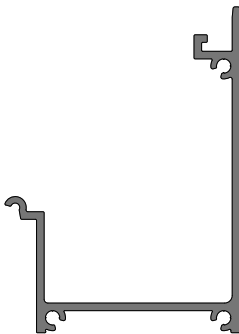


VO 24

SO 25

(caleira)

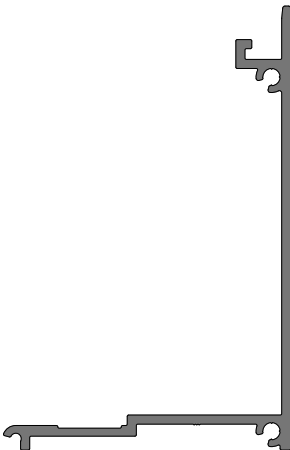
(drainage channel | gouttière de vidange)



VO 25

(Caleira)

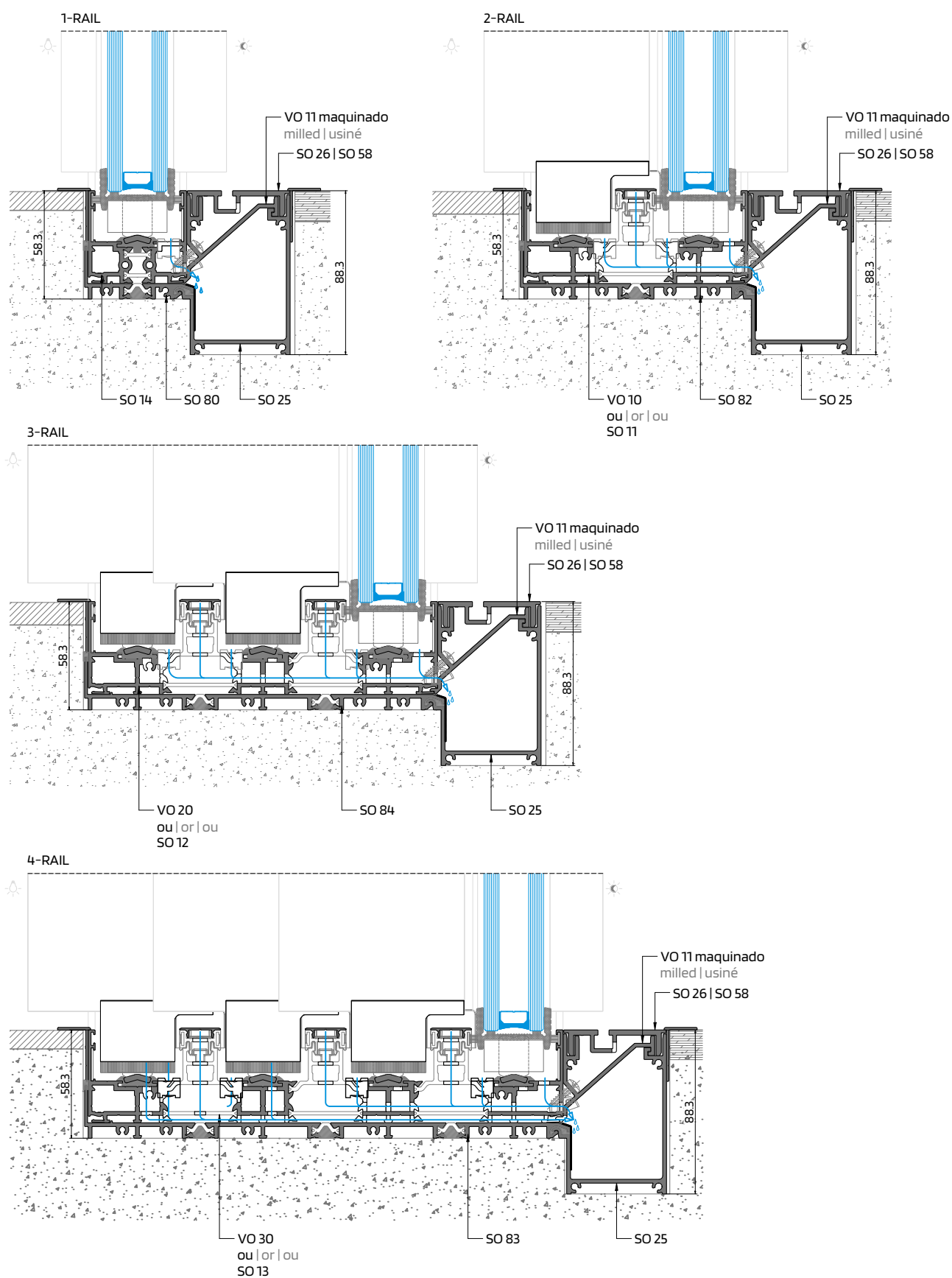
(Drainage channel | Gouttière de vidange)



APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS - SOLEIRA STANDARD

SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - STANDARD SILL

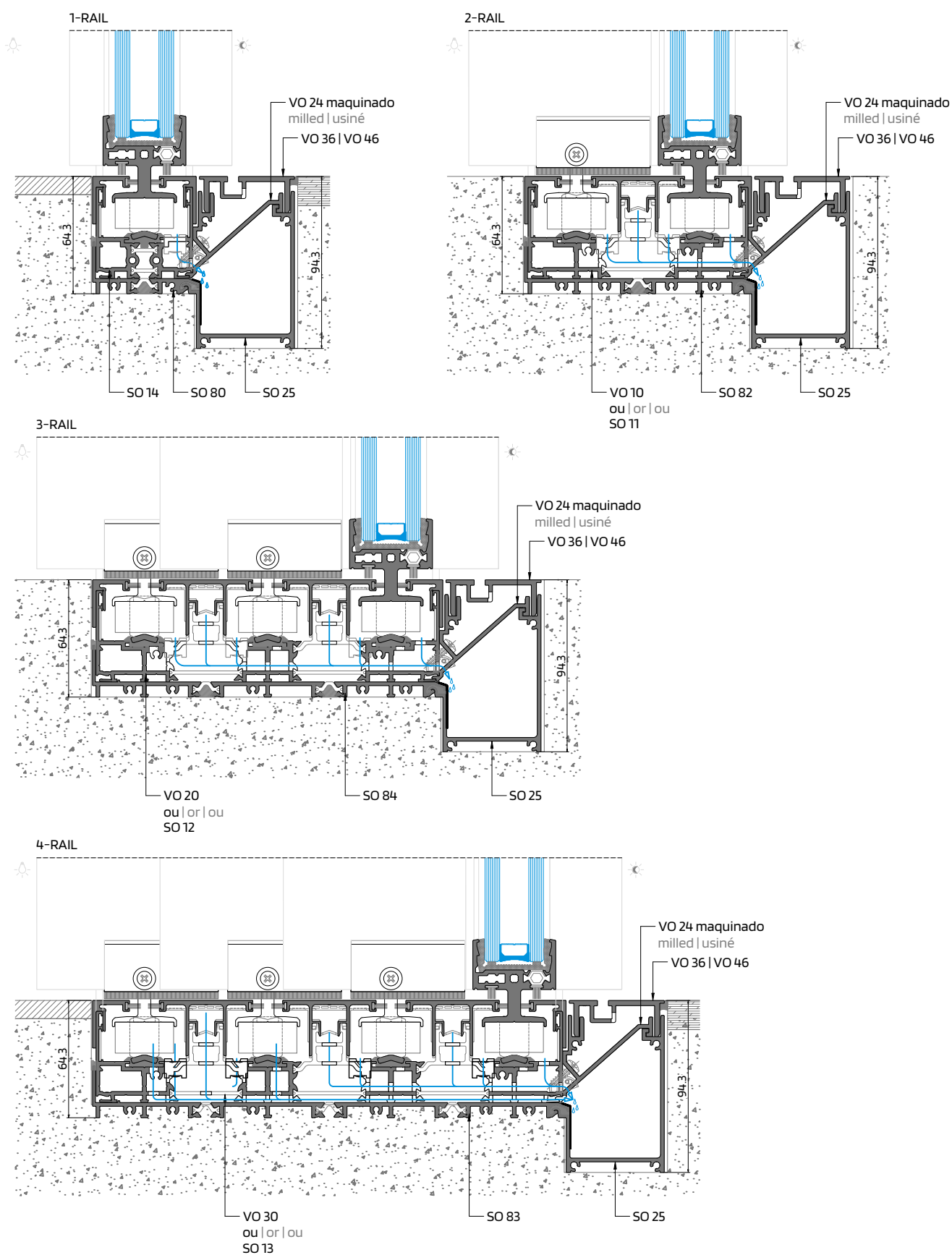
APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE - LIGNE STANDARD



APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS - SOLEIRA OCULTA - Com Perfil OS 08

SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CONCEALED SILL - With Profile OS 08

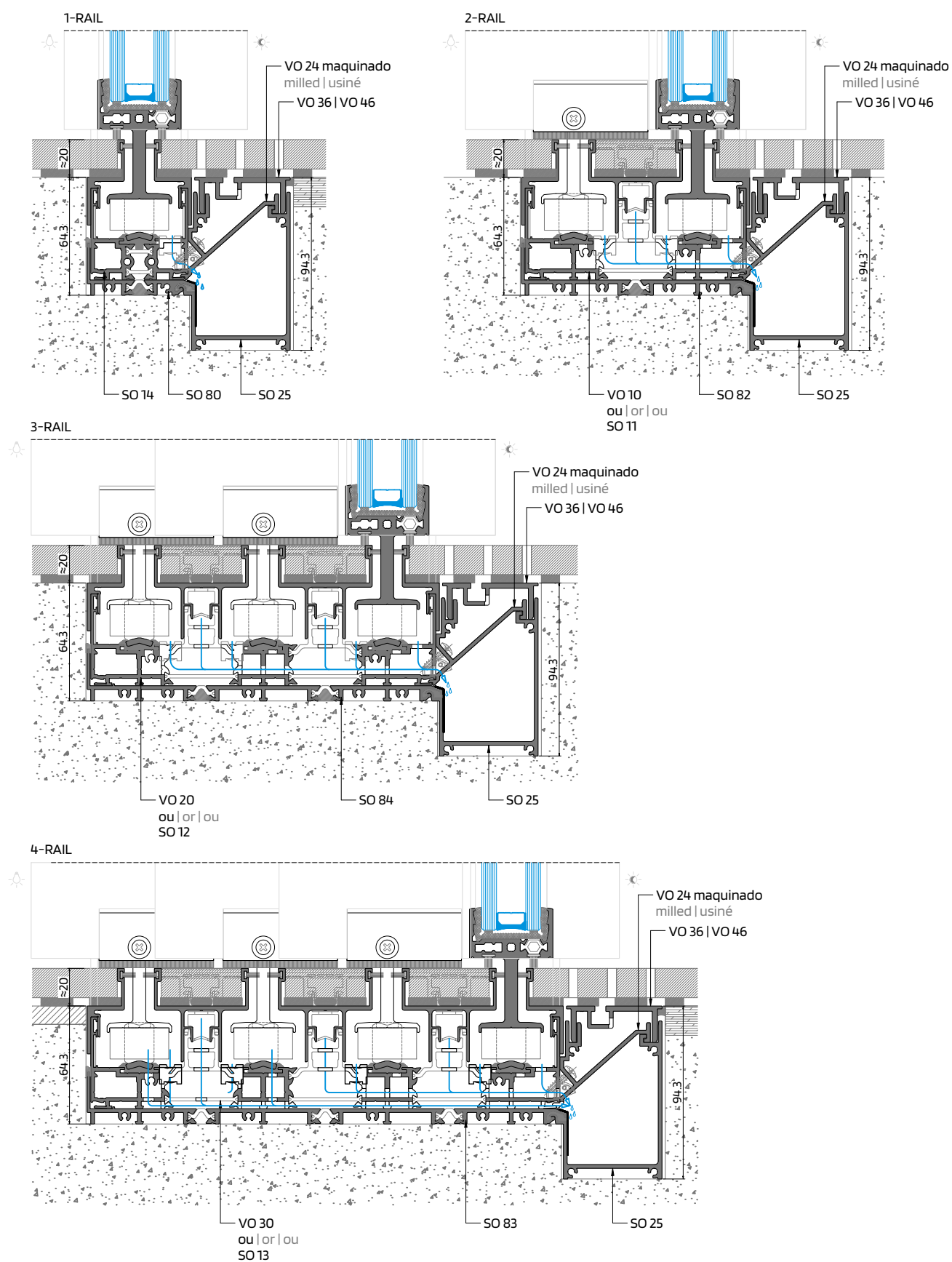
APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE - SEUIL CACHÉ - Avec Profilé 08



APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS - SOLEIRA OCULTA - Com Perfil OS 18

SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CONCEALED SILL - With Profile OS 18

APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE - SEUIL CACHÉ - Avec Profilé 18



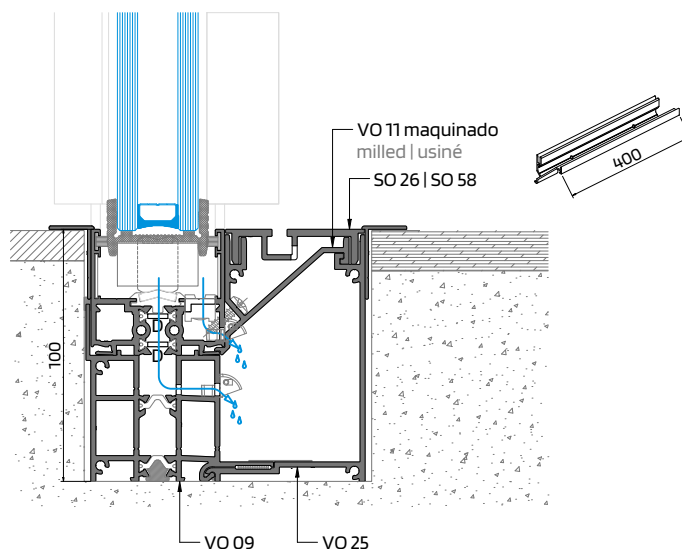
APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS ALTAS - SOLEIRA STANDARD

HIGH SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - STANDARD SILL

APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE HAUTES - SEUIL STANDARD

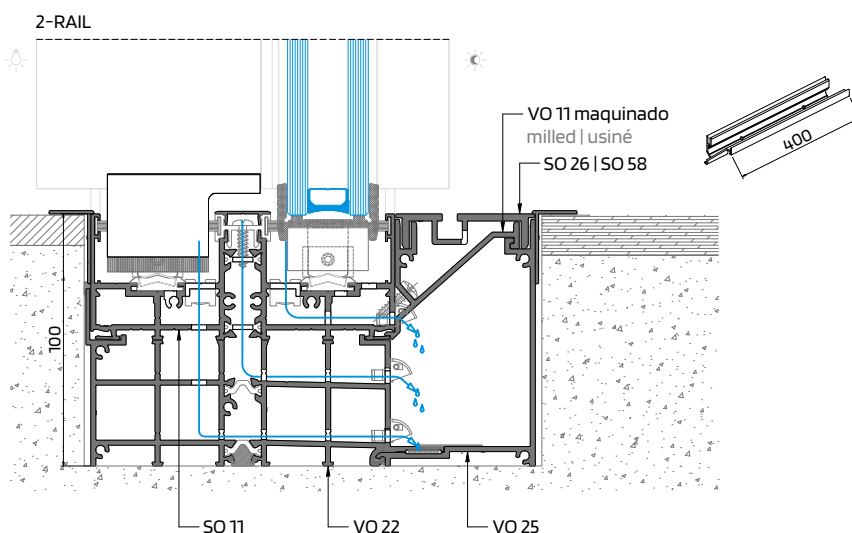
SOLUÇÃO 1-RAIL

1-RAIL SOLUTION | SOLUTION 1-RAIL



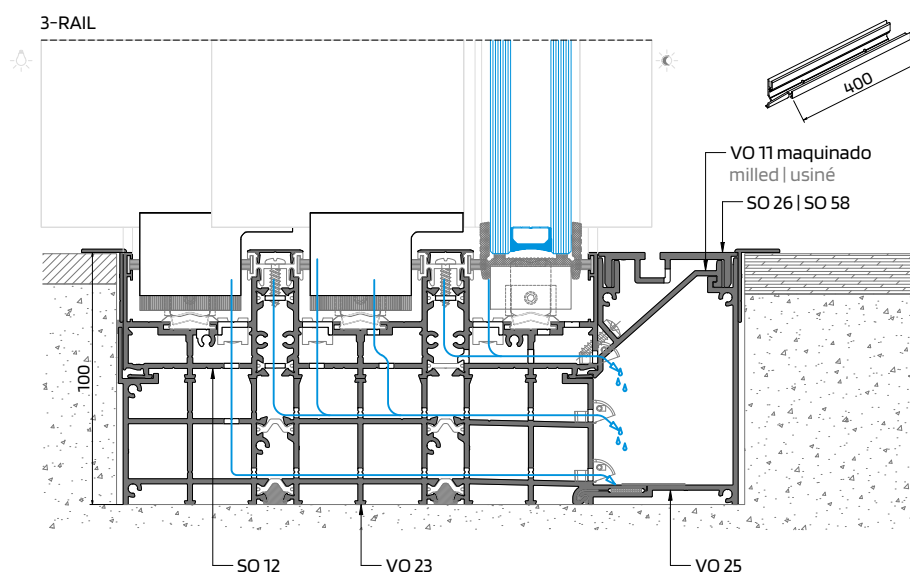
SOLUÇÃO 2-RAIL

2-RAIL SOLUTION | SOLUTION 2-RAIL



SOLUÇÃO 3-RAIL

3-RAIL SOLUTION | SOLUTION 3-RAIL



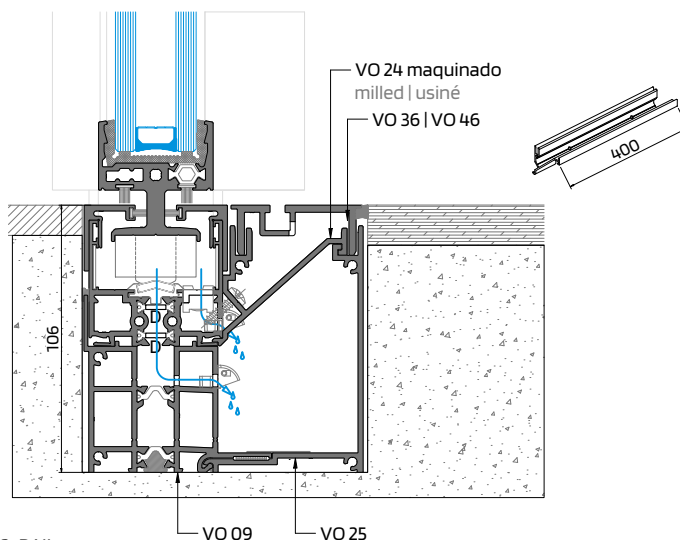
APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS ALTAS- SOLEIRA OCULTA - Com Perfil OS 08

HIGH SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CONCEALED SILL - With Profile OS 08

APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE HAUTES - SEUIL CACHÉE - Avec Profilé 08

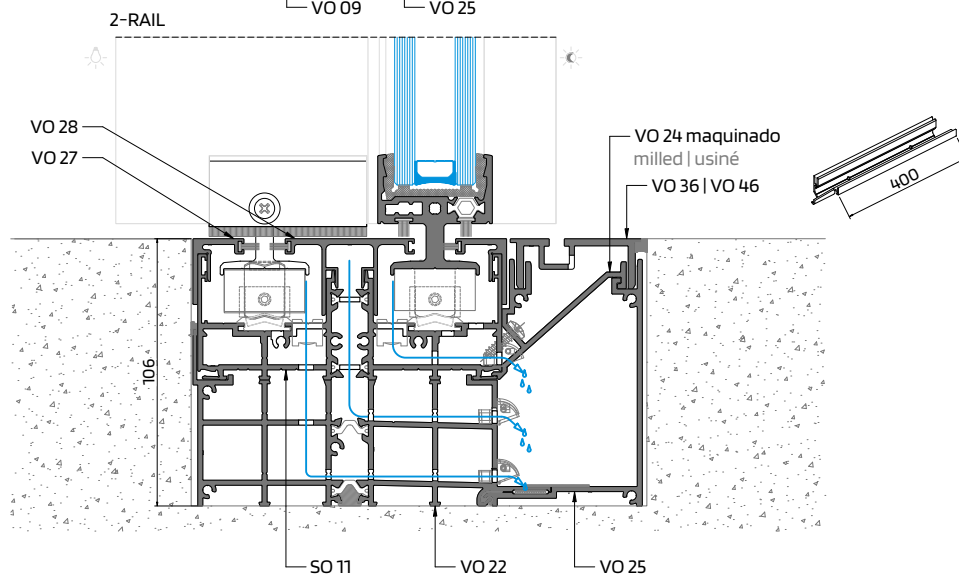
SOLUÇÃO 1-RAIL

1-RAIL SOLUTION | SOLUTION 1-RAIL



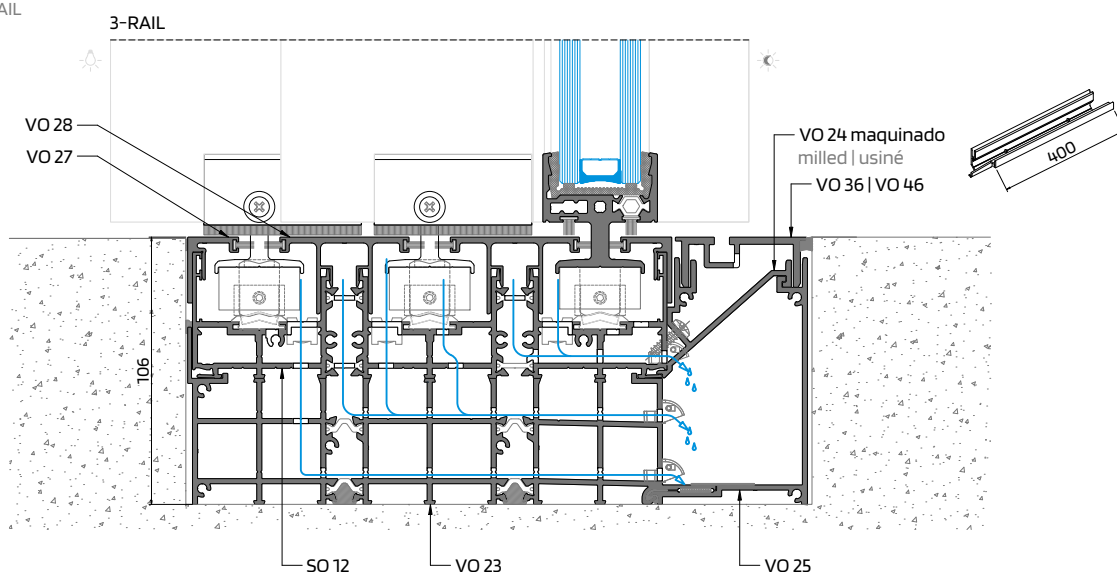
SOLUÇÃO 2-RAIL

2-RAIL SOLUTION | SOLUTION 2-RAIL



SOLUÇÃO 3-RAIL

3-RAIL SOLUTION | SOLUTION 3-RAIL



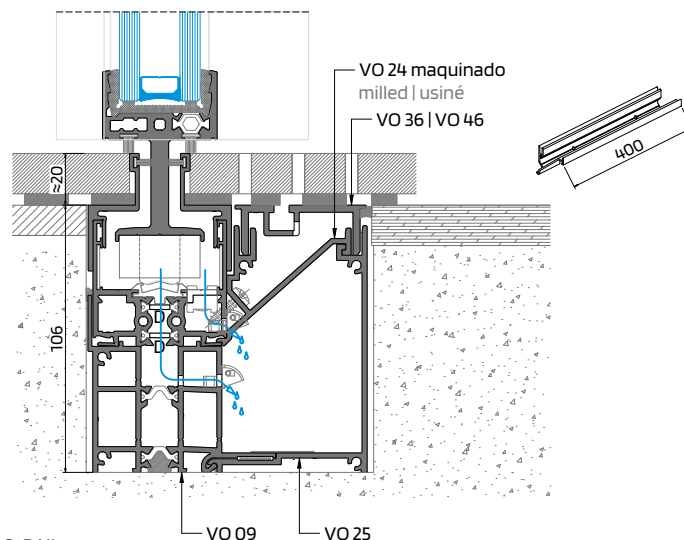
APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS - SOLEIRA OCULTA ALTAS - Com Perfil OS 18

HIH SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CONCEALED SILL - With Profile OS 18

APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE HAUTES - SEUIL CACHÉE - Avec Profilé 18

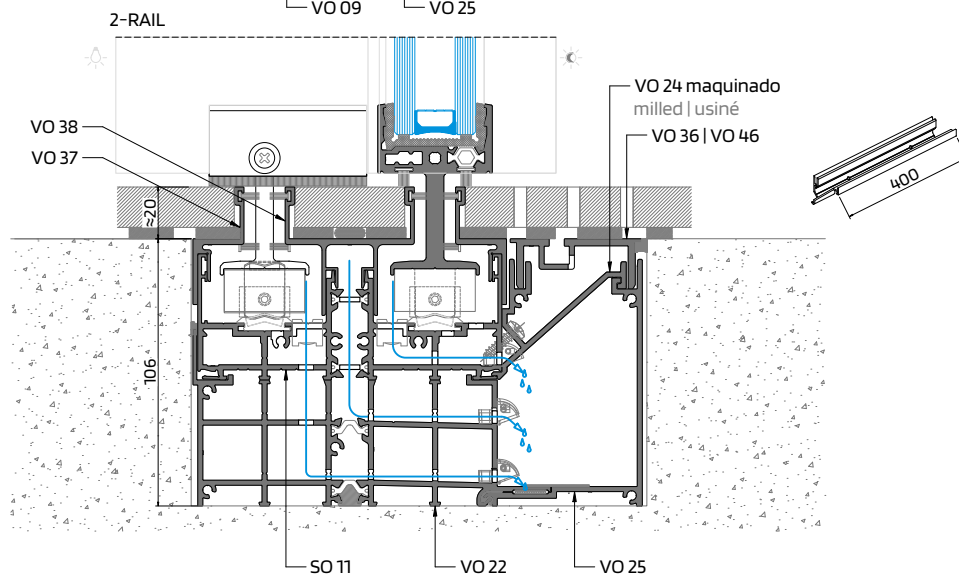
SOLUÇÃO 1-RAIL

1-RAIL SOLUTION | SOLUTION 1-RAIL



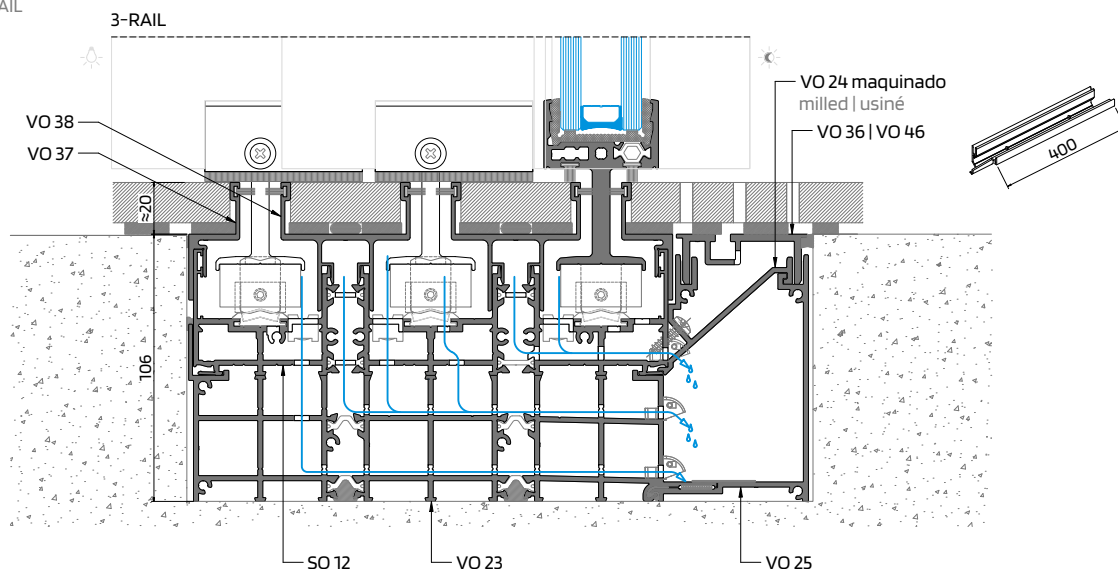
SOLUÇÃO 2-RAIL

2-RAIL SOLUTION | SOLUTION 2-RAIL



SOLUÇÃO 3-RAIL

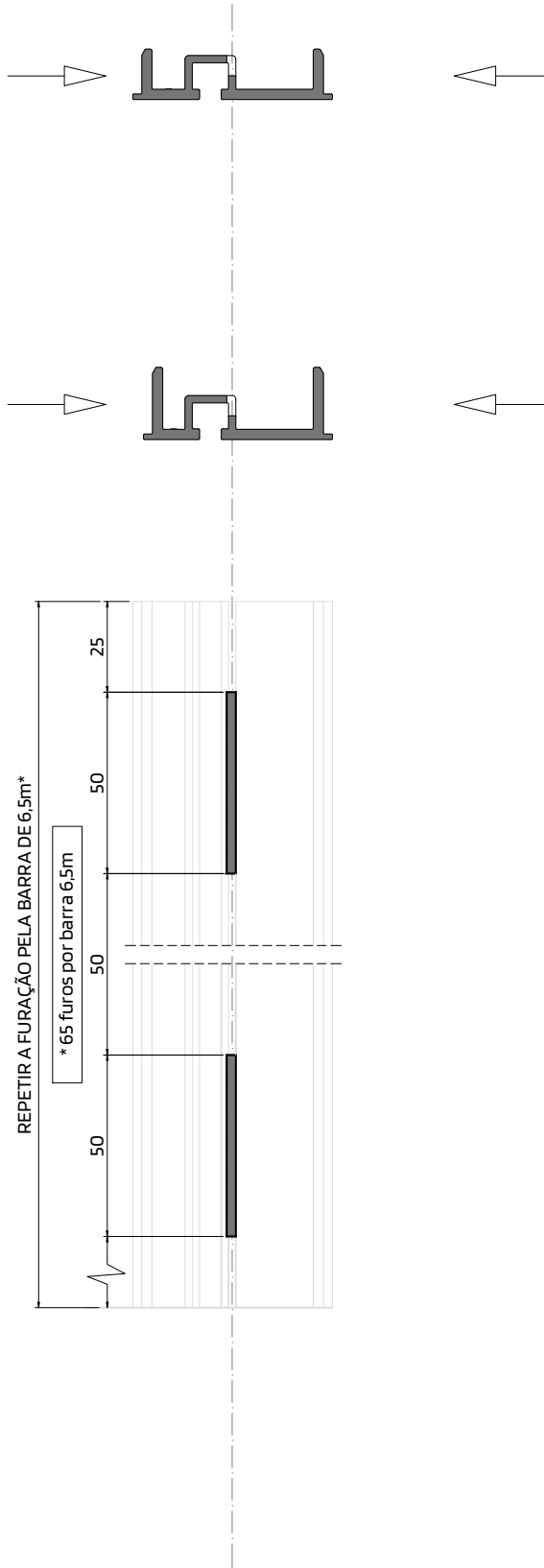
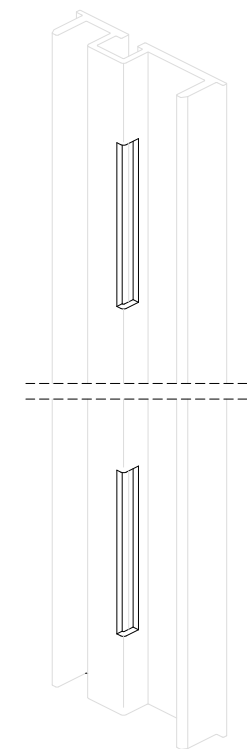
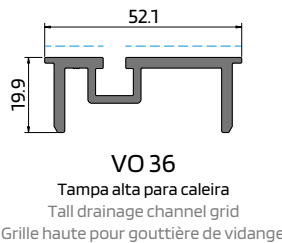
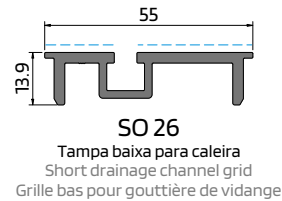
3-RAIL SOLUTION | SOLUTION 3-RAIL



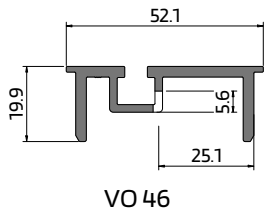
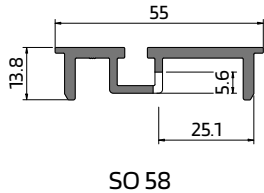
MAQUINAÇÃO DOS PERFIS SO 26 e VO 36

SO 36 and VO 36 PROFILES MACHINING

USINAGES DES PROFILÉS SO26 et VO 36



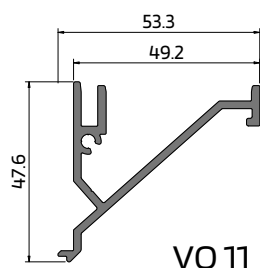
SO 58 e VO 46
Perfis previamente maquinados
OS 58, OS 59 and VO 46 - Pre-machined profiles
OS 58, OS 59 et VO 46 - Profilés pré-usinés



MAQUINAÇÃO DOS PERFIS VO 11 E VO 24

VO 11 AND VO 24 PROFILES MACHINING

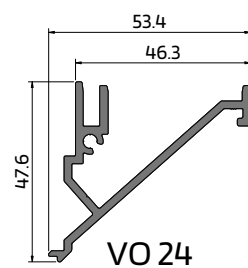
USINAGE DES PROFILÉS VO 11 ET VO 24



VO 11

Perfil fixação da tampa de caleira
(Perfil anodizado - Preto ou Natural)

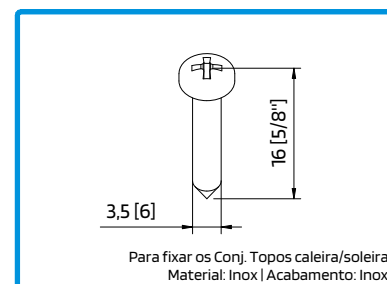
Drainage channel grid profile
(Anodised profile - Black or Natural)
Profilé pour fixation de grille pour
gouttière de vidange
(Profilé anodisé - Noir ou Naturel)



VO 24

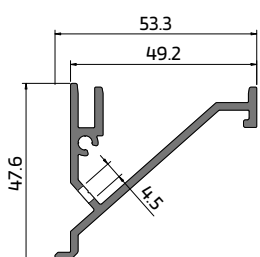
Perfil fixação da tampa de caleira
(Perfil anodizado - Preto ou Natural)

Drainage channel grid profile
(Anodised profile - Black or Natural)
Profilé pour fixation de grille pour
gouttière de vidange
(Profilé anodisé - Noir ou Naturel)

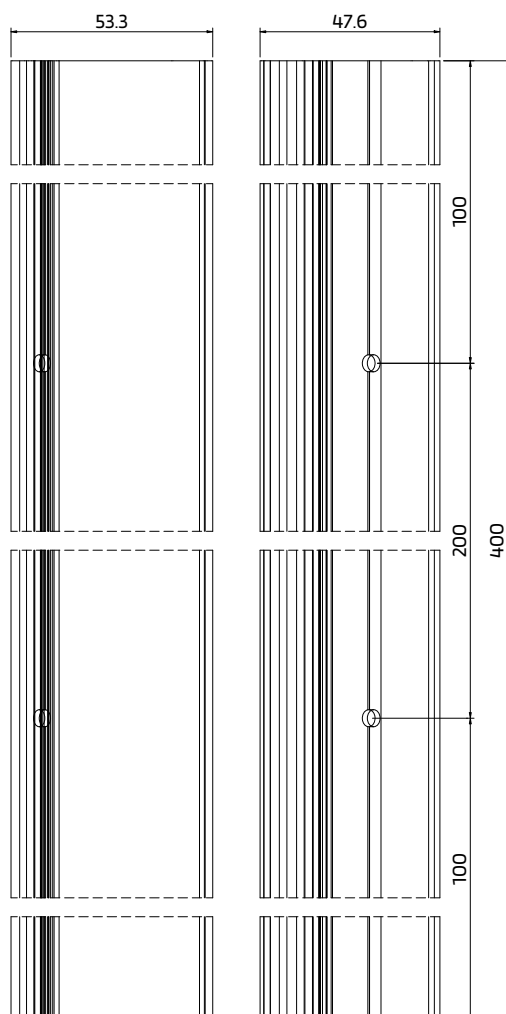
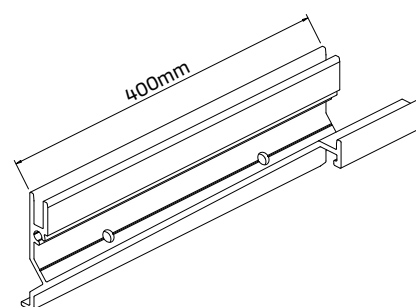
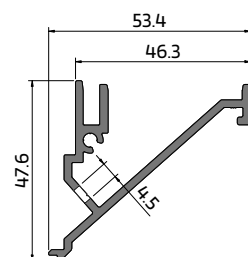


290729

PARAF PKI PH 5/8x6 CQ



ou | or | ou



Peça de fixação da caleira fabricada através dos perfis VO 11 ou VO 24
Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm.

Channel grid fixing piece manufactured through VO 11 ou VO 24 profiles
Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm.

Pièce de fixation de grille fabriquée à partir des profilés VO 11 ou VO 24
Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm.

MONTAGEM DA CALEIRA NA SOLEIRA

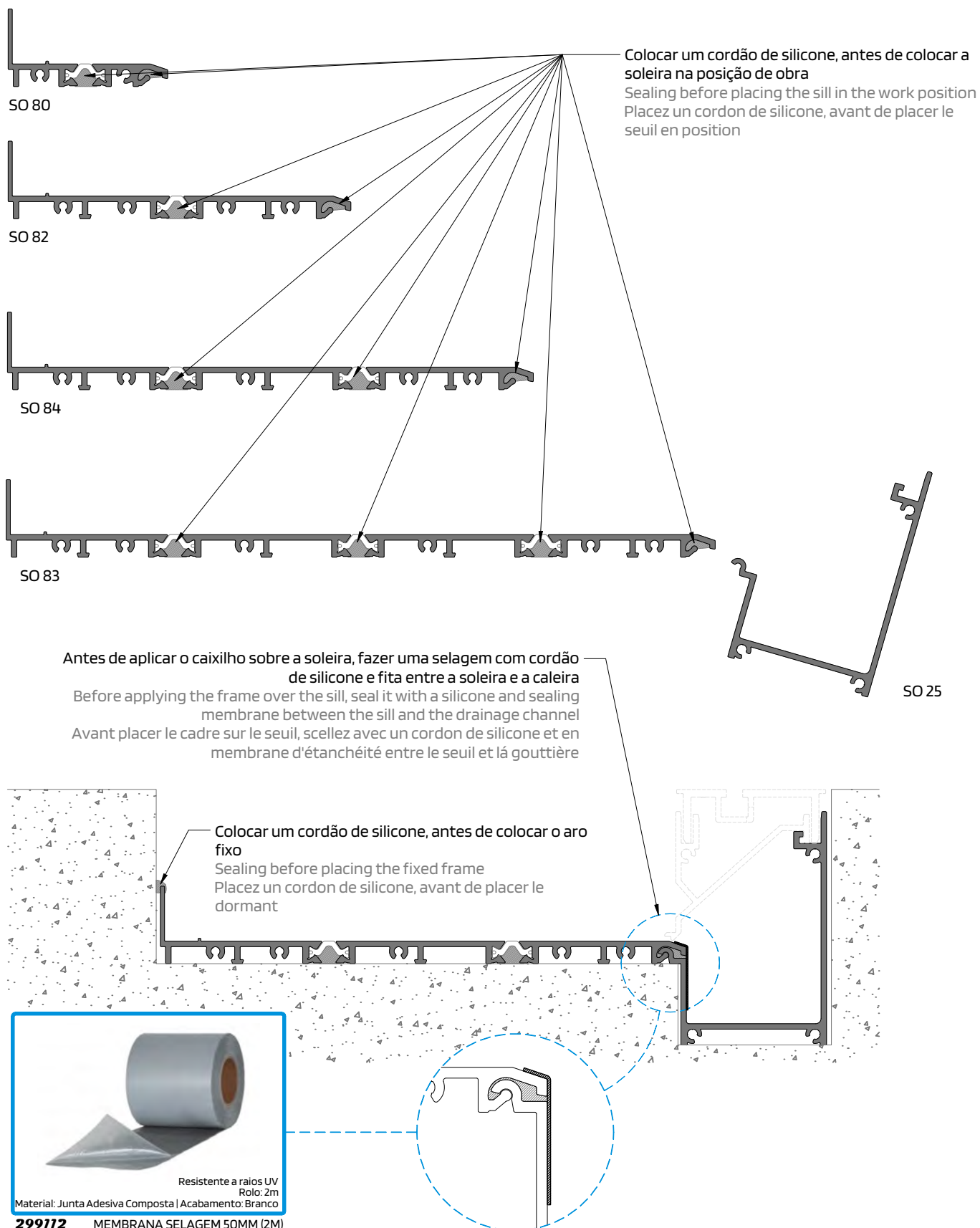
ASSEMBLY OF THE DRAINAGE CHANNEL IN THE DRAINAGE GUTTER

ASSEMBLAGE DE LA GOUTTIÈRE DE VIDANGE SUR LE GOUTTIÈRE DE SOL

OPERAÇÕES DE SELAGEM A EFECTUAR EM TODAS AS SOLEIRAS DAS SOLUÇÕES OS-D⁺

SEALING OPERATIONS IN ALL SOLUTIONS OS-D⁺

OPÉRATIONS D'ÉTANCHÉITÉ À RÉALISER SUR TOUS LES SOLUTIONS OS-D⁺



MONTAGEM DA CALEIRA ALTA NA SOLEIRA ALTA

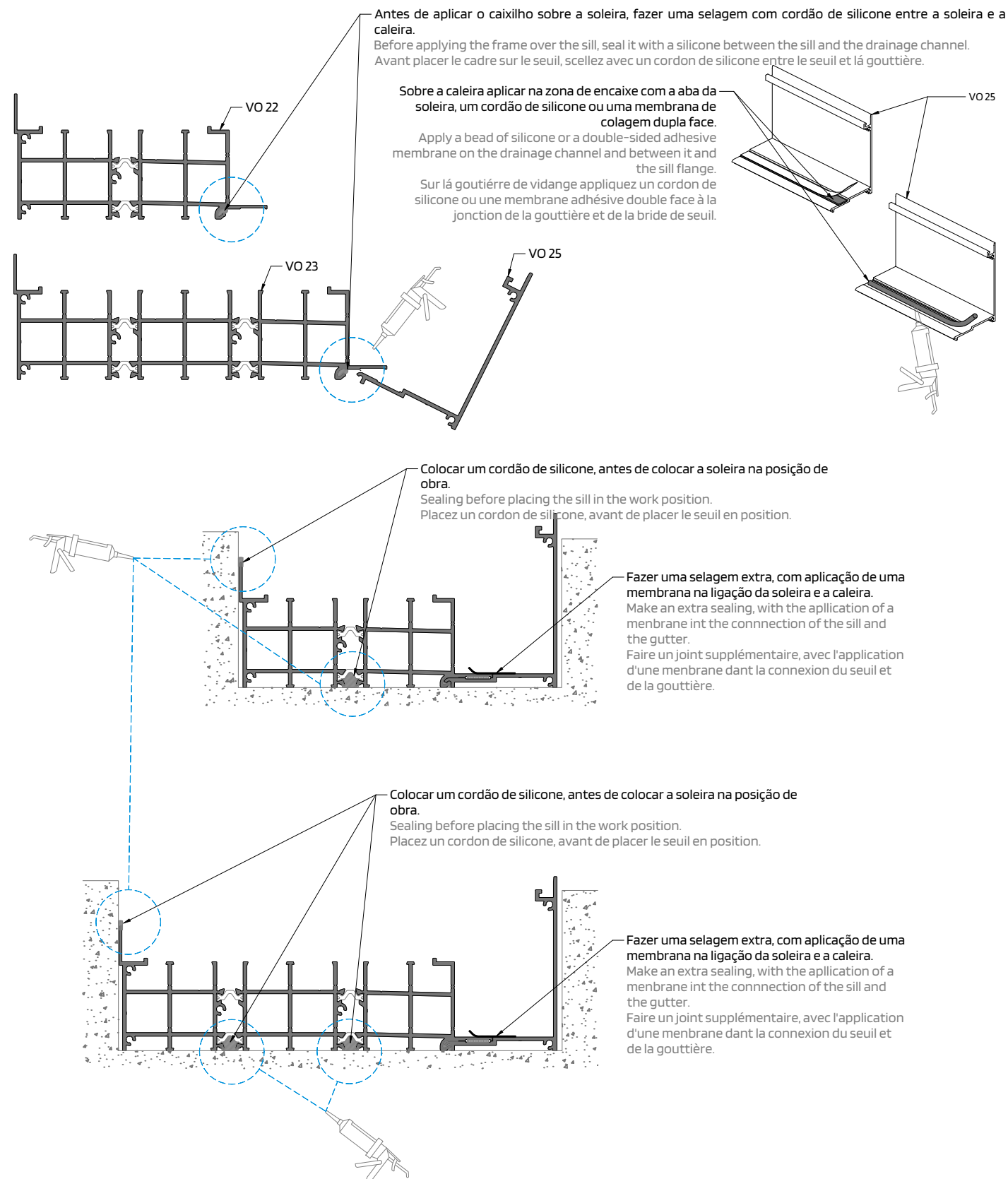
ASSEMBLY OF THE HIGH DRAINAGE CHANNEL IN THE HIGH DRAINAGE GUTTER

MONTAGE DE LA GOUTTIÈRE DE VIDANGE HAUTE SUR LE GOUTTIÈRE DE SOL HAUTE

OPERAÇÕES DE SELAGEM A EFECTUAR EM TODAS AS SOLEIRAS ALTAS DAS SOLUÇÕES OS-D⁺

SEALING OPERATIONS TO BE CARRIED OUT ON ALL HIGH SILL SOLUTIONS OS-D⁺

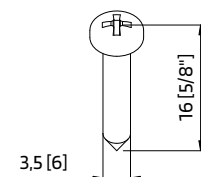
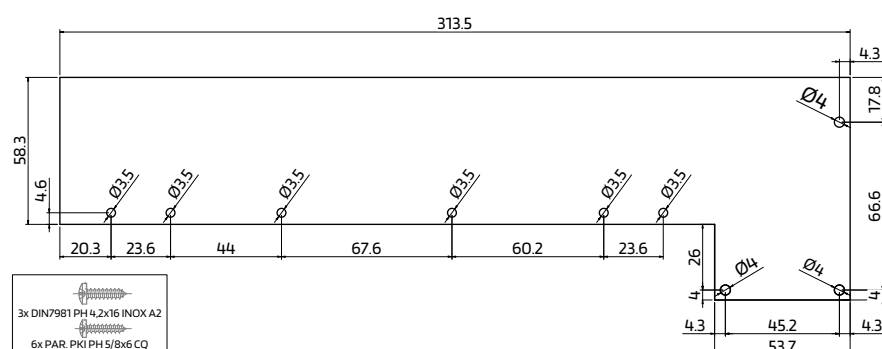
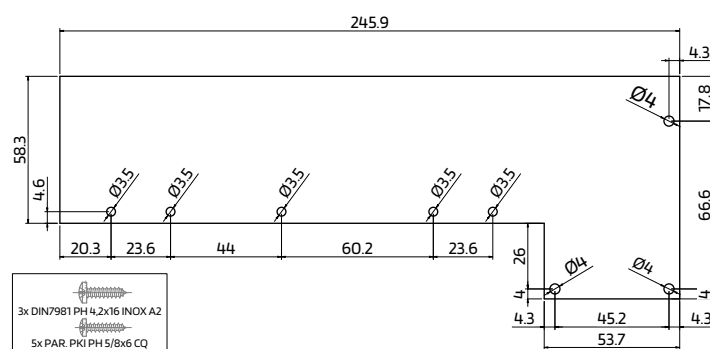
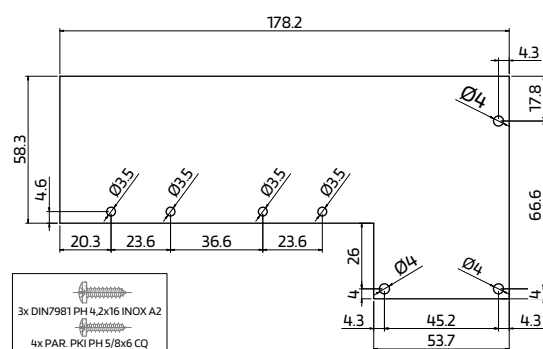
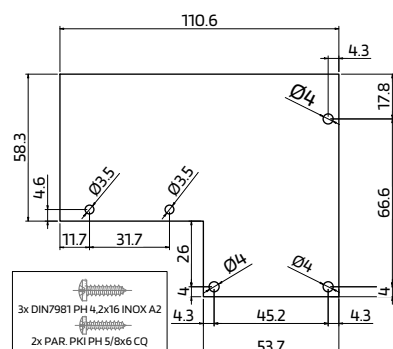
OPÉRATIONS D'ÉTANCHÉITÉ À RÉALISER SUR TOUS LES SEUIL HAUT DES SOLUTIONS OS-D⁺



TOPOS PARA CALEIRA/SOLEIRA

DRAINAGE CHANNEL/DRAINAGE GUTTER END-CAPS

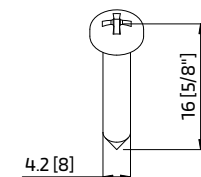
EMBOUTS POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE/GOUTTIÈRE DE SOL



Para fixar os Conj. Topos caleira/soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox

290729

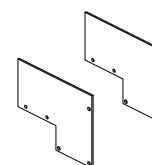
PARAF PKI PH 5/8x6 CQ



Para fixação dos Conj. Topos caleira/soleira OS-D
Para fix. da Peça Fixação de Caleira aos aros de soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox

290088

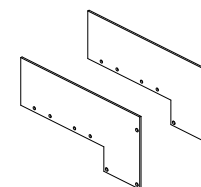
PARAF. DIN7981 PH 4,2x16 INOX A2



Aplicar no perfil SO 25 em tipologias 1-rail
Material: Alumínio (2mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212245

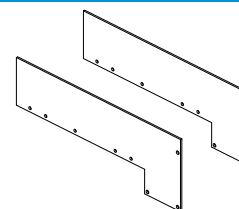
CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 1-RAIL



Aplicar no perfil SO 25 em tipologias 2-rail
Material: Alumínio (2mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212246

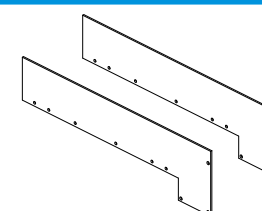
CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL



Aplicar no perfil SO 25 em tipologias 3-rail
Material: Alumínio (2mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212247

CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 3-RAIL



Aplicar no perfil SO 25 em tipologias 4-rail
Material: Alumínio (2mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

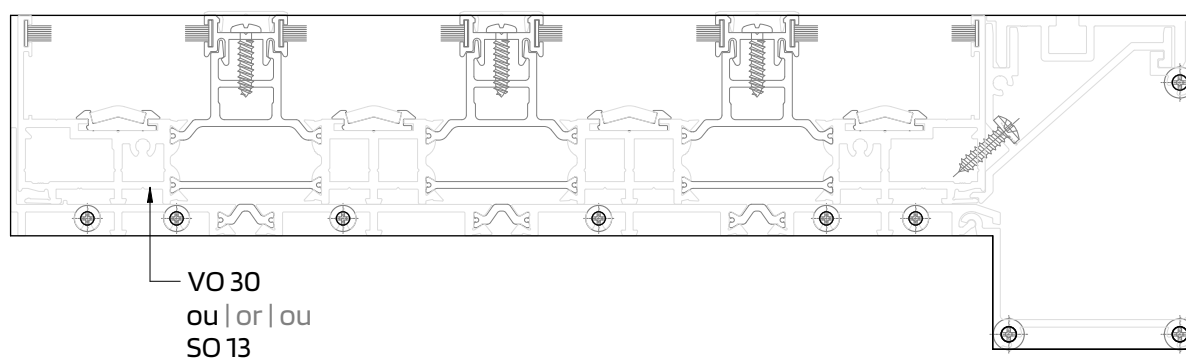
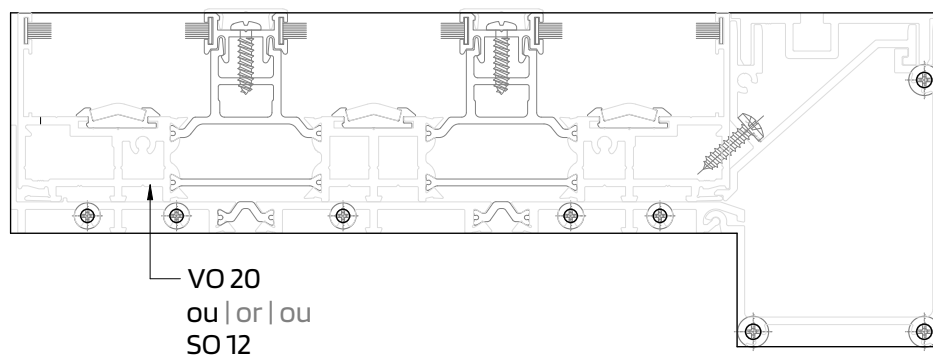
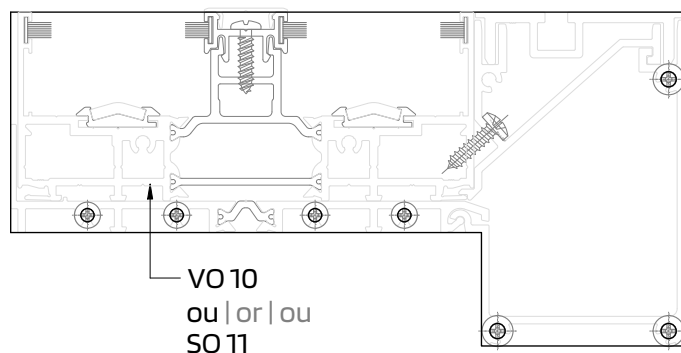
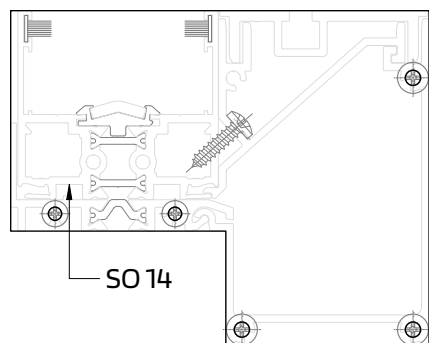
212251

CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 4-RAIL

APLICAÇÃO DOS TOPOS PARA CALEIRA/SOLEIRA - SOLEIRA STANDARD

APPLICATION OF THE DRAINAGE CHANNEL/DRAINAGE GUTTER END-CAPS - STANDARD SILL

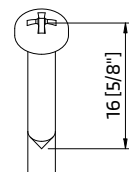
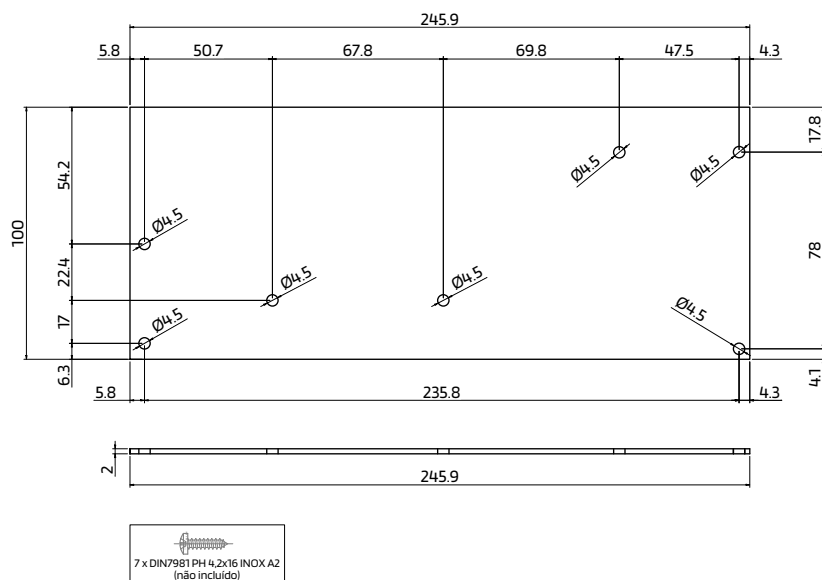
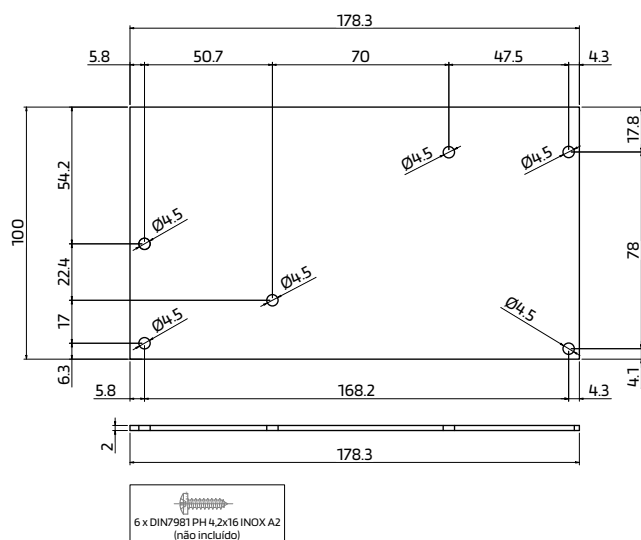
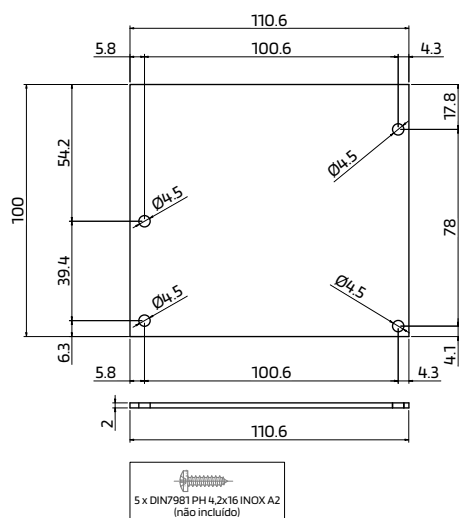
APPLICATION D'EMBOUTS POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE/GOUTTIÈRE DE SOL - SEUIL STANDARD



APLICAÇÃO DOS TOPOS PARA CALEIRA/SOLEIRA - SOLEIRA STANDARD

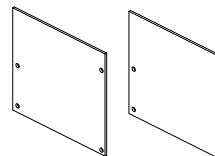
APPLICATION OF THE DRAINAGE CHANNEL/DRAINAGE GUTTER END-CAPS - STANDARD SILL

APPLICATION D'EMBOUITS POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE/GOUTTIÈRE DE SOL - SEUIL STANDARD



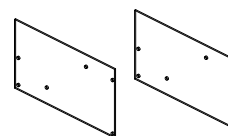
Para fixação dos Conj. Topos caleira/soleira OS-D
Para fix. da Peça Fixação de Caleira aos aros de soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox

290088 PARAF. DIN7981 PH 4,2x16 INOX A2



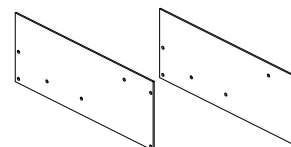
Aplicar nos perfis SO 14, SO 15 e SO 24
quando utilizados com o perfil VO 09 e VO 25
Material: Alumínio (2 mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212444 CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA ALTA OS-D 1-RAIL



Aplicar nos perfis VO 10 e SO 11
quando utilizados com o perfil VO 22 e VO 25
Material: Alumínio (2 mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212285 CONJ. TOPOS P/ VO 22



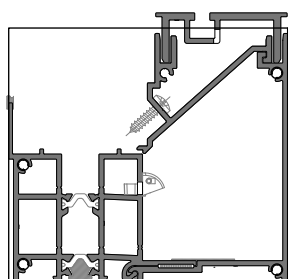
Aplicar nos perfis VO 20 e SO 12
quando utilizados com o perfil VO 23 e VO 25
Material: Alumínio (2 mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212287 CONJ. TOPOS P/ VO 23

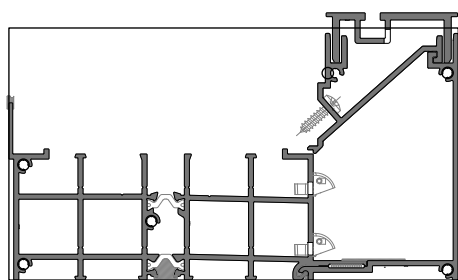
APLICAÇÃO DOS TOPOS PARA CALEIRA/SOLEIRA - SOLEIRA STANDARD

APPLICATION OF THE DRAINAGE CHANNEL/DRAINAGE GUTTER END-CAPS - STANDARD SILL

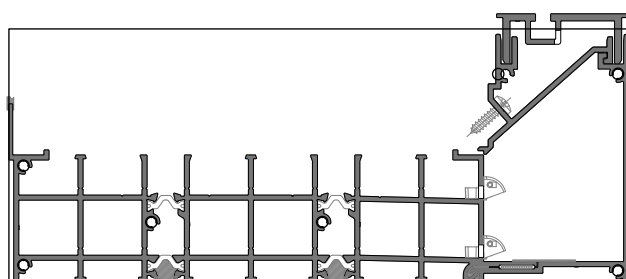
APPLICATION D'EMBOUTS POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE/GOUTTIÈRE DE SOL - SEUIL STANDARD



VO 09



VO 22



VO 23

OPERAÇÕES DE SELAGEM A EFECTUAR EM SOLEIRAS

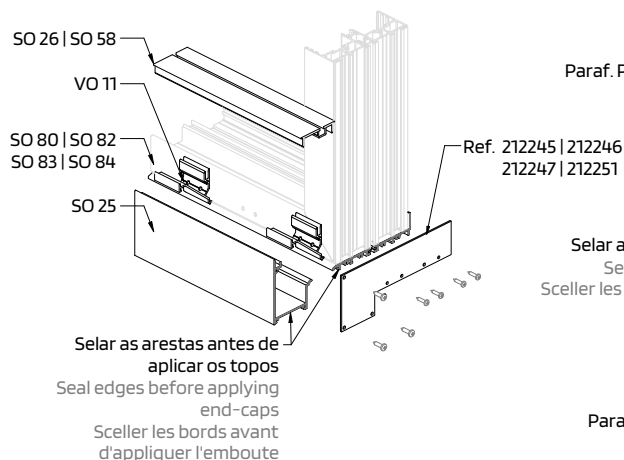
SEALING OPERATIONS TO BE EXECUTED ON SILLS

OPÉRATIONS D'ÉTANCHÉITÉ À RÉALISER SUR LES SEUILS

1. Selar as arestas com silicone antes de aplicar os topos

Seal edges with silicone before applying end-caps

Sceller les bords avec silicone avant d'appliquer l'embouts



Ref. 212285

Ref. 290729
Paraf. PKI PH 5/8x6 CQ
Screw | Vis

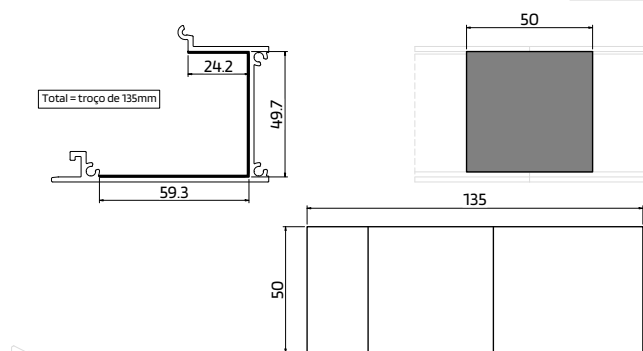
Selar as arestas antes de aplicar os topos
Seal edges before applying end-caps
Sceller les bords avant d'appliquer l'emboute

Ref. 212287
Ref. 290729
Paraf. PKI PH 5/8x6 CQ
Screw | Vis

2. Aplicar a Membrana de selagem nas emendas da caleira: vãos com largura superior a 6,5m e vãos de canto

Apply Sealing membrane to the gutter seams: frames with width greater than 6.5m or in corners

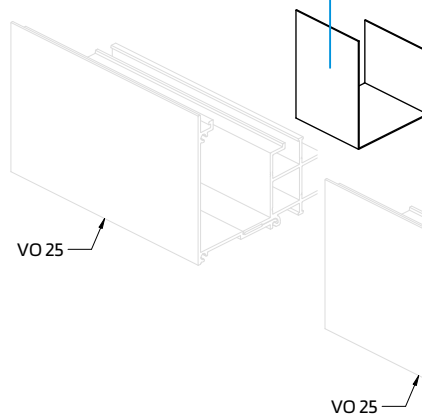
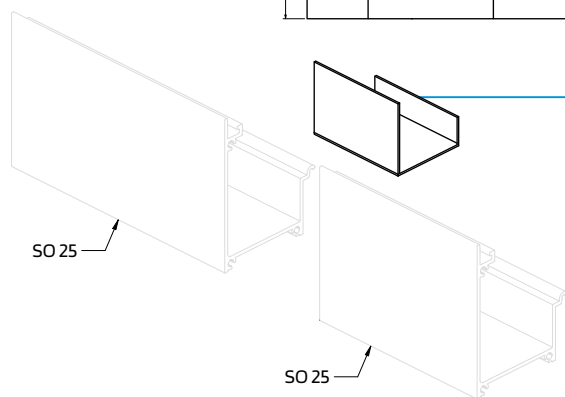
Appliquer la Membrane d'étanchéité sur les joints de gouttière: cadres avec largeur supérieure à 6,5 m ou dans les coins



Aplicar nas emendas da caleira: vãos com largura superior a 6,5m e vãos de canto

Apply to the gutter seams: frames with width greater than 6.5m or in corners

Appliquer sur les joints de gouttière: cadres avec largeur supérieure à 6,5 m ou dans les coins



XI

ANOTAÇÕES
ANNOTATIONS | REMARQUES

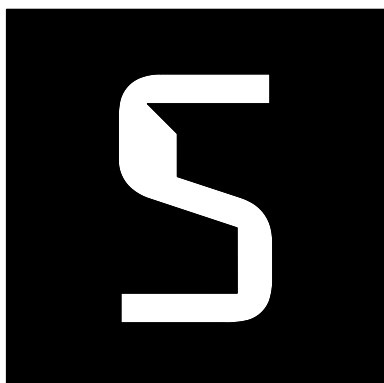
ATUALIZAÇÕES REALIZADAS NESTA VERSÃO UPDATES DONE IN THIS VERSION LES MISES À JOUR EFFECTUÉES DANS CETTE VERSION	
1	CAP I - APRESENTAÇÃO Corrigidos os valores de térmica face a novos cálculos que onde se incluíram os perfis térmicos nos aros móveis e entre o aro fixo e o suporte de fixação CHAPTER I - PRESENTATION The thermal values have been corrected in line with new calculations which include the thermal profiles in the mobile frames and between the fixed frame and the wall CHAPITRE I - PRÉSENTATION Les valeurs thermiques ont été corrigées à la suite de nouveaux calculs tenant compte des profils thermiques au niveau des cadres ouvrants et entre le cadre dormant et le support de fixation.
2	CAP III - ACESSÓRIOS - PAG III.1: Substituída a pelúcia 7x12 SF pela 7x10 SF - PAG III.6 e PAG III.7 - Inserido o Topo SO 67 (Ref. 210185) e as Barras rectangulares inox de 40x10mm de 3,5m (Ref. 215221, de 50x10 de 3,5m (Ref. 215222) e de 80x10mm de 3,5m (Ref. 215223) - PAG III.13 - Substituído o artigo 229104 pelo artigo 229108 - PAG III.14 - Atualizados/corrigidos os descritivos dos artigos 207244, 207257, 207259, 207260, 207263, 207269, 207288, 207289 e 211215 - PAG III.15: Substituição das unidades de alimentação 12v (Ref. 299070 e Ref. 299071) pela Unidade de alimentação temporizada 12 VDC 5A (Ref. 299175) e acrescentado o Recetor OXI (Ref. 299092) CHAPTER III - ACCESSORIES - PAG III.1: The 7x12 SF pile seal has been replaced by the 7x10 SF - PAG III.6 and PAG III.7 - SO 67 end-cap section added (Ref. 210185) and the 40x10mm stainless steel rectangular bars, 3.5m long (Ref. 215221), the 50x10mm stainless steel rectangular bars, 3.5m long (Ref. 215222) and the 80x10mm stainless steel rectangular bars, 3.5m long (Ref. 215223) - PAG III.13 - Article 229104 has been replaced by Article 229108 - PAG III.14 - The descriptions of items 207244, 207257, 207259, 207260, 207263, 207269, 207288, 207289 and 211215 have been updated/corrected - PAG III.15: Replacement of the 12 V power supply units (Ref. 299070 and Ref. 299071) with the 12 VDC 5A timed power supply unit (Ref. 299175) and addition of the OXI receiver (Ref. 299092) CHAPITRE III - ACCESSOIRES - PAG III.1: Remplacement de la joint brosse 7x12 SF par la 7x10 SF - PAG III.6 et PAG III.7 - Ajout de la pièce « Topo SO 67 » (réf. 210185) ainsi que les barres rectangulaires en inox de 40 x 10 mm et 3,5 m (réf. 215221), de 50 x 10 mm et 3,5 m (réf. 215222) et de 80 x 10 mm et 3,5 m (réf. 215223) - PAG III.13 - L'article 229104 est remplacé par l'article 229108 - PAG III.14 - Mise à jour/correction des descriptions des articles 207244, 207257, 207259, 207260, 207263, 207269, 207288, 207289 et 211215 - PAG III.15 : Remplacement des blocs d'alimentation 12 V (réf. 299070 et réf. 299071) par le bloc d'alimentation temporisé 12 V CC 5 A (réf. 299175) et ajout du récepteur OXI (réf. 299092)
3	CAP IV - PORMENORES SOLEIRA STANDARD - PAG IV.1-3, 1-4, 1-5 e 1-6: Atualizados os pormenores das tipologias para fixos: retirados os tubos e colocados os calços em todas as ombreiras - PAG IV.2-5: Corrigida a medida de corte do perfil SO 33 - PAG IV.3-1, 3-2, 3-3, 3-4 e 3-5: Alteradas as medidas de corte em função da medida L que passa a ser considerada como sendo a medida de aro fixo. A medida Lluza passa a ser calculada em função da medida L. Substituída a pelúcia 7x12 SF pela 7x10 SF no perfil SO 46 e no JF 66 - PAG IV.3-3: Acrescentada a medida de corte do perfil SO 33 CHAPTER IV - STANDARD SILL DETAILS - PAG IV.1-3, 1-4, 1-5 and 1-6: Updated details of the types of fixed frames: the tubes have been removed and shims fitted to all the lateral frames - PAG IV.2-5 : Corrected the cutting measure of the SO 33 profile - PAG IV.3-1, 3-2, 3-3, 3-4 and 3-5 : The cutting measures have been modified based on the L measurement, which is now considered to be the fixed frame width. The Lluza measurement is now calculated based on the L measurement.. The 7x12 SF pile seal has been replaced by 7x10 SF on the SO 46 and JF 66 profiles - PAG IV.3-3: The cut-off dimension for the SO 33 profile has been added CHAPITRE IV - DÉTAIL SEUIL STANDARD - PAG IV.1-3, 1-4, 1-5 et 1-6 : mise à jour des détails relatifs aux types de fixations pour les éléments fixes : retrait des tubes et mise en place de cales sur tous les montants - PAG IV.2-5 : Correction de la cote de coupe du profil SO 33 - PAG IV.3-1, 3-2, 3-3, 3-4 et 3-5 : les cotes de coupe ont été modifiées en fonction de la cote L, qui est désormais considérée comme la cote du cadre dormant. La cote Lluza est désormais calculée en fonction de la cote L. La joint brosse 7x12 SF a été remplacée par la 7x10 SF sur le profil SO 46 et sur le JF 66 - PAG IV.3-3 : Ajout de la cote de coupe du profil SO 33

ATUALIZAÇÕES REALIZADAS NESTA VERSÃO UPDATES DONE IN THIS VERSION LES MISES À JOUR EFFECTUÉES DANS CETTE VERSION	
4	CAP V - PORMENORES - SOLEIRA OCULTA - PAG V.2-1; V.2-2; V.4-1; V.4-2 e V.5-1: Corrigidas as medidas de corte das capas de soleira oculta por se ter alterado o esquema de corte das mesmas - PAG V.2-3: Corrigida a medida de corte do perfil SO 33 - PAG V.3-1, 3-2 e 3-3: Alteradas as medidas de corte em função da medida L que passa a ser considerada como sendo a medida de aro fixo. A medida L_{luz} passa a ser calculada em função da medida L. Substituída a pelúcia 7x12 SF pela 7x10 SF no perfil SO 46 CHAPTER V - CONCEALED SILL DETAILS - PAG V.2-1; V.2-2; V.4-1; V.4-2 and V.5-1: The cutting measures for the concealed sill covers have been corrected, as the scheme for cutting them has been modified. - PAG V.2-3: Correction de la cote de coupe du profil SO 33 - PAG V.3-1, 3-2 and 3-3: The cutting measures have been modified based on the L measurement, which is now considered to be the fixed frame width. The L_{luz} measurement is now calculated based on the L measurement.. The 7x12 SF pile seal has been replaced by 7x10 SF on the SO 46 CHAPITRE V - DÉTAIL SEUIL CACHÉE - PAG V.2-1; V.2-2; V.4-1; V.4-2 et V.5-1: correction des cotes de coupe des capots de seuil cachés, le schéma de coupe de ceux-ci ayant été modifié - PAG V.2-3: Correction de la cote de coupe du profil SO 33 - PAG V.3-1, 3-2 et 3-3: les cotes de coupe ont été modifiées en fonction de la cote L, qui est désormais considérée comme la cote du cadre dormant. La cote L_{luz} est désormais calculée en fonction de la cote L. La joint brosse 7x12 SF a été remplacée par la 7x10 SF sur le profil SO 46
5	CAP VI - MAQUINAÇÕES OS-D Perim - PAG. VI.1-9: Corrigidas as medidas de corte das capas de soleira oculta da tipologia 2 folhas 2-rail, por se ter alterado o esquema de corte das mesma - PAG. VI.1-10 e VII.1-11: Transferidas para este capítulo as maquinações das capas para vãos fixos CHAPTER VI - MACHININGS - Pages VI.1-9: The cutting measures for the concealed sill covers have been corrected, as the scheme for cutting them has been modified. - Pages VI.1-10 and VII.1-11: Machining of covers for fixed spans has been moved to this chapter CHAPITRE VI - USINAGES - Pages VI.1-9: correction des cotes de coupe des capots de seuil cachés, le schéma de coupe de ceux-ci ayant été modifié - Pages VI.1-10 et VII.1-11: l'usinage des capots pour les panneaux fixes a été déplacé dans ce chapitre
6	CAP VII - MONTAGENS - PAG VII. 3-11: Corrigida a referência do Fecho de embutir no esquema de "Montagem dos varões de inox no mecanismo" (estava 201089 e é 201098) - Removidas deste capítulo as maquinações das capas para vãos fixos CHAPTER VII - ASSEMBLIES - PAGE VII, 3-11: Corrected the reference to the recessed lock in the diagram titled "Installation of Stainless Steel Rods on the Mechanism" (it was 201089 and is now 201098) - Machining of covers for fixed spans has been removed to this chapter CHAPITRE VII - ASSEMBLAGES - PAGE VII. 3-11: Correction de la référence de la fermeture encastrable dans le schéma « Montage des tiges en inox sur le mécanisme » (la référence indiquée était 201089, elle est en réalité 201098) - l'usinage des capots pour les panneaux fixes on été supprimés de ce chapitre
7	CAP VIII - MOSQUITEIRA - PORMENORES - PAG VIII.1-19 e 1-25: Corrigidas as medidas de corte e quantidades das capas de soleira oculta por se ter alterado o esquema de corte das mesmas CHAPTER VIII - MOSQUITO NET - DETAILS - PAG VIII.1-19 and 1-25: The cutting dimensions and quantities of the concealed sill covers have been corrected, as the cutting layout for these has been changed CHAPITRE VIII - MOUSTIQUAIRES - DÉTAILS - PAG VIII.1-19 et 1-25: correction des cotes de découpe et des quantités des capots de seuil cachées, en raison d'une modification du schéma de découpe de celles-ci
8	CAP VIII - MOSQUITEIRA - MAQUINAÇÕES - PAG VIII.2-11: Corrigidas as medidas de corte das capas de soleira oculta da tipologia 2 folhas 2-rail, por se ter alterado o esquema de corte das mesmas CHAPTER VIII - MOSQUITO NET - MACHININGS - PAG VIII.1-19 and 1-25: The cutting dimensions and quantities of the concealed sill covers of the 2 sashes 2-rails typologies have been corrected, as the cutting layout for these has been changed CHAPITRE VIII - MOUSTIQUAIRES - USINAGES - PAG VIII.2-11: Correction des cotes de découpe des capots de seuil cachés du modèle à 2 vantaux en 2 rails, suite à la modification du schéma de découpe de ces derniers
9	CAP VIII - MOSQUITEIRA - MONTAGENS - PAG VIII.3-3: Acrescentada a medida de corte da rede mosquiteira para situações em que se utilizam os aros fixos baixos (SO 05, SO 06 ou SO 07) na soleira CHAPTER VIII - MOSQUITO NET - ASSEMBLIES - PAG VIII.3-3: The cutting measure for the mosquito net has been added for situations where low fixed profile (SO 05, SO 06 or SO 07) are used on the sill CHAPITRE VIII - MOUSTIQUAIRES - ASSEMBLAGES - PAG VIII.3-3: Ajout des dimensions de découpe de la moustiquaire pour les cas où l'on utilise des rails fixes bas (SO 05, SO 06 ou SO 07) au niveau du seuil

Este Catálogo Técnico poderá sofrer alterações sem aviso prévio.
A Sosoares reserva-se o direito de introduzir alterações para melhorar os seus produtos.
Qualquer encomenda deverá ser sujeita a confirmação dos nossos serviços.
A publicação do presente Catálogo Técnico anula qualquer versão em vigor, sendo válida até nova atualização.

This Technical Catalog might be subject to changes without prior notice.
Sosoares reserves the right to make changes to improve its products.
All orders must pass through the confirmation of our technical services.
The publication of this Technical Catalogue cancels any version in use, and is valid until a new update.

Ce Catalogue Technique pourra être modifié sans pré avis de notre part.
Sosoares se réserve le droit d'apporter des modifications pour améliorer ses produits.
Toute commande devra être confirmée par nos services.
La publication de ce Catalogue Technique annule toute version en vigueur, et est valable jusqu'à une nouvelle mise à jour.



SOSOARES

Rua do Campo Alegre, 474
4150-170 Porto
T +351 226 096 709* | F +351 226 005 642*
E comercial@sosoares.pt

ALFA SUL

EN Lisboa-Sintra Km 14
2725-397 Mem Martins
T +351 219 265 090* | F +351 219 265 098*
E alfa.sul@sosoares.pt

ALULIDER

Pavilhão Industrial H - Plataforma 13D
Zona Franca Industrial
9200-047 Caniçal - Madeira
T +351 291 960 494* | F +351 291 960 497*
E alulider@sosoares.pt

*Chamada para rede fixa nacional Portuguesa
Portuguese fixed network call
Appels vers le réseau fixe Portugais

www.sosoares.pt